

## ENGLISH

### APPLE INC. iLIFE SOFTWARE LICENSE AGREEMENT

**PLEASE READ THIS SOFTWARE LICENSE AGREEMENT ("LICENSE") CAREFULLY BEFORE USING THE APPLE SOFTWARE. BY USING THE APPLE SOFTWARE, YOU ARE AGREEING TO BE BOUND BY THE TERMS OF THIS LICENSE. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS LICENSE, DO NOT USE THE SOFTWARE. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THE LICENSE, YOU MAY RETURN THE APPLE SOFTWARE TO THE PLACE WHERE YOU OBTAINED IT FOR A REFUND. IF THE APPLE SOFTWARE WAS ACCESSED ELECTRONICALLY, CLICK "DISAGREE/DECLINE". FOR APPLE SOFTWARE INCLUDED WITH YOUR PURCHASE OF HARDWARE, YOU MUST RETURN THE ENTIRE HARDWARE/SOFTWARE PACKAGE IN ORDER TO OBTAIN A REFUND.**

**IMPORTANT NOTE:** To the extent that this software may be used to reproduce, modify, publish or distribute materials, it is licensed to you only for reproduction, modification, publication and distribution of non-copyrighted materials, materials in which you own the copyright, or materials you are authorized or legally permitted to reproduce, modify, publish or distribute. If you are uncertain about your right to copy, modify, publish or distribute any material, you should contact your legal advisor.

#### **1. General.**

A. The Apple and any third party software, content, documentation and any fonts accompanying this License whether on disk, in read only memory, on any other media or in any other form (collectively the "Apple Software") are licensed, not sold, to you by Apple Inc. ("Apple") for use only under the terms of this License, and Apple reserves all rights not expressly granted to you. You own the media on which the Apple Software is recorded but Apple and/or Apple's licensor(s) retain ownership of the Apple Software itself. The terms of this License will govern any software upgrades provided by Apple that replace and/or supplement the original Apple Software product, unless such upgrade is accompanied by a separate license in which case the terms of that license will govern.

B. Apple, at its discretion, may make available future upgrades or updates to the Apple Software for your Apple-branded computer. For any Apple-branded computer running Mac OS X Version 10.7 (Lion) or later, Apple may provide you any such upgrades and updates that it may release up to, but not including, the next major release of the Apple Software, for free. For example, if you originally purchased a license for version 9.0 of the Apple Software, Apple may provide you for free any software upgrades or updates it might release (e.g. version 9.1 or 9.2) up to, but not including, version 10.0 of the Apple Software. After the next major release of the Apple Software, Apple may also at its discretion continue to provide minor updates and enhancements to the Apple Software. Upgrades and updates, if any, may not necessarily include all existing software features or new features that Apple releases for newer models of Apple-branded computers and may, at Apple's discretion, be provided with or without charge.

C. Title and intellectual property rights in and to any content displayed by or accessed through the Apple Software belongs to the respective content owner. Such content may be protected by copyright or other intellectual property laws and treaties, and may be subject to terms of use of the third party providing such content. Except as otherwise provided in this License, this License does not grant you any rights to use such content.

#### **2. Permitted License Uses and Restrictions.**

A. Single Use. The Apple Software is being licensed to you as a bundle and allows you to install and use one copy of the Apple Software on a single Apple-labeled computer at a time. This License does not allow the Apple Software to exist on more than one Apple-labeled computer at a time, and you may not make the Apple Software available over a network where it could be used by multiple computers at the same time. You may make one copy of the Apple Software in machine-readable form for backup purposes only; provided that the backup copy must include all copyright or other proprietary notices

contained on the original.

B. Family Pack. If you have purchased an iLife Family Pack, this License allows you to install and use one (1) copy of the Apple Software on up to a maximum of five (5) Apple-labeled computers at a time as long as those computers are located in the same household and used by persons who occupy that same household. By "household" we mean a person or persons who share the same housing unit such as a home, apartment, mobile home or condominium, but shall also extend to student members who are primary residents of that household but residing at a separate on-campus location. The Family Pack License does not extend to business or commercial users.

C. Certain components of the Apple Software, and third party open source programs included with the Apple Software, have been or may be made available by Apple on its Open Source web site (<http://www.opensource.apple.com/>) (collectively the "Open-Sourced Components"). You may modify or replace only these Open-Sourced Components; provided that: (i) the resultant modified Apple Software is used, in place of the unmodified Apple Software, on a single Apple-labeled computer; and (ii) you otherwise comply with the terms of this License and any applicable licensing terms governing use of the Open-Sourced Components. Apple is not obligated to provide any maintenance, technical or other support for the resultant modified Apple Software.

D. You may not and you agree not to, or to enable others to, copy (except as expressly permitted by this License), decompile, reverse engineer, disassemble, attempt to derive the source code of, decrypt, modify, or create derivative works of the Apple Software or any services provided by the Apple Software, or any part thereof (except as and only to the extent any foregoing restriction is prohibited by applicable law or to the extent as may be permitted by the licensing terms governing use of Open-Sourced Components included with the Apple Software). Any attempt to do so is a violation of the rights of Apple and its licensors of the Apple Software. If you breach this restriction, you may be subject to prosecution and damages.

E. Except as may be provided herein, you may not use, extract or distribute, commercially or otherwise, on a standalone basis, any photographs, images, graphics, artwork, audio, video or similar assets ("Digital Materials") contained within, or provided as a part of, the Apple Software, or otherwise use the Digital Materials outside the context of its intended use as part of the Apple Software.

F. Services. The Apple Software may enable access to Apple and third party services and web sites (referred to hereafter, collectively and individually, as "Services"). Use of these Services requires Internet access, may require you to accept additional terms and conditions and may be subject to additional fees. Apple has provided access to the Services as a convenience and has no express or implied obligation to provide any technical or other support for any third party software or services. Please contact the appropriate software vendor, manufacturer or service provider directly for technical support and customer service related to its software, service and/or products.

You understand that by using any of the Services, you may encounter content that may be deemed offensive, indecent, or objectionable, which content may or may not be identified as having explicit language. Nevertheless, you agree to use the Services at your sole risk and that Apple shall have no liability to you for content that may be found to be offensive, indecent, or objectionable.

To the extent that you upload any content through the use of the Services, you represent that you own all rights in, or have authorization or are otherwise legally permitted to upload, such content and that such content does not violate any terms of services applicable to the Services. You agree that the Services, including but not limited to graphics, audio clips, and editorial content, contain proprietary information and material that is owned by Apple and/or its licensors, and is protected by applicable intellectual property and other laws, including but not limited to copyright, and that you will not use such proprietary information or materials in any way whatsoever except for permitted use of the Services or in any manner that is inconsistent with the terms of this License or that infringes any intellectual property rights of a third party or Apple. No portion of the Services may be reproduced in any form or by any means.

You agree not to modify, rent, lease, loan, sell, distribute, or create derivative works based on the Services, in any manner, and you shall not exploit the Services in any unauthorized way whatsoever, including but not limited to, using the Services to transmit any computer viruses, worms, trojan horses or other malware, or by trespass or burdening network capacity. You further agree not to use the Services in any manner to harass, abuse, stalk, threaten, defame or otherwise infringe or violate the rights of any other party, and that Apple is not in any way responsible for any such use by you, nor for any harassing, threatening, defamatory, offensive, infringing or illegal messages or transmissions that you may receive as a result of using any of the Services.

In addition, Services that may be accessed from the Apple Software are not available in all languages or in all countries or regions. Apple makes no representation that such Services are appropriate or available for use in any particular location. To the extent you choose to access such Services, you do so at your own initiative and are responsible for compliance with any applicable laws, including but not limited to applicable local laws.

Apple and its licensors reserve the right to change, suspend, remove, or disable access to any Services at any time without notice. In no event will Apple be liable for the removal of or disabling of access to any such Services. Apple may also impose limits on the use of or access to certain Services, in any case and without notice or liability.

G. For the products listed below in this Section, the following additional license terms apply:

**i. GarageBand/Jam Pack Software.** You may use the Apple and third party audio loop content ("**Audio Content**"), contained in or otherwise included with the GarageBand/Jam Pack Software, on a royalty-free basis, to create your own original soundtracks for your video and audio projects. You may broadcast and/or distribute your own soundtracks that were created using the Audio Content, however, individual samples, sound sets, or audio loops may not be commercially or otherwise distributed on a standalone basis, nor may they be repackaged in whole or in part as audio samples, sound libraries, sound effects or music beds.

Artist Lessons are provided for personal music lessons only and may not be used for any other reason. Artist Lessons may not be commercially or otherwise distributed in whole or in part, in any format or by any means. Skill levels for Artist Lessons (beginner, medium, advanced) and descriptions are provided for convenience, and you acknowledge and agree that Apple does not guarantee their accuracy. The Learn to Play feature, including Artist Lessons, requires musical instruments.

**ii. iWeb Software.** Use of this software to include music, photos, images, podcasts, video or other content on a web page is licensed only for content in which you own the copyright and other rights or have obtained any necessary permissions from others, or content that you are otherwise legally permitted to have on your web page. If you are unsure whether you are permitted to include particular content on your web page, you should contact your legal advisor.

**iii. iMovie Software.** Use of some iMovie features will depend on the features of your camera. You understand and agree that results from using the Video Stabilization and Rolling Shutter Correction features may vary and video stabilization and rolling shutter correction may not be achieved depending on video content quality. Results from the use of the People Finder feature will vary. Travel map graphics may not include all cities, countries or points of interests. You understand and agree that uploading your movies to a third party service requires compliance with the terms and conditions of that service.

iMovie contains sample content including but not limited to graphics, audio clips, video clips and/or templates ("Sample Content"). This Sample Content is proprietary to Apple and/or its licensors, and is protected by applicable intellectual property and other laws, including but not limited to copyright. Except as otherwise provided, all Sample Content included in iMovie may be used on a royalty-free basis in your own video projects but may not be distributed on a standalone basis.

**iv. iPhoto Software.** iPhoto may not support some video and photo formats. Results from the use of the Faces feature may vary. Use of some iPhoto features will depend on the features of your camera. You understand and agree that sharing your photos via a third party service requires compliance with the terms and conditions of that service. Synchronizing photos with iPhoto and third party services may result in loss of data. Location data may not be available for all areas and is provided solely as a convenience to you. Neither Apple nor any of its content providers guarantees the availability, accuracy, completeness, reliability, or timeliness of location data displayed by any Services. The slideshow graphics, music and themes included with iPhoto are only for personal, non-commercial use in slideshows you create using iPhoto. Printing photos from Apple Print Services is subject to the Print Services terms and conditions located at: [http://www.apple.com/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/internetservices/terms/membership_terms.html). Apple Print services may not be available for all areas. Please check your iPhoto preferences and consult the user documentation for more information.

**v. iCloud Service.** Your use of the iCloud services is subject to the following additional terms: iCloud Terms and Conditions available at <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> and Apple's Privacy Policy available at <http://www.apple.com/privacy>.

**3. Transfer.** You may not rent, lease, lend or sublicense the Apple Software. You may, however, make a one-time permanent transfer of all of your license rights to the Apple Software to another party, provided that: (a) the transfer must include all of the Apple Software, including all its component parts, original media, printed materials and this License; (b) you do not retain any copies of the Apple Software, full or partial, including copies stored on a computer or other storage device; and (c) the party receiving the Apple Software reads and agrees to accept the terms and conditions of this License. All components of the Apple Software are provided as part of a bundle and may not be separated from the bundle and distributed as standalone applications.

**Updates:** If an Apple Software update completely replaces (full install) a previously licensed version of the Apple Software, you may not use both versions of the Apple Software at the same time nor may you transfer them separately.

**NFR (Not for Resale) Copies:** Notwithstanding other sections of this License, Apple Software labeled or otherwise provided to you on a promotional basis may only be used for demonstration, testing and evaluation purposes and may not be resold or transferred.

**Academic Copies:** If the Apple Software package has an academic label or if you acquired the Apple Software at an academic discount, you must be an Eligible Educational End User to use the Apple Software. "Eligible Educational End Users" means students, faculty, staff and administration attending and/or working at an educational institutional facility (i.e., college campus, public or private K-12 schools).

#### **4. Consent to Use of Data.**

**A. Diagnostic and Usage Data.** If you opt in to diagnostic and usage collection, you agree that Apple and its subsidiaries and agents may collect, maintain, process and use diagnostic, technical, usage and related information, including but not limited to information about your computer, system and application software, and peripherals, that is gathered periodically to facilitate the provision of software updates, product support and other services to you (if any) related to the Apple Software, and to verify compliance with the terms of this License. Apple may use this information, as long as it is collected in a form that does not personally identify you, to provide and improve Apple's products and services. To enable Apple's partners and third party developers to improve their software, hardware and services designed for use with Apple products, Apple may also provide any such partner or third party developer with a subset of diagnostic information that is relevant to that partner's or developer's software, hardware and/or services, as long as the diagnostic information is in a form that does not personally identify you.

**B. Location Data.** Apple and its partners, licensees and third party developers may provide certain

services through the Apple Software that rely upon location information. To provide these services, where available, Apple and its partners, licensees and third party developers may transmit, collect, maintain, process and use your location data. The location data collected by Apple is collected in a form that does not personally identify you and may be used by Apple and its partners, licensees and third party developers to provide and improve location-based products and services. **By using any location-based services provided by or through the Apple Software, you agree and consent to Apple's and its partners', licensees' and third party developers' transmission, collection, maintenance, processing and use of your location data to provide and improve such products and services.** You may withdraw this consent at any time by not using the location-based features of the Apple Software or by turning off such features from within the Advanced menu in Preferences. Not using these location features will not impact the non location-based functionality of the Apple Software. When using third party applications or services on your computer that use or provide location data, you are subject to and should review such third party's terms and privacy policy on use of location data by such third party applications or services.

C. Privacy Policy. At all times your information will be treated in accordance with Apple's Privacy Policy, which is incorporated by reference into this License and can be viewed at: <http://www.apple.com/privacy/>.

**5. Termination.** This License is effective until terminated. Your rights under this License will terminate automatically or otherwise cease to be effective without notice from Apple if you fail to comply with any term(s) of this License. Upon the termination of this License, you shall cease all use of the Apple Software and destroy all copies, full or partial, of the Apple Software. Sections 4, 5, 6, 7, 8, 10 and 11 of this License shall survive any such termination.

**6. Disclaimer of Warranties.**

A. If you are a customer who is a consumer (someone who uses the Apple Software outside of your trade, business or profession), you may have legal rights in your country of residence which would prohibit the following limitations from applying to you, and where prohibited they will not apply to you. To find out more about consumer rights, you should contact a local consumer advice organization.

B. YOU EXPRESSLY ACKNOWLEDGE AND AGREE THAT, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, USE OF THE APPLE SOFTWARE AND ANY SERVICES PERFORMED BY OR ACCESSED THROUGH THE APPLE SOFTWARE IS AT YOUR SOLE RISK AND THAT THE ENTIRE RISK AS TO SATISFACTORY QUALITY, PERFORMANCE, ACCURACY AND EFFORT IS WITH YOU.

C. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES ARE PROVIDED "AS IS" AND "AS AVAILABLE", WITH ALL FAULTS AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, AND APPLE AND APPLE'S LICENSORS (COLLECTIVELY REFERRED TO AS "APPLE" FOR THE PURPOSES OF SECTIONS 6 AND 7) HEREBY DISCLAIM ALL WARRANTIES AND CONDITIONS WITH RESPECT TO THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES, EITHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES AND/OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, OF SATISFACTORY QUALITY, OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OF ACCURACY, OF QUIET ENJOYMENT, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS.

D. APPLE DOES NOT WARRANT AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES, THAT THE FUNCTIONS CONTAINED IN, OR SERVICES PERFORMED OR PROVIDED BY, THE APPLE SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS, THAT THE OPERATION OF THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE, THAT ANY SERVICES WILL CONTINUE TO BE MADE AVAILABLE, THAT THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES WILL BE COMPATIBLE OR WORK WITH ANY THIRD PARTY SOFTWARE, APPLICATIONS OR THIRD PARTY SERVICES, OR THAT DEFECTS IN THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES WILL BE CORRECTED. INSTALLATION OF THIS SOFTWARE MAY AFFECT THE USABILITY OF THIRD PARTY SOFTWARE, APPLICATIONS OR THIRD PARTY SERVICES.

E. YOU FURTHER ACKNOWLEDGE THAT THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES ARE NOT INTENDED OR SUITABLE FOR USE IN SITUATIONS OR ENVIRONMENTS WHERE THE FAILURE OR TIME DELAYS OF, OR ERRORS OR INACCURACIES IN THE CONTENT, DATA OR INFORMATION PROVIDED BY, THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES COULD LEAD TO DEATH, PERSONAL INJURY, OR SEVERE PHYSICAL OR ENVIRONMENTAL DAMAGE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE OPERATION OF NUCLEAR FACILITIES, AIRCRAFT NAVIGATION OR COMMUNICATION SYSTEMS, AIR TRAFFIC CONTROL, LIFE SUPPORT OR WEAPONS SYSTEMS.

F. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY APPLE OR AN APPLE AUTHORIZED REPRESENTATIVE SHALL CREATE A WARRANTY. SHOULD THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE ENTIRE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES OR LIMITATIONS ON APPLICABLE STATUTORY RIGHTS OF A CONSUMER, SO THE ABOVE EXCLUSION AND LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

**7. Limitation of Liability.** TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL APPLE BE LIABLE FOR PERSONAL INJURY, OR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, LOSS OF DATA OR INFORMATION, BUSINESS INTERRUPTION OR ANY OTHER COMMERCIAL DAMAGES OR LOSSES, ARISING OUT OF OR RELATED TO YOUR USE OR INABILITY TO USE THE APPLE SOFTWARE AND OR SERVICES OR ANY THIRD PARTY SOFTWARE OR APPLICATIONS IN CONJUNCTION WITH THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES, HOWEVER CAUSED, REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY (CONTRACT, TORT OR OTHERWISE) AND EVEN IF APPLE HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE LIMITATION OF LIABILITY FOR PERSONAL INJURY, OR OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THIS LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. In no event shall Apple's total liability to you for all damages (other than as may be required by applicable law in cases involving personal injury) exceed the amount of fifty dollars (\$50.00). The foregoing limitations will apply even if the above stated remedy fails of its essential purpose.

**8. Export Control.** You may not use or otherwise export or reexport the Apple Software except as authorized by United States law and the laws of the jurisdiction in which the Apple Software was obtained. In particular, but without limitation, the Apple Software may not be exported or re-exported (a) into any U.S. embargoed countries or (b) to anyone on the U.S. Treasury Department's list of Specially Designated Nationals or the U.S. Department of Commerce Denied Person's List or Entity List. By using the Apple Software, you represent and warrant that you are not located in any such country or on any such list. You also agree that you will not use these products for any purposes prohibited by United States law, including, without limitation, the development, design, manufacture or production of missiles, and nuclear, chemical or biological weapons.

**9. Government End Users.** The Apple Software and related documentation are "Commercial Items", as that term is defined at 48 C.F.R. §2.101, consisting of "Commercial Computer Software" and "Commercial Computer Software Documentation", as such terms are used in 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202, as applicable. Consistent with 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202-1 through 227.7202-4, as applicable, the Commercial Computer Software and Commercial Computer Software Documentation are being licensed to U.S. Government end users (a) only as Commercial Items and (b) with only those rights as are granted to all other end users pursuant to the terms and conditions herein. Unpublished-rights reserved under the copyright laws of the United States.

**10. Controlling Law and Severability.** This License will be governed by and construed in accordance with the laws of the State of California, as applied to agreements entered into and to be performed entirely within California between California residents. This License shall not be governed by the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the application of which is expressly excluded. If you are a consumer based in the United Kingdom, this License will be governed

by the laws of the jurisdiction of your residence. If for any reason a court of competent jurisdiction finds any provision, or portion thereof, to be unenforceable, the remainder of this License shall continue in full force and effect.

**11. Complete Agreement; Governing Language.** This License constitutes the entire agreement between the parties with respect to the use of the Apple Software licensed hereunder and supersedes all prior or contemporaneous understandings regarding such subject matter. No amendment to or modification of this License will be binding unless in writing and signed by Apple. Any translation of this License is done for local requirements and in the event of a dispute between the English and any non-English versions, the English version of this License shall govern.

**12. Third Party Notices.**

A. Portions of the Apple Software utilize or include third party software and other copyrighted material. Acknowledgements, licensing terms and disclaimers for such material are contained in the electronic documentation for the Apple Software, and your use of such material is governed by their respective terms.

B. MPEG-2 Notice. To the extent that the Apple Software contains MPEG-2 functionality, the following provision applies: ANY USE OF THIS PRODUCT OTHER THAN CONSUMER PERSONAL USE IN ANY MANNER THAT COMPLIES WITH THE MPEG-2 STANDARD FOR ENCODING VIDEO INFORMATION FOR PACKAGED MEDIA IS EXPRESSLY PROHIBITED WITHOUT A LICENSE UNDER APPLICABLE PATENTS IN THE MPEG-2 PATENT PORTFOLIO, WHICH LICENSE IS AVAILABLE FROM MPEG LA, L.L.C, 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

C. Use of MPEG-4. This product is licensed under the MPEG-4 Systems Patent Portfolio License for encoding in compliance with the MPEG-4 Systems Standard, except that an additional license and payment of royalties are necessary for encoding in connection with (i) data stored or replicated in physical media which is paid for on a title by title basis and/or (ii) data which is paid for on a title by title basis and is transmitted to an end user for permanent storage and/or use. Such additional license may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com> for additional details.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License for the personal and non-commercial use of a consumer for (i) encoding video in compliance with the MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4 Video") and/or (ii) decoding MPEG-4 video that was encoded by a consumer engaged in a personal and non-commercial activity and/or was obtained from a video provider licensed by MPEG LA to provide MPEG-4 video. No license is granted or shall be implied for any other use.

Additional information including that relating to promotional, internal and commercial uses and licensing may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>.

D. H.264/AVC Notice. To the extent that the Apple Software contains AVC encoding and/or decoding functionality, commercial use of H.264/AVC requires additional licensing and the following provision applies: THE AVC FUNCTIONALITY IN THIS PRODUCT IS LICENSED HEREIN ONLY FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR AVC VIDEO THAT WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. INFORMATION REGARDING OTHER USES AND LICENSES MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

E. AMR Notice. The Adaptive Multi-Rate ("AMR") encoding and decoding functionality in this product is not licensed to perform cellular voice calls, or for use in any telephony products built on the QuickTime architecture for the Windows platform. The AMR encoding and decoding functionality in this product is also not licensed for use in cellular communications infrastructure including: base stations, base station controllers/radio network controllers, switching centers, and gateways to and from the public switched

network.

F. Use of Google Maps Service. Use of the Google Maps service is subject to the following additional terms: Google Maps Terms of Service available at [http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html) and Google Maps Legal Notices at [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html).

EA0992

Rev. 3/19/2013

## **FRANÇAIS**

**APPLE INC.**

### **ILIFE CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL**

**VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL (« LICENCE ») AVANT D'UTILISER LE LOGICIEL APPLE. EN UTILISANT CE LOGICIEL, VOUS RECONNAISSEZ ÊTRE LIÉ PAR LES CONDITIONS DE CETTE LICENCE. SI VOUS ÊTES EN DÉSACCORD AVEC LES TERMES DE CETTE LICENCE, N'UTILISEZ PAS CE LOGICIEL. SI VOUS ÊTES EN DÉSACCORD AVEC LES TERMES DE LA LICENCE, VEUILLEZ RESTITUER LE LOGICIEL APPLE À L'ENDROIT OÙ VOUS L'AVEZ ACQUIS (SON PRIX VOUS SERA ALORS REMBOURSÉ). SI VOUS ACCÉDEZ À CE LOGICIEL DE MANIÈRE ÉLECTRONIQUE, CLIQUEZ SUR « REFUSER ». POUR UN LOGICIEL APPLE INCLUS DANS UNE ACQUISITION DE MATÉRIEL, VEUILLEZ RESTITUER L'INTÉGRALITÉ DU PAQUET LOGICIEL/MATÉRIEL AFIN D'OBTENIR UN REMBOURSEMENT.**

**REMARQUE IMPORTANTE :** Dans la mesure où ce logiciel peut être utilisé pour reproduire, modifier, publier, et distribuer des données, la licence vous est exclusivement accordée pour la reproduction, la modification, la publication et la distribution de données non protégées par des droits d'auteur, de données dont vous possédez les droits d'auteur ou de données que vous êtes légalement autorisé à reproduire, modifier, publier ou distribuer. En cas d'incertitude quant à votre droit de copier, modifier, publier ou distribuer des données, il est préférable de vous informer auprès de votre conseiller juridique.

#### **1. Généralités.**

A. Apple Inc.(« Apple ») vous concède une licence sur, et en aucun cas ne vous vend, le logiciel Apple et tout autre logiciel de tierce partie, contenu, la documentation et les polices de caractères accompagnant la présente licence, qu'ils soient sur disquette, sur mémoire morte (ROM) ou sur tout autre support (collectivement, le « logiciel Apple »), uniquement en vue d'une utilisation conforme aux termes de cet accord. Apple se réserve la totalité des droits qui ne vous sont pas expressément conférés.Vous êtes propriétaire du support sur lequel le logiciel Apple est enregistré, mais Apple et/ou les concédants d'Apple restent propriétaires du logiciel Apple. Les droits accordés par les termes de cette licence s'appliquent à toutes les mises à jour de logiciel servant à remplacer et/ou compléter le logiciel Apple original, à moins que ces mises à jour ne comprennent une licence distincte.

B. Apple peut, à sa discrétion, fournir de futures mises à niveau ou mises à jour pour le Logiciel Apple de votre ordinateur Apple. Pour tout ordinateur Apple exécutant Mac OS X 10.7, Apple peut vous fournir de telles mises à niveau et mises à jour jusqu'à, mais sans l'inclure, la version complète suivante du Logiciel Apple, gratuitement. Par exemple, si vous avez acheté une licence originale pour la version 9.0 du Logiciel Apple, Apple peut vous fournir gratuitement toute mise à niveau ou mise à jour logicielle qu'il est à même de publier (par exemple, la version 9,1 ou 9.2.) jusqu'à, mais sans l'inclure, la version 10.0 du Logiciel Apple. Après la version complète suivante du Logiciel Apple, Apple peut également, à sa seule discrétion, continuer de fournir des mises à jour et améliorations mineures du Logiciel Apple. Les mises à niveau et mises à jour, le cas échéant, peuvent ne pas inclure l'intégralité des fonctionnalités existantes du logiciel ou des nouvelles fonctionnalités qu'Apple commercialise pour les nouveaux modèles d'ordinateurs de marque Apple et peut, toujours à sa seule discrétion, vous les fournir à titre gratuit ou payant.



C. Le titre et les droits de propriété intellectuelle associés aux contenus affichés dans le logiciel Apple ou rendus accessibles via ce dernier sont la propriété de leur détenteur. Ces contenus peuvent être protégés par des copyrights ou d'autres lois et traités sur la propriété intellectuelle et peuvent être soumis à des conditions d'utilisation énoncées par la tierce partie fournissant lesdits contenus. Sauf indication contraire dans cette licence, la présente licence ne vous confère aucun droit d'utilisation de ce contenu.

## **2. Utilisations permises de la licence et restrictions.**

A. Utilisation unique. Le Logiciel Apple vous est concédé sous licence en tant que partie intégrante d'un seul et même ensemble et vous autorise à installer et utiliser un seul exemplaire du Logiciel Apple sur un seul ordinateur Apple à la fois. Cette Licence n'autorise le fonctionnement du Logiciel Apple ni sur plus d'un ordinateur à la fois, ni sur un réseau où le Logiciel Apple pourrait être utilisé sur plusieurs ordinateurs à la fois. Vous ne pouvez réaliser qu'une seule copie du Logiciel Apple en code objet aux fins exclusives de sauvegarde, à condition que cette copie de sauvegarde reproduise les informations relatives aux droits d'auteur ou toute autre mention relative aux droits de propriété intellectuelle figurant sur l'original.

B. Paquet familial. Si vous avez acheté un Paquet Familial Mac OS X, cette Licence vous autorise à installer et à utiliser un (1) exemplaire du logiciel Apple sur un maximum de cinq (5) ordinateurs Apple à la fois à condition que ces ordinateurs soient situés dans le même foyer et soient utilisés par des personnes occupant ledit foyer. « Foyer » désigne une ou des personnes partageant le même logement, tel qu'un appartement, une maison, une maison mobile ou une copropriété et s'étend également aux étudiants résidant principalement dans le foyer en question mais vivant dans un campus situé dans un autre lieu. La Licence du Paquet Familial n'est pas applicable aux utilisateurs professionnels ou commerciaux.

Certains composants de ce Logiciel Apple et des logiciels libres de tierce partie qui l'accompagnent ont été ou peuvent être mis à disposition par Apple sur son site web de logiciels libres (<http://www.opensource.apple.com/>) (sous l'intitulé collectif « composants de logiciels libres »). Vous ne pouvez modifier ou remplacer ces composants, qu'à condition : (i) que le logiciel Apple modifié qui en résulte ne soit utilisé, au lieu du logiciel Apple non modifié, que sur un seul ordinateur Apple ; et (ii) que vous respectiez par ailleurs les termes de cette licence et de toute autre clause régissant l'utilisation des composants de logiciels libres. Apple n'est nullement tenu d'assurer l'entretien, l'assistance technique ou autre du logiciel Apple modifié résultant.

D. Il vous est interdit de copier (sauf dans les cas expressément autorisés par la présente licence), de décompiler, de procéder à l'ingénierie inverse, de désassembler, d'essayer de déduire le code source, de décrypter, de modifier ou de créer des produits dérivés du logiciel Apple et de tout service fourni par le logiciel Apple ou de toute partie de ce dernier (sauf et uniquement dans la mesure où de telles restrictions sont interdites par les lois en vigueur ou que ces actions sont autorisées par les dispositions applicables aux composants Open Source inclus dans le logiciel Apple). Toute tentative dans ce sens constituerait une violation des droits d'Apple et des détenteurs de licences du logiciel Apple. Le non-respect de cette restriction peut entraîner des poursuites judiciaires et des demandes de dédommagement.

E. Sauf indications contenues dans la présente, vous n'êtes autorisé à utiliser, extraire ou distribuer, à des fins commerciales ou autres, ou de manière autonome, aucune photographie, image, illustration, ni aucun travail graphique, matériel audio, matériel vidéo ou contenu similaire (« Matériel numérique ») contenu dans le Logiciel Apple ou fourni comme part de celui-ci, ni utiliser le Matériel numérique hors du contexte ou de l'utilisation prévue par le Logiciel Apple.

F. Services. Le logiciel Apple peut vous permettre d'accéder à des services et sites web proposés par Apple ou par des tiers (collectivement et individuellement appelés les « Services »). L'utilisation de ces Services requiert un accès à Internet, l'acceptation éventuelle de conditions supplémentaires et, dans

certain cas, le paiement de frais supplémentaires. Apple vous fournit l'accès aux Services pour votre convenance et n'a aucune obligation, expresse ou implicite, de fournir une quelconque assistance technique ou autre pour les logiciels et services de tierce partie. Veuillez vous adresser directement à l'éditeur de logiciels, au fabricant ou au fournisseur de services approprié, afin d'obtenir une assistance technique et un service après-vente adaptés à ces logiciels, services et/ou produits.

Vous acceptez qu'en utilisant les Services, il est possible que vous soyez confronté à du contenu qui vous paraisse offensant, indécent ou choquant et que de tels contenus peuvent être signalés comme explicites ou ne pas l'être. Néanmoins, vous acceptez d'utiliser les Services à vos risques et périls, et qu'Apple ne peut en aucun cas être tenu pour responsable du contenu que vous pouvez trouver offensant, indécent ou choquant.

En téléchargeant du contenu via l'utilisation de Services, vous déclarez posséder tous les droits, la permission ou une autorisation juridique de publier ce contenu et que celui-ci n'enfreint aucun terme des conditions générales applicables aux Services. Vous reconnaissez que les Services, notamment, de façon non limitative, les graphismes, les clips audio et le contenu éditorial, contiennent des informations et des éléments protégés appartenant à Apple et/ou ses concédants et protégés par les lois relatives à la propriété intellectuelle et autres, notamment, de façon non limitative, le droit d'auteur, et que vous ne pourrez utiliser ces informations ou éléments que dans le cadre des Services et en aucun cas sous une forme ne respectant pas les termes de la présente ou violant les droits de propriété intellectuelle d'Apple ou d'une tierce partie. Aucune partie des Services ne peut être reproduite sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit. Vous vous engagez à ne pas modifier, louer, louer à bail, prêter, vendre, distribuer ou créer de produit dérivé des Services, de quelque façon que ce soit, et à ne pas exploiter les Services de façon non autorisée, notamment, mais sans s'y limiter, en utilisant les Services pour transmettre n'importe quel virus, ver, cheval de Troie ou tout autre logiciel malveillant ou en entraînant une surcharge des capacités réseau. Vous acceptez en outre de ne pas utiliser les Services de quelque manière que ce soit pour harceler, insulter, traquer, menacer, diffamer ou violer les droits d'un tiers. Apple ne saurait être tenu responsable d'une telle utilisation ni d'éventuels messages insultants, diffamatoires, violents, menaçants ou illégaux que vous pourriez recevoir dans le cadre de l'utilisation de ces Services.

De plus, certains services éventuellement accessibles à partir du logiciel Apple ne sont pas disponibles dans toutes les langues ou dans tous les pays ou régions. Apple n'apporte aucune garantie quant au caractère approprié ou à la disponibilité de tels Services dans un endroit particulier. En choisissant d'accéder à de tels Services, vous reconnaissez agir de votre propre initiative et être seul responsable du respect des lois en vigueur, y compris de manière non limitative de la législation locale en vigueur.

Apple et ses concédants de licence se réservent le droit de modifier, suspendre, supprimer ou désactiver l'accès à tout Service à tout moment et sans avis préalable. Apple ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable de la suppression ou de la désactivation de l'accès à ces services. Apple peut également imposer des limites à l'utilisation ou à l'accès à certains Services, sans préavis et sans garantie pour vous.

G. Pour les produits indiqués ci-après dans cette section, les conditions supplémentaires suivantes s'appliquent.

**i. Logiciel GarageBand/Jam Pack.** Vous pouvez utiliser le contenu audio (appelé « **Contenu audio** ») d'Apple et de tierce partie, fourni avec le logiciel GarageBand/Jam Pack, sans avoir à verser de droits d'auteur, pour créer vos pistes audio pour vos projets vidéo et audio. Vous pouvez diffuser et/ou distribuer vos pistes audio créées à l'aide du Contenu audio. Toutefois, les échantillons, les blocs sonores ou encore les boucles audio individuels ne doivent en aucun cas être distribués à des fins commerciales ou de manière autonome, ni être regroupés entièrement ou partiellement sous forme d'échantillons audio, de bibliothèques de sons, d'effets sonores ou de thèmes musicaux.

Les Leçons d'artistes sont fournies exclusivement à des fins d'apprentissage personnel et ne peuvent en aucun cas être utilisées pour d'autres raisons. Elles ne peuvent faire l'objet d'une distribution

commerciale ou autre, que ce soit en tout ou en partie, quels que soient le format ou les moyens utilisés. Les niveaux d'aptitude des Leçons d'artistes (débutant, moyen, avancé), ainsi que leurs descriptions sont fournies à des fins purement pratiques et vous acceptez et reconnaissez qu'Apple ne peut en aucun cas en garantir l'exactitude. La fonction Apprendre à jouer, qui comprend les Leçons d'artistes, nécessite des instruments de musique.

**ii. Logiciel iWeb.** L'utilisation de ce logiciel pour l'introduction de musique, de photos, d'images, de podcasts, de données vidéo ou autres sur une page Web vous est concédé sous licence uniquement pour le contenu dont vous possédez le droit d'auteur (et d'autres droits), le contenu pour lequel vous avez obtenu les autorisations nécessaires ou le contenu que vous êtes de quelque autre manière autorisé à reproduire sur votre page Web. Si vous n'êtes pas certain d'être autorisé à inclure certains contenus sur votre page Web, contactez votre conseiller juridique.

**iii. Logiciel iMovie** L'utilisation de certaines fonctions d'iMovie dépend des fonctions de votre caméra. Vous acceptez et vous reconnaissez que les résultats obtenus à l'aide de la fonction de stabilisation vidéo ou de correction par obturateur roulant peuvent varier et que la qualité du contenu vidéo peut dans certains cas rendre impossible toute stabilisation vidéo ou correction par obturateur roulant. Les résultats de l'utilisation de la fonction de recherche de personnes peuvent également varier. Les cartes de voyage ne comprennent pas toujours l'ensemble des villes ou des points d'intérêt. Vous reconnaissez et acceptez que le téléchargement de vos vidéos vers un service de tierce partie requiert la conformité aux conditions d'utilisation dudit service.

iMovie contient des échantillons de contenu, y compris, mais ne se limitant pas à, du matériel graphique, des clips audio, des clips vidéo et/ou des modèles (appelé « Échantillons de contenu »). Ces Échantillons de contenu sont la propriété d'Apple et/ou ses concédants et sont protégés par la législation en vigueur relative à la propriété intellectuelle et d'autres lois, y compris, mais ne se limitant pas au droit d'auteur. Sauf indication contraire, tous les Échantillons de contenu fournis avec iMovie peuvent être utilisés sans payer de droits d'auteur dans vos propres projets vidéos, mais ne peuvent pas être distribués de manière autonome.

**iv. Logiciel iPhoto** Il se peut que certains formats vidéo et photo ne soient pas pris en charge par iPhoto. Les résultats obtenus par l'utilisation de la fonctionnalités Faces peuvent varier. L'utilisation de certaines fonctions d'iPhoto dépend des fonctions de votre caméra. Vous comprenez et acceptez que le partage de vos photos via un service de tierce partie est soumise aux conditions générales du service en question. La synchronisation de photos avec iPhoto et des services de tierces parties peut entraîner la perte de certaines informations photo dans iPhoto. Les données de géolocalisation peuvent ne pas être disponibles pour toutes les régions et vous sont fournies uniquement pour votre convenance. Ni Apple, ni aucun de ses fournisseurs de contenu ne garantit la disponibilité, l'exactitude, la complétude, la fiabilité ou l'opportunité des données de géolocalisation affichées par les Services. Le contenu graphique des diaporamas, la musique et les thèmes inclus dans iPhoto, sont fournis uniquement pour une utilisation personnelle et non-commerciale dans les diaporamas iPhoto. L'impression de photo via les services d'impression d'Apple demande l'acceptation des conditions d'utilisation des services d'impression, disponibles sur le site web [http://www.apple.com/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/internetservices/terms/membership_terms.html). Il est possible que les services d'impression Apple ne soient pas disponibles pour toutes les régions. Veuillez vérifier vos préférences iPhoto et consulter la documentation destinée aux utilisateurs pour en savoir plus à ce sujet.

**v. Service iCloud.** L'utilisation des services iCloud est sujette aux conditions générales suivantes d'iCloud disponibles sur le site <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> et à l'Engagement de confidentialité d'Apple disponible sur le site <http://www.apple.com/fr/privacy>.

**3. Transfert.** Vous ne pouvez louer, louer en crédit bail, prêter ni concéder des licences du logiciel Apple. Vous pouvez toutefois effectuer le transfert unique et permanent de tous vos droits sur le logiciel Apple à une autre partie, à condition : (a) que ce transfert comprenne la totalité du logiciel Apple, y compris la totalité de ses composants, données d'origine, documents imprimés ainsi que la licence ; (b) que vous

ne conservez aucune copie du logiciel Apple, complète ou partielle, y compris toute copie stockée sur ordinateur ou toute autre unité de stockage ; et (c) que la partie bénéficiaire prenne connaissance et accepte les termes et conditions de la présente licence. Tous les composants du Logiciel Apple sont fournis conjointement et ne peuvent être isolés pour être distribués comme application autonome.

**Mises à jour :** si une mise à jour de logiciel Apple remplace l'intégralité (installation complète) d'une version précédente de ce logiciel Apple pour laquelle une licence avait été accordée, vous n'êtes pas autorisé à utiliser les deux versions du logiciel Apple en même temps ni à les céder séparément.

**Copies NFR (revente interdite) :** nonobstant le contenu d'autres sections de la présente Licence, le logiciel étiqueté Apple ou qui vous a été fourni comme produit de promotion, ne doit être employé qu'à des fins de démonstration, test et évaluation et ne peut en aucun cas être revendu ou transféré.

**Copies réservées à l'usage académique :** si l'emballage d'origine de votre logiciel Apple porte une étiquette académique, ou si vous avez acquis le logiciel Apple à un tarif préférentiel destiné au milieu académique, vous devez répondre au profil d'utilisateur final éducatif éligible pour utiliser ce logiciel. Cette désignation regroupe les étudiants, les facultés, le personnel et l'administration d'un établissement ou institution dans lequel est dispensé un enseignement (campus universitaire, école fondamentale publique ou privée, par exemple).

#### **4. Accord relatif à l'utilisation des données.**

A. Données de diagnostic et d'utilisation. Si vous choisissez la collecte de données de diagnostic et d'utilisation, vous acceptez qu'Apple, ses filiales et ses agents puissent recueillir, tenir à jour, traiter et utiliser des informations techniques, de diagnostic, d'usage et afférentes, notamment, mais sans s'y limiter, des informations concernant votre ordinateur, votre système, vos logiciels et les périphériques ; ces informations sont recueillies régulièrement afin de faciliter la fourniture aux clients de mises à jour de logiciels, du support aux produits et de services divers (le cas échéant) liés au Logiciel Apple et de vérifier le respect des termes de cette Licence. Apple peut utiliser ces informations, en veillant à ce que l'identité du client ne soit pas dévoilée, afin de proposer et d'améliorer ses produits ou ses services au client. Pour permettre aux partenaires Apple et aux développeurs tiers d'améliorer leurs logiciels, matériels et services conçus pour être exploités conjointement avec des produits Apple, Apple peut fournir également à l'un des partenaires ou développeur tiers susmentionnés un sous-ensemble des informations servant au diagnostic et s'avérant important pour le logiciel, matériel et/ou service du partenaire ou du développeur tiers, pour autant que les informations de diagnostic se présentent sous une forme qui ne vous identifie pas personnellement.

B. Données de localisation. Apple, ses partenaires, ses titulaires de licence et ses développeurs de tierce partie peuvent, par l'intermédiaire du Logiciel Apple, fournir certains services reposant sur des données de position géographique. Pour fournir ces services, lorsqu'ils sont disponibles, Apple, ses partenaires, ses titulaires de licence et tout développeur tiers peuvent transmettre, collecter, gérer, traiter et utiliser vos données de position géographique. Les données de localisation sont recueillies par Apple de telle sorte qu'il est impossible de vous identifier personnellement et peuvent être utilisées par Apple, ses partenaires, ses titulaires de licence et les développeurs tiers pour fournir et améliorer des produits et des services géodépendants. **En utilisant les services géodépendants fournis par Apple ou à travers le logiciel Apple, vous autorisez Apple, ses partenaires, ses titulaires de licence et les développeurs tiers à transmettre, collecter, tenir à jour, traiter et utiliser vos données de localisation dans le but de fournir et améliorer lesdits produits et services.** Vous pouvez retirer cette autorisation à tout moment, en ne faisant pas usage des fonctionnalités géodépendantes du Logiciel Apple ou en les désactivant dans le menu Avancé des Préférences. Le fait de ne pas utiliser ces fonctions n'a aucun impact sur les autres fonctions non géodépendantes du Logiciel Apple. Par l'utilisation, sur votre ordinateur, d'applications ou de services de tierce partie exploitant ou fournissant des données de localisation, vous vous engagez à respecter et à consulter les conditions d'utilisation et la politique de confidentialité relatives à l'emploi de ces applications ou services de tierce partie.

C. Engagement de confidentialité. Vos informations seront en permanence traitées conformément à la

Politique de confidentialité d'Apple, laquelle est incorporée en référence dans la présente Licence et consultable à l'adresse : <http://www.apple.com/fr/privacy/>.

**5. Terme de la licence.** Cette licence est d'application jusqu'à son terme. Vos droits découlant de cette licence prendront automatiquement fin ou cesseront d'être effectifs sans notification de la part d'Apple si vous ne vous conformez pas à l'une quelconque de ses dispositions. Dès l'expiration de cette licence, vous serez tenu de cesser toute utilisation du Logiciel Apple et de détruire tous les exemplaires, complets ou partiels, dudit logiciel. Les sections 4, 5, 6, 7, 8, 10 et 11 de la présente licence restent applicable au terme de la Licence.

**6. Exclusion de garanties.**

A. Si vous êtes un client qui est un consommateur (quelqu'un qui utilise le Logiciel Apple en dehors de son commerce, son entreprise ou sa profession), il se peut que vous bénéficiiez, dans votre pays de résidence, de droits selon lesquels les limitations suivantes ne s'appliqueraient pas à vous. Dans les pays où ces limitations sont interdites, elles ne s'appliquent pas. Pour en savoir plus sur vos droits, prenez contact avec un organisme local de conseil aux consommateurs.

B. VOUS RECONNAISSEZ ET ADMETTEZ EXPRESSÉMENT QUE, DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, L'UTILISATION DU Logiciel Apple ET DE TOUT SERVICE FOURNI PAR LEDIT LOGICIEL OU ACCESSIBLE VIA CE DERNIER EST À VOS RISQUES ET PÉRILS ET QUE LA TOTALITÉ DU RISQUE RELATIF À LA QUALITÉ, AUX PERFORMANCES, À L'EXACTITUDE ET AU MANIEMENT SATISFAISANTS REPOSE SUR VOUS.

C. DANS LES LIMITES MAXIMALES AUTORISÉES PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, LE LOGICIEL ET LES SERVICES APPLE SONT FOURNIS « TELS QUELS » ET « TELS QUE DISPONIBLES » AVEC TOUS SES DÉFAUTS ET SANS AUCUNE GARANTIE D'AUCUNE SORTE. APPLE ET LES CONCÉDANTS D'APPLE (DÉSIGNÉS COLLECTIVEMENT PAR L'EXPRESSION « APPLE » DANS LES ARTICLES 6 ET 7 DE LA PRÉSENTE LICENCE) EXCLUENT PAR LA PRÉSENTE LICENCE TOUTE GARANTIE, EXPLICITE, TACITE OU LÉGALE, Y COMPRIS DE FAÇON NON LIMITATIVE LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, DE QUALITÉ SATISFAISANTE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, DE JOUISSANCE PAISIBLE ET DE NON-VIOLATION DES DROITS DES TIERS, RELATIVES AU LOGICIEL ET AUX SERVICES APPLE.

D. APPLE NE GARANTIT PAS CONTRE L'INTERFÉRENCE ENVERS VOTRE JOUISSANCE DU Logiciel Apple ET DES SERVICES, QUE LES FONCTIONS CONTENUES OU LES SERVICES EFFECTUÉS OU FOURNIS PAR LE Logiciel Apple SATISFERONT VOS BESOINS, QUE LE FONCTIONNEMENT DU Logiciel Apple OU DES SERVICES SERA ININTERROMPU OU LIBRE DE TOUTE ERREUR, QUE LES SERVICES SERONT TOUJOURS DISPONIBLES, QUE LE Logiciel Apple OU LES SERVICES SERONT COMPATIBLES OU QU'ILS FONCTIONNERONT AVEC DES LOGICIELS, DES APPLICATIONS OU DES SERVICES TIERS, ET QUE LES DÉFAUTS DU Logiciel Apple ET DES SERVICES SERONT CORRIGÉS. IL SE PEUT QUE L'INSTALLATION DE CE LOGICIEL AFFECTE LE BON FONCTIONNEMENT DE LOGICIELS DE TIERCE PARTIE, D'APPLICATIONS OU DE SERVICES DE TIERCE PARTIE.

E. VOUS CONFIRMEZ AVOIR PRIS CONNAISSANCE DU FAIT QUE LE Logiciel Apple ET LES SERVICES NE SONT PAS PRÉVUS NI CONÇUS POUR UN USAGE DANS DES SITUATIONS OU DES ENVIRONNEMENTS OÙ DES PANNES, DES RETARDS, DES ERREURS OU DES INEXACTITUDES DANS LA TRANSMISSION DES DONNÉES OU DES INFORMATIONS PAR LE BIAIS DU Logiciel Apple OU DES SERVICES POURRAIENT CAUSER UN DOMMAGE DE QUELQUE TYPE QUE CE SOIT, Y COMPRIS NOTAMMENT, LA MORT, DES DÉGÂTS CORPORELS OU UN DOMMAGE FINANCIER, PHYSIQUE, MATÉRIEL, DE PROPRIÉTÉ OU ÉCOLOGIQUE, QU'IL S'AGISSE D'UNE UTILISATION DANS LES SITES NUCLÉAIRES, LES AVIONS, LES SYSTÈMES DE NAVIGATION OU DE COMMUNICATION, LE CONTRÔLE AÉRIEN, L'ASSISTANCE MÉDICALE OU LES SYSTÈMES D'ARMEMENT.

F. AUCUNE INFORMATION, ORALE OU ÉCRITE, NI AUCUN CONSEIL DONNÉ PAR APPLE OU UN

REPRÉSENTANT AUTORISÉ D'APPLE NE CONSTITUERA UNE GARANTIE. EN CAS DE DÉFAILLANCE DU Logiciel Apple OU DES SERVICES, VOUS ASSUMEZ LE COÛT TOTAL DE TOUS LES ENTRETIENS, RÉPARATIONS ET CORRECTIONS NÉCESSAIRES. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES OU DE LIMITATIONS SUR LES DROITS STATUTAIRES D'UN CONSOMMATEUR EN VIGUEUR, PAR CONSÉQUENT, L'EXCLUSION ET LES LIMITATIONS CI-DESSUS RISQUENT DE NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

**7. Limitation de responsabilité.** DANS LA MESURE OÙ LA Législation EN VIGUEUR NE L'INTERDIT PAS, EN AUCUN CAS APPLE NE SERA RESPONSABLE DE DOMMAGE CORPOREL NI DE QUELCONQUE DOMMAGE ACCIDENTEL, SPÉCIAL, INDIRECT OU ACCESSOIRE, Y COMPRIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES DOMMAGES DUS AUX PERTES DE BÉNÉFICES, PERTES DE DONNÉES OU D'INFORMATIONS, INTERRUPTION DES ACTIVITÉS OU TOUT AUTRE DOMMAGE COMMERCIAL OU PERTE COMMERCIALE RÉSULTANT DE OU RELATIFS À VOTRE UTILISATION OU VOTRE INAPTITUDE À UTILISER LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES OU TOUT LOGICIEL DE TIERCE PARTIE CONJOINTEMENT AVEC LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, SANS TENIR COMPTE DE LA THÉORIE DE LA RESPONSABILITÉ (QUE CE SOIT POUR RUPTURE DE CONTRAT, EN RESPONSABILITÉ CIVILE, OU AUTRE) ET MÊME SI APPLE A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTANT PAS LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGES PERSONNELS, INDIRECTS OU ACCESSOIRES, IL EST POSSIBLE QUE CETTE LIMITATION NE VOUS CONCERNE PAS. La responsabilité totale d'Apple envers vous au titre de tout dommage (en dehors de ce que la législation pourrait exiger dans les cas impliquant une blessure) n'excédera en aucun cas la somme de cinquante dollars (50 \$). Les limitations susdites s'appliqueront même si le recours indiqué ci-dessus fait défaut à sa vocation essentielle.

**8. Contrôle des exportations.** Vous ne pouvez utiliser, exporter ou réexporter le logiciel Apple que conformément à la législation des États-Unis et à la législation du pays dans lequel vous avez acquis le logiciel Apple. En particulier, mais sans limitation, le Logiciel Apple ne peut être exporté ni réexporté (a) vers tout pays soumis à embargo des États-Unis ou (b) à toute personne figurant sur la liste « Specially Designated Nationals » du Ministère des Finances des États-Unis ou sur les listes « Denied Persons » ou « Denied Entity » du Ministère du Commerce des États-Unis. En utilisant le Logiciel Apple, vous déclarez et garantisiez n'être pas situé dans un de ces pays ou inscrit sur les listes mentionnées ci-dessus. Vous acceptez également de ne pas utiliser les logiciels Apple à des fins non autorisées par la législation des États-Unis, y compris, et sans aucune limitation, le développement, la conception, la fabrication ou la production de missiles ou d'armes chimiques, biologiques ou nucléaires.

**9. Gouvernement des États-Unis.** Le Logiciel Apple et sa documentation sont des « Commercial Items » (éléments commerciaux), en vertu de la définition figurant dans la clause 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, consistant en « Commercial Computer Software » (logiciel) et « Commercial Computer Software Documentation » (documentation), en vertu de la définition de ces termes dans les clauses 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202. Conformément à la clause 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202-1 à 227.7202-4, le cas échéant, le logiciel (« Commercial Computer Software ») et la documentation (« Commercial Computer Software Documentation ») ne sont cédés sous licence aux utilisateurs finaux employés par le gouvernement américain (a) qu'en tant que « Commercial Items » et (b) uniquement avec les droits accordés à tous les autres utilisateurs finaux conformément aux conditions générales du présent contrat de licence. Droits non publiés réservés en vertu de la législation des droits d'auteur en vigueur aux États-Unis.

**10. Loi applicable et divisibilité du contrat.** Cette licence sera régie et interprétée en conformité avec la législation de l'état de Californie, telle qu'elle s'applique aux accords conclus et réalisés entièrement en Californie entre résidents californiens. Cette Licence ne sera pas régie par la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de biens, dont l'application est expressément exclue. Si vous êtes un consommateur résidant au Royaume-Uni, la présente Licence sera régie par les lois de la juridiction dans laquelle vous résidez. Si pour une raison quelconque un tribunal ayant juridiction juge qu'une disposition de la présente licence est inapplicable, en totalité ou en partie, les autres dispositions

de la présente licence resteront entièrement applicables.

**11. Accord complet ; langue de référence.** Cette licence constitue l'intégralité de l'accord entre les parties quant à l'utilisation du logiciel Apple objet de la présente licence, et remplace toutes les propositions ou accords antérieurs ou actuels, écrits ou verbaux, à ce sujet. Aucun amendement ni aucune modification de cette licence ne prendront effet à moins d'être stipulés par écrit et signés par un représentant dûment agréé d'Apple. Toute traduction de la présente licence est effectuée pour des besoins locaux. En cas de litige entre la version anglaise et toute autre version, seule la version anglaise sera d'application.

**12. Mentions concernant les tierces parties.**

A. Certaines portions du Logiciel Apple utilisent ou comportent des logiciels de tierce partie et des mentions concernant les droits d'auteur. Les remerciements, les conditions de licence et les exclusions de garanties desdits éléments figurent dans la documentation électronique du Logiciel Apple, et votre utilisation desdits éléments est régie par leurs conditions respectives.

B. Remarque relative à MPEG-2. Dans la mesure où le Logiciel Apple comprend des fonctionnalités MPEG-2, les dispositions suivantes s'appliquent : TOUT USAGE DE CE PRODUIT AUTRE QU'UN USAGE PERSONNEL SELON LA NORME MPEG-2 POUR L'ENCODAGE D'INFORMATIONS VIDÉO DE MULTIMÉDIA PRÊT À UTILISER EST EXPRESSÉMENT INTERDIT EN L'ABSENCE DE LICENCE SOUS BREVETS APPLICABLES DANS LE PORTEFEUILLE DE BREVETS MPEG-2, DONT LA LICENCE EST DISPONIBLE À MPEG LA, L.L.C, 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206, ÉTATS-UNIS.

C. Utilisation de MPEG-4. La licence de ce produit vous est concédée d'après les termes de la licence du portefeuille de brevets de MPEG-4 Systems pour l'encodage selon la norme des systèmes MPEG-4. Une licence additionnelle et le paiement d'une redevance sont toutefois nécessaires pour l'encodage (i) de données stockées ou dupliquées dans un média physique payé titre par titre et/ou (ii) de données payées titre par titre et transmises à un utilisateur final pour un stockage et/ou une utilisation permanent(e)s. Vous pouvez vous procurer cette licence additionnelle auprès de MPEG LA, LLC. De telles licences additionnelles peuvent être obtenues auprès de MPEG LA, LLC. Voir <http://www.mpegla.com> for additional details.

La licence de ce produit vous est concédée d'après les conditions de la licence du portefeuille de brevets de MPEG-4 Visual dans le cadre d'une licence privée à but non commercial par un consommateur pour (i) l'encodage de vidéo en conformité avec la norme MPEG-4 Visual (« Vidéo au format MPEG-4 ») et/ou (ii) le décodage de vidéo MPEG-4 encodée par un consommateur engagé dans une activité privée à but non commercial et/ou obtenue d'un fournisseur vidéo sous licence de MPEG LA pour distribuer de la vidéo au format MPEG-4. Aucune licence ne saurait être accordée ou considérée implicite pour tout autre utilisation.

Des informations complémentaires sur l'utilisation à des fins promotionnelles, internes ou commerciales sont disponibles auprès de MPEG LA, LLC. Voir <http://www.mpegla.com>.

D. Avis H.264/AVC. Dans la mesure où le logiciel Apple inclut la fonctionnalité d'encodage et/ou de décodage AVC, l'usage commercial de H.264/AVC requiert une concession de licence complémentaire et la disposition suivante s'applique : LA PRÉSENTE LICENCE POUR LA FONCTIONNALITÉ AVC DE CE PRODUIT N'EST ACCORDÉE QUE DANS LE CADRE D'UN USAGE PERSONNEL ET NON COMMERCIAL D'UN CONSOMMATEUR POUR (I) ENCODER DE LA VIDÉO SELON LA NORME AVC (« VIDÉO AVC ») ET/OU (II) DÉCODER DE LA VIDÉO AVC ENCODÉE PAR UN CONSOMMATEUR DANS LE CADRE D'UNE ACTIVITÉ PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE ET/OU DE LA VIDÉO AVC PROVENANT D'UN FOURNISSEUR VIDÉO AUTORISÉ À PROPOSER DE LA VIDÉO AVC. LES INFORMATIONS RELATIVES AUX AUTRES USAGES ET LICENCES SONT DISPONIBLES AUPRÈS DE MPEG LA L.L.C. VOIR [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

E. Avis AMR. La fonctionnalité d'encodage et de décodage de ce produit par adaptation multidébit (Adaptive Multi-Rate ou « AMR ») n'entre pas dans le cadre de la licence pour effectuer des appels vocaux par téléphone portable, ou par tout produit de téléphonie s'appuyant sur l'architecture QuickTime pour plateforme Windows. La fonctionnalité d'encodage et de décodage AMR de ce produit n'entre également pas dans le cadre de la licence pour son utilisation dans les infrastructures de communications cellulaires dont : les bornes d'accès, les contrôleurs de bornes d'accès et les contrôleurs de réseaux par ondes radio, les centres de commutation téléphonique et les passerelles vers ou provenant de réseau commuté public.

F. Utilisation du service Google Maps. L'utilisation du service Google Maps est soumise aux conditions générales supplémentaires suivantes : Conditions générales de Google Maps, disponibles à [http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html) et Google Maps - Mentions légales, disponibles à [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html).

EA0992

Révisé le 19/03/2013

## DEUTSCH

APPLE INC.

### SOFTWARELIZENZVERTRAG FÜR iLIFE

**BITTE LESEN SIE DIESEN SOFTWARELIZENZVERTRAG („LIZENZ“) SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIE APPLE SOFTWARE IN BETRIEB NEHMEN. INDEM SIE DIE APPLE SOFTWARE VERWENDEN, ERKLÄREN SIE IHR EINVERSTÄNDNIS MIT DEN BESTIMMUNGEN DES NACHSTEHENDEN LIZENZVERTRAGS. VERWENDEN SIE DIE SOFTWARE NICHT, WENN SIE MIT DEN BESTIMMUNGEN DIESES LIZENZVERTRAGS NICHT EINVERSTANDEN SIND. WENN SIE MIT DEN BESTIMMUNGEN DIESES LIZENZVERTRAGS NICHT EINVERSTANDEN SIND, KÖNNEN SIE DIE APPLE SOFTWARE GEGEN RÜCKERSTATTUNG DES KAUFPREISES DORT ZURÜCKGEBEN, WO SIE SIE ERWORBEN HABEN. WENN DER ZUGRIFF AUF DIE APPLE SOFTWARE AUF ELEKTRONISCHEM WEGE ERFOLGT IST, KLIKEN SIE AUF „ABLEHNEN“. WENN SIE DIE APPLE SOFTWARE BEIM KAUF VON HARDWARE ERHALTEN HABEN, MÜSSEN SIE DAS VOLLSTÄNDIGE HARDWARE-/SOFTWARE-PAKET ZURÜCKGEBEN, DAMIT DER KAUFPREIS ERSTATTET WERDEN KANN.**

**WICHTIGER HINWEIS:** Bis zu dem Maße, in dem diese Software zur Reproduktion, Änderung, Veröffentlichung oder Verteilung von Materialien verwendet werden kann, erteilt Ihnen der Lizenzgeber hiermit lediglich das Recht zur Reproduktion, Änderung, Veröffentlichung und Verteilung von Materialien, (i) die nicht durch Urheberrechte geschützt sind, (ii) für die Sie das Urheberrecht besitzen oder (iii) zu deren Reproduktion, Änderung, Veröffentlichung oder Verteilung Sie bevollmächtigt oder rechtlich autorisiert sind. **Wenn Sie sich über Ihr Recht zum Kopieren, Ändern, Veröffentlichern oder Verteilen von Materialien jeglicher Art nicht im Klaren sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Rechtsbeistand.**

#### 1. Allgemeines.

A. Die Apple Software und jegliche Drittanbietersoftware, Inhalte, Dokumentation und jegliche zu dieser Lizenz gehörigen Schriften (gemeinsam „Apple Software“), unabhängig davon, ob diese auf einer CD/DVD, einem ROM, einem anderen Speichermedium oder in anderer Form gespeichert ist, wird Ihnen von Apple Inc. („Apple“) für die Nutzung im Rahmen dieser Lizenz lizenziert, nicht verkauft. Ferner behält Apple sich alle Rechte vor, die Ihnen nicht ausdrücklich erteilt werden. Lediglich der Datenträger, auf dem sich die Apple Software befindet, geht in Ihr Eigentum über; Apple und/oder der oder die Lizenzgeber von Apple bleiben Inhaber sämtlicher Eigentums- oder sonstiger Rechte an der Apple Software. Die Bestimmungen dieser Lizenz gelten für jegliche von Apple bereitgestellten Softwareaktualisierungen, die das Original Apple Softwareprodukt ersetzen und/oder ergänzen, es sei denn, eine solche Aktualisierung umfasst eine separate Lizenz. In diesem Fall haben die Bestimmungen dieser Lizenz Gültigkeit.



B. Apple kann nach eigenem Ermessen künftige Upgrades oder Aktualisierungen der Apple Software für Ihren Apple Computer bereitstellen. Für Apple Computer, auf denen Mac OS X Version 10.7 (Lion) oder neuer läuft, kann Apple Ihnen solche Upgrades und Aktualisierungen, die Apple möglicherweise freigibt, bis zum, aber nicht einschließlich des nächsten wichtigen Release der Apple Software kostenlos bereitstellen. Angenommen, Sie haben ursprünglich eine Lizenz für Version 9.0 der Apple Software gekauft. Apple stellt Ihnen in diesem Fall kostenlos alle Softwareaktualisierungen und Upgrades, die Apple möglicherweise freigibt (z. B. Version 9.1 oder 9.2) bis zu, aber nicht einschließlich Version 10.0 der Apple Software bereit. Nach dem nächsten wichtigen Release der Apple Software stellt Apple nach eigenem Ermessen möglicherweise weiterhin kleinere Aktualisierungen und Verbesserungen der Apple Software bereit. Diese Upgrades und Aktualisierungen, sofern vorhanden, enthalten unter Umständen nicht alle vorhandenen Softwarefunktionen oder neuen Funktionen, die Apple für neuere Modelle von Apple Computern freigibt, und können nach eigenem Ermessen von Apple kostenlos bereitgestellt werden.

C. Das Eigentums- und Urheberrecht an den Inhalten, die über die Apple Software angezeigt werden bzw. auf die über die Apple Software zugegriffen wird, liegt bei den jeweiligen Eigentümern dieser Inhalte. Solche Inhalte sind möglicherweise durch Urheberrechte oder andere Rechte und Verträge hinsichtlich des geistigen Eigentums geschützt und können den Nutzungsbestimmungen des Dritten unterliegen, der diese Inhalte bereitstellt. Vorbehaltlich anderslautender Bestimmungen in dieser Lizenz gewährt Ihnen diese Lizenz keinerlei Rechte zur Nutzung solcher Inhalte.

## **2. Nutzung und Beschränkungen.**

A. Einzelbenutzerlizenz. Die Apple Software wird Ihnen als Paket lizenziert. Der Lizenzgeber erteilt Ihnen hiermit das Recht zur Installation und Benutzung einer Kopie der Apple Software auf jeweils einem Apple Computer. Es ist Ihnen untersagt, die Apple Software über ein Netzwerk bereitzustellen, in dem sie von mehr als einem Computer gleichzeitig verwendet werden kann. Sie sind berechtigt, eine maschinenlesbare Kopie der Apple Software für Sicherungszwecke zu erstellen. Sie sind verpflichtet, auf jeder Kopie der Apple Software die Urheber- und sonstigen Schutzrechtshinweise aufzunehmen, die auf dem Original enthalten waren.

B. Familienlizenz. Wenn Sie eine iLife Familienlizenz erworben haben, so haben Sie das Recht zur Installation und Benutzung eines (1) Exemplars der Apple Software auf maximal fünf (5) Apple Computern gleichzeitig, sofern sich diese innerhalb desselben Haushalts befinden und von Personen genutzt werden, die diesem Haushalt angehören. Der Begriff „Haushalt“ bezeichnet eine oder mehrere Personen, die innerhalb derselben Wohneinheit leben, beispielsweise in einem Haus, einer Wohnung, einem Apartment, einem Wohnmobil oder einer Eigentumswohnung. Der Begriff schließt außerdem Studenten ein, die ihren ersten Wohnsitz in diesem Haushalt haben, aber in einem Wohnheim leben. Die Familienlizenz gilt nicht für Benutzer, die die Apple Computer zu geschäftlichen oder kommerziellen Zwecken nutzen.

C. Bestimmte Komponenten der Apple Software sowie Open-Source-Programme von Drittanbietern, die zum Lieferumfang der Apple Software gehören, wurden von Apple auf seiner Open-Source-Website (<http://www.opensource.apple.com/>) (gemeinsam als „Open-Source-Komponenten“ bezeichnet) bereitgestellt. Sie sind berechtigt, nur diese Open-Source-Komponenten zu ändern oder zu ersetzen, vorausgesetzt, dass (i) die resultierende modifizierte Apple Software anstelle der unmodifizierten Apple Software ausschließlich zum persönlichen Gebrauch auf einem Apple Computer verwendet wird und (ii) Sie die Bestimmungen dieser Lizenz sowie jegliche für die Verwendung der Open-Source-Komponenten geltenden Lizenzbestimmungen erfüllen. Es besteht keine Verpflichtung seitens Apple, Wartungsarbeiten und technische oder sonstige Unterstützung für die resultierende modifizierte Apple Software zu leisten.

D. Sie verpflichten sich, es zu unterlassen und es anderen nicht zu gestatten, die Apple Software oder jegliche von der Apple Software bereitgestellten Dienste oder Teile davon zu kopieren (sofern dies nicht ausdrücklich im Rahmen dieses Lizenzvertrags gestattet ist), zu dekompile, zurückzuentwickeln, zu disassemblieren, Versuche zur Ableitung des Quellcodes zu unternehmen, den Quellcode zu

entschlüsseln, zu modifizieren oder abgeleitete Werke der Apple Software oder jeglicher in der Apple Software enthaltener Dienste oder Teilen davon zu erstellen (sofern dies nicht und nur in dem Ausmaß, in dem jegliche vorgenannte Beschränkung durch gesetzliche Vorschriften untersagt ist oder durch die Lizenzbestimmungen, die die Nutzung von zur Apple Software gehörigen Open-Source-Komponenten regeln, gestattet ist). Jeder Versuch, dies zu tun, ist ein Verstoß gegen die Rechte von Apple und seinen Lizenzgebern an der Apple Software. Falls Sie gegen diese Beschränkung verstoßen, können Sie strafrechtlich verfolgt und schadensersatzpflichtig gemacht werden.

E. Soweit hierin nicht anderweitig bestimmt, ist es Ihnen nicht gestattet, Fotografien, Bilder, Grafiken, Illustrationen, Audio- und Videoclips oder ähnliche Inhalte („digitale Materialien“), die in der Apple Software enthalten sind oder als Teil der Apple Software bereitgestellt werden, kommerziell oder in anderer Weise separat zu nutzen, zu extrahieren oder zu verteilen oder die digitalen Materialien in anderer Weise außerhalb ihrer beabsichtigten Bestimmung als Teil der Apple Software zu verwenden.

F. Dienste. Die Apple Software gewährt möglicherweise Zugang zu Diensten und Websites von Apple und Drittanbietern (im Folgenden gemeinsam und einzeln als „Dienste“ bezeichnet). Die Nutzung dieser Dienste erfordert Internetzugriff, setzt möglicherweise Ihr Einverständnis mit zusätzlichen Bestimmungen voraus und unterliegt unter Umständen zusätzlichen Gebühren. Apple stellt den Zugriff auf die Dienste aus Gefälligkeit bereit und es besteht für Apple keine ausdrückliche oder implizierte Verpflichtung, technischen oder sonstigen Support für Software oder Dienste von Drittanbietern zu leisten. Wenden Sie sich bitte direkt an den entsprechenden Softwareanbieter, Softwarehersteller oder Dienstanbieter, um technischen Support und Kundendienst für seine Software, Dienste und/oder Produkte zu erhalten.

Es ist Ihnen bekannt, dass Sie bei der Nutzung jedes der Dienste möglicherweise mit Inhalten konfrontiert werden, die beleidigend, vulgär oder unmoralisch sind, wobei gegebenenfalls darauf hingewiesen werden kann, dass die Inhalte anstößige Sprache enthalten. Sie erklären sich damit einverstanden, diese Dienste auf eigene Verantwortung zu nutzen und dass Apple Ihnen gegenüber nicht für Inhalte haftet, die als beleidigend, vulgär oder unmoralisch angesehen werden können.

Soweit Sie durch Nutzung der Dienste jegliche Inhalte hochladen, erklären Sie, dass Sie Inhaber aller Rechte an solchen Inhalten sind oder dass Sie über die Berechtigung verfügen oder anderweitig durch Gesetze autorisiert sind, diese Inhalte hochzuladen, und dass diese Inhalte nicht gegen Servicebedingungen verstoßen, die für die Dienste anwendbar sind. Sie erkennen hiermit an, dass die Dienste, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Grafiken, Audioclips und redaktionelle Inhalte, proprietäre Inhalte, Informationen und Materialien enthalten, deren Eigentümer Apple und/oder seine Lizenzgeber ist/sind, und die durch anwendbare Gesetze zum Schutz des geistigen Eigentums oder durch sonstige Gesetze, einschließlich, aber nicht beschränkt auf das Urheberrecht, geschützt sind. Sie verpflichten sich, diese proprietären Informationen oder Materialien nicht zu anderen Zwecken als zur zulässigen Nutzung der Dienste oder nicht auf eine Weise zu verwenden, die die Bestimmungen dieser Lizenz verletzt oder gegen die Urheberrechte von Drittanbietern oder von Apple verstößt. Die Dienste oder Teile davon dürfen, gleich in welcher Form, nicht vervielfältigt werden. Sie verpflichten sich, es zu unterlassen, die Dienste in jeglicher Weise zu modifizieren, zu vermieten, zu verleasen, zu verleihen, zu verkaufen, zu verteilen oder abgeleitete Werke der Dienste zu erstellen. Ferner verpflichten Sie sich, diese Dienste nicht zu missbrauchen, einschließlich insbesondere durch Nutzung der Dienste für die Übertragung von Computerviren, Würmern, trojanischen Pferden oder anderer Malware oder durch das Eindringen in Netzwerke oder die Belastung von Netzwerkkapazität. Sie erklären sich damit einverstanden, die Dienste nicht zu verwenden, um die Rechte Dritter zu beeinträchtigen, zu missbrauchen, zu stören, zu bedrohen, zu diffamieren oder anderweitig zu verletzen oder gegen sie zu verstoßen. Apple übernimmt die Verantwortung weder für eine solche Nutzung Ihrerseits noch für jegliche beeinträchtigenden, bedrohenden, diffamierenden, verletzenden, verstoßenden oder widerrechtlichen Nachrichten oder Übertragungen, die Sie möglicherweise infolge der Nutzung der Dienste erhalten.

Darüber hinaus sind Dienste, auf die über die Apple Software zugegriffen werden kann, möglicherweise nicht in allen Sprachen oder in allen Ländern oder Regionen verfügbar. Apple übernimmt keine Gewähr

dafür, dass solche Dienste geeignet oder verfügbar sind für die Nutzung an einem bestimmten Ort. Wenn Sie sich entscheiden, auf solche Dienste zuzugreifen, erfolgt dieser Zugriff auf Ihre eigene Initiative und Sie sind verantwortlich für die Einhaltung jeglicher anwendbarer Gesetze, einschließlich, aber nicht beschränkt auf anwendbare lokale Gesetze.

Apple und seine Lizenzgeber behalten sich das Recht vor, sämtliche Dienste jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern, vorübergehend einzustellen, zu entfernen oder den Zugang zu bestimmten Diensten zu deaktivieren. Apple übernimmt in keinem Fall die Haftung für das Einstellen jeglicher Dienste oder die Deaktivierung des Zugangs zu solchen Diensten. Apple ist berechtigt, jederzeit ohne vorherige Mitteilung sowie unter Ausschluss der Haftung die Nutzung von oder den Zugang zu bestimmten Diensten zu beschränken.

G. Für Produkte, die unten in diesem Abschnitt aufgeführt sind, gelten die folgenden zusätzlichen Lizenzbestimmungen:

**i. GarageBand/Jam Pack Software.** Sie sind berechtigt, die in der Apple Software enthaltenen bzw. auf andere Weise mit der GarageBand/Jam Pack Software bereitgestellten Audio-Loop-Inhalte („**Audioinhalte**“) von Apple und Drittanbietern gebührenfrei zu nutzen, um eigene Original-Soundtracks für Ihre Video- und Audioprojekte zu erstellen. Sie haben das Recht, eigene Musikspuren, die unter Verwendung der Audioinhalte erstellt wurden, zu senden und/oder zu verteilen. Es ist Ihnen jedoch nicht gestattet, einzelne Samples, Klangeinstellungen oder Audio-Loops kommerziell oder anderweitig auf eigenständiger Basis zu verteilen oder diese ganz oder teilweise als Audiosamples, Audiobibliotheken, Klangeffekte oder Musikbetten neu zu verpacken.

Die Übungen von Interpreten werden nur für private Musikübungen bereitgestellt und dürfen nicht für andere Zwecke verwendet werden. Es ist nicht gestattet, die Übungen von Interpreten kommerziell oder in anderer Form vollständig oder teilweise, gleich in welchem Format oder mit welcher Methode, zu verteilen. Die Niveaustufen für diese Übungen (Anfänger, fortgeschrittene Anfänger, Fortgeschrittene) und die Beschreibungen werden Ihnen freundlicherweise zur Verfügung gestellt. Sie bestätigen und erklären sich damit einverstanden, dass Apple keine Gewähr für deren Genauigkeit übernimmt. Die Funktion „Spielen lernen“ und die Übungen von Interpreten erfordern Musikinstrumente.

**ii. iWeb Software.** Die Nutzung dieser Software zum Einbinden von Musik, Fotos, Bildern, Podcasts, Videos oder anderen Inhalten auf einer Webseite wird nur für die Inhalte lizenziert, an denen Sie die Urheberrechte und sonstige Rechte besitzen oder für die Sie ggf. die erforderliche Einwilligung von Dritten erhalten haben, oder für Inhalte, die Sie anderweitig legal auf Ihrer Webseite benutzen dürfen. Wenden Sie sich an Ihren Rechtsbeistand, falls Unklarheit besteht, ob Sie berechtigt sind, bestimmte Inhalte auf Ihrer Webseite zu nutzen.

**iii. iMovie Software.** Die Verwendung einiger iMovie Funktionen ist abhängig vom Funktionsspektrum Ihrer Kamera. Sie erklären sich damit einverstanden, dass die mit den Funktionen für die Videostabilisierung und die Rolling Shutter-Korrektur erzielten Ergebnisse variieren können und dass je nach Qualität des Videoinhalts eine Stabilisierung unter Umständen nicht möglich ist. Die Ergebnisse aus der Nutzung der Funktion zum Auffinden von Personen variieren. Grafiken für Reisekarten enthalten möglicherweise nicht alle Städte, Länder oder Sehenswürdigkeiten. Sie erklären sich damit einverstanden, dass das Laden Ihrer Filme zu einem Dienst eines Drittanbieters die Einhaltung der jeweiligen Bestimmungen dieses Dienstes voraussetzt.

iMovie enthält Beispieldaten, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Grafiken, Audioclips, Videoclips und/oder Vorlagen („Beispieldaten“). Diese Beispieldaten sind Eigentum von Apple und/oder seinen Lizenzgebern und durch anwendbare Gesetze zum Schutz des geistigen Eigentums und durch sonstige Gesetze, einschließlich, aber nicht beschränkt auf das Urheberrecht, geschützt. Soweit nicht anders vorgesehen, dürfen alle Beispieldaten, die in iMovie enthalten sind, auf gebührenfreier Basis in Ihren eigenen Videoprojekten genutzt, aber nicht auf eigenständiger Basis verteilt werden.

**iv. iPhoto Software.** iPhoto bietet möglicherweise keine Unterstützung für einige Video- und Fotoformate. Die Ergebnisse aus der Nutzung der Funktion „Gesichter“ können variieren. Die Verwendung einiger iPhoto Funktionen ist abhängig vom Funktionsspektrum Ihrer Kamera. Sie erklären sich damit einverstanden, dass die Weitergabe Ihrer Fotos über den Dienst eines Drittanbieters die Einhaltung der jeweiligen Bestimmungen dieses Dienstes voraussetzt. Die Synchronisierung von Fotos mit iPhoto und Drittanbieterdiensten kann zu Datenverlusten führen. Ortungsdaten sind möglicherweise nicht in allen Regionen verfügbar und dienen lediglich der Benutzerfreundlichkeit. Weder Apple noch seine Inhaltsanbieter übernehmen eine Gewähr für die Verfügbarkeit, Genauigkeit, Vollständigkeit, Zuverlässigkeit oder Aktualität von Ortungsdaten, die mit jeglichen Diensten angezeigt werden. Die in iPhoto enthaltenen Diashow-Grafiken, -Musiktitel und -Themen sind ausschließlich für die persönliche, nicht kommerzielle Nutzung in Diashows vorgesehen, die Sie mit iPhoto erstellen. Das Drucken von Fotos mit den Druckdiensten von Apple unterliegt den Nutzungsbedingungen für Druckdienste, die auf der folgenden Website verfügbar sind: [http://www.apple.com/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/internetservices/terms/membership_terms.html). Die Apple Druckdienste sind möglicherweise nicht in allen Regionen verfügbar. Weitere Informationen finden Sie in den iPhoto Einstellungen und in der Benutzerdokumentation.

**v. iCloud Service.** Ihre Nutzung der iCloud Dienste unterliegt den folgenden zusätzlichen Bestimmungen: den iCloud Bestimmungen, die unter <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> verfügbar sind und der Apple Datenschutzstrategie, die unter <http://www.apple.com/de/privacy> verfügbar ist.

**3. Übertragung.** Es ist Ihnen nicht gestattet, die Apple Software zu vermieten, verleasen, verleihen oder Unterlizenzen für die Apple Software zu vergeben. Sie sind jedoch berechtigt, eine einmalige, permanente Übertragung aller Ihrer Lizenzrechte an der Apple Software an einen Dritten vorzunehmen, vorausgesetzt: (a) die Übertragung umfasst die komplette Apple Software, einschließlich aller Komponenten, Originalmedien, gedruckten Materialien und dieses Lizenzvertrags; (b) Sie behalten keine Kopie der Apple Software oder von Teilen der Apple Software, einschließlich der Kopien, die sich auf einem Computer oder einem anderen Massenspeichergerät befinden; und (c) die Partei, die die Apple Software erhält, liest und akzeptiert die Bestimmungen dieses Lizenzvertrags. Alle Komponenten der Apple Software werden als Teil eines Pakets bereitgestellt und dürfen nicht von diesem Paket getrennt und als eigenständige Programme verteilt werden.

**Aktualisierungen:** Wenn eine Apple Softwareaktualisierung eine zuvor lizenzierte Version der Apple Software vollständig ersetzt (Vollversion), ist es Ihnen nicht gestattet, beide Versionen der Apple Software gleichzeitig zu verwenden oder beide Versionen separat an Dritte zu übertragen.

**Nicht für den Wiederverkauf vorgesehene Kopien:** Unbeschadet anderer Abschnitte in dieser Lizenz darf die benannte oder Ihnen auf andere Weise im Rahmen einer Werbeaktion bereitgestellte Apple Software nur zu Demo-, Test- und Bewertungszwecken verwendet werden. Der Wiederverkauf oder die Übertragung dieser Software ist nicht zulässig.

**„Academic“-Kopien:** Wenn das Paket mit der Apple Software als „Academic“-Paket gekennzeichnet ist oder wenn Sie die Apple Software zu Sonderkonditionen für den Bildungsbereich erworben haben, müssen Sie ein qualifizierter Endbenutzer aus dem Bildungsbereich sein, um die Apple Software verwenden zu dürfen. Ein „qualifizierter Endbenutzer aus dem Bildungsbereich“ ist ein Student/Schüler, Mitglied des Lehrkörpers, Fakultäts- und Verwaltungsmitarbeiter, der eine akkreditierte Lehranstalt (öffentliche oder private weiterführende Schule, Universität usw.) besucht und/oder dort arbeitet.

#### **4. Einwilligung zur Verwendung von Daten.**

**A. Diagnose- und Nutzungsdaten.** Wenn Sie sich für die Sammlung von Diagnose- und Nutzungsdaten entscheiden, erklären Sie Ihr Einverständnis damit, dass Apple, seine Tochtergesellschaften und Auftragnehmer Diagnosedaten sowie technische, nutzungsrelevante und zugehörige Informationen, einschließlich insbesondere Informationen über Ihren Computer, Ihre Systemsoftware und Softwareprogramme sowie Ihre Peripheriegeräte sammeln, verwalten, verarbeiten und verwenden dürfen. Diese Informationen werden regelmäßig gesammelt, um die Bereitstellung von Softwareaktualisierungen, Produktsupport und anderen Diensten für Sie (sofern vorhanden) in

Verbindung mit der Apple Software zu vereinfachen und um die Einhaltung der Bestimmungen dieses Lizenzvertrags zu überprüfen. Apple ist berechtigt, diese Informationen zu verwenden, um Apple Produkte und Dienste zur Verfügung zu stellen und zu verbessern, vorausgesetzt, diese Informationen werden in einer Form gesammelt, die keinerlei Rückschlüsse auf Ihre Person zulässt. Damit Partner und Fremdentwickler von Apple die Möglichkeit erhalten, ihre für die Nutzung mit Apple Produkten ausgelegte(n) Software, Hardware und Dienste zu optimieren, stellt Apple solchen Partnern oder Fremdentwicklern möglicherweise einen Teil seiner Diagnoseinformationen bereit, der für die Software, Hardware und/oder Dienste dieses Partners oder Entwicklers relevant ist, vorausgesetzt, diese Informationen werden in einer Form verwendet, die keinerlei Rückschlüsse auf Ihre Person zulässt.

B. Ortungsdaten. Apple, seine Partner, Lizenznehmer und Fremdentwickler stellen über die Apple Software möglicherweise bestimmte Dienste bereit, die auf Ortungsdaten beruhen. Um diese Dienste bereitstellen zu können, wo vorhanden, sind Apple und seine Partner, Lizenznehmer und Fremdentwickler berechtigt, Ihre Ortungsdaten zu übertragen, zu sammeln, zu verwalten, zu verarbeiten und zu verwenden. Die von Apple gesammelten Ortungsdaten werden in einer Form erfasst, die Sie nicht persönlich zu erkennen gibt, und dürfen von Apple, seinen Partnern, Lizenznehmern und Fremdentwicklern zur Bereitstellung und Optimierung von ortungsbasierten Produkten und Diensten verwendet werden. **Indem Sie die von der oder durch die Apple Software bereitgestellten ortungsbasierten Dienste verwenden, stimmen Sie der Übertragung, Sammlung, Verwaltung, Verarbeitung und Nutzung Ihrer Ortungsdaten durch Apple, seine Partner, Lizenznehmer und Fremdentwickler zum Zwecke der Bereitstellung und Optimierung solcher Produkte und Dienste zu.** Sie können Ihr Einverständnis jederzeit widerrufen, indem Sie die ortungsbasierten Funktionen der Apple Software nicht verwenden oder diese Funktionen in den Einstellungen im Bereich „Erweitert“ deaktivieren. Die Nichtverwendung dieser Ortungsfunktionen hat keinerlei Auswirkungen auf die nicht ortungsbasierten Funktionen der Apple Software. Wenn Sie auf Ihrem Computer Programme oder Dienste von Drittanbietern nutzen, die Ortungsdaten verwenden oder bereitstellen, unterliegen Sie den Bestimmungen und der Datenschutzstrategie zur Verwendung von Ortungsdaten solcher Programme oder Dienste von Drittanbietern und sollten diese vorher lesen.

C. Datenschutzrichtlinie. Ihre Informationen werden jederzeit gemäß der Apple Datenschutzrichtlinie behandelt, die durch Verweis in diese Lizenz integriert wird und unter folgender Adresse verfügbar ist: <http://www.apple.com/de/privacy/>.

**5. Laufzeit.** Dieser Lizenzvertrag hat bis zu seiner Beendigung Gültigkeit. Ihre Rechte im Rahmen dieses Lizenzvertrags enden automatisch ohne Mitteilung seitens Apple oder verlieren ihre Gültigkeit, wenn Sie gegen eine oder mehrere Bestimmungen dieses Lizenzvertrags verstoßen. Bei Beendigung dieses Lizenzvertrags sind Sie verpflichtet, die Nutzung der Apple Software einzustellen und alle in Ihrem Besitz befindlichen Kopien der Apple Software oder von Teilen derselben zu vernichten. Die Absätze 4, 5, 6, 7, 8, 10 und 11 dieser Lizenz behalten über die Beendigung dieses Vertrags hinaus Gültigkeit.

## **6. Gewährleistungsverzicht.**

A. Wenn Sie Kunde sind, der die Apple Software für private Zwecke verwendet (Verbraucher, der die Apple Software außerhalb seiner Branche, seines Unternehmens oder seines Berufs einsetzt), haben Sie möglicherweise in dem Land, in dem Sie wohnhaft sind, gesetzmäßige Rechte, die verhindern, dass die folgenden Einschränkungen für Sie gelten, und im Falle einer solchen Verhinderung haben sie für Sie keine Gültigkeit. Wenn Sie mehr über Ihre Rechte als Verbraucher erfahren möchten, wenden Sie sich bitte an eine lokale Beratungsstelle für Verbraucher.

B. SIE BESTÄTIGEN UND ERKLÄREN SICH AUSDRÜCKLICH DAMIT EINVERSTANDEN, DASS BIS ZU DEM DURCH GELTENDE GESETZE ZULÄSSIGEN AUSMASS DIE VERWENDUNG DER APPLE SOFTWARE UND JEDLICHER VON DER APPLE SOFTWARE AUSGEFÜHRTEN DIENSTE ODER JEDLICHER DIENSTE, AUF DIE MIT DER APPLE SOFTWARE ZUGEGRIFFEN WIRD, AUF IHR EIGENES RISIKO ERFOLGT UND DASS SIE DAS GESAMTE RISIKO IM HINBLICK AUF ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, LEISTUNG, GENAUIGKEIT UND AUFWAND TRAGEN.

C. VORBEHALTLICH DES DURCH DAS ANWENDBARE RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANGS WERDEN DIE APPLE SOFTWARE UND DIENSTE OHNE MÄNGELGEWÄHR UND NACH VERFÜGBARKEIT MIT ALLEN FEHLERN UND OHNE GEWÄHRLEISTUNG JEDLICHER ART AUSGELIEFERT. APPLE UND DIE APPLE LIZENZGEBER (ZUM ZWECKE DER ABSÄTZE 6 UND 7 GEMEINSAM ALS „APPLE“ BEZEICHNET) LEHNEN HIERMIT ALLE GEWÄHRLEISTUNGEN UND BEDINGUNGEN HINSICHTLICH DER APPLE SOFTWARE UND DIENSTE AB, UND ZWAR SOWOHL AUSDRÜCKLICHE, IMPLIZITE ALS AUCH GESETZLICH FESTGELEGTE GEWÄHRLEISTUNGEN, EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE DER IMPLIZITEN GEWÄHRLEISTUNGEN UND/ODER BEDINGUNGEN DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, GENAUIGKEIT, DES UNGESTÖRTEN BESITZES UND DER NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER.

D. APPLE ÜBERNIMMT KEINE GEWÄHRLEISTUNG DAFÜR, DASS DER UNGESTÖRTE BESITZ DER APPLE SOFTWARE UND DIENSTE NICHT BEEINTRÄCHTIGT WIRD, DASS DIE FUNKTIONEN IN DER APPLE SOFTWARE ODER DURCH DIE APPLE SOFTWARE AUSGEFÜHRTE ODER BEREITGESTELLTE DIENSTE IHRE ANFORDERUNGEN ERFÜLLEN, DASS DER BETRIEB DER APPLE SOFTWARE UND DIENSTE STÖRUNGS- ODER FEHLERFREI ERFOLGT, DASS SÄMTLICHE DIENSTE AUCH WEITERHIN ANGEBOten WERDEN, DASS DIE APPLE SOFTWARE ODER DIENSTE MIT SOFTWARE, PROGRAMMEN ODER ANDEREN DIENSTEN VON DRITTANBIETERN KOMPATIBEL SEIN WIRD BZW. WERDEN ODER MIT DIESEN FUNKTIONIERT BZW. FUNKTIONIEREN ODER DASS FEHLER IN DER APPLE SOFTWARE ODER IN DEN DIENSTEN KORRIGIERT WERDEN. DIE INSTALLATION DIESER SOFTWARE KANN UNTER UMSTÄNDEN DIE VERWENDBARKEIT VON SOFTWARE, PROGRAMMEN ODER DIENSTEN VON DRITTANBIETERN BEEINTRÄCHTIGEN.

E. SIE BESTÄTIGEN FERNER, DASS DIE APPLE SOFTWARE UND DIENSTE NICHT FÜR DIE NUTZUNG IN SITUATIONEN ODER UMGEBUNGEN VORGESEHEN ODER GEEIGNET SIND, IN DENEN FEHLER, ZEITVERZÖGERUNGEN ODER UNGENAUIGKEITEN IN DEN DURCH DIE APPLE SOFTWARE ODER DIENSTE BEREITGESTELLTEN INHALTEN, DATEN ODER INFORMATIONEN ZU TODESFÄLLEN, KÖRPERVERLETZUNG ODER SCHWERWIEGENDEN SACH- ODER UMWELTSCHÄDEN FÜHREN KÖNNTEN, EINSCHLIESSLICH OHNE EINSCHRÄNKUNG BEIM BETRIEB VON KERNKRAFTANLAGEN, FLUGZEUGEN, KOMMUNIKATIONSSYSTEMEN, BEI DER FLUGÜBERWACHUNG, MIT LEBENSERHALTENDEN GERÄTEN ODER WAFFENSYSTEMEN.

F. DIE MÜNDLICHEN ODER SCHRIFTLICHEN INFORMATIONEN ODER AUSSAGEN SEITENS APPLE ODER EINES AUTORISIERTEN APPLE VERTRETERS BEGRÜNDEN KEINE GEWÄHRLEISTUNG. SOLLTEN SICH DIE APPLE SOFTWARE ODER DIENSTE ALS DEFEKT ERWEISEN, ÜBERNEHMEN SIE DIE GESAMTEN KOSTEN FÜR ALLE NOTWENDIGEN SERVICELEISTUNGEN, REPARATURARBEITEN ODER KORREKTUREN. EINIGE RECHTSORDNUNGEN LASSEN DEN AUSSCHLUSS IMPLIZITER GEWÄHRLEISTUNGEN ODER EINSCHRÄNKUNGEN DER ANWENDBAREN, GESETZMÄSSIGEN RECHTE EINES KUNDEN NICHT ZU, SODASS DIE OBEN GENANNTEN AUSSCHLÜSSE UND EINSCHRÄNKUNGEN FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTREFFEN.

**7. Haftungsbeschränkung.** IN DEM NICHT DURCH ANWENDBARE GESETZE UNTERSAGTEN AUSMASS IST APPLE IN KEINEM FALL HAFTBAR FÜR PERSONENSCHÄDEN ODER BEILÄUFIG ENTSTANDENE, SPEZIELLE, INDIREKTE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN JEDLICHER ART, EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE ENTGANGENEN GEWINNS, DES VERLUSTS VON DATEN ODER INFORMATIONEN, DER GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER ANDERER KOMMERZIELLER SCHÄDEN ODER VERLUSTE, DIE DURCH DIE VERWENDUNG DER APPLE SOFTWARE ODER DIENSTE ODER DIE UNMÖGLICHKEIT DER VERWENDUNG DER APPLE SOFTWARE ODER DIENSTE ODER JEDLICHER SOFTWARE ODER PROGRAMME VON DRITTANBIETERN IN VERBINDUNG MIT DER APPLE SOFTWARE ODER DEN DIENSTEN ENTSTEHEN ODER DAMIT ZUSAMMENHÄNGEN, UND ZWAR UNABHÄNGIG VON DER RECHTSGRUNDLAGE DER HAFTUNG (VERTRAG, UNERLAUBTE HANDLUNG ODER SONSTIGE) UND ZWAR AUCH DANN, WENN APPLE AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. EINIGE RECHTSORDNUNGEN LASSEN DIE BESCHRÄNKUNG DER HAFTUNG FÜR PERSONENSCHÄDEN, BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN

ODER FOLGESCHÄDEN NICHT ZU, SODASS DIESE BESCHRÄNKUNG FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTRIFFT. In keinem Fall übersteigt die gesamte Haftung von Apple für alle Schäden (ausgenommen die zwingende gesetzliche Haftung im Falle von Personenschäden) Ihnen gegenüber die Summe von fünfzig US-Dollar (\$ 50,00). Die vorgenannten Beschränkungen gelten auch dann, wenn das oben genannte Rechtsmittel seinen eigentlichen Zweck nicht erfüllt.

**8. Exportkontrolle.** Sie stehen dafür ein, dass die Apple Software nur unter Beachtung aller anwendbaren Exportbestimmungen des Landes, in dem Sie die Apple Software erhalten haben, und der Vereinigten Staaten von Amerika ausgeführt wird. Insbesondere aber ohne Einschränkung darf die Apple Software nicht (a) in ein Land exportiert oder reexportiert werden, über das die Vereinigten Staaten ein Embargo verhängt haben, oder (b) einer Person überlassen werden, die auf der Liste der Specially Designated Nationals des U.S. Treasury Department oder der Denied Person's List oder Entity List des U.S. Department of Commerce verzeichnet ist. Indem Sie die Apple Software benutzen, erklären Sie, dass Sie weder in einem dieser Länder wohnhaft sind noch auf einer der vorstehend erwähnten Listen genannt werden. Des Weiteren erklären Sie, dass Sie diese Produkte nicht für Zwecke jeglicher Art verwenden werden, die nach US-amerikanischen Gesetzen verboten sind, einschließlich insbesondere Entwicklung, Planung, Fertigung und Produktion von Raketen und nuklearen, chemischen oder biologischen Waffen.

**9. US-Behörden.** Die Apple Software und die Dokumentation gelten als „Commercial Items“ gemäß Definition im 48 C.F.R. §2.101, bestehend aus „Commercial Computer Software“ und „Commercial Computer Software Documentation“ in dem Sinne, in dem diese Begriffe im 48 C.F.R. §12.212 oder 48 C.F.R. §227.7202 verwendet werden, sofern anwendbar. In Übereinstimmung mit 48 C.F.R. §12.212 oder 48 C.F.R. §227.7202-1 bis 227.7202-4, sofern anwendbar, werden die „Commercial Computer Software“ und die „Commercial Computer Software Documentation“ an US-Behörden wie folgt lizenziert: (a) nur als „Commercial Items“ und (b) nur mit den Rechten, die allen Endbenutzern gemäß den Bestimmungen in diesem Lizenzvertrag gewährt werden. Die Rechte an unveröffentlichten Werken unterliegen den Urheberrechten der Vereinigten Staaten.

**10. Anwendbares Recht und Teilnichtigkeit.** Dieser Lizenzvertrag unterliegt den Gesetzen des Staates Kalifornien, wie es auf Verträge angewendet wird, die in Kalifornien zwischen kalifornischen Bewohnern abgeschlossen werden. Dieser Lizenzvertrag unterliegt nicht der United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, deren Anwendung hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird. Wenn Sie Verbraucher mit Wohnsitz in Großbritannien sind, unterliegt dieser Lizenzvertrag den Gesetzen Ihres Wohnorts. Die Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen dieses Lizenzvertrags berührt die Wirksamkeit des Vertrags im Übrigen nicht.

**11. Vollständigkeit und Vertragssprache.** Dieser Lizenzvertrag enthält die gesamte Vereinbarung zwischen den Parteien in Bezug auf die im Rahmen dieses Vertrags lizenzierte Apple Software und tritt an die Stelle aller diesbezüglichen früheren mündlichen oder schriftlichen Vereinbarungen. Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrags sind schriftlich niederzulegen und von Apple zu unterzeichnen. Jegliche Übersetzung dieses Lizenzvertrags wird für lokale Zwecke angefertigt. Im Falle von Unstimmigkeiten zwischen der englischen und der nicht englischen Version hat die englische Version dieses Lizenzvertrags Gültigkeit.

**12. Hinweise zu den Rechten Dritter.**

A. Teile der Apple Software nutzen oder enthalten Software sowie andere urheberrechtlich geschützte Materialien von Dritten. Die Anerkennung, Lizenzbestimmungen und Schadensersatzregelungen für diese Materialien sind in der elektronischen Dokumentation der Apple Software enthalten, und die Verwendung dieser Materialien unterliegt deren jeweiligen Bestimmungen.

B. MPEG-2 Hinweis. Für den Fall, dass die Apple Software die MPEG-2 Funktionalität umfasst, gilt die folgende Klausel: JEGLICHE NUTZUNG DIESES PRODUKTS FÜR ANDERE ALS PERSÖNLICHE ZWECKE DES ENDVERBRAUCHERS IN EINER ART UND WEISE, DIE MIT DEM MPEG-2 STANDARD FÜR DAS CODIEREN VON VIDEOINFORMATIONEN FÜR VERPACKTE MEDIEN KONFORM IST, IST

AUSDRÜCKLICH UNTERSAGT, SOFERN NICHT EINE LIZENZ UNTER DEN ANWENDBAREN PATENTEN IM MPEG-2 PATENT-PORTFOLIO VORLIEGT. DIESE LIZENZ IST UNTER DER FOLGENDEN ADRESSE ERHÄLTICH: MPEG LA, L.L.C, 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

C. Nutzung von MPEG-4. Dieses Produkt wird im Rahmen der MPEG-4 Systems Patent Portfolio Lizenz für das Codieren gemäß dem MPEG-4 Systems Standard lizenziert mit der Ausnahme, dass eine zusätzliche Lizenz sowie die Zahlung von Lizenzgebühren erforderlich ist für das Codieren in Verbindung mit (i) Daten, die auf einem physischen Speichermedium archiviert oder repliziert werden, für das titelweise gezahlt wird, und/oder (ii) Daten, für die titelweise gezahlt wird und die für die permanente Archivierung und/oder Nutzung an einen Endbenutzer übertragen werden. Eine solche zusätzliche Lizenz ist bei MPEG LA, LLC. erhältlich. Weitere Informationen finden Sie unter <http://www.mpegla.com>.

Dieses Produkt wird im Rahmen der MPEG-4 Visual Patent Portfolio Lizenz für die persönliche und nicht kommerzielle Nutzung durch eine Privatperson lizenziert zum Zwecke (i) der Codierung von Videomaterial in Übereinstimmung mit dem MPEG-4 Visual Standard („MPEG-4 Video“) und/oder (ii) der Decodierung von MPEG-4 Videomaterial, das von einer Privatperson im Rahmen einer persönlichen und nicht kommerziellen Aktivität codiert wurde, und/oder das von einem Video-Anbieter stammt, der über eine Lizenz der MPEG LA zum Bereitstellen von MPEG-4 Videos verfügt. Für andere Zwecke wird keine Lizenz erteilt bzw. ist keine Lizenz impliziert.

Weitere Informationen, einschließlich solche, die mit der Nutzung und Lizenzierung im Falle von werberelevanten, internen und kommerziellen Zwecken zusammenhängen, sind bei MPEG LA, LLC. erhältlich. Weitere Informationen finden Sie unter <http://www.mpegla.com>.

D. H.264/AVC-Hinweis. Für den Fall, dass die Apple Software die Funktionalität zur AVC-Codierung und/oder -Decodierung umfasst, erfordert die kommerzielle Nutzung von H.264/AVC eine zusätzliche Lizenzierung, und es gilt die folgende Klausel: DIE AVC-FUNKTIONALITÄT IN DIESEM PRODUKT WIRD HIERIN NUR FÜR PERSÖNLICHE UND NICHT KOMMERZIELLE ZWECKE EINES ENDVERBRAUCHERS LIZENZIERT ZUR (i) CODIERUNG VON VIDEOMATERIAL IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEM AVC-STANDARD („AVC-VIDEO“) UND/ODER (ii) DECODIERUNG VON AVC-VIDEOMATERIAL, DAS VON EINER PRIVATPERSON IM RAHMEN EINER PERSÖNLICHEN UND NICHT KOMMERZIELLEN AKTIVITÄT CODIERT WURDE, UND/ODER AVC-VIDEOMATERIAL, DAS VON EINEM VIDEO-ANBIETER STAMMT, DER ÜBER EINE LIZENZ ZUM BEREITSTELLEN VON AVC-VIDEOMATERIAL VERFÜGT. INFORMATIONEN ZU ANDEREN VERWENDUNGSZWECKEN UND LIZENZEN SIND BEI MPEG LA L.L.C ERHÄLTICH. DIE URL-ADRESSE LAUTET: [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

E. Hinweis zu AMR. Die in diesem Produkt enthaltene Funktionalität für die AMR-Codierung und -Decodierung (Adaptive Multi-Rate) wird nicht lizenziert zum Zwecke der Nutzung für Anrufe mit Mobiltelefonen oder jeglichen Telefonieprodukten, die auf der QuickTime Architektur für die Windows Plattform aufbauen. Ferner wird die in diesem Produkt enthaltene Funktionalität für die AMR-Codierung und -Decodierung nicht lizenziert zum Zwecke der Nutzung innerhalb einer Infrastruktur für die Mobilkommunikation, darunter Basisstationen, Basisstations-Controller/Radionetzwerk-Controller, Switching-Centers und Gateways zu und von öffentlich zugänglichen Netzwerken.

F. Nutzung der Google Maps Dienste. Die Nutzung der Google Maps Dienste unterliegt den folgenden zusätzlichen Bestimmungen: den Nutzungsbedingungen für Google Maps, die unter [http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html) verfügbar sind, und den rechtlichen Hinweisen für Google Maps, die unter [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html) verfügbar sind.

EA0992

Überarbeitet: 19.03.2013

日本語



## Apple Inc.

### ソフトウェア使用許諾契約 - iLife

Appleソフトウェアを使用される前に、本ソフトウェア使用許諾契約（以下「本契約」といいます）をよくお読みください。当該Appleソフトウェアをご使用になることで、本契約の各条項の拘束を受けることに同意されたことになります。本契約の各条項に同意されない場合は、当該ソフトウェアをお使いにならないでください。本契約の各条項に同意されない場合は、当該Appleソフトウェアを取得された場所へ返却の上、ご購入いただいたAppleソフトウェアに関し、払い戻しを受けることができます。電子的にAppleソフトウェアにアクセスした場合は、「同意しません／承諾しません」ボタンをクリックしてください。お客様が購入されたハードウェアに含まれるAppleソフトウェアに関しては、払い戻しを受けるためには、すべてのハードウェア及びソフトウェアを返却しなければなりません。

**重要な通知：**このソフトウェアがマテリアルを複製、修正、公表または頒布するために使用される限りにおいて、著作権のないマテリアル、お客様が著作権を有するマテリアル、またはお客様が複製、修正、公表または頒布を許諾されたか法的に認められたマテリアルについて、複製、修正、公表および頒布するためにのみ、お客様に対してライセンスが付与されるものです。マテリアルの複製権、修正権、公表権または頒布権に関してご不明な点がある場合、お客様の法律アドバイザーにご相談ください。

#### 1. 総則

A. 本契約書が添付されているディスク、読み出し専用メモリ、その他の記録媒体またはその他あらゆる形態上の、Appleおよび第三者のソフトウェア、コンテンツ、書類および一切のフォント（以下「Appleソフトウェア」といいます）は、Apple Inc.（以下「Apple」といいます）が、お客様に対して、本契約条件に従う場合に限り使用を許諾するものであり、販売するものではありません。また、Appleは、お客様に非明示的に付与した権利の全てを留保します。お客様は、Appleソフトウェアを記録している媒体の所有権を有しますが、Appleおよび使用許諾者が、Appleソフトウェア自体の所有権を保持します。本契約に基づき付与される権利は、アップグレードが別の契約条件を含まない限り、オリジナルのAppleソフトウェア製品を取り替え、もしくは追加するソフトウェアアップグレードを含みます。

B. Appleは、独自の裁量により、お客様が保有するApple純正のコンピュータ用にAppleソフトウェアの将来のアップグレードまたはアップデート版を提供する場合があります。Apple純正のMac OS Xバージョン10.7（Lion）以降を搭載するコンピュータに関して、Appleは、Appleがリリースし得る当該アップグレードおよびアップデート版を無料で提供することがありますが、当該Appleソフトウェアについての次の主要なリリースは対象外になります。例えば、お客様が初めに購入したAppleソフトウェアのバージョンがバージョン9.0のライセンスである場合、当該Appleソフトウェアのバージョン10.0を含まないそれまでのアップグレードまたはアップデート版（例、バージョン9.1または9.2）がAppleより無料で提供されることがあります。Appleソフトウェアの次の主要なリリースの後、Appleはまた、独自の裁量により、Appleソフトウェアにマイナーなアップデートまたは向上を提供し続けることがあります。アップグレードおよびアップデート版がある場合、それは必ずしも既存のソフトウェア機能またはApple純正のコンピュータの新モデルにAppleがリリースする新機能をすべて含むとは限らず、Appleの裁量により、有償または無償で提供されることがあります。

C. Appleソフトウェアにより表示されるか、アクセスされるコンテンツの一切の所有権および知的財産権は、それぞれのコンテンツ所有者に帰属します。これらのコンテンツは、著作権またはその他の知的

財産権の法律もしくは条約に保護されることがあり、これらのコンテンツを提供する第三者の使用条件に従っていただくことがあります。本契約に別途規定のない限り、本契約は、これらのコンテンツを使用するいかなる権利もお客様に許諾するものではありません。

## 2. 許諾された使用方法及びその制限

A. シングルユース Appleソフトウェアは、バンドルとしてお客様に使用許諾されており、お客様は、一回につき一台のApple商標コンピュータにAppleソフトウェアを1部インストールし、使用することができます。本契約は、Appleソフトウェアが同時に複数のコンピュータ上に存在することを許諾するものではなく、また、お客様は、ネットワーク上で複数のコンピュータが同時にAppleソフトウェアを使用できるようにすることはできません。お客様は、バックアップの目的に限り、機械による読み取り可能な形態でAppleソフトウェアの複製物を1部作成することができます。ただし、バックアップ用複製物は、Appleソフトウェアの原本に含まれる著作権情報のすべてまたは他の所有権表示を含まなければならない。

B. ファミリーパック お客様がiLife ファミリーパックをご購入された場合、本契約によりお客様は、同時に最高5台までのApple商標が付されたコンピュータに、それらが同一の家庭に置かれており、かつ同一の家庭に属する人により使用される限りにおいて、Appleソフトウェアを一部ずつインストールし、使用することができます。ここで言う「家庭」とは、一戸建て、アパートメント、モービルホーム、コンドミニアムのような同一の住居ユニットに同居する人、または人々を意味しますが、その家庭の主たる居住者でありながら実家から離れて学校内学生寮等に居住する学生も含まれます。ファミリーパックライセンスはビジネスや商業用ユーザに対しては、その効力が及びません。

C. AppleソフトウェアおよびAppleソフトウェアに含まれる第三者のオープンソースプログラムのいくつかの構成部分はAppleのオープンソース・ウェブサイト (<http://www.opensource.apple.com/>) により既に公開されており、また今後も公開される可能性があります（以下「オープンソースコンポーネント」と総称します）。お客様は、これらのオープンソースコンポーネントに限り、修正またはリプレイスすることができます。この場合、以下の条件を全て満たさなければなりません。(i) お客様による修正の結果生まれた修正されたAppleソフトウェアを、修正前のAppleソフトウェアに代えて、一台のApple商標が付されたコンピュータで使用すること。(ii) それ以外に、お客様が、本契約の各条項およびオープンソースコンポーネントの使用に関する一切の適用可能なライセンス条項に従うこと。Appleは、お客様による修正の結果生まれた修正されたAppleソフトウェアについていかなるメンテナンス、技術的なあるいはその他のサポートを提供する義務を一切負わないものとします。

D. お客様は、Appleソフトウェアもしくはこれにより提供されるサービス、またはこれらの一部について、複製（本契約に基づき明示的に許可される場合を除きます）、逆コンパイル、リバースエンジニアリング、逆アセンブル、ソースコード導出の試み、暗号解読、修正、または二次的著作物の創造を行うことはできないものとし、これらの行為を行わないことおよび、他者がこれらの行為を行うことを可能ならしめないことに同意するものとします（ただし、上記の制限が適用法により禁止される場合、およびAppleソフトウェアに含まれるオープンソースのコンポーネントの使用に適用されるライセンス条件により許可される場合のみを除くものとします）。このような行為を試みることは、Appleの権利、およびAppleソフトウェアまたはこれにより提供されるサービスの使用許諾者の権利を侵害することになります。違反された場合、刑事罰あるいは損害賠償を請求されることになります。

E. 本契約に規定のない限り、お客様は、商用としてまた他のいかなる用途においても、Appleソフト

ウェア内に含まれるかその一部として提供される、いかなるフォトグラフ、イメージ、グラフィック、アートワーク、オーディオ、ビデオまたは類似した資産（以下「デジタルマテリアル」といいます）を Appleソフトウェアから切り離して、使用したり、切り取ったり、頒布したりすることはできず、またデジタルマテリアルを Appleソフトウェアの一部として意図された使用目的の範囲外で使用できません。

**F. サービス** Appleソフトウェアにより、Appleや第三者のサービスやウェブサイトに接続することができます（以下、総称してまたは個別に「サービス」といいます）。これらのサービスにはインターネット接続が必要です。また、追加規約の承認および別途料金が必要となる場合があります。Appleは、お客様の便宜のために、サービスへのアクセスを提供するものであり、第三者のソフトウェアまたはサービスに関する技術的なまたはその他のサポートを提供する明示的または黙示的義務を一切負わないものとします。そのソフトウェア、サービスおよび製品またはそれらいずれかに関する技術的なサポートおよびカスタマーサービスについては、該当するソフトウェアの販売会社、製造元、またはサービスプロバイダに直接お問合せください。

お客様は、本サービスを利用いただくことにより、露骨な表現によるか否かを問わず、不快、わいせつ、または問題があるとみなされる可能性のあるコンテンツを目にする可能性があります。しかしながら、お客様はご自身の責任により本サービスを利用いただくことに同意されたため、Appleはお客様に対し不快、わいせつ、または問題があるとみなされる可能性のあるコンテンツに関する責任を一切負いません。

お客様は、本サービスを利用していずれかのコンテンツをアップロードする限りにおいて、お客様が、当該コンテンツに対して一切の権利を有している、またアップロードを行う権限を付与されている、もしくは法的に認められている、および当該コンテンツが本サービスに適用されるいかなるサービス条項にも違反していないことを表明するものとします。お客様は、グラフィックス、オーディオクリップ、エディトリアルコンテンツ等を含む本サービスが、Appleおよび使用許諾者の両方またはいずれか一方により所有される秘密の情報やマテリアルを含むこと、著作権等を含む知的財産権やその他の関係法令により保護されること、ならびにお客様がこれら秘密の情報やマテリアルを本サービスの許諾された利用以外のいかなる方法または本契約の条件に反するか第三者やAppleの知的財産権を侵害するいかなる方法において利用しないことに同意されたものとします。いかなる形態または方法によるものであっても、本サービスの複製は禁止されております。お客様は、方法のいかににかかわらず、本サービスの修正、レンタル、リース、貸与、販売、頒布、または本サービスに基づく二次的著作物の創作を行わないことに同意されたものとし、お客様は、コンピュータウィルス、ワーム、トロイの木馬、その他のマルウェア、不法侵入やネットワーク容量に負荷をかけることを含むがこれらに限定されない、許可されていない方法により本サービスを不正利用してはなりません。さらに、お客様は、方法にかかわらず、本サービスを嫌がらせ、不正利用、ストーキング、脅迫、中傷その他の第三者の権利を侵害する方法により使用しないことに同意するとともに、お客様のそのような方法による使用や、お客様が本サービスを利用した結果として受領する可能性のある、いかなる嫌がらせ、脅迫、中傷、攻撃的、権利侵害的または違法なメッセージや放送に関し、Appleが一切責任を負うものではないことに同意します。

また、Appleソフトウェアからアクセスされたサービスは、すべての言語あるいはすべての国や地域において利用可能ではありません。Appleは、当該サービスが特定の地域において、適切であるまたは利用可能であるといった表明をしません。お客様が当該サービスにアクセスすることを選択する場合において、お客様は、自らの責任で行い、適用される法律を遵守する責任があります、なおこれには適用される地域の法律を含みますがこれに限りません。

Appleおよびその使用許諾者は、本サービスの一切を、いつでも、通知することなく、変更、停止、除去、またはアクセス不能にする権利を留保するものとします。Appleは、これらのサービスを除去またはアクセス不能にすることに対し、一切責任を負わないものとします。また、Appleは、いかなる場合においても、通知することなく、また責任を負うことなく、一定の本サービスの利用やアクセスを制限することができるものとします。

G. 本項の下記製品については、以下の追加ライセンス条件が適用されるものとします。

**i. GarageBand/Jam Pack ソフトウェア** お客様は、Garage Band/Jam Packソフトウェアに含まれているか、もしくは別の方法で同梱されるAppleまたはいかなる第三者のオーディオループコンテンツ（以下「オーディオコンテンツ」といいます）を無償で使用し、お客様自身のビデオ用オリジナルサウンドトラックおよびオーディオプロジェクトを作成することができます。お客様は、このオーディオコンテンツを使用して作成されたお客様自身のサウンドトラックの配信や頒布を行なうことができますが、個々のサンプル、サウンドセットもしくはオーディオループを商用にまたはその他の目的でAppleソフトウェアから完全に切り離して頒布することやオーディオサンプル、サウンドライブラリ、サウンドエフェクトもしくはミュージックベッドの全部または一部を再パッケージすることはできません。Artist Lessonsは、個人的なミュージックレッスンの目的のみで提供され、他の理由に使用することはできません。Artist Lessonsの全部または一部について、いかなる形式または手段においても商用またはその他の目的で頒布することはできません。Artist LessonsのSkill level(初級者、中級者、上級者)および解説は、お客様の便宜のために提供されるものであり、お客様はAppleがその内容の正確性について保証するものではないことを了解し、同意するものとします。Artist Lessons を含むLearn to Play機能には楽器が必要です。

**ii. iWeb ソフトウェア** ミュージック、フォト、イメージ、ポッドキャスト、ビデオ、ウェブページ上のその他コンテンツを含む本ソフトウェアの使用は、お客様が著作権および他の権利を有するか他者から必要な許諾を得たコンテンツ、あるいはお客様のウェブページ上の法的に認められたコンテンツに対してのみ許諾されます。お客様のウェブページ上の特定のコンテンツを含むことが認められるか否かにつきご不明な点がございましたら、お客様の法律上のアドバイザーにご連絡ください。

**iii. iMovieソフトウェア** iMovieの機能は、お客様のカメラの機能に依存します。お客様は、手ぶれ補正およびRolling Shutter Correction機能の使用により得られる効果ついて、ビデオコンテンツの品質により効果が異なったり、また効果が得られなかったりする場合があることを理解し、同意するものとします。People Finder機能の使用により得られる効果は異なります。Travel map graphicsにはすべての都市、国、史跡が含まれていない場合があります。お客様がムービーを第三者のサービスにアップロードする場合、かかるサービスの使用条件を遵守することを理解し、同意するものとします。

iMovieは、グラフィック、オーディオクリップ、ビデオクリップおよびテンプレートまたはそのいずれか（以下「サンプルコンテンツ」といいます）を含みますが、これに限定されないサンプルコンテンツを含んでいます。本サンプルコンテンツは、Appleおよびそのライセンサーまたはそのいずれかの所有物であり、該当する知的財産権および著作権を含み、これに限定されないその他の法律により守られています。別途規定のない限り、iMovieに含まれているすべてのサンプルコンテンツは、お客様自身のビデオプロジェクトにおいて使用料無料で使用できますが、スタンドアロンベースでは頒布されてはならないものとします。

**iv. iPhoto ソフトウェア** iPhotoは、ビデオおよび写真形式の一部をサポートしていないことがあります。人々機能の使用により得られる効果は異なる場合があります。iPhotoの機能の使用結果は、お客様のカメラの特性により異なります。お客様が写真を第三者のサービスで共有する場合、かかるサービスの使用条件を遵守することを理解し、同意するものとします。写真をiPhotoと第三者のサービス間で同期すると、データを損失することがあります。ロケーションデータはすべての地域に関して利用できない場合がありますが、お客様の利便性の目的のみで提供しております。Appleおよび、Appleのコンテンツプロバイダーのいずれも、いかなるサービスによって表示されるロケーションデータの利用可能性、正確性、完全性、信頼性、適時性を保証するものではありません。iPhotoに含まれるスライドショーグラフィック、音楽およびテーマの使用は、お客様がiPhotoを使用して作成するスライドショーの個人的、非商業的な使用に限られます。Appleプリントサービスによる写真の現像は、[http://www.apple.com/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/internetservices/terms/membership_terms.html)にてご覧いただけるプリントサービス条件に従います。Appleプリントサービスは、一部の地域でご利用いただけない場合があります。詳しくは、お客様のiPhoto環境設定をご確認の上、ユーザガイドをご覧ください。

**v. iCloud サービス** iCloudサービスの利用は、以下の追加条件に従います。<http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> でご覧いただけるiCloud利用条件および <http://www.apple.com/jp/privacy> でご覧いただけるAppleのプライバシーポリシー。

**3. 譲渡** お客様は、Appleソフトウェアのレンタル、リース、貸与またはサブライセンスを行うことはできません。ただし、お客様は、Appleソフトウェアに関するお客様が使用許諾された権利の全てを、一回に限り、第三者に対して永久譲渡をすることができます。この場合、以下の条件を全て満たさなければなりません。(a)当該譲渡は、全ての構成要素、媒体の原本、印刷物および本契約書を含むAppleソフトウェアの全てを含んでいなければならないこと。(b) お客様は、Appleソフトウェアの複製物を、その全部または一部を問わず、コンピュータまたは他の記憶装置上に保存されているものを含め保持してはならないこと。(c) Appleソフトウェアの譲受人は、本契約書を読み、かつ本契約条件の受諾に同意すること。Appleソフトウェアのコンポーネントの一切は、バンドルの一部として提供され、バンドルから分離させること、およびAppleソフトウェアから完全に切り離したアプリケーションとして頒布することはできません。

**アップデート：**Appleソフトウェアのアップデートが、Appleソフトウェアの以前に使用許諾されたバージョンを完全に取り替えられる（フルインストールされる）場合には、お客様はAppleソフトウェアの新旧両バージョンを同時に使用することができず、さらにこれを切り離して譲渡することもできません。

**NFR（Not for Resale 非売品）複製：**本契約の他の条項にも関わらず、Appleソフトウェアのラベルのついたものあるいはプロモーション目的としてお客様に提供されたAppleソフトウェアは、デモンストラクション、テスト及び評価の目的のためにのみ使用され、再販売、または譲渡することはできません。

**アカデミック版：**Appleソフトウェア製品パッケージに「アカデミック版」と表示され、お客様がAppleソフトウェアをアカデミック版特別価格で取得された場合、お客様は、Appleソフトウェアを使用するための対象者でなければなりません。対象者とは、教育機関（すなわち大学、公立または私立の高等学校、中学校、小学校、幼稚園など）に在籍および勤務される学生と教職員を意味するものとします。

#### 4. データ使用に対する同意

A. 診断および使用データ お客様が、診断および使用に関するデータ収集を選択した場合、お客様は、Appleおよびその子会社がならびに代理店が、お客様のコンピュータ、システムおよびアプリケーションソフトウェアならびに周辺機器に関わる情報を含み、これらに限定されませんが、これらの診断、技術、使用および関連情報を収集、保持、処理かつ使用する場合があることに同意されたものとし、なお、これらの情報は、Appleソフトウェアに関連する必要なソフトウェアアップデート、製品サポートおよびその他サービスをお客様へ円滑に提供するため、かつ本契約条件の遵守を確認するため定期的に収集されるものです。Appleは、Apple製品およびサービスの提供および改善を行なうために、お客様を個人的に特定しない方法で収集した場合に限り、これを使用することができるものとします。Appleのパートナーおよび第三者のディベロッパーが、Apple製品を使用するために作成されたソフトウェア、ハードウェアおよびサービスを改善することができるようにするため、お客様を個人的に特定しない診断情報に限り、Appleは当該パートナーまたは第三者のディベロッパーに、パートナーまたは第三者のディベロッパーのソフトウェア、ハードウェアおよび/またはサービスに関連する診断情報の一部を提供することができるものとします。

B. 位置データ Appleならびにそのパートナー、ライセンシーおよび第三者のディベロッパーは、Appleソフトウェアを通じて得た位置情報にしたがって、お客様にサービスを提供することがあります。これらのサービスを提供するにあたり、利用可能な場合、Appleおよびそのパートナー、ライセンシーならびに第三者のディベロッパーは、お客様の位置データを送信、収集、保持、処理、および使用することがあります。Appleが収集する位置データは、お客様を個人的に特定しない形で収集され、位置情報に基づく製品およびサービスを提供および改善するため、Appleおよびそのパートナー、ライセンシーならびに第三者のディベロッパーにより、使用されることがあります。**お客様がAppleソフトウェアによって、またはAppleソフトウェアを通じて提供される位置情報サービスをご利用になることで、Appleおよびそのパートナー、ライセンシーならびに第三者のディベロッパーが、サービスを提供および改善するために、お客様の位置データを送信、収集、保持、処理、および使用することについて、お客様は同意し、承諾されたものとします。**お客様は、Appleソフトウェアの位置情報機能を使用しないことにより、または環境設定のメニューにある位置情報を無効にすることにより、いつでも承諾を撤回することができます。当該機能を使用しない場合でも、Appleソフトウェアの位置情報に基づかない機能に影響することはありません。位置データを使用または提供する第三者のアプリケーションまたはサービスをお客様のコンピュータで使用する場合、お客様は、当該第三者のアプリケーションまたはサービスによる位置データの使用に関する当該第三者の条件およびプライバシーポリシーの適用を受け、当該条件およびプライバシーポリシーを確認する必要があります。

C. プライバシーポリシー お客様の情報は、いかなる場合においても、Appleのプライバシーポリシーに従って、取り扱われます。当該プライバシーポリシーは、参照することにより本契約の一部となります。プライバシーポリシーについては、<http://www.apple.com/jp/privacy/> をご確認ください。

5. 契約期間 本契約は、終了するまで有効です。本契約に基づくお客様の権利は、本契約条件のいずれかにお客様が違反した場合、Appleが通知をすることなく、自動的に終了するか、または効力を失います。本契約の終了に伴い、お客様は、Appleソフトウェアの使用を全て中止し、Appleソフトウェアの原本およびコピーを、その全部または一部を問わず、全て破棄しなければなりません。本契約の4条、5条、6条、7条、8条、10条、および11条は、本契約終了後も存続するものとします。

#### 6. Appleによる保証の否認

A. お客様が、消費者（Appleソフトウェアをご自分のお仕事、業務または職業以外でご使用の方）である場合、以下の制限がお客様に適用されることを禁止する居住国の法的権利を有する可能性があります。禁止されている場合、これらはお客様には適用されません。権利についての詳細は、お近くの消費者団体にご連絡ください。

B. お客様は、適用法が許容する限りにおいて、AppleソフトウェアおよびAppleソフトウェアによって実行またはアクセスされる一切の本サービスを使用する上での危険はお客様のみが負担し、品質適合性、性能、正確性および努力に関する包括的危険は、お客様にあることを明確に認識し同意します。

C. 適用法が最大限に許容する限りにおいて、Appleソフトウェアおよび本サービスは、すべての瑕疵を問わずかつ一切の保証を伴わない「現状渡し」および「提供可能な限度」で提供され、AppleおよびAppleのライセンサー（本契約6条および7条において「Apple」と総称します）は、Appleソフトウェアおよび本サービスに関するすべての明示、黙示または法令上の保証および条件を明確に否認します。当該保証および条件には、商品性、品質適合性、特定目的適合性、正確性、平穩享有権および第三者の権利非侵害性を含みますがこれらに限られません。

D. Appleは、Appleソフトウェアおよび本サービスの娯楽性の妨害がないこと、Appleソフトウェアに含まれる機能、またはAppleソフトウェアにより実行または提供される本サービスがお客様の要求を満足させるものであること、Appleソフトウェアまたは本サービスが支障なくもしくは誤りなく作動すること、本サービスが継続して提供されるものであること、Appleソフトウェアまたは本サービスが第三者のソフトウェア、アプリケーションまたは第三者のサービスと互換性があること、またはAppleソフトウェアまたは本サービスの瑕疵が修正されることを保証しません。本ソフトウェアをインストールされることで、第三者のソフトウェア、アプリケーションまたは第三者のサービスのユーザビリティに影響を与える場合があります。

E. お客様は、Appleソフトウェアおよび本サービスによるコンテンツ、データまたは情報に関する不具合もしくは情報の遅延、またはエラーもしくは不正確性が死亡、身体傷害、または重大な身体もしくは環境に対する損害を引き起こすような状況や環境（原子力施設、飛行機運航または通信システム、航空管制、生命救助または武器システムを含みますが、これらに限られません）においてAppleソフトウェアおよび本サービスを使用することが意図されるものでなく、また、使用に適さないことを了解するものとします。

F. AppleまたはAppleの権限ある代表者の、口頭もしくは書面による情報または助言の一切は、新たな保証を行うものではありません。Appleソフトウェアまたは本サービスに瑕疵があると判明した場合、お客様が、すべてのサービス、修理または修正に要する一切の費用を負担します。黙示の保証の免責または適用のある消費者法令上の権利の制限を認めない法域において、上記の免責および制限は、お客様に適用されない場合があります。

7. 責任の制限 適用法令により禁止されない限り、Appleは、Appleソフトウェアもしくは本サービス、またはAppleソフトウェアまたは本サービスに関連する第三者のソフトウェアもしくはアプリケーションの使用または使用不可に起因または関連する、逸失利益、データまたは情報の消失、仕事の中断またはその他の商業的損害もしくは損失等を含む、身体傷害または付随的損害、特別損害、間接損害または二次的損害等について、責任事由（契約、不法行為等）にかかわらず、いかに発生しよう

と、Appleが当該損害の可能性を示唆されていた場合においても、一切の責任を負いません。身体傷害、付随的損害または間接損害に対する責任の制限を法的に認めない法域において、本制限は、お客様に適用されない場合があります。いかなる場合も（身体傷害を含む場合に適用法が要請する場合を除いて）、すべての損害に関するお客様に対するAppleの賠償責任総額は、50米ドルを上限とします。上記の救済がその本質的目的を達成できない場合でも、前述の制限が適用されます。

**8. 輸出管理** お客様は、アメリカ合衆国の法律およびAppleソフトウェアが取得された国の法律が認めている場合を除き、Appleソフトウェアを使用または輸出もしくは再輸出することはできません。特に、例外なく、Appleソフトウェアを、次のいずれの者に対しても、輸出または再輸出を行うことはできません：(a) アメリカ合衆国の通商禁止国(b) アメリカ合衆国財務省の特別指定国リスト(list of Specially Designated Nationals)またはアメリカ合衆国商務省の拒否人名リスト(Denied Person's List or Entity List)上の一切の者Appleソフトウェアを使用することにより、お客様は、上記国家に住居を定めていないこと、あるいは上記リストに該当するものではないことを表明および保証するものとします。また、お客様は、お客様がアメリカ合衆国の法律で禁止されている目的でAppleソフトウェアを使用しないことに同意していただいたものとし、当該目的には核、ミサイル、化学兵器もしくは生物兵器の開発、設計、製造または生産を含みますがこれらに 限定されません。

**9. エンドユーザが合衆国政府である場合** Appleソフトウェアおよび関連文書は、「商業コンピュータソフトウェア(Commercial Computer Software)」 「商業コンピュータソフトウェア文書(Commercial Computer Software Documentation)」から構成される48 C.F.R. 2.101で定義する「商業品目(Commercial Items)」であり、当該用語は、48 C.F.R. 12.212または48 C.F.R. 227.7202で使用されています。48 C.F.R. 12.212または48 C.F.R. 227.7202-1から227.7202-4に呼応して、商業コンピュータソフトウェアおよび商業コンピュータソフトウェア文書は、アメリカ合衆国政府のエンドユーザに対して、(a) 商業品目としてのみ、かつ(b) 本契約条件に従ってその他のエンドユーザ全てに付与される権利のみを伴って、使用許諾されるものです。非公開の権利は、アメリカ合衆国の著作権法に基づき留保されています。

**10. 準拠法および契約の分離性** 本契約は、カリフォルニア州民間で締結および完全に履行される契約に適用されるカリフォルニア州法が適用され、これに従って解釈されるものとします。本契約は、明示的に排除しているアプリケーション、国際売買契約に関する国連規約は適用されません。お客様が英国に住む消費者である場合、本契約はお客様の居住地を管轄する法律に準拠します。何らかの理由により、管轄権を有する裁判所が本契約のいずれかの条項またはその一部について効力を失わせた場合であっても、本契約の他の条項または部分は、依然として完全な効力を有するものとします。

**11. 完全合意、適用言語** 本契約は、本契約に基づき使用許諾されたAppleソフトウェアの使用について、お客様とAppleの合意のすべてを定めるものであり、本件に関する、従前の取決めに優越するものです。本契約の改訂および変更は、当該改訂および変更が書面によりなされ、かつAppleが署名した場合を除き、拘束力を有しません。本契約書の翻訳は、地域の必要に応じて行われるものであり、英語版とそれ以外の言語版とで差異矛盾がある場合、英語版の本契約書を適用するものとします。

## **12. 第三者の製品に関する通知**

A. Appleソフトウェアの一部には、第三者のソフトウェアおよびその他の著作物が利用されるかまたは含まれております。当該著作物に関する確認、ライセンス条項および責任制限に関する事項はAppleソフトウェアに関するオンライン上の電子的書面に記載されており、お客様の当該著作物の使用については



それらの各条項が適用されるものとします。

B. MPEG-2に関する通知 AppleソフトウェアがMPEG-2機能を含む場合、以下の条項が適用されます：本製品の個人使用以外で映像情報をメディアにエンコードするMPEG-2 Standardを遵守したMPEG-2のいかなる使用については、MPEG-2 Patent Portfolioの使用許諾がなければ使用できないものとします、なお使用許諾は、MPEG LA, L.L.C, 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206より取得可能です。

C. MPEG-4の使用 本製品は、MPEG-4 System Patent Portfolio Licenseに基づいてMPEG-4 Systems Standardにしたがってエンコーディングするためにライセンスされるものです。ただし、以下のいずれか、または両方に関してエンコードする場合には、追加のライセンスとロイヤルティーの支払いが必要となります：(i)タイトル毎に支払う物理的なメディアに保存または複製されるデータ (ii)タイトル毎に支払う永久保存または永久利用するエンドユーザに送信されるデータ。これらの追加ライセンスは、MPEG LA, LLC.より取得していただけます。詳細につきましては、<http://www.mpegla.com>をご参照ください。

本製品は、MPEG-4 Visual Patent Portfolio Licenseに基づいて消費者による個人利用および非商用利用目的で以下のいずれか、または両方を行うためにライセンスされるものです：(i) MPEG-4 Visual Standardに従いビデオをエンコードすること(以下「MPEG-4ビデオ」といいます)、(ii)個人的、非商業活動に従事する消費者によりエンコードされたか、MPEG-4ビデオを提供するためにMPEG LAよりライセンスを受けたビデオ提供者から取得したMPEG-4ビデオをデコードすること。他の使用に関してはいかなるライセンスも付与されておらず、また黙示もされておられません。

販売促進用、社内用および商用の使用ならびに使用許諾を含む更なる情報については、MPEG LA, LLC.より取得していただけます。<http://www.mpegla.com>をご参照ください。

D. H.264/AVCに関する通知 AppleソフトウェアがAVCエンコーディング機能またはデコーディング機能、もしくはその両方を含んでいる限りにおいて、以下の条件が適用されます：**本製品におけるAVC機能は、消費者が以下のいずれか、または両方を行うための個人利用および非商用利用目的に限るものとします/** (i) AVC Standardに従いCをエンコードすること(以下「AVCビデオ」といいます)、(ii) 個人的、非商業的行為に参加する消費者によりエンコードされたか、AVCビデオを提供するためにライセンスを受けたビデオ提供者から取得したAVCビデオをデコードすること。他の使用および使用許諾に関する情報については、MPEG LA L.L.C.より取得していただけます。**[HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)をご参照ください。**

E. AMRに関する通知 本製品におけるAdaptive Multi-rate ("AMR")エンコーディングおよびデコーディング機能は、携帯電話による通話をするため、もしくはWindowsプラットフォーム用QuickTimeのアーキテクチャ上に作られるいかなる電話方式の製品使用のために使用許諾されるものではありません。また、本製品におけるこのAMRエンコーディングおよびデコーディング機能は、移動体通信インフラでの使用のために使用許諾されるものではなく、特に基地局、基地局制御装置/ラジオネットワーク制御装置、交換局、公衆交換回線網へもしくはその回線網からのゲートウェイで使用してはならないものとします。

F. Google マップサービスの使用 Google マップサービスのご利用については以下の追加規約に従う

ものとして：Googleマップの利用規約は以下のサイトで参照できます：[http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html)

Google Maps 法的通知：[http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html)

EA0992

2013年3月19日改訂

简体中文

Apple Inc.  
iLife软件许可使用协议

在使用Apple软件之前，务请仔细阅读本软件许可使用协议（“许可证”）。阁下使用Apple软件，即表示同意接受本许可证的条款约束。如阁下不同意本许可证的条款，请勿使用软件。如阁下不同意许可证条款，可将Apple软件交还原处以取得退款。如阁下是以电子方式取用Apple软件，请点击“不同意/不接受”键。对于阁下购买硬件时包含在内的Apple软件，阁下须交还整套组装硬件/软件才能取得退款。

重要提示：在本软件可用以复制、修改、发布和散发材料的范围内，阁下获许可只用以复制、修改、发布和散发没有著作权的材料、阁下拥有其著作权的材料、授权阁下获或合法允许阁下复制、修改、发布和散发的材料。如阁下不肯定复制、修改、发布和散发任何材料副本的权利，应联络阁下的法律顾问。

#### 1. 一般规定

A. 本许可证所附的Apple和任何第三方软件、内容、文件及任何字体，不论是储存于磁盘、只读存储器、任何其它载体或属任何其它形式(统称“Apple软件”)，是由Apple Inc.(“Apple”)许可阁下使用而非售予阁下，而且阁下只可根据本许可证的条款加以使用，Apple保留一切并未明确授予阁下的权利。阁下拥有记录有Apple软件的载体，但Apple和/或Apple的许可人保留对Apple软件本身的所有权。根据本许可证条款授予的权利包括取代及/或补充原先Apple软件产品的任何软件升级版本，除非该等升级版本另外载有独立许可证。

B. Apple可对阁下的Apple品牌计算机的Apple软件酌情提供未来升级或更新版本。对于运行Mac OS X 10.7版本(Lion) 或以后版本的任何Apple品牌计算机，Apple可向阁下免费提供其可能发行的任何此类升级和更新版本，直至但不包括下一个发行的Apple软件主要版本为止。例如，若阁下最初购买了Apple软件的9.0版本的许可证，则Apple可向阁下免费提供其可能发行的任何软件升级或更新版本（例如9.1或9.2版本），直至但不包括Apple软件的10.0版本为止。在发行Apple软件下一个主要版本之后，Apple亦可酌情继续提供经过轻微升级和增强的Apple软件版本。升级和更新版本（如果有）不一定包括Apple对较新型号Apple品牌计算机发行的所有现有软件功能或新功能，并可由Apple酌情收费或免费提供。

C. 通过Apple软件显示或存取的任何内容，其所有权和知识产权属于相关的内容所有权人。此等内容可能受著作权或其他知识产权法律和条约保护，及可能须遵守提供该等内容的第三方的使用条款。除本许可证另有规定外，本许可证并不授予阁下使用该等内容的任何权利。

#### 2. 允许的许可使用方式和限制

A. 单一使用。Apple软件是以捆绑方式许可给阁下，并且允许阁下每次在单一Apple 标签计算机上安装和使用Apple软件。本许可证并不允许Apple软件在任何时候存在于一个并且允许阁下每次在单一Apple标签计算机上安装和使用Apple软件计算机以上，而且阁下不得在网络上提供Apple软件，以致Apple软件在同一时间供多台计算机使用。阁下只可为备份而以机器可读形式复制一份Apple软件；但该备份副本必须列明原件上所载的一切著作权或其它专有权的通知。

B. 家庭装。如果阁下已经购买了 iLife 家庭装，只要计算机位于同一个家庭并由属于该家庭的人使用，本许可证便允许您同时在多达五 (5) 台带有 Apple 标签的计算机上安装和使用 Apple 软件的一个 (1) 个副本。“家庭”一词指的是共用同一个住宅（如房屋、公寓、活动房屋或宿舍）的一个或多个人，但也应扩展到是该家庭的主要住户但居住在校园里的不同位置的学生成员。家庭装许可证不扩展到业务或商业用途。

C. Apple 已经或者将在其“开放索取”网页 (<http://www.opensource.apple.com>) 上提供Apple 软件的若干部件及包含在 Apple 软件内的第三方开放程序（合称“开放索取部件”）。阁下只能对这些“开放索取部件”进行修改或者更换，条件是 (i) 在单一带有 Apple 标签的计算机上使用的由从未经修改的Apple软件变成最终的修改后Apple软件。而且，(ii) 阁下在其他方面遵循本许可证的条件以及任何适用于开放索取部件使用事项的许可条件。Apple没有义务为上述修改过的最终Apple软件提供任何维护、技术支持或者其他支持。

D. 阁下不得且阁下同意不会或促使他人复制(本许可证明示允许除外)、反汇编、倒序制造、拆装、企图导

出其源代码、解码、修改Apple软件或制造其衍生作品、或Apple软件提供的任何服务或其任何部分（除适用法律禁止任何前述限制之外，或包括在Apple软件内的开放索取部件使用许可证条款允许之外）。任何该等企图均违反Apple及Apple软件许可人的权利，如阁下违反此限制，可能受到检控及须要作出赔偿。

E. 除在此规定外，阁下不能以商业或其他方式独立使用、提取或分发其内包含的任何图片、影像、图形、艺术作品、视频、音频或类似资产（“Digital Materials”），或作为Apple软件的一部分提供、或以其他方式在Apple软件预定用途情况以外使用Digital Materials。

F. 服务。Apple软件能使阁下访问Apple和第三方服务及网址（以下统称及个别称为“服务”）。使用这些服务需要接入互联网和可能要求阁下接受附加服务条款和条件，并可能须缴交附加费用。基于方便理由，Apple提供了访问服务的通路，并没有明示或默示的义务为任何第三方软件或服务提供技术或其它支持。有关该软件、服务及/或产品的技术支持和客户服务，请直接联系适当的软件提供商、制造商或服务提供商。

阁下明白，使用任何服务意味阁下或会遇到可能被视为冒犯性、猥亵或讨厌的内容，这些内容可能使用或不使用直白的语言。尽管如此，阁下同意使用服务并自担风险，对于可能被发现属冒犯性、猥亵或讨厌的内容，Apple不向阁下承担任何责任。

在阁下使用服务上传任何内容的范围内，阁下声明阁下拥有所有权利或得到授权或以其他方式获法律允许上传该等内容，以及该等内容不违反适用于服务的任何服务条款。阁下同意，服务（包括但不限于图形、声音素材以及编辑内容）含有属Apple和/或其许可人拥有的专有信息和材料，受适用的知识产权和其它法律保护，包括但不限于版权，以及除了被允许使用服务外，阁下不得以任何方式使用此等专有信息或材料，也不以任何与本许可证的条款不一致或侵犯第三方或Apple的任何知识产权的方式使用此等专有信息或材料。服务的任何部分，均不得以任何形式或以任何方式复制。阁下同意不得以任何方式修改、出租、租赁、借出、销售或分发服务，亦不得以任何方式以服务为基础创作任何衍生作品。阁下不得以任何未获授权的方式利用服务，包括但不限于使用服务传播计算机病毒、蠕虫、特洛伊木马或其它恶意软件，或者侵入网络或加重网络容量负担。阁下进一步同意不得以任何方式使用服务骚扰、辱骂、追踪、威胁或诽谤任何其他方，或以侵犯或违反任何其他方权利的方式使用服务。对于阁下的任何此等使用或由于使用服务致使阁下可能收到的任何骚扰性、威胁性、诽谤性、冒犯性、侵权或非法信息或传播，Apple不在任何方面对阁下承担任何责任。

此外，通过Apple软件存取的服务不会以所有语言或在所有国家或地区提供。Apple不声明此等服务为适当的及可在任何特定地点提供使用。在阁下选择存取此等服务的范围内，阁下是自主决定这样做的，并负责遵守任何适用法律，包括但不限于适用的地方法律。

Apple及其许可人保留在不通知的情况下，随时更改、暂停、取消或禁止访问任何服务的权利。在任何情况下，Apple均不对取消或禁止访问任何此等服务负有责任。Apple还可在任何情况下，不通知和不承担责任地限制使用或访问某些服务。

G. 本条所列的下述产品适用以下的附加许可证条款。

i. GarageBand/Jam Pack 软件。 阁下可以免版税使用GarageBand/Jam Pack软件包含的或以其他方式附加的 Apple 和第三方音频循环内容（下称“音频内容”），为阁下的视频和音频节目建立阁下自己原创的声带。阁下可以广播和/或散布阁下自己用音频内容创建的声带，但个别样本、声音组或音频循环不得独自作商业或其他方式散布，亦不得作为音频样本、音效图书馆、音效或音乐基础全部或部分重新打包。

Artist Lessons的提供仅作为个人的音乐课程，不得用于其他任何理由。Artist Lessons不得以任何形式或任何手段全部或部分散发，不论是商业或其他性质。Artist Lessons的技能水平（初级、中级、高级）和说明乃基于方便而提供，阁下承认和同意Apple并不保证其准确性。包括Artist Lessons在内的Learn to Play特征需要使用乐器。

ii. iWeb 软件。 使用此软件以在网页上包括音乐、照片、图像、podcasts、视像或其他内容之许可范围，仅限于阁下拥有其版权和其他权利或已获得其他人任何必要允许的内容，或阁下通过其他方式在法律上获准包括在网页上的内容。如阁下不肯定是否获准在阁下的网页上包括具体内容，应咨询法律顾问。

iii. iMovie软件。iMovie某些功能的使用将取决于阁下的相机功能而定。阁下明白并同意，使用Video Stabilization和Rolling Shutter Correction功能的结果可能会有所不同，视频稳像和滚动快门修正不一定能够实现，取决于视频内容质量而定。使用People Finder功能的结果未必相同。旅游地图图形未必包括所有城市、国家或兴趣点，并且不得用于商业目的。阁下明白并同意，向第三方服务上传阁下的电影须遵守该服务的条款和条件。

iMovie中包含样本内容，包括但不限于图形、音频剪辑、视频剪辑和/或模板（“样本内容”）。该样本内容由Apple和/或其许可人所专有，并受适用的知识产权及其他法律保护，包括但不限于版权。除另有规定外，iMovie所包含的所有样本内容均可免版税用于阁下自己的视频项目，但不得独立分发。阁下承认，本许可证没有授予阁下使用iMovie所提供Movie Trailers模板作商业用途的权利。阁下并同意，阁下仅基于个

人的非商业用途使用Movie Trailers功能的相关材料。

iv. iPhoto软件。iPhoto可能不支持某些视频和照片格式。使用Faces功能的结果可能会有所不同。iPhoto中一些功能的使用将取决于阁下相机的功能。阁下明白并同意，通过第三方服务共享阁下的照片，须遵守该服务的条款和条件。与iPhoto和第三方服务同步的照片可能会导致数据丢失。定位数据未必能覆盖所有地区，仅作为一个方便提供给阁下。对于任何服务显示的定位数据，Apple或其任何内容提供商均不保证其可用性、准确性、完整性、可靠性或及时性。iPhoto所包含的幻灯片图形、音乐和主题，只能基于个人的非商业用途用于阁下以iPhoto创建的幻灯片。从Apple的Print Services打印照片须遵守Print Services的条款和条件，该等条款和条件位于：[http://www.apple.com/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/internetservices/terms/membership_terms.html)。Apple的Print Services未必在所有地区提供。请检查您的iPhoto偏好和查阅用户文档了解更多信息。

v. iCloud服务。阁下使用iCloud服务须遵守以下的额外条款：iCloud条款和条件，可在<http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> 查阅；和Apple的隐私权政策，可在<http://www.apple.com.cn/privacy> 查阅。

3. 转让 阁下不得出租、出借或再许可Apple软件，但阁下可将阁下对Apple软件的一切许可使用权一次性地永久转让予另一方，条件是：(a)转让内容必须包括全部Apple软件，包括其所有零部件、原载体、印刷品及本许可证；(b)阁下不得保留Apple软件的全部或部分复制本，包括储存于计算机或其它存储装置的复制本；及(c)接受Apple软件的一方已阅读并同意接受本许可证的条款和条件。Apple软件的所有零部件都是以捆绑方式出售的一个部分，不得从该捆绑软件中分开及作为独立应用软件分发。

更新版本：如Apple软件更新版本取代（完全安装）其先前获许可版本，阁下不得同时使用该两个Apple软件版本，亦不得予以分开转址。

NFR(非转售用) 副本：本许可证内虽有其它条款规定，按促销基础贴上标签或以其它方式提供给阁下的Apple软件仅能用于示范、测试及评价目的，不得转售或转让。

学术版本：如套装Apple软件贴有学术用标签或如阁下以学术界折扣购买Apple软件，阁下必须是符合资格的教育界最终用户才能使用Apple软件。"符合资格的教育界最终用户"是指在教育机构设施（即大专院校、公立或私营K-12学校）上课和/或工作的学生、教员、职工和管理人员。

#### 4. 同意使用数据

A. 诊断性和使用数据。如阁下选择收集诊断性和使用数据，即表示阁下同意Apple及其子公司和代理可以收集、维护、处理和使用诊断性、技术性、使用及相关信息，包括但不限于定期搜集关于阁下的计算机、系统和应用软件以及外围设备的信息，以便向阁下提供与Apple软件有关的软件更新、产品支持和其它服务(如果有)，以及用以核实本许可证条款的遵守情况。Apple可以使用此等信息提供和改善Apple的产品和服务，只要其收集形式不会将阁下本人识别出来。为便于Apple的伙伴和第三方开发商改善其设计配合Apple产品使用的软件、硬件和服务，Apple并可向任何此类伙伴或第三方开发商提供与该伙伴或第三方开发商的软件、硬件和/或服务有关的诊断信息子集，只要诊断信息的形式不会将阁下本人识别出来。

B. 位置数据。Apple及其伙伴、被许可人和第三方开发商可能通过Apple软件提供依赖位置信息的某些服务。为提供这些服务，Apple及其伙伴、被许可人和第三方开发商可能传播、收集、维护、处理和使用阁下的位置数据。Apple收集位置数据的方式不会将阁下本人识别出来，并可由Apple及其伙伴、被许可人和第三方开发商用以提供和改善基于位置的产品和服务。阁下使用任何由或通过Apple软件提供的基于位置的服务，即表示同意和允许Apple及其伙伴、被许可人和第三方开发商传播、收集、维护、处理和使用阁下的位置数据，以便提供和改善这些产品和服务。阁下可随时撤销此项同意，只要不使用Apple软件基于位置的功能，或在Preferences项下的Advanced菜单内关掉这些功能。不使用这些位置功能不会影响Apple软件非基于位置的功能性。在阁下的计算机上使用使用或提供位置数据的第三方应用程序或服务时，阁下须遵守并应查阅此类第三方应用程序或服务对于使用位置数据的第三方条款和隐私政策。

C. 隐私政策。任何时候，阁下的信息将会依照Apple的隐私政策处理，该政策通过提述方式纳入本许可证之内，并可在<http://www.apple.com.cn/privacy/>查阅。

5. 终止 本许可证在其终止之前有效。如阁下未能遵守本许可证中的任何条款，本证下阁下的权利将自动终止或以其它方式停止生效，而无需Apple另行通知。在本许可证终止时，阁下应停止对Apple软件的任何使用行为，并销毁Apple软件的任何全部或部分的复制本。本许可证第4、5、6、7、8、10和11条在如此终止后继续有效。

#### 6. 不作出担保

A. 如阁下是消费者客户(指在阁下的行业、业务或专业以外使用Apple软件的人)，阁下在居住国可能享有法定权利，禁止以下限制适用于阁下。这些限制若被禁止即不适用于阁下。要进一步了解相关的消费者权利，阁下应联系当地的消费者咨询组织。

B. 阁下明确认识到并同意，在适用法律允许的范围内，就阁下对Apple软件和服务的使用和通过Apple软件执行或访问的任何服务，阁下须自担风险，而有关质量满意度、性能、准确性及努力等方面的全部风险均由阁下承担。

C. 在适用法律允许的最大范围内, Apple软件和服务是“按现状”和“可提供情况”提供的, 附有一切瑕疵而不带有任何种类的担保; Apple和Apple的许可人(为第6、7条目的统称为“Apple”)特此否认就Apple软件和服务提供任何明示、默示或法定担保和条件, 这包括但不限于有关适销性、质量满意度、适合作某特定用途、准确性、不受干扰地享用及不侵害第三方权利的默示担保和/或条件。

D. Apple并不担保阁下可不受干扰地享用Apple软件和服务、Apple软件包含的功能或所执行或提供的服务会符合阁下的要求、Apple软件或服务将不受干扰地操作而且毫无错误、任何服务将持续提供、Apple软件或服务可与任何第三方软件、应用程序或第三方服务兼容或共同运作, 或Apple软件或服务的瑕疵将被纠正。安装本软件可能影响第三方软件、应用程序或第三方服务的可用性。

E. 阁下进一步承认, Apple软件和服务并非专为用于若Apple软件或服务出现故障或时间延误、或所提供的內容、数据或信息出现错误或不准确之处时, 可能会导致人身伤亡或严重的有形或环境损害的情况或环境, 包括但不限于操作核子设施、飞机导航或通信系统、空中交通管制系统、生命维持机器或武器系统。

F. Apple或Apple授权代表给予的口头或书面的信息或意见均不构成任何担保。如发现Apple软件或服务存有瑕疵, 阁下须承担所有必要的维修、修理或纠正的全部费用。有些国家地区不允许排除默示担保或对消费者的适用法定权利加以限制的做法, 因此上述排除和限制可能并不适用于阁下。

7. 责任限制 在适用法律不禁止的范围内, 在任何情况下, 对由于阁下使用或无法使用Apple软件或服务、或与Apple软件或服务共同使用或无法共同使用任何第三方软件或应用程序所引起或与此有关的任何人身伤害或任何附带的、特别的、间接的或后果性的损害赔偿, 包括但不限于利润损失、数据或信息损失、业务中断的损害赔偿或任何其它商业损害赔偿或损失, 无论其成因及基于何种责任理论(合同、侵权或其它), Apple概无须负责, 即使Apple已知悉可能发生上述损害赔偿的话。有些国家地区不允许对人身伤害, 或附带或后果性损害赔偿附加责任限制, 因此此项限制可能并不适用于阁下。在任何情况下, Apple就所有损害赔偿对阁下承担的全部责任(不包括在涉及人身伤害的情况下根据适用法律规定而作出的损害赔偿)不应超过五十美元(US\$50.00)。即使前述救济失去其基本作用, 上述责任限制仍将适用。

8. 出口控制 除美国法律及获得Apple软件的所在国家地区的法律授权外, 阁下不得使用或以任何方式出口或转口Apple软件。特别是(但不以此为限)Apple软件不得出口或转口(a)到任何遭美国禁运的国家, 或(b)给美国财政部的特别指定国民名单或美国商务部的被禁人士或机构名单上任何人士。阁下使用Apple软件, 即表示阁下声明和保证阁下并非位于上述任何国家, 或列入上述任何名单。阁下并同意不会使用Apple软件于美国法律禁止使用的任何目的, 包括但不限于发展、设计、制造或生产火箭和核武器或化学或生物武器。

9. 政府最终用户 Apple软件和有关文件均属“商业项目”, 该词定义见48 C.F.R. § 2.101, 包含“商用计算机软件”和“商用计算机软件文档”, 定义见48 C.F.R. § 12.212或48 C.F.R. § 227.7202, 以适用者为准。在符合48 C.F.R. § 12.212或48 C.F.R. § 227.7202-1至227.7202 4(以适用者为准)的规定下, 商用计算机软件和商用计算机软件文档(a)只作为商业项目许可美国政府的最终用户使用, 及(b)只附有根据本许可证条款和条件授予所有其它最终用户的权利。Apple根据美国的著作权法律保留任何未经发布的权利。

10. 管辖法律和可分割性 本许可证受美国加利福尼亚州法律管辖并按该等法律解释, 犹如美国加利福尼亚州居民之间订立并全部在加利福尼亚州境内履行的协议一般。本许可证不受《联合国国际货物销售合同公约》管辖, 其对本许可证的适用在此明确排除。如阁下是英国消费者, 本许可证将受对阁下居住国家地区具司法管辖权的法律管辖。如果基于任何原因, 具有合法管辖权的法院裁定本许可证的任何条款或其任何部分不可被强制执行, 本许可证的其余规定应继续充分有效。

11. 全部协议; 管辖语言 本许可证构成双方有关本许可证许可使用的Apple软件的全部协议, 并取代与该标的事项有关的以前或现在的所有谅解。未经Apple签署书面文件, 对本许可证的任何修订或修改不具约束力。本许可证的任何译本仅仅为了满足当地需要。如果英文本与任何非英文译本有任何抵触之处, 应以本许可证的英文本为准。

## 12. 第三方通知

A. Apple软件的若干部分使用或包含第三方的软件及其它享有著作权的材料。Apple软件所附的电子文件中载明有关该等材料的确认、许可条款及不承担责任声明, 阁下对该等材料的使用受有关的条款管辖。

B. MPEG-2 通知 在Apple软件载有MPEG-2功能的范围内, 适用以下规定: 除消费者个人使用外, 明确禁止在未取得MPEG-2专利组合内适用专利许可证的情况下, 以任何符合MPEG-2标准方式使用本产品, 将视频信息编码作套装载体用途。该许可证可从MPEG LA, L.L.C., 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206 获取。

C. MPEG-4的使用 本产品是依据MPEG-4系统专利组合许可证特许使用, 以按照MPEG-4系统标准进行编码, 但与(i)以实质媒体贮存或复制且按照所有权基础逐项支付之数据、和/或(ii)按照所有权基础逐项支付并传送给最终用户以永久贮存和/或使用之数据编码有关、以及须就相关编码持有额外许可证和支付特许权使用者除外。该额外许可证可通过MPEG LA, LLC. 取得, 请参阅<http://www.mpegla.com>了解进一步细节。

本产品是依据MPEG-4视像专利组合许可证特授予消费者个人和非商业性使用，以(i)按照MPEG-4视像标准("MPEG-4视像")进行视像编码，和/或(ii)对从事个人和非商业性活动的消费者所编码的MPEG-4视像、和/或获取自MPEG LA 特提供MPEG-4视像的视像提供者的MPEG-4视像进行解码。没有就任何其它用途赋予或默示必须许可证。

与包括宣传推广、内部和商业使用及许可证的赋予等有关的进一步资料，可通过MPEG LA, LLC. 取得，请参阅<http://www.mpegla.com>。

D. H.264/AVC通知 在Apple软件包含AVC编码和/或解码功能的范围内，H.264/AVC的商业性使用需要额外的许可及以下规定适用：本许可证许可本产品的AVC功能仅供消费者的个人和非商业性使用，以(i)按照AVC标准("AVC视像")进行视像编码，和/或(ii)对从事个人和非商业性活动的消费者所编码的AVC视像、和/或获取自特提供AVC视像的视像提供者的AVC视像进行解码。与其他使用及许可证有关的资料，可通过MPEG LA L.L.C. 取得，请参阅[HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)。

E. AMR通知 本产品的 Adaptive Multi-Rate ("AMR") 编码和解码功能不允许用于进行蜂窝语音呼叫，亦不允许在 Windows 平台 QuickTime 结构上建立的任何电话产品使用。此外，本产品的 AMR 编码和解码功能也不允许用于蜂窝通信基础系统，包括：基站、基站控制器/无线网络控制器、交换中心、以及进出公共交换网络的网关。

F. 使用 Google Maps服务 使用 Google Maps服务须遵守以下的额外条款：Google Maps的使用条款，可在 [http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html)查阅；和Google Maps的法律通知，可在 [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html)查阅。

EA0992  
2013年3月 19日修订

## **NEDERLANDS**

### **APPLE INC. LICENTIEOVEREENKOMST VOOR ILIFE-SOFTWARE**

**LEES DEZE SOFTWARELICENTIEOVEREENKOMST ("LICENTIE") AANDACHTIG DOOR VOORDAT U DE APPLE SOFTWARE GEBRUIKT. DOOR DEZE APPLE SOFTWARE IN GEBRUIK TE NEMEN, VERKLAART U ZICH AKKOORD MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE LICENTIE. INDIEN U HET NIET EENS BENT MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE LICENTIE, DIENT U DE SOFTWARE NIET TE GEBRUIKEN. INDIEN U HET NIET EENS BENT MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE LICENTIE, KUNT U DE APPLE SOFTWARE RETOURNEREN AAN DE PLAATS WAAR U DEZE HEBT AANGESCHAFT. DE DOOR U BETAALDE PRIJS ZAL IN DAT GEVAL WORDEN TERUGBETAALD. INDIEN U ELEKTRONISCH TOEGANG HEBT VERKREGEN TOT DE APPLE SOFTWARE, DIENT U OP DE KNOP "NEE/NIET AKKOORD" TE KLIKKEN. ALS DE APPLE SOFTWARE IS GELEVERD BIJ DOOR U AANGESCHAFTE HARDWARE, DIENT U HET GEHELE HARDWARE-/SOFTWAREPAKKET TE RETOURNEREN OM IN AANMERKING TE KOMEN VOOR TERUGBETALING VAN DE AANKOOPPRIJS.**

**BELANGRIJKE OPMERKING:** Voor zoverre het is toegestaan om deze software te gebruiken voor de reproductie, wijziging, publicatie of distributie van materiaal, wordt deze licentie u uitsluitend verstrekt voor de reproductie, wijziging, publicatie en distributie van materiaal waarop geen auteursrechten berusten, materiaal waarvoor u het auteursrecht bezit of materiaal voor de reproductie, wijziging, publicatie of distributie waarvan u beschikt over toestemming of een wettelijke recht. Als u niet zeker bent van uw rechten om enig materiaal te kopiëren, te wijzigen, te publiceren of te distribueren, dient u contact op te nemen met uw juridisch adviseur.

#### **1. Algemeen.**

A. De Apple software en alle software van andere fabrikanten, het materiaal, de documentatie en de lettertypen bij deze licentie, hetzij op schijf, in "read only"-geheugen of op enig ander medium of in enige andere vorm (gezamenlijk de "Apple software" genoemd), worden aan u in licentie gegeven, niet verkocht, door Apple Inc. ("Apple"), uitsluitend voor gebruik onder de voorwaarden van deze licentie, en Apple behoudt zich alle rechten voor die niet uitdrukkelijk aan u zijn toegekend. De media welke de Apple software bevatten zijn uw eigendom, doch Apple en/of Apple's licentiegever(s) behouden het

eigendomsrecht met betrekking tot de Apple software. De voorwaarden van deze licentie gelden tevens voor alle upgrades van de software die door Apple worden geleverd ter vervanging van dan wel als aanvulling op de oorspronkelijke Apple software, tenzij de betreffende upgrade een afzonderlijke licentie bevat, in welk geval de voorwaarden van deze afzonderlijke licentie van toepassing zijn.

B. Apple levert mogelijk, naar eigen goeddunken, toekomstige upgrades of updates op de Apple software voor uw Apple computer. Voor een Apple computer met Mac OS X versie 10.7 (Lion) of hoger levert Apple u mogelijk gratis alle eventuele upgrades en updates die worden uitgebracht tot, maar niet met inbegrip van, de volgende belangrijke nieuwe versie van de Apple software. Als u bijvoorbeeld oorspronkelijk een licentie voor versie 9.0 van de Apple software hebt gekocht, levert Apple u mogelijk gratis alle eventuele software-upgrades of -updates (bijvoorbeeld versie 9.1 of 9.2) tot, maar niet met inbegrip van, versie 10.0 van de Apple software. Na de volgende belangrijke nieuwe versie van de Apple software zet Apple, naar eigen goeddunken, de levering van kleinere updates of verbeteringen op de Apple software mogelijk voort. Dergelijke upgrades en updates bevatten mogelijk niet alle functies van de bestaande softwareversie of nieuwe functies die Apple voor de nieuwere computermodellen uitbrengt en kunnen, naar eigen goeddunken van Apple, gratis of tegen betaling ter beschikking worden gesteld.

C. De intellectuele eigendomsrechten en andere eigendomsrechten op materiaal dat wordt weergegeven of benaderd met behulp van de Apple software berusten bij de betreffende eigenaar. Dergelijk materiaal wordt mogelijk beschermd door auteursrechtwetgeving of andere wettelijke bepalingen en verdragen met betrekking tot intellectuele eigendomsrechten en is mogelijk onderworpen aan de gebruiksvoorwaarden van de partij die het materiaal levert. Tenzij anderszins vermeld in deze licentie, kent deze licentie u op geen enkele manier het recht toe op gebruik van dergelijk materiaal.

## **2. Toegestaan gebruik en beperkingen.**

A. Gebruik op één computer. De Apple software wordt u in licentie gegeven als pakket en krachtens deze licentie is het u toegestaan om de Apple software op één enkele Apple computer te installeren en te gebruiken. Het is u niet toegestaan de Apple software op meer dan één Apple computer tegelijk te installeren en/of te gebruiken of de Apple software beschikbaar te stellen via een netwerk zodat deze op meerdere computers kan worden gebruikt. Het is u toegestaan één kopie te maken van de Apple software in een voor machine leesbare vorm, uitsluitend voor back-updoeleinden, op voorwaarde dat u op deze kopie de volledige auteursrechtvermelding en alle andere mededelingen betreffende het eigendomsrecht welke op het origineel zijn vermeld, overneemt.

B. Gezinspakket. Als u het iLife-gezinspakket hebt aangeschaft, is het u krachtens deze licentie toegestaan om één (1) exemplaar van de Apple software op maximaal vijf (5) computers van het merk Apple tegelijk te installeren en te gebruiken, op voorwaarde dat deze computers in hetzelfde huishouden en uitsluitend door personen binnen dit huishouden worden gebruikt. Onder "huishouden" wordt hier verstaan een groep van een of meer personen die deel uitmaken van dezelfde wooneenheid, zoals een huis, een appartement of een woonwagen. Hiertoe behoren ook studenten die deel uitmaken van een huishouden maar woonachtig zijn in een afzonderlijke wooneenheid op een universiteitsterrein. De licentie voor het gezinspakket is niet geldig voor bedrijven of commerciële gebruikers.

C. Bepaalde onderdelen van de Apple software alsmede Open Source-programma's van andere fabrikanten die samen met de Apple software worden geleverd (gezamenlijk de "Open Source-componenten" genoemd), zijn beschikbaar gesteld of kunnen beschikbaar gesteld worden door Apple op de Open Source-website (<http://www.opensource.apple.com/>). Het is u toegestaan uitsluitend deze Open Source-componenten te wijzigen of te vervangen, mits (i) de uit de aanpassing voortvloeiende gewijzigde Apple software wordt gebruikt in plaats van de ongewijzigde Apple software op één enkele van een Apple label voorziene computer; en (ii) u voor het overige voldoet aan de voorwaarden van deze Licentie en eventuele andere licentievoorwaarden die van toepassing zijn op het gebruik van de Open Source-componenten. Apple is niet verplicht onderhoud, technische ondersteuning of andere ondersteuning te leveren voor de uit de aanpassing voortvloeiende gewijzigde Apple software.

D. U bent ermee bekend en stemt ermee in dat het u niet is toegestaan en dat u anderen niet in staat zult

stellen om de Apple software, of enige dienst die door de Apple software wordt geboden of enig deel daarvan te kopiëren (behalve in zoverre dit expliciet is toegestaan onder deze licentie), te decompileren, van ontwerp te herleiden, te ontmantelen, te wijzigen of te decoderen of aan te passen, om te trachten de broncode te herleiden van of afgeleide werken te creëren op basis van de genoemde software, diensten of delen daarvan (behalve indien en in zoverre als enige van bovenstaande beperkingen is verboden op grond van de toepasselijke wetgeving en in zoverre als de bovenstaande activiteiten zijn toegestaan door de licentievoorwaarden met betrekking tot het gebruik van de Open Source-componenten in de Apple software). Elke poging om het bovenstaande te doen vormt een inbreuk op de rechten van Apple en van Apple's licentiegevers voor de Apple software. Het niet respecteren van deze beperkingen kan grond zijn voor vervolging of een eis tot schadevergoeding.

E. Tenzij anderszins vermeld in deze overeenkomst, is het u niet toegestaan de foto's, afbeeldingen en illustraties, het audio- of videomateriaal, of overeenkomstig materiaal (gezamenlijk "digitaal materiaal" genoemd) die deel uitmaken van of worden aangeboden als onderdeel van de Apple software op commerciële basis of anderszins als afzonderlijk materiaal te gebruiken, extraheren of verspreiden. Het is u evenmin toegestaan het digitale materiaal te gebruiken buiten de context van het bedoelde gebruik van de Apple software.

F. Diensten. De Apple software geeft mogelijk toegang tot diensten en websites van Apple en derden (hierna collectief en individueel "diensten" genoemd). Voor het gebruik van deze diensten, waaraan mogelijk extra kosten zijn verbonden, dient u te beschikken over toegang tot het internet en dient u mogelijk extra voorwaarden te accepteren. Apple biedt deze diensten uit het oogpunt van gebruiksgemak aan en is impliciet noch expliciet verplicht technische of enige andere ondersteuning te bieden voor software of diensten van derden. Voor technische ondersteuning en klantenservice met betrekking tot de geleverde software, diensten en/of producten dient u rechtstreeks contact op te nemen met de desbetreffende softwareleverancier of -fabrikant of de aanbieder van de desbetreffende dienst.

U begrijpt en erkent dat u tijdens het gebruik van de diensten kunt worden geconfronteerd met materiaal dat mogelijk kan worden opgevat als onbetamelijk, kwetsend of aanstootgevend dan wel met taalgebruik dat kan worden omschreven als expliciet. U zegt niettemin toe de diensten op eigen risico te gebruiken en Apple te zullen vrijwaren van elke aansprakelijkheid ten opzichte van u voor enig materiaal dat mogelijk kan worden opgevat als onbetamelijk, kwetsend of aanstootgevend.

Indien u materiaal via deze diensten uploadt, verklaart u dat u over alle rechten beschikt in het materiaal of dat u geautoriseerd bent of anderszins over het wettelijke recht beschikt om het materiaal te uploaden, en dat het materiaal de servicevoorwaarden die van toepassing zijn op de diensten op geen enkele manier schendt. U stemt ermee in dat de diensten, met inbegrip van maar niet beperkt tot afbeeldingen, geluidsfragmenten en redactioneel materiaal, informatie en materiaal bevatten dat eigendom is van Apple en/of licentiegevers van Apple en onder de bescherming valt van de toepasselijke eigendomsrechtelijke bepalingen en andere wetten, met inbegrip van maar niet beperkt tot het auteursrecht, en dat u dergelijke informatie of dergelijk materiaal uitsluitend zult gebruiken in overeenstemming met het toegestane gebruik van genoemde diensten, uitsluitend op een manier die verenigbaar is met de voorwaarden van deze licentie en waarbij de intellectuele eigendomsrechten van andere fabrikanten of Apple niet worden geschonden. Geen enkel onderdeel van de diensten mag worden gereproduceerd, in welke vorm of op welke wijze dan ook. U stemt erin toe de diensten niet te wijzigen, te verhuren, te leasen, in gebruik te geven, te verkopen of te distribueren of enige afgeleide werken te creëren op basis van de diensten, op welke wijze dan ook, en u zult de diensten niet aanwenden op enige niet-geautoriseerde wijze, met inbegrip van maar niet beperkt tot het gebruik van de diensten voor de verspreiding van computervirussen, worms, Trojaanse paarden of andere malware, overtreding van wet- en regelgeving of het overbelasten van netwerkcapaciteit. U stemt er bovendien in toe dat u de diensten niet op enigerlei wijze zult gebruiken om anderen lastig te vallen, te beledigen, hinderlijk te volgen, te bedreigen of in diskrediet te brengen of de diensten op enige andere wijze zult gebruiken die inbreuk maakt op de rechten van enige andere partij of dergelijke rechten op enigerlei wijze schaadt, en dat Apple op geen enkele wijze verantwoordelijk is voor dergelijk gebruik door u, en ook niet verantwoordelijk is voor enige kwellende, bedreigende, lasterlijke, beledigende, inbreuk



makende of onwettige boodschap of overdraging die u ontvangt als gevolg van het gebruik van enige dienst.

Bovendien zijn diensten waartoe vanuit de Apple software toegang kan worden verkregen, niet beschikbaar in alle talen of alle landen of regio's. Apple doet geen toezeggingen dat dergelijke diensten geschikt of beschikbaar zijn voor gebruik op een bepaalde locatie. Voor zover u ervoor kiest om gebruik te maken van dergelijke diensten, doet u dit op eigen initiatief en bent u zelf verantwoordelijk voor naleving van elke toepasselijke wet, met inbegrip van maar niet beperkt tot de toepasselijke lokale wetgeving.

Apple en haar licentiegevers behouden zich het recht voor om de toegang tot enige dienst op elk moment zonder voorafgaande aankondiging te wijzigen, op te schorten, te verwijderen of onmogelijk te maken. Onder geen enkele omstandigheid kan Apple aansprakelijk worden gesteld voor het verwijderen of onmogelijk maken van de toegang tot een of meer van de diensten. Apple is bovendien gerechtigd om beperkingen op te leggen aan het gebruik van of de toegang tot bepaalde diensten, in alle gevallen waarin Apple dat nodig acht, zonder voorafgaande kennisgeving en zonder enige aansprakelijkheid.

G. Voor de hieronder genoemde producten in deze paragraaf zijn de volgende extra licentievoorwaarden van toepassing:

**i. GarageBand- en/of Jam Pack-software.** Het is u toegestaan het audioloopmateriaal van Apple en andere partijen ("audiomateriaal"), dat deel uitmaakt van of anderszins wordt geleverd met de GarageBand- en/of Jam Pack-software, te gebruiken voor het vervaardigen van originele soundtracks voor uw eigen video- en/of audioprojecten. Voor dergelijk gebruik zijn geen royalty's verschuldigd. Het is u tevens toegestaan soundtracks die u met behulp van het audiomateriaal hebt vervaardigd uit te zenden en/of te verspreiden. Het is u echter niet toegestaan afzonderlijke samples, sound sets of audioloops op commerciële basis of anderszins te verspreiden, of deze in de vorm van audiosamples, geluidsbibliotheken, geluidseffecten of muzikaal achtergrondmateriaal in hun geheel of in delen tot een nieuw pakket samen te voegen en als zodanig te verspreiden.

De lessen van artiesten zijn muzieklessen die alleen voor persoonlijk gebruik zijn bedoeld. Gebruik voor andere doeleinden is niet toegestaan. De lessen van artiesten mogen niet op commerciële basis of anderszins worden verspreid, niet in hun geheel noch gedeeltelijk, in welke vorm of op welke wijze dan ook. De niveaus voor de lessen van artiesten (beginner, ervaren, gevorderd) en de beschrijvingen worden uitsluitend ter beschikking gesteld voor uw gemak. U erkent en aanvaardt dat Apple de nauwkeurigheid ervan niet kan garanderen. Om gebruik te kunnen maken van 'Leren spelen' en de lessen van artiesten, moet u muziekinstrumenten hebben.

**ii. iWeb-software.** Het is u alleen toegestaan om met deze software muziek, foto's, afbeeldingen, podcasts, video's of ander materiaal op webpagina's te plaatsen indien u voor dit materiaal over het auteursrecht en andere rechten beschikt, u hiertoe speciale toestemming van anderen hebt gekregen of indien u anderszins over het wettelijke recht beschikt om het materiaal op uw webpagina te gebruiken. Als u niet zeker bent van uw rechten om bepaald materiaal op uw webpagina te gebruiken, dient u contact op te nemen met uw juridisch adviseur.

**iii. iMovie-software.** Of u alle functies van iMovie kunt gebruiken, hangt af van de mogelijkheden van uw camera. U begrijpt en erkent dat de kwaliteit van het videomateriaal van invloed kan zijn op de werking van de beeldstabilisatiefunctie en de rollendesluitecorrectie, zelfs in die mate dat stabilisatie en correctie onmogelijk zijn. De resultaten van het gebruik van de zoekfunctie voor personen variëren. Mogelijk worden op routekaarten niet alle plaatsen, landen of bezienswaardigheden weergegeven. U begrijpt en erkent dat u bij het uploaden van films naar een dienst van derden akkoord gaat met de voorwaarden van die dienst.

iMovie bevat voorbeeldmateriaal, bestaande uit onder meer illustraties, geluids- en videofragmenten en/of sjablonen (voorbeeldmateriaal). Dit voorbeeldmateriaal is het eigendom van Apple en/of licentiegevers

van Apple en valt onder de bescherming van de toepasselijke eigendomsrechtelijke bepalingen en andere wetten, met inbegrip van maar niet beperkt tot het auteursrecht. Tenzij anderszins aangegeven, mag u al het voorbeeldmateriaal van iMovie gebruiken in uw eigen videoprojecten zonder dat hiervoor royalty's verschuldigd zijn. U mag het voorbeeldmateriaal echter niet als afzonderlijk product verspreiden.

**iv. iPhoto-software.** iPhoto ondersteunt bepaalde video- en fotostructuren mogelijk niet. De resultaten van het gebruik van de functie 'Gezichten' kunnen variëren. Of u alle functies van iPhoto kunt gebruiken, hangt af van de mogelijkheden van uw camera. U begrijpt en erkent dat u bij het delen van foto's via een dienst van derden akkoord gaat met de voorwaarden van die dienst. Bij de synchronisatie van foto's met iPhoto en diensten van derden kunnen gegevens verloren gaan. De locatiegegevens worden uitsluitend ter beschikking gesteld voor uw gemak en zijn mogelijk niet voor alle gebieden beschikbaar. Noch Apple noch enige van zijn leveranciers van materiaal kan of wil enige garantie afgeven betreffende de beschikbaarheid, nauwkeurigheid, volledigheid, betrouwbaarheid of tijdigheid van locatiegegevens die door enigerlei diensten worden weergegeven. Alle afbeeldingen, muziek en thema's voor diavoorstellingen die in iPhoto beschikbaar zijn, zijn alleen bedoeld voor persoonlijk, niet-commercieel gebruik in de diavoorstellingen die u in iPhoto maakt. Het laten afdrukken van foto's via Apple Print Services is onderworpen aan de desbetreffende voorwaarden op: [http://www.apple.com/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/internetservices/terms/membership_terms.html). Apple Print Services is mogelijk niet overal beschikbaar. Controleer welke voorkeuren u in iPhoto hebt ingesteld en raadpleeg de gebruikersdocumentatie voor meer informatie.

**v. iCloud-service.** Op het gebruik van de iCloud-services zijn de volgende aanvullende voorwaarden van toepassing: de gebruiksvoorwaarden van iCloud op <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> en het privacybeleid van Apple op <http://www.apple.com/nl/privacy>.

**3. Overdracht.** Het is u niet toegestaan de Apple software te (doen) verhuren, te (doen) leasen, in gebruik te (doen) geven of in sublicentie te geven. Het is u echter toegestaan eenmalig al uw rechten met betrekking tot de Apple software ingevolge deze licentie blijvend over te dragen aan een derde, op voorwaarde dat (a) de overdracht betrekking heeft op de gehele Apple software, inclusief alle onderdelen, originele media, documentatie en deze licentie; (b) u noch volledige noch gedeeltelijke kopieën van de Apple software, inclusief kopieën die zijn opgeslagen op een computer of opslagapparaat, behoudt en (c) de derde die de Apple software ontvangt, de voorwaarden van deze licentie leest en zich ermee akkoord verklaart. Alle onderdelen van de Apple software worden geleverd als onderdeel van een pakket. Het is niet toegestaan een of meer van deze onderdelen van het pakket te scheiden en als zelfstandige toepassing te verspreiden.

**Updates:** indien een update op de Apple software een eerdere gelicentieerde versie van de Apple software volledig vervangt (volledige installatie), is het u niet toegestaan beide versies van de Apple software tegelijk te gebruiken of deze afzonderlijk van elkaar over te dragen.

**NFR-kopieën/niet voor wederverkoop bestemde kopieën:** Ongeacht de overige bepalingen van deze licentie mag Apple software die door Apple is aangemerkt als bestemd voor promotiedoeleinden en/of die door Apple met dit doel aan u is verstrekt, uitsluitend worden gebruikt voor demonstratie-, test- en evaluatiedoeleinden. Het is u niet toegestaan dergelijke software aan derden door te verkopen of over te dragen.

**Academische versie:** Indien het Apple softwarepakket is voorzien van een etiket dat aangeeft dat het de academische versie betreft of als u de Apple software hebt aangeschaft met een onderwijskorting, dient u een in aanmerking komende eindgebruiker in het onderwijs te zijn om de Apple software te mogen gebruiken. Onder "in aanmerking komende eindgebruikers in het onderwijs" wordt verstaan: studenten, docenten, stafleden en administratief personeel, studerend of werkzaam aan een onderwijsinstelling (bijvoorbeeld een universiteit of hogeschool of een school voor lager of voortgezet onderwijs).

#### 4. Toestemming tot gebruik gegevens.

A. Diagnostische informatie en gebruiksinformatie. Als u hebt aangegeven dat diagnostische informatie en gebruiksinformatie mag worden verzameld, stemt u ermee in dat Apple en dochterondernemingen en vertegenwoordigers van Apple gebruiksinformatie, diagnostische en technische informatie en hieraan gerelateerde informatie mogen verzamelen, beheren, verwerken en gebruiken, met inbegrip van maar niet beperkt tot informatie over uw computer, systeem- en applicatiesoftware en randapparaten. Deze informatie wordt periodiek verzameld om software-updates, productondersteuning en andere aan de Apple software gerelateerde diensten te bieden (indien van toepassing) en om te controleren of de voorwaarden van deze licentie worden nageleefd. Apple mag deze informatie gebruiken, voor zover deze in een zodanige vorm wordt verzameld dat u niet persoonlijk kunt worden geïdentificeerd, met het oogmerk de producten en diensten van Apple te leveren of te verbeteren. Om Apple partners of zelfstandige ontwikkelaars in staat te stellen hun software, hardware of de diensten die zij hebben ontwikkeld voor gebruik in combinatie met de Apple producten, te verbeteren, heeft Apple het recht dergelijke partners of zelfstandige ontwikkelaars die diagnostische gegevens te verstrekken die relevant zijn voor de software, hardware en/of diensten van die partner of ontwikkelaar, zolang deze informatie een zodanige vorm heeft dat u niet persoonlijk kunt worden geïdentificeerd.

B. Locatiegegevens. Apple, de partners en licentiehouders van Apple en zelfstandige ontwikkelaars mogen via de Apple software bepaalde diensten leveren op basis van uw locatiegegevens. Voor het leveren van dergelijke diensten, indien beschikbaar, is het Apple, de partners en licentiehouders van Apple en de ontwikkelaars van andere fabrikanten toegestaan uw locatiegegevens te verzenden, te verzamelen, te beheren, te verwerken en te gebruiken. De locatiegegevens worden op een zodanige wijze verzameld dat het niet mogelijk is om u op basis van deze gegevens persoonlijk te identificeren en mogen door Apple, de partners en licentiehouders van Apple en de ontwikkelaars van andere fabrikanten worden gebruikt voor het leveren en verbeteren van locatiespecifieke producten en diensten. **Wanneer u gebruikmaakt van locatiespecifieke diensten die door of via de Apple software worden geleverd, stemt u ermee in dat Apple, de partners en licentiehouders van Apple en de ontwikkelaars van andere fabrikanten locatiegegevens verzenden, verzamelen, beheren, verwerken en gebruiken om dergelijke producten en diensten aan u te leveren en dergelijke producten en diensten te verbeteren.** U kunt uw toestemming te allen tijde intrekken door geen gebruik te maken van locatiespecifieke functies van de Apple software of door dergelijke functies uit te schakelen in het paneel 'Geavanceerd' van het voorkeurenvenster. De niet-locatiespecifieke functionaliteit van de Apple software wordt niet beïnvloed wanneer u deze voorzieningen niet gebruikt. Wanneer u op uw computer gebruikmaakt van toepassingen of diensten van derden die locatiegegevens gebruiken of leveren, bent u onderworpen aan en dient u kennis te nemen van de voorwaarden en het privacybeleid van deze andere partij inzake het gebruik van locatiegegevens door toepassingen of diensten van de desbetreffende andere partij.

C. Privacybeleid. Apple beschermt uw gegevens te allen tijde in overeenstemming met de richtlijnen van het privacybeleid van Apple. Deze richtlijnen zijn in deze licentie opgenomen, maar zijn ook te vinden op <http://www.apple.com/nl/privacy/>.

**5. Beëindiging.** Deze licentie is van kracht totdat deze wordt beëindigd. Uw rechten ingevolge deze licentie vervallen automatisch of zijn anderszins niet meer van kracht, zonder aankondiging van Apple, als u niet voldoet aan een of meer van de voorwaarden van deze licentie. Nadat de geldigheid van deze licentie is verlopen, dient u elk gebruik van de Apple software te staken en alle volledige of gedeeltelijke kopieën van de Apple software die in uw bezit zijn, te vernietigen. De paragrafen 4, 5, 6, 7, 8, 10 en 11 van deze licentieovereenkomst zullen na een dergelijke beëindiging van kracht blijven.

#### 6. Geen garantie.

A. Consumenten (klanten die de Apple software niet bedrijfs- of beroepsmatig gebruiken) hebben mogelijk wettelijke rechten in het land waar zij gevestigd zijn op basis waarvan de volgende beperkingen niet mogen worden opgelegd. In dat geval zijn deze beperkingen niet van toepassing. Voor meer informatie over de rechten van consumenten kunt u contact opnemen met de consumentenbond.

B. U ERKENT EN AANVAARDT UITDRUKKELIJK DAT, IN ZOVERRE DAT IS TOEGESTAAN OP GROND VAN DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE EN ALLE DIENSTEN DIE DOOR OF VIA DE APPLE SOFTWARE WORDEN GELEVERD OF WAARTOE U VIA DE APPLE SOFTWARE TOEGANG HEBT, UITSLUITEND VOOR UW EIGEN RISICO IS EN DAT HET VOLLEDIGE RISICO VOOR VOLDOENDE KWALITEIT, PRESTATIES, NAUWKEURIGHEID EN WERKING BIJ U LIGT.

C. VOOR ZOVER ALS IS TOEGESTAAN DOOR DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, WORDEN DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN 'IN DE STAAT WAARIN DEZE OP HET MOMENT VAN AANKOOP VERKEREN' (OP 'AS IS'- OF 'AS AVAILABLE'-BASIS), MET ALLE FOUTEN EN ZONDER ENIGE GARANTIE GELEVERD EN APPLE EN LICENTIEGEEVER(S) VAN APPLE (VOOR HET DOEL VAN DE PARAGRAFEN 6 EN 7 HIERNA GEZAMENLIJK TE NOEMEN "APPLE") SLUITEN HIERBIJ UITDRUKKELIJK ALLE GARANTIE, EXPLICIET EN IMPLICIET DAN WEL VOORTVLOEIEND UIT WETTELIJKE RECHTEN, UIT, DAARONDER BEGREPEN DOCH NIET BEPERKT TOT ALLE DENKBARE GARANTIES VAN VERHANDELBAARHEID, VOLDOENDE KWALITEIT, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, NAUWKEURIGHEID, ONGESTOORD GEBRUIK EN NAVOLGING VAN AUTEURSRECHTEN VAN DERDEN MET BETREKKING TOT DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN.

D. APPLE GEEFT GEEN GARANTIE TEGEN VERSTORING VAN UW GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN EN GARANDEERT NIET DAT DE FUNCTIES DIE ZIJN VERVAT IN, OF DIENSTEN DIE WORDEN UITGEVOERD OF VERLEEND DOOR, DE APPLE SOFTWARE AAN UW EISEN ZULLEN VOLDOEN, DAT MET DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN ONONDERBROKEN OF FOUTLOOS ZAL KUNNEN WORDEN GEWERKT, DAT ENIGE DIENST BLIJVEND BESCHIKBAAR ZAL WORDEN GESTELD, DAT DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN COMPATIBEL ZIJN OF KUNNEN SAMENWERKEN MET SOFTWARE, TOEPASSINGEN OF DIENSTEN VAN DERDEN OF DAT GEBREKEN IN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN ZULLEN WORDEN GECORRIGEERD. DE INSTALLATIE VAN DEZE SOFTWARE KAN VAN INVLOED ZIJN OP DE BRUIKBAARHEID VAN SOFTWARE, TOEPASSINGEN OF DIENSTEN VAN DERDEN.

E. U ERKENT BOVENDIEN DAT DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN NIET ZIJN BEDOELD EN NIET GESCHIKT ZIJN VOOR GEBRUIK IN SITUATIES OF OMGEVINGEN WAARIN PROBLEMEN MET OF VERTRAAGDE VRIJGAVE VAN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN, OF FOUTEN OF ONNAUWKEURIGHEDEN IN DE INHOUD, GEGEVENS OF INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN, KUNNEN LEIDEN TOT DE DOOD, PERSOONLIJK LETSEL OF ERNSTIGE SCHADE AAN PERSONEN, ZAKEN OF HET MILIEU, MET INBEGRIIP VAN MAAR NIET BEPERKT TOT DE BEDIENING VAN NUCLEAIRE INSTALLATIES, DE BESTURING VAN LUCHTVAARTUIGEN, COMMUNICATIESYSTEMEN, LUCHTVERKEERSLEIDINGSSYSTEMEN, MACHINES VOOR DE INSTANDHOUDING VAN LEVENSFUNCTIES OF WAPENSYSTEMEN.

F. GEEN ENKELE MONDELINGE OF SCHRIFTELIJKE INFORMATIE OF KENNISGEVING VAN DE ZIJDE VAN APPLE OF EEN DOOR APPLE GEAUTHORISEERDE VERTEGENWOORDIGER KAN EEN GARANTIE INHOUDEN. MOCHTEN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN GEBREKEN VERTONEN, DAN KOMEN ALLE KOSTEN VAN ALLE NOODZAKELIJKE REVISIE, HERSTEL OF CORRECTIE VOOR UW REKENING. IN BEPAALDE RECHTSGEBIEDEN IS UITSLUITING VAN IMPLICIETE GARANTIES OF BEPERKING VAN TOEPASSELIJKE WETTELIJKE RECHTEN VAN DE CONSUMENT NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DE BOVENSTAANDE UITSLUITING EN BEPERKINGEN VOOR U MOGELIJK NIET VAN TOEPASSING ZIJN.

**7. Beperking van aansprakelijkheid.** VOOR ZOVER DAT NIET DOOR DE TOEPASSELIJKE WETGEVING IS VERBODEN, ZAL APPLE IN GEEN ENKEL GEVAL AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR PERSOONLIJK LETSEL, OF VOOR ENIGERLEI BIJZONDERE, INDIRECTE SCHADE OF GEVOLGSCHADE, DAARONDER BEGREPEN ZONDER ENIGE BEPERKING SCHADE DOOR VERLIES VAN OMZET, VERLIES VAN GEGEVENS OF INFORMATIE OF ONDERBREKING VAN DE BEDRIJFSVOERING, OF VOOR ENIGE ANDERE COMMERCIELE SCHADE OF ENIG ANDER COMMERCIEEL VERLIES DAT HET GEVOLG IS VAN, OF VERBAND HOUDT MET UW GEBRUIK OF ONVERMOGEN TOT GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN DAN WEL SOFTWARE OF

TOEPASSINGEN VAN DERDEN IN COMBINATIE MET DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN, DOOR WELKE OORZAAK OOK, ONGEACHT DE AANSPRAKELIJKHEIDSGROND DIE WORDT AANGEVOERD (NIET-NAKOMING, ONRECHTMATIGE DAAD OF ANDERSZINS), EN ZELFS ALS APPLE IS GEWEZEN OP DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE. IN BEPAALDE RECHTSGEBIEDEN IS UITSLUITING OF BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID VOOR PERSOONLIJK LETSEL OF VOOR INDIRECTE OF GEVOLGSCHADE NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DEZE BEPERKING VOOR U MOGELIJK NIET VAN TOEPASSING IS. In geen geval zal Apple's totale aansprakelijkheid voor alle schade (uitgezonderd waar wettelijk vereist in gevallen die betrekking hebben op persoonlijk letsel) meer bedragen dan vijftig dollar (\$50,00). De voornoemde beperkingen zijn ook van toepassing als de hierboven vermelde verhaalsaansprakelijkheid niet aan zijn wezenlijke doel voldoet.

**8. Exportbepalingen.** Het is u niet toegestaan de Apple software te gebruiken of anderszins te exporteren of te herexporteren, behalve voor zover toegestaan krachtens de wetten van de Verenigde Staten en van het rechtsgebied waarin u de Apple software hebt verkregen. In het bijzonder, maar zonder beperking, is het u niet toegestaan de Apple software te exporteren of te herexporteren (a) naar een land waarvoor door de Verenigde Staten een embargo is ingesteld of (b) naar enige persoon die voorkomt op de door het U.S. Treasury Department samengestelde lijst van "Specially Designated Nationals" of op de door het U.S. Department of Commerce samengestelde "Denied Person's List" of "Entity List". Door de Apple software te gebruiken, verklaart u dat u zich niet bevindt in een dergelijk land of op een van de bovengenoemde lijsten voorkomt. U verklaart tevens dat u deze producten niet zult gebruiken voor doeleinden die verboden zijn volgens de wetten van de Verenigde Staten met inbegrip van, maar niet beperkt tot, de ontwikkeling, het ontwerp, de fabricage of productie van raketten en nucleaire, chemische of biologische wapens.

**9. Eindgebruikers binnen de Amerikaanse overheid.** De Apple software en de bijbehorende documentatie zijn "Commercial Items", zoals omschreven in 48 C.F.R. §2.101, en bestaan uit "Commercial Computer Software" en "Commercial Computer Software Documentation", zoals beschreven in 48 C.F.R. §12.212 of 48 C.F.R. §227.7202, afhankelijk van welke paragraaf van toepassing is. Overeenkomstig 48 C.F.R. §12.212 of 48 C.F.R. §227.7202-1 tot en met 227.7202-4, afhankelijk van welke paragraaf van toepassing is, worden de "Commercial Computer Software" en "Commercial Computer Software Documentation" aan eindgebruikers binnen de Amerikaanse overheid (a) alleen als "Commercial Items" in licentie gegeven en (b) alleen met de rechten die worden verleend aan alle andere eindgebruikers conform de voorwaarden die hierin worden genoemd. Ongepubliceerd: rechten voorbehouden krachtens de auteursrechtwetgeving van de Verenigde Staten.

**10. Toepasselijk recht en deelbaarheid.** Deze licentie is opgesteld naar en zal onderworpen zijn aan de wetten van de Verenigde Staten en de staat Californië, zoals deze gelden voor overeenkomsten die worden afgesloten en volledig worden afgewikkeld in de staat Californië, tussen inwoners van Californië. Deze licentie zal niet onderworpen zijn aan het verdrag van de Verenigde Naties inzake internationale verkoopovereenkomsten betreffende roerende zaken. De toepassing van dit verdrag wordt expliciet uitgesloten. Voor consumenten in het Verenigd Koninkrijk zal deze licentie onderworpen zijn aan de wetten van het rechtsgebied waarin zij gevestigd zijn. In het geval dat enige bepaling van deze overeenkomst of een gedeelte daarvan door een bevoegde rechter nietig of anderszins niet verbindend geacht zal worden, zullen de overige bepalingen van deze licentie onverkort van kracht blijven.

**11. Volledige overeenkomst; taalversie.** Deze licentie vormt de volledige overeenkomst tussen partijen met betrekking tot het gebruik van de Apple software waarop hierbij een licentie wordt verleend en prevaleert boven alle voorgaande of gelijktijdige overeenkomsten betreffende dit onderwerp. Aanpassingen of wijzigingen van deze licentieovereenkomst zijn slechts geldig voor zover deze zijn opgesteld in schriftelijke vorm en zijn ondertekend door Apple. Vertalingen van deze licentie zijn gemaakt ten behoeve van plaatselijke vereisten. In het geval van een verschil tussen de Engelse en de niet-Engelse versie geldt de Engelse versie van deze licentie.

**12. Auteursrechten van derden.**

A. In gedeelten van de Apple software wordt software of ander materiaal gebruikt waarvan het

auteursrecht bij andere fabrikanten berust. Erkenning van rechten, licentievoorwaarden en beperkingen van aansprakelijkheid met betrekking tot dergelijke materialen zijn vervat in de elektronische documentatie bij de Apple software, en op uw gebruik van dergelijke materialen zijn de respectieve voorwaarden van de desbetreffende materialen van toepassing.

B. MPEG-2-bepaling. In zoverre de Apple software MPEG-2-functionaliteit bevat, geldt de volgende bepaling: ELK GEBRUIK VAN DIT PRODUCT, MET UITZONDERING VAN HET GEBRUIK DOOR CONSUMENTEN VOOR PERSOONLIJKE DOELEINDEN IN OVEREENSTEMMING MET DE MPEG-2-STANDAARD VOOR HET CODEREN VAN VIDEOINFORMATIE VOOR VOORBESPEELDE MEDIA, IS UITDRUKKELIJK VERBODEN, TENZIJ DE GEBRUIKER BESCHIKT OVER EEN LICENTIE ONDER DE VAN TOEPASSING ZIJNDE PATENTEN IN DE MPEG 2 PATENT PORTFOLIO. DEZE LICENTIE IS VERKRIJGBAAR VIA MPEG LA, L.L.C, 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206, VERENIGDE STATEN.

C. Gebruik van MPEG-4. Voor dit product wordt een licentie verleend krachtens de MPEG-4 Systems Patent Portfolio License voor codering in overeenstemming met de MPEG-4 Systems Standard, met dien verstande dat een aanvullende licentie en de betaling van rechten zijn vereist voor codering van (i) op fysieke media opgeslagen of gekopieerde gegevens waarvoor betaling plaatsvindt per titel en/of (ii) gegevens waarvoor betaling plaatsvindt per titel en die worden verzonden naar een eindgebruiker voor permanente opslag en/of permanent gebruik. Een dergelijke aanvullende licentie kan worden aangevraagd bij MPEG LA, LLC. Raadpleeg <http://www.mpegla.com> voor meer informatie.

Voor dit product wordt een licentie verleend krachtens de MPEG-4 Visual Patent Portfolio License voor persoonlijk en niet-commercieel gebruik door een consument voor (i) de codering van video volgens de MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4 Video") en/of (ii) de decodering van MPEG-4-videomateriaal dat is gecodeerd door een consument voor persoonlijke en niet-commerciële doeleinden en/of is verkregen van een videoaanbieder die in het bezit is van een MPEG LA-licentie voor de levering van MPEG-4-videomateriaal. Er worden geen licenties verleend, expliciet noch impliciet, voor andere doeleinden.

Aanvullende informatie, waaronder informatie die betrekking heeft op gebruik voor promotiedoeleinden of interne of commerciële doeleinden en de hiervoor vereiste licenties kan worden aangevraagd bij MPEG LA, LLC. Zie <http://www.mpegla.com>.

D. H.264/AVC-bepaling. In zoverre de Apple software AVC-coderings- en/of AVC-decoderingsfunctionaliteit bevat, gelden voor commercieel gebruik van H.264/AVC extra licentievoorwaarden en de volgende bepaling: VOOR DE AVC-FUNCTIONALITEIT IN DIT PRODUCT HEBT U UITSLUITEND EEN LICENTIE VOOR PERSOONLIJK EN NIET-COMMERCEEL GEBRUIK DOOR EEN CONSUMENT MET DE VOLGENDE DOELN: (i) VIDEOMATERIAAL CODEREN IN OVEREENSTEMMING MET DE AVC-STANDAARD ("AVC-VIDEOMATERIAAL") EN/OF (ii) AVC-VIDEOMATERIAAL DECODEREN DAT DOOR EEN CONSUMENT IS GECODEERD VOOR EEN PERSOONLIJKE EN NIET-COMMERCIËLE ACTIVITEIT EN/OF AVC-VIDEOMATERIAAL DECODEREN DAT IS VERKREGEN VAN EEN LEVERANCIER VAN VIDEOMATERIAAL DIE EEN LICENTIE HEEFT VOOR HET AANBIEDEN VAN AVC-VIDEOMATERIAAL. INFORMATIE BETREFFENDE ENIG ANDER GEBRUIK EN LICENTIES IS VERKRIJGBAAR BIJ MPEG LA L.L.C. ZIE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

E. AMR-bepaling. De Adaptive Multi-Rate ("AMR")-coderings- en -decoderingsfunctionaliteit in dit product verschaft u geen licentie voor het voeren van mobiele telefoongesprekken of voor gebruik in telefonieproducten die zijn gebaseerd op de QuickTime-architectuur voor het Windows-platform. De AMR-coderings- en -decoderingsfunctionaliteit verschaft u eveneens geen licentie voor gebruik in een infrastructuur voor mobiele communicatie, basisstations, controllers van basisstations of radionetwerken, centrales en gateways naar en van het publieke vaste telefoonnetwerk.

F. Gebruik van de Google Maps-service. Op het gebruik van de Google Maps-service zijn de volgende aanvullende voorwaarden van toepassing: de Servicevoorwaarden van Google op [http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html) en de juridische kennisgevingen voor Google Maps op [http://](http://maps.google.com/help/terms_maps.html)

[maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html).

EA0992

Herzien op 19-03-2013

## **ITALIANO**

**APPLE INC.**

### **CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE iLIFE**

**SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE ("LICENZA") PRIMA DI UTILIZZARE IL SOFTWARE APPLE. UTILIZZANDO IL SOFTWARE APPLE, ACCETTATE I TERMINI E LE CONDIZIONI DELLA PRESENTE LICENZA. QUALORA NON SIATE D'ACCORDO CON DETTE CONDIZIONI E DETTI TERMINI, NON UTILIZZATE IL SOFTWARE. QUALORA NON SIATE D'ACCORDO CON DETTE CONDIZIONI E DETTI TERMINI, RESTITUIRE IL SOFTWARE APPLE DOVE LO AVETE ACQUISTATO PER OTTENERE UN RIMBORSO. SE ACCEDETE AL SOFTWARE APPLE ELETTRONICAMENTE, FATE CLIC SU "RIFIUTO". SE IL SOFTWARE APPLE È INCLUSO NELL'ACQUISTO DELL'HARDWARE, DOVETE RESTITUIRE L'INTERO PACCHETTO HARDWARE/SOFTWARE PER POTER OTTENERE UN RIMBORSO.**

**NOTA IMPORTANTE:** Nei limiti consentiti, questo software può essere utilizzato per la riproduzione, la modifica, la pubblicazione o la distribuzione di materiale. Questo software Vi viene concesso in licenza solo per la riproduzione, la modifica, la pubblicazione e la distribuzione di materiale non coperto da copyright, di cui si possiedono i diritti di proprietà o la cui riproduzione, modifica, pubblicazione o distribuzione sono state legalmente autorizzate. Se non siete sicuri dei Vostri diritti di copia, modifica, pubblicazione o distribuzione di qualsiasi materiale, dovrete contattare il Vostro consulente legale.

#### **1. Generale.**

A. Il software Apple e qualsiasi software di terze parti, il contenuto, la documentazione e tutti i font relativi alla presente Licenza, siano essi su disco, su memoria di sola lettura, su altri supporti o in qualsiasi altra forma (collettivamente il "Software Apple") vengono concessi in licenza, e non venduti, da Apple Inc. ("Apple") per essere utilizzati esclusivamente entro i limiti della presente Licenza; Apple si riserva altresì tutti i diritti non espressamente accordati. Il supporto sul quale il Software Apple viene registrato è di Vostra proprietà, ma Apple e/o il/i licenziante/i di Apple si riservano la proprietà del Software stesso. I diritti concessi secondo i termini di questa Licenza includono qualsiasi aggiornamento software che sostituisca e/o integri il prodotto originale del Software Apple, a meno che tale aggiornamento non includa una licenza specifica.

B. Apple potrebbe rendere disponibili, a propria discrezione, eventuali aggiornamenti del Software Apple per il computer Apple. Per qualsiasi computer Apple che utilizza Mac OS X 10.7 Lion o versione successiva, Apple potrebbe fornirVi gratuitamente tali aggiornamenti fino alla successiva versione principale del Software Apple, escludendo quest'ultima. Ad esempio, se inizialmente avete acquistato una licenza per la versione 9.0 del Software Apple, Apple potrebbe fornirVi gratuitamente tutti gli aggiornamenti software che rilascia (per es. la versione 9.1 o la 9.2) fino alla versione 10.0 del Software Apple, escludendo quest'ultima. Dopo il rilascio della successiva versione principale del Software Apple, Apple, a propria discrezione, potrebbe inoltre continuare a fornire aggiornamenti e miglioramenti minori del Software Apple. Gli aggiornamenti, se esistenti, potrebbero non includere necessariamente tutte le funzionalità esistenti del software o le nuove funzionalità rilasciate da Apple per i modelli più recenti dei computer Apple e tali funzionalità potrebbero essere fornite gratuitamente o a pagamento, a discrezione di Apple.

C. La titolarità e i diritti di proprietà intellettuale relativi a qualsiasi materiale visualizzato da cui si accede tramite il Software Apple appartengono al rispettivo proprietario del contenuto. Tale contenuto potrebbe essere protetto da copyright o da altre leggi o trattati sulla proprietà intellettuale, e potrebbe essere

soggetto ai termini di utilizzo di terze parti che forniscono tale contenuto. Salvo diverse disposizioni contrarie, questa Licenza non Vi garantisce tutti i diritti sull'utilizzo del medesimo.

## **2. Usi consentiti e restrizioni della Licenza.**

A. Uso individuale. Il software Apple Vi viene concesso in licenza come pacchetto di applicazioni e Vi consente di installare ed utilizzare una copia del Software Apple su un unico computer Apple per volta. La presente Licenza non consente la coesistenza contemporanea del Software Apple su più di un computer e non consente di rendere il Software Apple disponibile su una rete dove potrebbe essere utilizzato da più computer contemporaneamente. Vi è consentito effettuare una copia del Software Apple in forma rilevabile dalla macchina e per soli scopi di backup, a condizione che tale copia di backup riporti tutte le informazioni relative ai diritti d'autore o altri diritti patrimoniali contenute nell'originale.

B. Family Pack. Se avete acquistato un Family Pack iLife, questa Licenza permette di installare e usare una (1) copia del Software Apple in un massimo di cinque (5) computer Apple alla volta e solo nel caso in cui gli stessi computer si trovino nel medesimo ambiente e che vengano usati da persone che occupino tale ambiente. Per "ambiente" in questo caso è da intendersi una casa, un'abitazione mobile, un appartamento o un condominio. Questa licenza si estende anche agli studenti che risiedono in tale ambiente ma che vivono in differenti campus. La Licenza Family Pack non si estende a utenti di attività commerciali o imprese.

C. È possibile che alcuni componenti del Software Apple e i programmi open source di terzi, inclusi nel Software Apple, siano stati o possano essere messi a disposizione sul sito web Open Source di Apple (<http://www.opensource.apple.com/>) (collettivamente i "Componenti Open Source"). È consentito modificare o sostituire esclusivamente tali Componenti open source a condizione che: (i) il risultante Software Apple venga utilizzato in sostituzione del Software Apple non modificato su un unico computer Apple; e (ii) tale utilizzo avvenga in conformità con quanto consentito dalla presente Licenza e dalle condizioni di applicabilità delle licenze che regolano i Componenti open source. Apple non ha alcun obbligo di provvedere alla manutenzione, al supporto tecnico o a supporto di altra natura per il derivante Software Apple modificato.

D. Non Vi è consentito e non Vi è permesso di consentire ad altri, copiare (salvo nei casi espressamente previsti da questa Licenza), decompilare, riassemblare, disassemblare, tentare di ricavare il codice sorgente, decriptare, modificare o creare prodotti derivati del Software Apple, dei servizi forniti dal Software Apple o parte di esso (salvo e solo nei limiti in cui tali restrizioni siano proibite dalla legge applicabile o nella misura di quanto consentito dai termini delle licenze che regolano l'uso di componenti open source inclusi nel Software Apple). Qualsiasi tentativo di effettuare queste operazioni rappresenta una violazione dei diritti di Apple e dei suoi licenziatari sul Software Apple. La violazione di tali restrizioni potrebbe essere perseguibile e passibile di risarcimento dei danni.

E. Salvo diverse disposizioni contrarie del presente contratto, non vi è consentito utilizzare, estrarre o distribuire, commercializzare o altrimenti distribuire su base indipendente, fotografie, immagini, grafica, illustrazioni, audio, video o materiali simili ("Materiale digitale") contenute o fornite come parte del Software Apple né utilizzare il "Materiale digitale" in un contesto diverso da quello per il quale è stato creato come parte del Software Apple.

F. Servizi. Il Software Apple può abilitare l'accesso ai servizi e ai siti web di terze parti di Apple (in seguito, collettivamente e individualmente denominati "Servizi"). L'uso di questi Servizi richiede l'accesso a Internet, potrebbe richiedere l'accettazione di termini e condizioni aggiuntivi per l'utilizzo e potrebbe essere soggetto a tariffe aggiuntive. Apple ha fornito accesso ai Servizi per comodità e non ha alcun obbligo espresso o implicito di fornire supporto tecnico o supporto di altra natura per i software e i servizi di terze parti. Per ottenere il supporto tecnico e l'assistenza clienti relativa a tali software, servizi e/o prodotti, contattate direttamente il rivenditore, il produttore di software o il fornitore di servizi appropriato.

Riconoscete che l'uso di uno qualsiasi dei Servizi possa comportare la visualizzazione di contenuto



ritenuto offensivo, indecente o discutibile, il cui materiale può essere o non essere identificato come contraddistinto da un linguaggio esplicito. Nonostante ciò, siete d'accordo a utilizzare i Servizi a Vostro rischio ed accettate che Apple non assuma alcuna responsabilità nei Vostri confronti per il contenuto che potrebbe essere considerato offensivo, indecente o discutibile.

Nella misura in cui effettuate l'upload di qualsiasi contenuto mediante l'utilizzo dei Servizi, affermate espressamente la proprietà dei Vostri diritti o siete autorizzati legalmente ad effettuare l'upload di tale contenuto e che quest'ultimo non infrange i termini di servizio applicabili ai Servizi. Accettate e riconoscete che i Servizi, come, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la grafica, i clip audio e il contenuto editoriale, contengono informazioni coperte da privative e materiale la cui titolarità è di Apple e/o dei suoi licenzianti, e sono protetti dalle normative in materia di proprietà intellettuale, e dalle altre disposizioni applicabili, inclusi ma non limitati al copyright. Accettate di non utilizzare tali informazioni e materiali coperti da privativa in nessun modo eccetto che per l'utilizzo consentito dei Servizi o in qualunque forma che non sia conforme ai termini di questa Licenza o che rappresenti una violazione dei diritti di proprietà intellettuale di terze parti o di Apple. Nessuna parte dei Servizi può essere riprodotta in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo. Accettate di non modificare, affittare, noleggiare, vendere, distribuire o creare opere derivate basate sui Servizi, in nessuna maniera, e di non sfruttare i Servizi in nessun modo non autorizzato, compreso, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, l'utilizzo dei Servizi per trasmettere virus per computer, worm, trojan o altri malware, o per oltrepassare o gravare le capacità di rete. Accettate inoltre di non utilizzare i Servizi in modo alcuno che possa molestare, abusare di, perseguitare, minacciare, diffamare, infrangere o violare in altra forma i diritti di terzi e riconoscete che Apple non è in alcun modo responsabile di tali usi da parte vostra né di qualunque molestia, minaccia, diffamazione, violazione, messaggio offensivo o illegale che possiate ricevere come conseguenza dell'utilizzo dei Servizi.

Inoltre, i Servizi ai quali potete accedere dal Software Apple non sono disponibili in tutte le lingue o in tutti i paesi o le regioni. Apple non garantisce che tali Servizi siano appropriati o disponibili per l'uso in nessun luogo particolare. Se decidete di accedere a tali Servizi, lo fate di Vostra iniziativa e siete responsabili della conformità alle leggi applicabili, incluse, in via esemplificativa ma non esaustiva, le leggi locali applicabili.

Apple e i suoi licenziatari si riservano il diritto di modificare, sospendere, rimuovere o disabilitare l'accesso a qualsiasi Servizio in qualunque momento e senza preavviso. In nessun caso Apple sarà responsabile della rimozione o disabilitazione dell'accesso a nessuno di tali Servizi. Apple potrebbe anche imporre limiti all'utilizzo o all'accesso di taluni Servizi, in qualsiasi caso e senza preavvisi o responsabilità.

G. Per i prodotti elencati di seguito in questo paragrafo, vengono applicati le seguenti condizioni aggiuntive:

**i. Software GarageBand/Jam Pack.** Potete utilizzare il contenuto loop audio di Apple e di terzi ("**Contenuto Audio**"), compreso in o altrimenti incluso con il Software GarageBand/Jam Pack, senza il pagamento di royalty, per creare colonne sonore personalizzate per i vostri progetti video e audio. È consentito trasmettere e/o distribuire le vostre colonne sonore create utilizzando il Contenuto Audio; tuttavia, singoli campioni, set o loop audio non possono essere commercializzati o altrimenti distribuiti su base indipendente, né possono essere riconfezionati per intero o in parte, come campioni audio, librerie audio, effetti audio o basi musicali.

Le lezioni degli artisti vengono fornite solo per lezioni di musica personali e non possono essere utilizzate per altri motivi. Le lezioni degli artisti non possono essere commercializzate o altrimenti distribuite per intero o in parte, in nessuna forma e con mezzo alcuno. I livelli di competenza delle lezioni degli artisti (principiante, intermedio, avanzato) e le descrizioni sono fornite per Vostra comodità, e siete consapevoli e accettate che Apple non ne garantisce l'accuratezza. La funzionalità "Impara a suonare", che comprende le lezioni degli artisti, richiede l'utilizzo di strumenti musicali.

**ii. Software iWeb.** L'utilizzo di questo software per includere musica, foto, immagini, podcast, video e altro tipo di contenuto in una pagina web è concesso in licenza solo per il contenuto di cui si possiede il copyright e altri diritti o per cui sono stati ottenuti i permessi necessari da terzi, oppure ancora per il contenuto di cui si possiede l'autorizzazione legale per poterlo avere sulla propria pagina web. Se non si è sicuri di possedere i permessi per poter includere un determinato tipo di contenuto nella pagina web, si raccomanda di contattare il proprio legale di fiducia.

**iii. Software iMovie.** L'utilizzo di alcune funzionalità di iMovie dipenderà dalle caratteristiche della fotocamera. Dichiarate di capire e accettare che i risultati derivanti dall'uso della funzionalità di stabilizzazione video e di correzione dell'effetto rolling shutter potrebbero variare e potrebbe non essere possibile ottenere la stabilizzazione video e la correzione dell'effetto rolling shutter in base alla qualità del contenuto video. I risultati derivanti dall'utilizzo della funzionalità People Finder varieranno. Le mappe di viaggio potrebbero non includere tutte le città. Dichiarate di capire e accettare che il caricamento dei vostri filmati su servizi di terze parti implica l'osservanza dei termini e delle condizioni del servizio.

iMovie presenta contenuti campione compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, grafici, clip audio, clip video e/o modelli ("Contenuti campione"). Tali Contenuti campione sono di proprietà di Apple e/o dei suoi licenzianti e sono protetti dalle leggi applicabili sulla proprietà intellettuale e da altre leggi comprese, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, i diritti d'autore. Salvo diverse disposizioni contrarie, tutti i Contenuti campione inclusi in iMovie possono essere utilizzati senza il pagamento di royalty in progetti video personali, ma non possono essere distribuiti su base indipendente.

**iv. Software iPhoto.** iPhoto potrebbe non supportare alcuni formati di video e foto. I risultati derivanti dall'uso di funzionalità Faces potrebbero variare. L'utilizzo di alcune funzionalità dipendono dalle caratteristiche della vostra fotocamera. Dichiarate di capire e accettare che la condivisione delle foto mediante servizi di terze parti richiede la conformità ai termini e alle condizioni di tale servizio. La sincronizzazione di foto con iPhoto e servizi di terze parti potrebbero causare la perdita di dati. Le informazioni di localizzazione potrebbero non essere disponibili in tutti i paesi e sono forniti solo per Vostra comodità. Né Apple né i suoi fornitori di contenuti garantiscono la disponibilità, l'esattezza, la completezza, l'affidabilità o la puntualità dei dati di posizione visualizzati da qualsiasi Servizio. La grafica delle presentazioni, la musica e i temi inclusi in iPhoto sono solo per l'utilizzo personale, non commerciale di presentazioni create mediante iPhoto. La stampa di foto dai servizi di stampa Apple è soggetta ai termini e alle condizioni del servizio di stampa disponibili su: [http://www.apple.com/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/internetservices/terms/membership_terms.html). I servizi di stampa Apple potrebbero non essere disponibili in tutti i paesi. Per ulteriori informazioni, controllate le preferenze iPhoto e consultate il manuale utente.

**v. Servizio iCloud.** L'utilizzo dei servizi iCloud da parte Vostra è soggetto ai seguenti termini e condizioni aggiuntivi, Termini e condizioni iCloud disponibili all'indirizzo <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> e alla Politica di tutela della privacy di Apple disponibile all'indirizzo <http://www.apple.com/it/privacy>.

**3. Trasferimento.** Non è consentito dare in locazione, in leasing, in prestito o in sublicenza il Software Apple. Tuttavia, è consentito trasferire in maniera permanente la totalità dei diritti relativi al Software Apple ad un'altra parte, a condizione che: (a) il trasferimento riguardi la totalità del Software Apple, inclusi tutti i componenti, i supporti originali, il materiale stampato e la presente Licenza; (b) non venga conservata nessuna copia totale o parziale del Software Apple, nemmeno su computer o altro dispositivo atto alla memorizzazione di dati; e (c) la parte ricevente il Software Apple legga e accetti i termini e le condizioni della presente Licenza. Tutti i componenti del Software Apple sono forniti come parte di un pacchetto e non possono essere separati da questo e distribuiti come applicazioni stand-alone.

**Aggiornamenti:** se un aggiornamento del Software Apple sostituisce completamente (con installazione completa) una versione precedentemente concessa in licenza del Software Apple, non è consentito l'utilizzo contemporaneo di entrambe le versioni del Software Apple e non possono essere trasferite

separatamente.

**Copie NFR (rivendita non concessa):** nonostante quanto espresso nelle altre sezioni di questa Licenza, il Software Apple contrassegnato o altrimenti fornitoVi in forma promozionale può essere utilizzato solo per dimostrazione, test e valutazione e non può essere rivenduto o trasferito.

**Copie per uso accademico:** se il Software Apple è contrassegnato come copia per uso accademico, oppure se avete acquistato il Software Apple a un prezzo speciale per utenti accademici, per utilizzare tale Software dovete possedere i requisiti di Utente Finale Education. Per “Utente Finale Education” si intendono studenti, docenti, personale di supporto o amministrativo che frequenta e/o presta la propria opera in istituti riconosciuti dediti all'istruzione (ossia, università e istituti di istruzione primaria e secondaria, pubblici o privati).

#### **4. Consenso all'utilizzo dei dati.**

A. Dati di utilizzo e diagnosi. Se scegliete la raccolta di dati di utilizzo e diagnosi, siete informati e d'accordo che Apple, le sue società affiliate e i suoi agenti possano raccogliere, conservare, trattare ed utilizzare informazioni tecniche, di diagnosi, di utilizzo ed altre informazioni ad esse collegate, comprese, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, informazioni tecniche relative al Vostro computer, software di sistema ed applicativo e alle Vostre periferiche. Questi dati vengono raccolti periodicamente per consentire ad Apple la preparazione e la fornitura di aggiornamenti, il supporto tecnico ed altri servizi relativi al proprio software e per verificare la conformità ai termini di questa Licenza. Apple potrà raccogliere e utilizzare queste informazioni in misura e forma tale che non sia possibile scoprire l'identità della persona a cui appartengono, allo scopo di fornire e migliorare i prodotti e servizi di Apple. Per consentire ai partner di Apple e agli sviluppatori di terze parti di migliorare il proprio software, l'hardware e i servizi destinati all'utilizzo con i prodotti Apple, Apple può inoltre fornire a tale partner un sottoinsieme di informazioni di diagnosi pertinenti al software, all'hardware e/o ai servizi del partner o dello sviluppatore, in misura e in forma tale che le informazioni di diagnosi non rivelino l'identità della persona a cui appartengono.

B. Dati di localizzazione. Apple, i suoi partner, i suoi licenziatari e gli sviluppatori di terze parti potrebbero fornire dei servizi mediante il Software Apple che fanno uso di informazioni relative all'ubicazione. Per fornire tali servizi, dove disponibili, Apple, i suoi partner, i suoi licenziatari e gli sviluppatori di terze parti potrebbero trasmettere, raccogliere, conservare, elaborare e utilizzare i Vostri dati relativi alla localizzazione. I dati di localizzazione vengono raccolti da Apple in modo tale da non identificarVi personalmente; tali dati potrebbero essere utilizzati da Apple, dai suoi partner e licenziatari e da sviluppatori di terze parti per fornire e migliorare prodotti e servizi basati sulla localizzazione. **Utilizzando i servizi di localizzazione forniti dal o attraverso il Software Apple, acconsentite e accettate che Apple, i suoi partner, i suoi licenziatari e gli sviluppatori di terze parti trasmettano, raccolgano, conservino, trattino e utilizzino i dati relativi alla Vostra ubicazione al fine di fornire e migliorare tali prodotti e servizi.** Potete revocare il Vostro consenso in qualsiasi momento non utilizzando le funzionalità del Software Apple basate sulla localizzazione o disattivando tali funzionalità dal menu Avanzate nelle Preferenze. Il mancato utilizzo delle funzionalità di localizzazione non avrà alcun effetto sulle funzionalità non di localizzazione del Software Apple. Quando utilizzate sul Vostro computer applicazioni o servizi di terze parti che utilizzano o forniscono dati di localizzazione, siete soggetti ai termini e alla politica sulla privacy relativa all'uso dei dati di localizzazione delle applicazioni o dei servizi di tali terze parti e siete altresì tenuti a prenderne visione.

C. Politica sulla Privacy. In qualsiasi momento i vostri dati verranno trattati in accordo con la Politica di tutela della privacy di Apple, compresa come riferimento nella presente Licenza e consultabile all'indirizzo: <http://www.apple.com/it/privacy/>.

**5. Conclusione.** La presente Licenza resterà valida fino alla sua conclusione. Apple porrà termine automaticamente e senza preavviso ai diritti garantiti da questa Licenza in caso di inadempienza di qualsiasi termine della Licenza stessa. In seguito alla conclusione di questa Licenza è fatto obbligo di interrompere l'utilizzo del Software Apple e di distruggere tutte le copie, totali o parziali, del medesimo. I

paragrafi 4, 5, 6, 7, 8, 10 e 11 della presente Licenza rimarranno validi anche dopo la conclusione della stessa.

#### **6. Esclusione di altre garanzie.**

A. Se siete un cliente consumatore (qualcuno che usa il Software Apple al di fuori dell'attività, del business o della professione), il Vostro paese di residenza potrebbe prevedere dei diritti legali che proibiscono l'applicazione delle seguenti limitazioni al Vostro caso, e qualora la proibizione sussistesse non si applicherebbe a Voi. Per ulteriori informazioni sui diritti, dovrete contattare un'organizzazione dei consumatori locale.

B. RICONOSCETE E ACCETTATE ESPRESSAMENTE CHE, NELLA MISURA DI QUANTO CONSENTITO DALLA LEGGE APPLICABILE, L'USO DEL SOFTWARE APPLE E DI QUALSIASI SERVIZIO FORNITO DA O A CUI SI HA ACCESSO MEDIANTE IL SOFTWARE APPLE AVVIENE A VOSTRO RISCHIO E CHE L'INTERO RISCHIO RIGUARDANTE LA QUALITÀ, LE PRESTAZIONI, LA PRECISIONE E L'IMPIEGO SODDISFACENTI RICADE SU DI VOI.

C. NEI LIMITI MASSIMI CONCESSI DALLA LEGGE APPLICABILE, IL SOFTWARE APPLE E I SERVIZI VENGONO FORNITI NELLO STATO IN CUI SI TROVANO E COSÌ COME DISPONIBILI, CON TUTTI I POSSIBILI ERRORI E SENZA GARANZIE DI SORTA DA PARTE DI APPLE. SIA APPLE, SIA I LICENZIANTI DI APPLE (COLLETTIVAMENTE DENOMINATI "APPLE" AI FINI DEI PARAGRAFI 6 E 7) ESCLUDONO ESPRESSAMENTE, RELATIVAMENTE AL SOFTWARE APPLE E AI SERVIZI, OGNI GARANZIA E OBBLIGAZIONE, ESPRESSA, IMPLICITA O LEGALE, INCLUSE, IN VIA ESEMPLIFICATIVA, LE GARANZIE IMPLICITE E/O OBBLIGAZIONI DI COMMERCIALIZZABILITÀ, DI QUALITÀ SODDISFACENTE, DI IDONEITÀ DEL PRODOTTO A SODDISFARE UNO SCOPO SPECIFICO, DI PRECISIONE, DI GODIMENTO PACIFICO E DI NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZI.

D. APPLE NON GARANTISCE CHE L'UTILIZZO DEL SOFTWARE APPLE E DEI SERVIZI SIA ESENTE DA TURBATIVE, CHE LE FUNZIONI DEL SOFTWARE APPLE O DEI SERVIZI ESEGUITI O FORNITI DAL SOFTWARE APPLE SIANO IDONEE A SODDISFARE LE VOSTRE ESIGENZE, CHE IL FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE APPLE O DEI SERVIZI SIA ININTERROTTO O IMMUNE DA DIFETTI, CHE I SERVIZI CONTINUERANNO AD ESSERE DISPONIBILI, CHE IL SOFTWARE APPLE O I SERVIZI SIANO COMPATIBILI O FUNZIONINO CON QUALUNQUE SOFTWARE, APPLICAZIONI O SERVIZI DI TERZE PARTI NÉ TAUTO MENO CHE I DIFETTI RISCONTRATI NEL SOFTWARE APPLE O NEI SERVIZI VENGANO CORRETTI. L'INSTALLAZIONE DI QUESTO SOFTWARE POTREBBE AVERE DEGLI EFFETTI SUL FUNZIONAMENTO DI SOFTWARE, APPLICAZIONI O SERVIZI DI TERZE PARTI.

E. RICONOSCETE ALTRESÌ CHE L'UTILIZZO DEL SOFTWARE APPLE E DEI SERVIZI NON È INTESO PER NÉ ADATTO A SITUAZIONI O AMBIENTI IN CUI IL MALFUNZIONAMENTO, EVENTUALI RITARDI, ERRORI O IMPRECISIONI DEL CONTENUTO, DEI DATI O DELLE INFORMAZIONI FORNITE DAL SOFTWARE APPLE O DAI SERVIZI POTREBBERO ESSERE CAUSA DI MORTE, LESIONI PERSONALI, DANNI FISICI O AMBIENTALI, COMPRESI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, LE SITUAZIONI IN CUI VENGONO UTILIZZATE ATTREZZATURE NUCLEARI, STRUMENTAZIONI DI VOLO O DI COMUNICAZIONE CON AEROPLANI E SISTEMI RELATIVI AL CONTROLLO DEL TRAFFICO AEREO, DI SOCCORSO O AD ARMI.

F. EVENTUALI INFORMAZIONI O CONSIGLI ORALI O SCRITTI DA PARTE DI APPLE O RAPPRESENTANTI DI APPLE NON POSSONO IN OGNI CASO COSTITUIRE UNA GARANZIA. NEL CASO IN CUI IL SOFTWARE O I SERVIZI APPLE SIANO EFFETTIVAMENTE DIFETTOSI, VI ASSUMETE L'INTERO COSTO PER TUTTE LE NECESSARIE RIPARAZIONI O CORREZIONI. POICHÉ ALCUNE GIURISDIZIONI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE O LE LIMITAZIONI AI DIRITTI ATTRIBUITI DALLA LEGGE AL CONSUMATORE, L'ESCLUSIONE E LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI.

**7. Limitazioni della responsabilità.** NELLA MISURA DI QUANTO NON ESPRESSAMENTE PROIBITO DALLA LEGGE APPLICABILE, APPLE È ESPRESSAMENTE SOLLEVATA DA OGNI RESPONSABILITÀ

PER QUALSIASI LESIONE PERSONALE O PER QUALSIASI DANNO, DIRETTO O INDIRETTO E DI OGNI GENERE E SPECIE, INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, I DANNI PER MANCATO GUADAGNO, PERDITA DI DATI O INFORMAZIONI, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O QUALSIASI ALTRO DANNO O PERDITA COMMERCIALE, DERIVANTE O RELAZIONATO CON L'USO O IL CATTIVO USO DA PARTE VOSTRA DEL SOFTWARE APPLE E/O DEI SERVIZI O DI SOFTWARE E APPLICAZIONI DI TERZE PARTI INSIEME AL SOFTWARE APPLE, INDIPENDENTEMENTE DALLA LORO CAUSA E DALL'ORIGINE DELLA RESPONSABILITÀ (ROTTURA DEL CONTRATTO, ATTO ILLECITO O ALTRI), ANCHE NEL CASO IN CUI APPLE SIA STATA AVVERTITA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. POICHÉ ALCUNE GIURISDIZIONI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITÀ PER LESIONI PERSONALI, O PER DANNI DIRETTI O INDIRETTI, LE ESCLUSIONI E LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI. In nessun caso il limite di responsabilità nei Vostri confronti a carico di Apple per la globalità del danno (escluso quanto eventualmente previsto dalle leggi applicabili in materia di lesioni personali), potrà superare l'importo di cinquanta dollari (US\$ 50). Le limitazioni di cui sopra saranno applicabili anche qualora il risarcimento citato sia carente dello scopo sostanziale.

**8. Impegno al controllo dell'esportazione.** Varrà la presente quale impegno da parte Vostra a non utilizzare, esportare o riesportare il Software Apple se non in conformità con le leggi degli Stati Uniti d'America o del paese in cui il Software Apple è stato acquisito. In particolare, ma senza limitazioni, il Software Apple non potrà essere esportato o riesportato (a) in nessun paese che si trovi sotto embargo statunitense o (b) a chiunque figuri nell'elenco del Dipartimento del Tesoro degli Stati Uniti denominato Specially Designated Nationals o negli elenchi del Dipartimento del Commercio degli Stati Uniti denominati Denied Person List o Entity List. Utilizzando il Software Apple, affermate espressamente e garantite di non trovarvi in uno di tali paesi, ovvero di non figurare negli elenchi di cui sopra. Vi impegnate inoltre ad accettare di non utilizzare il Software Apple per alcuno degli scopi vietati dalla legge degli Stati Uniti, inclusi, senza limitazioni, lo sviluppo, la progettazione, la fabbricazione o produzione di armi nucleari, chimiche, biologiche o missili.

**9. Utenti finali governativi.** Il Software Apple e la relativa documentazione sono "Prodotti commerciali", come in base alla definizione contenuta in 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, composti di "Software per uso commerciale" e di "Documentazione relativa a software per uso commerciale", come in base alle definizioni contenute in 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. §227.7202, secondo applicabilità. In conformità con 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. §Da 227.7202-1 a 227.7202-4, dove applicabile, "Software per uso commerciale" e "Documentazione relativa a software per uso commerciale" sono fornite con licenza negli Stati Uniti d'America. Utenti finali governativi (a) solo come "Elementi commerciali" e (b) con i soli diritti garantiti a tutti gli altri utenti finali come previsto da termini e condizioni della licenza. I diritti non pubblicati sono protetti dalla legge statunitense sul diritto d'autore.

**10. Legge regolatrice ed eventuale nullità di una o più clausole.** La presente Licenza sarà regolata ed interpretata in conformità con la legislazione dello Stato della California, quale viene applicata agli accordi conclusi e da eseguirsi interamente in California e tra residenti californiani. Questa Licenza non sarà regolata dalla Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci, la cui applicazione viene esclusa espressamente. Se siete un consumatore che vive nel Regno Unito, questa Licenza sarà regolata dalle leggi della giurisdizione di residenza. Se per qualsiasi ragione un tribunale competente dovesse ritenere inapplicabile una o più clausole o parti di clausole di questa Licenza, le altre clausole o parti di clausole rimarranno efficaci.

**11. Integrità dell'accordo e lingua prevalente.** La presente Licenza costituisce l'accordo integrale tra le parti relativamente all'uso del Software Apple che ne costituisce l'oggetto, e sostituisce ogni eventuale accordo precedente o contemporaneo avente il medesimo oggetto. Eventuali emendamenti o modifiche della presente Licenza resteranno inefficaci se non stipulati in forma scritta e sottoscritti da un rappresentante autorizzato di Apple. La presente Licenza viene tradotta unicamente per esigenze locali e nel caso in cui la versione inglese della Licenza e la versione tradotta fossero discrepanti farà fede la versione inglese.

## 12. Avvisi terze parti.

Alcune parti del Software Apple utilizzano o comprendono software terze parti e altro materiale soggetto al diritto d'autore. La menzione, i termini della licenza e le esclusioni di garanzia per tale materiale sono contenute nella documentazione elettronica del Software Apple, e l'utilizzo di tale materiale è soggetto ai rispettivi termini.

B. Avviso MPEG-2. Se il Software Apple contiene funzionalità MPEG-2, si applica la clausola seguente: QUALSIASI UTILIZZO DEL PRODOTTO, ALTRO RISPETTO ALL'USO PERSONALE DA PARTE DI UN UTENTE IN QUALUNQUE FORMA CHE SODDISFI LO STANDARD DEGLI MPEG-2 RELATIVAMENTE ALLA CODIFICA DELLE INFORMAZIONI VIDEO PER I SUPPORTI IMPACCHETTATI, È ESPRESSAMENTE PROIBITO SENZA UNA LICENZA AI SENSI DEI BREVETTI APPLICABILI SECONDO IL PORTAFOGLIO BREVETTI; TALE LICENZA È DISPONIBILE DA MPEG LA, L.L.C, 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

C. Utilizzo di MPEG-4. Questo prodotto è concesso in licenza secondo i termini della MPEG-4 Systems Patent Portfolio License per la codifica in conformità del MPEG-4 Systems Standard, ad eccezione del fatto che sono necessari una licenza aggiuntiva e il pagamento di royalty per la codifica con (i) dati, pagati singolarmente, archiviati o duplicati su supporti media e/o (ii) dati, pagati singolarmente, trasmessi a un utente finale per archiviazione permanente e/o utilizzo. Tale licenza aggiuntiva viene fornita da MPEG LA, LLC. Per ulteriori informazioni, consultare <http://www.mpegla.com>.

Questo prodotto è concesso in licenza secondo i termini della MPEG-4 Visual Patent Portfolio License per l'utilizzo personale e non commerciale da parte di un utente, (i) per la codifica di video in conformità del MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4 Video") e/o (ii) la decodifica di video MPEG-4 codificati da un utente impegnato in attività personali e non commerciali e/o ottenuti da un distributore video autorizzato da MPEG LA per la fornitura di video MPEG-4 video. Nessuna licenza è concessa o è implicita per utilizzi di tipo diverso.

Ulteriori informazioni, incluse quelle relative all'utilizzo promozionale, interno e commerciale, e relative licenze, sono fornite da MPEG LA, LLC. Consultare <http://www.mpegla.com>.

D. Avviso H.264/AVC. Nella misura in cui il Software Apple include funzionalità di codifica e/o decodifica AVC, l'uso commerciale di H.264/AVC richiederà la concessione di una licenza aggiuntiva e l'applicazione delle seguenti condizioni: LA FUNZIONALITÀ AVC DEL PRESENTE PRODOTTO È CONCESSO IN LICENZA UNICAMENTE PER USO PERSONALE E NON-COMMERCIALE DI UN UTENTE PER (i) LA CODIFICA VIDEO IN CONFORMITÀ DEGLI STANDARD AVC ("VIDEO AVC") E/O (ii) LA DECODIFICA DI VIDEO AVC CODIFICATO DA UN UTENTE OCCUPATO IN ATTIVITÀ PERSONALE E NON-COMMERCIALE E/O VIDEO AVC OTTENUTO DA UN PROVIDER VIDEO IN POSSESSO DI LICENZE IDONEE PER LA FORNITURA DI VIDEO AVC. È POSSIBILE OTTENERE ULTERIORI INFORMAZIONI RIGUARDO ALTRI UTENTI E LICENZE DA MPEG LA L.L.C. CONSULTARE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

E. Nota AMR. La licenza relativa alla funzionalità di codifica e decodifica Adaptive Multi-Rate ("AMR") in questo prodotto non prevede l'utilizzo in chiamate realizzate con telefoni cellulari, né l'utilizzo in prodotti telefonici costruiti con architettura QuickTime per la piattaforma Windows. La licenza relativa alla codifica e decodifica AMR in questo prodotto non prevede inoltre l'utilizzo in infrastrutture di comunicazioni cellulari quali: basi, controller di basi o di reti radiofoniche, centri di commutazione e gateway da e verso network pubblici commutati.

F. Utilizzo del servizio Google Maps. L'uso del servizio Google Maps è soggetto ai seguenti termini aggiuntivi: I termini di servizio di Google Maps sono disponibili all'indirizzo [http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html). Le Note legali di Google Maps sono disponibili all'indirizzo [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html).

## 한글

Apple Inc.  
iLife 소프트웨어 사용권 계약

Apple 소프트웨어를 사용하기 전에 반드시 본 소프트웨어 사용권 약관(이하 "사용권")을 유의하여 읽어 주십시오. Apple 소프트웨어를 사용함으로써, 귀하는 본 사용권을 준수하기로 동의하는 것입니다. 만일 귀하가 본 사용권에 동의하지 않으시면, 본 소프트웨어를 사용하지 마십시오. 귀하가 본 사용권에 동의하지 않는 경우, 귀하는 Apple 소프트웨어를 구입한 곳에 반품하시어 환불하실 수 있습니다. 본 소프트웨어에 전자적으로 접근하였다면, "거절/거부" 버튼을 클릭하십시오. 귀하가 구매한 하드웨어에 함께 포함된 Apple 소프트웨어의 경우, 환불을 받으시려면 귀하는 전체 하드웨어/소프트웨어 패키지를 반품하여야 합니다.

**주의사항:** 본 소프트웨어가 자료를복제, 변경, 출판 및 배포하기 위하여 사용될 수 있는 범위에서, 본 소프트웨어는 저작권이 없는 자료, 귀하가 저작권을 소유하고 있는 자료, 또는 귀하가 복제, 변경, 출판 및 배포할 수 있는 권한이 있거나 법적 승인을 받은 자료들의 복제, 변경, 출판 및 배포를 위해서만 귀하에게 사용권이 부여된 것입니다. 귀하가 자료를 복제, 변경, 출판 및 배포할 권리가 있는지에 대하여 불확실한 경우, 법률 자문을 구하시기 바랍니다.

### 1. 일반사항.

A. 본 Apple 사용권에 수반되는 Apple과 제 3 자의 소프트웨어, 콘텐츠, 문서, 및폰트(이하 총칭하여 "Apple 소프트웨어"라고 함)는 디스크 상의 것이든, 롬(Read only Memory; ROM) 상에 존재하는 것이든, 다른 미디어에 있거나 다른 형태의 것이든 상관없이 본 사용권 약관에 따른 사용만을 위하여 Apple Inc.(이하 "Apple"이라고 함)가 귀하에게 사용 허가한 것이며 판매한 것이 아닙니다. 또한 귀하에게 명시적으로 부여되지 않은 모든 권리는 Apple이 보유하고 있습니다. 귀하는 Apple 소프트웨어가 기록된 미디어를 소유하고 있지만 Apple 소프트웨어 자체의 소유권은 Apple 및/또는 Apple의 라이선서에게 있습니다. 본 사용권 약관은 오리지널 Apple 소프트웨어 제품을 대체 및/또는 보완하는 것으로 Apple이 제공하는 모든 소프트웨어 업그레이드나 업데이트에 적용됩니다. 단, 업그레이드나 업데이트에 별도의 사용권이 수반되는 경우에는 해당 사용권이 적용됩니다.

B. Apple은 Apple의 재량에 따라 귀하의 Apple 상표의 컴퓨터와 관련된 Apple 소프트웨어에 대하여 장래에 업그레이드나 업데이트를 이용 가능하게 할 수 있습니다. Mac OS X 버전10.7(Lion)이나 그 후의 버전을 실행하는 Apple 상표의 컴퓨터의 경우, Apple은 Apple 소프트웨어의 다음 주요 출시품을 포함하지 않는, Apple이 배포할 수 있는 업그레이드나 업데이트를 귀하에게 무료로 제공할 수 있습니다. 예를 들면, 만약 귀하가 Apple 소프트웨어의 9.0 버전에 대한 사용권을 구매하였다면, Apple은 Apple 소프트웨어 10.0 버전을 포함하지 않는(예를 들어 9.1버전이나 9.2버전) 소프트웨어 업그레이드나 업데이트를 귀하에게 무료로 제공할 수 있습니다. Apple 소프트웨어의 다음 주요 출시 이후에, Apple은 Apple의 재량에 따라 Apple 소프트웨어에 대한 사소한 업데이트나 개선 사항을 계속적으로 제공할 수 있습니다. 업그레이드나 업데이트는 Apple이 Apple 상표의 컴퓨터의 새로운 모델들과 관련하여 내놓은 소프트웨어의 기존의 모든 기능이나 새로운 기능을 필수적으로 포함하지 않을 수 있습니다. 또한 업그레이드와 업데이트는 Apple의 재량에 따라 유료 또는 무료로 제공될 수 있습니다.

C. Apple 소프트웨어가 전시하거나 접근하도록 하는 콘텐츠에 대한 소유권과 지적재산권은 각 콘텐츠 소유자에게 있습니다. 이러한 콘텐츠는 저작권 혹은 기타 지적 재산권 법률과 협약에 의해 보호받을 수 있고, 그러한 콘텐츠를 제공하는 제3자의 사용 조건의 제약을 받을 수 있습니다. 본 사용권에서 달리 정하지 않는 한, 본 사용권은 귀하에게 그러한 콘텐츠를 사용할 수 있는 권리를 부여하지 않습니다.

### 2. 허가된 사용권상의 이용 및 제한.

A. **단일 사용.** Apple 소프트웨어는 귀하에게 묶음으로서 사용 허가된 것이며, 귀하는 본 사용권에 따라 한 번에 한 대의 Apple 상표컴퓨터에 Apple 소프트웨어 하나의 사본을 설치, 사용할 수 있습니다. 본 사용권상 Apple 소프트웨어는 동시에 한 대 이상의 컴퓨터에서 사용될 수 없으며, 따라서 귀하는 동시에 수많은 컴퓨터에 의해 사용될 수 있는 네트워크 상에서는 Apple 소프트웨어를 사용해서는 안 됩니다. 귀하는 오로지 복구용 목적에 한하여 기계가 읽을 수 있는 형태의 Apple 소프트웨어 사본 하나를 만들 수 있습니다. 단, 그 복구용 사본은 원본이 가지고 있는 일체의 저작권이나 기타 소유권 등의 사실을 표시하고 있어야 합니다.

B. **패밀리팩.** 귀하가 iLife 패밀리팩을 구입하였다면, 귀하는 최대 5대의 Apple 상표가 부착된 컴퓨터 상에서(단, 위 컴퓨터는 동일한 세대 내에 설치되고, 동일한 세대를 이루는 자들이 사용하는 경우에 한정됨), 동시에 Apple 소프트웨어 사본 하나를 설치 및 사용할 수 있습니다. "세대"는, 주택, 아파트, 이동 가능한 간이주택, 혹은 콘도 미니엄과 같은 동일한 주거공간을 공유하는 사람 또는 사람들을 의미하며, 별개의 캠퍼스에 위치하는 경우에도 이를 주된 주거공간으로 하는 학생들에게도 확장됩니다. 패밀리팩 사용 조항은 비즈니스 혹은 상거래 사용자들

에게까지 확장되지 않습니다.

C. Apple 소프트웨어의 특정 구성요소들과 Apple 소프트웨어에 포함된 제3자 의 공개 소스 프로그램은 Apple 의 오픈 소스 웹 사이트 (<http://www.opensource.apple.com/>) (이하 통칭하여 "오픈 소스 구성요소" 라고 함) 에서 이미 입수할 수 있으며 앞으로도 입수할 수 있을 것입니다. 귀하는, (i) 합성된 형태로 수정된 Apple 소프트웨어가 수정되기 이전의 Apple 소프트웨어를 대체하여 하나의 Apple 상표가 부착된 컴퓨터에서 사용될 것, 그리고 (ii) 귀하가 본 사용권 약관 및 오픈 소스 구성요소의 사용을 규율하는 관련 사용권 약관들을 준수할 것 이라는 조건하에서, 오로지 이러한 오픈 소스 구성요소들 만을 수정하거나 대체할 수 있습니다. Apple은 합성된 형태로 수정된 Apple 소프트웨어에 대하여 관리상의 지원이나 기술적인 지원 기타 어떠한 형태의 지원을 해야 할 의무는 없습니다.

D. 귀하는 (본 사용권이 명시적으로 허용하는 경우를 제외하고) Apple 소프트웨어, Apple 소프트웨어가 제공하는 모든 서비스 혹은 그 일부의 복사, 역 컴파일, 역공학, 역 어셈블, 소스코드를 추출하려는 시도, 해독, 수정 또는 파생작업들을 할 수 없으며, 직접 또는 제3자가 하도록 교사하지 않을 것을 동의합니다(다만, 앞서 언급한 제한이 관련 법률에 의해 금지되는 경우 또는 Apple 소프트웨어에 포함될 수 있는 오픈소스 구성요소를 규율하는 라이선스 조건에 의해 금지될 수 있는 경우는 제외됩니다). 그러한 모든 시도는 Apple 과 Apple 소프트웨어의 라이선서의 권리를 침해하는 것입니다. 만일 귀하가 이러한 제한을 위반한다면, 귀하는 형사상 고발을 당하거나 그 손해를 배상해야 할 수 있습니다.

귀하에게 적용되는 경우의 본 사용규칙이 허용하는 경우를 제외하고) 귀하는 Apple 소프트웨어, Apple 소프트웨어가 제공하는 모든 서비스 혹은 그 일부의 복사, 역 컴파일, 역공학, 역 어셈블, 소스코드를 추출하려는 시도, 해독, 수정 또는 파생작업들을 할 수 없으며, 직접 또는 제3자가 하도록 교사하지 않을 것을 동의합니다(다만, 앞서 언급한 제한이 관련 법률 및 Apple 소프트웨어에 포함될 수 있는 오픈소스 구성요소를 규율하는 라이선스 조건에 의해 금지되는 경우는 제외됩니다).

E. 본 사용권에 규정된 것을 제외하고, 귀하는 상업적으로나 기타 목적으로 Apple 소프트웨어에 포함되어 있거나 Apple 소프트웨어의 일부로서 제공된 사진, 이미지, 그래픽, 작품, 오디오, 비디오나 기타 자산(이하 "디지털 자료"라 함)를 독립된 형태로 사용, 추출, 배포할 수 없고 또한 귀하는 디지털 자료들을 Apple 소프트웨어의 일부 분으로써 의도된 용도 이외의 용도로 사용할 수 없습니다.

F. 서비스. 귀하는 Apple 소프트웨어를 사용함으로써 Apple 및 제3자 서비스 및 웹사이트 (이하 통칭하여, "서비스"라 함)에 접속할 수 있습니다. 본 서비스를 이용하기 위해서는 인터넷이 연결되어야 하며 귀하는 추가 서비스 이용 약관에 동의해야 하고, 추가적인 이용요금이 부과될 수 있습니다. Apple은 귀하의 편의를 위하여 서비스의 접근권한을 부여하였으며, 제3자의 소프트웨어 또는 서비스에 대한 기술적 또는 그 밖의 지원을 제공할 명시적 또는 묵시적 의무가 없습니다. 제3자의 소프트웨어, 서비스 및/또는 제품들에 대한 기술적 지원 그리고 고객 서비스는 당해 소프트웨어의 적합한 판매자, 제조사 또는 서비스업자에게 직접 문의하시기 바랍니다.

귀하는 본 서비스를 이용하면서 불쾌하거나, 공격적이거나 또는 음란한 내용이 담긴 콘텐츠를 접할 수 있으나 이들 콘텐츠에 사용되는 언어는 상대에 따라 불쾌하거나, 공격적이거나 또는 음란하게보일 수도 있고 또는 그렇지 않을 수도 있음을 명심하시기 바랍니다. 본 서비스에 대한 이용은 전적으로 귀하의 책임이며 Apple은 귀하가 본 서비스를 이용하면서 접하게 되는 그 어떤 불쾌하거나, 공격적이거나 또는 음란한 콘텐츠에 대하여 책임을 지지 않습니다.

귀하가 본 서비스를 사용하여 콘텐츠를 업로드하는 범위에서, 귀하는 이러한 콘텐츠를 업로드할 모든 권리 또는 권한을 가지고 있거나 혹은 그렇게 할 수 있도록 법적인 허가를 받았다는 것과 그러한 콘텐츠는 본 서비스에 적용되는 모든 서비스 약관을 위배하지 않는다는 것을 진술합니다. 귀하는, 각종 그래픽, 오디오 클립 및 사설을 포함하나 이에 한정되지 않는 본 서비스는 Apple 및/또는 Apple의 라이선서가 소유하고저작권을 포함하나 이에 한정되지 않는 관련 지적재산권 및 기타 법률에 의해 보호되는 사유의 정보 및 자료를 포함하고 있다는 점 그리고 귀하는 그러한 사유의 콘텐츠 또는 자료를 본 서비스의 허가된 사용 이외의 목적으로 사용을 하지 않을 것이며 본 사용권의 조항들과 상충되는 방법으로 사용하거나 Apple 또는 제3자의 지적재산권을 침해하는 방법으로 사용할 수 없다는 점에 동의합니다.귀하는 본 서비스의 그 어떤 부분도, 형태 및 방법에 관계 없이, 복제할 수 없습니다.귀하는 본 서비스를 수정, 임대, 대여, 판매, 배포 혹은 이들을 바탕으로 그 어떤 파생 작업도 할 수 없으며, 컴퓨터 바이러스, 웜(worms), 트로이 목마 또는 그 밖의 악성코드(malware)를 전송하거나 네트워크를 불법 침해하거나 네트워크 용량을 과부하시키는 행위를 포함하나 이에 한정되지 않는 본 서비스를 허가되지 않은 방식으로 부당하게 활용하는 그 어떤 행위도 할 수 없다는 것에 동의합니다. 나아가 귀하는 다른 사람을 괴롭히거나, 학대하거나, 스토킹(stalk)하거나, 협박하거나, 비방하거나 그 밖에 다른 사람의 권리를 침해 또는 위배하는 어떠한 방법으로도 본 서비스를 사용할 수 없다는 것에 동의합니다. 그리고 Apple은 귀하의 위와 같은 사용에 대하여 어떠한 경우에도 책임이 없으며, 어떠한 서비스의 이용으로 인해 귀하가 받을 수 있는 학대, 협박, 비방, 폭력, 침해적인 혹은 불법적인 메시지 또는 전송에 대해서도 책임이 없습니다.

또한, Apple 소프트웨어로 접근되는 서비스는 모든 언어로 이용 가능하거나 모든 나라 또는 지역에서 이용 가능



하지는 않습니다. Apple은 그러한 서비스가 특정 장소에서 이용하기에 적합하다거나 이용 가능하다는 점을 진술하지 않습니다. 귀하는 그 서비스를 이용하기로 선택한 이상 귀하는 자진하여 이를 사용하는 것이며 해당 지역의 법령을 포함하나 이에 한정되지 않는 관련 법령을 준수할 책임이 있습니다.

Apple 및 Apple의 라이선서는 사전 통지 없이 언제든지 본 서비스를 수정, 종료, 삭제 또는 접근 불능 상태로 만들 수 있습니다. Apple은 이러한 서비스를 삭제 또는 접근 불능 상태로 만드는 행위에 대해 그 어떤 책임도 지지 않습니다. Apple은 통지 없이 또는 책임을 지지 않고 언제든지 본 서비스에 대한 접근 및 사용을 제한할 수 있습니다.

G. 본 조항의 아래에서 명시한 제품에 대해 다음의 추가 사용권 조건이 적용됩니다:

i. **GarageBand/Jam Pack 소프트웨어.** 귀하는 GarageBand/Jam Pack 소프트웨어에 저장되거나 또는 달리 포함된 Apple과 제3자 오디오 룩 콘텐츠 ("오디오 콘텐츠")를 귀하의 비디오 또는 오디오 프로젝트를 위한 귀하의 개인 독창적인 사운드트랙을 창작하기 위하여 로열티 없이 사용할 수 있습니다. 귀하는 오디오 콘텐츠를 사용하여 창작한 귀하의 개인의 사운드트랙을 방송 및/또는 배포할 수 있으나, 개별적인 샘플, 사운드 세트, 또는 오디오 룩은 상업적으로 혹은 달리 독립적인 방식으로 배포될 수 없고, 전부 또는 일부를 오디오 샘플, 사운드 라이브러리, 음향효과 또는 뮤직 베드로 재포장할 수도 없습니다.

아티스트 레슨(Artist Lessons)은 개인적 음악 레슨용으로만 제공되며, 기타 다른 사유로 사용될 수 없습니다. 아티스트 레슨의 전부 또는 일부는 어떤 형식으로도 결코 상업적으로 혹은 다른 방법으로 유포될 수 없습니다. 귀하의 편의를 위해 아티스트 레슨을 위한 기술 레벨(초급, 중급, 고급)과 설명서는 제공되되, 귀하는 Apple이 그 정확성을 보장하지 않는다는 점을 인지하고 동의합니다. 아티스트 레슨을 포함하여 Learn to Play 기능은 악기가 필요합니다.

ii. **iWeb 소프트웨어.** 본 소프트웨어를 이용하여 웹 페이지에 올라가 있는 음악, 사진, 이미지, 팟캐스트(podcasts), 영상물 또는 기타 콘텐츠는 그 저작권 또는 기타 권한이 귀하에게 귀속되어 있거나, 그 사용이 제3자로부터 허락되었거나 또는 귀하의 웹 페이지상에서의 사용이 법률적으로 허가된 경우에 한해서 사용할 수 있습니다. 만약 귀하가 귀하의 웹 페이지에 특정 콘텐츠를 올리고 싶으나 그 사용허가 여부에 대한 확신이 없다면 반드시 법률 전문가와 의논하시기 바랍니다.

iii. **iMovie 소프트웨어.** iMovie의 기능의 사용은 귀하의 카메라의 성능에 좌우됩니다. 귀하는 비디오 떨림방지(video stabilization) 기능 및 롤링셔터보정(Rolling Shutter Correction) 기능을 사용한 결과는 차이가 있을 수 있으며, 비디오 떨림방지(video stabilization) 및 롤링셔터보정(Rolling Shutter Correction) 기능의 성능이 비디오 콘텐츠의 질에 따라 나타나지 않을 수 있음을 인지하고 동의합니다. 사람찾기(People Finder) 기능을 사용한 결과는 차이가 있을 수 있습니다. 여행 지도 그래픽이 모든 도시와 나라나 관심장소를 포함하지 않을 수 있습니다. 귀사의 동영상은 제3자의 서비스에 업로드하는 것은 그 서비스에서 정하는 조건을 준수하여야 한다는 것을 인지하고 동의합니다.

iMovie는 그래픽, 오디오 클립, 비디오 클립 및/또는 템플릿 등("샘플 콘텐츠")을 포함하나 이에 제한되지 않는 샘플 콘텐츠를 포함하고 있습니다. 이 샘플 콘텐츠는 Apple 또는 그의 라이선서의 개별 소유이며, 저작권을 포함하나 이에 한정되지 않는 해당 지적재산권법 및 기타 법률에 의해 보호받습니다. 달리 규정되지 않는 한, iMovie에 포함되어 있는 모든 샘플 콘텐츠는 귀하의 비디오 프로젝트에서 무료로 사용할 수 있으나, 독자적으로 배포될 수는 없습니다.

iv. **iPhoto 소프트웨어.** iPhoto는 몇몇 비디오 포맷 그리고 사진 포맷을 지원하지 않을 수 있습니다. 귀하는 '얼굴' 기능을 사용한 결과는 차이가 있을 수 있습니다. 몇몇의 iPhoto 기능들의 사용은 귀하 카메라의 성능에 좌우됩니다. 귀하는 제3자 서비스로 귀하의 사진을 공유하기 위해서는 그 서비스 약관을 준수해야 함을 인지하고 동의합니다. 사진을 iPhoto와 제3자 서비스와 동기화시키는 것은 정보의 손실을 야기할 수 있습니다. 위치 데이터는 모든 지역에서 이용 가능한 것이 아니며, 귀하의 편의를 위해서만 제공되는 것입니다. Apple과 그 콘텐츠 제공자 모두는 서비스에서 나타난 장소 데이터의 이용가능성, 정확성, 완결성, 신뢰성 또는 시의성을 보장하지 않습니다. iPhoto에 포함된 슬라이드쇼 그래픽, 음악 그리고 테마는 iPhoto를 사용하여 귀하가 만든 슬라이드쇼에 개인적, 비상업적으로만 사용하기 위한 것입니다. Apple 프린트 서비스를 통해 사진을 프린트하는 것은 [http://www.apple.com/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/internetservices/terms/membership_terms.html)에 있는 프린트 서비스 약관에 따릅니다. Apple 프린트 서비스가 모든 지역에서 가능한 것은 아닙니다. 귀하의 iPhoto 환경설정을 확인하시고, 사용설명서에 있는 자세한 정보를 참고하시기 바랍니다.

v. **iCloud 서비스.** 귀하의 iCloud 서비스의 사용은 다음의 추가적인 약관에 따릅니다: <http://www.apple.com/legal/icloud/www/> 에서 볼 수 있는 iCloud 약관 및 <http://www.apple.com/kr/privacy>에서 볼 수 있는 Apple의 개인정보 보호정책.

**3. 양도.** 귀하는 Apple 소프트웨어를 임대, 리스, 대여 또는 재사용허가 할 수 없습니다. 그러나 다음과 같은 조건하에서는 제3자에게 Apple 소프트웨어에 대한 귀하의 일체의 사용권을 1회에 한하여 영구적으로 양도할 수 있습니다: (a) Apple 소프트웨어의 모든 구성요소와 원본 매체, 인쇄물과 본 사용권을 포함한 일체의 Apple 소프트웨어를 양도하는 경우, (b) 컴퓨터나 다른 저장 장치에 저장된 복사본을 포함하여 전부이든 일부이든 Apple 소프트웨어의 어떠한 복사본도 보유하지 않는 경우, (c) Apple 소프트웨어를 양도받을 당사자가 본 사용권의 조항과 조건들을 숙지하고 승낙하는 것에 동의할 경우. Apple 소프트웨어의 모든 구성부분은 묶음의 일부분으로 제공된 것이며, 그로부터 분리될 수 없고 독립형 응용프로그램으로 배포될 수 없습니다.

**업데이트:** Apple 소프트웨어 업데이트가 Apple 소프트웨어의 기존 사용 허가받은 버전을 완전히 대체 (완전 설치)할 경우, 귀하는 Apple 소프트웨어의 양쪽 버전을 동시에 사용할 수 없으며, 이들을 분리하여 양도할 수 없습니다.

**비매용 (재판매 금지) 제품:** 본 사용권의 다른 조항에도 불구하고, 비매용 혹은 판촉용으로 제공된 Apple 소프트웨어는 시연, 시험 및 평가의 목적으로만 사용되어야 하며, 재판매하거나 양도할 수 없습니다.

**교육용 제품:** Apple 소프트웨어 포장에 교육용 라벨이 부착되어 있거나 귀하가 교육용으로 할인된 가격에 Apple 소프트웨어를 구입한 경우, 귀하는 Apple 소프트웨어를 사용할 수 있는 유자격 교육 최종 소비자이어야 합니다. "유자격 교육 최종 소비자"는 교육기관 (즉, 대학, 공립 및 사립 중고등학교)에 재학하거나 근무하는 학생, 교수, 교직원 및 사무원을 의미합니다.

#### 4. 데이터 사용에 대한 동의.

**A. 진단 및 사용 데이터.** 귀하가 진단 및 사용을 위한 수집에 동의하는 경우, 귀하는 Apple과 그 자회사 및 대리점이 귀하에게 Apple 소프트웨어와 관련한 소프트웨어 업데이트와 제품 지원 및 기타 서비스를 제공하기 위하여 그리고 본 사용권 약관의 준수 확인을 위하여, Apple이 주기적으로 귀하의 컴퓨터, 시스템 및 애플리케이션 소프트웨어 그리고 주변장치에 대한 정보를 포함하나 이에 한정되지 않는 진단, 기술, 사용 정보 및 관련 정보를 수집, 유지, 처리 및 사용할 수 있다는 것에 동의합니다. 이러한 정보가 귀하를 개인적으로 식별하지 못하는 형태로 있는 한, Apple은 Apple의 제품과 서비스를 제공하고 개선하기 위하여 이러한 정보를 사용할 수 있습니다. Apple의 파트너들과 제3자 개발자들이 Apple 제품과 함께 사용되도록 고안된 그들의 소프트웨어, 하드웨어 및 서비스를 개선시킬 수 있도록 하기 위하여, Apple은 진단 정보가 귀하를 개인적으로 식별하지 못하는 형태로 있는 한, 그러한 파트너나 제3자 개발자에게 그러한 파트너나 개발자의 소프트웨어, 하드웨어 및/또는 서비스와 관련된 진단 정보의 서브셋을 제공할 수 있습니다.

**B. 위치데이터.** Apple 및 그 파트너들, 사용권자들 및 제3자 개발자들은 위치정보에 의존하는 귀하의 Apple 소프트웨어를 통하여 특정 서비스를 제공할 수 있습니다. 이러한 서비스를 제공하기 위하여 Apple 및 Apple의 파트너들, 사용권자들 및 제3자 개발자들은 사용 가능한 경우 귀하의 위치 데이터를 전송, 수집, 유지, 처리 및 사용할 수 있습니다. Apple이 수집한 위치 데이터는 귀하를 개인적으로 식별하지 아니하는 방식으로 수집되며, 위치 기반 제품 및 서비스를 제공하고 개선하는 Apple 및 Apple의 파트너들, 사용권자들 및 제3자 개발자에 의해 사용될 수 있습니다. 귀하가 Apple 소프트웨어에 의해 또는 이를 통하여 제공되는 위치기반 서비스를 사용함으로써, 귀하는 Apple 및 Apple의 파트너들, 사용권자들, 제3자 개발자들이 위 제품 및 서비스를 제공하고 개선하기 위하여 귀하의 위치 데이터를 전송, 수집, 보유, 처리 및 사용한다는 점에 대하여 동의합니다. 귀하는 어느 때에나 Apple 소프트웨어의 위치기반 기능을 사용하지 않음으로써 또는 설정(Preferences)의 Advanced 메뉴로 가서 위치기반 기능을 끄으로써 본 동의를 철회할 수 있습니다. 이러한 위치 기능을 사용하지 않아도 귀하의 Apple 소프트웨어의 비위치기반 기능에는 영향이 없습니다. 위치 데이터를 사용하거나 제공하는 귀하의 컴퓨터 상에서 제3자 애플리케이션이나 서비스를 사용하는 때에는, 귀하는 제3자 애플리케이션이나 서비스를 통한 위치 데이터의 사용에 관한 제3자의 약관 및 개인정보 보호정책을 따라야 하고 검토해야 합니다.

**C. 개인정보 보호정책.** 귀하의 정보는 언제나 Apple의 개인정보 보호 정책에 따라 취급될 것이며, Apple의 개인정보 보호정책은 이러한 언급에 의하여 본 사용권 약관으로 편입되고, <http://www.apple.com/kr/privacy/>에서 확인할 수 있습니다.

**5. 종료.** 본 사용권은 계약 종료시까지 유효합니다. 귀하가 본 사용권 약관의 조건들을 준수하지 않을 경우, 본 사용권에 근거한 귀하의 권리는 Apple로부터의 사전통지 없이 자동으로 종료되거나 효력이 중지될 수 있습니다. 사용권의 종료와 동시에 귀하는 일체의 Apple 소프트웨어의 사용을 중지해야 하며 Apple 소프트웨어의 모든 사본을 전부이든 일부이든 파기해야 합니다. 본 사용권의 제4조, 제5조, 제6조, 제7조, 제8조, 제10조, 및 제11조는 그러한 종료의 경우에도 효력을 가집니다.

#### 6. 보증의 부인

**A.** 귀하가 Apple 소프트웨어를 귀하의 거래, 사업 또는 직업 이외의 목적으로 사용하는 소비자인 고객이라면, 귀하가 거주하는 국가에서 아래와 같은 제한이 적용되는 것을 배제할 수 있는 법적 권리를 가질 수 있고, 또한 귀

하가 거주하는 국가에서 아래 제한의 적용이 금지되면 이러한 제한들은 귀하에게 적용되지 않을 것입니다. 소비자의 권리에 관하여 더 많은 정보를 얻기 원한다면, 해당 지역의 소비자상담기관에 연락하시기 바랍니다.

B. 준거법이 허용하는 범위에서, 귀하는 귀하의 전적인 책임하에서 Apple 소프트웨어 및 Apple 소프트웨어에 의하여 수행되거나 Apple 소프트웨어를 통하여 접속되는 서비스를 사용하며 품질에 대한 만족도, 성능, 정확도 및 노력에 대한 전적인 책임 역시 귀하에게 있다는 것을 명시적으로 인정하고 이에 동의합니다.

C. 준거법이 허용하는 최대의 범위에서, Apple 소프트웨어 및 서비스는 매수인의 책임으로 또한 어떠한 종류의 보증없이 "있는 그대로", "이용 가능한대로"의 상태로 제공됩니다. 또한 Apple과 Apple의 라이선서(제6조와 제7조와의 관련상 총칭하여 "Apple"이라고 함)는 이로써 명시적이든 묵시적이든 또는 법규상의 것이든, 상품으로서의 적합성, 품질에 대한 만족도, 특정한 목적을 위한 적합성, 정확성, 문제없는 사용에 대한 묵시적 보증 및/또는 조건 그리고 제3자의 권리를 침해하지 아니할 것 등의 Apple 소프트웨어 및 서비스와 관련된 모든 보증 및 조건에 대하여 책임이 없습니다.

D. Apple은 Apple 소프트웨어에 포함된 기능 또는 Apple 소프트웨어에 의하여 수행되거나 제공되는 서비스가 귀하가 요구하는 사항을 충족시킨다는 점, 귀하의 Apple 소프트웨어와 서비스의 작동이 방해되지 않을 것이고 오류가 없을 것이라는 점, 어떠한 서비스가 계속 이용 가능할 것이라는 점, Apple 소프트웨어나 서비스가 제3자 소프트웨어, 어플리케이션 또는 제3자 서비스와 호환되거나 함께 작동될 것이라는 점 및 Apple 소프트웨어 또는 서비스의 결함이 수정될 것이라는 점 등 귀하가 Apple 소프트웨어 및 서비스를 사용하는 데에 대한 장애에 대하여 보증하지 않습니다. 본 소프트웨어의 설치에 제3자 소프트웨어, 어플리케이션 또는 제3자 서비스의 유용성에 영향을 미칠 수 있습니다.

E. 나아가 귀하는 Apple 소프트웨어와 서비스는 핵시설, 항공 네비게이션, 통신 시스템, 항공교통 통제, 생명유지 또는 무기 시스템을 포함하여 실패, 지연, 오류가 있거나 부정확한 콘텐츠, 데이터, 정보로 인하여 사망, 상해 또는 심각한 재산상이나 환경상의 피해가 유발될 수 있는 상황 등에서 사용되기 위한 것이 아님을 양지합니다.

F. Apple 또는 Apple로부터 수권받은 대표자가 어떠한 구두 혹은 서면의 정보나 자문을 제공하였다고 하여도 이것이 보증을 의미하는 것은 아닙니다. 만일 Apple 소프트웨어나 서비스가 결함이 있는 것으로 판명될 경우, 필요한 서비스, 수리 혹은 수정비용 모두를 귀하가 부담하여야 합니다. 특정 국가들은 묵시적 보증의 배제나 소비자에게 적용되는 성문법상의 권리에 대한 제한을 허용하지 않고 있는바, 이 경우 위와 같은 보증의 배제나 책임의 제한이 적용되지 않을 수 있습니다.

7. 책임제한. 준거법으로 금지되지 않는 범위 내에서 Apple은 Apple 소프트웨어나 서비스 또는 Apple 소프트웨어나 서비스와 관련된 제3자 소프트웨어나 어플리케이션의 사용이나 사용불능으로 인하여 발생되거나 그와 관련이 있거나 상관없이, 나아가 어떠한 이유로 초래된 것인지와도 상관없이, 기대이익상실의 손해, 데이터나 정보의 분실, 영업의 중단 또는 기타 상업적인 손해와 멸실 등을 포함하여 인사사고나 어떠한 형태의 우연적인, 특수한, 간접적이고 결과적인 손해에 그 손해에 대하여 책임을 지지 아니합니다. 이는 또한 배상책임의 범위(계약, 불법행위 또는 기타) 여하와 상관없으며, 나아가 Apple이 사전에 그러한 손해의 가능성에 대하여 통보받았다 하더라도 마찬가지입니다. 특정 국가들은 인사사고나 우연적 혹은 결과적인 손해에 대한 책임제한을 허용하지 아니하므로, 이러한 책임제한이 귀하에게 적용되지 아니할 수 있습니다. 귀하의 모든 손해(인사사고와 관련된 사건에서 적용되는 법률이 요구하는 경우를 제외하고)에 대한 Apple의 전 책임 한도액은 어떠한 경우에도 미화 오십 달러(\$50.00)를 초과하지 않습니다. 위에서 언급한 구제수단이 본질적 목적에 부합하지 않는다고 하더라도 상기의 책임제한이 적용됩니다.

8. 수출 통제. 귀하는 미합중국 법률 및 Apple 소프트웨어를 구입한 국가의 법률에 의해 승인받은 경우를 제외하고 Apple 소프트웨어를 사용하거나 수출 또는 재수출할 수 없습니다. 특히 Apple 소프트웨어는 다음과 같은 국가로 수출되거나 재수출될 수 없습니다. (a) 미합중국과 통상금지 조치가 처해진 국가, (b) 미합중국 재무성의 특별 선정국 목록상의 개인이나 미합중국 상무성의 기피인물 목록 또는 기피단체 목록상의 개인 또는 단체. Apple 소프트웨어를 사용할 경우 귀하는 귀하가 위에서 언급한 국가 기타의 목록에 거주하지 아님을 입증하고 보증하여야 합니다. 핵무기, 미사일 혹은 생화학 무기 등의 개발, 기획, 제조 혹은 생산을 포함하나 이에 한하지 않고 미국법에 의하여 금지된 어떠한 목적을 위하여도 이러한 제품들을 사용하지 않을 것을 동의합니다.

9. 정부가 최종 사용자인 경우. 애플 소프트웨어 및 관련 서류들은 "상업적인 품목"이며, "상업적인 품목"이라는 용어는 48 C.F.R. (U.S. Code of Federal Regulations) §2.101에서 정의되어 있는바, 이는 "상업적 컴퓨터 소프트웨어" 및 "상업적 컴퓨터 소프트웨어 문서"로 구성되어 있고, 또한 이들 용어는 48 C.F.R. §12.212 또는 48 C.F.R. §227.7202에 해당되는 것으로 사용되고 있습니다. 48 C.F.R. §12.212 또는 48 C.F.R. §227.7202-1부터 §227.7202-4의 관련 조항과 일치시켜 볼 때, 상업적 컴퓨터 소프트웨어와 상업적 컴퓨터 소프트웨어 문서는 (a) 상업적 품목으로서만 그리고 (b) 본 약관에 따른 기타의 최종 사용자에게 부여된 권리와 동일한 권리로서만 미합중국 정부에게 최종 사용자가 될 권리를 부여하고 있습니다. 공개되지 않은 권리는 미합중국의 저작권법하에서 유보되어 있습니다.

**10. 규제법과 분리가능성.** 본 사용권은 전 캘리포니아 주내에서 캘리포니아 주 거주자들 사이에서 체결되고 시행되는 계약의 경우에 적용되는 것과 같이, 캘리포니아 주 법에 따라 규율되고 해석됩니다. 본 사용권은 국제상품매매계약에 관한 유엔 협약에 의해 규율되지 않으며 동 협약의 적용은 명시적으로 배제됩니다. 귀하가 영국 (United Kingdom)에 기반을 둔 소비자라면, 이 사용권은 귀하의 거주하는 국가의 법이 적용될 것입니다. 만약 어떠한 이유로 당해 관할법원이 어떠한 조항이나 그 일부본이 집행 불가능함을 발견한 경우에도, 본 사용권의 나머지 조항들은 계속적으로 유효하며 완전한 효력이 있습니다.

**11. 완전한 합의 및 규율 언어.** 본 사용권 계약은 Apple 소프트웨어의 사용에 관하여 사용권을 부여받은 당사자들 사이에 완전한 합의를 구성하고, 관련 문제에 관한 모든 사전적, 동시적 합의에 대해 우선권을 갖습니다. 이 사용권 계약에 대한 수정이나 정정은 문서로 작성되고 Apple이 서명한 경우에만 구속력을 갖습니다. 본 사용권 계약서의 번역문은 해당 지역의 필요에 의해서 작성되고, 영문판과 번역판 사이에 불일치가 있을 경우에는 영문판이 우선합니다.

## 12. 제3자 통지

A. Apple 소프트웨어의 일부는 제3자 소프트웨어와 기타 저작권이 있는 자료를 활용하거나 포함하고 있습니다. 해당 자료에 대한 승인과 사용 조건 및 포기는 Apple 소프트웨어를 위한 전자 문서에 포함되어 있으며, 해당 자료에 대한 귀하의 사용은 개별적인 조건에 의하여 규율되고 있습니다.

B. MPEG-2 통지. Apple 소프트웨어가 MPEG-2 기능을 포함하는 한도에서, 다음 규정이 적용됩니다: 소비자의 개인적 사용이 아닌 패키지 미디어를 위한 비디오 정보의 인코딩을 위한 MPEG-2 기준과 일치하는 방법에 의한 본 제품의 사용은 MPEG-2 특허 포트폴리오에서 적용가능한 특허 하에서의 사용허가권(본 사용허가권은 MPEG LA, L.L.C. 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206에서 사용가능합니다)없이 명백히 금지됩니다.

C. MPEG-4의 사용. 본 제품은 MPEG-4 시스템 특허 포트폴리오 사용허가권 하에서 MPEG-4 시스템 기준에 따른 인코딩을 위하여 사용 허가되었습니다. 단, (i) 제목 별로 지급하는 물리적 미디어에 저장 혹은 복사된 데이터 및/또는(ii) 제목 별로 지급되고 영구 저장 혹은 사용을 위하여 최종 사용자에게 전송된 데이터와 관련된 인코딩을 위해서는 추가 사용권과 로열티 지급이 요구됩니다. 추가 사용허가권은 MPEG LA, L.L.C로부터 구하실 수 있습니다. 추가적인 자세한 사항은 <http://www.mpegla.com>을 참조하시기 바랍니다.

본 제품은 (i) MPEG-4 비주얼 표준 ("MPEG-4 비디오")을 준수하는 비디오 인코딩 및/또는 (ii)개인적이고 비상업적인 활동에 종사하는 소비자가 인코딩한 MPEG-4 비디오 및/또는 MPEG-4 비디오를 공급하기 위하여 MPEG LA로부터 허가받은 비디오 제공자로부터 구입한 MPEG-4 비디오를 디코딩하기 위한 소비자의 개인적이고 비상업적인 사용을 위하여 MPEG-4 비주얼 특허 포트폴리오에 따라 사용 허가 되었습니다. 기타의 사용에 대해서는 그 어떤 사용 허가도 부여되지 않았으며 함축되지도 않았습니다.

홍보용, 내부용 및 상업적 사용 및 사용허가에 대한 정보를 포함하는 추가적인정보는 MPEG LA, LLC로부터 구하실 수 있습니다. <http://www.mpegla.com>을 참조하십시오.

D. H.264/AVC 통지 Apple 소프트웨어가 AVC 인코딩 및/또는 디코딩 기능을 포함하는 한도에서, H.264/AVC를 상업적으로 사용하기 위해서는 추가 사용허가가 필요하며 다음의 조항이 적용됩니다: 본 제품에서의 AVC 기능은 (i) AVC 기준("AVC 비디오")에 따라 비디오를 인코딩 하기 위하여 및/또는 (ii) 개인적이고 비상업적 활동에 종사하는 소비자가 인코딩한 AVC 비디오를 디코딩 및/또는 AVC 비디오를 공급할 수 있도록 허가받은 비디오 제공자로부터 얻은 AVC 비디오를 디코딩하기 위하여 소비자의 개인적이고 비상업적인 사용만을 위하여 여기에서 사용허가된 것입니다. 기타 사용 및 허가에 관한 정보는 MPEG LA L.L.C.로부터 구하실 수 있습니다. [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)을 참조하십시오.

E. AMR 통지. 본 제품의 Adaptive Multi-Rate ("AMR") 인코딩 및 디코딩 기능은 휴대 음성 통화를 수행하기 위하여, 또는 윈도우 플랫폼을 위한 QuickTime 구조상의 전화 제품의 사용을 위하여 사용 허가되지 않았습니다. 본 제품의 AMR 인코딩 및 디코딩 기능은 베이스 스테이션, 베이스 스테이션 제어기/라디오 네트워크 제어기, 스위칭 센터 및 공공 스위치 네트워크와의 게이트웨이를 포함한 휴대 통신 인프라스트럭처의 사용을 위하여 그 사용권이 허가되지 않습니다.

F. Google Maps 서비스의 이용. Google Maps 서비스를 이용하기 위해서는 다음의 추가적인 약관에 따라야 합니다: Google Maps 서비스 약관은 [http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html)에서, Google Maps 법률적인 공지사항은 [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html)에서 이용 가능합니다.

EA0992

2013.03.19 수정

## ESPAÑOL

APPLE INC.

### CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE PARA iLIFE

**ROGAMOS LEA DETENIDAMENTE EL PRESENTE CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE (EN ADELANTE DENOMINADO “LICENCIA”) ANTES DE UTILIZAR EL SOFTWARE APPLE. LA UTILIZACIÓN DEL SOFTWARE APPLE SE INTERPRETARÁ COMO UN HECHO INEQUÍVOCO DE QUE ACEPTA LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTA LICENCIA. SI NO ACEPTA DICHAS CONDICIONES, NO HAGA USO DE ESTE SOFTWARE O DEVUÉLVALO AL ESTABLECIMIENTO DONDE LO ADQUIRIÓ PARA SU REEMBOLSO. EN CASO DE QUE HAYA ACCEDIDO AL SOFTWARE APPLE ELECTRÓNICAMENTE, HAGA CLIC EN EL BOTÓN “NO ACEPTO”. EN CASO DE QUE HAYA ACCEDIDO AL SOFTWARE APPLE ELECTRÓNICAMENTE, HAGA CLIC EN EL BOTÓN “NO ACEPTO”. EN EL CASO DE SOFTWARE APPLE QUE ESTÉ INCLUIDO EN EL PRODUCTO DE HARDWARE QUE HAYA ADQUIRIDO, DEBERÁ DEVOLVER EL PAQUETE COMPLETO DE HARDWARE Y SOFTWARE PARA PODER SOLICITAR SU REEMBOLSO.**

**NOTA IMPORTANTE:** En la medida en que este software puede utilizarse para reproducir, modificar, publicar o distribuir materiales, la Licencia solo le autoriza a reproducir, modificar, publicar y distribuir materiales no regulados por las leyes de la propiedad intelectual, materiales de los que usted sea el propietario del copyright o materiales para cuya reproducción, modificación, publicación y distribución cuente con una autorización legal expresa. Si no está seguro de tener derecho a copiar, modificar, publicar o distribuir cualquier material, le recomendamos que se ponga en contacto con su asesor legal.

#### 1. General.

A. Apple Inc. (“Apple”) le concede (no vende) una licencia para el uso, únicamente bajo los términos de esta Licencia, del software de Apple y de terceras partes, los contenidos, la documentación y cualesquiera tipos que acompañan esta Licencia ya sea en disco, en memoria de solo lectura del ordenador (ROM), en cualquier otro soporte o de cualquier otra forma (el “Software Apple”). Apple se reserva todos los derechos no concedidos a usted de forma expresa. Si bien usted adquiere la propiedad del soporte en el cual el Software Apple está grabado, Apple y/o el/los licenciante/s de Apple conservan la propiedad del Software Apple. Los derechos concedidos de conformidad con los términos de la presente Licencia afectan a cualquier actualización del software que sustituya y/o complemente el producto original del Software Apple, a menos que dicha actualización contenga una licencia propia.

B. Apple puede, a su entera discreción, poner a su disposición en el futuro nuevas versiones o actualizaciones del Software Apple para su ordenador de marca Apple. Para cualquier ordenador de marca Apple con Mac OS X versión 10.7 (Lion) o posterior, Apple puede proporcionarle de forma gratuita tales versiones o actualizaciones hasta que se publique la siguiente versión principal del Software Apple, pero sin incluir dicha versión principal. Por ejemplo, si originalmente compró una licencia para la versión 9.0 del Software Apple, Apple puede proporcionarle de forma gratuita todas las nuevas versiones o actualizaciones de software que se publiquen (por ejemplo, la versión 9.1 o 9.2) hasta el lanzamiento de la versión 10.0 del Software Apple, sin incluir la propia versión 10.0. Tras el lanzamiento de la versión principal del Software Apple, Apple también puede, a su entera discreción, seguir proporcionándole mejoras y actualizaciones menores del Software Apple. Las nuevas versiones y actualizaciones, en caso de desarrollarse, no tienen por qué incluir necesariamente todas las funciones de software o nuevas funciones que Apple publique para los nuevos modelos de ordenadores de marca Apple y pueden proporcionarse, a discreción de Apple, con o sin cargo alguno.

C. Los derechos de titularidad y de propiedad intelectual de cualquiera de los contenidos que se muestran en el Software Apple o a los que se accede a través de éste pertenecen a los propietarios del contenido correspondiente. Dicho contenido puede estar protegido por las leyes y los tratados vigentes en materia de propiedad intelectual y de derechos de autor y quedan sujetos a las condiciones de uso

de la tercera parte suministradora del contenido. Salvo por lo que esta Licencia disponga, no se le concede ningún derecho para el uso de dicho contenido.

## **2. Usos permitidos y restricciones de la Licencia.**

A. Uso único. El Software Apple se le ha concedido bajo licencia como paquete de software. Está autorizado a instalar y utilizar una copia del Software Apple en un único ordenador de marca Apple al mismo tiempo. Esta Licencia no permite que el Software Apple se encuentre en más de un ordenador al mismo tiempo ni que esté disponible a través de una red que permita utilizarlo en múltiples ordenadores a la vez. Usted puede hacer una copia del Software Apple en formato legible por el ordenador únicamente a efectos de copia de seguridad, siempre y cuando ésta contenga toda la información relativa a derechos de autor y copyright, u otros datos relativos a la propiedad, contenida en el original.

B. Paquete familiar. Si ha adquirido un paquete familiar iLife, esta licencia le permite instalar y usar una (1) copia del Software Apple en un máximo de hasta cinco (5) ordenadores de marca Apple al mismo tiempo siempre que dichos ordenadores estén situados en la misma unidad doméstica y sean utilizados por las personas que la ocupan. Por “unidad doméstica” entendemos una o varias personas que comparten el mismo alojamiento, como una casa, apartamento, casa móvil o piso; el concepto también incluye a los miembros estudiantes con residencia principal en dicha unidad doméstica que viven en otra ubicación, en un campus universitario. La licencia de paquete familiar no es aplicable a usuarios de empresas o comercios.

C. Algunos componentes del Software Apple, y los programas de código abierto de terceras partes incluidos en este, están o pueden estar disponibles en el sitio web Open Source de Apple (<http://www.opensource.apple.com/>) (denominados “Open-Source Components”, Componentes de código abierto). Estos “Componentes de código abierto” solo pueden modificarse o reemplazarse con las siguientes condiciones: (i) que se utilice el Software Apple modificado resultante, en lugar del Software Apple sin modificar, en un solo ordenador de marca Apple; (ii) que, además, usted cumpla con los términos de esta licencia y cualesquiera otros términos de licencia aplicables que rijan el uso de los “Componentes de código abierto”. Apple no se compromete a prestar mantenimiento técnico o cualquier otra clase de servicio para el Software Apple modificado resultante.

D. Usted no está autorizado, y así lo acepta, y no autorizará a terceras personas a copiar (excepto en los casos permitidos por esta Licencia), descompilar, invertir, desensamblar, intentar derivar el código fuente, descryptar, modificar o crear productos derivados del Software Apple o de cualquier servicio proporcionado por el Software Apple o por cualquiera de sus componentes (excepto en la medida en la que la legislación aplicable prohíba cualquiera de las restricciones anteriores o en la medida en la que lo permitan las condiciones de licencia que rigen el uso de Componentes de código abierto incluidos en el Software Apple). Cualquier intento de hacerlo constituirá una violación de los derechos de Apple y de sus licenciados con respecto al Software Apple. Si infringe esta restricción, puede verse sometido a acciones legales y a responsabilidad por daños y perjuicios.

E. Excepto por lo aquí previsto, no podrá utilizar, extraer o distribuir, de forma comercial o no, ninguna fotografía, imagen, gráfico, ilustración, audio, vídeo o activo similar (“Materiales digitales”) contenidos en el interior del Software Apple o proporcionados como parte del mismo, o emplear en modo alguno los Materiales Digitales fuera del contexto de su uso previsto como parte del Software de Apple.

F. Servicios. El Software Apple puede permitir el acceso a servicios y sitios web de Apple y de terceros (denominados en adelante, de manera colectiva e individualmente, los “Servicios”). El uso de dichos Servicios requiere acceso a Internet, puede exigir que usted acepte una serie de términos y condiciones adicionales y puede estar sujeto al pago de tarifas adicionales. Apple proporciona acceso a los Servicios para su comodidad y no tiene ninguna obligación expresa o implícita de proporcionar ningún soporte técnico o de otra naturaleza para el software y los servicios de terceros. Póngase en contacto directamente con el distribuidor, fabricante o encargado de servicio del software apropiado para obtener soporte técnico y servicio al cliente relacionado con su software, servicios y productos.

Usted reconoce que, al utilizar cualquiera de los Servicios, es posible que encuentre contenido que podría considerar ofensivo, indecente o censurable y que podría, o no, ser considerado como lenguaje para adultos. No obstante lo anterior, usted consiente en utilizar los Servicios a su propia cuenta y riesgo, y acepta que Apple no será responsable frente a usted del contenido que pueda considerarse ofensivo, indecente o censurable.

En la medida en que utilice los Servicios para cargar contenido, manifiesta que posee todos los derechos, o dispone de autorización o permiso legal de otro tipo para la carga, de dicho contenido y que este no infringe ninguno de los términos de servicio aplicables a los Servicios. Usted reconoce que los Servicios, incluyendo a título enunciativo, que no limitativo, los gráficos, los clips de audio y el contenido editorial, contienen información y material de carácter privado que son propiedad de Apple y/o sus licenciantes, y están protegidos por la legislación aplicable sobre propiedad intelectual y por otras leyes, incluyendo a título enunciativo, que no limitativo, las leyes sobre derechos de autor, y se compromete a no usar en modo alguno dicha información o materiales de carácter privado, salvo en relación con el uso que haga de los Servicios de conformidad con los términos del presente contrato, siempre de forma consistente con los términos de esta Licencia y sin infringir ningún derecho sobre propiedad intelectual de un tercero o de Apple. Ninguna parte de los Servicios podrá ser reproducida en forma o modo alguno. Usted se obliga a no modificar, ceder en alquiler, arrendamiento o préstamo, vender, distribuir o crear trabajos derivados de los Servicios en modo alguno, y no explotará los Servicios de ningún modo no autorizado (por ejemplo, a título enunciativo y no limitativo, utilizando los Servicios para transmitir virus informáticos, gusanos, troyanos u otro software malicioso, o bien sobrepasando o sobrecargando la capacidad de la red). Además, usted se compromete a no utilizar los Servicios en forma alguna que pueda hostigar, abusar, acechar, amenazar, difamar o bien infringir o vulnerar de otro modo los derechos de cualquier otra parte, y que Apple no será responsable de ningún modo de tal utilización por su parte ni del hostigamiento, abuso, acecho, amenaza o difamación, así como tampoco de los mensajes o transmisiones ofensivos, indebidos o ilegales que usted pueda recibir como resultado del uso de cualquiera de los Servicios.

Asimismo, los Servicios a los que se puede acceder desde el Software Apple no están disponibles en todos los idiomas ni en todos los países o regiones. Apple no efectúa ninguna declaración en cuanto a que dichos Servicios sean adecuados o estén disponibles para ser utilizados en cualquier ubicación particular. En la medida en que usted decide acceder a dichos Servicios, lo hace a iniciativa propia y asumiendo la responsabilidad de cumplir todas las leyes aplicables, incluidas sin carácter limitativo las leyes locales aplicables.

Apple y sus licenciantes se reservan el derecho a modificar, suspender, retirar o bloquear el acceso a cualquiera de los Servicios en cualquier momento y sin previo aviso. En ningún caso Apple será responsable de la eliminación o de la desactivación del acceso a tales Servicios. Apple puede también imponer límites en el uso o acceso a determinados Servicios, en cualquier caso y sin mediar aviso ni responsabilidad.

G:Para los productos indicados a continuación en esta Sección se aplicarán los siguientes términos adicionales:

**i. Software GarageBand/Jam Pack.** Usted puede utilizar el contenido de bucle de audio de Apple y de terceras partes (el “Contenido de audio”) incluido en el Software GarageBand/Jam Pack de manera totalmente gratuita con el objeto de crear sus propias pistas de sonido originales para sus proyectos de vídeo y audio. Puede, además, transmitir y/o distribuir dichas pistas creadas mediante el Contenido de audio, aunque las muestras, los conjuntos de sonidos o los bucles de audio individuales no podrán ser comercializados ni distribuidos independientemente, como tampoco transformados parcial o totalmente en muestras de audio, bibliotecas de sonidos, efectos de sonido o sintonías musicales.

Las lecciones de artistas se suministran exclusivamente para la realización de lecciones musicales personales y no pueden utilizarse para ningún otro fin. Las lecciones de artistas no pueden distribuirse comercialmente ni de ningún otro modo, ya sea en parte o en su totalidad, en ningún formato o por

ningún medio. Los niveles de dificultad de las lecciones de artistas (principiante, medio, avanzado) y sus descripciones se proporcionan para facilitar su uso, y usted reconoce y está de acuerdo en que Apple no garantiza su adecuación. La función "Aprenda a tocar", incluidas las lecciones de artistas, requiere la utilización de instrumentos musicales.

**ii. Software iWeb.** Se concede bajo licencia el uso de este software para incluir música, fotos, imágenes, podcasts, vídeo u otros contenidos en una página web únicamente para aquellos contenidos cuyos derechos de autor u otros derechos aplicables le pertenezcan o para los que cuente con una autorización legal expresa que le permita albergarlos en su página web. En caso de desconocer si tiene derecho a incluir un determinado contenido en su página web, consulte con un asesor jurídico.

**iii. Software iMovie.** El uso de algunas funciones de iMovie dependerá de las características de la cámara. Usted reconoce y acepta que los resultados del uso de las funciones de Estabilización de vídeo y Rolling Shutter Correction pueden ser variables y que es posible que la estabilización de vídeo y la corrección de rolling shutter no pueda alcanzarse, según la calidad del contenido de vídeo. Los resultados en el uso de la función Buscar personas pueden variar. Puede que los gráficos de los mapas de viaje no incluyan todas las ciudades, países o lugares de interés. Usted reconoce y acepta que subir sus películas a un servicio de tercero requiere cumplimiento con los términos y condiciones de tal servicio.

iMovie incluye contenido de muestra compuesto, entre otras cosas, por gráficos, archivos de audio y de vídeo, y plantillas ("Contenido de muestra"). Este Contenido de muestra es propiedad de Apple y/o de sus licenciados y está protegido por la propiedad intelectual aplicable y otras leyes, incluida, a título enunciativo y no limitativo, la de copyright. Salvo que se indique lo contrario, podrá utilizar todo el Contenido de muestra incluido en iMovie, libre de royalties, en sus propios proyectos de vídeo, pero no podrá distribuirse de forma individual.

**iv. Software iPhoto.** iPhoto podría no ser compatible con algunos formatos de vídeo y fotos. Los resultados en el uso de la función Caras pueden variar. El uso de algunas funciones de iPhoto dependerá de las características de la cámara. Usted reconoce y acepta que compartir sus fotos mediante un servicio de terceros requiere el cumplimiento de los términos y condiciones de dicho servicio. La sincronización de fotos entre iPhoto y un servicio de terceros puede resultar en la pérdida de datos. Los datos de localización pueden no estar disponibles en todas las áreas y se proporcionan únicamente para su conveniencia. Ni Apple ni ninguno de sus proveedores de contenido garantizan la disponibilidad, precisión, integridad, fiabilidad y puntualidad de los datos de localización mostrados por cualquier Servicio. Los gráficos, música y temas para pases de diapositivas incluidos con iPhoto son para uso exclusivamente personal y no comercial en pases de diapositivas creados con iPhoto. La impresión de fotos mediante los Servicios Apple Print está sujeta a los términos y condiciones de los Servicios de impresión, que pueden encontrarse en: [http://www.apple.com/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/internetservices/terms/membership_terms.html). Los servicios Apple Print pueden no estar disponibles en todas las áreas. Consulte las preferencias de iPhoto y la documentación de usuario para obtener más información.

**v. Servicio iCloud.** El uso de los servicios iCloud está sujeto a los siguientes términos adicionales: Términos y condiciones de iCloud, disponibles en <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/>, y Política de privacidad de Apple, disponible en <http://www.apple.com/es/privacy>.

**3. Transmisión.** Usted no puede alquilar, arrendar, prestar o distribuir el Software Apple. Sin embargo, puede transmitir sus derechos contenidos en esta Licencia de forma permanente y una sola vez siempre y cuando: (a) transmita la totalidad del Software Apple, incluidos todos los componentes, los soportes originales, la documentación impresa y esta Licencia a un tercero; (b) no conserve ninguna copia, total o parcial, del Software Apple, incluidas las copias almacenadas en un ordenador o en cualquier otro dispositivo de almacenamiento; y (c) la otra parte lea y acepte los términos de esta Licencia. Todos los componentes del Software Apple han sido facilitados como parte de una unidad y, por tanto, no deberán ser separados de dicha unidad ni distribuidos como aplicaciones independientes.



**Actualizaciones:** en caso de que una actualización del Software Apple sustituya por completo (instalación completa) a la versión anterior del Software Apple concedido bajo licencia, no podrá usar ambas versiones del Software Apple al mismo tiempo ni transferirlas por separado.

**Copias NFR (venta prohibida):** sin perjuicio de otros apartados de la presente Licencia, el Software Apple etiquetado o suministrado en calidad de producto promocional únicamente podrá ser utilizado con fines de demostración, prueba y evaluación y por la presente se prohíbe su venta o transmisión.

**Copias académicas:** si el paquete de Software Apple posee una etiqueta del sector académico o lo ha adquirido mediante una promoción académica, para usar el Software Apple debe ser un usuario final adecuado del sector educativo. El concepto “usuario final adecuado del sector educativo” engloba a estudiantes, profesorado y personal académico y administrativo que asisten a una institución educativa y/o trabajan en ella (p. ej. un campus universitario o centros públicos o privados de educación primaria y secundaria).

#### **4. Consentimiento para la utilización de datos.**

A. Datos de diagnóstico y uso. Si acepta la recopilación de datos de uso y diagnóstico, usted acepta que Apple y sus filiales y representantes puedan recopilar, mantener, procesar y utilizar información de diagnóstico, técnica, de uso y otro tipo de información relacionada, incluyendo (con carácter no limitativo) información sobre su ordenador, sistema, aplicaciones y periféricos, que se recopila periódicamente como parte de los servicios de actualización de software, soporte técnico del producto y otros servicios (si los hubiere) que se le suministren en relación al Software Apple o con el fin de verificar el cumplimiento de los términos de la presente Licencia. Apple se compromete a utilizar esta información única y exclusivamente para proporcionar productos y servicios de Apple y mejorar los existentes, siempre y cuando dicha información se haya recopilado de forma que no le identifique a usted personalmente. Para permitir que los colaboradores de Apple y desarrolladores de terceros mejoren su software, hardware y servicios diseñados para utilizarse con productos Apple, Apple también puede facilitar a dicho colaborador o desarrollador de terceros un subconjunto de información de diagnóstico que sea relevante para el software, hardware y/o servicios de dicho colaborador o desarrollador de terceros, siempre y cuando en dicha información de diagnóstico no se le identifique a usted personalmente.

B. Datos de localización. Apple y sus colaboradores, licenciarios y desarrolladores de terceros pueden proporcionar a través del Software Apple ciertos servicios basados en información de localización geográfica. Para ofrecer dichos servicios, donde estén disponibles, es posible que Apple y sus colaboradores, licenciarios y desarrolladores de terceros deban transmitir, recopilar, mantener, procesar y usar sus datos de localización. La recopilación de los datos de localización por parte de Apple se realiza de tal forma que los usuarios no se identifican personalmente; dichos datos podrán ser usados por Apple y sus colaboradores, licenciarios y desarrolladores de terceros para proporcionar productos y servicios de localización y mejorar los existentes. **El uso de cualquier servicio basado en información de localización proporcionada a través del Software Apple se interpretará como un hecho inequívoco de su aceptación y consentimiento de las operaciones de transmisión, recopilación, mantenimiento, procesamiento y uso de sus datos de localización por parte de Apple y sus colaboradores, licenciarios y desarrolladores de terceros con el fin de proporcionarle dichos productos y servicios y de mejorar los existentes.** Puede retirar su consentimiento en cualquier momento dejando de utilizar las funciones del Software Apple basadas en información de localización o desactivando dichas funciones en el menú Avanzado de Preferencias. La no utilización de dichas funciones de localización no afectará en ningún caso a la funcionalidad del Software Apple no relacionada con la localización. Al utilizar en el ordenador aplicaciones o servicios de terceros que emplean datos de localización, usted deberá revisar y aceptar las condiciones de uso y la política de privacidad de dicha tercera parte en relación con el uso de datos de localización en estas aplicaciones o servicios.

C. Política de privacidad. En todo momento, el tratamiento de sus datos personales se ajustará a la política de privacidad de Apple, que se ha incorporado por referencia a esta Licencia y que puede

visualizarse en: <http://www.apple.com/es/privacy/>.

**5. Expiración de la licencia.** Esta Licencia tendrá vigencia hasta que termine su validez. Los derechos que le confiere esta Licencia también finalizarán o perderán su vigencia automáticamente sin previo aviso de Apple si incumple cualesquiera de las condiciones de la presente Licencia. Cuando ésta deje de estar en vigor, deberá cesar el uso del Software Apple y destruir todas las copias, totales o parciales, de dicho software. Los apartados 4, 5, 6, 7, 8, 10 y 11 de la presente Licencia se mantendrán en vigor una vez que la Licencia deje de ser vigente.

**6. Exclusión de garantías.**

A. Si usted es un consumidor particular (una persona que utiliza el Software Apple fuera de su oficio, negocio o profesión), es posible que disponga de derechos legales en su país de residencia que puedan impedir que las siguientes limitaciones le sean aplicables, en cuyo caso no serán de aplicación para usted. Para obtener más información acerca de sus derechos debería consultar a una organización de consumo local.

B. USTED RECONOCE Y ACEPTA DE FORMA EXPRESA QUE, EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY VIGENTE, EL USO DEL SOFTWARE APPLE Y DE LOS SERVICIOS QUE SE EJECUTAN O A LOS QUE SE OBTIENE ACCESO A TRAVÉS DEL SOFTWARE APPLE SE REALIZA A SU ENTERO RIESGO, Y QUE USTED ASUME TOTALMENTE EL RIESGO RELATIVO A LA CALIDAD SATISFACTORIA, EL RENDIMIENTO, LA EXACTITUD Y EL ESFUERZO.

C. HASTA LOS LÍMITES PERMITIDOS POR LA LEY VIGENTE, EL SOFTWARE APPLE Y LOS SERVICIOS SE SUMINISTRAN “TAL Y COMO SE PRESENTAN” Y “SEGÚN DISPONIBILIDAD”, CON TODOS SUS POSIBLES DEFECTOS Y SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, Y APPLE Y LOS LICENCIANTES DE APPLE (DENOMINADOS DE FORMA CONJUNTA “APPLE” A EFECTOS DE LAS SECCIONES 6 Y 7) EXCLUYEN TODAS LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES, EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUYENDO, CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN, DE CALIDAD SATISFACTORIA, DE IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, DE EXACTITUD, DE DISFRUTE Y DE NO INFRACCIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS, TODAS EN RELACIÓN CON EL SOFTWARE APPLE Y LOS SERVICIOS.

D. APPLE NO GARANTIZA, SIN PERJUICIO DEL USO Y DISFRUTE QUE USTED HAGA DEL SOFTWARE APPLE Y DE LOS SERVICIOS, QUE LAS FUNCIONES CONTENIDAS EN EL SOFTWARE APPLE O EN LOS SERVICIOS PROPORCIONADOS POR DICHO SOFTWARE SATISFAGAN SUS NECESIDADES, QUE EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS FUNCIONEN ININTERRUMPIDAMENTE O SIN ERRORES, QUE TODOS LOS SERVICIOS SIGAN ESTANDO DISPONIBLES, QUE EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS SEAN COMPATIBLES O FUNCIONEN CON CUALQUIER SOFTWARE, APLICACIÓN O SERVICIO DE TERCEROS, NI QUE LOS DEFECTOS DEL SOFTWARE APPLE O DE LOS SERVICIOS SERÁN CORREGIDOS. LA INSTALACIÓN DE ESTE SOFTWARE PUEDE AFECTAR A LA FUNCIONALIDAD DEL SOFTWARE, LAS APLICACIONES O LOS SERVICIOS DE TERCEROS.

E. USTED RECONOCE ADEMÁS QUE EL SOFTWARE APPLE Y LOS SERVICIOS NO ESTÁN DESTINADOS NI SON ADECUADOS PARA SER UTILIZADOS EN SITUACIONES O ENTORNOS EN LOS QUE FALLOS, RETRASOS, ERRORES O IMPRECISIONES EN EL CONTENIDO, LOS DATOS O LA INFORMACIÓN PROPORCIONADOS POR EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS PUDIERAN CONLLEVAR MUERTE, DAÑOS PERSONALES, LESIONES FÍSICAS GRAVES, O DAÑOS IMPORTANTES AL MEDIO AMBIENTE, INCLUYENDO CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, ACTIVIDADES DE PLANTAS NUCLEARES, NAVEGACIÓN AÉREA, SISTEMAS DE COMUNICACIÓN, MÁQUINAS PARA EL CONTROL DEL TRÁFICO AÉREO, INSTALACIONES HOSPITALARIAS O EQUIPOS ARMAMENTÍSTICOS.

F. NINGUNA INFORMACIÓN O ASESORAMIENTO ESCRITO O VERBAL FACILITADOS POR APPLE O

POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE APPLE CONSTITUIRÁN GARANTÍA ALGUNA. EN EL SUPUESTO DE QUE EL SOFTWARE O LOS SERVICIOS APPLE RESULTARAN SER DEFECTUOSOS, USTED ASUMIRÁ EL COSTE ÍNTEGRO DE TODOS LOS SERVICIOS, REPARACIONES Y CORRECCIONES NECESARIOS. HABIDA CUENTA DE QUE LA NORMATIVA IMPERATIVA DE ALGUNOS PAÍSES NO PERMITE LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS O LIMITACIONES A LOS DERECHOS LEGALMENTE PREVISTOS DEL CONSUMIDOR, LA ANTERIOR EXCLUSIÓN Y LIMITACIONES PUEDEN NO SERLE APLICABLES.

**7. Límite de responsabilidad.** APPLE NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO, DENTRO DE LOS LÍMITES LEGALES APLICABLES, DE LAS LESIONES O DAÑOS PERSONALES, NI DE LOS DAÑOS ACCESORIOS, ESPECIALES, INDIRECTOS O EMERGENTES, INCLUIDOS, SIN NINGÚN TIPO DE LÍMITES, LOS DAÑOS POR LUCRO CESANTE, POR LA PÉRDIDA DE DATOS O INFORMACIÓN, POR LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD EMPRESARIAL, O BIEN POR CUALQUIER OTRO TIPO DE DAÑOS O PÉRDIDAS COMERCIALES, RESULTANTES O RELACIONADOS CON EL USO O EL MAL USO DEL SOFTWARE APPLE Y/O DE LOS SERVICIOS, ASÍ COMO DE CUALQUIER SOFTWARE O APLICACIÓN DE TERCEROS QUE SE UTILICEN JUNTO CON EL SOFTWARE O LOS SERVICIOS APPLE, COMO QUIERA QUE HAYA SIDO CAUSADO E INDEPENDIENTEMENTE DE LA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD CIVIL (RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL, U OTROS) E INCLUSO SI SE HA INFORMADO A APPLE DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. ALGUNOS PAÍSES NO PERMITEN LA LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS PERSONALES, DEL LUCRO CESANTE O DAÑO EMERGENTE, DIRECTO O INDIRECTO, POR LO CUAL ESTA LIMITACIÓN PUEDE NO SERLE APLICABLE. La responsabilidad total de Apple por daños y perjuicios (distintos de los exigidos por la ley vigente en los casos en los que los daños personales estén relacionados) no excederá, en ningún caso, de la cantidad de cincuenta dólares estadounidenses (50 USD). Las limitaciones anteriormente mencionadas serán vigentes incluso si la citada reparación incumple su objetivo esencial.

**8. Control de las exportaciones.** Usted no podrá utilizar, ni tampoco exportar o reexportar, el Software Apple, salvo en la forma permitida por la legislación de Estados Unidos y del país en el cual se obtuvo el Software Apple. En particular, pero sin estar limitado a ello, el Software Apple no podrá ser exportado o reexportado a: a) ningún país que haya sido objeto de embargo por parte de Estados Unidos, o b) nadie que figure en la lista de ciudadanos especialmente designados del Departamento del Tesoro de Estados Unidos o en la tabla de personas o entidades denegadas del Departamento de Comercio de Estados Unidos. La utilización por su parte del Software Apple se considerará un hecho inequívoco de su manifestación y garantía de no residir en ninguno de tales países ni de figurar en ninguna de tales listas. Asimismo, se compromete a no usar el Software Apple con ninguna finalidad prohibida por la legislación estadounidense, incluyendo, con carácter meramente enunciativo y no limitativo, el desarrollo, el diseño, la fabricación o la producción de misiles o armas nucleares, químicas o biológicas.

**9. La Administración como usuario final.** El Software de Apple y la documentación relacionada se consideran “artículos comerciales” según la definición del término incluida en la sección 48 C.F.R. §2.101 del Código de Normas Federales de Estados Unidos, y constituyen “software informático para uso comercial” y “documentación de software informático para uso comercial”, conforme a la definición de estos términos en las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202, según proceda. En virtud de las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202-1 a 227.7202-4, según corresponda, el software informático para uso comercial y la documentación de software informático para uso comercial se ofrecen bajo licencia a los usuarios finales del Gobierno de los Estados Unidos (a) sólo como artículos comerciales y (b) sólo con aquellos derechos que se conceden al resto de usuarios finales de acuerdo con los términos y condiciones aquí descritos. Derechos no publicados reservados de conformidad con las leyes de copyright de Estados Unidos.

**10. Ley aplicable e independencia de las estipulaciones.** Esta Licencia se regirá e interpretará según las leyes del estado de California, al igual que los acuerdos celebrados en California y aplicables a sus ciudadanos. La presente Licencia no estará regida por la convención de las Naciones Unidas sobre contratos para la venta internacional de productos, la aplicación de la cual se excluye expresamente. Si

es usted un usuario residente en el Reino Unido, la presente Licencia se regirá por las leyes correspondientes a la jurisdicción de su país de residencia. Si, por cualquier razón, un tribunal competente declarara no exigible o ineficaz cualquier disposición de la presente Licencia o parte de la misma, el resto de la presente Licencia conservará plena vigencia y efecto.

**11. Contrato íntegro; idioma.** La presente Licencia constituye el acuerdo completo entre las partes respecto a la utilización del Software Apple al que se concede licencia en este documento y sustituye todos los acuerdos anteriores o actuales relativos a su objeto. La presente Licencia únicamente podrá ser modificada mediante acuerdo escrito firmado por Apple. Las traducciones de esta Licencia se otorgan con el fin de satisfacer las demandas de los usuarios locales y, en caso de que surgiera algún conflicto entre la versión en lengua inglesa y cualquiera de las versiones en los demás idiomas, prevalecerá siempre la primera.

**12. Avisos de terceras partes.**

A. Algunos componentes del Software Apple utilizan o incorporan software y material de terceras partes con copyright y derechos de autor. Los créditos y términos de la licencia, así como otras limitaciones de responsabilidad sobre dicho material, están contenidos en la documentación electrónica del Software Apple, y la utilización de dichos materiales está regulada por los términos respectivos de cada licencia.

B. Aviso acerca de MPEG-2. En la medida en la que el Software Apple incorpore funcionalidad MPEG-2, se aplicará la siguiente disposición: SE PROHÍBE EXPRESAMENTE CUALQUIER USO DE ESTE PRODUCTO (SALVO USO Estrictamente PERSONAL) A TRAVÉS DE CUALQUIER MÉTODO QUE CUMPLA CON EL ESTÁNDAR MPEG-2 PARA LA CODIFICACIÓN DE DATOS DE VÍDEO EN SOPORTES SI DICHO USO NO ESTÁ SUJETO A UNA LICENCIA CONFORME CON LAS PATENTES APLICABLES INCLUIDAS EN LA CARTERA DE PATENTES MPEG-2. DICHA LICENCIA PUEDE OBTENERSE EN MPEG LA, L.L.C, 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO, 80206 (ESTADOS UNIDOS).

C. Uso de MPEG-4. Este producto ha sido concedido bajo licencia de acuerdo con el contrato de licencia MPEG-4 Systems Patent Portfolio License (Licencia de cartera de patentes en sistemas MPEG-4) para la codificación de conformidad con el estándar MPEG-4 Systems, salvo en el caso de que para la codificación sea necesaria una licencia adicional y el pago de los derechos correspondientes relacionados con: (i) los datos almacenados o duplicados en un soporte físico por los cuales se realiza un pago título a título, o (ii) los datos por los cuales se realiza un pago título a título y que son transmitidos a un usuario final para su almacenamiento o uso permanente. Dicha licencia adicional puede obtenerse de MPEG LA, LLC. Consulte la página web <http://www.mpegla.com> (en inglés) para obtener más información.

Este producto ha sido concedido bajo licencia de acuerdo con el contrato de licencia MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (licencia de cartera de patentes MPEG-4 Visual) para el uso personal con fines no comerciales por parte de un consumidor para (i) la codificación de vídeo de acuerdo con el estándar MPEG-4 Visual ("MPEG-4 Vídeo") y/o (ii) la decodificación de vídeo MPEG-4 que haya sido codificado por un consumidor que realice una actividad personal con fines no comerciales y/o se haya obtenido de un proveedor de vídeo al cual se le haya concedido una licencia de MPEG LA para suministrar vídeo MPEG-4. No se concederá licencia alguna para ningún otro uso, ni se interpretará de forma tácita ningún otro fin.

Puede obtenerse más información, incluida la relacionada con la concesión de licencias y los usos promocionales, internos y comerciales, de MPEG LA, LLC. Consulte <http://www.mpegla.com>.

D. Aviso sobre H.264/AVC. En la medida en la que el Software Apple contenga funcionalidad de codificación y/o decodificación AVC, el uso comercial de la tecnología H.264/AVC requerirá la concesión de una licencia adicional y se aplicará la siguiente disposición: POR LA PRESENTE SE CONCEDE A LOS CONSUMIDORES UNA LICENCIA DE USO DE LA FUNCIONALIDAD AVC DE ESTE PRODUCTO, ÚNICAMENTE CON FINES PERSONALES Y NO COMERCIALES, PARA:(i) CODIFICAR VÍDEO DE CONFORMIDAD CON EL FORMATO ESTÁNDAR AVC ("VÍDEO AVC"), Y/O (ii)

DESCODIFICAR VÍDEO AVC QUE HAYA SIDO CODIFICADO POR UN CONSUMIDOR QUE REALICE UNA ACTIVIDAD PERSONAL CON FINES NO COMERCIALES Y/O VÍDEO AVC QUE HAYA SIDO OBTENIDO DE UN PROVEEDOR DE VÍDEO AL QUE SE LE HAYA CONCEDIDO UNA LICENCIA PARA SUMINISTRAR VÍDEO AVC. PARA OBTENER INFORMACIÓN RELACIONADA CON OTROS USOS Y CON LA CONCESIÓN DE LICENCIAS, CONSULTE LA PÁGINA WEB DE MPEG LA L.L.C. CONSULTE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

E. Aviso acerca de AMR. Con respecto a la funcionalidad de codificación y decodificación Adaptive Multi-Rate ("AMR") de este producto, no se concede licencia para la realización de llamadas de voz con teléfonos móviles o para el uso de cualquier producto de telefonía incorporado en la arquitectura QuickTime para la plataforma Windows. En cuanto a la funcionalidad de codificación y decodificación AMR de este producto, no se concede licencia para su uso en infraestructuras de comunicaciones de telefonía móvil como las siguientes: estaciones base, controladores de estaciones base o controladores de redes de radio, centros de conmutación y entradas o salidas de la red pública conmutada.

F. Uso del Servicio Google Maps. El uso del servicio Google Maps está sujeto a los siguientes términos adicionales: Condiciones de servicio de Google Maps, disponibles en [http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html) y Avisos legales de Google Maps, disponibles en [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html).

EA0992  
Rev. 19/03/2013

繁體中文

Apple Inc.  
iLife軟件許可協議

先仔細閱讀本軟體許可協議 ("許可證") 才使用Apple軟體。閣下一使用Apple軟體，即表示同意接受本許可證的條款約束。如閣下不同意本許可證的條款，請勿使用軟體。如閣下不同意許可證條款，可將Apple軟體交還原處以取得退款。如閣下是以電子方式取用Apple軟體，請點擊 "不同意 / 不接受" 鍵。對於閣下購買硬體時包含在內的Apple軟體，閣下須交還整套組裝硬體 / 軟體才能取得退款。

重要提示:在本軟體可用以複製、修改、發佈和散發材料的範圍內,閣下獲許可只用以複製、修改、發佈和散發沒有著作權的材料、閣下擁有其著作權的材料、授權閣下獲或合法允許閣下複製、修改、發佈和散發的材料。如閣下不肯定複製、修改、發佈和散發任何材料副本的權利,應聯絡閣下的法律顧問。

## 1. 一般規定

A. 本許可證所附的Apple和任何第三方軟體、內容、文檔及任何字體，不論是儲存於磁盤、只讀存儲器、任何其他媒體或屬任何其他形式(合稱"Apple軟體")，是由Apple Inc.("Apple")許可閣下使用而非售予閣下，而且閣下只可根據本許可證的條款加以使用，Apple保留一切並未明確授予閣下的權利。閣下擁有已記錄Apple軟體的媒體，但Apple和/或Apple的許可人保留對Apple軟體本身的擁有權。根據本許可證條款授予的權利包括取代及/或補充原先 Apple 軟體產品的任何軟體升級版本，除非該等升級版本另外載有獨立許可證。

B. Apple可對閣下的Apple品牌電腦的Apple軟體酌情提供未來升級或更新版本。對於運行Mac OS X 10.7版本(Lion) 或以後版本的任何Apple品牌電腦，Apple可向閣下免費提供其可能發行的任何此類升級和更新版本，直至但不包括下一個發行的Apple軟體主要版本為止。例如，若閣下最初購買了Apple軟體的9.0版本的許可證，則Apple可向閣下免費提供其可能發行的任何軟體升級或更新版本（例如9.1或9.2版本），直至但不包括Apple軟體的10.0版本為止。在發行Apple軟體下一個主要版本之後，Apple亦可酌情繼續提供經過輕微升級和增強的Apple軟體版本。升級和更新版本（如果有）不一定包括Apple對較新型號Apple品牌電腦發行的所有現有軟體功能或新功能，並可由Apple酌情收費或免費提供。

C. 通過Apple軟體顯示或存取的任何內容，其所有權和知識產權屬於相關的內容所有權人。此等內容可能受著作權或其他知識產權法律和條約保護，及可能須遵守提供該等內容的第三方的使用條款。除本許可證另有規定外，本許可證並不授予閣下使用該等內容的任何權利。

## 2. 允許的許可證用途和限制

A. 單一使用。Apple軟體是以搭售方式許可給閣下，並允許閣下每次在單一Apple標籤電腦上安裝和使用Apple 軟體。本許可證並不允許 Apple 軟體在任何一個時候存在於一個電腦以上，而且閣下不得在網路上提供 Apple 軟體，以致 Apple 軟體在同一時間供多台電腦使用。閣下只可為備份而以機器可讀形式複製

一份 Apple 軟體；但該備份副本必須列明原件上所載的一切著作權或其他所有權的通知。

B. 家庭套件。如果閣下購買了一組 iLife 家庭套件，此許可證允許閣下同時在最多五部帶有 Apple 標籤的電腦上安裝和使用一 (1) 份 Apple 軟體，只要這些電腦是位於同一家庭內且為同一家庭的人員使用。“家庭”意指共用同一居住單位（如房屋、公寓、移動房舍或獨立房間）的單一個人或多位人員，亦可延伸至身為該家庭主要住戶但另行居住在校園裡的學生成員。家庭套件許可證不可延伸至商業或商務使用者。

C. Apple 已經或者將在其“開放索取”網頁 (<http://www.opensource.apple.com>) 上提供 Apple 軟體的若干部件及包含在 Apple 軟體內的第三方開放程序（合稱“開放索取部件”）。閣下只能對這些“開放索取部件”進行修改或者更換，條件是 (i) 在單一帶有 Apple 標籤的電腦上使用的由從未經修改的 Apple 軟體變成最終的修改後 Apple 軟體。而且，(ii) 閣下在其他方面遵循本許可證的條件以及任何適用於開放索取部件使用事項的許可條件。Apple 沒有義務為上述修改過的最終 Apple 軟體提供任何維護、技術支援或者其他支援。

D. 閣下不得且閣下同意不會或促使他人複製（本許可證明示允許除外）、反彙編、倒序製造、拆裝、企圖導出其源代碼、解碼、修改 Apple 軟體或製造其衍生作品、或 Apple 軟體執行的任何服務或其任何部分（除適用法律禁止任何前述限制之外，或包括在 Apple 軟體內的開放索取部件使用許可證條款允許之外）。任何該等企圖均違反 Apple 及 Apple 軟體許可人的權利，如閣下違反此限制，可能受到檢控及須要作出賠償。

E. 除在此規定外，閣下不能以商業或其他方式獨立使用、提取或分發其內包含的任何圖片、影像、圖形、藝術作品、視頻、音頻或類似資產（“Digital Materials”），或作為 Apple 軟體的一部分提供、或以其他方式在 Apple 軟體預定用途情況以外使用 Digital Materials。

F. 服務。Apple 軟體能使閣下訪問 Apple 的 iTunes Store 及其它 Apple 和第三方服務及網址（以下統稱及個別稱為“服務”）。使用這些服務需要接入互聯網和可能要求閣下接受附加服務條款和條件，並可能須繳交附加費用。基於方便理由，Apple 提供了訪問服務的通路，並沒有明示或默示的義務為任何第三方軟體或服務提供技術或其他支援。有關該軟體、服務及/或產品的技術支援和客戶服務，請直接聯繫適當的軟體提供商、製造商或服務提供商。

閣下明白，使用任何服務意味閣下或會遇到可能被視為冒犯性、猥褻或討厭的內容，這些內容可能使用或不使用直白的語言。儘管如此，閣下同意使用服務並自擔風險，對於可能被發現屬冒犯性、猥褻或討厭的內容，Apple 不向閣下承擔任何責任。

在閣下使用服務上傳任何內容的範圍內，閣下聲明閣下擁有所有權利或得到授權或以其他方式獲法律允許上傳該等內容，以及該等內容不違反適用於服務的任何服務條款。閣下同意，服務（包括但不限於圖形、聲音素材以及編輯內容）含有屬 Apple 和/或其許可人擁有的專有資訊和材料，受適用的知識產權和其他法律保護，包括但不限於版權，以及除了被允許使用服務外，閣下不得以任何方式使用此等專有資訊或材料，也不以任何與本許可證的條款不一致或侵犯第三方或 Apple 的任何知識產權的方式使用此等專有資訊或材料。服務的任何部分，皆不得以任何形式或以任何方式複製。閣下同意不得以任何方式修改、出租、租賃、借出、銷售或分發服務，亦不得以任何方式以服務為基礎創作任何衍生作品。閣下不得以任何未獲授權的方式利用服務，包括但不限於使用服務傳播電腦病毒、蠕蟲、特洛伊木馬或其他惡意軟體，或者侵入網路或加重網路容量負擔。閣下進一步同意不得以任何方式使用服務騷擾、辱罵、追蹤、威脅或誹謗任何其他方，或以侵犯或違反任何其他方權利的方式使用服務。對於閣下的任何此等使用或由於使用服務致使閣下可能收到的任何騷擾性、威脅性、誹謗性、冒犯性、侵權或非法資訊或傳播，Apple 不在任何方面對閣下承擔任何責任。

此外，通過 Apple 軟體存取服務不會以所有語言或在所有國家或地區提供。Apple 不聲明此等服務為適當的及可在任何特定地點提供使用。在閣下選擇存取此等服務的範圍內，閣下是自主決定這樣做的，並負責遵守任何適用法律，包括但不限於適用的地方法律。

Apple 及其許可人保留在不通知的情況下，隨時更改、暫停、取消或禁止訪問任何服務的權利。在任何情況下，Apple 皆不對取消或禁止訪問任何此等服務負有責任。Apple 還可在任何情況下，不通知和不承擔責任地限制使用或訪問某些服務。

G. 本條所列的下列產品適用以下的附加許可證條款。

i. GarageBand/Jam Pack 軟體。閣下可以免版稅使用 GarageBand/Jam Pack 軟體包含的或以其他方式附加的 Apple 和第三方音頻迴圈內容（下稱“音頻內容”），為閣下的視頻和音頻節目建立閣下自己原創的聲帶。閣下可以廣播和/或散佈閣下自己用音頻內容創建的聲帶，但個別樣本、聲音組或音頻迴圈不得獨自作商業或其他方式散佈，亦不得作為音頻樣本、音效圖畫館、音效或音樂基礎全部或部分重新打包。

Artist Lessons 的提供僅作為個人的音樂課程，不得用於其他任何理由。Artist Lessons 不得以任何形式或任何手段全部或部分散發，不論是商業或其他性質。Artist Lessons 的技能水平（初級、中級、高級）和說明

乃基於方便而提供，閣下承認和同意Apple並不保證其準確性。包括Artist Lessons在內的Learn to Play特徵需要使用樂器。

ii. iWeb 軟體。使用此軟體以在網頁上包括音樂、照片、圖像、podcasts、視像或其他內容之許可範圍，僅限於閣下擁有其版權和其他權利或已獲得其他人任何必要允許的內容，或閣下通過其他方式在法律上獲准包括在網頁上的內容。如閣下不肯定是否獲准在閣下的網頁上包括具體內容，應諮詢法律顧問。

iii. iMovie軟體。iMovie某些功能的使用將取決於閣下的相機功能而定。閣下明白並同意，使用Video Stabilization和Rolling Shutter Correction功能的結果可能會有所不同。視頻穩像和滾動快門修正不一定能夠實現，取決於視頻內容質量而定。使用People Finder功能的結果未必相同。旅遊地圖圖形未必包括所有城市、國家或興趣點。閣下明白並同意，向第三方服務上傳閣下的電影須遵守該服務的條款和條件。

iMovie中包含樣本內容，包括但不限於圖形、音頻剪輯、視頻剪輯和/或範本（“樣本內容”）。該樣本內容由Apple和/或其許可人所專有，並受適用的知識產權及其他法律保護，包括但不限於版權。除另有規定外，iMovie所包含的所有樣本內容均可免版稅用於閣下自己的視頻專案，但不得獨立分發。

iv. iPhoto軟體。iPhoto可能不支援某些視頻和照片格式。使用Faces功能的結果可能會有所不同。iPhoto中一些功能的使用將取決於閣下相機的功能。閣下明白並同意，通過第三方服務共用閣下的照片，須遵守該服務的條款和條件。與iPhoto和第三方服務同步的照片可能會導致資料丟失。定位資料未必能覆蓋所有地區，僅作為一個方便提供給閣下。對於任何服務顯示的定位資料，Apple或其任何內容提供商均不保證其可用性、準確性、完整性、可靠性或及時性。iPhoto所包含的幻燈片圖形、音樂和主題，只能基於個人的非商業用途用於閣下以iPhoto創建的幻燈片。從Apple的Print Services列印照片須遵守Print Services的條款和條件，該等條款和條件位於：[http://www.apple.com/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/internetservices/terms/membership_terms.html)。Apple的Print Services未必在所有地區提供。請檢查您的iPhoto偏好和查閱用戶文檔瞭解更多資訊。

v. iCloud服務。閣下使用iCloud服務須遵守以下的額外條款：iCloud條款和條件，可在<http://www.apple.com/legal/icloud/www/> 查閱；和Apple的隱私權政策，可在<http://www.apple.com/tw/privacy> 查閱。

3. 轉讓 閣下不得出租、租賃、借出或分許可Apple軟體，但閣下可將閣下在Apple軟體的一切許可權利一次性永久轉讓予另一方，條件是：(a)轉讓內容必須包括全部Apple軟體，包括其所有零部件、原媒體、印刷品及本許可證；(b)閣下不得保留Apple軟體的全部或部分複製本，包括儲存於電腦或其他存儲裝置的複製本，及(c)接受Apple軟體的一方已閱讀並同意接受本許可證的條款和條件。Apple軟體的所有零部件都是以套裝方式出售的一個部分，不得從該套裝軟件中分開及作為獨立應用軟件分發。

更新版本：如Apple軟體更新版本取代（完全安裝）其先前獲許可版本，閣下不得同時使用該兩個Apple軟體版本，亦不得予以分開轉讓。

NFR(非轉售用) 副本：本許可證內即使有其他條款規定，按促銷基礎貼上標籤或以其他方式提供給閣下的Apple軟體只能用於示範、測試及評估目的，不得轉售或轉讓。

學術版本：如套裝Apple軟體貼有學術用標籤或如閣下以學術界折扣購買Apple軟體，閣下必須是符合資格的教育界一般使用者才能使用Apple軟體。“符合資格的教育界一般使用者”是指在教育機構設施（即大專院校、公立或私營 K-12 學校）上課和/或工作的學生、教員、職工和管理人員。

#### 4. 同意使用資料。

A. 診斷性和使用資料。如閣下選擇收集診斷性和使用資料，即表示閣下同意Apple及其子公司和代理可以收集、維護、處理和使用診斷性、技術性、使用及相關資訊，包括但不限於定期搜集關於閣下的電腦、系統和應用軟體以及週邊設備的資訊，以便向閣下提供與Apple軟體有關的軟體更新、產品支援和其他服務（如果有），以及用以核實本許可證條款的遵守情況。Apple可以使用此等資訊提供和改善Apple的產品和服務，只要其收集形式不會將閣下本人識別出來。為便於Apple的夥伴和第三方開發商改善其設計配合Apple產品使用的軟體、硬體和服務，Apple並可向任何此類夥伴或第三方開發商提供與該夥伴或第三方開發商的軟體、硬體和/或服務有關的診斷資訊子集，只要診斷資訊的形式不會將閣下本人識別出來。

B. 位置資料。Apple及其夥伴、被許可人和第三方開發商可能通過Apple 軟體提供依賴位置資訊的某些服務。為提供這些服務，Apple及其夥伴、被許可人和第三方開發商可能傳播、收集、維護、處理和使用閣下的位置資料。Apple收集位置資料的方式不會將閣下本人識別出來，並可由Apple及其夥伴、被許可人和第三方開發商用以提供和改善基於位置的產品和服務。閣下使用任何由或通過Apple軟體提供的基於位置的服務，即表示同意和允許Apple及其夥伴、被許可人和第三方開發商傳播、收集、維護、處理和使用閣下的位置資料，以便提供和改善這些產品和服務。閣下可隨時撤銷此項同意，只要不使用Apple軟體基於位置的功能，或在Preferences項下的Advanced功能表內關掉這些功能。不使用這些位置功能不會影響Apple軟體非基於位置的功能性。在閣下的電腦上使用使用或提供位置資料的第三方應用程式或服務時，閣下須遵守並應查閱此類第三方應用程式或服務對於使用位置資料的第三方條款和隱私政策。

C. 隱私政策。任何時候，閣下的資訊將會依照Apple的隱私政策處理，該政策通過提述方式納入本許可證

之內，並可在<http://www.apple.com/tw/privacy/>查閱。

5. 終止 本許可證維持有效，直至終止之時為止。如閣下並未遵守本許可證任何條款，閣下在本許可證的權利將立即終止或以其它方式停止生效，Apple不會另行通知。本許可證終止時，閣下應停止使用一切Apple軟體及銷毀所有複製Apple軟體的全部或部分的複製本。本許可證第4、5、6、7、8、10和11條在如此終止後繼續有效。

#### 6. 不作出保證

A. 如閣下是消費者客戶(指在閣下的行業、業務或專業以外使用Apple軟體的人)，閣下在居住國可能享有法定權利，禁止以下限制適用於閣下。這些限制若被禁止即不適用於閣下。要進一步瞭解相關的消費者權利，閣下應聯繫當地的消費者諮詢組織。

B. 閣下明示承認和同意，在適用法律允許的範圍內，閣下使用Apple軟體和Apple軟體執行的服務和通過Apple軟體執行或訪問的任何服務須自行承擔風險，而且有關質量滿意、性能、準確性及努力等方面的全部風險均由閣下承擔。

C. 在適用法律允許的最大範圍內，Apple軟體和Apple軟體執行的任何服務是“按現狀”和“可提供情況”提供的，附有一切故障而不帶有任何種類的保證；Apple和Apple的許可人(在第6、7條中合稱為“Apple”)特此否認就Apple軟體和Apple軟體執行的服務作出任何明示、默示或法定保證和條件，包括但不限於有關適銷性、質量滿意、適合作某特定用途、準確性、不受干擾地享用及不侵害第三方權利的默示保證和/或條件。

D. Apple並不擔保閣下可不受干擾地享用Apple軟體和服務、Apple套裝軟體含的功能或所執行或提供的服務會符合閣下的要求、Apple軟體或服務將不受干擾地操作而且毫無錯誤、任何服務將持續提供、Apple軟體或服務可與任何第三方軟體、應用程式或第三方服務相容或共同運作，或Apple軟體或服務的瑕疵將被糾正。安裝本軟體可能影響第三方軟體、應用程式或第三方服務的可用性。

E. 閣下進一步承認，Apple軟體和Apple軟體執行的服務並非專為用於若Apple軟體或Apple軟體執行的服務出現故障或時間延誤、或所提供的內容、資料或資訊出現錯誤或不準確之處時，可能會導致人身傷亡或嚴重的有形或環境損害的情況或環境，包括但不限於操作核子設施、飛機導航系統、空中交通管制系統、生命維持機器或武器系統。

F. Apple或Apple授權代表給予的口頭或書面資料或意見均不構成任何保證。如發現Apple軟體或Apple軟體執行的服務有缺陷，閣下須承擔所有必要的維修、修理或糾正的全部費用。有些國家地區不允許排除默示保證或對消費者的適用法定權利加以限制的做法，因此上述排除和限制可能並不適用於閣下。

7. 責任限制 在適用法律並未禁止的範圍內，在任何情況下，對於閣下使用或無法使用Apple軟體或Apple軟體執行的服務、或與Apple軟體或服務共同使用或無法共同使用任何第三方軟體或應用程式所引起或與此有關的任何人身傷害或任何附帶的、特別的、間接的或後果性的損害賠償，包括但不限於利潤損失、資料或資訊損失、業務中斷的損害賠償或任何其他商業損害賠償或損失，無論其成因及基於哪一種責任理論(合同、侵權法或其他)，Apple概無須負責，即使Apple已知悉可能發生上述損害賠償。有些國家地區不允許對人身傷害、或附帶或後果性損害賠償附加責任限制，因此此項限制可能並不適用於閣下。在任何情況下，Apple就所有損害賠償對閣下承擔的全部責任(除在涉及人身傷害的情況中根據適用法律規定的損害賠償外)不應超過五十美元(US\$50.00)。即使前述補救方法失去其主要作用，上述限制仍將適用。

8. 出口控制 除美國法律及獲得Apple軟體的所在國家地區的法律授權外，閣下不得使用或以任何方式出口或轉口Apple軟體。特別是(但不以此為限) Apple軟體不得出口或轉口(a) 到任何遭美國禁運的國家，或(b) 給美國財政部的特別指定國民名單或美國商務部的被禁人士或機構名單上任何人士。閣下使用Apple軟體，即表示閣下聲明和保證閣下並非位於上述任何國家，或列入上述任何名單。閣下並同意不會使用Apple軟體於美國法律禁止使用的任何目的，包括但不限於發展、設計、製造或生產火箭和核武器或化學或生物武器。

9. 政府一般使用者 Apple 軟體和有關文件均屬“商業項目”，該詞定義見 48 C.F.R. § 2.101，包含“商用電腦軟體”和“商用電腦軟體文件”，定義見 48 C.F.R. § 12.212 或 48 C.F.R. § 227.7202，以適用者為準。在符合 48 C.F.R. § 12.212 或 48 C.F.R. § 227.7202-1 至 227.7202-4 (以適用者為準) 的規定下，商用電腦軟體和商用電腦軟體文件(a)只作為商業項目許可美國政府一般使用者使用，及(b)只附有根據本許可證條款和條件授予所有其他一般使用者的權利。Apple 根據美國的著作權法律保留任何未經發布的權利。

10. 管轄法律和可分割性 本許可證受(適用於美國加利福尼亞州居民之間訂立並全部在加利福尼亞州境內履行的協議的)美國加利福尼亞州法律管轄並按該等法律解釋。本許可證不受《聯合國國際貨物銷售合同公約》管轄，並明確排除該公約的適用。如閣下是英國消費者，本許可證將受對閣下居住國家地區具司法管轄權的法律管轄。如具有合法管轄權的法院因故裁定本許可證任何條款或其任何部分不能執行，本許可證其餘條款或部分應繼續充分有效。

11. 全部協議；管轄文字 本許可證構成雙方有關本許可證許可使用的Apple軟體的全部協議，並取代與該標的事項有關的以前或現在的所有共識。本許可證的修訂或修改須經Apple簽署書面文件才具有約束力。



本許可證的任何譯本只為當地需要而設，如英文本與任何非英文譯本有任何不一致之處，應以本許可證的英文本為準。

## 12. 第三方通知

A. Apple軟體的若干部分使用或包含第三方的軟體及其它享有著作權的材料。Apple軟體所附的電子檔中載明有關該等材料的確認、許可條款及不承擔責任聲明，閣下對該等材料的使用受有關的條款管轄。

B. MPEG - 2 通知 在 Apple 軟體載有 MPEG - 2 功能的範圍內，適用以下規定：除消費者個人使用外，明確禁止在未取得 MPEG - 2 專利組合內適用專利許可證的情況下，以任何符合 MPEG - 2 標準方式使用本產品，將視頻信息編碼作套裝媒體用途。該許可證可從 MPEG LA, L.L.C., 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206 獲取。

C. MPEG-4的使用 本產品是依據 MPEG-4 系統專利組合許可證特許使用，以按照 MPEG-4 系統標準進行編碼，但與 (i) 以實質媒體貯存或複製且按照所有權基礎逐項支付之資料、和/或 (ii) 按照所有權基礎逐項支付並傳送給最終用戶以永久貯存和/或使用之資料編碼有關、以及須就相關編碼持有額外許可證和支付特許權使用費者除外。該額外許可證可通過 MPEG LA, LLC. 取得，請參閱 <http://www.mpegla.com> 瞭解進一步細節。

本產品是依據 MPEG-4 視像專利組合許可證特許予消費者個人和非商業性使用，以 (i) 按照 MPEG-4 視像標準 ("MPEG-4 視像") 進行視像編碼，和/或 (ii) 對從事個人和非商業性活動的消費者所編碼的 MPEG-4 視像、和/或獲取自 MPEG LA 特許提供 MPEG-4 視像的視像提供者的 MPEG-4 視像進行解碼。沒有就任何其他用途賦予或默示必須許可證。

與包括宣傳推廣、內部和商業使用及許可證的賦予等有關的進一步資料，可通過 MPEG LA, LLC. 取得，請參閱 <http://www.mpegla.com>。

D. H.264/AVC 通知 在 Apple 軟體包含 AVC 編碼和/或解碼功能的範圍內，H.264/AVC 的商業性使用需要額外的許可及以下規定適用：本許可證許可本產品的 AVC 功能僅供消費者的個人和非商業性使用，以 (i) 按照 AVC 標準 ("AVC 視像") 進行視像編碼，和/或 (ii) 對從事個人和非商業性活動的消費者所編碼的 AVC 視像、和/或獲取自特許提供 AVC 視像的視像提供者的 AVC 視像進行解碼。與其他使用及許可證有關的資料，可通過 MPEG LA L.L.C. 取得，請參閱 [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)。

E. AMR 通知 本產品的 Adaptive Multi-Rate ("AMR") 編碼和解碼功能不允許用於進行行動電話話音呼叫，亦不允許在 Windows 平臺 QuickTime 結構上建立的任何電話產品使用。此外，本產品的 AMR 編碼和解碼功能也不允許用於行動電話通信基礎系統，包括：基站、基站控制器/無線網路控制器、交換中心、以及進出公共交換網路的閘道。

F. 使用 Google Maps 服務 使用 Google Maps 服務須遵守以下的額外條款：Google Maps 的使用條款，可在 [http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html) 查閱；和 Google Maps 的法律通知，可在 [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html) 查閱。

EA0992

2013年3月19日修訂

## PORTUGUÊS, BRASIL

APPLE INC.

### CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE PARA O iLIFE

**POR FAVOR, LEIA ESTE CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE ("LICENÇA") CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR O SOFTWARE APPLE. AO UTILIZAR O SOFTWARE APPLE, VOCÊ ESTÁ CONCORDANDO A ESTAR VINCULADO AOS TERMOS DESTA LICENÇA. SE VOCÊ NÃO CONCORDAR COM OS TERMOS DESTA LICENÇA, NÃO UTILIZE O SOFTWARE. SE VOCÊ NÃO CONCORDAR COM OS TERMOS DA LICENÇA, PODERÁ DEVOLVER O SOFTWARE APPLE AO ESTABELECIMENTO ONDE O ADQUIRIU PARA OBTER UM REEMBOLSO. CASO O SOFTWARE APPLE TENHA SIDO ACESSADO ELETRONICAMENTE, CLIQUE EM "DISCORDAR/DECLINAR". SE O SOFTWARE APPLE ESTAVA INCLUÍDO EM SUA COMPRA DE HARDWARE, VOCÊ PRECISARÁ DEVOLVER O PACOTE INTEIRO DE HARDWARE/SOFTWARE PARA PODER OBTER UM REEMBOLSO.**

**NOTA IMPORTANTE: Dentro das limitações onde este software pode ser usado para reproduzir, modificar, publicar ou distribuir materiais, somente você recebe a licença do software para**

**reproduzir, modificar, publicar e distribuir somente materiais que não possuam direitos autorais, materiais dos quais você seja o proprietário dos direitos autorais ou materiais para os quais você esteja autorizado ou tenha a permissão legal para reproduzi-los, modificá-los, publicá-los ou distribuí-los. Se você não souber ao certo quais são os seus direitos de cópia, modificação, publicação e distribuição sobre qualquer material, você deve entrar em contato com o seu advogado.**

## **1. Geral.**

A. O software da Apple e todos os softwares de terceiros, conteúdo, documentação e quaisquer fontes que acompanhem esta Licença, em disco, em memória apenas para leitura, em qualquer outro meio físico ou em qualquer outra forma (coletivamente o "Software Apple") são licenciados, não vendidos, a você pela Apple Inc. ("Apple") para serem utilizados sob os termos desta Licença, e a Apple se reserva todos os direitos não concedidos expressamente a você. Você possui o meio físico no qual o Software Apple está gravado, mas a Apple e/ou os licenciados da Apple permanecem titulares do Software Apple em si. Os termos desta Licença regerão quaisquer atualizações fornecidas pela Apple que substituam e/ou complementem o produto Software Apple original, a menos que tal atualização contenha uma licença em separado, nesse caso, os termos dessa licença regerão.

B. A Apple pode, a seu critério, disponibilizar upgrades ou atualizações futuras para o Software Apple para o seu computador de marca Apple. Para qualquer computador Apple executando o Mac OS X Versão 10.7 (Lion) ou posterior, a Apple pode fornecer gratuitamente a você qualquer um desses upgrades e atualizações que pode lançar até, mas não incluindo, a próxima versão mais importante do Software Apple. Por exemplo, se você adquiriu originalmente uma licença para a versão 9.0 do Software Apple, a Apple pode fornecer gratuitamente a você quaisquer upgrades ou atualizações que lançar (ex. versão 9,1 ou 9.2), mas não a versão 10.0 do Software Apple. Após o próximo lançamento mais importante do Software Apple, a Apple também pode, sob sua discricão, continuar a fornecer pequenas atualizações e melhoras para o Software Apple. Os upgrades e atualizações, se houver, podem não incluir necessariamente todos os recursos existentes do software ou novos recursos que a Apple lança para modelos mais novos de computadores da marca Apple e podem, sob a discricão da Apple, ser fornecidos com ou sem custos.

C. Os direitos de titularidade e de propriedade intelectual de/para qualquer conteúdo exibido/acessado por meio do Software Apple pertencem aos respectivos proprietários do conteúdo. Tal conteúdo pode estar protegido por leis de direitos autorais ou por outras leis ou tratados de propriedade intelectual, e podem estar sujeitos aos termos de utilização dos terceiros que estejam fornecendo esse conteúdo. Exceto quando fornecido nesta Licença, esta Licença não concede a você nenhum direito de utilização desse conteúdo.

## **2. Uso Autorizado pela Licença e Restrições.**

A. Utilização única. O Software Apple está sendo licenciado a você como um pacote e lhe permite instalar e usar uma cópia do Software Apple em um único computador da marca Apple por vez. Esta Licença não permite que o Software Apple esteja instalado em mais de um computador por vez e você não pode disponibilizar o Software Apple por rede de maneira que ele possa ser utilizado por vários computadores ao mesmo tempo. Você pode fazer uma cópia do Software Apple em formato apenas-leitura somente com fins de segurança, desde que esta cópia de segurança contenha todos os avisos de direitos autorais ou outras propriedades constantes no original.

B. Pacote familiar. Se você adquiriu um Pacote Familiar iLife, esta licença lhe permite instalar e usar uma (1) cópia do Software Apple em até cinco (5) computadores da marca Apple por vez, desde que estejam localizados na mesma residência e sejam utilizados por pessoas que ocupam esta mesma residência. Quando dizemos "residência", nos referimos a pessoa ou pessoas que compartilham a mesma unidade residencial, seja ela uma casa, um apartamento, um trailer ou um condomínio, mas o conceito também se pode estender a estudantes que são residente primários dessa residência, mas vivem em um outro local dentro do campus. O Pacote Familiar não se aplica a usuários comerciais e empresas.

C. Certos componentes do Software Apple e programas de código aberto de terceiros incluídos no Software Apple foram ou podem ter sido disponibilizados pela Apple em seu site dedicado ao Código Aberto (<http://www.opensource.apple.com/>) (coletivamente "Componentes de Código Aberto"). Você pode modificar ou substituir somente esses Componentes de Código Aberto, desde que: (a) o Software Apple modificado resultante seja utilizado, no lugar do Software Apple não modificado, em um único computador da marca Apple; e (b) você cumpra de qualquer outra forma com os termos desta Licença e com quaisquer termos de Licença que governem a utilização dos Componentes de Código Aberto. A Apple não fica obrigada a fornecer nenhum tipo de manutenção, suporte técnico ou qualquer outro tipo de suporte ao Software Apple modificado resultante.

D. Você não deve e concorda que não - nem permitirá que outros - copiará (exceto que expressamente permitido por esta Licença), reverterá a engenharia, desmontará, tentará obter o código fonte de, descriptografará, modificará ou criará obras derivadas do Software Apple ou de quaisquer serviços fornecidos pelos Software Apple, ou de qualquer parte dele (exceto se e somente na extensão de que qualquer restrição precedente está proibida pela lei aplicável ou na extensão que pode ser permitida pelos termos de licença que regem o uso de quaisquer componentes de código aberto incluídos com o Software Apple). Qualquer tentativa de fazer o que foi dito anteriormente constitui uma violação dos direitos da Apple e dos licenciadores do Software Apple. Se você violar esta restrição, você pode estar sujeito à instauração de processo e prejuízos.

E. Com exceção de como pode vir fornecido aqui, você não pode usar, extrair ou distribuir, comercialmente ou de outra forma, em uma base autônoma, qualquer fotografia, imagem, gráfico, ilustração, áudio, vídeo ou bens similares ("Materiais Digitais") contidos aqui, ou fornecidos como parte de, o Software Apple, ou de outra forma usar os Materiais Digitais fora do contexto do seu uso intencional como parte do Software Apple.

F. Serviços. O Software Apple pode possibilitar o acesso à Apple e a outros serviços e sites da Apple e de terceiros (coletivamente e individualmente referidos a partir de agora como "Serviços"). O uso desses Serviços requer acesso à Internet e talvez requeiram que você aceite termos e condições adicionais de serviço que podem estar sujeitos à taxas adicionais. A Apple forneceu o acesso aos Serviços como uma conveniência e não possui obrigações expressas ou deduzidas de fornecer qualquer suporte técnico, ou qualquer outro, para qualquer software e serviços de terceiros. Entre em contato com o fornecedor, fabricante ou prestador de serviços do software para obter assistência técnica e serviços ao cliente relacionados a este software, serviço e/ou produtos.

Você entende que, ao utilizar qualquer um desses Serviços, poderá encontrar conteúdo considerado ofensivo, indecente ou questionável, e tal conteúdo poderá ou não estar identificado como contendo linguagem explícito. No entanto, você concorda em utilizar os Serviços a seu próprio risco, e você não poderá responsabilizar a Apple por conteúdo que julgar ofensivo, indecente ou questionável.

Uma vez que você carregar qualquer conteúdo através do uso destes Serviços, você declara possuir todos os direitos sobre ele, autorização ou outro tipo de permissão legal para carregar tal conteúdo e que tal conteúdo não viola quaisquer termos de serviço aplicável aos Serviços. Você concorda que os Serviços, incluindo, mas não se limitando, aos desenhos, clipes de áudio e conteúdo editorial, contêm informações e materiais de propriedade da Apple e/ou de seus licenciadores e estão protegidos pelas leis de propriedade intelectual aplicáveis e outras leis, incluindo, mas não se limitando, às leis de direitos autorais, e que você não pode utilizar tais informações ou materiais proprietários de maneira diferente daquela expressamente permitida pelo uso dos Serviços ou de qualquer forma que seja inconsistente com os termos desta Licença, ou que infrinja qualquer direito de propriedade intelectual de terceiros ou da Apple. Nenhuma parte dos Serviços poderá ser reproduzida sob nenhuma forma ou por qualquer meio. Você concorda em não modificar, alugar, arrendar, emprestar, vender, distribuir ou criar trabalhos derivados com base nos Serviços, de nenhuma maneira, e você não deve explorar os Serviços sem autorização, incluindo, mas não se limitando ao uso dos Serviços para transmitir qualquer vírus de computador, worms, cavalos de tróia ou outros malware, ou transgredir ou sobrecarregar a capacidade de rede. Você concorda em não usar os Serviços de nenhuma maneira que cause

hostilidade, abuso, perseguição, ameaças, defraudação ou que, de alguma maneira, infrinja ou viole os direitos de qualquer outra parte, e que a Apple não é responsável por tais usos realizados por você, nem por qualquer mensagem ou transmissão de hostilidade, ameaça, difamatória, ofensiva, infratora ou ilegal que você possa receber como resultado do uso de qualquer um dos Serviços.

Além disso, os Serviços que podem ser acessados a partir do Software Apple não estão disponíveis em todos os idiomas ou em todos os países. A Apple não declara que tais Serviços sejam adequados ou estejam disponíveis para o uso em qualquer localização em particular. Na medida que você decidir acessar tais Serviços, você o faz segundo sua própria iniciativa e você é responsável pelo cumprimento de quaisquer leis aplicáveis, incluindo, mas não se limitando, às leis locais aplicáveis.

A Apple e seus licenciadores se reservam o direito de modificar, suspender, remover ou desabilitar o acesso a quaisquer Serviços em qualquer momento, sem aviso prévio. Sob nenhuma circunstância a Apple será responsabilizada pela remoção ou desativação do acesso a tais Serviços. A Apple também poderá impor limites ao uso ou acesso a certos Serviços, em qualquer caso e sem aviso prévio ou responsabilidade jurídica.

G. Os seguintes termos de licença adicionais são aplicáveis aos produtos listados abaixo nesta Seção:

**i. Pacote de Software GarageBand/Jam.** Você pode usar o conteúdo de loop de áudio de terceiros e da Apple ("**Conteúdo de Áudio**"), contido ou incluído de qualquer outra forma no Software GarageBand/Jam Pack, sem cobrança de royalty, para criar suas próprias trilhas sonoras originais para seus projetos de vídeo e áudio. Você pode transmitir e/ou distribuir suas próprias trilhas sonoras que forem criadas usando o Conteúdo de Áudio, no entanto, amostras, conjuntos de sons ou loops de áudio individuais não podem ser distribuídos comercialmente ou de qualquer outra forma de modo independente, nem podem ser empacotados novamente, total ou parcialmente, como amostras de áudio, bibliotecas de sons, efeitos sonoros ou temas musicais.

As Lições de Artista são fornecidas somente para lições de música pessoais e não devem ser usadas para qualquer outro fim. As Lições de Artista não devem ser comercializadas nem distribuídas de qualquer forma, parcial ou totalmente, em qualquer formato ou através de quaisquer meios. Os níveis de habilidade para as Lições de Artista (iniciante, médio e avançado) e as descrições são fornecidos por conveniência e você reconhece e concorda que a Apple não garante a sua precisão. O recurso Aprenda a Tocar, incluindo as Lições de Artista, requerem instrumentos musicais.

**ii. Software iWeb.** O uso deste software para inclusão de música, fotos, imagens, podcasts, vídeo ou outro conteúdo em uma página da Internet é licenciado somente para o conteúdo no qual você detém os direitos autorais e outros direitos ou obteve todas as permissões necessárias de terceiros ou, todavia o conteúdo que você obteve permitido por lei para constar na sua página da Internet. Se você não tem certeza se possui permissão para incluir determinado conteúdo na sua página da Internet, entre em contato com o seu advogado.

**iii. Software iMovie.** A utilização de alguns dos recursos do iMovie dependerão dos recursos da sua câmara. Você compreende e concorda que os resultados da utilização dos recursos de Estabilização de Vídeo e Correção de Rolling Shutter podem variar e que a estabilização de vídeo e a correção de rolling shutter talvez não sejam obtidas, dependendo da qualidade do conteúdo de vídeo. Os resultados da utilização do recurso Buscador de Pessoas pode variar. Talvez os mapas gráficos de viagem não incluam todas as cidades, países ou pontos de interesse. Você entende e concorda que o envio de filmes para o serviço de um terceiro requer concordância com os termos e condições daquele serviço.

O iMovie contém uma amostra do conteúdo, incluindo mas não se limitando aos gráficos, clipes de áudio, vídeos e/ou modelos ("**Conteúdo de Amostra**"). Esse Conteúdo de Amostra é de propriedade da Apple e/ou seus licenciadores, e é protegido pelas leis de propriedade intelectual e outras, incluindo mas não se limitando às leis de direitos autorais (copyright). Com exceção de quando fornecido ao contrário, todo o Conteúdo de Amostra incluído no iMovie pode ser usado em uma base

sem royalty nos seus próprios projetos de vídeo mas não pode ser distribuído em uma base autônoma.

**iv. Software iPhoto.** Talvez o Software iPhoto não seja compatível com alguns formatos de vídeo e foto. Os resultados da utilização do recurso Rostos podem variar. O uso de alguns recursos do iPhoto dependerão dos recursos da sua câmara. Você entende e concorda que o compartilhamento de suas fotos através de um serviço de terceiros requer conformidade com os termos e condições daquele serviço. A sincronização de fotos com o iPhoto e serviços de terceiros pode resultar em perda de dados. Talvez os dados de localização não estejam disponíveis em todas as áreas e são fornecidos apenas como uma comodidade para você. Nem a Apple nem nenhum dos seus fornecedores de conteúdo garantem a disponibilidade, precisão, integridade, confiabilidade ou conveniência dos dados de localização exibidos por quaisquer Serviços. Os gráficos das apresentações de slides, música e temas incluídos no iPhoto são fornecidos para uso pessoal, não comercial, nas apresentações de slides que você criar usando o iPhoto. As fotos impressas a partir dos Serviços de Impressão da Apple estão sujeitas aos termos e condições localizados em: [http://www.apple.com/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/internetservices/terms/membership_terms.html). Talvez os serviços de Impressão da Apple não estejam disponíveis em todas as áreas. Verifique as preferências do iPhoto e consulte a documentação do usuário para obter mais informações.

**v. Serviço iCloud.** Seu uso dos serviços iCloud está sujeito aos termos adicionais a seguir: Termos e Condições do iCloud disponíveis em <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> e Política de Privacidade da Apple disponível em <http://www.apple.com/br/privacy>.

**3. Transferência.** Você não pode alugar, arrendar, emprestar ou sublicenciar o Software Apple. Você pode, entretanto, realizar uma única transferência permanente de todos seus direitos de licença do Software Apple a uma terceira parte, desde que: (a) a transferência inclua necessariamente todo o Software Apple, incluindo todos os componentes, o meio físico original, o material impresso e esta Licença; (b) você não retenha nenhuma cópia do Software Apple, completa ou parcial, inclusive cópias armazenadas em um computador ou outro dispositivo de armazenamento; e (c) a parte que irá receber o Software Apple leia e concorde em aceitar os termos e condições desta Licença. Todos os componentes do Software Apple são fornecidos como parte de um pacote e não podem ser separados do pacote e distribuídos como aplicativos independentes.

**Atualizações:** Se uma atualização do Software Apple substituir completamente (instalação completa) uma versão do Software Apple licenciada previamente, você não poderá usar ambas as versões do Software Apple ao mesmo tempo nem poderá transferi-las separadamente.

**Cópias de revenda proibida NFR (Not For Resale):** A despeito de outras seções desta Licença, o Software Apple com etiqueta de marca ou então fornecido a você de modo promocional somente pode ser utilizado para propósitos de demonstração, teste e avaliação, e não pode ser revendido ou transferido.

**Cópias Acadêmicas:** Se o pacote Software Apple possui uma etiqueta acadêmica ou se você adquiriu o Software Apple com um desconto acadêmico, você deve ser um Usuário Final do Setor Educativo para usar o Software Apple. "Usuário Final do Setor Educativo" engloba os estudantes, os professores, os funcionários e os diretores que estudem e/ou trabalhem nas dependências de uma instituição de ensino (ou seja, no campus de uma universidade, escolas do 1º ou 2º grau públicas ou privadas).

#### **4. Consentimento para o Uso de Dados.**

**A. Diagnóstico e Dados de Utilização.** Caso você aceite a coleta para diagnóstico e dados de utilização, você concorda que a Apple, suas subsidiárias e agentes possam coletar, manter, processar e usar informações de diagnóstico, técnicas, de utilização e relacionadas, incluindo mas não se limitando às informações sobre o seu computador, o software do sistema e de aplicativos, e periféricos, que são obtidas periodicamente para facilitar o fornecimento de atualizações de software, suporte a produtos e outros serviços (se houver algum) relacionados ao Software Apple, e verificar se está de acordo com os termos desta Licença. A Apple pode usar essas informações, desde que sejam coletadas em um

formato que não o identifique pessoalmente, para melhorar e para fornecer os serviços e produtos da Apple. Para permitir que os parceiros e desenvolvedores de terceiros da Apple possam melhorar seu software, hardware e serviços desenhados para a utilização com os produtos Apple, a Apple também pode fornecer a tal parceiro ou desenvolvedor de terceiro um subconjunto de informações de diagnóstico que é relevante ao software, hardware e/ou serviços desse parceiro ou desenvolvedor, desde que essas informações de diagnóstico estejam em um formato que não o identifique pessoalmente.

B. Dados de Localização. A Apple e seus parceiros, licenciados e desenvolvedores de terceiros podem fornecer determinados serviços através do Software Apple que se baseiam em informações de localização. Para fornecer esses serviços, onde estiverem disponíveis, a Apple e seus parceiros, licenciadores e desenvolvedores de terceiros podem transmitir, reunir, manter, processar e usar os dados de sua localização. Os dados de localização reunidos pela Apple são coletados de maneira que não o identificam pessoalmente e podem ser usados pela Apple e seus parceiros, licenciadores e desenvolvedores de terceiros para fornecer e melhorar produtos e serviços baseados em localização.

**Ao utilizar quaisquer serviços de localização fornecidos pela ou através do Software Apple, você concorda e consente à Apple e seus parceiros, licenciados e desenvolvedores de terceiros a transmissão, reunião, manutenção, processamento e uso de seus dados de localização para fornecer e melhorar tais produtos e serviços.** Você pode revogar este consentimento a qualquer momento ao não usar os recursos com base em local do Software Apple ou ao desativar tais recursos no menu Avançado em Preferências. Não usar estes recursos de localização não afetará as funcionalidades de não localização do Software Apple. Ao usar no seu computador aplicativos ou serviços de terceiros que usam ou fornecem dados de localização, você se sujeita e deve revisar tais termos e política de privacidade de terceiros sobre o uso de dados de localização por tais aplicativos ou serviços de terceiros.

C. Política de Privacidade. Todas as vezes suas informações serão tratadas de acordo com a Política de Privacidade da Apple, que está incorporada pela referência a esta Licença e pode ser visualizada em: <http://www.apple.com/br/privacy/>.

**5. Término.** Esta Licença é efetiva até que termine. Seus direitos sob esta Licença terminarão automaticamente ou, caso contrário, cessarão sua efetividade sem aviso prévio da Apple se você não cumprir quaisquer termos desta Licença. Com o término desta Licença, você deve deixar de utilizar o Software Apple e destruir todas as cópias, completas ou parciais, do Software Apple. As seções 4, 5, 6, 7, 8, 10 e 11 desta Licença devem prevalecer sobre qualquer término.

## **6. Isenção de Garantia.**

A. Se você for um cliente que é um cliente (alguém que usa o Software Apple fora do trabalho, empresa ou profissão), pode possuir direitos legais no seu país de residência que proíbe que as seguintes limitações sejam aplicáveis a você, e onde proibidas elas não serão aplicáveis a você. Para informar-se mais sobre os direitos do consumidor, você deve entrar em contato com o órgão de atendimento ao consumidor local.

B. VOCÊ RECONHECE E ACEITA EXPRESSAMENTE QUE, NA EXTENSÃO MEDIDA PELA LEI APLICÁVEL, O USO DO SOFTWARE APPLE E DOS SERVIÇOS REALIZADO OU REALIZADO PELO OU ATRAVÉS DO SOFTWARE APPLE É EXCLUSIVAMENTE A SEU RISCO E QUE TODO O RISCO REFERENTE À QUALIDADE SATISFATÓRIA, DESEMPENHO, EXATIDÃO E ESFORÇO DEPENDE DE VOCÊ.

C. DA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI EM VIGOR, O SOFTWARE APPLE E SERVIÇOS SÃO FORNECIDOS "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRAM" E "COMO DISPONÍVEL", COM TODAS AS FALHAS E SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, E A APPLE E OS LICENCIADORES DA APPLE (COLETIVAMENTE REFERIDOS COMO "APPLE" A PROPÓSITO DOS ITENS 6 E 7) RENUNCIAM EXPRESSAMENTE A TODAS AS GARANTIAS E CONDIÇÕES COM RESPEITO AO SOFTWARE E SERVIÇOS APPLE, EXPRESSAS, IMPLÍCITAS OU ESTATUTÁRIAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE

LIMITANDO, ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS E/OU CONDIÇÕES DE COMERCIALIZAÇÃO, DE QUALIDADE SATISFATÓRIA, DE ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, DE EXATIDÃO, DE DIVERTIMENTO E DE NÃO VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS.

D. A APPLE NÃO GARANTE CONTRA INTERFERÊNCIAS DO DIVERTIMENTO COM O SOFTWARE APPLE E SERVIÇOS, QUE AS FUNÇÕES CONTIDAS OU SERVIÇOS EXECUTADOS OU FORNECIDOS PELO SOFTWARE APPLE ATENDAM ÀS SUAS NECESSIDADES, QUE A OPERAÇÃO DO SOFTWARE OU SERVIÇOS APPLE SERÁ ININTERRUPTA OU LIVRE DE ERROS, QUE QUAISQUER SERVIÇOS CONTINUARÃO DISPONÍVEIS, QUE O SOFTWARE OU SERVIÇOS APPLE SERÃO COMPATÍVEIS OU FUNCIONARÃO COM QUAISQUER SOFTWARES, APLICATIVOS E SERVIÇOS DE TERCEIROS OU QUE OS DEFEITOS NO SOFTWARE OU SERVIÇOS APPLE SERÃO CORRIGIDOS. A INSTALAÇÃO DESTES SOFTWARE PODE AFETAR O USO DE SOFTWARE DE TERCEIROS, APLICATIVOS OU SERVIÇOS DE TERCEIROS.

E. VOCÊ CONSENTE QUE O SOFTWARE APPLE E OS SERVIÇOS NÃO SÃO ADEQUADOS AO USO EM SITUAÇÕES OU AMBIENTES ONDE A FALHA OU ATRASOS, ERROS OU IMPRECIÇÕES DE CONTEÚDO, DADOS OU INFORMAÇÕES FORNECIDAS, O SOFTWARE APPLE OU SERVIÇOS PODEM CAUSAR A MORTE, DANOS PESSOAIS OU DANOS FÍSICOS OU MEIO AMBIENTAIS SEVEROS, INCLUINDO SEM LIMITAÇÃO, A OPERAÇÃO DE INSTALAÇÕES NUCLEARES, SISTEMAS DE COMUNICAÇÃO OU NAVEGAÇÃO DE AERONAVES, CONTROLE DE TRÁFEGO AÉREO, MÁQUINAS DE AUXÍLIO VITAL OU SISTEMAS DE ARMAMENTOS.

F. NENHUMA INFORMAÇÃO OU AVISO ORAL OU ESCRITO FORNECIDO PELA APPLE OU POR UM REPRESENTANTE AUTORIZADO DA APPLE CRIARÁ ALGUMA GARANTIA. SE O SOFTWARE OU SERVIÇO APPLE ESTIVER COMPROVADAMENTE DEFEITUOSO, VOCÊ ASSUMIRÁ O CUSTO INTEGRAL DE TODOS OS SERVIÇOS, REPAROS E CORREÇÕES NECESSÁRIAS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO DE GARANTIAS IMPLÍCITAS OU LIMITAÇÕES EM ESTATUTOS DOS DIREITOS DO CONSUMIDOR EM VIGOR, ASSIM AS EXCLUSÕES E LIMITAÇÕES ACIMA NÃO SERÃO APLICÁVEIS A VOCÊ.

**7. Limitação de Responsabilidade.** DENTRO DO PERMITIDO POR LEI, EM NENHUM CASO A APPLE SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS PESSOAIS OU QUALQUER PREJUÍZO INCIDENTAL, ESPECIAL, INDIRETO OU CONSEQUENTE, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, PREJUÍZOS POR PERDA DE LUCRO, PERDA DE DADOS OU DE INFORMAÇÕES, NÃO CONTINUIDADE DO NEGÓCIO OU QUALQUER OUTRO PREJUÍZO OU PERDA COMERCIAL, DECORRENTES OU RELACIONADOS AO SEU USO OU SUA INABILIDADE EM USAR O SOFTWARE APPLE E/OU SERVIÇOS OU QUALQUER SOFTWARE OU APLICATIVO DE TERCEIROS JUNTAMENTE COM O SOFTWARE APPLE OU SERVIÇOS, POR QUALQUER OUTRO MOTIVO, SEM LEVAR EM CONSIDERAÇÃO A TEORIA DE RESPONSABILIDADE CIVIL (NÃO CUMPRIMENTO DE CONTRATO OU QUALQUER OUTRO) E ATÉ MESMO SE A APPLE HOUVER SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DESTES PREJUÍZOS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR DANOS PESSOAIS OU PREJUÍZOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENTES, ASSIM, ESTA LIMITAÇÃO PODERÁ NÃO SER APLICÁVEL A VOCÊ. Sob nenhuma circunstância a responsabilidade integral da Apple com relação a você por todos os danos (além dos que poderão ser requeridos pela lei em vigor nos casos de danos pessoais) excederá a quantia de cinquenta dólares (\$50.00). As limitações precedentes serão aplicáveis mesmo se o recurso descrito acima não cumprir seu propósito essencial.

**8. Controle de Exportação.** Você não pode usar ou exportar ou reexportar o Software Apple, exceto na forma autorizada pela lei dos Estados Unidos e do país no qual o Software Apple foi adquirido. Particularmente, porém sem limitação, o Software Apple não poderá ser exportado ou reexportado (a) para qualquer um dos países embargados pelos EUA ou (b) para qualquer pessoa constante da lista de Cidadãos Especialmente Indicados do Departamento do Tesouro dos Estados Unidos ou da Relação de Pessoa Recusada do Departamento de Comércio dos Estados Unidos. Ao utilizar o Software Apple você declara e garante que não está situado em nenhum dos países ou listas descritas. Você também aceita que não utilizará esses produtos para qualquer fim que esteja proibido pelas leis dos Estados

Unidos, incluindo, sem limitação, o desenvolvimento, a concepção, a fabricação ou a produção de mísseis e armas nucleares, químicas ou biológicas.

**9. Usuários do Governo.** O Software Apple e a documentação relacionada são "Itens Comerciais", de acordo com a definição deste termo no 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, consistindo em um "Software de Computador Comercial" e "Documentação de Software de Computador Comercial", de acordo com a maneira que estes termos são utilizados no 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202, conforme for aplicável. Consistente com o 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202-1 a 227.7202-4, conforme for aplicável, o Software de Computador Comercial e a Documentação de Software de Computador Comercial são licenciados aos usuários do Governo dos Estados Unidos (a) somente como Itens Comerciais e (b) apenas com os direitos que são oferecidos a outros usuários de acordo com os termos e condições aqui descritos. Os direitos não publicados estão protegidos pelas leis de direitos autorais dos Estados Unidos.

**10. Lei de Controle e Exequibilidade.** Esta Licença será governada por e interpretada de acordo com as leis do Estado da Califórnia, conforme aplicado aos acordos introduzidos e que serão executados inteiramente na Califórnia entre residentes da Califórnia. Esta Licença não deverá ser governada pela convenção das Nações Unidas sobre contratos para a venda internacional de produtos e a aplicação destas duas está expressamente excluída. Se você for um cliente estabelecido no Reino Unido, esta Licença será governada pelas leis de jurisdição da sua residência. Se por algum motivo, um tribunal competente determine que qualquer disposição, ou parte da mesma, é inexecutável, as demais disposições desta Licença permanecerão em pleno vigor.

**11. Acordo Completo; Idioma governante.** Esta Licença constitui o acordo integral entre as partes com relação ao uso do Software Apple licenciado sob o presente contrato e prevalece sobre todos os entendimentos anteriores ou contemporâneos relativos ao referido uso. Nenhuma modificação ou alteração dos termos desta Licença será vinculante, a menos que assinada pela Apple. Qualquer tradução desta Licença é feita para os requisitos locais e no caso de alguma discussão entre as versões em inglês e em outro idioma, a versão em inglês desta Licença deve prevalecer.

**12. Avisos de terceiros.**

A. Partes do Software Apple utilizam ou incluem software de terceiros e outros materiais protegidos por direitos autorais. Os créditos, os termos de licença e as isenções de responsabilidade de tais materiais estão contidos na documentação eletrônica do Software Apple e o seu uso de tais materiais é regido pelos respectivos termos dessa documentação.

B. Aviso sobre MPEG-2. Dado que o Software Apple contém a funcionalidade MPEG-2, a seguinte cláusula se aplica: QUALQUER USO DESTA PRODUTO QUE NÃO SEJA O USO PESSOAL DO CONSUMIDOR DE QUALQUER FORMA QUE CUMpra COM O PADRÃO MPEG-2 PARA A CODIFICAÇÃO DE INFORMAÇÃO VÍDEO DE PARA MÍDIA EMPACOTADA ESTÁ EXPRESSAMENTE PROIBIDO SEM UMA LICENÇA DE PATENTES APLICÁVEL NO PORTFÓLIO DE PATENTES MPEG-2, CUJA LICENÇA ESTÁ DISPONÍVEL EM MPEG LA, L.L.C, 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

C. Utilização de MPEG-4. Este produto está licenciado sob a Licença de Portfólio de Patentes de Sistemas MPEG-4 (MPEG-4 Systems Patent Portfolio License) para codificação de acordo com o Padrão de Sistemas MPEG-4 (MPEG-4 Systems Standard), exceto no caso de que uma licença adicional e o pagamento de direitos de utilização (royalties) sejam necessários para a codificação em relação a (i) dados armazenados ou duplicados em um meio físico que sejam pagos título a título e/ou (ii) dados que sejam pagos título a título e sejam transmitidos a um usuário final para armazenamento e/ou utilização permanente. Essa licença adicional pode ser obtida de MPEG LA, LLC. Consulte <http://www.mpegla.com> para obter detalhes adicionais.

Este produto está licenciado sob a licença de Portfólio de patentes visuais MPEG-4 (MPEG-4 Visual Patent Portfolio License) para o uso pessoal e sem fins comerciais de um consumidor para (i)



codificação de vídeo de acordo com o padrão visual MPEG-4 ("Vídeo MPEG-4") e/ou (ii) decodificação de vídeo MPEG-4 que tenha sido codificado por um consumidor que realize uma atividade e uma utilização pessoal sem finalidades comerciais e/ou que tenha sido obtido a partir de um fornecedor de vídeo licenciado pela MPEG LA para fornecer vídeo MPEG-4. Nenhuma licença é concedida ou deverá ser implícita para qualquer outra utilização.

Informações adicionais, inclusive as que estejam relacionadas com utilizações e concessão de licenças promocionais, internas e comerciais, podem ser obtidas de MPEG LA, LLC. Consulte <http://www.mpegla.com>.

D. Aviso sobre H.264/AVC. Sempre que o Software Apple contiver a funcionalidade de codificação e/ou decodificação AVC, o uso comercial do H.264/AVC necessitará de licença adicional e a seguinte cláusula será aplicável: A FUNCIONALIDADE AVC DESTE PRODUTO FICA AQUI LICENCIADA SOMENTE PARA USO PESSOAL E SEM FINS COMERCIAIS DE UM CONSUMIDOR PARA (i) CODIFICAR VÍDEO DE ACORDO COM O PADRÃO AVC ("VÍDEO AVC") E/OU (ii) DECODIFICAR VÍDEO AVC QUE TENHA SIDO CODIFICADO POR UM CONSUMIDOR ENVOLVIDO EM UMA ATIVIDADE PESSOAL E SEM FINS COMERCIAIS E/OU VÍDEO AVC QUE TENHA SIDO OBTIDO DE UM FORNECEDOR DE VÍDEO COM LICENÇA PARA FORNECER VÍDEO AVC. PARA OBTER INFORMAÇÕES SOBRE OUTRAS UTILIZAÇÕES E LICENÇAS DE MPEG LA L.L.C. CONSULTE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

E. Aviso sobre a AMR. A funcionalidade de codificação e decodificação AMR ("Adaptive Multi-Rate") deste produto não está licenciada para realizar ligações de voz por meio de celulares ou para ser usada em nenhum produto de telefonia integrado à arquitetura do QuickTime para a plataforma Windows. A funcionalidade de codificação e decodificação AMR deste produto também não está licenciada para ser usada em uma infra-estrutura de comunicação celular, o que inclui: estações base, controladores de estação base/controladores de rede por rádio, centros de comutação e gateways para/da rede pública comutada.

F. Uso do Serviço do Google Maps. O uso do serviço do Google Maps está sujeito aos seguintes termos adicionais: Termos de Serviço do Google Maps disponíveis em [http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html) e Avisos Legais do Google Maps em [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html).

EA0992

Rev. 19/03/2013

**DANSK**

**APPLE INC.**

**LICENSAFTALE TIL ILIFE-SOFTWARE**

**DENNE LICENSAFTALE FOR SOFTWARE (I DET FØLGENDE KALDET "LICENS") BØR LÆSES GRUNDIGT IGENNEM FØR IBRUGTAGNING AF APPLE-SOFTWAREN. VED AT BRUGE APPLE-SOFTWAREN ERKLÆRER LICENSTAGER SIG INDFORSTÅET MED AT VÆRE UNDERLAGT BETINGELSERNE I NÆRVÆRENDE LICENS. HVIS LICENSTAGER IKKE ØNSKER AT VÆRE BUNDET AF NEDENSTÅENDE LICENS, SKAL LICENSTAGER UNDLADE AT BRUGE SOFTWAREN. HVIS LICENSTAGER IKKE ØNSKER AT VÆRE BUNDET AF NEDENSTÅENDE LICENS, KAN LICENSTAGER RETURNERE APPLE-SOFTWARE TIL KØBSSTEDET OG FÅ KØBSBELØBET REFUNDERET. KLIK PÅ "UENIG", HVIS APPLE-SOFTWAREN BLEV HENTET AD ELEKTRONISK VEJ. HVIS APPLE-SOFTWAREN FULGTE MED VED KØB AF HARDWARE, SKAL LICENSTAGER RETURNERE HELE PAKKEN MED HARDWARE OG SOFTWARE FOR AT FÅ KØBSBELØBET REFUNDERET.**

**VIGTIGT: I den udstrækning denne software må bruges til at reproducere, ændre, publicere eller**

**distribuere materiale, giver den kun licenstagere ret til at reproducere, ændre, publicere eller distribuere materiale, som ikke er beskyttet af ophavsret, materiale, som licenstagere ejer rettighederne til, og materiale, som licenstagere har ret til eller har fået tilladelse til at reproducere, ændre, publicere eller distribuere. Søg juridisk bistand, hvis der er tvivl om, hvorvidt licenstagere har ret til at kopiere, ændre, publicere og distribuere materiale.**

## **1. Generelt.**

A. Apple Inc. ("Apple") giver hermed licenstagere licens til at bruge Apple- og tredjepartssoftware, indhold, dokumentation og evt. skrifter, som følger med denne licens, uanset om de forefindes på disk, som ROM (Read Only Memory) eller på andet medie (under et kaldet "Apple-software") i henhold til betingelserne i denne licensaftale, og Apple forbeholder sig alle rettigheder, som ikke udtrykkeligt gives til licenstagere i denne licens. Licenstagere ejer mediet, hvorpå Apple-software er indlæst, men Apple og/eller Apples licensgivere bevarer adkomsten til selve Apple-softwaren. Licenstagere rettigheder i henhold til denne licens omfatter alle softwareopdateringer, som erstatter og/eller supplerer det originale Apple-softwareprodukt, medmindre sådanne opdateringer indeholder en separat licens.

B. Apple vil efter eget valg evt. frigive fremtidige opgraderinger eller opdateringer til Apple-softwaren til computeren fra Apple. Apple vil til computere fra Apple med Mac OS X version 10.7 (Lion) eller en nyere version evt. gratis levere disse opgraderinger og opdateringer, som evt. frigives, indtil – men ikke inklusive – den næste store frigivelse af Apple-softwaren. Hvis licenstagere f.eks. oprindeligt har købt version 9.0 af Apple-softwaren, vil Apple evt. gratis levere alle de softwareopgraderinger eller -opdateringer, det evt. frigiver (f.eks. version 9.1 eller 9.2), indtil – men ikke inklusive – version 10.0 af Apple-softwaren. Efter den næste store frigivelse af Apple-software, vil Apple evt. også efter eget valg fortsætte med at levere mindre opdateringer til og forbedringer af Apple-softwaren. Evt. opgraderinger og opdateringer inkluderer ikke nødvendigvis alle de eksisterende softwarefunktioner eller nye funktioner, som Apple frigiver til nyere modeller af computere fra Apple og kan efter Apples valg leveres gratis eller mod betaling.

C. Adkomst og immaterielle rettigheder til indhold, der vises eller gøres tilgængeligt via Apple-software, tilhører de respektive ejere af indholdet. Det pågældende indhold kan være beskyttet af ophavsret eller andre love og forordninger om immaterielle rettigheder og kan være underlagt betingelser for brug fra den tredjepart, der har leveret indholdet. Medmindre andet fremgår af denne licens, giver den ikke licenstagere ret til at bruge sådant indhold.

## **2. Tilladt brug og begrænsninger i henhold til licens.**

A. Enkeltbruger. Apple-software gives i licens til licenstagere som en softwarepakke, og licenstagere har ret til at installere og bruge en kopi af Apple-software på en enkelt Apple-computer ad gangen. Licensen tillader ikke, at Apple-software findes på mere end en Apple-computer ad gangen, og Apple-software må ikke gøres tilgængelig via et netværk, hvor flere computere kan bruge softwaren samtidig. Licenstagere må fremstille en kopi af Apple-softwaren, der opbevares som en sikkerhedskopi i maskinlæsbar form, under forudsætning af at sikkerhedskopien indeholder de samme oplysninger om ophavsret og andre rettigheder som originalen.

B. Familiepakke. Hvis licenstagere har købt en iLife-familiepakke, har licenstagere ret til at installere og anvende én (1) kopi af Apple-software på op til maksimalt fem (5) Apple-computere ad gangen, under forudsætning af at disse computere findes i den samme husstand og bruges af personer, som bor i denne husstand. En "husstand" er en eller flere personer, der deler den samme beboelse, f.eks. et hjem, en lejlighed, et mobilhjem eller en ejerlejlighed, men dækker også studerende, som hører til den pågældende husstand, men bor separat på universitetsområder. Licensen til familiepakken dækker ikke erhvervsbrugere og kommercielle brugere.

C. Visse komponenter i Apple-softwaren og de programmer med åben kode fra tredjeparter, der følger med Apple-softwaren, er blevet eller vil blive gjort tilgængelig af Apple via webstedet om Open Source (<http://www.opensource.apple.com/>) (under et kaldet "komponenter med åben kode"). Licenstagere har kun ret til at foretage ændringer i og erstatte disse komponenter med åben kode under forudsætning af,

at: (i) Den færdige, ændrede Apple-software bruges i stedet for den uændrede Apple-software på en Apple-computer; og (ii) at licenstagere på anden måde overholder betingelserne i denne licens og evt. relevante licensaftaler for brugen af komponenter med åben kode. Apple er ikke forpligtet til at yde nogen form for vedligeholdelse, teknisk eller anden support for resultatet af den ændrede Apple-software.

D. Licensstager må ikke og erklærer sig indforstået med ikke at ville give andre mulighed for at kopiere (medmindre det udtrykkeligt er tilladt i henhold til denne licensaftale), dekompile, "reverse engineer", adskille, ændre eller afkryptere, forsøge at udskille kildekoden til eller fremstille andre produkter på grundlag af Apple-software eller de tjenester, der leveres af Apple-software, eller dele heraf (medmindre begrænsninger som ovenfor er forbudt af den gældende, lokale lov, eller sådan brug er tilladt i henhold til de licensbetingelser, der gælder for Open Source-komponenter, som følger med Apple-software). Eventuelle forsøg herpå vil være en krænkelse af Apples og dets partners rettigheder til Apple-software. Hvis licensstager handler i strid med denne begrænsning, kan det føre til sagsanlæg og krav om erstatning.

E. Medmindre andet fremgår af nærværende licens, må licensstager ikke kommercielt eller på anden vis bruge, udskille eller distribuere evt. fotografier, billeder, grafik, udsmykning, lyd, video eller lignende aktiver alene ("digitalt billedmateriale"), som findes i eller leveres som en del af Apple-software, eller på anden vis bruge digitalt billedmateriale uden for den kontekst, hvor det er beregnet til brug som en del af Apple-software.

F. Tjenester. Apple-softwaren kan give adgang til tjenester og websteder fra Apple og tredjeparter (herefter under et kaldet "tjenester"). Brug af disse tjenester kræver internetadgang og kræver evt. accept af yderligere betingelser og vilkår og betaling af ekstra gebyrer. Apple yder adgang til disse tjenester som en service og har ingen udtrykkelig eller underforstået forpligtelse til at yde teknisk eller anden support til software eller tjenester fra tredjeparter. Kontakt forhandleren, producenten eller udbyderen af den pågældende software eller tjeneste for at få teknisk support og kundeservice til vedkommendes software, tjenester og/eller produkter.

Licensstager erklærer sig indforstået med, at der i forbindelse med brug af disse tjenester kan forekomme indhold, der kan virke anstødeligt, uanstændigt eller vulgært, og at dette indhold evt. ikke er forsynet med en advarsel. Licensstager erklærer sig indforstået med, at brugen af disse tjenester sker på egen risiko, og at Apple ikke har noget ansvar for indhold, der kan forekomme anstødeligt, uanstændigt eller vulgært.

Ved at overføre indhold via tjenesterne erklærer licensstager at være ejer af alle rettigheder til – eller at have tilladelse til at overføre – dette indhold, og at indholdet ikke krænker nogen af betingelserne for brug af tjenesterne. Licensstager erklærer sig indforstået med, at tjenesterne inklusive – men ikke begrænset til – grafik, lydclip og redaktionelt indhold, indeholder indhold og materiale, der ejes af Apple og/eller Apples licensgivere og er beskyttet af loven om immaterielle rettigheder og andre love, inklusive – men ikke begrænset til – loven om ophavsret, og licensstager erklærer sig desuden indforstået med ikke at ville benytte disse oplysninger eller dette materiale på en måde, som er i strid med betingelserne for brug af disse tjenester, eller som krænker en tredjeparts eller Apples immaterielle rettigheder.

Tjenesterne eller dele heraf må ikke reproducere på nogen måde. Licensstager erklærer sig indforstået med ikke at ville ændre, udleje, lease, udlåne, sælge, distribuere eller fremstille materiale på grundlag af disse tjenester og ikke at ville benytte tjenesterne på ulovlig vis, inklusive – men ikke begrænset til – bruge tjenesterne til at overføre computervira, orme, trojanske heste og anden ondsindet software ved hjælp af ulovlig netværksindtrængen eller overbelastning af netværk. Licensstager erklærer sig desuden indforstået med ikke at ville bruge tjenesterne til at chikanere, fornærme, forfølge, true, smæde eller på anden vis krænke en anden part og dennes rettigheder, og at Apple på ingen måde er ansvarlig for sådan brug af tjenesterne fra licenstagere side eller for evt. chikane, trusler, fornærmelser, krænkelse eller ulovligheder, som licensstager modtager pga. sin brug af disse tjenester.

Derudover findes de tjenester, der er tilgængelige fra Apple-software, evt. ikke på alle sprog eller i alle

lande eller områder. Apple yder ingen garanti for, at disse tjenester er anstændige eller er tilgængelige og kan bruges på et bestemt sted. Hvis licenstagere vælger at bruge disse tjenester, sker det på eget initiativ, og licenstagere er selv ansvarlige for at overholde de relevante love, inklusive – men ikke begrænset til – de relevante lokale love.

Apple og dets licensgivere forbeholder sig til enhver tid ret til at ændre, stoppe, fjerne eller slå adgang til tjenester fra uden varsel. Apple er under ingen omstændigheder ansvarlig for tab, der skyldes, at der ikke længere er adgang til disse tjenester. Apple kan desuden fastsætte begrænsninger med hensyn til brugen af og adgang til visse tjenester uden varsel, og uden at det medfører erstatningsansvar.

G. Hvad angår de produkter, der er opført nedenfor i dette afsnit, gælder følgende yderligere licensbetingelser:

**i. GarageBand-/Jam Pack-software.** Licenstagere har ret til at bruge Apples og tredjeparters sløjfeindhold ("lydindhold"), som findes i eller på anden måde er inkluderet med GarageBand-/Jam Pack Software-software, til fremstilling af originale lydspor til egne video- og lydprojekter uden at betale afgift. Licenstagere har ret til at udsende og/eller distribuere lydspor, som er fremstillet vha. lydindhold, men eksempler, lydsæt eller lydsløjfer må ikke sælges eller på anden kommerciel vis distribueres individuelt, og de må heller ikke ompakkes helt eller delvist som lydeksempler, lydbiblioteker, lydeffekter eller musikbrudstykker.

Lektioner fra kunstnere er kun beregnet til personlig musikalsk brug og må ikke benyttes til andre formål. Lektioner fra kunstnere må ikke distribueres helt eller delvist på kommerciel eller anden vis, i nogen formater eller på nogen måde. Færdighedsniveauerne til Lektioner fra kunstnere (begynder, medium, avanceret) og beskrivelserne af dem har kun oplysende karakter, og licenstagere erklærer sig indforstået med, at Apple ikke yder nogen garanti for deres nøjagtighed. Funktionen Lær at spille, inklusive Lektioner fra kunstnere, kræver musikinstrumenter.

**ii. iWeb-software.** Denne licens giver kun licenstagere ret til at bruge denne software til at inkludere musik, fotografier, billeder, podcasts, video og andet indhold på en webside, hvis licenstagere har ophavsret og andre rettigheder til materialet, har indhentet tilladelse til at bruge materialet fra andre eller på anden måde har ret til at bruge materialet lovligt på websiden. Det anbefales at søge juridisk bistand, hvis der er tvivl om, hvorvidt bestemt indhold må bruges på websiden.

**iii. iMovie-software.** Brug af visse iMovie-funktioner afhænger af kameraets funktioner. Licenstagere erklærer sig indforstået med, at resultaterne af brug af funktionerne til videostabilisering og korrigering af rullende lukker kan variere, og at det evt. ikke er muligt at stabilisere video eller bruge korrigering af rullende lukker, afhængigt af videoindholdets kvalitet. Resultaterne af brug af funktionen til søgning efter personer varierer. Kortgrafik inkluderer evt. ikke alle byer, lande eller interessepunkter. Licenstagere erklærer sig indforstået med, at overførsel af film til en tredjeparts tjeneste kræver accept af betingelserne for brug af den pågældende tjeneste.

iMovie indeholder eksempler på indhold, inklusive – men ikke begrænset til – grafik, lydclip, videoklip og/eller skabeloner ("eksempler på indhold"). Disse eksempler på indhold tilhører Apple og/eller dets licensgivere og er beskyttet af de relevante love om immaterielle rettigheder og andre love, inklusive – men ikke begrænset til – loven om ophavsret. Medmindre andet fremgår, må alle eksempler på indhold, der følger med iMovie, bruges til licenstagernes egne videoprojekter uden betaling af afgift, men må ikke distribueres alene.

**iv. iPhoto-software.** iPhoto understøtter evt. ikke alle video- og fotoformater. Resultaterne af brug af funktionen Ansigter varierer. Brug af vise iPhoto-funktioner afhænger af kameraets funktioner. Licenstagere erklærer sig indforstået med, at deling af fotografier via en tredjeparts tjeneste kræver accept af betingelserne for brug af den pågældende tjeneste. Synkronisering af fotografier med iPhoto og tjenester fra tredjeparter kan medføre tab af data. Lokalisationsdata er evt. ikke tilgængelige for alle områder og leveres udelukkende som en praktisk service. Apple og dets leverandører af indhold yder

ingen garanti for, at de lokalitetsdata, der vises af tjenesterne, er tilgængelige, nøjagtige, fuldstændige, pålidelige eller relevante. Grafik, musik og temaer til lysbilledshow, som følger med iPhoto, er kun til personlig og ikke kommerciel brug i lysbilleder, der oprettes med iPhoto. Udskrivning af fotografier fra Apples udskriftstjenester er underlagt betingelserne for brug af udskriftstjenester på [http://www.apple.com/dk/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/dk/internetservices/terms/membership_terms.html). Apples udskriftstjenester findes muligvis ikke i alle lande. Kontroller iPhoto-indstillingerne, og læs flere oplysninger i dokumentationen.

**v. iCloud-tjeneste.** Brugen af iCloud-tjenester er underlagt følgende ekstra betingelser: Vilkår og betingelser for iCloud på <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> og Apples politik med hensyn til beskyttelse af kunders identitet på <http://www.apple.com/dk/privacy>.

**3. Overdragelse.** Licenstagere må ikke udleje, lease, udlåne eller underlicensere Apple-software. Licenstagere må dog én gang overdrage alle licensrettigheder til Apple-softwaren til en tredjepart under følgende forudsætninger: (a) Overdragelsen skal omfatte al Apple-software, herunder alle enkelte komponenter, de originale medier, trykt dokumentation samt denne licens; (b) licenstagere må ikke beholde nogen kopier af Apple-software eller dele heraf, herunder kopier på computere eller andre lagringsenheder; og (c) den part, som modtager Apple-software, skal læse og acceptere vilkår og betingelser i nærværende licens. Alle komponenter i Apple-software leveres som en del af en samlet pakke og må ikke adskilles fra denne pakke og distribueres som selvstændige programmer.

**Opdateringer:** Hvis en Apple-softwareopdatering udgør en komplet installering og helt erstatter en ældre version af Apple-software, som licenstagere har licens til, må begge versioner af Apple-software ikke bruges samtidig, og de må ikke overdrages separat.

**Kopier, der ikke må videresælges:** Uanset de øvrige betingelser i denne licens må Apple-software, der leveres gratis til licenstagere som led i et tilbud eller en kampagne, kun bruges til demonstrations-, test- og evalueringsformål og må under ingen omstændigheder videresælges eller overdrages til andre.

**Kopier til akademisk brug:** Hvis pakken med Apple-softwaren leveres med en mærkat til akademisk brug, eller hvis licenstagere har fået Apple-software med uddannelsesrabat, skal licenstagere være en godkendt uddannelsesslutbruger for at kunne bruge Apple-software. "Godkendt uddannelsesslutbruger" betyder elever, lærere, ansatte og administrativt personale, der er indskrevet ved og/eller arbejder på en uddannelsesinstitution (dvs. universiteter, offentlige eller private skoler).

#### 4. Tilladelse til brug af data.

**A. Diagnostiske data og brugsdata.** Hvis licenstagere giver sin tilladelse til indsamling af diagnostiske data og brugsdata, erklærer licenstagere sig indforstået med, at Apple, dets datterselskaber og agenter må indsamle, vedligeholde, behandle og bruge diagnostiske og tekniske oplysninger, oplysninger om brug samt lignende oplysninger, inklusive – men ikke begrænset til – oplysninger om computeren, systemet og programmer samt ydre enheder. Disse oplysninger indsamles regelmæssigt med henblik på at levere softwareopdateringer, produktsupport og andre tjenester til licenstagere (om muligt) i forbindelse med Apple-softwaren og med henblik på at sikre, at betingelserne i denne licens overholdes. Apple må bruge disse oplysninger, så længe de indsamles i en form, som ikke identificerer licenstagere personligt, med henblik på at levere og forbedre Apples produkter og tjenester. Med henblik på at give sine partnere og tredjepartsudviklere mulighed for at forbedre deres software, hardware og tjenester, der er designet til brug med Apples produkter, kan Apple evt. give en sådan partner eller tredjepartsudvikler nogle af de diagnostiske oplysninger, der er relevante for den pågældende partners eller tredjepartsudviklers software, hardware og/eller tjenester, så længe de diagnostiske oplysninger er i en form, som ikke identificerer licenstagere personligt.

**B. Lokalitetsdata.** Apple og dets partnere, licensgivere og tredjepartsudviklere leverer via Apple-software evt. tjenester, som kræver brug af lokalitetsoplysninger. Med henblik på at levere disse tjenester, hvor det er muligt, kan Apple og dets partnere, licensgivere og tredjepartsudviklere sende, indsamle, opbevare, behandle og bruge licenstagernes lokalitetsoplysninger. De lokalitetsdata, som Apple indsamler, indsamles på en måde, som ikke gør det muligt at identificere licenstagere personligt, og vil evt. blive brugt af Apple

og dets partnere, licensgivere og tredjepartsudviklere til at levere og forbedre lokalitetsbaserede produkter og tjenester. **Ved at bruge lokalitetsbaserede tjenester leveret af eller via Apple-softwaren erklærer licenstagere sig indforstået med, at Apple og dets partnere, licensgivere og tredjepartsudviklere sender, indsamler, vedligeholder, behandler og bruger dine lokalitetsdata til at levere og forbedre disse produkter og tjenester.** Licenstagere kan altid tilbagetrække sit samtykke ved ikke at bruge de lokalitetsbaserede funktioner eller ved at slå lokalitetstjenester fra på menuen Avanceret i Indstillinger. Hvis disse lokalitetsfunktioner ikke benyttes, har det ingen betydning for den funktionalitet i Apple-softwaren, som ikke er lokalitetsbaseret. Ved på computeren at benytte tredjepartsprogrammer eller -tjenester, som bruger eller leverer lokalitetsdata, er licenstagere underlagt og bør læse disse tredjeparters betingelser for brug og politik med hensyn til beskyttelse af personlige oplysninger i forbindelse med brug af de pågældende programmer eller tjenester.

C. Politik med hensyn til beskyttelse af kunders identitet. Licenstagere oplysninger vil til enhver tid blive behandlet i overensstemmelse med Apples politik mht. beskyttelse af personlige oplysninger, som inddrages via denne henvisning og kan læses på <http://www.apple.com/dk/privacy>.

**5. Ophør.** Denne licens er gældende, indtil den opsiges. Licenstagere rettigheder i henhold til denne licens ophører automatisk eller bringes på anden vis til ophør uden varsel fra Apple, hvis licenstagere ikke overholder betingelserne i aftalen. Når aftalen ophører, skal licenstagere ophøre med at bruge Apple-softwaren og destruere alle kopier af Apple-softwaren eller dele heraf. Paragrafferne 4, 5, 6, 7, 8, 10 og 11 i denne licens gælder, selvom denne licens opsiges.

## **6. Ingen reklamlationsret.**

A. Hvis licenstagere er en kunde, som er privat forbruger (dvs. en person, som ikke bruger Apple-software i forbindelse med sit fag, sin virksomhed eller sin profession), har licenstagere evt. andre rettigheder i sit hjemland, så følgende begrænsninger ikke gælder, og hvis disse begrænsninger ikke er tilladt, gælder de ikke. Licenstagere kan få flere oplysninger om sine rettigheder som forbruger hos en forbrugerorganisation.

B. LICENSTAGER ERKLÆRER SIG INDFORSTÅET MED OG ER ENIG I, AT DET – FOR SÅ VIDT SOM DET ER LOVLIGT – HELT ER DENNES EGEN BESLUTNING OG PÅ DENNES RISIKO AT ANVENDE DEN AF NÆRVÆRENDE LICENS OMFATTEDE APPLE-SOFTWARE OG EVT. TJENESTER UDFØRT AF ELLER ÅBNET VIA APPLE-SOFTWAREN.

C. FOR SÅ VIDT SOM LOVEN TILLADER DET, LEVERES APPLE-SOFTWARE OG -TJENESTER, SOM "DE ER OG FOREFINDES", MED EVT. MANGLER OG UDEN GARANTI AF NOGEN ART, OG APPLE OG APPLES LICENSGIVERE (I PKT. 6 OG 7 UNDER ÉT KALDET "APPLE") FRASKRIVER SIG HERMED ENHVER UDTRYKKELIG, UNDERFORSTÅET ELLER LOVBESTEMT GARANTIFORPLIGTELSE I FORBINDELSE MED APPLE-SOFTWARE OG -TJENESTER, INKLUSIVE – MEN IKKE BEGRÆNSET TIL – ENHVER GARANTI FOR GODT KØBMANDSKAB, TILFREDSSTILLELSE KVALITET, EGNETHED TIL BESTEMTE FORMÅL, NØJAGTIGHED OG UFORSTYRRET BESIDDELSE ELLER ENHVER GARANTI FOR, AT TREDJEPARTERS RETTIGHEDER IKKE KRÆNKES.

D. APPLE YDER IKKE NOGEN GARANTI FOR FORSTYRRELSER I LICENSTAGERS BRUG AF APPLE-SOFTWARE OG TJENESTER, AT FUNKTIONER I ELLER TJENESTERNE UDFØRT AF ELLER LEVERET AF APPLE-SOFTWARE OPFYLDER LICENSTAGERS KRAV, AT BRUGEN AF APPLE-SOFTWARE ELLER TJENESTER VIL SKE UDEN AFBRYDELSE ELLER VÆRE FEJLFRI, AT ALLE TJENESTER FORTSAT VIL VÆRE TILGÆNGELIGE, AT APPLE-SOFTWARE ELLER TJENESTER VIL VÆRE KOMPATIBLE MED ELLER VIRKE MED SOFTWARE ELLER ANDRE TJENESTER FRA TREDJEPARTER, ELLER AT FEJL I APPLE-SOFTWARE ELLER TJENESTER VIL BLIVE AFHJULPET. INSTALLERING AF DENNE SOFTWARE KAN HAVE BETYDNING FOR BRUGEN AF SOFTWARE, PROGRAMMER ELLER TJENESTER FRA TREDJEPARTER.

E. LICENSTAGER ERKLÆRER SIG DESUDEN INDFORSTÅET MED, AT APPLE-SOFTWARE OG -TJENESTER IKKE ER BEREGNET ELLER EGNET TIL BRUG I SITUATIONER ELLER OMGIVELSER,

HVOR FEJL ELLER FORSINKELSER ELLER UNØJAGTIGHEDER I INDHOLD, DATA ELLER OPLYSNINGER, DER LEVERES AF APPLE-SOFTWARE ELLER -TJENESTER, KAN MEDFØRE DØDSFALD, PERSONSKADE, OMFATTENDE FYSISKE ØDELÆGGELSER ELLER MILJØSKADER, INKLUSIVE – MEN IKKE BEGRÆNSET TIL – DRIFT AF ATOMREAKTORER, NAVIGATIONSSYSTEMER TIL LUFTFART, KOMMUNIKATIONSSYSTEMER, SYSTEMER TIL STYRING AF LUFTTRAFIKKEN, RESPIRATORER ELLER VÅBENSYSYSTEMER.

F. INGEN MUNDTLIGE ELLER SKRIFTLIGE OPLYSNINGER ELLER RÅD FRA APPLE ELLER EN PERSON ELLER ET SELSKAB AUTORISERET AF APPLE KAN I NOGET TILFÆLDE TRÆDE I STEDET FOR BETINGELSERNE I DENNE LICENS. SKULLE APPLE-SOFTWARE ELLER -TJENESTER VISE SIG AT VÆRE DEFEKTE, PÅHVILER DET LICENSTAGER AT INDESTÅ FOR ALLE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE MED SERVICERING, REPARATION ELLER RETTELSE. OVENNÆVNTE BEGRÆNSEDE REKLAMATIONSRET GÆLDER ALENE I DEN UDSTRÆKNING, UFRavigelige LOVBESTEMMELSER IKKE ER TIL HINDER HERFOR.

**7. Begrænsning af ansvar.** FOR SÅ VIDT SOM LOVEN TILLADER DET, ER APPLE UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER, HELLER IKKE I TILFÆLDE AF UAGTSOMHED, ERSTATNINGSPLIGTIG FOR TILFÆLDIGE ELLER SPECIELLE SKADER, FØLGESKADER (HERUNDER DRIFTSTAB), TAB AF DATA ELLER OPLYSNINGER ELLER INDIREKTE SKADER, DER MÅTTE OPSTÅ SOM RESULTATET AF BRUG/ IKKE BRUG AF APPLE-SOFTWARE ELLER -TJENESTER OG EVT. SOFTWARE OG TJENESTER FRA TREDJEPARTER SAMMEN MED APPLE-SOFTWARE ELLER -TJENESTER, UANSET OM APPLE ER BLEVET ADVISERET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER. BEGRÆNSNINGEN I ANSVAR FOR PERSONSKADER OG FØLGESKADER GÆLDER DOG ALENE I DEN UDSTRÆKNING, UFRavigelige LOVBESTEMMELSER IKKE ER TIL HINDER HERFOR. Apples samlede erstatningspligt over for licenstagere for enhver skade (udover evt. lovkrav i forbindelse med personskader), ethvert tab eller foranstaltninger kan maksimalt udgøre \$50,00. Ovenstående begrænsning af Apples ansvar gælder alene i den udstrækning, ufravigelige lovbestemmelser ikke er til hinder herfor.

**8. Eksportkontrol.** Licenstagere må kun bruge og eksportere eller reeksportere Apple-softwaren i overensstemmelse med gældende amerikansk lov og med gældende lov i det land, hvor Apple-softwaren blev købt. I særdeleshed – men ikke begrænset til – må Apple-software ikke eksporteres eller reeksporteres (a) til lande, som er underlagt handelsboykot fra USA, eller (b) til personer opført på det amerikanske finansministeriums liste over “Specially Designated Nationals” eller på det amerikanske handelsministeriums “Denied Person’s List or Entity List”. Ved at bruge Apple-softwaren garanterer licenstagere ikke at være bosiddende i et af ovennævnte lande eller være opført på nogen af ovennævnte lister. Licenstagere erklærer sig desuden indforstået med ikke at ville bruge Apple-software til forbudte formål i henhold til gældende amerikansk lov, inklusive – men ikke begrænset til – udvikling, design og fremstilling af missiler samt kernevåben og kemiske eller biologiske våben.

**9. Amerikanske offentlige myndigheder som slutbrugere.** Apple-softwaren og tilhørende dokumentation er defineret som “Commercial Items” i henhold til 48 C.F.R. §2.101 og som bestående af “Commercial Computer Software” og “Commercial Computer Software Documentation” i henhold til 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. §227.7202. I henhold til 48 C.F.R. §12.212 og 48 C.F.R. §227.7202-1 til 227.7202-4 gives amerikanske offentlige myndigheder som slutbrugere licens til “Commercial Computer Software” og “Commercial Computer Software Documentation” (i) kun som “Commercial Items” (i) og kun med de rettigheder, som andre slutbrugere har i henhold til denne licensaftale. Alle rettigheder til upubliceret materiale forbeholdes i henhold til den amerikanske lov om ophavsret.

**10. Gældende lovgivning og tilsidesættelse af bestemmelser.** Denne licens er underlagt lovgivningen i staten Californien i USA, og licensen gælder som andre aftaler indgået i Californien mellem borgere i Californien. Licensen er ikke underlagt FN-konventionen vedr. aftaler om internationale løsøre køb. Hvis licenstagere er privat forbrugere med bopæl i Storbritannien, er nærværende licensaftale underlagt gældende lokal lov. Hvis en retsinstans skulle finde, at en paragraf eller en del af en paragraf i denne licens er i modstrid med gældende ret, skal resten af denne licens stadig gælde i fuldt omfang.

**11. Komplet licensaftale; sprogforrang.** Licenstager erklærer sig indforstået med, at nærværende licens udgør den eneste aftale mellem parterne, uafhængigt af eventuelle tidligere eller nuværende aftaler eller udtalelser. Ingen tilføjelser eller ændringer til nærværende licens vil være bindende, medmindre de er udfærdiget skriftligt og underskrevet af Apple. Alle oversættelser af denne licens foretages pga. lokale lovkrav, og i tilfælde af uoverensstemmelse mellem den engelske version af licensaftalen og den oversatte version er den engelske version altid den gældende.

**12. Oplysninger om tredjeparter.**

A. Dele af Apple-softwaren bruger eller inkluderer software fra tredjeparter og andet materiale, der er beskyttet af ophavsret. Oplysninger om rettigheder, licensbetingelser og ansvarsfraskrivelser til dette materiale findes i den elektroniske dokumentation til Apple-software, og licenstagers brug af dette materiale er underlagt de respektive rettighedshaveres betingelser.

B. En bemærkning om MPEG-2. Hvis Apple-softwaren indeholder MPEG-2-funktioner, gælder følgende betingelser: ENHVER BRUG AF DETTE PRODUKT TIL ANDET END PERSONLIGE FORMÅL I OVERENSSTEMMELSE MED MPEG-2-STANDARDEN TIL KODNING AF VIDEODATA TIL PAKKEDE MEDIER ER FORBUDT, MEDMINDRE DER FORELIGGER EN LICENS TIL DE RELEVANTE MPEG-2-PATENTER, SOM KAN INDHENTES FRA MPEG LA, L.L.C, 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

C. Brug af MPEG-4. Dette produkt gives i licens i henhold til MPEG-4 Systems Patent Portfolio License til kodning i overensstemmelse med MPEG-4-systemstandarden. Dog kræves en ekstra licens og betaling af afgift for kodning i forbindelse med (i) data, der lagres på eller kopieres til fysiske medier, hvis der er betalt en afgift pr. titel, og/eller (ii) data, som overføres til en slutbruger med henblik på permanent lagring og/eller brug, hvis der er betalt en afgift pr. titel. Ekstra licenser kan indhentes fra MPEG LA, LLC. Se <http://www.mpegla.com> for at få flere oplysninger.

Dette produkt gives i licens i henhold til MPEG-4 Visual Patent Portfolio License til personlig og ikke kommerciel brug af en almindelig forbruger i forbindelse med (i) kodning af video i overensstemmelse med MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4-video") og/eller (ii) afkodning af MPEG-4-video, som er kodet af en almindelig forbruger som led i personlig og ikke kommerciel aktivitet, og/eller MPEG-4-video, som leveres af en videoudbyder i overensstemmelse med en licens fra MPEG LA. Der er ikke givet nogen licens, hverken direkte eller indirekte, til nogen anden brug.

Der kan indhentes flere oplysninger, inklusive oplysninger om reklame-, intern og kommerciel brug og licens hertil, fra MPEG LA, LLC. Se <http://www.mpegla.com>.

D. Bemærkning om H.264/AVC. Hvis Apple-softwaren indeholder funktioner til AVC-kodning og/eller -afkodning, kræver kommerciel brug af H.264/AVC yderligere licens, og følgende betingelser gælder: LICENSEN TIL AVC-FUNKTIONERNE I DETTE PRODUKT GÆLDER KUN TIL PERSONLIG OG IKKE KOMMERCIEL BRUG TIL AT (i) KODE VIDEO I OVERENSSTEMMELSE MED AVC-STANDARDEN ("AVC-VIDEO") OG/ELLER (ii) AFKODE AVC-VIDEO, DER ER KODET AF EN BRUGER SOM ET LED I PERSONLIGE OG IKKE KOMMERCIELLE AKTIVITETER, OG/ELLER AVC-VIDEO, SOM ER LEVERET AF EN VIDEOUDBYDER MED LICENS TIL AT LEVERE AVC-VIDEO. OPLYSNINGER OM ANDEN BRUG OG LICENSER KAN INDHENTES FRA MPEG LA L.L.C. SE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

E. Bemærkning om AMR. AMR-funktionerne (Adaptive Multi-Rate) til kodning og afkodning i dette produkt gives ikke i licens til brug i forbindelse med mobiltelefonopkald eller til brug i telefoniprodukter, der er baseret på QuickTime-arkitekturen til Windows-plattformen. AMR-funktionerne til kodning og afkodning i dette produkt gives heller ikke i licens til brug i cellulære infrastrukturer til kommunikation, inklusive: Baser, kontrolenheder til baser/kontrolenheder til radionetværk, omstillingscentre og gateways til og fra det offentlige telefonnet.

F. Brug af Google Maps-tjenesten. Brugen af Google Maps-tjenesten er underlagt følgende ekstra betingelser: Google Maps – Vilkår og Betingelser, som findes på [http://www.google.com/intl/da\\_dk/help/](http://www.google.com/intl/da_dk/help/)



terms\_maps.html, og Google Maps Legal Notices på [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html).

EA0992

Rev. 19/03/2013

## SUOMI

### APPLE INC.

#### iLIFE-OHJELMISTOLISENSSISOPIMUS

**LUKEKAA TÄMÄ OHJELMISTOLISENSSISOPIMUS ("LISENSSI") HUOLELLISESTI ENNEN APPLE-OHJELMISTON KÄYTTÖÄ. APPLE-OHJELMISTOA KÄYTTÄMÄLLÄ SITOUUDUTTE NOUDATTAMAAN TÄMÄN LISENSSIN EHTOJA. JOS ETTE HYVÄKSY LISENSSIN EHTOJA, ÄLKÄÄ KÄYTTÄKÖ OHJELMISTOA. ELLETTE HYVÄKSY LISENSSIN EHTOJA, VOITTE PALAUTTAA APPLE-OHJELMISTON SEN HANKINTAPAIKKAAN HYVITYSTÄ VARTEN. MIKÄLI OHJELMISTO HANKITTIIN SÄHKÖISESTI, OSOITAKAA "EN HYVÄKSY/HYLKÄÄ". JOS APPLE-OHJELMISTO ON HANKITTU OSANA LAITTEISTOA, TEIDÄN ON HYVITYKSEN SAADAKSENNE PALAUTETTAVA KOKO LAITTEISTO/OHJELMISTOPAKETTI.**

**TÄRKEÄ HUOMAUTUS:** Siltä osin kuin tätä ohjelmistoa voidaan käyttää aineiston jäljentämiseen, muokkaamiseen, julkaisemiseen tai jakelemiseen, Lisenssi sallii teille ainoastaan sellaisen aineiston jäljentämisen, muokkaamisen, julkaisemisen ja jakelemisen, joka ei ole tekijänoikeuksien suojaamaa tai johon teillä on tekijänoikeus tai jonka jäljentämiseen, muokkaamiseen, julkaisemiseen tai jakelemiseen teillä on valtuutus tai laillinen lupa. Jos olette epävarma oikeudestanne jäljentää, muokata, julkaista ja jaella aineistoa, ottakaa yhteyttä lainopilliseen neuvonantajaan.

#### 1. Yleistä.

A. Apple Inc. ("Apple") myöntää tämän Lisenssin mukana tullessiin Applen ja muiden valmistajien ohjelmiin, sisältöön, dokumentaatioon ja fontteihin niin levyllä, kirjoitussuojatussa muistissa tai millä tahansa muulla tallennusvälineellä taikka missä tahansa muussa muodossa (yhteisnimitykseltään "Apple-ohjelmisto") tämän Lisenssin ehtojen mukaisen käyttöoikeuden, mutta ei myy teille kyseistä aineistoa ja pidättää itsellään kaikki oikeudet, joita ei ole erikseen teille luovutettu. Te omistatte taltion, jolle Apple-ohjelmisto on tallennettu, mutta Apple ja/tai Applen lisensoijat säilyttävät oikeutensa Apple-ohjelmistoon. wTämän Lisenssin ehdot kattavat myös Applen mahdollisesti tarjoamat ohjelmistopäivitykset, jotka korvaavat alkuperäisen Apple-ohjelmistotuotteen ja/tai täydentävät sitä, ellei tällaisen päivityksen mukana tule erillistä lisenssiä, jolloin kyseisen lisenssin ehdot koskevat kyseistä päivitystä.

B. Apple voi oman harkintansa mukaan tarjota tulevaisuudessa päivityksiä Apple-merkkisen tietokoneenne Apple-ohjelmistoon. Mille tahansa Apple-merkkiselle tietokoneelle, jossa on Mac OS X:n versio 10.7 (Lion) tai uudempi, Apple voi tarjota teille ilmaiseksi kaikki sellaiset päivitykset, joita se mahdollisesti julkaisee ennen seuraavaa merkittävää versiopäivitystä, mutta Apple ei enää tarjoa ilmaiseksi seuraavaa merkittävää versiota. Jos esimerkiksi olette alun perin hankkinut Apple-ohjelmiston version 9.0 lisenssin, Apple voi tarjota teille ilmaiseksi kaikki mahdollisesti julkaisemansa ohjelmistopäivitykset (kuten versio 9.1 tai 9.2) Apple-ohjelmiston version 10.0 julkaisemiseen saakka, mutta ei enää versiota 10.0. Apple-ohjelmiston seuraavan merkittävän version jälkeen Apple voi myös oman harkintansa mukaisesti jatkaa pienempien päivitysten ja parannusten tarjoamista Apple-ohjelmistoon. Mikäli päivityksiä tarjotaan, niissä ei ehkä ole kaikkia nykyisiä ohjelmisto-ominaisuuksia tai uusia ominaisuuksia, joita Apple julkistaa Apple-merkkisten tietokoneiden uudemmille malleille ja niitä voidaan Applen harkinnan mukaan tarjota maksullisina tai maksutta.

C. Apple-ohjelmiston kautta katsellun tai ladatun sisällön omistus- ja immateriaalioikeudet kuuluvat vastaavan sisällön omistajalle. Tällaista sisältöä saattavat suojata tekijänoikeus- tai muut omistusoikeudelliset lait ja sopimukset ja sisältö saattaa olla tällaista sisältöä tarjoavan kolmannen

osapuolen käyttöehtojen alainen. Lukuun ottamatta tässä Lisenssissä nimenomaisesti sallittuja käyttötapoja tämä Lisenssi ei anna teille mitään oikeuksia kyseisen sisällön käyttöön.

## **2. Lisenssin käyttö ja rajoitukset.**

A. Yksi käyttäjä. Apple-ohjelmisto lisensoidaan teille ohjelmistopakettina, ja tämän sopimuksen perusteella teillä on oikeus asentaa Apple-ohjelmisto ja käyttää sitä vain yhdessä Apple-tietokoneessa kerrallaan. Lisenssi kieltää Apple-ohjelmiston samanaikaisen asentamisen useampaan kuin yhteen tietokoneeseen, eikä Apple-ohjelmistoa voida asettaa käyttöön verkossa, jossa sitä voisi käyttää useampi kuin yksi tietokone kerrallaan. Apple-ohjelmistosta voidaan varmuuskopiotarkoituksessa tehdä yksi tietokoneella luettavissa oleva kopio, jossa tulee näkyä samat tekijänoikeustiedot kuin alkuperäisessä.

B. Perhepakkaus. Jos olet ostanut iLife Family Pack -version, lisenssi antaa luvan yhden (1) Apple-ohjelmiston kopion asentamiseen enintään viiteen (5) Apple-tietokoneeseen edellyttäen, että tietokoneet ovat samassa taloudessa ja niitä käyttävät saman talouden jäsenet. "Taloudella" tarkoitetaan tässä henkilöitä, jotka asuvat samassa asunnossa, kuten omakotitalossa, huoneistossa, asuntovaunussa tai osakehuoneistossa. Se koskee myös opiskelijoita, jotka ovat talouden ensisijaisia asukkaita, vaikka asuvatkin oppilaitoksensa kampusalueella. Family Pack -lisanssi ei koske kaupallisia eikä yrityskäyttäjää.

C. Tiedyt Apple-ohjelmiston komponentit ja Apple-ohjelmiston mukana tulevat, kolmannen osapuolen avoimen lähdekoodin ohjelmat ovat olleet saatavilla tai saattavat olla saatavilla Applen Open Source -verkkosivustolla (<http://www.opensource.apple.com/>) (yhteisnimitykseltään "Avoimen lähdekoodin komponentit"). Te voitte muokata tai korvata ainoastaan näitä Avoimen lähdekoodin komponentteja edellyttäen, että: (i) tuloksena olevaa muokattua Apple-ohjelmistoa käytetään muokkaamattoman Apple-ohjelmiston tilalla vain yhdessä Apple-merkkisessä tietokoneessa ja että (ii) tämän Lisenssin ehtoja sekä Avoimen lähdekoodin komponenttien käyttöä rajoittavia lisenssiehtoja noudatetaan. Applella ei ole velvollisuutta tarjota ylläpitoa tai teknistä tai muuta tukea tuloksena olevalle muokatulle Apple-ohjelmistolle.

D. Sitoudutte siihen, että ette saa kopioida (muutoin kuin tässä Lisenssissä on erikseen sallittu), takaisinkääntää, takaisinmallintaa tai yrittää muuten palauttaa lähdekoodiksi tai muokata Apple-ohjelmistoa, sen tarjoamia palveluita tai mitään niiden osia, purkaa niiden salausta tai luoda niiden pohjalta johdannaisteoksia ettekä antaa muille mahdollisuutta tehdä näin (muutoin kuin ainoastaan mikäli ja siinä määrin kuin jonkin edellä mainitun rajoituksen estää sovellettava laki tai Applen-ohjelmiston mukana tulevien Avoimen lähdekoodin komponenttien käyttöä koskevat lisenssiehdot). Tällaisten toimien yritys tulkitaan Applen ja Apple-ohjelmiston lisensioijien oikeuksien loukkaukseksi. Tämän rajoituksen rikkominen saattaa johtaa syytteisiin ja vahingonkorvauksiin.

E. Lukuun ottamatta tässä dokumentissa mahdollisesti erikseen sallittuja tapauksia teillä ei ole oikeutta käyttää, ottaa erilleen tai levittää kaupallisesti tai muilla tavoin itsenäisinä osina valokuvia, kuvia, grafiikoita, kuvitusta, ääntä, videota tai vastaavaa aineistoa ("Digitaalinen aineisto") joita Apple-ohjelmisto sisältää tai jotka tarjotaan sen osana tai käyttää muilla tavoin Digitaalista aineistoa muussa yhteydessä kuin sen aiotussa käytössä osana Apple-ohjelmistoa.

F. Palvelut. Apple-ohjelmisto saattaa mahdollistaa pääsyn Applen ja kolmansien osapuolten palveluihin ja verkkosivustoihin (jatkossa yhdessä ja erikseen "Palvelut"). Näiden Palveluiden käyttö edellyttää internet-yhteyttä, saattaa edellyttää erillisten palveluehtojen hyväksymistä ja voi olla erikseen maksullista. Apple on mahdollistanut pääsyn Palveluihin käytön helpottamiseksi, eikä Applella ole mitään nimenomaista tai oletettua velvollisuutta tarjota mitään teknistä tai muuta tukea millekään kolmansien osapuolten ohjelmistoille tai palveluille. Ottakaa ohjelmistoon, palveluun ja/tai tuotteisiin liittyvissä teknisen tuen ja asiakaspalvelun asioissa yhteyttä suoraan kyseisen ohjelmiston myyjään, valmistajaan tai palveluntarjoajaan.

Ymmärrätte, että käyttäessänne Palveluita saatatte kohdata sisältöä, jota voidaan pitää loukkaavana, siveettömänä tai sopimattomana ja joka saattaa sisältää rumaa kieltä. Hyväksytte, että käytätte

Palveluita omalla riskillänne ja että Apple ei ole vastuussa sisällöstä, joka on ehkä loukkaavaa, siveetöntä tai sopimatonta.

Siltä osin kuin lähetätte mitään sisältöä näiden Palveluiden kautta vakuutatte, että omistatte kyseisen sisällön tai teillä on tarvittava laillinen oikeus tai lupa lähettää sitä, ja että kyseinen sisältö ei riko Palveluihin sovellettavia palveluehtoja. Hyväksytte, että Palveluissa on omisteista sisältöä, tietoa ja aineistoa (mukaan lukien rajoituksetta kuvat, äänileikkeet ja toimitussisältö), jonka omistavat Apple ja/tai sen lisensoijat ja jota suojaavat siihen sovellettavat immateriaalioikeutta koskevat ja muut lait mukaan lukien rajoituksetta tekijänoikeudet. Ette saa käyttää tällaista omisteista tietoa tai aineistoa millään muulla tavoin kuin käyttämällä Palveluita sallitusti tai millään tavalla, joka on ristiriidassa tämän Lisenssin ehtojen kanssa tai loukkaa Applen tai kolmansien osapuolten immateriaalioikeuksia. Palveluiden mitään osaa ei saa jäljentää missään muodossa tai millään keinolla. Sitoudutte olemaan muokkaamatta, vuokraamatta, liisaamatta, lainaamatta, myymättä tai levittämättä Palveluita tai luomasta niistä johdannaisiteoksia millään tavalla ja olemaan käyttämättä Palveluita millään ei-sallitulla tavalla mukaan lukien rajoituksetta Palveluiden käyttäminen virusten, matojen, troijalaisten tai muiden haittaohjelmien levittämiseen tai verkon luvattomaan käyttöön tai kuormittamiseen. Lisäksi sitoudutte siihen, että ette käytä Palveluita millään tavoin muiden osapuolten häiritsemiseen, vahingoittamiseen, varjostamiseen, uhkaamiseen, kunnian loukkaamiseen tai muuhun oikeuksien rikkomiseen tai loukkaamiseen, eikä Apple ole millään tavoin vastuussa tällaisesta toiminnastanne eikä mistään Palveluiden käytön seurauksena mahdollisesti vastaanottamistanne häiritsevästä, uhkaavasta, kunniaa loukkaavasta, loukkaavasta tai laittomista viesteistä tai tiedonsiirroista.

Apple-ohjelmiston kautta käytettävät Palvelut eivät ole saatavilla kaikilla kielillä tai kaikissa maissa tai kaikilla alueilla. Apple ei esitä, että kyseiset Palvelut sopisivat käytettäväksi tai olisivat käytettävissä missään tiettyssä paikassa. Mikäli päätätte käyttää tällaisia Palveluita, teette sen omasta aloitteestanne ja vastaatte siitä, että käyttö on kaikkien sovellettavien lakien mukaista, mukaan lukien mutta niihin rajoittumatta sovellettavat paikalliset lait.

Applella ja sen lisensoijilla on oikeus muuttaa, keskeyttää tai poistaa mitä tahansa Palveluita tai estää niiden käyttö koska tahansa asiasta ilmoittamatta. Apple ei missään olosuhteissa ole vastuussa näiden Palveluiden poistamisesta tai käytön estämisestä. Apple voi myös aina rajoittaa tiettyjen palveluiden käyttöä tai rajoittaa niihin pääsyä ilman ilmoitusta tai korvausvelvollisuutta.

G. Tässä osiossa lueteltujen tuotteiden osalta pätevät seuraavat lisälisenssiehdot:

**i. GarageBand/Jam Pack-ohjelmisto.** Teillä on oikeus käyttää tekijänoikeusmaksuttomasti Applen ja muiden valmistajien äänisilmukasisältöä ("Äänisisältö"), joka sisältyy GarageBand / Jam Pack -ohjelmistoon tai toimitetaan sen mukana, luodaksenne omia ääniraitoja ääni- ja videoprojekteihinne. Teillä on oikeus lähettää ja/tai jaella omia, äänisisällön avulla tehtyjä ääniraitojanne. Teillä ei kuitenkaan ole oikeutta jaella yksittäisiä näytteitä, äänisettejä tai äänisilmukoita sellaisinaan kaupallisissa tai muissa tarkoituksissa, eikä tällaisia ilmukoita voida pakata uudelleen kokonaan tai osissa ääninäytteinä, äänikirjastoina, äänitehosteina tai äänitaustoina.

Artistioppitunnit (Artist Lessons) tarjotaan vain henkilökohtaisiksi musiikkioppitunneiksi, eikä niitä ole sallittua käyttää muihin tarkoituksiin. Artistioppitunteja ei saa levittää kaupallisesti tai muutoin kokonaisuutena tai osissa missään muodossa tai millään tavalla. Artistioppituntien taitotasot (aloittelija, keskitaso, edistynyt) ja kuvaukset on tarkoitettu helpottamaan käyttöä, ja ymmärrätte ja hyväksytte, että Apple ei takaa niiden virheettömyyttä. Opi soittamaan -ominaisuus, johon artistioppitunnit sisältyvät, edellyttää musiikki-instrumentteja.

**ii. iWeb-ohjelmisto.** Tämän ohjelmiston käyttäminen musiikin, valokuvien, kuvien, podcastien, videoiden tai muun sisällön lisäämiseen verkkosivuille on sallittua vain sellaisen sisällön osalta, johon omistatte tekijänoikeudet ja muut oikeudet tai johon olette hankkineet kaikki tarvittavat luvat muilta, tai jonka käyttöön verkkosivuillanne teillä on muu laillinen oikeus. Jos olette epävarma siitä, onko teillä oikeutta tietyn sisällön käyttämiseen verkkosivuillanne, ottakaa yhteyttä lainopilliseen neuvonantajaan.

**iii. iMovie-ohjelmisto.** Joidenkin iMovien ominaisuuksien käyttö on riippuvaista kameran ominaisuuksista. Ymmärrätte ja hyväksytte, että videon vakautuksen ja pyörivän sulkimen korjauksen käytön tulokset voivat vaihdella ja että videon vakautus tai pyörivän sulkimen korjaus ei ehkä onnistu videosisällön laadusta johtuen. Henkilöetsimen käytön tulokset vaihtelevat. Matkakarttakuvissa eivät ehkä näy kaikki kaupungit, maat ja mielenkiintoiset kohteet. Ymmärrätte ja hyväksytte, että elokuvienne lataaminen kolmannen osapuolen palveluun edellyttää kyseisen palvelun ehtojen ja määräysten noudattamista.

iMovie sisältää näytesisältöä, mukaan lukien mutta näihin rajoittumatta grafiikoita, äänileikkeitä, videoleikkeitä ja/tai työpohjia ("Näytesisältö"). Näytesisältö on Applen ja/tai sen lisensoijien omistamaa, ja sitä suojaavat sovellettavat immateriaaliomaisuutta koskevat lait ja muut lait, mukaan lukien rajoituksetta tekijänoikeuslait. Lukuun ottamatta erikseen mainittuja poikkeuksia teillä on oikeus käyttää iMovien sisältämää Näytesisältöä tekijänoikeusmaksuttomasti omissa videoprojekteissanne, mutta sitä ei saa jaella itsenäisenä.

**iv. iPhoto-ohjelmisto.** iPhoto ei ehkä tue kaikkia video- ja valokuvamuotoja. Kasvot-ominaisuuden käytön tulokset saattavat vaihdella. Joidenkin iPhoton ominaisuuksien käyttö on riippuvaista kameran ominaisuuksista. Ymmärrätte ja hyväksytte, että valokuvienne jakaminen kolmannen osapuolen palvelun kautta edellyttää kyseisen palvelun ehtojen ja määräysten noudattamista. Valokuvien synkronoiminen iPhoton ja kolmansien osapuolten palveluiden kanssa voi johtaa tietojen katoamiseen. Sijaintitiedot eivät ehkä ole saatavilla kaikilla alueilla ja niitä tarjotaan ainoastaan käytön helpottamiseksi. Apple tai sen sisällöntuottajat eivät takaa minkään Palveluiden näyttämien sijaintitietojen saatavuutta, tarkkuutta, kattavuutta, luotettavuutta tai ajantasaisuutta. iPhotoon sisältyviä kuvaesitysten grafiikoita, musiikkia ja teemoja on sallittua käyttää ainoastaan iPhotolla luoduissa kuvaesityksissä henkilökohtaiseen, ei-kaupalliseen käyttöön. Valokuvien tulostuttamista Applen painopalveluissa koskevat painopalveluiden ehdot, jotka ovat luettavissa osoitteessa: [http://www.apple.com/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/internetservices/terms/membership_terms.html). Applen painopalvelut eivät ehkä ole käytettävissä kaikilla alueilla. Tarkistakaa iPhoton asetukset ja katsokaa lisätietoja käyttöohjeista.

**v. iCloud-palvelu.** iCloud-palveluiden käyttö on seuraavien ehtojen alaista: iCloudin ehdot ja määräykset, luettavissa osoitteessa <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> ja Applen tietosuojakäytäntö, luettavissa osoitteessa <http://www.apple.com/fi/privacy>.

**3. Siirto.** Teillä ei ole oikeutta vuokrata, lainata tai jatkolisensoida Apple-ohjelmistoa. Tämän Apple-ohjelmiston lisenssin suomat oikeudet voidaan kuitenkin kertaalleen siirtää kokonaisuudessaan seuraavien rajoitusten mukaan edellyttäen, että: (a) Apple-ohjelmisto siirretään kokonaisuudessaan, mukaan lukien kaikki komponenttien osat, alkuperäinen tallennusväline, dokumentaatio ja tämä Lisenssi, (b) te sitoudutte hävittämään hallussanne olevat muut Apple-ohjelmiston kokonaiset ja osittaiset kopiot, myös tietokoneeseen tai muuhun tallennuslaitteeseen tallennetut kopiot ja (c) osapuoli, jonka haltuun Apple-ohjelmisto siirtyy, lukee tämän Lisenssin sopimusehdot ja hyväksyy ne. Kaikki Apple-ohjelmiston komponentit kuuluvat kokonaisohjelmistoon, eikä niitä voida erottaa muusta ohjelmistosta ja jaella itsenäisinä sovelluksina.

**Päivitykset:** Jos Apple-ohjelmiston päivitys korvaa kokonaan (täysi asennus) Apple-ohjelmiston aiemmin lisensoidun version, teillä ei ole oikeutta käyttää molempia ohjelmistoversioita samanaikaisesti eikä siirtää niitä erillisinä.

**NFR (Not for Resale) -kopiot:** Lisenssin muista osioista huolimatta Apple-ohjelmistoa, joka on merkitty tai muuten osoitettu pelkästään myynninedistämistarkoituksiin, on lupa käyttää vain esittely-, testaus- ja arviointitoimintaan, eikä sitä ole lupa myydä tai siirtää muiden käyttöön.

**Akateemiset kopiot:** Jos Apple-ohjelmiston pakkauksessa on merkintä, että se on tarkoitettu koulutuskäyttöön tai jos hankitte Apple-ohjelmiston koulutuslennuksella, ohjelmistoa saavat käyttää vain koulutusalan loppukäyttäjät. "Koulutusalan loppukäyttäjällä" tarkoitetaan oppilaitosten (yliopistojen

tai yksityisten ja kunnallisten koulujen) opiskelijoita tai tiedekunnan jäseniä, henkilökuntaa ja hallintoa.

#### **4. Suostumus tietojen käyttöön.**

A. Diagnostiikka- ja käyttötiedot. Jos suostutte diagnostiikka- ja käyttötietojen keräämiseen, hyväksytte, että Apple ja sen tytäryritykset ja edustajat saattavat kerätä, ylläpitää, käsitellä ja käyttää diagnostista, teknistä, käyttöä koskevaa ja vastaavaa tietoa, mukaan lukien rajoituksetta tietokoneeseen, järjestelmäänne, ohjelmistoonne ja oheislaitteisiinne liittyvät tiedot, joita kerätään ajoittain, jotta teille voidaan paremmin tarjota ohjelmistopäivityksiä, tuotetukea ja mahdollisia muita Apple-ohjelmistoon liittyviä palveluita ja jotta voidaan varmistaa tämän Lisenssin ehtojen noudattaminen. Apple saattaa käyttää näitä tietoja, edellyttäen että ne on kerätty muodossa, josta teitä ei voida suoraan tunnistaa, tarjotakseen Applen tuotteita ja palveluita tai parantaakseen niitä. Jotta Apple voi tarjota yhteistyökumppaneilleen ja kolmansien osapuolten kehittäjille mahdollisuuden parantaa Applen tuotteiden kanssa käytettäviksi tarkoitettuja ohjelmistojaan, laitteistojaan ja palvelujaan, Apple voi myös tarjota kenelle tahansa tällaiselle yhteistyökumppanille tai kolmannen osapuolen kehittäjälle tietyn määrän diagnostiikkatietoa, jolla on merkitystä kyseisen yhteistyökumppanin tai kehittäjän ohjelmiston, laitteiston ja/tai palveluiden kannalta, niin kauan kuin diagnostiikkatieto on muodossa, josta teitä ei voida tunnistaa henkilökohtaisesti.

B. Sijaintitiedot. Apple ja sen kumppanit, lisenssinhaltijat ja kolmansien osapuolten kehittäjät voivat tarjota Apple-ohjelmiston kautta palveluita, jotka hyödyntävät sijaintitietoja. Apple ja sen yhteistyökumppanit ja lisenssinhaltijat ja kolmansien osapuolten kehittäjät voivat näiden mahdollisesti saatavilla olevien palveluiden tarjoamista varten välittää, kerätä, ylläpitää, käsitellä ja käyttää tietoja sijainnistanne. Applen keräämä sijaintidata kerätään muodossa, josta teitä ei voida henkilökohtaisesti tunnistaa ja Apple, sen yhteistyökumppanit ja lisenssinhaltijat ja muiden valmistajien kehittäjät voivat käyttää kyseistä dataa tarjotakseen ja parantaakseen sijaintiin perustuvia tuotteita ja palveluita.

**Käyttämällä mitä tahansa sijaintiin perustuvia palveluita Apple-ohjelmistolla tai sen kautta hyväksytte Applen, sen yhteistyökumppanien ja lisenssinhaltijoiden ja kolmansien osapuolten kehittäjien harjoittaman sijaintitietojenne välittämisen, keräämisen, ylläpitämisen, käsittelemisen ja käytön kyseisten tuotteiden ja palveluiden tarjoamiseksi ja parantamiseksi.** Voitte vetää pois suostumuksenne milloin tahansa olemalla käyttämättä Apple-ohjelmiston sijaintiin perustuvia palveluita tai kytkemällä tällaiset ominaisuudet pois päältä Asetusten Lisävalinnat-valikossa. Näiden sijaintiominaisuuksien käytön välttäminen ei vaikuta Apple-ohjelmiston muuhun kuin sijaintiin perustuvaan toiminnallisuuteen. Kun käytätte Apple-ohjelmistossa kolmansien osapuolten sovelluksia tai palveluita, jotka käyttävät tai tarjoavat sijaintidataa, teitä koskevat kyseisen kolmannen osapuolen ehdot ja tietosuojakäytännöt kyseisten kolmannen osapuolen sovellusten tai palveluiden sijaintidatan käytön osalta, ja teidän tulisi tutustua kyseisiin ehtoihin ja tietosuojakäytäntöihin.

C. Tietosuojakäytäntö. Tietojanne käsitellään aina Applen tietosuojakäytännön mukaisesti. Käytäntö on luettavissa osoitteessa: <http://www.apple.com/fi/privacy/>.

**5. Sopimuksen päättymisen.** Tämä Lisenssi on voimassa kunnes toisin päätetään. Jos Lisenssin ehtoja ei noudateta, Lisenssin alaiset oikeutenne päättyvät automaattisesti tai niiden voimassaolo lakkaa muuten ilman erillistä ilmoitusta Applelta. Lisenssin voimassaolon päättyessä Apple-ohjelmiston käyttö on lopetettava ja kaikki ohjelmiston osittaisetkin kopiot on hävitettävä. Tämän Lisenssin kohdat 4, 5, 6, 7, 8, 10 ja 11 pysyvät voimassa myös Lisenssin päättyessä mistä tahansa syystä.

#### **6. Vastuuvapautus.**

A. Mikäli olette kuluttaja-asiakas (eli käytätte Apple-ohjelmistoa muuhun kuin yritystoimintaan tai ammatilliseen tarkoitukseen), teillä saattaa olla asuinmaassanne laillisia oikeuksia, jotka kieltävät seuraavien rajoitusten soveltamisen teihin, ja mikäli rajoitukset on kielletty, niitä ei sovelleta teihin. Jos haluatte lisätietoja oikeuksistanne kuluttajana, ottakaa yhteyttä paikalliseen kuluttajaneuvontaan.

B. YMMÄRRÄTTE JA HYVÄKSYTTE, ETTÄ SIINÄ MÄÄRIN KUIN SOVELLETTAVA LAKI SEN SALLII, APPLE-OHJELMISTON JA APPLE-OHJELMISTON KAUTTA SUORITETTAVIEN TAI KÄYTETTÄVIEN PALVELUIDEN KÄYTTÖ, TYYDYTTÄVÄ LAATU, SUORITUSKYKY, TARKKUUS JA TOIMINTA OVAT

TEIDÄN OMALLA VASTUULLANNE.

C. SIINÄ MÄÄRIN KUIN SOVELLETTAVA LAKI SEN SALLII, APPLE-OHJELMISTO JA PALVELUT TOIMITETAAN ”SELLAISINA KUIN NE OVAT” JA ”SELLAISINA KUIN NE OVAT SAATAVILLA” MAHDOLLISINE VIRHEINEEN JA ILMAN MINKÄÄNLAISIA TAKUITA, JA APPLE JA APPLIN LISENSOIJAT (JOITA KOHDISSA 6 JA 7 KUTSUTAAN YHTEISNIMITYKSELLÄ ”APPLE”) VAPAUTTAVAT ITSENSÄ SUORASTA, VÄLILLISESTÄ JA LAKISÄÄTEISESTÄ TUOTE- JA MUUSTA VASTUUSTA APPLE-OHJELMISTON JA PALVELUIDEN SUHTEEN MUKAAN LUKIEN KAUPPAKELPOISUUS, LAADUN TYYDYTTÄVYYS, SOVELTUVUUS TIETTYYN TARKOITUKSEEN, VIRHEETTÖMYYS, KÄYTÖN HÄIRITSEMÄTTÖMYYS JA KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OIKEUKSIEN LOUKKAAMATTOMUUS.

D. APPLE EI TAKAA, ETTÄ KYKENETTE NAUTTIMAAN APPLE-OHJELMISTOSTA JA PALVELUISTA, ETTÄ APPLE-OHJELMISTON SISÄLTÄMÄT TOIMINNOT TAI SEN SUORITTAMAT TAI TARJOAMAT PALVELUT TÄYTTÄVÄT VAATIMUKSENNE, ETTÄ APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN TOIMINTA ON KESKEYTYMÄTÖNTÄ TAI VIRHEETÖNTÄ, ETTÄ MITKÄÄN PALVELUT OVAT KÄYTÖSSÄ JATKOSSAKIN, ETTÄ APPLE-OHJELMISTO JA PALVELUT ON YHTEENSOPIVIA TAI TOIMIVAT MUIDEN VALMISTAJIEN OHJELMISTOJEN, OHJELMIEN TAI PALVELUIDEN KANSSA TAI ETTÄ APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN VIRHEET TULLAAN KORJAAMAAN. TÄMÄN OHJELMISTON ASENNUS SAATTA VAIKUTTA KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OHJELMISTOJEN, SOVELLUSTEN TAI PALVELUIDEN KÄYTETTÄVYYTEEN.

E. APPLE-OHJELMISTOA JA PALVELUITA EI OLE SUUNNITELTU KÄYTETTÄVIKSI TILANTEISSA TAI YMPÄRISTÖISSÄ, JOISSA APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN TOIMINTAHÄIRIÖ TAI AIKAVIIVE TAI NIIDEN TARJOAMAN SISÄLLÖN, DATAN TAI TIETOJEN VIRHE TAI EPÄTARKKUUS SAATTA AIEHUTTA KUOLEMAN, HENKILÖVAHINGON TAI VAKAVAN FYYSISEN TAI YMPÄRISTÖHAITAN, MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA YDINENERGIA-ALAN TOIMINTA, LENTOKONEEN NAVIGOINTI- TAI TIETOLIIKENNEJÄRJESTELMÄT, LENNONJOHTOJÄRJESTELMÄT, ELINTOIMINTOJA YLLÄPITÄVÄT JÄRJESTELMÄT JA ASEJÄRJESTELMÄT.

F. MIKÄÄN APPLIN TAI APPLIN VALTUUTTAMAN EDUSTAJAN ANTAMA SUULLINEN TAI KIRJALLINEN TIETO TAI OHJE EI LUO TAKUUTA. JOS APPLE-OHJELMISTO TAI PALVELUT TODETAAN VIALLISTIKSI, TE OLETTE VASTUUSSA KAIKISTA HUOLTO- JA KORJAUSKULUISTA. KOSKA JOILLAKIN OIKEUSTOIMIALUEILLA EI SALLITA VÄLILLISTEN TAKUIDEN POISSULKEMISTA TAI SOVELLETTAVIEN KULUTTAJAN LAKISÄÄTEISTEN OIKEUKSIEN RAJOITTAMISTA, EDELLÄ MAINITTU EI EHKÄ KOSKE TEITÄ.

**7. Vastuun rajoitus.** SOVELLETTAVAN LAIN SALLIMISSA RAJOISSA JA HUOLIMATTA VASTUUTEORIASTA (SOPIMUKSEN, RIKKOMUKSEN TAI MUUN OSALTA) TAI SIITÄ, ETTÄ APPLEA OLISI VAROITETTU KYSEISEN VAHINGON MAHDOLLISUUDESTA, APPLE EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSISSA VASTUUSSA MISTÄÄN HENKILÖVAHINGOISTA TAI SUORISTA, EPÄSUORISTA TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA VOITTOJEN MENETYKSET, TIEDON HÄVIÄMINEN, LIIKETOIMINNAN KESKEYTYMINEN TAI MUUT KAUPALLISET VAHINGOT TAI MENETYKSET, JOTKA JOHTUVAT APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN TAI APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN YHTEYDESSÄ KÄYTETTÄVIEN KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OHJELMISTOJEN TAI SOVELLUSTEN KÄYTÖSTÄNNE TAI KYVYTTÖMYYYDESTÄNNE KÄYTTÄÄ NIITÄ. KOSKA JOILLAKIN OIKEUSTOIMIALUEILLA EI SALLITA VASTUUN RAJOITTAMISTA HENKILÖVAHINGOISSA TAI EPÄSUORISSA TAI VÄLILLISISSÄ VAHINGOISSA, EDELLÄ MAINITTU EI EHKÄ KOSKE TEITÄ. Missään tapauksessa Applen kokonaiskorvausvelvollisuus vahingoista (ellei sovellettavan lain vaatimus henkilövahinkotapauksissa poikkea tästä) ei ylitä viittäkymmentä Yhdysvaltain dollaria (50,00 USD). Edeltävät rajoitukset ovat voimassa myös silloin, jos yllä esitetty korvaus ei vastaa perimmäistä tarkoitustaan.

**8. Vientisäätely.** Sitoudutte siihen, ettei Apple-ohjelmistoa viedä edelleen suorasti eikä epäsuorasti ulkomaille, ellei tähän ole erikseen annettu lupaa Yhdysvaltain tai sen maan laissa, josta Apple-ohjelmisto on hankittu. Erityisesti Apple-ohjelmistoa ei saa viedä suorasti tai epäsuorasti (a)

Yhdysvaltojen vientikiellossa olevaan maahan tai (b) kenellekään U.S. Treasury Departmentin Specially Designated Nationals -luettelossa olevalle tai U.S. Department of Commercen Denied Person's List- tai Entity List -luetteloissa mainituille. Apple-ohjelmistoa käyttämällä annatte takuun siitä, ettette ole missään tällaisessa maassa tai luettelossa. Takaatte myös, että ette käytä Apple-ohjelmistoa mihinkään sellaiseen tarkoitukseen, joka on kielletty Yhdysvaltain laissa, mukaan lukien rajoituksetta ohjusten, dynaseiden tai kemiallisten tai biologisten aseiden kehitys, suunnittelu, valmistus tai tuotanto.

**9. Yhdysvaltain viranomaiset.** Apple-ohjelmisto ja niihin liittyvä dokumentaatio ovat luokituksestaan "Commercial Items", kuten termi on määritelty säädöksessä 48 C.F.R. §2.101, koostuen osista "Commercial Computer Software" ja "Commercial Computer Software Documentation", kuten termit on määritelty säädöksessä 48 C.F.R. §12.212 tai 48 C.F.R. §227.7202, soveltuvin osin. Mikäli Lisenssin hankkija tai käyttäjä on Yhdysvaltain viranomainen, sovelletaan säädöksiä 48 C.F.R. §12.212 tai 48 C.F.R. §227.7202-1 - 227.7202-4, soveltuvin osin, niin, että, Commercial Computer Software ja Commercial Computer Software Documentation on lisensoitu (a) vain Commercial Item -tuotteina ja (b) samoilla näissä sopimusehdoissa ilmoitetuilla oikeuksilla, jotka koskevat kaikkia muita loppukäyttäjiä. Julkaisemattoman materiaalin oikeudet pidätetään Yhdysvaltojen tekijänoikeuslakien mukaisesti.

**10. Sovellettava laki ja sopimuksen osien riippumattomuus.** Tähän Lisenssiin sovelletaan Yhdysvaltojen Kalifornian osavaltion lakeja. Tämä Lisenssi ei kuulu United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods -määräysten alaisuuteen. Jos olette kuluttaja Yhdistyneessä kuningaskunnassa, tähän Lisenssiin sovelletaan asuinpaikkanne oikeustoimialueen lakeja. Vaikka toimivaltainen tuomioistuimikin katsoisi, ettei Lisenssin jotakin osaa voida pakottaa täytäntöönpantavaksi, Lisenssi on muilta osin voimassa.

**11. Kokonaissopimus ja kieli.** Tämä Lisenssi muodostaa koko sopimuksen osapuolten välillä tässä lisensoidun Apple-ohjelmiston käyttöä koskien ja korvaa kaikki aiemmat tai samanaikaiset samaa koskevat sopimukset. Lisenssin lisäykset tai muutokset eivät ole sitovia ilman kirjallista, Applen allekirjoittamaa hyväksyntää. Lisenssin käännökset on tehty paikallisia vaatimuksia ajatellen ja mahdolliset epäselvyydet englanninkielisen version ja käännösversion välillä ratkaistaan englanninkielisen lisenssiversion eduksi.

**12. Kolmansia osapuolia koskevat huomautukset.**

A. Osa Apple-ohjelmistosta käyttää tai sisältää kolmansien osapuolten ohjelmistoja ja muuta tekijänoikeudella suojattua materiaalia. Tällaisen materiaalin lähdemaininnat, lisenssiehdot ja vastuuvapauslausekkeet ovat Apple-ohjelmiston sähköisessä dokumentaatiossa, ja tällaisen materiaalin käyttöä koskevat kyseisen valmistajan ehdot.

B. MPEG-2-huomautus. Apple-ohjelmiston sisältämän MPEG-2-toiminnallisuuden osalta pätee seuraava rajoitus: MPEG-2-STANDARDIN MUKAINEN VIDEOTIEDON KOODAUS PAKATTUUN MEDIAAN ON KIELLETTY KAIKEN MUUN KUIN TÄMÄN TUOTTEEN HENKILÖKOHTAISEN KULUTTAJAKÄYTÖN OSALTA ILMAN MPEG-2-PATENTTIPORTFOLION SOVELTUVAN PATENTIN MUKAISTA LSENSSSIÄ, JOKA VOIDAAN HANKKIA OSOITTEESTA MPEG LA, L.L.C, 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

C. MPEG-4:n käyttö. Tämä tuote on lisensoitu MPEG-4 Systems Patent Portfolio License -lenssin alaisena MPEG-4 Systems Standard -standardin mukaiseen koodaukseen. Käyttäjältä vaaditaan kuitenkin lisälisenssi ja lisenssimaksuja, jos koodaus koskee (i) dataa, joka tallennetaan tai kopioidaan fyysiselle tallennusmedialle ja josta peritään kappalekohtainen maksu ja/tai (ii) dataa, josta maksetaan kappalekohtaisesti ja joka välitetään loppukäyttäjälle pysyvää tallennusta ja/tai käyttöä varten. Lisälisenssi voidaan hankkia MPEG LA, LLC:ltä. Lisätietoja annetaan osoitteessa <http://www.mpegla.com>.

Tämä tuote on lisensoitu MPEG-4 Visual Patent Portfolio License -lenssin alaisena kuluttajan henkilökohtaiseen ja ei-kaupalliseen käyttöön, joka koskee (i) MPEG-4 Visual Standard -standardin ("MPEG-4 Video") mukaista videon koodausta ja/tai (ii) sellaisen MPEG-4-videon dekodeusta, joka

koodattiin kuluttajan henkilökohtaiseen ja ei-kaupalliseen käyttöön ja/tai joka saatiin MPEG LA:n MPEG-4-videontarjoajaksi lisensoimalta videontarjoajalta. Lisenssiä ei myönnetä suorasti tai epäsuorasti mihinkään muuhun tarkoitukseen.

Lisätietoja esittelykäytöstä, sisäisestä käytöstä ja kaupallisesta käytöstä sekä lisensoinnista antaa MPEG LA, LLC. Katso <http://www.mpegla.com>.

D. H.264/AVC-huomautus. Niiltä osin kuin Apple-ohjelmisto sisältää AVC-koodaus- ja/tai dekodausominaisuuksia, H.264/AVC:n kaupallinen käyttö vaatii lisälisensoinnin ja seuraavat ehdot pätevät: TUOTTEEN AVC-TOIMINNALLISUUS ON LISENSOITU TÄSSÄ VAIN HENKILÖKOHTAISEEN, EI-KAUPALLISEEN KÄYTTÖÖN. KULUTTAJA VOI (i) KOODATA VIDEOTA AVC-STANDARDIN MUKAISESTI ("AVC-VIDEO") JA/TAI (ii) DEKODATA AVC-VIDEOTA, JONKA KULUTTAJA ON KOODANNUT HENKILÖKOHTAISESSA JA EI-KAUPALLISESSA TARKOITUKSESSA JA/TAI AVC-VIDEOTA, JOKA ON HANKITTU VIDEONTARJOAJALTA, JOLLA ON LUPA TARJOTA AVC-VIDEOTA. MUITA KÄYTTÖÄ JA LISENSSEJÄ KOSKEVIA TIETOJA ANTAA MPEG LA L.L.C. KATSO [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

E. AMR-huomautus. Tämän tuotteen tarjoamaa mahdollisuutta Adaptive Multi-Rate ("AMR") -koodaukseen ja -purkuun ei ole lisensoitu matkapuheluita varten tai minkään QuickTime-arkkitehtuuriin perustuvien, Windows-alustalle tarkoitettujen puhelintuotteiden käyttöön. Tuotteen tarjoamaa mahdollisuutta AMR-koodauksen ja -dekoodaukseen ei myöskään ole lisensoitu käytettäväksi missään matkapuhelinviestinnän infrastruktuurissa, mukaan lukien: tukiasemat, tukiasemien ohjaimet/radioverkon ohjaimet, puhelinvaihteet tai yhdyskäytävät julkisiin puhelinverkkoihin tai niistä ulos.

F. Google Maps -palvelun käyttö. Google Maps -palvelun käyttöä koskevat seuraavat lisäehdot: Google Mapsin palveluehdot, jotka ovat luettavissa osoitteessa [http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html) ja Google Mapsin oikeudelliset huomautukset, jotka ovat luettavissa osoitteessa [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html).

EA0992

Versio 19.3.2013

## NORSK

### APPLE INC.

#### PROGRAMVARELISENSAVTALE FOR iLIFE

**LES DENNE PROGRAMVARELISENSAVTALEN («LISENSEN») NØYE FØR DU BEGYNNER Å BRUKE APPLE-PROGRAMVAREN. VED Å BRUKE APPLE-PROGRAMVAREN, AKSEPTERER DU SAMTIDIG Å VÆRE BUNDET AV BESTEMMELSENE I DENNE LISENSSEN. HVIS DU IKKE ER ENIG I BESTEMMELSENE I DENNE LISENSSEN, KAN DU IKKE BRUKE PROGRAMVAREN. HVIS DU IKKE ER ENIG I BESTEMMELSENE I DENNE LISENSSEN, KAN DU RETURNERE APPLE-PROGRAMVAREN TIL UTSALGSSTEDET OG FÅ REFUNDERT DINE UTLEGG. HVIS DU IKKE ER ENIG, OG HAR ELEKTRONISK TILGANG TIL APPLE-PROGRAMVAREN, KLIKKER DU PÅ «IKKE ENIG»-KNAPPEN. HVIS APPLE-PROGRAMVAREN BLE LEVERT SAMMEN MED MASKINVARE DU HAR KJØPT, MÅ DU RETURNERE HELE MASKINVARE-/PROGRAMVAREPAKKEN FOR Å FÅ REFUNDERT UTLEGGENE.**

**VIKTIG MERKNAD:** I den grad denne programvaren kan brukes til å reproducere, modifisere, publisere eller distribuere materiale, lisensieres den til deg kun for reproduksjon, modifisering, publisering og distribuering av materiale som ikke er opphavsrettslig beskyttet, materiale du eier opphavsretten til, eller materiale du er autorisert eller har lovlig adgang til å reproducere, modifisere, publisere eller distribuere. Hvis du er usikker på om du har lovlig tilgang til å reproducere, modifisere, publisere eller distribuere materiale, bør du innhente råd fra en jurist.

#### 1. Generelt.



A. Apple-programvaren og eventuell programvare fra tredjeparter, innhold, dokumentasjon og fonter som medfølger denne lisensavtalen, uansett om den befinner seg på disk(etter), i ROM, på et hvilket som helst annet medium eller i en hvilken som helst annen form («Apple-programvaren») er lisensiert, ikke solgt, til deg av Apple Inc. («Apple») og må kun brukes i samsvar med vilkårene i denne avtalen. Apple forbeholder seg alle rettigheter som ikke uttrykkelig overføres til deg. Du eier mediet som Apple-programvaren leveres på, men Apple og/eller Apples lisensgivere beholder eierskapet til Apple-programvaren. Vilårene i denne lisensen gjelder for eventuelle programvareoppgraderinger eller -oppdateringer fra Apple som erstatter og/eller kompletterer det opprinnelige programvareproduktet fra Apple, med mindre en slik oppgradering eller oppdatering følges av en egen lisens. Hvis det er tilfellet, vil vilårene i den lisensen gjelde.

B. Apple kan etter eget valg gjøre tilgjengelig framtidige oppgraderinger eller oppdateringer for Apple-programvaren for den Apple-merkede maskinen. For alle Apple-merkede maskiner som kjører Mac OS X versjon 10.7 (Lion) eller nyere, kan Apple gjøre slike oppgraderinger og oppdateringer som lanseres, gratis tilgjengelig for deg fram til, men ikke inkludert, den neste hovedversjonen av Apple-programvaren. Hvis du for eksempel opprinnelig kjøpte en lisens for versjon 9.0 av Apple-programvaren, kan Apple gjøre eventuelle programvareoppgraderinger eller -oppdateringer som lanseres, gratis tilgjengelig for deg (for eksempel versjon 9.1 eller 9.2) opptil, men ikke inkludert, versjon 10.0 av Apple-programvaren. Etter den neste hovedversjonen av Apple-programvaren kan Apple også etter eget valg fortsette å gjøre mindre oppdateringer og forbedringer av Apple-programvaren tilgjengelig for deg. Det er ikke sikkert at eventuelle oppgraderinger og oppdateringer inneholder alle eksisterende programvarefunksjoner eller nye funksjoner som Apple lanserer for nyere modeller av Apple-merkede maskiner, og de kan etter Apples eget valg bli gjort tilgjengelig gratis eller mot en avgift.

C. Alt eierskap og alle rettigheter i og til innhold som vises eller gis tilgang til gjennom Apple-programvaren, tilhører innholdets eier. Slikt innhold kan være beskyttet av opphavsrettighetslovgivning eller andre lover som omhandler eierskap, og kan være underlagt vilkår for bruk av tredjepartsleverandører av innhold. Med mindre noe annet er nevnt i denne lisensen, gir denne lisensen deg ingen rettigheter til å bruke slikt innhold.

## **2. Tillatt bruk og restriksjoner.**

A. Enbruker. Apple-programvaren er lisensiert til deg som en samlet pakke og du kan installere og bruke Apple-programvaren på én Apple-maskin om gangen. Lisensavtalen tillater ikke at Apple-programvaren eksisterer på mer enn én Apple-maskin om gangen, og det er ikke tillatt å gjøre Apple-programvaren tilgjengelig over et nettverk der den kan brukes av flere datamaskiner samtidig. Du har rett til å ta én kopi av Apple-programvaren i maskinlesbar form, til bruk som sikkerhetskopi. Sikkerhetskopien må inneholde all copyrightinformasjon og annen informasjon om eierskap og opphavsrettigheter som finnes på originalen.

B. Familiepakke. Hvis du har kjøpt en iLife-familiepakke, gir denne lisensen deg lov til å installere og bruke én (1) kopi av Apple-programvaren på maksimalt fem (5) Apple-merkede datamaskiner samtidig forutsatt at disse datamaskinene befinner seg i samme husstand og brukes av personene som utgjør husstanden. Med «husstand» menes her én eller flere personer som deler én bolig, for eksempel et hus eller en leilighet. Denne lisensen kan ikke anvendes av studenter eller elever som er medlemmer av husstanden men som bor i studentbolig. Denne lisensen kan heller ikke anvendes hvis programvaren skal brukes til forretningsmessige eller kommersielle formål.

C. Enkelte komponenter i Apple-programvaren og åpen kildekode-programmer fra tredjeparter som følger med programvaren, er gjort tilgjengelig eller kan bli gjort tilgjengelig på Apples websted for åpen kildekode (<http://www.opensource.apple.com/>) (omtales samlet som «komponenter med åpen kildekode»). Det er tillatt å endre eller erstatte komponenter med åpen kildekode under forutsetning av at: (i) den resulterende endrede Apple-programvaren brukes i stedet for den opprinnelige Apple-programvaren på én enkelt Apple-maskin, og at: (ii) du ellers overholder betingelsene i Lisensavtalen og eventuelle andre lisensavtaler for bruken av komponenter med åpen kildekode. Apple forplikter seg ikke til å vedlikeholde eller levere teknisk eller annen support for den resulterende endrede Apple-

programvaren.

D. Du kan ikke og du går med på å ikke, og å ikke legge til rette for at andre skal kunne, kopiere (bortsett fra slik det eksplisitt tillates i denne lisensen), dekompile, dekode, dele opp, forsøke å avlede kildekoden fra, modifisere, dekryptere eller skape avlede åndsverk med utgangspunkt i Apple-programvaren eller tjenester som tilbys av Apple-programvaren, eller deler av disse (unntatt hvis og kun i den utstrekning forannevnte restriksjoner er forbudt ved lov, og i den utstrekning det tillates i lisensvilkår som gjelder for bruk av åpen kildekode-komponenter som følger med Apple-programvaren). Forsøk på å gjøre noe av det forannevnte er en krenkelse av rettighetene Apple og Apples lisensgiver(e) har til Apple-programvaren. Hvis du overtrer denne restriksjonen, kan det medføre rettslig forfølgelse og erstatningsansvar.

E. Bortsett fra slik det gis tillatelse til i denne lisensen kan du ikke bruke, trekke ut eller distribuere enkeltstående, kommersielt eller på andre måter, fotografier, bilder, grafikk, lyd, video eller lignende innhold («digitalt materiale») som er en del av, eller som leveres som en del av, Apple-programvaren, eller på andre måter bruke digitalt materiale ut over tilsiktet bruk som en del av Apple-programvaren.

F. Tjenester. Det er mulig at Apple-programvaren gir tilgang til nettsteder fra Apple eller tredjeparter (samlet og individuelt kalt heretter «tjenester»). For å ta tjenestene i bruk kreves Internett-tilgang, og det er mulig at du må godta tilleggsvilkår og betale ytterligere beløp. Apple gir tilgang til tjenestene som et hjelpemiddel og har ingen uttrykt eller underforstått plikt til å gi teknisk eller annen support for programvare eller tjenester fra tredjeparter. Kontakt riktig programvareleverandør eller -produsent eller tjenesteleverandør direkte for teknisk support og kundeservice i forbindelse med slike programmer, tjenester og/eller produkter.

Du er innforstått med at du ved å bruke hvilken som helst av tjenestene, kan komme over innhold som kan anses som anstøtelig, uanstendig eller upassende, og med språkbruk som kan oppfattes som utilslørt og direkte. Likevel godtar du at din bruk av tjenestene fullt ut er på din egen risiko og at Apple ikke har noe ansvar overfor deg for innhold som kan anses anstøtelig, uanstendig eller upassende.

I den grad du bruker tjenestene til å laste opp innhold, bekrefter du at du eier alle rettigheter til, eller har tillatelse til eller på annen måte har lovlig tilgang til å laste opp, slikt innhold og at slikt innhold ikke bryter noen av tjenestevilkårene som gjelder for tjenestene. Du godtar at tjenestene, herunder blant annet grafikk, lydklipp og redaksjonelt materiale, inneholder proprietær informasjon og materiale som eies av Apple og/eller deres lisensgivere, og er beskyttet av gjeldende regelverk for immaterielle rettigheter, herunder blant annet opphavsrett, og at du ikke vil bruke slik proprietær informasjon eller materiale på noen som helst måte utover de tillatte anvendelser av tjenestene eller på noen som helst måte som ikke er i samsvar med vilkårene i denne lisensavtalen eller som krenker en tredjeparts eller Apples immaterielle rettigheter. Ingen deler av tjenestene kan kopieres eller reproduseres i noen som helst form eller på noen som helst måte. Du forplikter deg til ikke å endre, leie ut, låne bort, selge, distribuere, eller skape avledede verker basert på tjenestene på noen som helst måte, og til ikke å utnytte tjenestene på noen som helst uautorisert måte, inkludert, men ikke begrenset til å bruke tjenestene til å overføre datavirus, ormer, trojanske hester eller annen skadelig programvare, eller ved eiendomskenkelse eller overbelastning av nettverkskapasitet. Du sier deg videre enig i å ikke bruke tjenestene til på noen måte å sjikanere, fornærme, forfølge, true, injurere eller på andre måter krenke rettighetene til en annen part, og at Apple ikke på noen måte er ansvarlig om du skulle bruke tjenestene slik eller hvis du skulle motta sjikanerende, truende, injurierende, krenkende eller ulovlige meldinger eller overføringer som en følge av bruk av tjenestene.

I tillegg er tjenester du kan få tilgang til via Apple-programvaren, ikke tilgjengelig på alle språk eller i alle land eller områder. Apple gir ingen garantier for at slike tjenester er passende eller tilgjengelig for bruk på et bestemt sted. I den grad du velger å få tilgang til slike tjenester, gjør du det på ditt eget initiativ og er selv ansvarlig for å følge gjeldende lover, inkludert, men ikke begrenset til, gjeldende lokale lover.

Apple og dets lisensgivere forbeholder seg retten til å endre, avbryte, fjerne, eller sette ut av funksjon

tilgangen til enhver tjeneste når som helst uten varsel. Under ingen omstendighet vil Apple være ansvarlig for fjerningen eller den manglende tilgangen for slike tjenester. Apple kan også fastsette begrensninger på bruken av eller tilgangen til visse tjenester, når som helst og uten varsel eller erstatningsansvar.

G. For produktene som er beskrevet nedenfor i denne delen, gjelder følgende tilleggslisensvilkår:

**i. GarageBand/Jam Pack-programvare.** Du kan bruke lydfiler for sløyfeavspilling (looper) fra Apple og tredjepartsleverandører som finnes i eller på annen måte følger med GarageBand/Jam Pack-programvaren («lydinnehold»), uten å betale royaltyavgifter, til å lage dine egne lydspor og komposisjoner for video- eller lydprosjekter. Du kan kringkaste og/eller distribuere lydsporene som du har lagd med utgangspunkt i lydfilene, men lydsamplingene, lydfilene eller lydsett kan ikke distribueres alene, verken kommersielt eller på annen måte, og de kan heller ikke distribueres helt eller delvis som lydsamplinger, lydbiblioteker, lydeffekter eller bakgrunnsmusikk.

Artistleksjoner er kun ment for personlig musikkopplæring og skal ikke brukes til andre formål. Artistleksjoner skal ikke distribueres kommersielt eller på andre måter helt eller delvis, i noe format eller på noen måte. Ferdighetsnivåer for artistleksjoner (nybegynner, mellomnivå og erfaren) og beskrivelser er kun et hjelpemiddel, og du erkjenner og godtar at Apple ikke garanterer at nivåene beskrivelsene er presise. «Lær å spille»-funksjonen, inkludert artistleksjoner, krever musikkinstrumenter.

**ii. iWeb-programvare.** Bruk av denne programvaren til å publisere musikk, bilder, grafikk, podcaster, video eller annet innhold på en webside, lisensieres kun for innhold som du selv eier opphavsrettighetene til, eller innhold som du har innhentet de nødvendige tillatelser til å benytte. Hvis du har innhold som du er usikker på om du har tillatelse til å benytte på websiden, bør du ta kontakt med en juridisk rådgiver.

**iii. iMovie-programvare.** Bruken av enkelte iMovie-funksjoner er avhengig av funksjonene til kameraet ditt. Du forstår og godtar at resultatene av å bruke videostabiliseringsfunksjonen og funksjonen for korrigering av rullende lukker kan variere og at avhengig av kvaliteten på videoinnholdet, er det mulig at videostabilisering og korrigering av rullende lukker ikke kan oppnås. Resultatene av å bruke funksjonen for persondetektering kan variere. Det er mulig at reisekartgrafikk ikke inneholder alle byer, land eller steder av interesse. Du forstår og godtar at opplasting av filmer til en tjeneste som leveres av en tredjepart, forutsetter at du retter deg etter vilkårene og betingelsene for tjenesten det gjelder.

iMovie inneholder eksempelmateriale, inkludert, men ikke begrenset til grafikk, lydklipp, videoklipp og/eller maler («eksempelinnhold»). Eksempelinnholdet er Apples og/eller Apples lisensgiveres eiendom, og det er beskyttet av gjeldende regelverk for immaterielle rettigheter og andre lover, inkludert, men ikke begrenset til lover om opphavsrett. Med mindre noe annet er angitt, kan alt eksempelinnhold som følger med iMovie, brukes i dine egne videoprojekter uten at du må betale royalties, men kan ikke distribueres enkeltstående.

**iv. iPhoto-programvare.** Det er mulig at iPhoto ikke støtter enkelte video- og bildeformater. Resultatene av å bruke Ansikter-funksjonen kan variere. Bruken av enkelte iPhoto-funksjoner er avhengig av funksjonene til kameraet ditt. Du forstår og godtar at deling av bilder via en tjeneste som leveres av en tredjepart, forutsetter at du retter deg etter vilkårene og betingelsene for tjenesten det gjelder. Synkronisering av bilder med iPhoto og tjenester fra tredjeparter kan føre til tap av data. Det er mulig at stedsinformasjon ikke er tilgjengelig for alle områder. Slik informasjon tilbys kun som en tjeneste. Verken Apple eller noen av innholdsleverandørene garanterer for tilgjengeligheten, nøyaktigheten, fullstendigheten, påliteligheten eller aktualiteten av stedsinformasjon som kan vises av tjenestene. Grafikk, musikk og temaer for lysbildeserier som følger med iPhoto, er kun til personlig, ikke-kommersiell bruk i lysbildeserier du lager ved hjelp av iPhoto. Trykking av bilder ved hjelp av Apples tjenester for trykte produkter er underlagt vilkårene som du finner her: [http://www.apple.com/no/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/no/internetservices/terms/membership_terms.html). Det er mulig at Apples tjenester for trykte produkter ikke er tilgjengelig i alle områder. Hvis du vil ha mer informasjon, kontrollerer du iPhoto-valg og leser

brukerdokumentasjonen.

**v. iCloud-tjeneste.** Din bruk av iCloud-tjenestene er underlagt følgende tilleggsvilkår: iCloud Terms and Conditions som er tilgjengelig på <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/>, og Apples Retningslinjer for personvern som er tilgjengelig på <http://www.apple.com/no/privacy>.

**3. Overføring.** Du kan ikke leie ut, lease, låne ut eller viderelisensiere Apple-programvaren. Du kan allikevel overføre alle dine lisensrettigheter til Apple-programvaren til en annen part én gang, gitt at: (a) overføringen omfatter all Apple-programvaren inkludert dens enkelte deler, det opprinnelige medium, trykt materiale og denne lisensavtalen, (b) at du ikke beholder noen kopier av Apple-programvaren, helt eller delvis, herunder kopier lagret på en datamaskin eller et annet lagringsmedium og (c) den part som mottar Apple-programvaren leser, og gir sitt samtykke til, bestemmelsene i denne lisensavtalen. Alle komponenter i Apple-programvaren er deler av en programvarepakke og kan ikke skilles fra denne for distribuerings som selvstendige programmer.

**Oppdateringer:** Hvis en Apple-programvareoppdatering erstatter fullstendig (full installering) en Apple-programvareversjon som er lisensiert fra før, kan du ikke bruke begge versjonene av Apple-programvaren samtidig, og du kan heller ikke overføre dem hver for seg.

**NFR-eksemplarer (Not for Resale):** Apple-programvare merket med NFR eller programvare som du har fått i promoteringsøyemed, kan kun brukes til demonstrasjon, testing og evaluering og kan ikke selges eller overføres til andre. Dette gjelder uavhengig av hva som står andre steder i denne lisensen.

**Skoleeksemplarer:** Hvis pakken med Apple-programvaren er merket med en etikett som gjør det klart at programvaren er kjøpt til bruk på en skole eller utdanningsinstitusjon, eller hvis du kjøpte Apple-programvaren til en tilbudspris som kun tilbys til utdanningssektoren, må du være en Berettiget sluttbruker innenfor utdanningssektoren (Eligible Educational End User) for å kunne bruke programvaren. Med «Berettiget sluttbruker innenfor utdanningssektoren» menes elever, studenter, undervisnings-, kontor- og administrasjonspersonale som går på og/eller arbeider ved en utdanningsinstitusjon eller ved enheter tilknyttet en utdanningsinstitusjon (f.eks. studenthybler, offentlig og private grunnskoler og videregående skoler).

#### **4. Samtykke til bruk av data.**

**A. Diagnostisk informasjon og bruksdata.** Hvis du har valgt å godta innsamling av diagnostiske data og bruksdata, samtykker du i at Apple og Apples datterselskaper og agenter kan samle inn, oppbevare, behandle og bruke diagnostisk informasjon, teknisk informasjon, bruksinformasjon og annen relatert informasjon, inkludert, men ikke begrenset til, informasjon om datamaskinen din, systemet ditt, programmene dine og tilleggsenheter dine, som innhentes for å gjøre det mulig å tilby deg programvareoppdateringer, produktsupport og mulige andre tjenester relatert til Apple-programvaren, og for å verifisere overholdelse av vilkårene i denne lisensavtalen. Apple kan, så sant den ikke samles inn i en form som kan identifisere deg, bruke informasjonen med det formål å kunne tilby og forbedre sine produkter og tjenester. For at Apples partnere og tredjepartsutviklere skal kunne forbedre sin programvare og maskinvare og sine enheter utviklet for bruk med Apple-produkter, kan Apple også gi en slik partner eller tredjepartsutvikler et delsett med diagnostisk informasjon som er relevant for den partnerens eller utviklerens programvare, maskinvare og/eller tjenester, så lenge den diagnostiske informasjonen ikke er i en form som kan identifisere deg personlig.

**B. Stedsinformasjon.** Apple og Apples partnere og lisensgivere og tredjepartsutviklere kan tilby enkelte tjenester via Apple-programvaren som er avhengig av stedsinformasjon. For å tilby disse tjenestene, der de er tilgjengelige, kan Apple og Apples partnere, lisensgivere og tredjepartsutviklere overføre, samle inn, oppbevare, behandle og bruke stedsinformasjonen din. Stedsinformasjonen som samles inn av Apple, samles ikke inn i en form som kan identifisere deg, og kan brukes av Apple og Apples partnere, lisensgivere og tredjepartsutviklere for å tilby og forbedre stedsbaserte produkter og tjenester. **Ved å bruke stedsbaserte tjenester levert av eller via Apple-programvaren aksepterer du og samtykker du i at Apple og Apples partnere, lisensgivere og tredjepartsutviklere kan overføre, samle inn,**

**oppbevare, behandle og bruke stedsinformasjon for å tilby og forbedre slike produkter og tjenester.** Du kan når som helst trekke tilbake dette samtykket ved å ikke bruke de stedsbaserte funksjonene i Apple-programvaren eller ved å deaktivere slike funksjoner fra den avanserte menyen i valgene. Det å ikke bruke disse stedsfunksjonene har ingen innvirkning på den ikke-stedsbaserte funksjonaliteten til Apple-programvaren. Når du bruker programmer eller tjenester fra tredjeparter som bruker eller leverer stedsinformasjon, er bruken underlagt tredjepartens vilkår og retningslinjer for personvern for bruk av stedsinformasjon i slike tredjepartsprogrammer eller -tjenester. Du bør lese vilkårene og retningslinjene.

C. Retningslinjer for personvern. Informasjonen din vil alltid være underlagt Apples retningslinjer for personvern, som er inkorporert ved henvisning i denne lisensen, og som kan leses på: <http://www.apple.com/no/privacy/>.

**5. Opphør.** Denne avtalen gjelder til den opphører. Dine rettigheter under denne lisensavtalen vil også opphøre automatisk eller på andre måter slutte å virke uten varsel fra Apple, hvis du bryter noen som helst av betingelsene i denne lisensen. Når denne lisensen opphører, skal du slutte å bruke Apple-programvaren og ødelegge alle kopier av Apple-programvaren, herunder også kopierte deler av programvaren. Del 4, 5, 6, 7, 8, 10 og 11 i denne lisensen gjelder selv om avtalen opphører.

#### **6. Garantibegrensning.**

A. Hvis du er en forbrukerkunde (en kunde som ikke bruker Apple-programvaren i jobbsammenheng), er det mulig at du har juridiske rettigheter i landet ditt som medfører at følgende begrensninger ikke gjelder for deg, og der dette er tilfelle, gjelder ikke disse begrensningene for deg. Hvis du vil ha mer informasjon om forbrukerrettighetene dine, tar du kontakt med en rådgivningsorganisasjon for forbrukere.

B. DU ERKJENNER OG SAMTYKKER UTTRYKKELIG I AT, I DEN GRAD DET TILLATES AV GJELDENDE LOV, BRUKEN AV APPLE-PROGRAMVAREN OG EVENTUELLE TJENESTER SOM UTFØRES AV ELLER GÅS TIL VIA APPLE-PROGRAMVAREN, FULLT OG HELT SKJER PÅ DIN EGEN RISIKO, OG AT HELE RISIKOEN MED HENSYN TIL TILFREDSSTILLENDE KVALITET, YTELSE, NØYAKTIGHET OG PRESTASJON LIGGER HOS DEG.

C. I DEN GRAD DET TILLATES AV GJELDENDE LOV, LEVERES APPLE-PROGRAMVAREN OG TJENESTENE SOM DE ER OG ETTER TILGJENGELIGHET MED ALLE FEIL OG UTEN GARANTI AV NOE SLAG, OG APPLE OG APPLES LISENSGIVERE (I PUNKT 6 OG 7 BETEGNES DISSE PARTER SAMLET SOM «APPLE») FRASKRIVER SEG MED DETTE UTTRYKKELIGE, UNDERFORSTÅTTE ELLER LOVMESSIGE GARANTIANSVAR OG BETINGELSER FOR APPLE-PROGRAMVAREN OG TJENESTENE INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, UNDERFORSTÅTTE GARANTIER OG/ELLER BETINGELSER FOR SALGBARHET, TILFREDSSTILLENDE KVALITET, ANVENDELIGHET FOR ET SPESIELT FORMÅL, UFORSTYRRET BRUK ELLER GARANTIER FOR AT TREDJEPARTS RETTIGHETER IKKE KRENKES.

D. APPLE GARANTERER IKKE AT FUNKSJONENE I ELLER TJENESTER SOM UTFØRES AV ELLER GIS AV APPLE-PROGRAMVAREN OG TJENESTENE, VIL TILFREDSSTILLE DINE KRAV, AT APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE VIL VIRKE UTEN AVBRUDD ELLER FEILFRITT, AT TJENESTENE VIL FORTSETTE Å VÆRE TILGJENGELIGE, AT APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE VIL VÆRE KOMPATIBLE MED ELLER FUNGERE MED PROGRAMVARE, PROGRAMMER ELLER TJENESTER FRA TREDJEPARTER, ELLER AT FEIL I APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE VIL BLI UTBEDRET. INSTALLERING AV DENNE PROGRAMVAREN KAN PÅVIRKE MULIGHETEN TIL Å BRUKE PROGRAMVARE, PROGRAMMER ELLER TJENESTER FRA TREDJEPARTSLEVERANDØRER.

E. I TILLEGG SAMTYKKER DU I AT APPLE-PROGRAMVAREN OG TJENESTENE IKKE ER BEREGNET TIL ELLER KAN BRUKES I SITUASJONER ELLER OMGIVELSER HVOR DET AT APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE SLUTTER Å FUNGERE, AT DET OPPSTÅR FORSINKELSER ELLER AT DET ER FEIL ELLER UNØYAKTIGHETER I INNHOLDET, DATA ELLER INFORMASJON, KAN FØRE TIL DØD, SKADE PÅ PERSON, ALVORLIGE FYSISKE SKADER ELLER MILJØDELEGGELSER,

INKLUDERT MEN IKKE BEGRENSET TIL DRIFT AV KJERNEKRAFTVERK, FLYNAVIGERINGSSYSTEMER, LUFTFARTSKOMMUNIKASJONSSYSTEMER, LUFTFARTSTRAFIKKSTYRINGSSYSTEMER, MEDISINSK UTSTYR OG VÅPENSYSTEMER.

F. INGEN MUNTLEG ELLER SKRIFTLIG INFORMASJON ELLER RÅD SOM GIS AV APPLE ELLER AV EN APPLE-AUTORISERT REPRESENTANT SKAL SKAPE NOEN GARANTIFORPLIKTELSER. SKULLE DET VISE SEG Å VÆRE FEIL VED APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTEN, MÅ DU, (OG IKKE APPLE ELLER EN AV APPLE-AUTORISERT REPRESENTANT) PÅTA DEG ALLE KOSTNADER I FORBINDELSE MED ALL NØDVENDIG SERVICE, REPARASJON ELLER KORREKSJON. ENKELTE STEDER TILLATER IKKE LOVGIVNINGEN GARANTIFRASKRIVELSE AV GARANTIER I MEDHOLD AV LOV ELLER BEGRENSENINGER I RETTIGHETER FOR FORBRUKERE, OG DET ER MULIG AT OVENSTÅENDE BEGRENSENING IKKE GJELDER DEG.

**7. Ansvarsbegrensning.** I DEN GRAD DET IKKE BEGRENSES AV GJELDENDE LOVGIVNING, ER APPLE IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHET ANSVARLIG FOR PERSONSKADER ELLER SPESIELLE, DIREKTE, INDIREKTE ELLER AVLEDEDE SKADER, INKLUDERT, UTEN BEGRENSENING, SKADER SOM FØLGER AV TAP AV PROFITT, TAP AV DATA ELLER INFORMASJON, AVBRUDD I ARBEID ELLER ANDRE KOMMERSIELLE SKADER ELLER TAP SOM FØLGER AV ELLER ER RELATERT TIL DIN BRUK AV ELLER MANGLENDE EVNE TIL Å BRUKE APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE ELLER PROGRAMVARE FRA TREDJEPARTER SOM BRUKES SAMMEN MED APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE, UAVHENGIG AV ANSVARSGRUNNLAG, SELV OM APPLE ER BLITT INFORMERT OM MULIGHETENE FOR SLIK SKADE. ENKELTE STEDER TILLATER IKKE LOVGIVNINGEN ANSVARSFRASKRIVELSE FOR PERSONSKADER ELLER TILFELDIGE ELLER AVLEDEDE SKADER, SÅ DET ER MULIG AT OVENSTÅENDE BEGRENSENING IKKE GJELDER DEG. Ikke i noe tilfelle skal Apples totale ansvar overfor deg for skade, tap og erstatning (enten ansvaret gjøres gjeldende etter kontrakt eller utenfor kontrakt (herunder uaktsomhet) eller på annen måte) overstige 50 US dollar (US \$50). Foregående begrensninger skal gjelde selv om ovenstående opprettelse ikke virker etter hensikten.

**8. Eksportkontroll.** Du må ikke bruke, eksportere eller videreeksportere Apple-programvaren, unntatt i overensstemmelse med gjeldende eksportlovgivning i USA og gjeldende lovgivning i det land Apple-programvaren ble anskaffet. I særdeleshet, men uten begrensning, er det ikke tillatt å eksportere eller videreeksportere Apple-programvaren til i) land som er omfattet av USAs embargo, eller ii) personer som er oppført på US Treasury Departments liste over «Specially Designated Nationals» eller US Department of Commerces liste «Denied Person's List» eller «Entity List». Ved å ta i bruk Apple-programvaren, bekrefter du at du ikke er i et av disse landene eller er oppført på noen av de nevnte lister. Du bekrefter også at du ikke skal bruke Apple-programvaren til formål som ikke er tillatt under USAs lovgivning, inkludert, uten begrensning, utvikling, utforming, tilvirkning eller produksjon av raketter, atomvåpen eller kjemiske eller biologiske våpen.

**9. US Government-sluttbrukere.** Apple-programvaren og tilhørende dokumentasjon er definert som «Commercial items» slik det er definert i 48 C.F.R. § 2.101, og består av «Commercial Computer Software» og «Commercial Computer Software Documentation» slik begrepene brukes i 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. § 227.7202 avhengig av hva som gjelder. I samsvar med 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. § 227.7202-1 til og med 48 C.F.R. § 227.7202-4, avhengig av hva som gjelder, blir Commercial Computer Software (programvaren) og Commercial Computer Software Documentation (dokumentasjonen) lisensiert til US Government-sluttbrukere a) kun som Commercial Items og b) kun med de rettigheter som gjelder for alle andre sluttbrukere som er beskrevet her. Upubliserte rettigheter forbeholdes under opphavsrettighetslovene i USA.

**10. Gjeldende lovgivning og tilsidesettelse av bestemmelser.** Denne lisensavtalen skal være underlagt og være i samsvar med lovene i staten California som om avtalen inngås i California mellom innbyggere i California. Denne lisensen skal uttrykkelig ikke være underlagt de Forente Nasjoners konvensjon om kontrakter for salg av varer internasjonalt. Hvis du er en forbrukerkunde som bor i Storbritannia, vil denne lisensavtalen være underlagt lovgivningen i jurisdiksjonen der du bor. Dersom en domstol, med kompetanse til dette, finner at noen av bestemmelsene i denne lisensavtale helt eller

delvis ikke kan gjøres gjeldende, skal den gjenværende del av lisensavtalen fortsatt gjelde fullt ut.

**11. Fullstendig avtale, gjeldende språk.** Denne lisensavtalen inneholder alt som er avtalt mellom partene med hensyn til bruk av Apple-programvaren og erstatter samtlige tidligere skriftlige eller muntlige avtaler og enhver annen kommunikasjon mellom partene vedrørende alt som omfattes av avtalen. Ingen tillegg eller endringer i denne lisensavtalen er bindende, med mindre de er skriftlige og undertegnet av Apple. Enhver oversettelse av denne avtalen er tilpasset lokale forhold og ved en eventuell uoverensstemmelse mellom den engelske og oversatte versjonen skal den engelske versjonen gjelde.

**12. Anerkjennelse av tredjeparter.**

A. Deler av Apple-programvaren benytter eller inkluderer programvare fra tredjeparter og annet opphavsrettslig beskyttet materiale. Anerkjennelser, lisensbetingelser og garantibegrensninger for slikt materiale finnes i den elektroniske dokumentasjonen for Apple-programvaren og bruk av slikt materiale er underlagt sine respektive vilkår og betingelser.

B. Merknad om MPEG-2. I den grad Apple-programmet inneholder MPEG-2-funksjonalitet, gjelder følgende bestemmelser: ENHVER BRUK AV DETTE PRODUKTET SOM IKKE ER PERSONLIG BRUK I OVERENSSTEMMELSE MED MPEG-2-STANDARDEN FOR KODING AV VIDEOINFORMASJON FOR PAKKEDE MEDIER, ER FORBUDT UTEN LISENS UNDER PATENTENE SOM GJELDER DETTE I MPEG-2-PATENTPORTEFØLJEN. LISENS KAN FÅS FRA MPEG LA, L.L.C, 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

C. Merknad om bruk av MPEG-4. Dette produktet er lisensiert under MPEG-4 Systems Patent Portfolio License for koding i samsvar med MPEG-4 Systems Standard, med unntak av at det er nødvendig med en tilleggslisens og betaling av royalties for koding i forbindelse med (i) data som lagres eller replikeres på fysiske medier som det betales for per tittel, og/eller (ii) data som det betales for per tittel, og som overføres til en sluttbruker for permanent lagring og/eller bruk. En slik tilleggslisens kan fås fra MPEG LA, LLC. Du finner mer informasjon på <http://www.mpegla.com>.

Dette produktet er lisensiert under MPEG-4 Visual Patent Portfolio License for personlig og ikke-kommersiell bruk av en forbruker til (i) koding av video i overensstemmelse med MPEG-4 Visual Standard («MPEG-4-video») og/eller (ii) dekodning av MPEG-4-video som har blitt kodet av en forbruker som driver en privat og ikke-kommersiell aktivitet, og/eller som har blitt framskaffet fra en videoleverandør som har lisens fra MPEG LA til å levere MPEG-4-video. Ingen lisesens gis eller kan forstås som tillatelse til annen bruk.

Ytterligere informasjon, også om bruk og lisenser for bruk i markedsføringssammenheng, kommersiell og intern bruk, kan fås fra MPEG LA, LLC. Se <http://www.mpegla.com>.

D. Merknad om H.265/AVC. Hvis Apple-programvaren inneholder funksjonalitet for AVC-koding og/eller AVC-dekodning, krever kommersiell bruk ekstra lisensiering og følgende bestemmelser gjelder: AVC-FUNKSJONALITETEN I DETTE PRODUKTET KAN KUN ANVENDES AV FORBRUKERE OG KUN FOR PERSONLIG OG IKKE-KOMMERSIELL BRUK TIL (i) KODING AV VIDEO I OVERENSSTEMMELSE MED AVC-STANDARDEN («AVC-VIDEO») OG/ELLER (ii) DEKODING AV AVC-VIDEO SOM ER KODET AV EN FORBRUKER TIL PERSONLIG OG IKKE-KOMMERSIELL BRUK OG/ELLER DEKODING AV AVC-VIDEO FRA EN VIDEOLEVERANDØR SOM HAR LISENS TIL Å TILBY AVC-VIDEO. INFORMASJON OM ANNEN BRUK OG LISENSIERING KAN INNHENTES FRAMPEG LA L.L.C PÅ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

E. Merknad om AMR. Funksjonaliteten for AMR-koding og -dekoding (AMR = Adaptive Multi-Rate) i dette produktet er ikke lisensiert for mobiltelefonoppringninger eller til bruk i telefoniprodukter som bygger på QuickTime-arkitekturen for Windows-plattformen. Videre er funksjonaliteten for AMR-koding og AMR-dekodning i dette produktet er ikke lisensiert til bruk i infrastruktur for mobiltelefonkommunikasjon, inkludert: basestasjoner, basestasjonskontrollere/radionettverkskontrollere, svitsjsentere og gatewayer til og fra det svitsjede offentlige nettverket.

F. Bruk av Google Maps-tjenesten. Bruk av Google Maps-tjenesten er underlagt følgende tilleggsvilkår: Google Maps-tjenestevilkårene, tilgjengelig på [http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html) og juridiske merknader for Google Maps, tilgjengelig på [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html).

EA0992

Rev 19.03.2013

## **POLSKI**

**APPLE INC.**

### **UMOWA LICENCYJNA NA OPROGRAMOWANIE iLIFE**

**PRZED UŻYCIEM OPROGRAMOWANIA APPLE NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ UMOWĘ LICENCYJNĄ (ZWANĄ DALEJ „LICENCJĄ”). UŻYWAJĄC OPROGRAMOWANIA APPLE UŻYTKOWNIK AKCEPTUJE WARUNKI I OGRANICZENIA WYNIKAJĄCE Z TEJ LICENCJI. JEŻELI UŻYTKOWNIK NIE ZGADZA SIĘ Z POSTANOWIENIAMI NINIEJSZEJ LICENCJI, NIE POWINIEN UŻYWAĆ TEGO OPROGRAMOWANIA. JEŻELI UŻYTKOWNIK NIE ZGADZA SIĘ Z POSTANOWIENIAMI NINIEJSZEJ LICENCJI, MOŻE ZWRÓCIĆ OPROGRAMOWANIE APPLE DO MIEJSCA ZAKUPU, ABY OTRZYMAĆ ZWROT ZAPŁACONEJ KWOTY. JEŚLI UŻYTKOWNIK UZYSKAŁ DOSTĘP DO OPROGRAMOWANIA APPLE W SPOSÓB ELEKTRONICZNY, POWINIEN KLIKNĄĆ W „NIE AKCEPTUJĘ”. W PRZYPADKU OPROGRAMOWANIA APPLE DOŁĄCZONEGO DO URZĄDZENIA, ZWROT ZAPŁACONEJ KWOTY BĘDZIE MOŻLIWY WYŁĄCZNIE PO ZWROCIE CAŁEGO ZESTAWU URZĄDZENIE/OPROGRAMOWANIE.**

**WAŻNE: W zakresie, w jakim to oprogramowanie może być używane do powielania, publikowania lub dystrybuowania materiałów, niniejsza licencja zezwala wyłącznie na powielanie, modyfikowanie oraz dystrybuowanie materiałów, które nie są chronione prawem autorskim lub materiałów, do których Użytkownik posiada prawa autorskie lub legalne zezwolenie na powielanie, modyfikowanie, publikowanie lub dystrybuowanie. Jeżeli Użytkownik nie jest pewien swoich praw do kopiowania, modyfikowania, publikowania i rozprowadzania materiałów, powinien skontaktować się z prawnikiem.**

#### **1. Postanowienia ogólne.**

A. Na oprogramowanie Apple oraz firm trzecich, dokumentację i czcionki dołączone do niniejszej Licencji, czy to na dysku, w pamięci tylko do odczytu, na dowolnym innym nośniku, bądź w dowolnej innej formie (zwane dalej ogólnie „Oprogramowaniem Apple”) firma Apple Inc. (zwana dalej „Apple”) udziela licencji wyłącznie na warunkach określonych w niniejszej Licencji oraz Apple zastrzega wszystkie prawa, które zostały nie wprost przydzielone użytkownikowi. Użytkownik jest właścicielem nośników, na których zostało umieszczone Oprogramowanie Apple, ale Apple i/lub podmioty, które udzieliły licencji firmie Apple, zachowują prawo własności do samego Oprogramowania Apple. Warunki niniejszej Licencji mają zastosowanie do wszystkich uaktualnień oprogramowania dostarczanych przez Apple, które zastępują i/lub uzupełniają oryginalne Oprogramowanie Apple, o ile do takiego uaktualnienia nie będzie dołączona oddzielna licencja. W takim przypadku mają zastosowanie warunki licencji dołączonej do uaktualnienia.

B. Apple, według własnego uznania, może udostępniać w przyszłości uaktualnienia Oprogramowania Apple przeznaczonego do komputerów marki Apple. Do dowolnego komputera marki Apple działającego z systemem Mac OS X w wersji 10.7 (Lion) lub nowszej, Apple może dostarczać Użytkownikowi uaktualnienia, jakie może publikować, aż do kolejnej głównej wersji Oprogramowania Apple, lecz nie dotyczy to tej kolejnej głównej wersji Oprogramowania Apple. Na przykład, jeśli Użytkownik zakupił wersję 9.0 Oprogramowania Apple, wówczas firma Apple może udostępnić Użytkownikowi bezpłatnie uaktualnienia oprogramowania, które może opublikować (np. wersję 9.1 or 9.2), lecz nie dotyczy to wersji 10.0 Oprogramowania Apple. Po opublikowaniu kolejnej głównej wersji Oprogramowania Apple,



firma Apple może także udostępniać według własnego uznania kolejne uaktualnienia oraz rozszerzenia Oprogramowania Apple. Uaktualnienia oraz rozszerzenia, jeśli takie będą, mogą nie zawierać wszystkich nowych funkcji oprogramowania, które Apple udostępnia z nowymi modelami komputerów marki Apple. Funkcje te mogą według uznania Apple być dostarczane za opłatą lub bez opłaty.

C. Tytuł i prawo własności intelektualnej do dowolnych treści wyświetlanych lub udostępnianych przez Oprogramowanie Apple należy do właściciela tych treści. Treść taka może być chroniona prawem autorskim lub innymi przepisami prawa dotyczącymi własności intelektualnej oraz może podlegać postanowieniom i warunkom strony trzeciej, będącej dostawcą takiej treści. Poza sytuacjami opisanymi w tej Licencji, ta Licencja nie przyznaje Użytkownikowi żadnych praw do wykorzystywania tych treści.

## **2. Dozwolone sposoby wykorzystania Licencji i jej ograniczenia.**

A. Jedno stanowisko. Oprogramowanie Apple jest licencjonowane użytkownikowi jako pakiet i zezwala na zainstalowanie i używanie jednej jego kopii na jednym komputerze Apple w danym czasie. Niniejsza Licencja nie zezwala na to, aby Oprogramowanie Apple było zainstalowane w tym samym czasie na więcej niż jednym komputerze, a także nie pozwala na udostępnianie Oprogramowania Apple przez sieć, dzięki czemu mogłoby być używane przez kilka komputerów w tym samym czasie. Użytkownik może wykonać jedną kopię Oprogramowania Apple w formie czytelnej dla komputera wyłącznie w celu archiwizacji, pod warunkiem, że kopia archiwalna będzie zawierać wszystkie informacje o prawach autorskich i innych prawach własności, jakie były zawarte w oryginale.

B. Pakiet rodzinny. W przypadku nabycia MobileMe Family Pack, niniejsza Licencja zezwala na zainstalowanie i używanie jednej (1) kopii Oprogramowania Apple na maksymalnie pięciu (5) komputerach Apple jednocześnie, pod warunkiem, że te komputery znajdują się w tym samym gospodarstwie domowym i są używane przez osoby, które mieszkają w tym gospodarstwie domowym. „Gospodarstwo domowe” oznacza osobę lub osoby, które wspólnie mieszkają w jednym obiekcie mieszkalnym, takim jak dom, mieszkanie, mobilny domek kempingowy lub kondominium, w tym również obejmuje ono uczniów i studentów, którzy na stałe mieszkają w danym gospodarstwie domowym, ale tymczasowo przebywają w oddzielnym internacie lub w miasteczku akademickim. Licencja Pakietu Rodzinnego (Family Pack) nie ma zastosowania w odniesieniu do partnerów biznesowych lub handlowych.

C. Niektóre komponenty składowe Oprogramowania Apple i programy z inicjatywy Otwartego Oprogramowania firm trzecich, zawarte w Oprogramowaniu Apple (zwane dalej razem „Komponentami Otwartego Oprogramowania”), są lub mogą być udostępniane przez Apple na własnych stronach inicjatywy Otwartego Oprogramowania (<http://www.opensource.apple.com/>). Użytkownik może modyfikować lub zmieniać komponenty Otwartego oprogramowania pod warunkiem, że: (i) wynik modyfikacji Oprogramowania Apple będzie użyty na jednym komputerze marki Apple w miejsce niezmodyfikowanego Oprogramowania Apple; i (ii) Użytkownik zgadza się na warunki tej Licencji i inne warunki mające zastosowanie dla komponentów Otwartego oprogramowania. Firma Apple nie jest zobowiązana do zapewnienia jakiegokolwiek obsługi, ani też pomocy technicznej lub innej dla zmodyfikowanego Oprogramowania Apple.

D. Użytkownik nie może i przyznaje, że samemu nie będzie lub umożliwił innym kopiować (poza określonymi w tej Licencji wyjątkami) dekompilować, stosować odwrotnej inżynierii, deasemblować, tworzyć prac pochodnych z kodu źródłowego, deszyfrować, modyfikować lub tworzyć prac pochodnych z Oprogramowania Apple lub wszelkich usług udostępnianych przez Oprogramowanie Apple ani żadnej jego części składowej (poza określonymi wyjątkami i tylko w zakresie dopuszczalnym przez odpowiednie prawo lub warunki licencji dotyczące używania komponentów Otwartego oprogramowania włączonych do Oprogramowania Apple). Próba wykonania wspomnianych czynności stanowi naruszenie praw Apple i licencjodawców oprogramowania. W przypadku naruszenia tych ograniczeń, użytkownik może być oskarżony lub narażony na straty.

E. Poza sytuacjami, które mogą zostać tutaj przytoczone, Użytkownik nie może wykorzystywać,

ekstrahować lub dystrybuować, w postaci samodzielnej pracy, żadnych fotografii, obrazów, grafik, plików audio, wideo lub podobnych materiałów („Materiałów cyfrowych”) zawartych w Oprogramowaniu Apple, lub w inny sposób wykorzystywać Materiały cyfrowe poza zamierzonym zakresem ich użycia jako części Oprogramowania Apple.

F. Usługi. Oprogramowanie Apple może umożliwiać dostęp do usług firmy Apple oraz do usług firm trzecich i witryn internetowych (nazywanych tutaj zbiorczo i indywidualnie jako „Usługi”). Korzystanie z Usług wymaga dostępu do Internetu. Może być także konieczne zaakceptowanie przez użytkownika dodatkowych warunków oraz postanowień i może wiązać się z dodatkowymi opłatami. Dostarczanie dostępu do usług przez Apple jest pewną wygodą lub dogodnością i fakt ten nie nakłada na Apple żadnych bezpośrednich lub domniemanych zobowiązań do dostarczania jakiejkolwiek pomocy technicznej lub innej pomocy związanej z usługami lub oprogramowaniem firm trzecich. W celu uzyskania pomocy technicznej dotyczącej takich usług, oprogramowania i/lub produktów, należy skontaktować się ze sprzedawcą, producentem lub podmiotem udostępniającym daną usługę lub oprogramowanie.

Użytkownik zgadza się, że używając Usług może natrafić na treści, które mogą się wydać obraźliwe, niegrzeczne lub wywołujące sprzeciw, a także takie, które mogą nie być oznaczone jako dozwolone dla osób dorosłych. Pomimo to, użytkownik zgadza się korzystać z Usług na swoje wyłączne ryzyko, a firma Apple nie będzie ponosiła żadnej odpowiedzialności wobec użytkownika z tytułu treści, które mogą być obraźliwe, niestosowne lub niepożądane.

W związku z tym, że korzystając z tych usług Użytkownik może umieszczać dowolne materiały, Użytkownik oświadcza, że posiada wszelkie prawa lub posiada zgodę lub w inny sposób ma prawną zgodę do umieszczania tych materiałów, oraz że te materiały nie naruszają w żaden sposób warunków oraz postanowień stosownych do tych Usług. Użytkownik zgadza się, że Usługi, włączając w to, ale nie tylko, grafikę, klipy audio oraz zawartość wydawniczą, zawierają zastrzeżone materiały należące do Apple i/lub licencjodawców, które są chronione jako własność intelektualna oraz przez inne przepisy prawne, w tym, ale nie tylko, przez prawa autorskie i nie będzie wykorzystywał tej własności i materiałów w jakikolwiek inny sposób oprócz tego, który jest dozwolony przez Usługi lub w inny sposób, który jest niezgodny z warunkami i ograniczeniami tej Licencji, lub naruszający prawa własności intelektualnej firm trzecich lub Apple. Żadna część Usług nie powinna być reprodukowana w jakiejkolwiek formie lub przez jakikolwiek środki. Użytkownik wyraża zgodę na to, że nie będzie modyfikował, wypożyczał, wynajmował, dzierżawił, sprzedawał ani rozpowszechniał Usług w jakikolwiek sposób, nie będzie również wykonywał dzieł zależnych w stosunku do Usług, ani nie będzie wykorzystywał Usług w jakikolwiek nieautoryzowany sposób, włączając w to m.in. przesyłanie za ich pośrednictwem wirusów, robaków, koni trojańskich lub innego złośliwego oprogramowania oraz naruszanie lub obciążanie sieci. Użytkownik zgadza się nie korzystać z Usług w żaden sposób powodujący niepokoje, znieważenie, śledzenie, grożenie, zniesławianie lub w inny sposób naruszanie lub łamanie praw innych użytkowników lub stron, oraz Apple nie będzie w żaden sposób odpowiedzialna za wszelkie takie działania użytkownika, ani z tytułu niepokoja, grożenia, oszczerstw, obraźliwych lub nielegalnych wiadomości lub przekazów, jakie użytkownik może otrzymać w wyniku korzystania z Usług.

Dodatkowo, Usługi, które są udostępniane przez Oprogramowanie Apple, mogą nie być dostępne we wszystkich językach lub we wszystkich krajach lub regionach. Apple nie gwarantuje, że takie Usługi są stosowne lub dostępne do użycia w konkretnej lokalizacji. W zakresie, w jakim Użytkownik wybiera te usługi, robi to z własnej inicjatywy i odpowiada za zgodność z prawem, w tym, ale nie tylko, z prawem lokalnym.

Apple i jego licencjodawcy rezerwują sobie prawo do zmiany, zawieszenia, usunięcia lub wyłączenia dostępu do Usług w dowolnym momencie bez powiadomienia. W żadnym wypadku firma Apple nie będzie odpowiedzialna za usunięcie lub wyłączenie dostępu do jakichkolwiek Usług. Apple może też wprowadzić ograniczenia w korzystaniu lub w dostępie do niektórych Usług, w dowolnym przypadku bez powiadomienia i bez ponoszenia odpowiedzialności.

G. Dla produktów wymienionych poniżej w tej części Licencji mają zastosowanie dodatkowe warunki:

**i. Program GarageBand/Jam Pack.** Użytkownik może wykorzystywać zawartość pętli dźwiękowych Apple i firm trzecich („Zawartość audio”), znajdującą się lub w jakikolwiek inny sposób dołączoną do Oprogramowania GarageBand/Jam Pack, na zasadach wolnych od pobierania opłat, do tworzenia własnych oryginalnych ścieżek dźwiękowych w projektach wideo i audio. Użytkownik może transmitować oraz/lub dystrybuować własne ścieżki dźwiękowe utworzone przy użyciu Zawartości audio, niemniej jednak, poszczególne próbki, zestawy dźwięków lub pętle audio nie mogą być dystrybuowane w sposób komercyjny lub w inny sposób, samodzielnie poszczególne części lub w całości zestawione w pakiety, jako próbki audio, biblioteki dźwięków, efekty lub podkłady dźwiękowe.

Produkt „Lekcje artystów” jest dostarczany tylko do indywidualnej nauki muzyki i nie może być wykorzystywany do innych celów. Produkt „Lekcje artystów” nie może być dystrybuowany komercyjnie lub w inny sposób, w całości lub tylko w części, w żadnym formacie oraz w żaden inny sposób. Poziomy umiejętności w Lekcjach artystów (początkujący, średnio zaawansowany, zaawansowany) oraz ich opisy są przewidziane dla wygody. Użytkownik przyznaje i akceptuje, że Apple nie gwarantuje ich dokładności. Funkcja „Naucz się grać”, włącznie z Lekcjami artystów, wymaga posiadania instrumentu muzycznego.

**ii. Program iWeb.** Użycie tego oprogramowania do umieszczania muzyki, zdjęć, obrazków, podcastów, wideo lub innej zawartości na stronach WWW jest licencjonowane tylko w odniesieniu do zawartości, do której użytkownik posiada prawa autorskie lub inne prawa, albo otrzymał niezbędne zezwolenia od innych, albo zawartość ta może być legalnie umieszczona na stronie WWW. Jeżeli użytkownik nie ma pewności, czy posiada prawo włączenia określonej zawartości na swojej stronie WWW, powinien się skontaktować ze swoim doradcą prawnym.

**iii. Program iMovie.** Możliwość korzystania z niektórych funkcji programu iMovie będzie zależała od możliwości kamery użytkownika. Użytkownik rozumie i akceptuje, że wyniki działania funkcji stabilizacji wideo oraz korekcji efektu opadającej migawki mogą się różnić, a oczekiwanego efektu działania stabilizacji wideo oraz korekcji efektu opadającej migawki może nie uzyskać i może to być zależne od jakości materiału wideo. Wyniki działania funkcji znajdowania osób mogą się różnić. Grafiki przedstawiające mapy podróży mogą nie zawierać wszystkich miast, państw lub punktów zainteresowania. Użytkownik rozumie i akceptuje fakt, że umieszczanie swoich filmów w serwisach innych firm wymaga przestrzegania warunków i postanowień tych serwisów.

Do programu iMovie dołączono przykładowe materiały, w tym ale nie tylko grafiki, klipy audio, klipy wideo oraz/lub szablony (Przykładowe materiały). Te Przykładowe materiały są własnością Apple oraz/lub licencjodawców i są chronione przez stosowne prawa własności intelektualnej oraz inne, w tym lecz nie tylko prawa autorskie. Poza sytuacjami wymienionymi, wszystkie pliki wchodzące w skład Przykładowych materiałów dołączonych do programu iMovie, mogą być wykorzystywane jako wolne o tantiem we własnych projektach Użytkownika, lecz nie mogą być dystrybuowane jako samodzielne materiały.

**iv. Program iPhoto.** iPhoto może nie obsługiwać niektórych formatów wideo oraz zdjęć. Wyniki działania funkcji rozpoznawania twarzy mogą się różnić. Możliwość korzystania z niektórych funkcji programu iPhoto będzie zależała od możliwości aparatu fotograficznego użytkownika. Użytkownik rozumie oraz akceptuje, że udostępnianie swoich zdjęć na witrynach innych usługodawców wymaga zgodności z warunkami korzystania z tych usług. Synchronizowanie zdjęć pomiędzy iPhoto oraz usługami firm trzecich może prowadzić do utraty danych. Dane lokalizacji mogą nie być dostępne we wszystkich regionach i dostarczane są jedynie dla wygody użytkownika. Ani Apple, ani też jakikolwiek dostawca treści nie gwarantują dostępności, dokładności, kompletności, rzetelności danych o lokalizacji wyświetlanych przez Usługi. Grafiki z pokazów slajdów, muzyka i motywy dołączone do programu iPhoto są przeznaczone wyłącznie do prywatnego, niekomercyjnego zastosowania w pokazach slajdów tworzonych przez Użytkownika za pomocą iPhoto. Drukowanie zdjęć za pomocą Usługi Apple drukowania odbitek podlega warunkom i ograniczeniom szczegółowo opisanym na stronie: [http://www.apple.com/pl/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/pl/internetservices/terms/membership_terms.html). Usługi Apple drukowania odbitek

mogą nie być dostępne we wszystkich obszarach. Więcej informacji można znaleźć w preferencjach iPhoto oraz dokumentacji przeznaczonej dla Użytkownika.

**v. Usługa iCloud.** Korzystanie z usługi iCloud podlega dodatkowo: Warunkom świadczenia usługi iCloud, które są dostępne na stronie <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> oraz Zasadom ochrony prywatności, które są dostępne na stronie <http://www.apple.com/pl/privacy/>.

**3. Przeniesienie praw.** Użytkownik nie ma prawa do wypożyczania, dzierżawienia, pożyczania, ani do udzielania licencji na Oprogramowanie Apple. Może natomiast dokonać jednorazowego przeniesienia wszystkich praw licencyjnych do Oprogramowania Apple na rzecz innego podmiotu, pod następującymi warunkami: (a) przeniesienie musi zawierać całe Oprogramowanie Apple, w tym wszystkie jego składowe, oryginalne nośniki, materiały drukowane i niniejszą Licencję; (b) użytkownik nie pozostawi żadnej kopii Oprogramowania Apple, pełnej lub częściowej, w tym kopii przechowywanej na komputerze lub innym nośniku; oraz (c) podmiot otrzymujący Oprogramowanie Apple przeczyta i zaakceptuje warunki niniejszej Licencji. Wszystkie komponenty Oprogramowania Apple są dostarczane jako części składowe jednego pakietu i nie mogą być oddzielane od tego pakietu i dystrybuowane jako samodzielne programy.

**Uaktualnienia:** Jeżeli uaktualnienie Oprogramowania Apple całkowicie zastępuje (pełna instalacja) poprzednią licencjonowaną wersję Oprogramowania Apple, użytkownik nie może używać obu wersji Oprogramowania Apple jednocześnie, ani też dokonywać ich transferu oddzielnie.

**Egzemplarze nie do sprzedaży (NFR):** Niezależnie od innych postanowień niniejszej Licencji Oprogramowanie Apple z oznaczeniem NFR lub dostarczane na specjalnych zasadach może być używane wyłącznie do demonstracji, testów i oceny i nie może być odsprzedawane ani transferowane.

**Egzemplarze edukacyjne:** Użycie Oprogramowania Apple oznaczonego jako edukacyjne lub nabytego z rabatem dla edukacji jest dozwolone tylko przez Uprawnionych Klientów Edukacyjnych (ang. Eligible Educational End User). „Uprawnionym klientem edukacyjnym” może być uczeń, student, nauczyciel, pracownik naukowy, administracyjny i inny, uczęszczający i/lub pracujący w instytucji oświatowej (np. w szkole podstawowej, średniej, wyższej).

#### **4. Zgoda na używanie danych.**

**A. Dane diagnostyczne i użytkowe.** Jeśli Użytkownik zdecyduje się na przesyłanie danych diagnostycznych i użytkowych, wyraża tym samym zgodę na gromadzenie, przetwarzanie i wykorzystywanie przez Apple, przedstawicieli Apple oraz firmy zależne informacji technicznych lub innych, w tym między innymi informacji o komputerze, systemie i oprogramowaniu oraz urządzeniach peryferyjnych. Informacje te są gromadzone okresowo w celu ułatwienia dostarczania uaktualnień oprogramowania, pomocy technicznej lub innych usług związanych z Oprogramowaniem Apple, jak również w celu potwierdzenia zgodności z warunkami niniejszej Licencji. Apple może wykorzystywać te informacje do udostępniania oraz ulepszania swoich produktów i usług, pod warunkiem, że gromadzone są one w postaci uniemożliwiającej identyfikację użytkownika. Aby umożliwić partnerom Apple oraz innym firmom programistycznym ulepszyć swoje oprogramowanie, urządzenia oraz usługi zaprojektowane do korzystania z produktami Apple, firma Apple może także udostępniać takim partnerom oraz innym firmom programistycznym podzbiór danych diagnostycznych, które mogą mieć związek z oprogramowaniem, urządzeniami i/lub usługami, jeśli te dane diagnostyczne będą w formie, która nie pozwala na identyfikację Użytkownika.

**B. Dane lokalizacji.** Apple, partnerzy Apple, licencjodawcy oraz inne firmy programistyczne mogą udostępniać określone usługi poprzez Oprogramowanie Apple, wykorzystując dane dotyczące lokalizacji. Aby dostarczać te usługi tam, gdzie są dostępne, Apple i jego partnerzy, licencjodawcy oraz inne firmy programistyczne mogą przysyłać, gromadzić, zachowywać, przetwarzać i używać danych dotyczących lokalizacji. Dane dotyczące lokalizacji są gromadzone przez Apple w takiej formie, która nie pozwala na identyfikację Użytkownika. Mogą być one używane przez Apple, partnerów Apple, licencjodawców oraz innych programistów w celu dostarczania oraz ulepszania usług i produktów

wykorzystujących lokalizację. **Korzystając z usług lokalizacji udostępnianych przez lub za pomocą Oprogramowania Apple, Użytkownik wyraża zgodę i zezwala Apple oraz partnerom, licencjobiorcom i innym firmom na przesyłanie, gromadzenie, utrzymywanie, przetwarzanie i używanie danych dotyczących lokalizacji Użytkownika, w celu udostępniania oraz ulepszania tych produktów i usług.** Użytkownik może cofnąć tę zgodę w dowolnym momencie poprzez zaprzestanie korzystania z funkcji wykorzystujących lokalizację w Oprogramowaniu Apple, lub wyłączając te funkcje w menu Zaawansowane w Preferencjach. Rezygnacja z użycia tych funkcji lokalizacji nie ma wpływu na pozostałe funkcje Oprogramowania Apple, które nie są związane z ustalaniem lokalizacji. Podczas korzystania z programów lub usług innych firm, używających lub udostępniających dane lokalizacji, Użytkownik powinien zapoznać się z polityką zachowania prywatności tych firm, dotyczącą wykorzystania danych lokalizacji przez te programy lub usługi.

C. Polityka prywatności. Dane Użytkownika są zawsze traktowane zgodnie z polityką ochrony prywatności klientów firmy Apple, dołączoną do niniejszej Licencji poprzez odwołanie się do niej i dostępną pod adresem internetowym: <http://www.apple.com/pl/privacy/>.

**5. Wygaśnięcie licencji.** Niniejsza Licencja obowiązuje do czasu jej wygaśnięcia. Prawa Użytkownika automatycznie wygasają lub przestają obowiązywać bez osobnego powiadomienia ze strony Apple, jeżeli Użytkownik nie zastosuje się do dowolnego punktu niniejszej Licencji. Po wygaśnięciu niniejszej Licencji użytkownik powinien zaprzestać używania Oprogramowania Apple i zniszczyć wszystkie kopie, pełne lub częściowe, Oprogramowania Apple. Punkty 4, 5, 6, 7, 8, 10 oraz 11 niniejszej Licencji obowiązują nadal po jej wygaśnięciu.

## **6. Ograniczenia rękojmi.**

A. Jeśli Użytkownik jest klientem, który jest konsumentem (korzysta z Oprogramowania Apple poza własną branżą, firmą lub bez związku z wykonywanym przez Użytkownika zawodem), może mieć w kraju, w którym mieszka, prawa do wyłączenia stosowania poniższych ograniczeń względem niego. Aby dowiedzieć się więcej na temat praw konsumenta, należy się skontaktować z lokalną organizacją konsumencką.

B. UŻYTKOWNIK PRZYZNAJE I ZGADZA SIĘ, ŻE W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO, KORZYSTA Z OPROGRAMOWANIA APPLE ORAZ USŁUG ŚWIADCZONYCH PRZEZ LUB ZA POŚREDNICTWEM OPROGRAMOWANIA APPLE NA WŁASNE RYZYKO, PRZYJMUJĄC NA SIEBIE WYŁĄCZNE RYZYKO ZWIĄZANE Z JAKOŚCIĄ, DZIAŁANIEM, DOKŁADNOŚCIĄ I WYMAGANYMI STARANIAMI.

C. W MAKSYMALNYM ZAKRESIE DOPUSZCZALNYM PRZEZ ODPOWIEDNIE PRZEPISY PRAWNE, OPROGRAMOWANIE APPLE I USŁUGI APPLE SĄ DOSTARCZANE „TAK JAK SĄ” („AS IS”), ZE WSZYSTKIMI WADAMI I BEZ ŻADNEJ GWARANCJI, A APPLE I LICENCJODAWCY APPLE (DLA POTRZEB PUNKTU 6 I 7 NAZYWANI OGÓLNIE JAKO „APPLE”) ODRZUCAJĄ WSZYSTKIE RĘKOJMIĘ W ODNIESIENIU DO OPROGRAMOWANIA APPLE, ZARÓWNO WYRAŻONE WPROST, DOMNIEMANE LUB USTAWOWE, W TYM, MIĘDZY INNYMI, DOMNIEMANE GWARANCJE I/LUB WARUNKI HANDLOWE, JAKOŚCI I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, DOKŁADNOŚCI, UŻYTKOWANIA ORAZ NIENARUSZANIA PRAW FIRM TRZECICH

D. APPLE NIE GWARANTUJE SATYSFAKCJI Z OPROGRAMOWANIA I USŁUG, ANI TEGO, ŻE FUNKCJE LUB USŁUGI WYKONYWANE LUB UDOSTĘPNIANE PRZEZ OPROGRAMOWANIE APPLE BĘDĄ SPEŁNIAŁY WYMAGANIA UŻYTKOWNIKA, ŻE DZIAŁANIE USŁUG I OPROGRAMOWANIA APPLE BĘDZIE NIEPRZERWANE I WOLNE OD BŁĘDÓW, ŻE DOWOLNE USŁUGI BĘDĄ STAŁE UDOSTĘPNIANE, ŻE OPROGRAMOWANIE LUB USŁUGI APPLE BĘDĄ ZGODNE Z OPROGRAMOWANIEM LUB USŁUGAMI INNYCH FIRM, ANI ŻE JAKIEKOLWIEK BŁĘDY W OPROGRAMOWANIU LUB USŁUGACH APPLE ZOSTANĄ POPRAWIONE. INSTALACJA TEGO OPROGRAMOWANIA MOŻE MIEĆ WPŁYW NA UŻYTECZNOŚĆ OPROGRAMOWANIA, USŁUG LUB PROGRAMÓW INNYCH FIRM.

E. UŻYTKOWNIK AKCEPTUJE, ŻE OPROGRAMOWANIE APPLE ORAZ USŁUGI NIE SĄ PRZEZNACZONE DO UŻYCIA W SYTUACJACH LUB ŚRODOWISKU, GDZIE OPÓŹNIENIA CZASOWE, AWARIE, BŁĘDY LUB NIEDOKŁADNOŚCI W TREŚCI, DANYCH LUB INFORMACJI DOSTARCZANYCH PRZEZ OPROGRAMOWANIE APPLE LUB USŁUGI MOGŁYBY DOPROWADZIĆ DO ZGONU, URAZU LUB POWAŻNYCH ZNISZCZEŃ ŚRODKÓW TRWAŁYCH LUB ŚRODOWISKA, W TYM BEZ OGRANICZEŃ DO UŻYCIA W URZĄDZENIACH JĄDROWYCH, URZĄDZENIACH NAWIGACJI LOTNICZEJ LUB SYSTEMACH KOMUNIKACJI, W SYSTEMACH KONTROLI RUCHU POWIETRZNEGO, W MASZYNACH PODTRZYMUJĄCYCH ŻYCIE LUB SYSTEMACH OBRONNYCH.

F. ŻADNA USTNA LUB PISEMNA INFORMACJA UDZIELONA PRZEZ APPLE LUB AUTORYZOWANEGO PRZEDSTAWICIELA APPLE NIE STANOWI REKOJMI. W PRZYPADKU UDOWODNIENIA WADY OPROGRAMOWANIA APPLE LUB USŁUG UŻYTKOWNIK PONIESIE WSZYSTKIE KOSZTY ZWIĄZANE Z SERWISEM, NAPRAWĄ LUB KOREKCJĄ. NIEKTÓRE KRAJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYŁĄCZENIE DOROZUMIANYCH REKOJMI LUB OGRANICZENIA W ZAKRESIE STOSOWANYCH PRAW USTAWOWYCH KONSUMENTA, DLATEGO TEŻ POWYŻSZE WYŁĄCZENIA MOGĄ NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA.

**7. Ograniczenie odpowiedzialności.** W ZAKRESIE DOPUSZCZONYM PRZEZ PRAWO, APPLE W ŻADNYM WYPADKU NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA OSOBISTE URAZY ANI ZA JAKIEKOLWIEK PRZYPADKOWE, SPECJALNE, POŚREDNIE LUB WYNIKOWE SZKODY, W TYM, BEZ OGRANICZEŃ, ZA STRATY SPOWODOWANE UTRATĄ ZYSKÓW, USZKODZENIEM LUB UTRATĄ DANYCH BĄDŹ INFORMACJI, PRZERWACH W DZIAŁALNOŚCI FIRMY LUB INNE STRATY HANDLOWE, A TAKŻE ZA STRATY POWSTAŁE W WYNIKU LUB ZWIĄZANE UŻYWANIEM Z BRAKIEM MOŻLIWOŚCI UŻYWANIA OPROGRAMOWANIA APPLE LUB USŁUG, RÓWNIEŻ OPROGRAMOWANIA LUB USŁUG INNYCH FIRM RAZEM Z OPROGRAMOWANIEM APPLE LUB USŁUGAMI, NIEZALEŻNIE OD PRZYCZYN I BEZ WZGLĘDU NA TEORIĘ ODPOWIEDZIALNOŚCI (KONTRAKT, SZKODA CYWILNA LUB INNE), NAWET W PRZYPADKU POINFORMOWANIA APPLE O MOŻLIWOŚCI TAKICH SZKÓD. NIEKTÓRE KRAJE NIE ZEZWALAJĄ NA OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA URAZY OSÓB LUB ZA SZKODY PRZYPADKOWE BĄDŹ WYNIKOWE, WOBEC CZEGO POWYŻSZE OGRANICZENIA MOGĄ NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA. W żadnym wypadku łączna odpowiedzialność Apple za wszystkie uszkodzenia (inne niż wymagane przez stosowne przepisy prawne w przypadkach, w których doszło do urazów osób) nie przekroczy kwoty pięćdziesięciu dolarów (50,00 USD). Powyższe ograniczenia będą miały zastosowanie nawet, jeżeli wyżej wymienione zadośćuczynienie straci swoją celowość.

**8. Kontrola eksportu.** Użytkownik nie może używać, eksportować lub reeksportować Oprogramowania Apple z wyjątkiem przypadków określonych przez prawo USA i prawo kraju, na terenie którego Oprogramowanie Apple zostało zakupione. W szczególności, ale bez ograniczeń, Oprogramowanie Apple nie może być eksportowane lub reeksportowane (a) do jakiegokolwiek kraju objętego przez USA embargiem bądź (b) do kogokolwiek, kto znajduje się na liście Specially Designated Nationals Departamentu Skarbu USA lub na liście U.S. Department of Commerce Denied Person's List lub Entity List. Używając Oprogramowania Apple, użytkownik gwarantuje, że nie znajduje się na terenie takiego kraju lub na terenie kontrolowanym przez ten kraj ani na żadnej z wyżej wymienionych list. Użytkownik zobowiązuje się też, że nie użyje Oprogramowania Apple do żadnego z celów zabronionych przez prawo USA, w tym między innymi do projektowania, wytwarzania bądź produkcji broni jądrowej, broni raketowej, broni chemicznej lub biologicznej.

**9. Użytkownicy rządowi.** Oprogramowanie Apple i związana z nim dokumentacja są „Towarami Handlowymi”, w znaczeniu zdefiniowanym w 48 C.F.R. §2.101, obejmującym „Handlowe Oprogramowanie Komputerowe” (ang. Commercial Computer Software) oraz „Dokumentację Handlowego Oprogramowania Komputerowego” (ang. Commercial Computer Software Documentation), w znaczeniu używanym odpowiednio w 48 C.F.R. §12.212 lub 48 C.F.R. §227.7202. Zgodnie z odpowiednimi przepisami 48 C.F.R. §12.212 lub 48 C.F.R. §227.7202-1 do 227.7202-4, Handlowe Oprogramowanie Komputerowe oraz „Dokumentacja Handlowego Oprogramowania Komputerowego” są licencjonowane dla użytkowników rządowych w USA (a) tylko jako Towary Handlowe i (b) tylko z prawami gwarantowanymi dla wszystkich innych użytkowników zgodnie z warunkami niniejszej licencji.

Zastrzeżone są niepublikowane prawa zgodnie z ustawą o ochronie praw autorskich obowiązującą w USA.

**10. Prawo nadrzędne i odrębność.** Niniejsza Licencja podlega i będzie interpretowana zgodnie z prawem stanu Kalifornia, tak jak ma to zastosowanie w porozumieniach zawartych i realizowanych całkowicie na terenie Kalifornii pomiędzy mieszkańcami tego stanu. Niniejsza Licencja nie będzie podlegała konwencji ONZ w sprawie kontraktów na międzynarodową sprzedaż towarów (ang. United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods), której zastosowanie jest wyraźnie wyłączone. W przypadku konsumentów z Wielkiej Brytanii, niniejsza Licencja podlega prawom lokalnym zgodnym z miejscem zamieszkania Użytkownika. Jeżeli z jakichkolwiek przyczyn sąd kompetentnej jurysdykcji stwierdzi, że dowolna klauzula niniejszej Licencji, bądź jej jakakolwiek część jest niemożliwa do wyegzekwowania, wówczas nadal będzie obowiązywała pozostała część niniejszej licencji.

**11. Kompletność umowy; nadrzędny język.** Niniejsza Licencja stanowi całość porozumienia pomiędzy stronami, dotyczącego użycia niniejszego Oprogramowania Apple i zastępuje wszystkie wcześniejsze i obecne porozumienia dotyczące przedmiotu. Żadne poprawki ani modyfikacje niniejszej Licencji nie będą wiążące, o ile nie zostaną sporządzone na piśmie i podpisane przez Apple. Jakikolwiek tłumaczenie niniejszej Licencji może być dokonane wyłącznie na potrzeby lokalne. W przypadku niezgodności pomiędzy wersją angielską i nieangielską, decydująca jest wersja angielska niniejszej Licencji.

## **12. Informacje o firmach trzecich.**

A. Część Oprogramowania Apple wykorzystuje lub zawiera oprogramowanie firm trzecich i inne materiały chronione prawem autorskim. Podziękowania, warunki licencji oraz zrzeczenia się dla takich materiałów są zawarte w dokumentacji elektronicznej Oprogramowania Apple, a użytkownik używa tych materiałów zgodnie z odpowiednimi warunkami.

B. Uwagi dotyczące MPEG-2. W zakresie związanym z funkcjonalnością MPEG-2 Oprogramowania Apple mają zastosowanie następujące postanowienia: WSZELKIE UŻYCIE TEGO PRODUKTU W CELU INNYM NIŻ PRYWATNY W SPOSÓB ZGODNY ZE STANDARDEM MPEG-2 W ZAKRESIE KODOWANIA INFORMACJI WIDEO DLA OPAKOWANYCH NOŚNIKÓW, JEST KATEGORYCZNIE ZABRONIONE BEZ LICENCJI OKREŚLONEJ PRZEZ ODPOWIEDNIE PATENTY DOTYCZĄCE MPEG-2. LICENCJA TA JEST DOSTĘPNA W MPEG LA, L.L.C, 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

C. Używanie MPEG-4. Niniejszy produkt jest licencjonowany na podstawie licencji MPEG-4 Systems Patent Portfolio do kodowania informacji zgodnie ze standardem MPEG-4, z wyjątkiem przypadków, w których dla kodowania wymagane są dodatkowe licencje i opłaty za honoraria autorskie związane z (i) danymi przechowywanymi lub powielanymi na fizycznym nośniku, dla których obowiązują opłaty za tytuł na podstawie prawa własności do tytułu i/lub (ii) danych, dla których obowiązują opłaty za tytuł na podstawie prawa własności do tytułu i które są przenoszone na użytkownika końcowego w celu stałego przechowywania lub użytku. Dodatkowe licencje można uzyskać w MPEG LA, LLC. Więcej informacji można znaleźć na stronie <http://www.mpegla>.

Ten produkt jest licencjonowany na podstawie MPEG-4 Visual Patent Portfolio License do użytku prywatnego w celach niehandlowych do (i) kodowania wideo zgodnie ze standardem MPEG-4 Visual Standard („MPEG-4 Video”) i/lub do (ii) dekodowania MPEG-4 wideo, które zostało zakodowane przez konsumenta w wyniku prywatnej i niehandlowej działalności i/lub zostało uzyskane od dostawcy wideo z licencją MPEG LA na dostarczanie MPEG-4 wideo. Żadna licencja nie jest przyznana, ani też nie może być domniemana dla jakiegokolwiek innego użycia.

Dodatkowe informacje dotyczące między innymi zastosowań promocyjnych, wewnętrznych i handlowych oraz licencjonowania mogą być uzyskane w MPEG LA, LLC. ZOBACZ <http://www.mpegla.com>.

D. Uwaga H.264/AVC. W zakresie funkcjonalności kodowania i/lub dekodowania AVC Oprogramowania

Apple oraz w związku z tym, że komercyjne wykorzystanie H.264/AVC wymaga dodatkowej licencji mają zastosowanie następujące postanowienia: FUNKCJONALNOŚĆ AVC ZAWARTA W NINIEJSZYM PRODUKCIE MOŻE BYĆ WYKORZYSTYWANA WYŁĄCZNIE W CELACH PRYWATNYCH I NIEKOMERCYJNYCH DO (i) KODOWANIA WIDEO ZGODNIE ZE STANDARDEM AVC („AVC VIDEO”) I/ LUB (ii) DEKODOWANIA AVC WIDEO, KTÓRE BYŁO ZAKODOWANE PRZEZ KONSUMENTA W WYNIKU PRYWATNEJ I NIEHANDLOWEJ DZIAŁALNOŚCI I/LUB ZOSTAŁO UZYSKANE OD DOSTAWCY WIDEO Z LICENCJĄ NA DOSTARCZANIE AVC VIDEO. INFORMACJE NA TEMAT INNEGO WYKORZYSTYWANIA I LICENCJI MOŻNA UZYSKAĆ W MPEG LA L.L.C. ZOBACZ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

E. Uwaga AMR. Licencja na kodowanie i dekodowanie AMR (ang. Adaptive Multi-Rate) w niniejszym produkcie nie obejmuje wykonywania telefonicznych połączeń głosowych przez telefony komórkowe ani żadnego innego użycia w produktach telefonicznych zbudowanych na architekturze QuickTime dla platformy Windows. Licencja na kodowanie i dekodowanie AMR w niniejszym produkcie nie obejmuje również użycia w infrastrukturze komunikacji telefonii komórkowej, w tym w stacjach bazowych, sterownikach stacji bazowych, sterownikach sieci radiowej, centralach przełączających do i z sieci publicznych.

F. Korzystanie z usługi Mapy Google. Korzystanie z usługi Mapy Google jest przedmiotem poniższych dodatkowych warunków : Warunki korzystania z usługi Mapy Google, dostępnych pod adresem [http://www.google.com/intl/pl\\_pl/help/terms\\_maps.html](http://www.google.com/intl/pl_pl/help/terms_maps.html) oraz Informacji prawnych dotyczące usługi Mapy Google, dostępnych pod adresem [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html).

EA0992

Uaktualniono 19.3.2013

## **PORTUGUÊS, PORTUGAL**

**APPLE INC.**

### **CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE DO iLIFE**

**LEIA CUIDADOSAMENTE ESTE CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE (“LICENÇA”) ANTES DE UTILIZAR O SOFTWARE APPLE. AO UTILIZAR O SOFTWARE APPLE, O UTILIZADOR CONCORDA EM ESTAR VINCULADO AOS TERMOS DA PRESENTE LICENÇA. SE NÃO CONCORDAR COM OS TERMOS DA PRESENTE LICENÇA, O UTILIZADOR NÃO DEVE UTILIZAR O SOFTWARE. SE NÃO CONCORDAR COM OS TERMOS DA PRESENTE LICENÇA, O UTILIZADOR PODERÁ DEVOLVER O SOFTWARE APPLE AO ESTABELECIMENTO ONDE O ADQUIRIU PARA OBTER UM REEMBOLSO. CASO O ACESSO AO SOFTWARE APPLE SE TENHA PROCESSADO POR VIA ELECTRÓNICA, CLIQUE EM “NÃO CONCORDO/RECUSAR”. SE O SOFTWARE APPLE TIVER SIDO FORNECIDO JUNTAMENTE COM HARDWARE ADQUIRIDO, O UTILIZADOR TERÁ DE DEVOLVER O PACOTE COMPLETO, HARDWARE E SOFTWARE, PARA OBTER UM REEMBOLSO.**

**NOTA IMPORTANTE:** na medida em que este software possa ser utilizado para reproduzir, modificar, publicar ou distribuir materiais, a presente Licença de software permite apenas reproduzir, modificar, publicar ou distribuir materiais não protegidos por direitos de autor, materiais cujos direitos de autor sejam propriedade do Utilizador ou materiais para os quais o Utilizador tenha autorização expressa ou legal de reprodução, modificação, publicação ou distribuição. Se o Utilizador não estiver certo dos respectivos direitos de cópia, modificação, publicação ou distribuição de qualquer material, deve contactar o seu advogado.

#### **1. Geral.**

A. O software da Apple e todo o software de terceiros, conteúdo, documentação e todos os tipos de letra que acompanhem a presente Licença, quer seja em disco, em memória só de leitura ou em qualquer outro suporte ou sob qualquer outra forma (colectivamente, “Software Apple”) são licenciados e não vendidos ao Utilizador pela Apple Inc.(“Apple”) para serem utilizados sob os termos da presente



Licença e a Apple reserva-se todos os direitos não concedidos expressamente ao Utilizador. O Utilizador é proprietário do suporte no qual o Software Apple está gravado, mas a Apple e/ou o(s) licenciador(es) da Apple retêm a propriedade do Software Apple. Os termos da presente Licença regulam quaisquer actualizações de software fornecidas pela Apple que substituam e/ou complementem o produto de Software Apple original, a menos que tal actualização contenha uma Licença em separado e, nesse caso, prevalecerão os termos dessa Licença.

B. A Apple pode, por sua iniciativa, disponibilizar actualizações de versão secundária ou actualizações intermédias do Software Apple para o computador da marca Apple do Utilizador. Para qualquer computador da marca Apple que execute o Mac OS X versão 10.7 (Lion) ou posterior, a Apple poderá fornecer gratuitamente as actualizações de versão secundária ou actualizações intermédias que eventualmente publique até ao lançamento da próxima versão principal, exclusive, do Software Apple. Por exemplo, se o Utilizador tiver adquirido uma licença para a versão 9.0 do Software Apple, a Apple poderá fornecer gratuitamente as actualizações de versão secundária ou actualizações intermédias que publique (por exemplo, versão 9.1 ou 9.2) até à versão 10.0, exclusive, do Software Apple. Depois da próxima edição mais importante do Software Apple, a Apple também pode a seu critério continuar a fornecer pequenas actualizações e melhorias ao Software Apple. As eventuais actualizações de versão secundária ou actualizações intermédias podem não incluir todas as funcionalidades do software existente ou novas funcionalidades que a Apple lance para modelos mais recentes de computadores da marca Apple e poderão, por iniciativa da Apple, ser fornecidas com ou sem encargos.

C. Os direitos de titularidade e de propriedade intelectual sobre qualquer conteúdo apresentado ou acedido por intermédio do Software Apple pertencem aos respectivos proprietários desse conteúdo. Tal conteúdo pode estar protegido por leis de direitos de autor ou por outros tratados e leis de propriedade intelectual, podendo estar sujeito aos termos de utilização dos terceiros que fornecem o referido conteúdo. Salvo se especificado em contrário na presente licença, a mesma não concede ao Utilizador nenhum direito de utilização desse conteúdo.

## **2. Utilização autorizada pela Licença e restrições.**

A. Utilização individual. O Software Apple é licenciado como um pacote e permite instalar e utilizar uma cópia do Software Apple num único computador da marca Apple de cada vez. A presente Licença não permite que o Software Apple exista simultaneamente em mais de um computador da marca Apple, não sendo ainda permitido disponibilizar o Software Apple numa rede onde possa ser utilizado simultaneamente por vários computadores. O Utilizador pode fazer uma cópia do Software Apple num formato legível por computador, mas apenas como cópia de segurança e desde que a referida cópia de segurança contenha todos os avisos de direitos de autor ou propriedade constantes do original.

B. Pacote familiar. Se o Utilizador adquiriu um Pacote Familiar do iLife, a presente Licença permite instalar e utilizar uma (1) cópia do Software Apple em até cinco (5) computadores de marca Apple, simultaneamente, desde que esses computadores estejam localizados na mesma residência e sejam utilizados por residentes que habitem nessa residência. Por "residentes", são referidas as pessoas que partilham a mesma unidade residencial, tal como uma casa, apartamento, caravana ou condomínio, mas também engloba os estudantes que sejam residentes primários dessa residência, mas que habitem numa localização separada na universidade. A Licença de Pacote Familiar não engloba utilizadores empresariais ou comerciais.

Determinados componentes do Software Apple e programas de código fonte aberto de terceiros incluídos no Software Apple foram ou podem ser disponibilizados pela Apple no seu site dedicado ao software de código fonte aberto (<http://www.opensource.apple.com/>) (colectivamente designados por "Componentes de Código Fonte Aberto"). O Utilizador só pode modificar ou substituir esses Componentes de Código Fonte Aberto, desde que: (a) o Software Apple modificado resultante seja utilizado, em vez do Software Apple não modificado, num único computador da marca Apple; e (b) que o Utilizador cumpra os termos da presente Licença e quaisquer termos de Licença que rejam a utilização dos Componentes de Código Fonte Aberto. A Apple não é obrigada a fornecer nenhum tipo de manutenção, suporte técnico ou qualquer outro tipo de suporte ao Software Apple modificado

resultante.

D. O Utilizador não pode (e aceita não permitir que outros o façam) copiar (excepto segundo expressamente permitido pela presente Licença), descompilar, efectuar engenharia inversa, desmontar, tentar derivar o código fonte, descriptar, modificar ou criar obras derivadas do Software Apple ou de quaisquer serviços fornecidos pelo Software Apple, ou qualquer parte do mesmo (excepto e apenas na medida em que qualquer restrição acima mencionada seja proibida pela lei vigente ou na extensão permitida pelos termos de licenciamento que regem a utilização dos Componentes de Código Fonte Aberto incluídos com o Software Apple). Qualquer tentativa nesse sentido constitui uma violação dos direitos da Apple e dos licenciadores do Software Apple. Se o Utilizador violar esta restrição, poderá sujeitar-se a acção judicial e pagamento de indemnização.

E. Salvo se eventualmente previsto na presente licença, o Utilizador não pode utilizar, extrair ou distribuir, comercialmente ou de outro modo, de forma autónoma, quaisquer fotografias, imagens, gráficos, grafismos, áudio, vídeo ou recursos similares (“Materiais Digitais”) contidos no Software Apple, ou fornecidos como parte do mesmo, nem utilizar os Materiais Digitais fora do contexto da sua utilização prevista como parte do Software Apple.

F. Serviços. O Software Apple pode permitir o acesso à Apple e a outros serviços e websites da Apple e de terceiros (doravante referidos , colectiva e individualmente, como “Serviços”). A utilização destes Serviços requer acesso à Internet, pode exigir a aceitação de termos e condições e pode implicar o pagamento de tarifas suplementares. A Apple faculta o acesso aos Serviços como uma facilidade e não tem qualquer obrigação, expressa ou implícita, de fornecer assistência técnica ou de outro tipo a qualquer software ou serviços de terceiros. O Utilizador deverá contactar directamente o respectivo vendedor ou fabricante de software ou fornecedor de serviços para obter suporte técnico e serviço ao cliente relacionado com o software, serviços e/ou produtos.

O Utilizador compreende que, ao utilizar qualquer um dos Serviços, poderá encontrar conteúdo que pode ser considerado ofensivo, indecente ou susceptível de causar a objecção do Utilizador, que poderá ou não estar identificado como contendo linguagem obscena. Não obstante, o Utilizador assume todo o risco decorrente da utilização dos Serviços e aceita que a Apple não será responsável perante o Utilizador por conteúdo que possa ser considerado ofensivo, indecente ou susceptível de causar a objecção do Utilizador.

Na extensão em que enviar qualquer conteúdo no decorrer da utilização dos Serviços, o Utilizador declara que detém todos os direitos ou que possui autorização ou permissão legal para enviar o conteúdo e que esse conteúdo não viola nenhum termo do serviço aplicável aos Serviços. O Utilizador aceita que os Serviços, incluindo, sem limitação, gráficos, excertos de áudio e conteúdo editorial, contêm informações e materiais proprietários que são propriedade da Apple e/ou dos respectivos licenciadores, estando protegidos pela legislação aplicável de propriedade intelectual e outra legislação, incluindo, sem limitação, legislação de direitos de autor. O Utilizador concorda em não utilizar essas informações ou materiais proprietários, salvo para a utilização autorizada dos Serviços, ou que sejam inconsistentes com os termos da presente Licença ou que violem os direitos de propriedade intelectual de terceiros ou da Apple. Nenhuma parte dos Serviços pode ser reproduzida sob qualquer forma ou por qualquer meio. O Utilizador aceita não modificar, alugar, arrendar, emprestar, vender, distribuir ou criar obras derivadas baseadas nos Serviços, sob nenhuma forma, e não deverá explorar os Serviços de forma não autorizada, incluindo, sem limitação, a utilização dos Serviços com vista à transmissão de vírus informáticos, worms, cavalos de Tróia ou qualquer outro malware, ou a sua exploração através da violação ou sobrecarga da capacidade de rede. O Utilizador aceita ainda em não usar os Serviços de qualquer forma que possa molestar, abusar, perseguir, ameaçar, difamar ou de outra forma infringir ou violar os direitos de quaisquer terceiros, e que a Apple não é responsável por esse uso feito pelo Utilizador, nem pelo assédio, ameaça, difamação, transgressão, mensagens ofensivas ou ilegais ou transmissões que o Utilizador possa vir a receber como resultado do seu uso dos Serviços.

Adicionalmente, os Serviços que podem ser acedidos a partir do Software Apple não estão disponíveis

em todos os idiomas nem em todos os países ou regiões. A Apple não dá qualquer garantia que esses Serviços são apropriados ou que estão disponíveis para utilização em qualquer local específico. Na medida em que decide aceder a esses Serviços, o Utilizador fá-lo por sua própria iniciativa e é responsável pelo cumprimento de qualquer legislação vigente, incluindo sem limitação as leis locais aplicáveis.

A Apple e os seus licenciadores reservam-se o direito de alterar, suspender, remover ou desactivar o acesso a quaisquer Serviços, em qualquer altura, sem aviso prévio. Em nenhuma circunstância a Apple será responsável pela remoção ou desactivação do acesso a qualquer um dos referidos Serviços. A Apple poderá ainda impor limites à utilização e acesso a determinados Serviços, em qualquer caso, e sem aviso prévio ou responsabilidade.

G. Relativamente aos produtos a seguir indicados na presente Secção, aplicam-se os seguintes termos de licença adicionais:

**i. Software GarageBand/Jam Pack.** O Utilizador pode utilizar o conteúdo de loops áudio da Apple e de terceiros (“**Conteúdo Áudio**”), contido ou incluído no Software GarageBand/Jam Pack, sem pagamento de direitos de utilização (royalties), para criar bandas sonoras originais para os seus projectos de vídeo e áudio. O Utilizador pode difundir e/ou distribuir as bandas sonoras da sua autoria que tenham sido criadas com recurso ao Conteúdo Áudio; no entanto, não pode comercializar nem distribuir sob nenhuma forma, como um pacote independente, amostras, conjuntos de sons ou loops áudio específicos, nem pode criar pacotes que os incluam, integralmente ou em parte, como amostras de áudio, bibliotecas de sons, efeitos sonoros ou fundos musicais.

As lições Aprenda com Músicos são disponibilizadas apenas para fins de aprendizagem de música pessoal e não podem ser utilizadas para outros fins. As lições Aprenda com Músicos não podem ser comercializadas ou distribuídas na íntegra ou parcialmente, em qualquer formato nem por qualquer meio. Os níveis de competência das lições Aprenda com Músicos (principiante, médio, avançado) e as respectivas descrições são fornecidos para maior comodidade, e o Utilizador reconhece e aceita que a Apple não garante a sua exactidão. A funcionalidade Aprender a Tocar (incluindo as lições Aprenda com Músicos) requer o uso de instrumentos musicais.

**ii. Software iWeb.** A utilização deste software para incluir música, fotografias, imagens, podcasts, vídeo ou outro conteúdo numa página web é licenciada apenas para conteúdo cujos direitos de autor e demais direitos pertençam ao Utilizador, se o Utilizador tiver obtido as permissões necessárias de terceiros ou se a utilização do referido conteúdo na página web for permitida por outra via. Em caso de dúvida sobre o direito a incluir conteúdo específico na sua página web, o Utilizador deve contactar o seu advogado.

**iii. Software iMovie.** Algumas das funcionalidades do iMovie dependerão das funções disponíveis na sua câmara. O Utilizador compreende e aceita que os resultados do uso das funcionalidades de Estabilização de vídeo e Correção de "rolling shutter" podem variar e que a estabilização de vídeo e a correcção de "rolling shutter" podem não ser possíveis em função da qualidade do conteúdo de vídeo. Os resultados da utilização da funcionalidade People Finder (Localizador de pessoas) podem variar. Os mapas de viagens mapa podem não incluir todas as cidades, países ou pontos de interesse. O Utilizador compreende e aceita que o envio de filmes para um serviço de terceiros requer o cumprimento dos termos e condições desse serviço.

O iMovie contém amostras de conteúdos, incluindo, sem limitação, gráficos, extractos de áudio e vídeo e/ou modelos ("Amostras de Conteúdos"). Estas Amostras de Conteúdos são propriedade da Apple e/ou dos respectivos licenciadores, estando protegidas pela legislação aplicável de propriedade intelectual e outra legislação, incluindo, sem limitação, direitos de autor. Salvo se indicado em contrário, todas as Amostras de Conteúdos incluídas no iMovie podem ser utilizadas, sem pagamento de direitos de utilização (royalties), em projectos de vídeo mas não podem ser distribuídas numa base autónoma.

**iv. Software iPhoto.** O iPhoto pode não suportar alguns formatos de vídeo e fotografia. Os resultados da utilização da funcionalidade Rostos são variáveis. A utilização de algumas funcionalidades do iPhoto dependerá das funções disponíveis na sua câmara. O Utilizador compreende e aceita que a partilha das suas fotografias através de um serviço explorado por terceiros obriga ao cumprimento dos termos e condições desse serviço. A sincronização de fotografias com o iPhoto e serviços de terceiros podem causar a perda de dados. Os dados de localização podem não estar disponíveis em todas as regiões e são fornecidos ao Utilizador apenas a título de conveniência. Nem a Apple nem os respectivos fornecedores de conteúdos garantem a disponibilidade, a exactidão, a integralidade, a fiabilidade ou a oportunidade dos dados de localização apresentados por quaisquer Serviços. Os gráficos, músicas e temas para diaporamas, incluídos no iPhoto, destinam-se apenas a uso pessoal e não comercial em diaporamas criados no iPhoto. A impressão de fotografias nos Serviços de Impressão Apple está sujeita aos termos e condições do Serviços de Impressão disponibilizados em: [http://www.apple.com/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/internetservices/terms/membership_terms.html). Os Serviços de Impressão Apple podem não estar disponíveis em todas as regiões. Verifique as preferências do iPhoto e consulte a documentação do utilizador para obter mais informações.

**v. Serviço iCloud.** A utilização dos serviços iCloud por parte do Utilizador está sujeita aos seguintes termos adicionais: Termos e Condições do iCloud disponíveis em <http://www.apple.com/legal/icloud/ww> e Política de Privacidade da Apple disponível em <http://www.apple.com/pt/privacy>.

**3. Transferência.** O Utilizador não pode alugar, arrendar, emprestar ou sublicenciar o Software Apple. O Utilizador pode, no entanto, realizar uma única transferência permanente a terceiros de todos seus direitos sobre a Licença do Software Apple, desde que: (a) a transferência compreenda todo o Software Apple, incluindo todos os componentes, o suporte original, a documentação impressa e a presente Licença; (b) o Utilizador não mantenha na sua posse nenhuma cópia do Software Apple, completa ou parcial, incluindo cópias armazenadas num computador ou outro dispositivo de armazenamento; e (c) a parte que irá receber o Software Apple leia e concorde com aceitar os termos e condições da presente Licença. Todos os componentes do Software Apple são fornecidos como parte de um pacote e não podem ser separados desse pacote e distribuídos como aplicações independentes.

**Actualizações:** Se uma actualização do Software Apple substituir completamente (instalação completa) uma versão do Software Apple licenciada anteriormente, o Utilizador não poderá utilizar ambas as versões do Software Apple ao mesmo tempo nem poderá transferi-las em separado.

**Cópias de revenda proibida (NFR, Not for Resale):** Sem prejuízo das restantes alíneas da presente Licença, o Software Apple assinalado como promocional ou fornecido ao Utilizador numa base promocional só pode ser utilizado para efeitos de demonstração, teste e avaliação, não podendo ser revendido ou transferido.

**Cópias académicas:** Se a embalagem do Software Apple estiver assinalada como académica ou se o Utilizador tiver adquirido o Software Apple com desconto académico, o Utilizador tem de ser um Utilizador Final do Sector Educativo para usar o Software Apple. A designação “Utilizador Final do Sector Educativo” engloba estudantes, professores, funcionários e membros do conselho directivo que estudam e/ou trabalham numa instituição de ensino (ou seja, no campus de uma universidade, escolas de ensino básico e secundário públicas ou privadas).

#### **4. Autorização para a utilização de dados.**

A. Dados de diagnóstico e utilização. Caso adira à recolha de diagnóstico e utilização, o Utilizador aceita que a Apple e respectivos agentes e subsidiárias possam periodicamente recolher, manter, processar e utilizar informações de diagnóstico, técnicas, utilização e relacionadas incluindo, mas não apenas, informações sobre o computador, sistema, aplicações de software e periféricos do Utilizador, para facilitar o fornecimento de actualizações de software, suporte a produtos e outros serviços (se existirem) relacionados com o Software Apple, e verificar o cumprimento dos termos da presente Licença. A Apple pode usar essas informações, desde que sejam recolhidas num formato que não identifique pessoalmente o Utilizador, com a finalidade de fornecer e melhorar os produtos e serviços da

Apple. Para permitir que parceiros da Apple e programadores de terceiros melhorem o seu software, hardware e serviços desenvolvidos para utilização com produtos Apple, a Apple pode fornecer a tal parceiro ou programador de terceiros um subconjunto de informações de diagnóstico que seja relevante para o software, hardware e serviços do parceiro ou programador, desde que as informações de diagnósticos estejam num formato que não identifique pessoalmente o Utilizador.

B. Dados de localização. A Apple e respectivos parceiros, licenciados e programadores de terceiros podem fornecer determinados serviços através do Software Apple que se baseiam em informações sobre a localização. Para fornecer esses serviços, quando disponíveis, a Apple e os respectivos parceiros, licenciados e programadores de terceiros podem transmitir, reunir, manter, processar e utilizar os dados de localização do Utilizador. Os dados de localização são reunidos pela Apple num formato que não identifica o Utilizador pessoalmente e podem ser usados pela Apple e pelos respectivos parceiros, licenciados e programadores de terceiros para fornecer e melhorar produtos e serviços que se baseiam na localização. **Ao utilizar quaisquer serviços baseados na localização fornecidos pelo Software Apple ou através do mesmo, o Utilizador aceita e consente que a Apple e os respectivos parceiros, licenciados e programadores de terceiros transmitam, reúnam, mantenham, processem e utilizem os dados de localização do Utilizador para fornecer e melhorar esses produtos e serviços.** O Utilizador pode retirar este consentimento em qualquer altura mediante a não utilização das funcionalidades baseadas na localização do Software Apple ou desactivando essas funcionalidades no menu Avançadas das Preferências. A não utilização dessa funcionalidade de localização não irá condicionar as funcionalidades não baseadas na localização do Software Apple. Ao utilizar aplicações ou serviços no computador que usam ou fornecem dados de localização, o Utilizador está sujeito e deve consultar os termos e condições e a política de privacidade desses terceiros sobre o uso dos dados de localização por essas aplicações ou serviços de terceiros.

C. Política de Privacidade. Os dados do Utilizador serão sempre tratados em conformidade com a Política de Privacidade da Apple, que é incorporada por referência na presente Licença, e que está disponível para consulta no seguinte website: <http://www.apple.com/pt/privacy/>.

**5. Término.** A presente Licença está em vigor até ser terminada. Os direitos do Utilizador ao abrigo da presente Licença cessam automaticamente ou deixam de estar em vigor, sem aviso prévio da Apple, em caso de incumprimento de qualquer dos termos da presente Licença. Com o término da presente Licença, o Utilizador tem de deixar de utilizar o Software Apple e destruir todas as cópias, completas ou parciais, do Software Apple. As Alíneas 4, 5, 6, 7, 8, 10 e 11 da presente Licença subsistem ao término da mesma.

## **6. Exclusão de garantias.**

A. Se o Utilizador é um cliente que é consumidor (alguém que utiliza o Software Apple fora do seu comércio, negócio ou profissão), pode ter direitos legais no seu país de residência que impeçam a aplicação das limitações seguintes e, onde forem proibidas não se aplicarão ao Utilizador. Para obter mais informações sobre direitos do consumidor, o Utilizador deve contactar uma organização local de defesa do consumidor.

B. O UTILIZADOR RECONHECE E ACEITA EXPRESSAMENTE QUE, NA EXTENSÃO PERMITIDA PELA LEI VIGENTE, O RISCO DECORRENTE DA UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE APPLE E DE QUAISQUER SERVIÇOS EFECTUADOS OU ACEDIDOS PELO SOFTWARE APPLE É EXCLUSIVAMENTE SEU E QUE TODO O RISCO REFERENTE À QUALIDADE SATISFATÓRIA, DESEMPENHO, EXACTIDÃO E ESFORÇO DEPENDE DE SI.

C. NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI EM VIGOR, O SOFTWARE APPLE E OS SERVIÇOS SÃO FORNECIDOS “TAL COMO ESTÃO” E “CONFORME DISPONÍVEIS”, COM TODAS AS FALHAS E SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, E A APPLE E OS RESPECTIVOS LICENCIADORES (COLECTIVAMENTE REFERIDOS COMO “APPLE” PARA EFEITOS DAS ALÍNEAS 6 E 7) EXCLUEM EXPRESSAMENTE TODAS AS GARANTIAS E CONDIÇÕES RESPEITANTES AO SOFTWARE APPLE E AOS SERVIÇOS, EXPRESSAS, IMPLÍCITAS OU PREVISTAS POR LEI, INCLUINDO, MAS SEM A ISSO

ESTAREM LIMITADAS, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS E/OU CONDIÇÕES DE COMERCIALIDADE, QUALIDADE SATISFATÓRIA, ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, EXACTIDÃO, GOZO PACÍFICO E DE NÃO VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS.

D. A APPLE NÃO DÁ QUALQUER GARANTIA QUANTO A INTERFERÊNCIAS NO GOZO DO SOFTWARE APPLE E DOS SERVIÇOS, QUE AS FUNÇÕES DO SOFTWARE APPLE, OU DOS SERVIÇOS REALIZADOS OU DISPONIBILIZADOS PELO SOFTWARE APPLE, SE ADEQUAM ÀS NECESSIDADES DO UTILIZADOR, QUE A OPERAÇÃO DO SOFTWARE APPLE OU SERVIÇOS SERÁ ININTERRUPTA OU ISENTA DE ERROS, QUE QUAISQUER SERVIÇOS CONTINUARÃO A SER DISPONIBILIZADOS, QUE O SOFTWARE APPLE OU OS SERVIÇOS SERÃO COMPATÍVEIS OU FUNCIONARÃO COM QUALQUER SOFTWARE DE TERCEIROS, QUE AS APLICAÇÕES OU OS SERVIÇOS DE TERCEIROS, OU QUE OS DEFEITOS NO SOFTWARE APPLE OU SERVIÇOS SERÃO CORRIGIDOS. A INSTALAÇÃO DESTE SOFTWARE PODE AFECTAR A USABILIDADE DO SOFTWARE, DAS APLICAÇÕES OU SERVIÇOS DE TERCEIROS.

E. O UTILIZADOR RECONHECE AINDA QUE O SOFTWARE APPLE NÃO SE DESTINA E NÃO É ADEQUADO PARA UTILIZAÇÃO EM SITUAÇÕES OU AMBIENTES EM QUE A FALHA, OS ATRASOS, OS ERROS OU AS INCORRECÇÕES DO CONTEÚDO, DOS DADOS OU DA INFORMAÇÃO FORNECIDOS PELO SOFTWARE APPLE PODERÃO ORIGINAR A MORTE, FERIMENTOS PESSOAIS OU DANOS FÍSICOS OU AMBIENTAIS GRAVES, INCLUINDO SEM LIMITAÇÃO A OPERAÇÃO DE INSTALAÇÕES NUCLEARES, SISTEMAS DE COMUNICAÇÃO OU NAVEGAÇÃO DE AERONAVES, CONTROLO DE TRÁFEGO AÉREO, SISTEMAS SALVA-VIDAS OU DE ARMAMENTO.

F. NENHUMA INFORMAÇÃO OU ACONSELHAMENTO ORAL OU ESCRITO FORNECIDO PELA APPLE OU POR UM REPRESENTANTE AUTORIZADO DA APPLE CONSTITUIRÁ UMA GARANTIA. SE O SOFTWARE APPLE OU SERVIÇOS ESTIVEREM DEFEITUOSOS, O UTILIZADOR ASSUMIRÁ O CUSTO INTEGRAL DE TODA A ASSISTÊNCIA E DE TODAS AS REPARAÇÕES OU CORRECÇÕES NECESSÁRIAS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO DE GARANTIAS IMPLÍCITAS OU LIMITAÇÕES AOS ESTATUTOS DOS DIREITOS DO CONSUMIDOR EM VIGOR, PODENDO, POR ISSO, AS EXCLUSÕES E LIMITAÇÕES ACIMA MENCIONADAS NÃO SER APLICÁVEIS AO UTILIZADOR.

**7. Limitação de responsabilidade.** NA EXTENSÃO PERMITIDA PELA LEI VIGENTE, EM NENHUM CASO A APPLE SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS PESSOAIS OU QUALQUER PREJUÍZO ACIDENTAL, ESPECIAL OU INDIRECTO, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, PREJUÍZOS POR PERDA DE LUCROS, PERDA DE DADOS OU INFORMAÇÕES, INTERRUPÇÃO DA ACTIVIDADE OU QUALQUER OUTRO PREJUÍZO OU PERDA DE NATUREZA COMERCIAL, DECORRENTES OU RELACIONADOS COM A UTILIZAÇÃO OU IMPOSSIBILIDADE DE UTILIZAR O SOFTWARE APPLE OU OS SERVIÇOS OU QUAISQUER APLICAÇÕES OU SOFTWARE DE TERCEIROS EM CONJUNTO COM O SOFTWARE APPLE E OS SERVIÇOS, POR QUALQUER MOTIVO, INDEPENDENTEMENTE DA TEORIA DE RESPONSABILIDADE CIVIL (CONTRATO, DOLO OU QUALQUER OUTRO) E MESMO QUE A APPLE TENHA SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DESSES PREJUÍZOS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR DANOS PESSOAIS OU POR PREJUÍZOS ACIDENTAIS OU INDIRECTOS, PELO QUE ESTA LIMITAÇÃO PODE NÃO SER APLICÁVEL AO UTILIZADOR. Em nenhuma circunstância a responsabilidade total da Apple perante o Utilizador por todos os danos (além dos que sejam exigidos pela lei em vigor nos casos de danos pessoais) poderá exceder a quantia de cinquenta dólares (USD 50,00). As limitações precedentes serão aplicáveis mesmo se o recurso descrito acima não cumprir o seu propósito essencial.

**8. Controlo de exportação.** O Utilizador não pode utilizar, exportar ou reexportar o Software Apple, excepto na forma autorizada pela legislação dos Estados Unidos e do país no qual o Software Apple foi adquirido. Em particular, porém sem limitação, o Software Apple não poderá ser exportado ou reexportado (a) para qualquer um dos países embargados pelos EUA ou (b) para qualquer pessoa constante da lista de Cidadãos Especialmente Indicados do Departamento do Tesouro dos Estados Unidos ou da Relação de Pessoas ou Entidades Recusadas do Departamento de Comércio dos Estados

Unidos. Ao utilizar o Software Apple, o Utilizador declara e garante que não está situado em nenhum dos países indicados nem consta das listas mencionadas. O Utilizador também aceita que não utilizará estes produtos para qualquer fim que esteja proibido pelas leis dos Estados Unidos, incluindo, sem limitação, o desenvolvimento, a concepção, o fabrico ou a produção de mísseis e armas nucleares biológicas ou químicas.

**9. Utilizadores finais do Governo dos EUA.** O Software Apple e a documentação relacionada são “Artigos Comerciais”, de acordo com a definição deste termo no n.º 48 do C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, constituído por “Software de Computador Comercial” e “Documentação de Software de Computador Comercial”, de acordo com a forma como estes termos são utilizados no n.º 48 do C.F.R. §12.212 ou o n.º 48 do C.F.R. §227.7202, consoante for aplicável. Em consonância com o n.º 48 do C.F.R. §12.212 ou o n.º 48 do C.F.R. §227.7202-1 à 227.7202-4, consoante for aplicável, o Software de Computador Comercial e a Documentação de Software de Computador Comercial são licenciados aos utilizadores finais do Governo dos Estados Unidos (a) somente como Artigos Comerciais e (b) apenas com os direitos que são oferecidos a outros utilizadores finais de acordo com os termos e condições aqui descritos. Os direitos não publicados estão protegidos pelas leis de direitos de autor dos Estados Unidos.

**10. Legislação aplicável e exequibilidade.** A presente Licença será regida e interpretada de acordo com as leis do Estado da Califórnia, conforme aplicado aos contratos celebrados e executados inteiramente na Califórnia entre residentes da Califórnia. A presente Licença não será regida pela convenção das Nações Unidas sobre contratos para a venda internacional de produtos, cuja aplicação está expressamente excluída. Se o Utilizador é um consumidor do Reino Unido, a presente licença será regulada pela legislação da jurisdição da sua residência. Se por algum motivo, um tribunal competente determinar que qualquer disposição, ou parte da mesma, é inexecutável, as demais disposições da presente Licença permanecerão em pleno vigor.

**11. Integralidade; idioma aplicável.** A presente Licença constitui o contrato integral entre as partes relativamente à utilização do Software Apple licenciado ao abrigo deste contrato e prevalece sobre todos os entendimentos anteriores ou contemporâneos relativos a esta matéria. Nenhuma modificação ou alteração dos termos da presente Licença será vinculativa, salvo se for feita por escrito e assinada pela Apple. Qualquer tradução da presente Licença é feita para cumprir requisitos locais e no caso de alguma divergência entre as versões em inglês e noutro idioma, prevalecerá a versão em inglês da presente Licença.

**12. Avisos de terceiros.**

A. Partes do Software Apple utilizam ou incluem software de terceiros e outros materiais protegidos por direitos de autor. A ficha técnica, os termos de licenciamento e as limitações de responsabilidade dos materiais referidos estão incluídos na documentação electrónica do Software Apple, e a utilização que o Utilizador fizer de tais materiais rege-se pelos respectivos termos.

B. Aviso relativo a MPEG-2. Na medida em que o Software Apple tenha a funcionalidade MPEG-2, aplica-se a seguinte disposição: QUALQUER UTILIZAÇÃO DESTES PRODUTOS QUE NÃO SEJA PARA FINS PESSOAIS E QUE ESTEJA DE ACORDO COM A NORMA MPEG-2 PARA CODIFICAÇÃO DE INFORMAÇÕES DE VÍDEO PARA O SUPORTE EMBALADO É EXPRESSAMENTE PROIBIDA SEM UMA LICENÇA AO ABRIGO DAS PATENTES RELACIONADAS CONSTANTES DO PORTEFÓLIO DE PATENTES MPEG-2, CUJA LICENÇA PODE SER OBTIDA JUNTO DE MPEG LA, L.L.C., 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206, EUA.

C. Utilização de MPEG-4. Este produto está licenciado ao abrigo da Licença do Portfólio de Patentes de Sistemas MPEG-4 para codificação de acordo com a Norma de Sistemas MPEG-4, excepto no caso em que uma licença adicional e o pagamento de direitos de utilização (royalties) sejam necessários para a codificação em relação a (i) dados armazenados ou duplicados num suporte físico que sejam pagos título por título e/ou (ii) dados que sejam pagos título por título e transmitidos a um utilizador final para armazenamento e/ou utilização permanente. Essa licença adicional pode ser obtida junto de MPEG LA,

LLC. Visite <http://www.mpegla.com> para mais informações (em inglês).

Este produto está licenciado ao abrigo da Licença do Portfolio de Patentes Visuais MPEG-4 para utilização pessoal e sem fins comerciais de um consumidor para (i) codificação de vídeo de acordo com a Norma Visual MPEG-4 ("Vídeo MPEG-4") e/ou (ii) decodificação de vídeo MPEG-4 que tenha sido codificado por um consumidor a título pessoal e sem fins comerciais e/ou que tenha sido obtido a partir de um fornecedor de vídeo licenciado pela MPEG LA para fornecer vídeo MPEG-4. Nenhuma licença será concedida para qualquer outra finalidade, nem deverá ser subentendida a sua permissão para qualquer outra finalidade.

Informações adicionais, inclusive as que estejam relacionadas com utilizações e concessão de licenças promocionais, internas e comerciais, podem ser obtidas junto de MPEG LA, LLC. Visite <http://www.mpegla.com>.

D. Aviso H.264/AVC. Na medida em que o Software Apple tenha a funcionalidade de codificação e/ou decodificação AVC, o uso comercial do H.264/AVC necessitará de licença adicional e a seguinte cláusula será aplicável: A FUNCIONALIDADE AVC DO PRESENTE PRODUTO É LICENCIADA APENAS PARA USO PESSOAL E SEM FINS COMERCIAIS DE UM CONSUMIDOR PARA (i) CODIFICAR VÍDEO DE ACORDO COM A NORMA AVC ("VÍDEO AVC") E/OU (ii) DESCODIFICAR VÍDEO AVC QUE TENHA SIDO CODIFICADO POR UM CONSUMIDOR A TÍTULO PESSOAL E SEM FINS COMERCIAIS E/OU VÍDEO AVC QUE TENHA SIDO OBTIDO A PARTIR DE UM FORNECEDOR DE VÍDEO COM LICENÇA PARA FORNECER VÍDEO AVC. É POSSÍVEL OBTER INFORMAÇÕES SOBRE OUTRAS UTILIZAÇÕES E LICENÇAS JUNTO DE MPEG LA L.L.C. VISITE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

E. Aviso sobre AMR. A funcionalidade Adaptive Multi-Rate ("AMR") de codificação e decodificação deste produto não está licenciada para realizar chamadas para telemóvel ou para ser usada em qualquer produto telefónico criado com base na arquitectura QuickTime para a plataforma Windows. Além disso, a funcionalidade AMR de codificação e decodificação deste produto não está licenciada para ser usada numa infra-estrutura de comunicação por telemóvel, incluindo: estações-base, controladores de estação-base/controladores de rede de rádio, centros de comutação e gateways (portas de comunicação) com a rede pública comutada.

F. Utilização do Serviço Google Maps. A utilização do serviço Google Maps obedece aos seguintes termos adicionais: Termos do Serviço do Google Maps disponíveis em [http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html) e Avisos Legais do Google Maps em [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html).

EA0992

Rev. 19/03/2013

**РУССКИЙ**

**APPLE INC.**

**ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПО iLIFE**

**ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАСТОЯЩИМ ЛИЦЕНЗИОННЫМ СОГЛАШЕНИЕМ («ЛИЦЕНЗИЕЙ») ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ КОМПАНИИ APPLE. ИСПОЛЬЗУЯ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ APPLE, ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ. В СЛУЧАЕ НЕСОГЛАСИЯ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ДАННЫМ ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ. ПРИ НЕСОГЛАСИИ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ ВЫ МОЖЕТЕ ВЕРНУТЬ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ APPLE ПО МЕСТУ ПРИОБРЕТЕНИЯ И ПОЛУЧИТЬ ВОЗВРАТ СУММЫ ОПЛАТЫ. ЕСЛИ ДОСТУП К ДАННОМУ ПРОГРАММНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ APPLE БЫЛ ПОЛУЧЕН ЭЛЕКТРОННЫМ СПОСОБОМ, НАЖМИТЕ КНОПКУ «НЕ СОГЛАСЕН/ОТКЛОНЯЮ». ЕСЛИ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ APPLE ПРИЛАГАЛОСЬ К**



**ПРИОБРЕТЕННОМУ ВАМИ АППАРАТНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ, ВЫ ОБЯЗАНЫ ВЕРНУТЬ АППАРАТНОЕ/ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ В ПОЛНОМ ОБЪЕМЕ ДЛЯ ВОЗВРАТА СУММЫ ОПЛАТЫ.**

**ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ.** В тех случаях, когда данное программное обеспечение может быть использовано для воспроизведения, изменения, публикации или распространения материалов, оно предоставлено Вам только для воспроизведения, изменения, публикации и распространения материалов, не защищенных авторским правом, материалов, на которые Вы располагаете авторскими правами, или материалов, на распространение, изменение, публикацию или распространение которых у Вас есть легальное разрешение. Если Вы не уверены, что имеете право копировать, изменять, публиковать или распространять какие-либо материалы, обратитесь к юристконсульту.

#### **1. Общие положения.**

А. ПО Apple и сторонних производителей, данные, документация и любые шрифты, сопровождаемые данной Лицензией и поставляемые на диске, на постоянном запоминающем устройстве, на любом другом носителе информации или в любой другой форме (совместно именуемые «ПО Apple») не продаются Вам, а предоставляются Вам по лицензии компанией Apple Inc. (Далее – «Apple») исключительно для использования на условиях настоящей Лицензии, и при этом Apple сохраняет все явно не предоставленные Вам права. Вы являетесь собственником носителей, на которых записано ПО Apple, но Apple и/или лицензиар(ы) компании Apple сохраняют все права на само ПО Apple. Условия настоящей Лицензии распространяются на любые предоставляемые компанией Apple обновления ПО, заменяющие или дополняющие исходную версию ПО Apple, за исключением случаев, когда на осуществление подобного обновления требуется отдельная лицензия, в этом случае действительными являются условия этой лицензии.

В. Компания Apple на свое усмотрение может предоставлять доступ к будущим обновлениям ПО Apple для компьютера марки Apple. Для любого компьютера марки Apple с операционной системой Mac OS X версии 10.7 (Lion) или выше Apple может бесплатно предоставлять любые подобные обновления, которые могут быть выпущены вплоть до выхода следующей базовой версии ПО Apple, но не включая эту версию. Например, если Вы изначально приобрели ПО Apple версии 9.0, Apple может бесплатно предоставить Вам любые обновления программного обеспечения (например, версию 9.1 или 9.2), которые Apple может выпустить до момента выхода версии 10.0 ПО Apple. После выхода следующей базовой версии ПО Apple компания Apple может на свое усмотрение продолжить предоставлять незначительные обновления и улучшения ПО Apple. Обновления, при их наличии, не обязательно включают все существующие функции программного обеспечения или новые функции, которые Apple выпускает для более новых моделей компьютеров марки Apple, и могут на усмотрение Apple предоставляться за плату или бесплатно.

С. Правовой титул и права интеллектуальной собственности в отношении любого контента, отображаемого или доступного при помощи ПО Apple, принадлежат владельцу соответствующего контента. Эти данные могут быть защищены авторским правом либо иными законами и соглашениями о правах на интеллектуальную собственность с учетом условий использования контента, которые могут указать третьи лица, предоставившие такой контент. Если в настоящей Лицензии не указано иное, то настоящая Лицензия не предоставляет Вам права на использование подобного контента.

#### **2. Разрешенные Лицензией виды и ограничения использования.**

А. **Однопользовательская лицензия.** Лицензия на ПО Apple предоставляется Вам в виде комплекта и дает право одновременно устанавливать и использовать одну копию ПО Apple на одном компьютере марки Apple. Настоящая Лицензия не разрешает устанавливать и использовать ПО Apple более чем на одном компьютере марки Apple одновременно. Вы также не имеете права предоставлять сетевой доступ к ПО Apple для одновременного его использования несколькими компьютерами. Вы можете создать только одну резервную копию ПО Apple в

машиночитаемой форме, при условии, что на данной резервной копии будут сохранены уведомления об авторских правах и иные примечания владельца прав, содержащиеся в оригинале.

**В. Лицензия семейного пакета «Family Pack».** Приобретя семейный пакет «Family Pack» iLife, настоящая Лицензия разрешает Вам установить и использовать одну (1) копию ПО Apple на максимум пяти (5) компьютерах марки Apple одновременно при условии, что данные компьютеры находятся в одном домовладении и используются лицами, проживающими в данном домовладении. Под термином «домовладение» подразумевается лицо или лица, проживающие в одной и той же единице жилищного строительства, например, доме, квартире, передвижном доме-фургоне или кооперативном совладении, однако также распространяется на студентов, которые зарегистрированы по месту постоянного жительства в указанном домовладении, но большую часть времени проживают на отдельном кампусе. Лицензия семейного пакета «Family Pack» не распространяется на корпоративных и коммерческих пользователей.

**С. Некоторые компоненты ПО Apple и программного обеспечения сторонних производителей с открытым исходным кодом, включенного в ПО Apple (совместно именуемые «Открытые компоненты»),** доступны или могут быть доступны на веб-сайте Apple, содержащем программное обеспечение с открытым исходным кодом (<http://www.opensource.apple.com/>). Вы можете модифицировать или заменить только данные Открытые компоненты при условии, что: (i) получившееся в результате модификации ПО Apple используется вместо полностью готового к продаже ПО Apple на одном компьютере марки Apple, и (ii) Вы будете соблюдать прочие условия настоящей Лицензии и другие соответствующие условия лицензирования, регулирующие использование Открытых компонентов. Компания Apple не обязуется предоставлять техническое обслуживание, техническую поддержку или оказывать иную поддержку в отношении подобного модифицированного ПО Apple.

**Д. Вы не имеете права, согласны не совершать подобных действий и разрешать подобные действия другим лицам:** копировать (за исключением случаев, явно разрешенных настоящей Лицензией), декомпилировать, выполнять обратное проектирование, дизассемблировать, пытаться наследовать исходный код, расшифровывать, вносить изменения или создавать производные проекты на основе ПО Apple, любых служб, предоставляемых ПО Apple, или любых их компонентов (за исключением тех случаев, когда в рамках применимого законодательства запрещено вышеупомянутое ограничение или в случае разрешения лицензионными положениями, действующими в отношении Открытых компонентов, включенных в ПО Apple. Любые попытки выполнения указанных действий являются нарушением прав компании Apple и ее лицензиаров в отношении ПО Apple. В случае нарушения этого ограничения Вы можете подвергнуться судебному преследованию и понести убытки.

**Е. Кроме случаев, оговоренных в настоящем документе, Вы не вправе использовать, извлекать или распространять в коммерческих или иных целях любые фотографии, изображения, графику, художественные работы или подобные ресурсы («Цифровые материалы»),** содержащиеся или входящие в состав программного обеспечения Apple, или иным способом использовать Цифровые материалы вне исходного контекста в составе ПО Apple.

**Ф. Услуги.** Настоящее ПО предоставляет доступ к услугам и веб-сайтам Apple и сторонних производителей (далее совместно и отдельно именуемых «Услугами»). Для того чтобы воспользоваться этими Услугами, Вы должны иметь доступ к Интернету, в связи с этим возможно, что Вам потребуется принять дополнительные условия и положения и внести дополнительную плату.

Apple предоставляет доступ к Услугам в качестве дополнительного преимущества и не берет на себя какие-либо обязательства (выраженные или предполагаемые) по предоставлению технической или какой-либо другой поддержки ПО или служб сторонних производителей. По вопросам технической поддержки и обслуживания клиентов в отношении такого программного обеспечения, услуг и изделий обращайтесь непосредственно к соответствующему поставщику

или изготовителю программного обеспечения или поставщику услуг.

Вы осознаете, что при использовании подобными Услугами, Вам могут встретиться данные, которые могут показаться Вам оскорбительными, неприличными или нежелательными, содержание которых может быть или не может быть определено как имеющее откровенно неприличный характер. Тем не менее, Вы соглашаетесь с тем, что использование подобных Услуг осуществляется Вами на свой собственный риск и что Apple не несет перед Вами ответственности за материалы, содержание которых Вы можете счесть оскорбительным, неприличным или нежелательным.

В тех случаях, когда Вы загружаете любой контент посредством использования Услуг, Вы заявляете, что Вы обладаете всеми правами, были уполномочены или другим способом имеете законное право на загрузку такого контента, и что такой контент не нарушает любые условия оказания услуг, применимые к Услугам. Вы соглашаетесь с тем, что Услуги, включая, но не ограничиваясь, графикой, аудиоклипами и редакционным материалом, содержат информацию и материалы, являющиеся собственностью компании Apple и/или ее лицензиаров и защищенные соответствующими законами о правах на интеллектуальную собственность и другими законами, включая, но не ограничиваясь законом об авторском праве, и что Вы будете использовать такую информацию или материалы только способами, разрешенными для данных Услуг, или способами, которые противоречат условиям настоящей Лицензии и не нарушают права на интеллектуальную собственность третьей стороны или компании Apple. Вы соглашаетесь не изменять, не брать и не сдавать в аренду, не сдавать внаем, не продавать, не распространять и не создавать производные работы на основе этих Услуг любым способом, и Вы не будете использовать Услуги какими-либо неразрешенными способами, включая (но не ограничиваясь этим) использование Услуг для передачи любых компьютерных вирусов, червей, троянских коней или других вредоносных программ, а также способы, вызывающие снижение пропускной способности или перегрузку сети. Кроме того, Вы соглашаетесь не использовать Услуги каким бы то ни было образом с целью причинения беспокойства, оскорбления, преследования, угроз, клеветы или нарушения прав третьих лиц, и компания Apple не несет ответственности за подобное использование Услуг Вами или за любые причиняющие беспокойство, содержащие угрозы, клевету, оскорбительные или неправомерные сообщения, которые Вы можете получить по причине использования какой-либо из Услуг.

К тому же Услуги, доступ к которым обеспечивает ПО Apple, могут быть недоступными на всех языках или во всех странах и регионах. Apple не утверждает, что такие Услуги обеспечиваются или являются доступными для использования в любом конкретном месте. При доступе к этим Услугам Вы действуете по собственной инициативе и несете ответственность за соблюдение применимого законодательства, включая, но не ограничиваясь применимым местным законодательством.

Компания Apple и ее лицензиары сохраняют за собой право изменять, приостанавливать, удалять или блокировать доступ к любым Услугам в любое время без предварительного уведомления. Ни при каких обстоятельствах компания Apple не несет ответственности за удаление или блокировку доступа к любым подобным Услугам. Apple может также в любое время без уведомления установить лимит использования или доступа к определенным Услугам и не несет за это ответственности.

G. Для продуктов, перечисленных ниже, применяются следующие дополнительные условия.

**i. ПО Garage Band/Jam Pack.** Вы можете бесплатно использовать циклический аудиоконтент (петли) Apple и сторонних производителей (далее — **«Аудиоконтент»**), содержащийся или иным образом входящий в ПО GarageBand/Jam Pack для создания собственных оригинальных звуковых дорожек для видео- и аудиопроектов. Вы вправе рассылать и/или распространять Ваши собственные звуковые дорожки, созданные с использованием Аудиоконтента, однако отдельные экземпляры, звуковые системы или аудиопетли не могут отдельно распространяться коммерческим или каким-либо другим путем, а также не могут быть полностью или частично

преобразованы в новые пакеты отдельных экземпляров, звуковых файлов или музыкального сопровождения.

Раздел «Уроки артиста» предоставляется только для индивидуальных уроков музыки и не может использоваться по какой-либо другой причине. Раздел «Уроки артиста» не может распространяться коммерческим или каким-либо другим путем полностью или в виде компонентов, в любом формате и любым способом. Уровни квалификации для раздела «Уроки артиста» (начинающий, средний, повышенный) и описания предоставляются для удобства, и Вы подтверждаете и соглашаетесь с тем, что Apple не несет ответственности за их точность. Для раздела «Научиться играть», включенного в «Уроки артиста», требуются музыкальные инструменты

**ii. ПО iWeb.** Это ПО применяется для включения музыки, фотографий, изображений, подкастов, видео или другого контента на веб-страницу, лицензия предоставляется только для контента, в отношении которого Вы обладаете авторским правом или имеете иные права, либо получили необходимые разрешения от других лиц, либо для контента, который Вы законным образом можете разместить на своей веб-странице. Если Вы не уверены, что имеете право размещать какой-либо определенный контент на своей веб-странице, обратитесь к юристконсульту.

**iii. ПО iMovie.** Работоспособность некоторых функций iMovie зависит от параметров Вашей камеры. Вы понимаете и соглашаетесь с тем, что результаты применения функций стабилизации видео и роллинг шаттера могут быть различными и применение стабилизации видео и роллинг шаттера может не дать результатов при плохом качестве видеоконтента. Результаты применения функции поиска людей также будут различными. Графика карты путешествий может не содержать всех интересующих городов, стран и пунктов. Вы понимаете и соглашаетесь с тем, что использование сторонней службы для загрузки фильмов требует принятия условий использования данной службы.

iMovie содержит демонстрационные материалы, включая, но не ограничиваясь графикой, аудиоклипами, видеоклипами и/или шаблонами (далее «Демонстрационные материалы»). Такие Демонстрационные материалы являются собственностью компании Apple и/или ее лицензиаров и защищены соответствующими законами о правах на интеллектуальную собственность и другими законами, включая, но не ограничиваясь законом об авторском праве. Кроме случаев, оговоренных в данном документе, все Демонстрационные материалы, входящие в состав iMovie, могут быть использованы безвозмездно только в Ваших личных видеопроектах, но не подлежат автономному распространению.

**iv. ПО iPhoto.** Некоторые форматы видео и фотографий могут не поддерживаться. Результаты использования функции «Лица» могут отличаться. Работоспособность некоторых функций iPhoto зависит от параметров Вашей камеры. Вы понимаете и соглашаетесь с тем, что при загрузке Ваших фотографий в службу сторонней компании требуется соответствие положениям и условиям данной службы. При синхронизации фотографий iPhoto со службой сторонней компании некоторые данные могут быть потеряны. Данные о местоположении могут быть доступны не для всех регионов и предоставляются исключительно для Вашего удобства. Компания Apple и ее контент-провайдеры не гарантируют доступность, точность, полноту, надежность или своевременность информации о местоположении, размещаемой посредством любой из Служб. Слайд-шоу, графика, музыка и темы, входящие в состав iPhoto, предназначены для использования только в личных некоммерческих целях для создания слайд-шоу в iPhoto. При использовании Услуг печати Apple для печати фотографий требуется соблюдение условий и положений Услуг печати, с которыми можно ознакомиться на странице: [http://www.apple.com/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/internetservices/terms/membership_terms.html). Услуги печати предоставляются на во всех регионах. Для получения более подробной информации проверьте настройки iPhoto и обратитесь к пользовательской документации.

**v. Услуга iCloud.** Использование iCloud требует принятия следующих дополнительных условий. Условия предоставления услуг iCloud доступны по адресу <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/>, а политика конфиденциальности Apple — по адресу <http://www.apple.com/ru/privacy>.

**3. Передача прав.** Вы не имеете права брать или сдавать в аренду, сдавать внаем или предоставлять сублицензию на ПО Apple. Однако Вы можете произвести единовременную необратимую передачу всех Ваших лицензионных прав на ПО Apple третьему лицу при условии, что: (a) подобная передача включает в себя все ПО Apple и все его компоненты, исходные носители, печатные материалы и настоящую Лицензию; (b) у Вас не останется полных или частичных копий ПО Apple, включая копии, хранящиеся на компьютере или ином запоминающем устройстве; (c) сторона, получающая ПО Apple, прочитает и согласится с условиями настоящей Лицензии. Все компоненты ПО Apple предоставляются как часть комплекта и не могут отделяться от комплекта и передаваться в качестве автономных программ.

**Обновления:** Если обновление ПО Apple полностью заменяет (полная установка) предыдущую лицензионную версию ПО Apple, Вы не можете использовать одновременно обе версии ПО Apple и не можете передавать их по отдельности.

**Копии не для продажи:** Независимо от других положений настоящей Лицензии, ПО Apple, маркированное соответствующим образом или предоставленное Вам в рекламных целях, может использоваться только для демонстрации, тестирования или оценки и не может являться объектом повторной продажи или передачи прав.

**Учебные копии:** Если на упаковке ПО Apple находится ярлык с пометкой «для учебных целей» или если Вы приобрели ПО Apple со специальной скидкой, предоставляемой для использования в учебных целях, для применения этого ПО Apple Вы должны быть Приемлемым конечным пользователем в сфере образования. Понятие «Приемлемый конечный пользователь в сфере образования» распространяется на студентов, сотрудников факультетов, персонал и администрацию, посещающих и/или работающих в образовательных учреждениях (например, университетский городок, государственные или частные школы полного среднего образования).

#### **4. Согласие на использование данных.**

**A. Диагностическая информация и сведения об использовании.** Если Вы участвуете в сборе диагностической информации и сведений об использовании, Вы соглашаетесь с тем, что Apple, ее дочерние предприятия и агенты могут собирать, хранить и обрабатывать диагностическую, техническую, пользовательскую и сопутствующую информацию и сведения об использовании, включая, помимо прочего, техническую информацию о Вашем компьютере, а также системном и прикладном программном обеспечении и периферийных устройствах, периодический сбор которой производится для того, чтобы облегчить доставку обновлений ПО, поддержку продукта и оказание других услуг, связанных с ПО Apple (если такие предоставляются), а также для проверки соблюдения условий настоящей Лицензии. В целях улучшения предоставляемых Apple продуктов и услуг, Apple может использовать данную информацию при условии, что она собирается в такой форме, которая не идентифицирует Вас лично. В целях улучшения программного обеспечения, оборудования и услуг, разработанных партнёрами Apple или сторонними разработчиками для последующего использования с продуктами Apple, компания Apple может также предоставлять таким партнёрам или сторонним разработчикам набор диагностической информации, которая относится к программному обеспечению, оборудованию и/или услугам этого партнёра или стороннего разработчика, в той форме, которая не идентифицирует Вас лично.

**B. Данные о местоположении.** Посредством ПО Apple компания Apple, ее партнеры, лицензиары и сторонние разработчики могут предоставлять определенные услуги, основанные на информации о местоположении. Для предоставления таких услуг, где это доступно, Apple и ее партнеры, лицензиары и сторонние разработчики могут передавать, собирать, сохранять, обрабатывать и использовать данные о Вашем местоположении. Сбор данных о местоположении выполняется Apple в такой форме, которая не идентифицирует Вас лично; собранные данные могут быть использованы Apple и ее партнерами, лицензиарами и сторонними разработчиками для предоставления и улучшения продуктов и услуг, основанных на информации о

местоположении. **Используя любые услуги на основе местоположения, предоставляемые Программным обеспечением Apple или посредством Программного обеспечения Apple, Вы даете Apple и ее партнерам, лицензиарам и сторонним разработчикам согласие на передачу, сбор, хранение, обработку и использование данных о Вашем местоположении для предоставления и улучшения таких продуктов и услуг.** Вы можете в любой момент отменить данное согласие, прекратив использование функций ПО Apple, основанных на информации о местоположении, путем отключения этих функций в меню «Дополнительно» в Настройках. Отказ от использования этих функций не повлияет на функциональные возможности ПО Apple, не связанные с местоположением. При использовании на компьютере приложений или услуг сторонних компаний, в которых используются или предоставляются данные о местоположении, необходимо ознакомиться с условиями и политикой конфиденциальности соответствующих сторонних компаний относительно использования данных о местоположении такими приложениями или услугами сторонних компаний.

С. Политика конфиденциальности. Ваша информация всегда обрабатывается в соответствии с Политикой конфиденциальности Apple, ознакомиться с которой Вы можете по адресу: <http://www.apple.com/ru/privacy/>.

**5. Прекращение.** Настоящая Лицензия действительна до момента ее прекращения. В случае нарушения Вами условий настоящей Лицензии Вы лишаетесь прав, предоставленных Вам настоящей Лицензией, автоматически и без уведомления со стороны Apple. По окончании действия настоящей Лицензии Вы должны прекратить любое использование ПО Apple и уничтожить все полные или частичные копии ПО Apple. Разделы 4, 5, 6, 7, 8, 10 и 11 настоящей Лицензии сохраняют силу при любом прекращении.

#### **6. Ограничение объема гарантий.**

А. Если Вы являетесь индивидуальным пользователем, то есть используете ПО Apple вне сферы своей предпринимательской или профессиональной деятельности, Вы можете иметь юридические права в своей стране пребывания, которые запрещают применение к Вам следующих ограничений; в этом случае эти ограничения не будут применяться к Вам. Подробную информацию о правах Вы можете получить в обществе защиты прав потребителей.

В. ВЫ В ПОЛНОЙ МЕРЕ ПРИЗНАЕТЕ И СОГЛАШАЕТЕСЬ С ТЕМ, ЧТО В ОБЪЕМЕ, РАЗРЕШЕННОМ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО APPLE И ЛЮБЫХ УСЛУГ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫХ ПО APPLE ИЛИ ПОСРЕДСТВОМ ПО APPLE, ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ВАМИ НА ВАШ СОБСТВЕННЫЙ РИСК И ЧТО НА ВАС ЛЕЖИТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА НАДЛЕЖАЩЕЕ КАЧЕСТВО, ЭФФЕКТИВНОСТЬ, ТОЧНОСТЬ И РЕЗУЛЬТАТ ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

С. В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ПО APPLE И УСЛУГИ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ НА УСЛОВИЯХ «КАК ЕСТЬ» И «КАК ДОСТУПНО», СО ВСЕМИ НЕДОСТАТКАМИ И БЕЗ ГАРАНТИЙ ЛЮБОГО РОДА. КОМПАНИЯ APPLE И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ (СОВМЕСТНО ИМЕНУЕМЫЕ «APPLE» В ЦЕЛЯХ СТАТЕЙ 7 И 8) НАСТОЯЩИМ ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЛЮБЫХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ НА ПО APPLE И УСЛУГИ, ЯВНЫХ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ИЛИ ПРЕДПИСАННЫХ ЗАКОНОМ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ И/ИЛИ УСЛОВИЯ ПРИГОДНОСТИ К ПРОДАЖЕ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЯХ, ТОЧНОСТИ, СПОКОЙНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ И НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ ТРЕТЬИХ ЛИЦ.

D. APPLE НЕ ГАРАНТИРУЕТ ВАШЕ УДОВЛЕТВОРЕНИЕ ОТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО APPLE И УСЛУГ, СООТВЕТСТВИЯ ВАШИМ ТРЕБОВАНИЯМ ФУНКЦИЙ, СОДЕРЖАЩИХСЯ ИЛИ ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫХ ПО APPLE И УСЛУГАМИ ИЛИ ПОСРЕДСТВОМ ПО APPLE ИЛИ УСЛУГ, БЕСПЕРЕБОЙНОЙ И БЕЗОШИБОЧНОЙ РАБОТЫ ПО APPLE И УСЛУГ, ПРОДОЛЖЕНИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ УСЛУГ, СОВМЕСТИМОСТИ ИЛИ РАБОТЫ ПО APPLE ИЛИ УСЛУГ С ЛЮБЫМ

ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ, ПРИЛОЖЕНИЯМИ ИЛИ УСЛУГАМИ ТРЕТЬИХ СТОРОН, ИЛИ ИСПРАВЛЕНИЯ НЕДОСТАТКОВ, СОДЕРЖАЩИХСЯ В ПО APPLE ИЛИ УСЛУГАХ. УСТАНОВКА ДАННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ МОЖЕТ ПОВЛИЯТЬ НА ВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ТРЕТЬИХ СТОРОН, ПРИЛОЖЕНИЙ ИЛИ УСЛУГ ТРЕТЬИХ СТОРОН.

Е. ВЫ ПРИЗНАЕТЕ, ЧТО ПО APPLE И УСЛУГИ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ И НЕ ПОДХОДЯТ ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ В СИТУАЦИЯХ ИЛИ УСЛОВИЯХ, КОГДА НЕВОЗМОЖНОСТЬ ИЛИ ВРЕМЕННЫЕ ЗАДЕРЖКИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ОШИБКИ ИЛИ НЕТОЧНОСТИ В КОНТЕНТЕ, ДАННЫХ ИЛИ ИНФОРМАЦИИ, КОТОРЫЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ ПО APPLE ИЛИ УСЛУГАМИ, МОГУТ ПРИВЕСТИ К СМЕРТЕЛЬНОМУ ИСХОДУ ИЛИ ПРИЧИНИТЬ ВРЕД ЗДОРОВЬЮ ЛИБО ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ПОВРЕЖДЕНИЯМ И НАНЕСЕНИЮ УЩЕРБА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, УПРАВЛЕНИЕ ЯДЕРНЫМИ УСТАНОВКАМИ, УПРАВЛЕНИЕ ВОЗДУШНЫМИ СУДАМИ ИЛИ КОММУНИКАЦИОННЫМИ СИСТЕМАМИ, СИСТЕМАМИ КОНТРОЛЯ ДВИЖЕНИЯ ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА, СИСТЕМАМИ ЖИЗНЕОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ СИСТЕМАМИ ВОЕННОГО НАЗНАЧЕНИЯ.

Ф. НИКАКАЯ УСТНАЯ ИЛИ ПИСЬМЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ ИЛИ СОВЕТ СО СТОРОНЫ APPLE ИЛИ ЕЕ УПОЛНОМОЧЕННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НЕ МОГУТ РАССМАТРИВАТЬСЯ КАК ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА. В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ В ПО APPLE ИЛИ УСЛУГАХ КАКИХ-ЛИБО НЕДОСТАТКОВ ЛЮБОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ИСПРАВЛЕНИЯ ИЛИ РЕМОНТ ПРОИЗВОДЯТСЯ ЗА ВАШ СЧЕТ. В НЕКОТОРЫХ ЮРИСДИКЦИЯХ СУЩЕСТВУЕТ ЗАПРЕТ НА ОТКАЗ ОТ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЙ В ОТНОШЕНИИ СООТВЕТСТВУЮЩИХ, УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЯ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ БЫТЬ НЕПРИМЕНИМЫ К ВАМ.

**7. Ограничение ответственности.** В ОБЪЕМЕ, ПРЯМО НЕ ЗАПРЕЩЕННОМ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, APPLE НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРИЧИНЕНИЕ ВРЕДА ФИЗИЧЕСКОМУ ЛИЦУ ИЛИ ЛЮБЫЕ СЛУЧАЙНЫЕ, ОСОБЫЕ, НЕПРЯМЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ, ДАННЫХ ИЛИ ИНФОРМАЦИИ, ПЕРЕРЫВ В КОММЕРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ИЛИ ИНЫЕ КОММЕРЧЕСКИЕ УБЫТКИ ИЛИ УЩЕРБ, ВОЗНИКШИЕ ИЛИ СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПО ИЛИ УСЛУГИ APPLE, ЛЮБОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ИЛИ ПРИЛОЖЕНИЯ ТРЕТЬИХ СТОРОН, СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПО ИЛИ УСЛУГ APPLE, ПО ЛЮБОЙ ПРИЧИНЕ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТЕОРИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ (ИЗ ДОГОВОРА, ИЗ ДЕЛИКТА ИЛИ НА ИНЫХ ОСНОВАНИЯХ), ДАЖЕ В СЛУЧАЕ ЕСЛИ APPLE БЫЛО ИЗВЕСТНО О ВОЗМОЖНОСТИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОДОБНЫХ УБЫТКОВ. В НЕКОТОРЫХ ЮРИСДИКЦИЯХ СУЩЕСТВУЕТ ЗАПРЕТ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ВРЕД ФИЗИЧЕСКИМ ЛИЦАМ ИЛИ ЗА ПОБОЧНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ПОЭТОМУ ПОДОБНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ БЫТЬ НЕПРИМЕНИМЫ К ВАМ. В любом случае общая компенсационная ответственность Apple перед Вами за все убытки (помимо тех, которые могут подлежать возмещению в соответствии с требованиями применимого права в случае причинения вреда физическому лицу) ограничивается суммой в 50 (пятьдесят) долларов США. Вышеуказанные ограничения действуют, даже если применение какого-либо из вышеназванных средств правовой защиты не соответствует его основной цели.

**8. Экспортный контроль.** Вы не вправе использовать или иным образом экспортировать или реэкспортировать ПО Apple, за исключением тех случаев, когда это разрешено законодательством США и законодательством юрисдикции, в которой было приобретено ПО Apple. В частности, но, не ограничиваясь этим, ПО Apple не может быть экспортировано или реэкспортировано (а) в страны, в отношении которых США введено эмбарго, или (б) любому из установленного Департаментом финансов США Списка особо означенных граждан или из установленного Департаментом торговли США Списка исключенных физических или юридических лиц. Используя ПО Apple, Вы заявляете и гарантируете, что Вы не находитесь ни в одной из указанных стран и не включены ни в один из перечисленных списков. Вы также

согласны не использовать данные продукты в целях, запрещенных законодательством США, включая, без ограничений, разработку, проектирование, изготовление или производство ракет и ядерного, химического или биологического оружия.

**9. Правительство в качестве конечного пользователя.** ПО Apple и сопутствующая документация представляют собой «Коммерческие продукты» в значении, установленном в главе 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) § 2.101, состоящие из «Коммерческого компьютерного программного обеспечения» и «Коммерческой документации для компьютерного программного обеспечения» (значения этих терминов раскрываются соответственно в главе 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) § 12.212 или в главе 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) § 227.7202). Как указано соответственно в § 12.212 главы 48 или в §§ с 227.7202-1 по 227.7202-2 раздела 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.), Коммерческое Программное компьютерное обеспечение и Коммерческая документация на Программное компьютерное обеспечение лицензируются в отношении конечного пользователя – Правительства США, (а) только как Коммерческие продукты и (b) только в объеме тех прав, которые предоставляются всем другим конечным пользователям в соответствии с условиями настоящей Лицензии. Неопубликованные права сохраняются за Apple в соответствии с законом об авторских правах США.

**10. Право, регулирующее Лицензионное соглашение. Делимость Лицензионного соглашения.** Положения настоящей Лицензии регулируются и толкуются в соответствии с законодательством штата Калифорния, за исключением конфликта юридических принципов. Настоящая Лицензия не подлежит регулированию Конвенцией ООН о договорах международной торговли товарами, действие которой специально исключено. Если Вы являетесь покупателем, постоянно проживающим в Великобритании, данная Лицензия регулируется в соответствии с законами Вашей юрисдикции. Если по какой-либо причине надлежащая судебная инстанция признает одно из положений или его часть не подлежащими принудительному исполнению в судебном порядке, оставшиеся положения Лицензии сохраняют полную юридическую силу.

**11. Целостность соглашения, Основной язык соглашения.** Настоящая Лицензия представляет собой полное соглашение между сторонами в отношении использования ПО Apple, на которое предоставляется настоящая Лицензия, и заменяет собой все предыдущие или временные договоренности сторон по предмету соглашения. Любые поправки или изменения настоящей Лицензии действительны, только если они внесены в письменной форме и подписаны компанией Apple. Любой перевод настоящей Лицензии осуществляется с учетом местных требований. В случае расхождений между версиями на английском и любом другом языке приоритет имеет версия Лицензии на английском языке.

## **12. Примечания о третьих лицах.**

A. Компоненты ПО Apple используют или включают в себя программное обеспечение третьих лиц и другие материалы, охраняемые авторским правом. Признание прав третьих лиц, условия лицензирования и отказ от предоставления гарантий в отношении таких материалов содержатся в электронной документации к ПО Apple, а использование Вами подобных материалов регулируется соответствующими вышеуказанными положениями.

B. Примечание: формат MPEG-2. В том объеме, в каком ПО Apple содержит функциональные средства MPEG-2, настоящее положение устанавливает, что: ЛЮБОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОТРЕБИТЕЛЕМ НАСТОЯЩЕГО ПРОДУКТА НЕ В ЛИЧНЫХ ЦЕЛЯХ, ЕСЛИ ТАКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СООТВЕТСТВУЕТ СТАНДАРТАМ MPEG-2 ДЛЯ КОДИРОВКИ ВИДЕОИНФОРМАЦИИ ДЛЯ СЖАТЫХ ДАННЫХ, СПЕЦИАЛЬНО ЗАПРЕЩЕНО БЕЗ НАЛИЧИЯ ЛИЦЕНЗИИ В СООТВЕТСТВИИ С СУЩЕСТВУЮЩИМ ПАКЕТОМ ПАТЕНТОВ НА ТЕХНОЛОГИИ MPEG-2. ДАННУЮ ЛИЦЕНЗИЮ МОЖНО ПОЛУЧИТЬ В КОМПАНИИ MPEG LA, L.L.C, ПО АДРЕСУ: США, КОЛОРАДО, Г. ДЕНВЕР, 250 STEEL STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

C. Использование формата MPEG-4. Настоящий продукт предоставляется по Лицензии Пакета



Патентов на Системы MPEG-4 для кодирования в соответствии со Стандартом Систем MPEG-4, за исключением тех случаев, при которых необходима дополнительная лицензия и оплата лицензионных отчислений для кодирования в связи с (i) данными, хранящимися или воспроизведенными на физическом носителе, которые оплачиваются исходя из количества наименований, и/или (ii) данными, оплачиваемыми, исходя из количества наименований, и передающимися конечному пользователю для постоянного хранения и/или использования. Подобная дополнительная лицензия может быть получена в компании MPEG LA, LLC. Подробную информацию Вы найдете по адресу: <http://www.mpegla.com>.

Настоящий продукт предоставляется на условиях лицензирования технологий MPEG-4 для личного и некоммерческого использования потребителем в целях (i) кодирования видео в соответствии с Визуальным Стандартом MPEG-4 («MPEG-4 Видео») и/или (ii) декодирования MPEG-4 видео, которое было закодировано потребителем для личного и некоммерческого использования, и/или было получено от поставщика видеопродукции, имеющего лицензию на поставку MPEG-4 видео, выданную компанией MPEG LA. Лицензия не предоставляется и не распространяется на использование в иных целях.

Дополнительную информацию относительно рекламного, внутреннего и коммерческого использования и лицензирования Вы можете получить в компании MPEG LA, LLC, посетив сайт <http://www.mpegla.com>.

D. Примечание: программный декодер H.264/AVC. В том объеме, в каком ПО Apple содержит функциональные средства кодирования и/или декодирования формата AVC, коммерческое использование декодера H.264/AVC требует дополнительного лицензирования, и настоящее положение устанавливает, что: ЛИЦЕНЗИЯ НА ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ СРЕДСТВА AVC В НАСТОЯЩЕМ ПРОДУКТЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ДЛЯ ЛИЧНОГО И НЕКОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПОТРЕБИТЕЛЕМ ДЛЯ (i) КОДИРОВКИ ВИДЕО В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТАМИ AVC («ВИДЕО AVC») И/ИЛИ (ii) ДЕКОДИРОВКИ ВИДЕО AVC, КОТОРОЕ БЫЛО ЗАКОДИРОВАНО ПОТРЕБИТЕЛЕМ В ЦЕЛЯХ ЛИЧНОГО И НЕКОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, И/ИЛИ ВИДЕО AVC, КОТОРОЕ БЫЛО ПОЛУЧЕНО ОТ ЛИЦЕНЗИОННОГО ПОСТАВЩИКА ВИДЕО AVC. БОЛЕЕ ПОДРОБНУЮ ИНФОРМАЦИЮ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ И ЛИЦЕНЗИРОВАНИИ ВЫ МОЖЕТЕ ПОЛУЧИТЬ В КОМПАНИИ MPEG LA L.L.C., ПОСЕТИВ САЙТ ПО АДРЕСУ: [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

E. Примечание: формат AMR. Действие лицензии на настоящий продукт не предусматривает использование функциональных средств кодирования и декодирования формата Adaptive Multi-Rate (AMR) для осуществления звонков по мобильной телефонной связи с помощью голоса или использования в любых продуктах телекоммуникации, созданных с использованием архитектуры QuickTime для платформы Windows. Лицензия не дает права на использование функциональных средств кодирования и декодирования AMR в инфраструктуре мобильной коммуникации, включая базовые станции, контроллеры базовых станций/сетей радиосвязи, центров коммутации и шлюзов для коммутируемых сетей общего пользования.

F. Использование службы «Карты Google» Для использования службы «Карты Google» необходимо принять следующие дополнительные условия оказания услуг: См. Условия предоставления услуг Карт Google на сайте [http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html) и Юридические уведомления для пользователей Карт Google на сайте [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html).

EA0992

Пересмотрено 19.03.2013 г.

**SVENSKA**

**APPLE INC.**

## **ILIFE PROGRAMLICENSAVTAL**

**LÄS NOGA IGENOM DETTA PROGRAMLICENSAVTAL ("AVTALET") INNAN DU ANVÄNDER APPLE-PROGRAMVARAN. GENOM ATT ANVÄNDA APPLE-PROGRAMVARAN SAMTYCKER DU TILL VILLKOREN I DETTA AVTAL. OM DU INTE SAMTYCKER TILL VILLKOREN I AVTALET SKA DU INTE ANVÄNDA PROGRAMVARAN. OM DU INTE SAMTYCKER TILL VILLKOREN I AVTALET RETURNERAR DU APPLE-PROGRAMMET TILL INKÖPSSTÄLLET FÖR ÅTERBETALNING. OM DU HAR ÅTKOMST TILL APPLE-PROGRAMMET PÅ ELEKTRONISK VÄG, KLIKA PÅ KNAPPEN "AVBÖJS"/"GODKÄNNS". FÖR APPLE-PROGRAM SOM INKLUDERAS MED KÖP AV MASKINVARA KRÄVS ATT DU RETURNERAR HELA MASKIN/PROGRAMVARUPAKETET FÖR ATT ERHÅLLA ÅTERBETALNING.**

**VIKTIGT: I den utsträckning som programvaran kan användas till att mångfaldiga, ändra, publicera eller distribuera material får du enligt detta Avtal endast mångfaldiga, ändra, publicera och distribuera icke upphovsrättsskyddat material, material som du äger upphovsrätten till och material som du är behörig eller har erforderligt tillstånd att mångfaldiga, ändra, publicera eller distribuera. Om du är osäker på vilka rättigheter du har att kopiera, ändra, publicera eller distribuera något material bör du kontakta en juridisk rådgivare.**

### **1. Licens.**

A. Programvaran (från Apple och tredje part), innehåll, dokumentation och de eventuella typsnitt som levereras med detta Avtal på diskett, CD-ROM eller annat medium eller i annan form ("Apple-programmet"), licensieras, men överläts inte, till dig av Apple Inc. ("Apple-programmet") för användning i enlighet med villkoren i detta Avtal, och Apple behåller alla rättigheter som inte uttryckligen ges eller upplåts till dig. Du äger det medium som innehåller Apple-programmet men Apple, och/eller Apples licensgivare, behåller äganderätten till Apple-programmet. Villkoren i detta Avtal gäller för alla programuppdateringar som Apple tillhandahåller och som ersätter och/eller är tillägg till den ursprungliga Apple-programprodukten, såvida inte uppgraderingen åtföljs av en separat licens som i så fall är de villkor som gäller.

B. Apple kan, efter eget skön, ge dig tillgång till framtida uppgraderingar eller uppdateringar av Apple-programvaran för din Apple-märkta dator. För Apple-märkta datorer med Mac OS X 10.7 (Lion) eller senare kan Apple kostnadsfritt ge dig tillgång till sådana uppgraderingar och uppdateringar som släpps fram till, men inte inklusive, nästa större nya version av Apple-programvaran. Om du exempelvis ursprungligen köpt en licens för version 9.0 av Apple-programvaran kan Apple kostnadsfritt ge dig tillgång till eventuella programuppgraderingar eller -uppdateringar de släpper (t.ex. version 9.1 eller 9.2) fram till, men inte inklusive, version 10.0 av Apple-programvaran. Efter lanseringen av nästa större version av Apple-programvaran kan Apple efter eget skön fortsätta att tillhandahålla mindre uppdateringar och förbättringar av Apple-programvaran. Eventuella uppgraderingar och uppdateringar kanske inte innehåller alla befintliga programfunktioner eller nya funktioner som Apple inkluderar i nyare modeller av Apple-märkta datorer och kan, beroende på Apples beslut, tillhandahållas mot en avgift eller kostnadsfritt.

C. Titlar och immateriella rättigheter i och till material som visas av eller ansluts till via Apple-programvaran tillhör sina respektive ägare. Sådant material kan skyddas av lagar och fördrag gällande upphovsrätt eller andra immateriella rättigheter och kan gälla under användarvillkor från tredje part som tillhandahåller sådant material. Med undantag för vad som uttryckligen tillåts i detta Avtal medges inga rättigheter att använda sådant material.

### **2. Tillåten användning och begränsningar.**

A. En användare. Apple-programmet licensieras till dig som ett paket och du har rätt att installera och använda en kopia av Apple-programmet på högst en Apple-märkt dator åt gången. Avtalet tillåter inte att Apple-programmet finns på mer än en Apple-märkt dator åt gången och du har inte rätt att göra Apple-programmet tillgängligt över ett nätverk där Apple-programmet kan användas av flera användare eller på flera datorer samtidigt. Du får endast göra en säkerhetskopia av Apple-programvaran i maskinläsbar

form; säkerhetskopian måste återge alla uppgifter om upphovsrätt som finns i originalet.

B. Familjepaket. Om du har köpt ett iLife-familjepaket g er det här Avtalet dig rätt att installera och använda ett (1) exemplar av Apple-programmet på högst fem (5) Apple-märkta datorer samtidigt, så länge dessa datorer befinner sig i samma hushåll och används av personer som ingår i detta hushåll. Med "hushåll" avses en eller flera personer som bor i samma lägenhet, radhus, villa, husvagn eller annat enfamiljsboende, samt studenter som ingår i hushållet men tillfälligt flyttat till ett studentboende. Familjepaketavtalet omfattar inte företag eller kommersiella användare.

C. Vissa komponenter som ingår i Apple-programvaran och program från tredje part med öppen källkod som ingår i Apple-programvaran har gjorts eller kan komma att göras tillgängliga av Apple på dess Open Source-webbplats (<http://www.opensource.apple.com/>) ("komponenter med öppen källkod"). Du får modifiera eller ersätta enbart dessa komponenter med öppen källkod på följande villkor: (i) Det resulterande Apple-programmet används istället för det ursprungliga Apple-programmet på en enda Apple-märkt dator. (ii) Du måste i övrigt följa villkoren i detta licensavtal och alla andra tillämpliga licensvillkor som rör användningen av komponenter med öppen källkod. Apple är inte skyldigt att erbjuda underhåll eller teknisk eller annan support för den resulterande modifierade Apple-programvaran.

D. Du får inte och förbinder dig att inte, eller möjliggöra att andra kan, kopiera (utöver vad som uttryckligen tillåts i denna Licens), dekompilera, dekonstruera, disassemblera, försöka härleda källkoden, avkryptera, modifiera eller skapa härledda produkter helt eller delvis baserade på Apple-programvaran eller på tjänster som den levererar (med undantag för vad som tillåts i tillämpliga lagar, eller av licensvillkoren gällande komponenter med öppen källkod som ingår i Apple-programvaran). Varje försök att göra detta strider mot Apples och licensgivarnas rättigheter till Apple-programvaran. Om du bryter mot denna bestämmelse kan det leda till åtal och skadestånd.

E. Med undantag för vad som tillåts i detta Avtal får du inte använda, extrahera eller sprida, för kommersiella eller andra syften, enstaka foton, bilder, grafiker, illustrationer, ljud, video eller liknande resurser ("Digitalt bildmaterial") som ingår i eller tillhandahålls som en del av Apple-programvaran, eller på annat sätt använda det Digitala bildmaterialet utanför dess avsedda användning som en del av Apple-programvaran.

F. Tjänster. Apple-programvaran kan ge tillgång till tjänster och webbplatser från Apple och tredje part (kollektivt och individuellt kallat "Tjänster"). För att använda dessa Tjänster krävs tillgång till internet, det kan krävas att du godkänner ytterligare användarvillkor och avgifter kan tillkomma. Apple har gett tillgång till dessa Tjänster som en bekvämlighet och har varken ett uttryckligt eller underförstått ansvar att tillhandahålla teknisk eller övrig support för programvaror eller tjänster från tredje part. Kontakta relevant försäljare, tillverkare eller serviceleverantör angående det aktuella programmet, tjänsten och/eller produkten.

Du är införstådd med att du genom att nyttja Tjänsterna kan mötas av innehåll som kan anses vara kränkande, oanständigt eller anstötligt, vare sig innehållet identifieras som sådant eller inte. Du godkänner att användning av Tjänsterna sker på egen risk och att Apple inte kan hållas ansvarigt för eventuellt innehåll som kan betraktas som stötande på något sätt.

I den utsträckning du överför innehåll via användning av Tjänster försäkrar du att du äger rättigheterna till, är auktoriserad eller på annat sätt har laglig rätt att överföra detta innehåll och att detta innehåll inte strider mot något användningsvillkor som gäller för dessa Tjänster. Du godkänner att Tjänsterna, inklusive men inte begränsat till grafik, ljudklipp och redaktionellt innehåll, innehåller information och material som tillhör Apple och/eller dess licensgivare, och skyddas av lagstiftning gällande immateriella rättigheter och andra lagar, inklusive men inte begränsat till upphovsrätt, och att du inte kommer att använda sådan information eller material i några som helst sammanhang, med undantag för tillåten användning av Tjänsterna, och inte heller på något sätt som inkräktar på Apples eller tredje parts immateriella rättigheter. Ingen del av Tjänsterna får reproduceras på något sätt eller i någon form. Du

godkänner att inte ändra, hyra ut, leasa, låna ut, sälja, distribuera eller på något sätt skapa produkter som baseras på Tjänsterna och du får inte utnyttja Tjänsterna på något otillåtet sätt, inklusive men inte begränsat till att använda Tjänster till att överföra datorvirus, maskar, trojaner eller andra skadeprogram, eller till att inkräkta på eller belasta nätverkskapaciteten. Du godkänner dessutom att inte på något sätt använda Tjänsterna till att trakassera, bedraga, förfölja, hota eller förtala någon annan part, eller på annat sätt inkräkta på eller bryta mot dennes rättigheter. Vidare medger du att Apple inte på något sätt kan hållas ansvarigt för sådan användning av dig eller för eventuella trakasserande, hotande, skymfande, stötande, inkräktande eller olagliga meddelanden eller överföringar du kan få motta som en följd av användning av någon Tjänst.

Tjänster som kan komma åt från Apple-programvaran finns inte tillgängliga på alla språk eller i alla länder eller områden. Apple hävdar inte att sådana Tjänster är lämpliga eller tillgängliga för användning på alla platser. I den utsträckning du väljer att ansluta till Tjänster gör du detta på eget bevåg och ansvarar för att följa tillämpliga lagar, inklusive men inte begränsat till tillämpliga lagar i det land du befinner dig.

Apple och dess licensgivare förbehåller sig rätten att när som helst ändra, avbryta eller avaktivera åtkomst till någon av tjänsterna utan föregående varning. Under inga omständigheter kan Apple hållas ansvarigt för borttagning eller avaktivering av åtkomsten till någon av Tjänsterna. Apple kan också komma att, utan varsel eller skadeståndsansvar, införa begränsningar i användningen eller åtkomsten till vissa Tjänster.

G. För produkterna som anges nedan i denna punkt gäller följande tilläggslicensvillkor:

**i. Programmet GarageBand/Jam Pack.** Du får royaltyfritt använda det ljudloopsmaterial från Apple och andra tillverkare ("**Ljudmaterial**") som ingår i eller inkluderas med GarageBand-/Jam Pack-programvaran till att skapa egna ljudkompositioner för dina video- och ljudprojekt. Du får sända och/eller distribuera egna ljudkompositioner som skapats med Ljudmaterialet, men inte distribuera enstaka samplingar, ljuduppsättningar eller ljudloopsmaterial i kommersiellt syfte eller på något sätt distribuera dem på fristående basis, eller paketera om dem i sin helhet eller delvis som ljudsamplingar, ljudbibliotek, ljudeffekter eller musikbakgrunder.

Artistlektioner får endast användas för privata musiklektioner och får inte användas till annat ändamål. Artistlektioner får inte distribueras i kommersiellt eller annat syfte i sin helhet eller delvis, i någon form eller på något sätt. Färdighetsnivåer för Artistlektioner (nybörjare, mellan, avancerad) och beskrivningar tillhandahålls för din bekvämlighet och du förstår och godkänner att Apple inte garanterar deras riktighet. Funktionen Lär dig spela samt Artistlektioner kräver musikinstrument.

**ii. Programmet iWeb.** Användning av programmet till att inkludera musik, fotografier, bilder, podcaster, video eller annat innehåll på en webbsida tillåts endast för material du innehar upphovsrätt och andra rättigheter till, eller för vilket du erhållit eventuella nödvändiga tillstånd från andra, eller innehåll som du på annat sätt är tillåten enligt lag att inkludera på en webbsida. Om du är osäker på om du har rätt att inkludera visst material på din webbsida bör du konsultera juridisk expertis.

**iii. Programmet iMovie.** Användning av vissa iMovie-funktioner är beroende av funktioner på din kamera. Du förstår och samtycker till att resultaten vid användning av funktionerna Videostabilisering och Korrigering för rullande slutare kan variera och att videostabilisering och korrigering för rullande slutare kanske inte kan åstadkommas beroende på videomaterialets kvalitet. Resultatet vid användning av funktionen Personsökare kan variera. Resvägsgrafik kanske inte innehåller alla städer, länder eller kända platser. Du är införstådd med och samtycker till att överföring av bilder till en tredje parts tjänst måste göras i enlighet med den tjänstens villkor.

iMovie innehåller exempelmaterial, inklusive men inte begränsat till grafik, ljudklipp, videoklipp och/eller mallar ("Exempelmaterial"). Detta Exempelmaterial tillhör Apple och/eller dess licensgivare och skyddas tillämplig lagstiftning om immateriella rättigheter och andra lagar, inklusive men inte begränsat till

upphovsrätt. Med undantag för vad som anges i detta Avtal får allt Exempelmaterial som inkluderas i iMovie användas royaltyfritt i dina egna videoprojekt, men får inte distribueras i fristående form.

**iv. Programmet iPhoto.** iPhoto kanske inte stöder vissa video- och bildformat. Resultatet vid användning av funktionen Ansikten kan variera. Resultatet av vissa iPhoto-funktioner är beroende av funktioner på din kamera. Du är införstådd med och samtycker till att delning av bilder via en tredje parts tjänst måste göras i enlighet med den tjänstens villkor. Synkronisering av bilder med iPhoto och tjänster från tredje part kan leda till förlust av data. Platsinformation kanske inte finns tillgänglig i alla områden och erbjuds endast som en bekvämlighet. Varken Apple eller dess innehållsleverantörer kan garantera att platsinformationen som visas i någon Tjänst är tillgänglig, riktig, fullständig, tillförlitlig eller aktuell. Bildspelsgrafik, musik och teman som inkluderas med iPhoto är avsedda för personlig, icke-kommersiell användning i bildspel du skapar med iPhoto. Bildutskrifter från Apple Print Services gäller enligt tjänstevillkoren för trycksaker som finns på: [http://www.apple.com/se/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/se/internetservices/terms/membership_terms.html). Apple Print Services kanske inte är tillgängliga för alla områden. Läs mer i inställningarna för iPhoto eller i användardokumentationen för mer information.

**v. Tjänsten iCloud.** Användning av iCloud-tjänsterna gäller under följande ytterligare villkor: Tjänstevillkoren för iCloud på adressen <http://www.apple.com/legal/icloud/www/> och Apples integritetspolicy på <http://www.apple.com/se/privacy>.

**3. Överlåtelse.** Du får inte hyra ut, leasa, låna ut eller underlicensiera Apple-programvaran. Du får emellertid permanent överlåta alla licensrättigheter till Apple-programvaran till annan part, förutsatt att (a) du överlåter hela Apple-programmet inklusive alla dess delar, originalsivor, tryckta material och detta Avtal; (b) du inte behåller några exemplar (kopior) av Apple-programmet, helt eller delvis, inklusive exemplar (kopior) som lagrats på en dator eller annan lagringsenhet; samt att (c) den mottagande parten läser och accepterar villkoren i detta Avtal. Alla komponenter i Apple-programvaran tillhandahålls som delar av ett paket och får inte skiljas från detta paket och distribueras som fristående program.

**Uppdateringar:** Om en uppdatering av Apple-programmet helt ersätter (fullständig installation) en tidigare licensierad version av Apple-programmet, får du inte använda båda versionerna av Apple-programmet samtidigt och inte heller överlåta dem separat.

**Exemplar som inte är till för försäljning:** Oaktat vad som anges i övriga punkter i Avtalet, får Apple-program som är märkta som marknadsföringsmaterial få endast användas i demonstrations-, testnings- och utvärderingssyfte och får inte säljas vidare eller överlåtas.

**Exemplar för akademiker:** Om förpackningen med Apple-programmet är märkt "Academic Single User" måste du vara en berättigad utbildningsanvändare för att få använda programmet. Med "berättigad utbildningsanvändare" avses studenter, fakulteter/institutioner, personal och administration inom utbildningsväsendet (t.ex. grundskola, gymnasium, högskola och universitet).

#### **4. Godkännande av dataanvändning.**

**A. Diagnostik- och användningsdata.** Om du väljer att delta i insamling av diagnostik- och användningsdata godkänner du att Apple och dess dotterbolag och företrädare får samla in, lagra, bearbeta och använda diagnostisk, teknisk och tillhörande information, samt information om användning, innefattande men ej begränsad till information om din iOS-enhet, dator, system, program och tillbehör. Informationen insamlas regelbundet för att underlätta programuppdatering, produktsupport och eventuellt andra tjänster (om några) relaterade till Apple-programvaran och för att verifiera överensstämmelsen med villkoren för detta Avtal. Apple får använda informationen, så länge den samlas in i en form som inte identifierar dig personligen, för att tillhandahålla och förbättra Apples produkter och tjänster. I syfte att möjliggöra för Apples partners och utvecklare från tredje part att förbättra deras programvaror, maskinvaror och tjänster som utformats för användning med Apple-produkter kan Apple även tillhandahålla sådana partners och utvecklare från tredje part med en viss del diagnostisk information som är relevant för den partners eller utvecklarens programvara, maskinvara och/eller tjänst, så länge som den diagnostiska informationen har ett format som inte identifierar dig personligen.

B. Platsdata. Apple och dess partners, licenstagare och utvecklare från tredje part kan erbjuda vissa tjänster via Apple-programvaran baserat på platsinformation. För att kunna erbjuda dessa tjänster där de är tillgängliga kan Apple och dess samarbetspartners, licensgivare och tredjepartsutvecklare överföra, samla in, spara, bearbeta och använda platsinformation. Platsinformation samlas in av Apple på ett sätt som inte identifierar dig personligen och kan användas av Apple och dess samarbetspartners, licenstagare och tredjepartsutvecklare för att tillhandahålla produkter och tjänster som använder sig av platsinformation. **Genom att använda platsbaserade tjänster som tillhandahålls av eller via Apple-programvaran godkänner du att Apple och dess partners, licenstagare och utvecklare från tredje part överför, samlar in, sparar, bearbetar och använder din platsinformation för att tillhandahålla och förbättra dessa produkter och tjänster.** Du kan när som helst dra tillbaka ditt godkännande genom att inte använda de platsbaserade funktionerna i Apple-programvaran eller slå av de platsbaserade funktionerna under Avancerat i inställningarna. Att inte använda dessa platsfunktioner påverkar inte den övriga funktionaliteten hos Apple-programvaran. När du använder tredjepartsprogram eller -tjänster på datorn som använder sig av eller tillhandahåller platsinformation är du bunden till och bör läsa denna tredje parts villkor och integritetspolicy för dess användande av platsinformation i program eller tjänster.

C. Integritetspolicy. Din information kommer under alla förhållanden att behandlas i enlighet med Apples policy för integritetsskydd, som genom denna referens införlivas i detta Avtal, och som kan granskas på: [www.apple.com/se/privacy](http://www.apple.com/se/privacy).

**5. Upphörande.** Detta Avtal gäller tills vidare. Dina rättigheter enligt detta Avtal upphör att gälla automatiskt eller på annat sätt utan varsel från Apple om du inte uppfyller samtliga villkor i detta Avtal. Om och när detta Avtal upphör att gälla ska du omedelbart avbryta all användning av Apple-programvaran och förstöra alla fullständiga eller delvisa kopior av Apple-programvaran. Punkterna 4, 5, 6, 7, 8, 10 och 11 i detta Avtal fortsätter att gälla även efter Avtalets upphörande.

#### **6. Inskränkning i garantin.**

A. Om du är en privatkund (någon som använder Apple-programvaran utanför arbetet, företaget eller yrkesområdet) kan du ha vissa lagstadgade rättigheter i det land där du är bosatt, vilket innebär att du kanske inte omfattas av följande begränsningar. Du kan få mer information om dina rättigheter som konsument genom att kontakta en lokal konsumentrådgivare.

B. DU BEKRÄFTAR ATT DU ÄR INFÖRSTÅDD MED OCH ACCEPTERAR ATT, I DEN UTSTRÄCKNING DET TILLÅTS ENLIGT GÄLLANDE LAGSTIFTNING, ANVÄNDNING AV APPLE-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER SOM UTFÖRS AV ELLER FÖRMEDLAS AV APPLE-PROGRAMVARAN SKER PÅ EGEN RISK AVSEENDE PRESTANDA, TILLFÖRLITLIGHET OCH ANVÄNDNING.

C. OM INTE ANNAT FÖLJER AV TILLÄMPLIGA LAGAR, TILLHANDAHÅLLS APPLE-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER I BEFINTLIGT SKICK OCH I MÅN AV TILLGÅNG OCH UTAN NÅGRA SOM HELST GARANTIER. APPLE OCH APPLES LICENSGIVARE (I PARAGRAFERNA 6 OCH 7 KOLLEKTIVT BENÄMNDA "APPLE") FRISKRIVER SIG HÄRMED FRÅN ALLA GARANTIER OCH/ELLER VILLKOR AVSEENDE APPLE-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER, VARE SIG UTTRYCKTA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER OCH/ELLER VILLKOR AVSEENDE ALLMÄN BESKAFFENHET, PRESTANDA, LÄMPLIGHET FÖR VISST ÄNDAMÅL, TILLFÖRLITLIGHET OCH STÖRNINGSFRI UPPLEVELSE SAMT ATT INTRÅNG INTE SKER I TREDJE PARTS IMMATERIELLA RÄTTIGHETER.

D. APPLE GARANTERAR INTE ATT UTNYTTJANDET AV APPLE-PROGRAMMET OCH TJÄNSTER BLIR HELT STÖRNINGSFRITT, ATT FUNKTIONERNA I APPLE-PROGRAMMET ELLER TJÄNSTERNA SOM UTFÖRS ELLER TILLHANDAHÅLLS AV APPLE-PROGRAMMET UPPFYLLER ANVÄNDARENS KRAV, ATT APPLE-PROGRAMMET ELLER TJÄNSTERNA FUNGERAR OSTÖRT ELLER FELFRITT, ATT ALLA TJÄNSTER KOMMER ATT VARA TILLGÄNGLIGA I FRAMTIDEN, ATT APPLE-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTER KOMMER ATT VARA KOMPATIBLA ELLER FUNGERA MED TREDJE PARTS

PROGRAMVARA ELLER TJÄNSTER, ELLER ATT APPLE KOMMER ATT RÄTTA TILL FEL I APPLE-PROGRAMMET ELLER TJÄNSTERNA. INSTALLATION AV DEN HÄR PROGRAMVARAN KAN PÅVERKA ANVÄNDBARHETEN HOS PROGRAM ELLER TJÄNSTER FRÅN TREDJE PART.

E. APPLE-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER ÄR INTE AVSEDDA FÖR ELLER LÄMPLIGA FÖR ANVÄNDNING I SITUATIONER OCH MILJÖER DÄR TIDSFÖRDRÖJNING ELLER FEL OCH BRISTER I INNEHÅLL, DATA ELLER INFORMATION SOM TILLHANDAHÅLLS AV APPLE-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTER KAN LEDA TILL DÖDSFALL, PERSONSKADOR ELLER ALLVARLIGA SKADOR PÅ EGENDOM ELLER MILJÖ, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL DRIFT AV KÄRNKRAFTSANLÄGGNINGAR, LUFTFARTSNAVIGERING, KOMMUNIKATIONSSYSTEM, FLYGLEDNINGSSYSTEM, LIVSUPPEHÅLLANDE MASKINER ELLER VAPENSYSTEM.

F. DENNA GARANTI KAN INTE UTÖKAS GENOM MUNTliga ELLER SKRIFTLIGA MEDDELANDEN FRÅN VARE SIG APPLE ELLER APPLES REPRESENTANTER. OM APPLE-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTER VISAR SIG VARA BEHÄFTADE MED FEL, ANSVARAR KUNDEN FÖR ALLA KOSTNADER FÖR NÖDVÄNDIG SERVICE, REPARATIONER OCH JUSTERINGAR. VISSA JURISDIKTIONER TILLÅTER INTE UNDANTAG AV ELLER BEGRÄNSNINGAR I UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER ELLER INSKRÄNKNINGAR I LAGSTADGADE KONSUMENTRÄTTIGHETER, VILKET KAN GÖRA ATT OVANSTÅENDE UNDANTAG OCH BEGRÄNSNINGAR INTE GÄLLER DIG.

**7. Ansvarsbegränsning.** SÅVIDA INTE ANNAT FÖRESKRIVS I LAG, ANSVARAR APPLE UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER FÖR NÅGON FORM AV PERSONSKADOR, DIREKTA ELLER INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, SKADOR I FORM AV UTEBLIVEN VINST, SKADADE ELLER FÖRLORADE DATA ELLER INFORMATION, UTEBLIVEN SÄNDNING ELLER MOTTAGNING AV DATA, AVBROTT I AFFÄRSVERKSAMHETEN ELLER ANDRA AFFÄRSMÄSSIGA SKADOR ELLER FÖRLUSTER SOM ORSAKATS AV ELLER SOM KAN RELATERAS TILL KUNDENS ANVÄNDNING AV ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA APPLE-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTER, ELLER PROGRAM ELLER TILLÄMPNINGAR FRÅN TREDJE PART I ANKNYTNING TILL APPLE-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTER, OAVSETT OM TALAN GRUNDAS PÅ AVTALSRÄTT, GARANTI, UTOMOBLIGATORISKT ANSVAR (INKLUSIVE VÅRDSLÖSHET), PRODUKTANSVAR ELLER ANNAT, ÄVEN OM APPLE HAR UPPMÄRKSAMMATS PÅ RISKEN FÖR SÅDANA SKADOR. VISSA JURISDIKTIONER TILLÅTER INTE ANSVARSBEGRENSNING FÖR PERSONSKADOR, ELLER FÖR FÖLJDSKADOR ELLER INDIREKTA SKADOR, VILKET KAN GÖRA ATT OVANSTÅENDE BEGRÄNSNINGAR INTE GÄLLER DIG. Under inga omständigheter (annat än vad som föreskrivs i tillämpliga lagar gällande personskador) ska Apples totala skadeståndsansvar överstiga ett belopp motsvarande USD 50. Dessa begränsningar är tillämpliga även om det egentliga syftet med ovanstående gottgörelse inte skulle uppnås.

**8. Exporttåtaganden.** Du får inte använda eller exportera eller vidareexportera Apple-programvaran på annat sätt än vad som är tillåtet enligt gällande lag i USA eller i det land Apple-programvaran förvärvades. I synnerhet gäller, men utan begränsning härtill, att Apple-programvaran inte får exporteras eller vidareexporteras till (a) något land beträffande vilket USA har förordnat om handelsförbud, eller till (b) någon person som finns upptagen på listan "Specially Designated Nationals" som sammanställs av det amerikanska finansdepartementet (U.S. Treasury Department) eller listorna "Denied Person's List" eller "Entity List" som publiceras av det amerikanska handelsdepartementet (U.S. Department of Commerce). Genom att använda Apple-programvaran försäkrar du att du inte vistas i något sådant land och att du inte finns upptagen på någon av de ovan angivna listorna. Du godkänner också att inte använda produkterna för verksamhet som förbjuds av gällande lagstiftning i USA, inklusive, men inte begränsat till, utveckling, utformning, tillverkning eller produktion av atomvapen, missiler eller kemiska eller biologiska vapen.

**9. Slut användare inom amerikansk förvaltning.** Apple-programvaran och tillhörande dokumentation betraktas som "Commercial Items", enligt definitionen i 48 C.F.R. §2.101, och består av "Commercial Computer Software" och "Commercial Computer Software Documentation", enligt definitionen i 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. §227.7202, beroende på vilken punkt som är tillämplig. I enlighet med 48

C.F.R. § 12.212 eller 48 C.F.R. § 227.7202-1 till och med 227.7202-4, beroende på vilken punkt som är tillämplig, licensieras "Commercial Computer Software" och "Commercial Computer Software Documentation" till användare inom amerikansk förvaltning (a) endast som "Commercial Items" och (b) endast med de rättigheter som tillkommer alla andra slutanvändare i enlighet med villkoren i detta avtal. Rätten till icke publicerat material (unpublished rights) förbehålls enligt amerikansk upphovsrätt.

**10. Gällande lag och giltighet.** För detta Avtal gäller lagen i delstaten Kalifornien avseende avtal som slutits i Kalifornien av i Kalifornien bofasta parter. FN-konventionen om internationell försäljning av gods, "Contracts for the International Sale of Goods", undantas uttryckligen från tillämpning på detta Avtal. Om du är en kund bosatt i Storbritannien ska detta Avtal tolkas och regleras i enlighet med den lagstiftning som tillämpas där du är bosatt. Om behörig domstol eller myndighet finner att en bestämmelse eller del därav i detta Avtal i något avseende inte kan hävdas ska resten av Avtalet fortsätta att gälla.

**11. Fullständigt Avtal; Gällande språkversion.** Detta Avtal utgör det fullständiga Avtalet mellan parterna om rättigheterna att använda Apple-programvaran och ersätter alla tidigare eller samtidiga avtal gällande Apple-programvaran. Inga tillägg till eller ändringar i detta Avtal är bindande om de inte är skriftliga och har undertecknats av Apple. Översättningar av detta Avtal görs för att uppfylla nationella krav. Om villkoren i den engelska och den översatta versionen skulle strida mot varandra gäller den engelska versionen av Avtalet.

## **12. Tredjepartsinformation.**

A. Delar av Apple-programmet utnyttjar eller innehåller program och annat upphovsrättsskyddat material från andra tillverkare. Tillkännagivanden, licensvillkor och friskrivningsklausuler för dylikt material finns i den elektroniska dokumentationen till Apple-programmet och din användning av materialet omfattas av deras respektive villkor.

B. Anmärkning om MPEG-2. I den utsträckning Apple-programvaran innehåller MPEG-2-funktionalitet gäller följande: ALL ANVÄNDNING AV DENNA PRODUKT, UTÖVER KONSUMENTERS PERSONLIGA ANVÄNDNING SOM ÖVERENSSTÄMMER MED MPEG-2-STANDARDEN VID KODNING AV VIDEOINFORMATION FÖR FÖRPACKADE MEDIER, ÄR UTTRYCKLIGEN FÖRBJUDEN UTAN EN LICENS ENLIGT TILLÄMPLIGA PATENT I MPEG-2 PATENT PORTFOLIO FÖR VILKEN LICENS KAN ERHÅLLAS FRÅN MPEG LA, L.L.C, 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206, USA.

C. Användning av MPEG-4. Denna produkt licensieras under licensen MPEG-4 Systems Patent Portfolio för kodning i enlighet med standarden MPEG-4 Systems, dock krävs det ytterligare en licens och royaltybetalning för kodning i samband med (i) data som lagras eller replikeras i fysiska medier som betalas per titel och/eller (ii) data som betalas per titel och som överförs till en slutanvändare för permanent lagring och/eller användning. En sådan ytterligare licens kan erhållas från MPEG LA, LLC. Mer information finns på adressen <http://www.mpegla.com>.

Denna produkt licensieras under MPEG-4 Visual Patent Portfolio License till konsumenter för personligt, icke-kommersiellt bruk för (i) kodning av video i överensstämmelse med MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4 Video") och/eller (ii) avkodning av MPEG-4-video som kodats av en konsument inom ramen för en personlig och icke-kommersiell aktivitet eller som erhållits från en videoleverantör som licensierats av MPEG LA att tillhandahålla MPEG-4-video Ingen licens ges eller underförstås för annan användning.

Mer information, bland annat om användning inom marknadsföring, intern och kommersiell användning och licensiering, kan erhållas från MPEG LA, LLC. Se <http://www.mpegla.com>.

D. Anmärkning om H.264/AVC. I den utsträckning som Apple-programvaran innehåller funktionalitet för AVC-kodning och/eller -avkodning kräver kommersiell användning av H.264/AVC ytterligare en licens och följande gäller: AVC-FUNKTIONERNA I DENNA PRODUKT FÅR ENLIGT DETTA AVTAL ENDAST ANVÄNDAS FÖR PERSONLIGT, ICKEKOMMERIELLT BRUK TILL ATT (i) KODA VIDEO I



ÖVERENSSTÄMMELSE MED AVC-STANDARDEN ("AVC-VIDEO") OCH/ELLER (ii) AVKODA AVC-VIDEO SOM KODATS FÖR EN ICKEKOMMERSIELL VERKSAMHET OCH/ELLER AVC-VIDEO SOM ERHÅLLITS FRÅN EN VIDEOLEVERANTÖR MED LICENS ATT ERBJUDA AVC-VIDEO. INFORMATION OM ANNAN ANVÄNDNING OCH OM LICENSER KAN ERHÅLLAS FRÅN MPEG LA L.L.C. SE ADRESSEN HTTP://WWW.MPEGLA.COM.

E. Information om AMR. Den här produktens funktioner för AMR-kodning och -avkodning licensieras inte för mobiltelefonsamtal eller för användning i telefoniprodukter som bygger på QuickTime-arkitekturen för Windows-plattformen. Produktens funktioner för AMR-kodning och -avkodning licensieras inte heller för att användas i infrastruktur för mobiltelefonkommunikation, som exempelvis basstationer, styrenheter för basstationer eller radionätverk, växelcentraler eller slussar (gateways) till och från publika, uppringda nätverk.

F. Användning av Google Maps-tjänsten. Användning av Google Maps-tjänsten gäller under följande ytterligare villkor: Servicevillkoren för Google Maps finns på [http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html) och juridisk information om Google Maps finns på [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html).

EA0992  
Rev. 2013-03-19

ภาษาไทย

แอปเปิล อิงค์.  
สัญญาอนุญาตให้ใช้สิทธิในซอฟต์แวร์ iLIFE

โปรดอ่านสัญญาอนุญาตให้ใช้สิทธิในซอฟต์แวร์นี้ ("ใบอนุญาตให้ใช้สิทธิ") อย่างรอบคอบก่อนใช้ซอฟต์แวร์ ของ Apple โดยการใช้อุปกรณ์ของ Apple ท่านตกลงที่จะผูกพันตามข้อกำหนดของใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ ถ้าท่านไม่ตกลงตามข้อกำหนดของใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ อย่าใช้อุปกรณ์ของ Apple และท่านไม่ตกลงตามข้อกำหนดของใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ ท่านสามารถส่งคืนซอฟต์แวร์ของ Apple ให้แก่ร้านค้าที่ท่านได้ซื้อซอฟต์แวร์ดังกล่าวนี้มา เพื่อขอรับเงินคืน หากมีการเข้าถึงซอฟต์แวร์ของ Apple ทางอิเล็กทรอนิกส์ ให้กด "ไม่ตกลง"/"ปฏิเสธ" กรณีที่ซอฟต์แวร์ของ Apple รวมอยู่กับฮาร์ดแวร์ที่ท่านซื้อ ท่านจะต้องส่งคืนชุดอุปกรณ์ฮาร์ดแวร์ ซอฟต์แวร์ทั้งชุดเพื่อที่จะขอรับเงินคืน

ข้อความสำคัญ เท่าที่ซอฟต์แวร์นี้อาจใช้ทำซ้ำ ปรับ ตีพิมพ์ และเผยแพร่สิ่งต่าง ๆ ได้ ท่านได้รับอนุญาตให้ทำซ้ำ ปรับ ตีพิมพ์ และเผยแพร่เฉพาะสิ่งที่ไม่มียุติบัตร สิ่งที่ท่านเป็นเจ้าของลิขสิทธิ์ หรือสิ่งที่ท่านมีอำนาจหรือกฎหมายอนุญาตให้ท่านทำซ้ำ ปรับ ตีพิมพ์ หรือเผยแพร่เท่านั้น ถ้าท่านไม่มั่นใจเกี่ยวกับสิทธิของท่านที่จะทำซ้ำ ทำซ้ำ ปรับ ตีพิมพ์ หรือเผยแพร่สิ่งใด ท่านควรติดต่อที่ปรึกษากฎหมายของท่าน

## 1. ทั่วไป

ก. ซอฟต์แวร์ของ Apple และซอฟต์แวร์ใด ๆ ของบุคคลภายนอก เนื้อหา เอกสาร และชุดแบบอักษรใด ๆ ที่มีมาพร้อมกับใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ไม่ว่าอยู่ในดิสก์ รอม หรือสื่ออื่นใดหรือแบบอื่นใด (เรียกรวมกันว่า "ซอฟต์แวร์ของ Apple") เป็นซอฟต์แวร์ของบริษัท แอปเปิล อิงค์. ("Apple") อนุญาตให้ท่านใช้สิทธิ ไม่ได้ขายให้แก่ท่าน โดยอนุญาตให้ใช้ตามข้อกำหนดของใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้เท่านั้น และ Apple ขอสงวนสิทธิ์ทั้งปวงที่มีได้ให้ไว้แก่ท่านโดยชัดแจ้ง โดยที่ท่านจะเป็นเจ้าของสื่อที่บันทึกซอฟต์แวร์ของ Apple แต่ Apple และหรือผู้ให้ใช้สิทธิ์ของ Apple จะยังคงเป็นเจ้าของกรรมสิทธิ์ในตัวซอฟต์แวร์ของ Apple ข้อกำหนดขอใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้จะใช้บังคับกับการอัปเดตซอฟต์แวร์ที่จัดทำขึ้นโดย Apple ซึ่งใช้แทนที่หรือใช้เสริมผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์ของ Apple เดิม เว้นแต่การอัปเดตดังกล่าวจะมีใบอนุญาตให้ใช้สิทธิใช้บังคับแยกต่างหาก ซึ่งในกรณีเช่นนี้ให้ใช้ใบอนุญาตให้ใช้สิทธิใช้นั้นบังคับ

ข. Apple อาจใช้ดุลยพินิจจัดให้มีอัปเดตหรืออัปเดตของซอฟต์แวร์ของ Apple ในอนาคตสำหรับคอมพิวเตอร์ยี่ห้อ Apple ของท่านได้ สำหรับคอมพิวเตอร์ยี่ห้อ Apple ที่ใช้ระบบปฏิบัติการ Mac OS X เวอร์ชัน 10.7 (Lion) หรือ

ใหม่มากกว่า Apple อาจจัดให้ท่านได้รับอัปเดตและอัปเดตใด ๆ นั้นซึ่งตนอาจเปิดตัวโดยไม่คิดค่าใช้จ่ายได้จนกว่าจะเปิดตัวซอฟต์แวร์ของ Apple ครั้งใหญ่ครั้งต่อไป (แต่ไม่รวมส่วนที่เปิดตัวครั้งใหญ่นั้น) เช่น ถ้าท่านเดิมซื้อใบอนุญาตให้ใช้สิทธิสำหรับซอฟต์แวร์ของ Apple เวอร์ชัน 9.0 Apple อาจให้ท่านได้รับอัปเดตหรืออัปเดตซอฟต์แวร์ที่ตนอาจเปิดตัว (เช่น เวอร์ชัน 9.1 หรือ 9.2) โดยไม่คิดค่าใช้จ่ายจนกว่าจะมีเวอร์ชัน 10.8 ของซอฟต์แวร์ของ Apple (แต่ไม่รวมเวอร์ชัน 10.0) หลังจากเปิดตัวซอฟต์แวร์ของ Apple ครั้งใหญ่ครั้งถัดไปแล้ว Apple ยังอาจใช้ดุลยพินิจจัดอัปเดตและเอนฮานซ์เมนต์เล็กน้อยสำหรับซอฟต์แวร์ของ Apple ให้ต่อไปได้ อัปเดตและอัปเดต (ถ้ามี) ไม่จำเป็นต้องมีลักษณะการใช้งานซอฟต์แวร์ทุกลักษณะในปัจจุบันหรือลักษณะการใช้งานใหม่ที่ Apple เปิดตัวสำหรับคอมพิวเตอร์ยี่ห้อ Apple รุ่นใหม่มากกว่าเดิม โดย Apple อาจใช้ดุลยพินิจจัดให้โดยคิดหรือไม่คิดค่าใช้จ่ายก็ได้

ค. กรรมสิทธิ์และสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาในเนื้อหาใด ๆ ที่แสดงโดยหรือเข้าถึงผ่านซอฟต์แวร์ของ Apple ย่อมตกแก่เจ้าของเนื้อหานั้น ๆ เนื้อหาเช่นว่านั้นอาจได้รับการคุ้มครองโดยกฎหมายและสนธิสัญญาว่าด้วยลิขสิทธิ์หรือทรัพย์สินทางปัญญาประเภทอื่นและอาจอยู่ภายใต้บังคับข้อกำหนดการใช้ของบุคคลภายนอกซึ่งเป็นผู้ให้เนื้อหานั้นได้ เว้นแต่ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้จะกำหนดเป็นอย่างอื่น ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ไม่ให้สิทธิใด ๆ แก่ท่านที่จะใช้เนื้อหานั้น

## 2. การใช้สิทธิที่ได้รับอนุญาตและข้อจำกัดในการใช้

ก. การใช้งานคอมพิวเตอร์เครื่องเดียว ท่านได้รับอนุญาตให้ใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple ครอบคลุมและได้รับอนุญาตให้ติดตั้งและใช้งานสำเนาซอฟต์แวร์ของ Apple หนึ่งชุดกับคอมพิวเตอร์ยี่ห้อ Apple เพียงหนึ่งเครื่องต่อหนึ่งครั้ง ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้จะไม่อนุญาตให้ซอฟต์แวร์ของ Apple อยู่ในคอมพิวเตอร์เกินคราวละหนึ่งเครื่อง และท่านจะทำให้มีซอฟต์แวร์ของ Apple บนเครือข่ายที่คอมพิวเตอร์หลายเครื่องสามารถใช้ซอฟต์แวร์ได้ในเวลาเดียวกันมิได้ ท่านอาจทำสำเนาซอฟต์แวร์ของ Apple หนึ่งชุดในรูปแบบที่เครื่องอ่านได้เฉพาะเพื่อสำรองข้อมูลเท่านั้น แต่สำเนาเพื่อสำรองข้อมูลนั้นต้องระบุบรรดาข้อความแจ้งลิขสิทธิ์หรือสิทธิความเป็นเจ้าของอื่นๆ ที่ปรากฏในต้นฉบับด้วย

ข. Family Pack ถ้าท่านซื้อชุดโปรแกรม iLife รุ่น Family Pack ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้จะอนุญาตให้ท่านติดตั้งและใช้งาน (1) สำเนาซอฟต์แวร์ของ Apple หนึ่งชุดบนคอมพิวเตอร์ยี่ห้อ Apple สูงสุด 5 เครื่องในหนึ่งครั้ง ครอบคลุมที่คอมพิวเตอร์เหล่านั้นอยู่ในครัวเรือนเดียวกัน และถูกใช้งานโดยบุคคลที่อยู่อาศัยในครัวเรือนดังกล่าว คำว่า “ครัวเรือน” ในที่นี้ หมายถึงบุคคลหนึ่งคนหรือมากกว่า ผู้ซึ่งอยู่อาศัยร่วมกันในที่พักอาศัยเดียวกัน อาทิ บ้าน อพาร์ทเมนต์ บ้านเคลื่อนที่ หรือคอนโดมิเนียม แต่จะขยายรวมไปถึงสมาชิกที่เป็นนักเรียน ซึ่งอยู่อาศัยในครัวเรือนดังกล่าวแต่ต้องไปแยกไปอาศัยอยู่ที่วิทยาเขตของสถานศึกษาด้วย โดยใบอนุญาตให้ใช้สิทธิชุดโปรแกรมรุ่น Family Pack นี้จะไม่ขยายรวมไปถึงผู้ใช้เพื่อการค้าหรือทางธุรกิจ

ค. ส่วนประกอบบางส่วนของซอฟต์แวร์ของ Apple และโปรแกรมประเภทโอเพนซอร์ซของบุคคลภายนอกซึ่งรวมอยู่ในซอฟต์แวร์ของ Apple นั้น Apple ได้จัดหรือจะจัดให้มีอยู่บนเว็บไซต์โอเพนซอร์ซของตน (<http://www.opensource.apple.com>) (เรียกรวมกันว่า “ส่วนประกอบโอเพนซอร์ซ”) ท่านอาจปรับหรือเปลี่ยนแปลงเฉพาะส่วนประกอบโอเพนซอร์ซนี้ แต่ (1) ซอฟต์แวร์ที่ปรับแล้วจะต้องใช้กับคอมพิวเตอร์ยี่ห้อ Apple เพียงเครื่องเดียวแทนซอฟต์แวร์ของ Apple ที่ยังไม่ปรับ และ (2) ท่านจะต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดของใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้และข้อกำหนดในใบอนุญาตให้ใช้สิทธิใด ๆ ที่บังคับเกี่ยวกับการใช้ส่วนประกอบโอเพนซอร์ซในประการอื่น ๆ ด้วย Apple ไม่มีหน้าที่ให้ การบำรุงรักษา การสนับสนุนด้านเทคนิคหรือด้านอื่น ๆ สำหรับซอฟต์แวร์ของ Apple ที่ปรับแล้ว

ง. ท่านไม่อาจและตกลงที่จะไม่กระทำการต่อไปนี้หรือทำให้ผู้อื่นกระทำการต่อไปนี้ได้ คือ ทำสำเนา (เว้นแต่จะได้รับอนุญาตโดยชัดแจ้งโดยใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้) กระจาย ทำวิศวกรรมย้อนกลับ แยกประกอบ หรือพยายามที่จะดึงรหัสต้นฉบับ หรือถอดรหัส หรือแก้ไข หรือสร้างงานอนุพันธ์ของซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการใดๆ ที่ซอฟต์แวร์ของ Apple หรือส่วนใดๆ ของซอฟต์แวร์ของ Apple จัดให้ (เว้นแต่และเฉพาะเท่าที่กฎหมายที่ใช้บังคับจะห้ามมิให้มิข้อจำกัดใด ๆ ข้างต้นหรือเท่าที่ข้อกำหนดของใบอนุญาตให้ใช้สิทธิว่าด้วยการใช้ส่วนประกอบโอเพนซอร์ซจะอนุญาต)

จ. เว้นแต่จะได้มีการระบุไว้ในใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ ท่านจะใช้ แยก หรือจำหน่ายภาพถ่าย รูปภาพ ภาพพิมพ์กราฟฟิกส์ งานศิลป์ งานที่เป็นเสียง งานที่เป็นภาพ หรือทรัพย์สินอื่นใดที่มีลักษณะคล้ายคลึงกัน (“ข้อมูลดิจิทัล”) ที่บรรจุอยู่ในหรือจัดทำขึ้นเพื่อเป็นส่วนหนึ่งส่วนใดของซอฟต์แวร์ของ Apple เพื่อการพาณิชย์หรือเพื่อประการอื่นใดในลักษณะที่

เป็นการแยกทรัพย์สินดังกล่าวออกเป็นส่วนๆ มิได้ หรือจะใช้ข้อมูลดิจิทัลนอกเหนือไปจากขอบเขตวัตถุประสงค์การใช้งานในฐานะที่เป็นส่วนหนึ่งของซอฟต์แวร์ Apple มิได้

จ. บริการ ซอฟต์แวร์ของ Apple ทำให้สามารถเข้าถึงบริการของ Apple และของบุคคลภายนอก ซึ่งรวมทั้งเว็บไซต์ต่างๆ (รวมกันและแยกกันเรียกว่า “บริการ”) ได้ การใช้บริการนี้จะต้องใช้อินเทอร์เน็ต และในการใช้บริการบางอย่างท่านอาจจำเป็นต้องยอมรับข้อกำหนดและเงื่อนไขเพิ่มเติม และอาจต้องชำระค่าธรรมเนียมเพิ่มเติม Apple อาจจัดให้เข้าถึงบริการหรือซอฟต์แวร์ใดๆ ของบุคคลภายนอก เพื่ออำนวยความสะดวก เท่าที่ซอฟต์แวร์ของ Apple มีหรือจัดให้มีการเข้าถึงซอฟต์แวร์หรือบริการใดของบุคคลภายนอก Apple ไม่มีหน้าที่โดยชัดแจ้งหรือโดยปริยายที่จะให้การสนับสนุนด้านเทคนิคหรือด้านอื่น ๆ สำหรับซอฟต์แวร์หรือบริการนั้น โปรดติดต่อผู้ขาย ผู้ผลิต หรือผู้ให้บริการซอฟต์แวร์ที่เกี่ยวข้องโดยตรงเพื่อขอรับการสนับสนุนด้านเทคนิคและบริการลูกค้าเกี่ยวกับซอฟต์แวร์ บริการ และหรือผลิตภัณฑ์ของผู้นั้น ๆ

ท่านเข้าใจว่า โดยการใช้บริการใดๆ ท่านอาจจะพบกับเนื้อหาที่อาจถือว่าหยาบคาย ไม่เหมาะสม หรือนำรังเกียจ ซึ่งจะเป็นเนื้อหาที่ใช้ภาษาที่ชัดแจ้งหรือไม่ก็ได้ อย่างไรก็ตาม ท่านตกลงที่จะใช้บริการด้วยความเสี่ยงของตนเองฝ่ายเดียว และ Apple ไม่มีความรับผิดชอบของท่านสำหรับเนื้อหาที่อาจพบว่าหยาบคาย ไม่เหมาะสม หรือนำรังเกียจ

ในส่วนที่ท่านอัปโหลดเนื้อหาใดๆ ผ่านการใช้บริการ ท่านรับรองว่า ท่านเป็นเจ้าของลิขสิทธิ์ทั้งปวงในเนื้อหานั้นหรือมีอำนาจหรือได้รับอนุญาตตามกฎหมายโดยประการอื่นให้อัปโหลดเนื้อหานั้นได้ และรับรองด้วยว่า เนื้อหานั้นไม่มีลักษณะขัดต่อเงื่อนไขบริการข้อใดๆ ที่เกี่ยวข้องกับบริการ ท่านตกลงว่า บริการรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงภาพกราฟฟิก คลิปเสียง และเนื้อหาที่มีการตัดต่อ มีเนื้อหา สารสนเทศ และข้อมูลอันเป็นทรัพย์สิน ซึ่ง Apple และ/หรือผู้ให้ใช้สิทธิของ Apple เป็นเจ้าของ และได้รับการคุ้มครองโดยกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาและกฎหมายอื่นๆ ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะลิขสิทธิ์ และท่านตกลงว่าจะไม่ใช้เนื้อหา สารสนเทศ หรือข้อมูลอันเป็นทรัพย์สิน นอกเหนือไปจากวัตถุประสงค์เพื่อการใช้บริการที่ได้รับอนุญาตแล้ว หรือการใช้งานในลักษณะที่ไม่ได้เป็นไปตามที่ระบุไว้ในข้อกำหนดของการใช้สิทธิ์ฉบับนี้ หรือที่จะละเมิดสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของผู้หรือของ Apple การบริการส่วนใดๆ จะทำซ้ำในรูปแบบใดหรือโดยวิธีใดไม่ได้ ท่านตกลงที่จะไม่แก้ไข ให้เช่า ให้ยืม ขาย จำหน่าย หรือสร้างงานที่เป็นอนุพันธ์โดยอาศัยการบริการในลักษณะใดๆ และท่านจะไม่ใช้ประโยชน์ในทางที่ไม่ได้รับอนุญาตใดๆ ก็ตาม ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะการใช้บริการเพื่อส่งไวรัสของคอมพิวเตอร์ เวอร์ม ม้าโทรจัน หรือมัลแวร์ หรือโดยการเจาะเข้าไป หรือเพิ่มภาระให้แก่ความสามารถของเครือข่าย ท่านตกลงยินยอมต่อไปที่จะไม่ใช้บริการในลักษณะใดๆ เพื่อลวนลาม ทำร้าย ติดตาม ช่มชู้ ดูหมิ่น หรือละเมิดหรือฝ่าฝืนโดยประการอื่นซึ่งสิทธิของบุคคลอื่นใด และตกลงว่า Apple ไม่รับผิดชอบในทางใดๆ สำหรับการใดๆ ดังกล่าวโดยท่าน หรือสำหรับข้อความหรือการส่งข้อความอันเป็นการลวนลาม การช่มชู้ การดูหมิ่น นำรังเกียจ ละเมิดสิทธิ หรือผิดกฎหมาย ซึ่งท่านอาจได้รับเนื่องจากการใช้บริการใดๆ

นอกจากนี้ บริการซึ่งอาจเข้าถึงได้โดยซอฟต์แวร์ของ Apple นั้นไม่ได้ถูกจัดทำขึ้นในทุกภาษาหรือทุกประเทศหรือภูมิภาค โดย Apple ไม่ขอรับรองว่าบริการดังกล่าวนั้นจะมีความเหมาะสมหรือจัดทำขึ้นสำหรับใช้งานในพื้นที่เฉพาะใดๆ ในกรณีที่ท่านเลือกที่จะเข้าถึงบริการดังกล่าว ท่านกระทำขึ้นโดยการตัดสินใจของตนเองและท่านมีความรับผิดชอบในการปฏิบัติตามกฎหมายที่เกี่ยวข้องใดๆ ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงกฎหมายท้องถิ่นที่ใช้บังคับ

Apple และผู้ให้ใช้สิทธิของ Apple สงวนสิทธิในการเปลี่ยนแปลง ระบุ ปิดกั้น หรือปิดช่องทางการเข้าถึงบริการใดๆ ได้ไม่ว่าในเวลาใดโดยไม่จำเป็นต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า ไม่ว่ากรณีใดๆ Apple จะไม่ต้องรับผิดชอบสำหรับการเพิกถอนหรือปิดช่องทางการเข้าถึงบริการดังกล่าว นอกจากนี้ Apple ยังอาจตั้งข้อจำกัดในการใช้งานหรือการเข้าถึงซึ่งบริการใดๆ ก็ได้ ทั้งนี้ไม่ว่ากรณีใด Apple ไม่จำเป็นต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าและปราศจากความรับผิดชอบ

ข. ข้อกำหนดเพิ่มเติมใบอนุญาตให้ใช้สิทธิ สำหรับผลิตภัณฑ์ที่ปรากฏด้านล่างของหัวข้อนี้ มีดังต่อไปนี้

(1) ซอฟต์แวร์ GarageBand / Jam Pack ท่านอาจใช้เนื้อหาสื่อโปรแกรมวงจรเสียง (audio loop content) ของ Apple หรือของบุคคลภายนอกได้ (“เนื้อหาสื่อประเภทเสียง”) ซึ่งบันทึกอยู่ในหรือมีเช่นนั้นหรือรวมอยู่กับซอฟต์แวร์ GarageBand / Jam Pack หรืออยู่ในลักษณะที่ไม่มีความคิดสิทธิ์ ในการสร้างสรรค์เสียงโครงงานเพลงประกอบวีดิโอหรือ

สื่อประเภทเสียงต้นฉบับ โดยท่านอาจออกอากาศ และหรือเผยแพร่เพลงประกอบวิดีโอของท่านเอง ซึ่งได้สร้างสรรค์ขึ้นจากการใช้เนื้อหาสื่อประเภทเสียง อย่างไรก็ตาม ตัวอย่างเนื้อหา การตั้งค่าเสียง หรือโปรแกรมวงจรเสียงส่วนบุคคลไม้อาจนำมาจัดจำหน่ายหรือในเชิงพาณิชย์โดยประการอื่นในลักษณะแยกเดี่ยวๆ หรือไม้อาจนำไปบรรจุหีบห่อใหม่ไม่ว่าจะทั้งหมดหรือบางส่วนในฐานะตัวอย่างสื่อประเภทเสียง คลังเสียง (sound libraries) เสียงเอฟเฟคประกอบ (sound effect) หรือมิวสิก เบด (music beds)

Artist Lessons จัดทำขึ้นเพื่อเป็นบทเรียนดนตรีส่วนบุคคลเท่านั้น และไม่อาจนำไปใช้สำหรับบทเรียนประเภทอื่น โปรแกรม Artist Lessons ไม่อาจนำไปจัดจำหน่ายโดยประการอื่นเชิงพาณิชย์ไม่ว่าจะทั้งหมดหรือบางส่วน ไม่ว่าจะในรูปแบบใด หรือโดยวิธีการใด ระดับทักษะสำหรับบทเรียนของศิลปินนั้น (ขั้นต้น ขั้นกลาง และขั้นสูง) และรายละเอียดนั้นถูกจัดทำขึ้นเพื่อความสะดวกเท่านั้น และท่านรับทราบและตกลงว่า Apple ไม่รับประกันความถูกต้องของเนื้อหาดังกล่าว ทั้งนี้รูปแบบการใช้งานโปรแกรม Learn to Play รวมทั้ง Artist Lessons กำหนดให้ต้องมีเครื่องดนตรีด้วย

(2) ซอฟต์แวร์ iWeb การใช้งานซอฟต์แวร์ที่มีดนตรี ภาพถ่าย รูปภาพ พอดคาสต์ วิดีโอ หรือเนื้อหาประเภทอื่นที่ปรากฏอยู่บนหน้าเว็บไซต์นั้นจะได้รับอนุญาตเฉพาะแต่เพียงเนื้อหาซึ่งท่านเป็นเจ้าของลิขสิทธิ์หรือสิทธิประการอื่นใด หรือได้รับอนุญาตตามที่จำเป็นจากบุคคลภายนอก หรือเนื้อหาซึ่งท่านได้รับอนุญาตตามกฎหมายโดยประการอื่นเพื่อที่จะมีสิทธิแสดงเนื้อหาดังกล่าวบนหน้าเว็บไซต์ได้ ถ้าท่านไม่แน่ใจว่าท่านได้รับอนุญาตที่จะแสดงเนื้อหาใดๆ บนหน้าเว็บไซต์ของท่านหรือไม่ โปรดติดต่อสอบถามที่ปรึกษากฎหมายของท่าน

(3) ซอฟต์แวร์ iMovie การใช้งานของลักษณะการใช้งานบางประเภทในซอฟต์แวร์ของ Apple นั้นจะขึ้นอยู่กับลักษณะการใช้งานของกล้องถ่ายภาพของท่าน ท่านเข้าใจและตกลงว่าผลที่ได้รับจากการใช้โปรแกรมป้องกันภาพสั่นไหวของวิดีโอ (Video Stabilization) และ โปรแกรมการแก้ไขภาพลัม (Rolling Shutter Correction) นั้น อาจมีความแตกต่างกัน และโปรแกรมป้องกันภาพสั่นไหวของวิดีโอและโปรแกรมการแก้ไขภาพลัมนี้อาจไม่สามารถใช้งานได้ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับคุณภาพของวิดีโอ ผลที่ได้รับจากการใช้งานโปรแกรมค้นหาเพื่อน (People Finder) อาจแตกต่างกัน ภาพกราฟฟิคแผนที่ท่องเที่ยวอาจไม่รวมเมือง ประเทศหรือจุดน่าสนใจทั้งหมด ท่านเข้าใจและตกลงว่าการอัปโหลดภาพยนตร์ของท่านไปที่บริการของบุคคลภายนอกนั้น ท่านจะต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดและเงื่อนไขของบริการนั้น

iMovie บรรจุด้วยเนื้อหาตัวอย่าง ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงภาพกราฟฟิค คลิปเสียง คลิปวิดีโอ และหรือ แม่แบบ (“เนื้อหาตัวอย่าง”) โดยเนื้อหาตัวอย่างนี้เป็นกรรมสิทธิ์ของ Apple และหรือผู้ได้รับอนุญาตของ Apple และได้รับการคุ้มครองโดยกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาหรือกฎหมายอื่นที่เกี่ยวข้อง รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงกฎหมายเกี่ยวกับลิขสิทธิ์ เว้นแต่จะได้มีการกำหนดไว้เป็นอย่างอื่น เนื้อหาตัวอย่างทั้งหมดที่บรรจุอยู่ในซอฟต์แวร์ของ Apple นั้นอาจถูกนำไปใช้โดยปราศจากคำสิทธิกรรมที่นำไปใช้ในโครงการวิดีโอของท่านเอง แต่ไม่อาจนำไปจำหน่ายแยกเดี่ยวๆ ได้

(4) ซอฟต์แวร์ iPhoto ซอฟต์แวร์ของ Apple อาจไม่รองรับรูปแบบข้อมูลวิดีโอหรือภาพถ่ายบางประเภท ผลจากการใช้งานรูปแบบการใช้งาน Faces อาจแตกต่างกันไป โดยการใช้งาน iPhoto ในบางรูปแบบนั้นจะขึ้นอยู่กับลักษณะการใช้งานของกล้องถ่ายรูปของท่าน ท่านเข้าใจและตกลงว่าการแบ่งปันรูปถ่ายของท่านผ่านทางบริการของบุคคลภายนอกจำเป็นต้องเป็นไปตามข้อกำหนดและเงื่อนไขของบริการนั้น การประสานข้อมูลภาพถ่ายเข้ากับ iPhoto หรือบริการของบุคคลภายนอกนั้น อาจส่งผลให้ข้อมูลสูญหาย ข้อมูลพื้นที่อาจไม่ได้จัดทำขึ้นสำหรับทุกพื้นที่ และจัดทำขึ้นเพื่ออำนวยความสะดวกแก่ท่านเท่านั้น ทั้ง Apple และผู้ให้บริการข้อมูลจะไม่รับประกันความมีอยู่ ความถูกต้อง ความสมบูรณ์ ความน่าเชื่อถือ หรือความแม่นยำของเวลาของข้อมูลพื้นที่ที่แสดงผลโดยบริการใดๆ ภาพกราฟฟิค ดนตรี และธีมในสไลด์โชว์ที่รวมอยู่ใน iPhoto นั้นมีไว้สำหรับการใช้งานส่วนบุคคล และมีใช้การใช้งานเชิงพาณิชย์ ในสไลด์โชว์ที่ท่านได้สร้างขึ้นโดยใช้ iPhoto การพิมพ์รูปภาพจากบริการของ Apple Print จะอยู่ภายใต้ข้อกำหนดและเงื่อนไขบริการการพิมพ์ โดยปรากฏที่ [http://www.apple.com/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/internetservices/terms/membership_terms.html). โดยบริการ Apple Print นี้อาจไม่มีการให้บริการในทุกพื้นที่ หากท่านต้องการข้อมูลเพิ่มเติม โปรดตรวจสอบค่าพึงใจ (Preferences) iPhoto ของท่านและศึกษาจากเอกสารผู้ใช้งาน

(5) บริการ iCloud นั้นจะต้องอยู่ภายใต้ข้อกำหนดเพิ่มเติมดังนี้ คือ ข้อกำหนดและเงื่อนไขเพิ่มเติมของ iCloud ซึ่งปรากฏอยู่ที่ <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> และนโยบายความเป็นส่วนตัวของ Apple ปรากฏอยู่

ที่ <http://www.apple.com/privacy>

3. การโอน ท่านจะให้เช่า ให้ยืม ขาย จำหน่ายต่อ หรือให้ใช้สิทธิ์ช่วงซอฟต์แวร์ของ Apple ไม่ได้ แต่ท่านอาจทำการโอนการที่เดียวซึ่งสิทธิ์ทั้งหมดจากการให้ใช้สิทธิ์ในซอฟต์แวร์ของ Apple ให้แก่อีกฝ่ายหนึ่ง โดยที่ (ก) การโอนนั้นจะต้องรวมทั้งซอฟต์แวร์ของ Apple ทั้งหมด รวมทั้งชิ้นส่วนประกอบทั้งหมด สื่อด้านฉบับ วัสดุสิ่งพิมพ์ และการให้ใช้สิทธิ์นี้ด้วย (ข) ท่านจะต้องไม่เก็บสำเนาซอฟต์แวร์ของ Apple ใดๆ ไว้ ไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วน รวมถึงสำเนาต่างๆ ที่เก็บไว้ในเครื่องคอมพิวเตอร์ หรือเครื่องมือเก็บอื่นๆ และ (ค) ฝ่ายที่รับโอนซอฟต์แวร์ของ Apple อ่านและตกลงที่จะรับข้อกำหนดและเงื่อนไขของการให้ใช้สิทธิ์นี้ บรรดาส่วนประกอบทั้งหมดของซอฟต์แวร์ของ Apple นั้นถูกจัดให้เป็นส่วนหนึ่งของชุดและไม่อาจนำไปแยกออกจากชุดและจัดจำหน่ายเป็นแอปพลิเคชันแบบแยกเดี่ยวๆ (Standalone) ได้ อัปเดต: ถ้าการอัปเดตซอฟต์แวร์ของ Apple ได้เข้าแทนที่ (ติดตั้งเต็มระบบ) ซอฟต์แวร์ของ Apple ที่ได้รับอนุญาตรุ่นก่อนหน้า ท่านไม่อาจใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple ทั้งสองรุ่นได้ในเวลาเดียวกัน และไม่อาจโอนซอฟต์แวร์ทั้งสองรุ่นดังกล่าวแยกจากกัน

สำเนา NFR (ไม่ใช่สำหรับขายต่อ): โดยไม่คำนึงถึงข้ออื่นๆ ของใบอนุญาตให้ใช้สิทธิ์นี้ ซอฟต์แวร์ที่ประทับตรา Apple หรือที่ได้จัดให้แก่ท่านโดยประการอื่นเพื่อวัตถุประสงค์ในการส่งเสริมการขาย อาจนำไปใช้เพื่อการสาธิต การทดลอง และการประเมินเท่านั้น และไม่อาจนำไปขายต่อหรือโอนได้

ผู้ใช้งานด้านวิชาการ: ถ้าซอฟต์แวร์ของ Apple มีผลเกี่ยวกับการศึกษาปรากฏอยู่ หรือท่านได้รับซอฟต์แวร์ของ Apple ไปโดยได้รับส่วนลดสำหรับภาควิชาการ ท่านต้องเป็นผู้ใช้ปลายทางด้านการศึกษามีสิทธิ์จึงจะใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple ได้ “ผู้ใช้ปลายทางด้านการศึกษามีสิทธิ์” หมายถึง นักเรียน นิสิต นักศึกษา คณะ พนักงาน และฝ่ายธุรการผู้เข้าศึกษาและหรือทำงานอยู่ในสถาบันการศึกษา (กล่าวคือ สถาบันอุดมศึกษา โรงเรียนประถมศึกษาและมัธยมศึกษา ไม่ว่าจะเป็นโรงเรียนรัฐหรือโรงเรียนเอกชน)

#### 4. ยินยอมให้ใช้ข้อมูล

ก. ข้อมูลวินิจฉัยและข้อมูลการใช้ ในกรณีที่ท่านยอมให้เก็บข้อมูลวินิจฉัยและข้อมูลการใช้ ท่านตกลงว่า Apple ตลอดจนบริษัทย่อยและตัวแทน อาจรวบรวม เก็บรักษา ประมวลผล และใช้ข้อมูลวินิจฉัย ข้อมูลเทคนิค ข้อมูลการใช้ และข้อมูลที่เกี่ยวข้อง ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะสารสนเทศเกี่ยวกับคอมพิวเตอร์ ซอฟต์แวร์ระบบและแอปพลิเคชัน ซอฟต์แวร์รวมทั้งอุปกรณ์ฟวังก์ชันของท่าน ซึ่งเก็บรวบรวมเป็นระยะ เพื่ออำนวยความสะดวกแก่การจัดหาซอฟต์แวร์อัปเดต การสนับสนุนผลิตภัณฑ์ และบริการอื่นๆ ถึงท่าน (ถ้ามี) อันเกี่ยวกับซอฟต์แวร์ของ Apple และเพื่อตรวจสอบการปฏิบัติตามข้อกำหนดของใบอนุญาตให้ใช้สิทธิ์นี้ Apple จะใช้สารสนเทศนี้ทราบเท่าที่เก็บในรูปแบบซึ่งไม่ระบุตัวตนของท่าน เพื่อจัดหาและพัฒนาผลิตภัณฑ์และบริการของบริษัท เพื่อให้หุ้นส่วนและผู้พัฒนาบุคคลภายนอกของ Apple สามารถปรับปรุงซอฟต์แวร์ ฮาร์ดแวร์ และบริการของตนที่กำหนดให้ใช้กับผลิตภัณฑ์ Apple ได้ Apple ยังอาจส่งให้แก่หุ้นส่วนและผู้พัฒนาบุคคลภายนอกนั้น ๆ ซึ่งข้อมูลวินิจฉัยส่วนหนึ่งที่เกี่ยวข้องกับซอฟต์แวร์ ฮาร์ดแวร์ และหรือบริการของหุ้นส่วนหรือผู้พัฒนาได้ ตราบที่ข้อมูลวินิจฉัยนั้นอยู่ในรูปแบบซึ่งไม่ระบุตัวตนของท่าน

ข. ข้อมูลพื้นที่ Apple ตลอดจนหุ้นส่วน ผู้รับอนุญาตให้ใช้สิทธิ์และผู้พัฒนาบุคคลภายนอก อาจให้บริการบางประเภทผ่านซอฟต์แวร์ของ Apple ที่ใช้สารสนเทศเกี่ยวกับพื้นที่ได้ ในการให้บริการนี้ ในพื้นที่ที่ให้บริการได้ Apple ตลอดจนหุ้นส่วน ผู้รับอนุญาตให้ใช้สิทธิ์ และผู้พัฒนาบุคคลภายนอก อาจส่ง รวบรวม เก็บรักษา ประมวลผล และใช้ข้อมูลพื้นที่ของท่านได้ ข้อมูลพื้นที่ที่ Apple รวบรวมจะรวบรวมไว้ในรูปแบบซึ่งไม่ระบุตัวตนของท่านและ Apple ตลอดจนหุ้นส่วน ผู้รับอนุญาตให้ใช้สิทธิ์ และผู้พัฒนาบุคคลภายนอก อาจนำไปใช้ในการจัดหาและปรับปรุงผลิตภัณฑ์และให้บริการตามแต่ละพื้นที่ได้ ในการใช้บริการตามแต่ละพื้นที่ใดๆ ที่ให้โดยหรือผ่านซอฟต์แวร์ของ Apple ท่านตกลงยินยอมให้ Apple ตลอดจนหุ้นส่วน ผู้รับอนุญาตให้ใช้สิทธิ์ และผู้พัฒนาบุคคลภายนอก ส่ง รวบรวม เก็บรักษา ประมวลผล และใช้ข้อมูลพื้นที่ของท่านเพื่อจัดหาและปรับปรุงผลิตภัณฑ์และบริการดังกล่าว ท่านอาจเพิกถอนความยินยอมนี้เมื่อใดก็ได้ โดยการไม่ใช้บริการตามแต่ละพื้นที่ของซอฟต์แวร์ของ Apple การไม่ใช้บริการเกี่ยวกับพื้นที่เหล่านี้จะกระทบต่อฟังก์ชันทำงานที่ไม่เกี่ยวข้องกับการให้บริการตามแต่ละพื้นที่ของซอฟต์แวร์ของ Apple ขณะใช้แอปพลิเคชันหรือบริการของบุคคลภายนอกกับคอมพิวเตอร์ของท่านซึ่งใช้หรือให้ข้อมูลพื้นที่ ท่านจะต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดและนโยบายรักษาข้อมูลส่วนบุคคลของบุคคลภายนอกนั้นในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการใช้ข้อมูลพื้นที่โดยใช้แอปพลิเคชันหรือบริการ

ของบุคคลภายนอก ซึ่งท่านพึงตรวจสอบข้อกำหนดและนโยบายดังกล่าวด้วย

ค. นโยบายรักษาข้อมูลส่วนบุคคล ไม่ว่าในเวลาใด ๆ สารสนเทศของท่านจะได้รับการปฏิบัติตามนโยบายรักษาข้อมูลส่วนบุคคลของ Apple ซึ่งถือเป็นส่วนหนึ่งของใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้โดยการอ้างอิงและสามารถอ่านได้ที่ <http://www.apple.com/privacy/>

5. การสิ้นสุด ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้มีผลบังคับไปจนกว่าจะยกเลิก สิทธิของท่านตามใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้จะสิ้นสุดโดยอัตโนมัติหรือสิ้นสุดโดยประการอื่นโดย Apple ไม่ต้องแจ้งให้ทราบ ถ้าท่านไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดใดของใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ได้ เมื่อยกเลิกใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้แล้ว ท่านจะต้องหยุดใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple ทั้งหมด และทำลายบรรดาสื่อไม่ว่าทั้งหมดหรือแต่บางส่วนซอฟต์แวร์ของ Apple ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ในข้อ 4 5 6 7 8 10 และ 11 ให้มีผลใช้บังคับต่อไปภายหลังจากใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้สิ้นสุดลง

#### 6. การปฏิเสธการรับประกัน

ก. ถ้าท่านเป็นลูกค้าซึ่งเป็นผู้บริโภค (ผู้ใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple นอกจากในทางประกอบกิจการค้า ธุรกิจ หรือวิชาชีพของท่าน) ท่านอาจมีสิทธิตามกฎหมายในประเทศที่ท่านพำนักอยู่ซึ่งห้ามมิให้กำหนดข้อจำกัดต่อไปนี้เพื่อใช้บังคับแก่ท่าน และในกรณีที่ห้าม ข้อจำกัดนั้นจะไม่ใช้บังคับแก่ท่าน สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับสิทธิผู้บริโภคท่านควรติดต่อหน่วยงานให้คำปรึกษาผู้บริโภคในท้องถิ่น

ข. ท่านยอมรับและตกลงโดยชัดแจ้งว่า เท่าที่กฎหมายที่ใช้บังคับอนุญาตให้ทำได้ การใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple และการให้บริการใดที่กระทำโดยหรือเข้าถึงผ่านทางซอฟต์แวร์ของ Apple เป็นความเสี่ยงภัยของท่านเอง และความเสี่ยงภัยทั้งปวงเกี่ยวกับคุณภาพที่พึงพอใจ การทำงาน ความถูกต้อง และความพยายามยอมตกแก่ท่าน

ค. เท่าที่กฎหมายอนุญาตให้ทำได้ ซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการต่าง ๆ นั้น จัดให้ “ตามสภาพ” และ “ตามที่ มี” พร้อมกับข้อบกพร่องทั้งปวงโดยไม่มีการรับประกันแต่ประการใดทั้งสิ้น และ Apple และผู้ให้ใช้สิทธิของ Apple (รวมเรียกว่า “Apple” เพื่อวัตถุประสงค์ของข้อ 6 และข้อ 7) ขอปฏิเสธการรับประกันและเงื่อนไขทั้งปวงในส่วนที่เกี่ยวข้องกับซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการ ไม่ว่าโดยชัดแจ้ง โดยปริยาย หรือตามกฎหมาย ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะการรับประกันโดยปริยายและหรือสภาพซื้อขายได้ คุณภาพที่น่าพึงพอใจ หรือความเหมาะสมแก่การใดการหนึ่ง ความถูกต้อง การใช้โดยสงบ และการไม่ละเมิดสิทธิของบุคคลภายนอก

ง. Apple ไม่รับประกันการปราศจากการรบกวนการใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการของท่าน และไม่รับประกันว่าฟังก์ชันการใช้งานที่มีอยู่ในซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการที่ซอฟต์แวร์ของ Apple ให้หรือจัดให้ จะตอบสนองความต้องการของท่านได้ หรือปฏิบัติการของซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการจะไม่ถูกขัดขวางหรือไม่ขัดผิดพลาด หรือบริการใดจะยังคงมีอยู่ต่อไป หรือซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการจะเข้ากันได้หรือทำงานร่วมกันได้กับซอฟต์แวร์ แอปพลิเคชัน หรือบริการของบุคคลภายนอกใดๆ หรือความชำรุดบกพร่องในซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการจะได้รับการแก้ไข การติดตั้งซอฟต์แวร์นี้อาจกระทบความสามารถในการใช้ของซอฟต์แวร์บุคคลภายนอก แอปพลิเคชัน หรือบริการของบุคคลภายนอก

จ. ท่านยอมรับด้วยว่า ซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการมิได้มุ่งให้หรือเหมาะสำหรับใช้ในสถานการณ์หรือสภาพแวดล้อมต่างๆ ที่ความล้มเหลว ความล่าช้า ความผิดพลาด หรือความไม่ถูกต้องในเนื้อหา ข้อมูล หรือสารสนเทศที่ซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการจัดให้อาจจะนำไปสู่การเสียชีวิต การบาดเจ็บเสียหายส่วนบุคคล หรือความเสียหายทางกายภาพหรือสภาพแวดล้อมอย่างร้ายแรง ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะการปฏิบัติการของโรงงานนิวเคลียร์ การนำทางการบินของเครื่องบิน หรือระบบสื่อสารต่างๆ การควบคุมการจราจรทางอากาศ ระบบภูมิคุ้มกัน และระบบอาวุธ

ฉ. สารสนเทศหรือคำแนะนำที่ Apple หรือผู้แทนที่ได้รับอนุญาตได้ให้ไว้โดยวาจาหรือเป็นหนังสือไม่ก่อให้เกิดการรับประกัน ถ้าพิสูจน์ได้ว่า ซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการชำรุดบกพร่อง ท่านเป็นผู้รับภาระค่าใช้จ่ายทั้งปวงที่จำเป็นแก่การบริการ การซ่อมแซม หรือการแก้ไข บางประเทศไม่อนุญาตให้ยกเว้นการรับประกันโดยปริยายหรือจำกัดสิทธิผู้บริโภคตามกฎหมายที่ใช้บังคับ ดังนั้น การยกเว้นและจำกัดข้างต้นจะไม่นำมาใช้แก่ท่าน

7. การจำกัดความรับผิด เท่าที่กฎหมายที่เกี่ยวข้องมิได้ห้ามไว้ ไม่ว่ากรณีใดๆ Apple ไม่จำเป็นต้องรับผิดเพื่อการบาดเจ็บเสียหายส่วนบุคคลหรือความเสียหายอื่นเนื่องมาจากการผิดพลาด ความเสียหายพิเศษ ความเสียหายทางอ้อม หรือความเสียหายต่อเนื่อง ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเฉพาะค่าเสียหายเพื่อการสูญเสีย การสูญหายของข้อมูลหรือสารสนเทศ การหยุดชะงักของธุรกิจ หรือความสูญหายหรือเสียหายทางการเงินใดที่เกิดจากหรือเกี่ยวกับการที่ท่านใช้หรือไม่สามารถใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการหรือซอฟต์แวร์หรือแอปพลิเคชันใดๆ ของบุคคลภายนอกร่วมกับซอฟต์แวร์หรือบริการของ Apple ไม่ว่าจะทำให้เกิดด้วยเหตุใดก็ตาม โดยมีพิกัดบังคับถึงทฤษฎีความรับผิด (ในมูลสัญญา มลละเมิด หรือมูลอื่น) และแม้ Apple จะได้รับแจ้งถึงความเป็นไปได้ที่จะเกิดความเสียหายดังกล่าวแล้วก็ตาม บางประเทศยังไม่อนุญาตให้จำกัดความรับผิดเพื่อการบาดเจ็บเสียหายส่วนบุคคล ความเสียหายอื่นเนื่องมาจากการผิดพลาดหรือความเสียหายต่อเนื่อง ดังนั้น การจำกัดนี้อาจไม่นำมาใช้แก่ท่าน ไม่ว่ากรณีใดๆ ความรับผิดทั้งปวงของ Apple ต่อท่านเพื่อค่าเสียหายทั้งปวง (นอกจากที่กฎหมายอาจกำหนดไว้ในกรณีเกี่ยวกับการบาดเจ็บเสียหายส่วนบุคคล) จะไม่เกินกว่าห้าสิบ (50.00) เหรียญสหรัฐ ข้อจำกัดข้างต้นย่อมมีผลใช้บังคับแม้การแก้ไขเยียวยาที่ระบุไว้ข้างต้นจะไม่เป็นไปตามวัตถุประสงค์ในสาระสำคัญ

8. การควบคุมการส่งออก ท่านจะใช้หรือส่งออกหรือส่งออกไปอีกโดยประการอื่นซึ่งซอฟต์แวร์ของ Apple ไม่ได้ เว้นแต่กฎหมายสหรัฐและกฎหมายประเทศที่ท่านได้ซอฟต์แวร์ของ Apple มาจะอนุญาต โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ซอฟต์แวร์ของ Apple จะส่งออกหรือส่งออกกลับ (ก) ยังประเทศใดๆ ที่สหรัฐอเมริกาสั่งห้ามส่งไป หรือ (ข) ให้นำบุคคลใดๆ ที่อยู่ในรายชื่อผู้มีส่วนได้ซึ่งระบุไว้เป็นพิเศษของกระทรวงการคลังสหรัฐหรือรายชื่อบุคคลหรือองค์กรที่ถูกปฏิเสธโดยกระทรวงพาณิชย์สหรัฐไม่ได้ เป็นต้น โดยการใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple ท่านรับรองและรับประกันว่า ท่านไม่ประจำอยู่ในประเทศใดๆ ดังกล่าว หรือมีชื่อปรากฏในรายชื่อใดๆ ดังกล่าว ท่านยังตกลงด้วยว่า ท่านจะไม่ใช้ผลิตภัณฑ์เหล่านี้ เพื่อการใดๆ ที่กฎหมายสหรัฐห้ามไว้ ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะการพัฒนา ออกแบบ ทำ หรือผลิตชิปนาฬิกา และอาวุธนิวเคลียร์ อาวุธเคมี หรืออาวุธชีวภาพ

9. ผู้ใช้ปลายทางภาครัฐ ซอฟต์แวร์ของ Apple และเอกสารที่เกี่ยวข้องเป็น “สินค้า” ตามที่นิยามไว้ใน 48 ซี.เอฟ.อาร์. §2.101 อันประกอบด้วย “ซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์เชิงพาณิชย์” และ “เอกสารซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์เชิงพาณิชย์” ตามที่ไว้ใน 48 ซี.เอฟ.อาร์. §12.212 หรือ 48 ซี.เอฟ.อาร์. §227.7202 แล้วแต่กรณี โดยสอดคล้องกับ 48 ซี.เอฟ.อาร์. §12.212 หรือ 48 ซี.เอฟ.อาร์. §227.7202-1 ถึง §227.7202-4 แล้วแต่กรณี ซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์เชิงพาณิชย์และเอกสารซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์เชิงพาณิชย์นั้น อนุญาตให้ผู้ใช้ที่เป็นรัฐบาลสหรัฐใช้ (ก) เป็นสินค้าเท่านั้น และ (ข) โดยให้มีเพียงสิทธิที่ให้แก่ผู้ใช้ปลายทางรายอื่นตามข้อกำหนดและเงื่อนไขในใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ ส่วนสิทธิในงานที่ไม่ได้เผยแพร่ นั้น ขอสงวนไว้ตามกฎหมายลิขสิทธิ์สหรัฐ

10. กฎหมายที่ใช้บังคับและการแยกจากกันได้ของข้อสัญญา การให้ใช้สิทธินี้ให้ใช้บังคับและตีความตามกฎหมายของรัฐแคลิฟอร์เนีย โดยใช้บังคับเช่นเดียวกับการเข้าทำสัญญาและการปฏิบัติตามสัญญาระหว่างพลเมืองชาวแคลิฟอร์เนียในมลรัฐแคลิฟอร์เนีย การให้ใช้สิทธินี้มีให้ใช้บังคับตามอนุสัญญาของสหประชาชาติว่าด้วยการขายสินค้าระหว่างประเทศ ซึ่งได้ถูกยกเว้นไว้โดยชัดแจ้ง หากท่านเป็นผู้บริโภคซึ่งอยู่ในสหราชอาณาจักร การให้ใช้สิทธินี้จะอยู่ภายใต้บังคับกฎหมายของเขตอำนาจในถิ่นที่อยู่ของท่าน หากศาลที่มีอำนาจใดพบข้อความหรือส่วนใดๆ ของการให้ใช้สิทธิว่าไม่สามารถใช้บังคับได้ ส่วนที่เหลือของการให้ใช้สิทธินี้ยังคงใช้มีผลบังคับโดยสมบูรณ์ต่อไป

11. สัญญาฉบับปรับปรุง ภาษาที่ใช้บังคับ ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้เป็นสัญญาฉบับปรับปรุงระหว่างคู่สัญญา ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple และให้แทนที่ความเข้าใจที่มีอยู่ก่อนหรือที่มีขึ้นพร้อมกันทั้งหมดเกี่ยวกับเรื่องดังกล่าว การแก้ไขหรือเปลี่ยนแปลงสัญญานี้จะไม่มีผลผูกพัน เว้นแต่จะทำเป็นหนังสือลงลายมือชื่อ Apple ค่าแปลใบอนุญาตให้ใช้สิทธิจัดทำขึ้นตามความต้องการท้องถิ่น และถ้ามีข้อพิพาทระหว่างฉบับภาษาอังกฤษกับฉบับที่มีใช้ภาษาอังกฤษ ให้ใช้ฉบับภาษาอังกฤษของใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้บังคับเท่าที่กฎหมายท้องถิ่นในประเทศของท่านมิได้ห้ามไว้

12. ข้อความแจ้งเกี่ยวกับบุคคลภายนอก

ก. ส่วนต่างๆ ของซอฟต์แวร์ของ Apple ใช้หรือมีซอฟต์แวร์ของบุคคลภายนอกและงานอันมีลิขสิทธิ์อื่นๆ อยู่ด้วย ข้อความยอมรับ ข้อกำหนดในใบอนุญาตให้ใช้สิทธิ และข้อความปฏิเสธความรับผิดสำหรับสิ่งดังกล่าวมีอยู่ในเอกสาร

อิเล็กทรอนิกส์สำหรับซอฟต์แวร์ของ Apple

ข. ข้อความแจ้งเกี่ยวกับ MPEG-2 ในกรณีที่ซอฟต์แวร์ของ Apple มีฟังก์ชันการใช้งาน MPEG-2 ข้อกำหนดดังต่อไปนี้ จะนำมาใช้บังคับ: การใช้งานผลิตภัณฑ์ที่นอกเหนือไปจากการใช้งานส่วนบุคคลอันเป็นไปตามมาตรฐาน MPEG-2 เพื่อการถอดรหัสวิดีโอสำหรับสื่อบนบรรจุภัณฑ์นั้นไม่อนุญาตให้กระทำการอย่างชัดแจ้งหากไม่มีใบอนุญาตภายใต้สิทธิบัตรที่เกี่ยวข้องในแฟ้มรวมสิทธิบัตรของ MPEG-2 ซึ่งใบอนุญาตนั้นออกให้จาก MPEG แอลเอ แอล.แอล.ซี 250 สตรีต สวิต 300 เดนเวอร์ โคโลราโด 80206

ค. การใช้ MPEG- ฟังก์ชันผลิตภัณฑ์ที่ได้รับอนุญาตให้ใช้สิทธิตามใบอนุญาตให้ใช้สิทธิในชุดสิทธิบัตรระบบ MPEG-4 (MPEG-4 System Patent Portfolio License) สำหรับการถอดรหัสเพื่อให้เป็นไปตามมาตรฐานระบบ MPEG-4 เว้นแต่จะต้องมีการอนุญาตและการชำระค่าสิทธิเพิ่มเติมอันจำเป็นสำหรับการถอดรหัสที่เกี่ยวข้อง (1) ข้อมูลที่ถูกเก็บหรือทำซ้ำในสื่อวัตถุซึ่งจะต้องได้รับชำระค่าสิทธิเป็นรายการลิขสิทธิ์ และหรือ (2) ข้อมูลซึ่งจะต้องได้รับการชำระค่าสิทธิเป็นรายการลิขสิทธิ์ และซึ่งได้ถูกส่งไปยังผู้ใช้อย่างหลายทางเพื่อการใช้งานหรือการเก็บรักษาถาวร โดยการอนุญาตเพิ่มเติมนั้นอาจขอรับได้จาก MPEG LA, LLC สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ <http://www.mpegla.com> ฟังก์ชันผลิตภัณฑ์ที่ได้รับอนุญาตให้ใช้สิทธิตามใบอนุญาตให้ใช้สิทธิในชุดสิทธิบัตรภาพ MPEG-4 (MPEG-4 Visual Patent Portfolio License) สำหรับการใช้ส่วนบุคคลและมีใช้เพื่อการค้าของผู้ใช้ เพื่อ (1) เข้ารหัสวิดีโอที่ค้นตามมาตรฐานภาพ MPEG-4 (วิดิทัศน์ MPEG-4) และหรือ (2) ถอดรหัสวิดีโอที่ค้น MPEG-4 ซึ่งเข้ารหัสโดยผู้ใช้ที่ทำกิจกรรมส่วนบุคคลและมีใช้เพื่อการค้า และหรือที่ได้จากผู้ให้บริการวิดิทัศน์ที่อนุญาตให้ใช้สิทธิโดย MPEG LA ในการให้บริการวิดิทัศน์ MPEG-4 จะไม่มีการอนุญาตให้ใช้สิทธิหรือให้สิทธิโดยปริยายสำหรับการใช้อื่นใด ข้อมูลเพิ่มเติมรวมทั้งที่เกี่ยวกับการใช้เพื่อส่งเสริมการขาย การใช้ภายใน และการใช้เพื่อการค้า และการอนุญาตให้ใช้สิทธิอาจหาได้จาก MPEG LA, LLC โปรดดูที่ <http://www.mpegla.com>

ง. ข้อความแจ้งเกี่ยวกับ H.264/AVC เท้าที่ซอฟต์แวร์ของ Apple มีฟังก์ชันเข้าและหรือถอดรหัสเอวีซี การใช้ H.264 AVC ในทางการค้าต้องได้รับอนุญาตให้ใช้สิทธิเพิ่มเติม และใช้ข้อกำหนดต่อไปนี้บังคับ คือ ฟังก์ชันทำงานของเอวีซีในผลิตภัณฑ์ที่ได้รับอนุญาตให้ใช้สิทธิในที่นี้เพื่อใช้ส่วนบุคคลและมีใช้เพื่อการค้าของผู้ใช้ เพื่อ (1) เข้ารหัสวิดีโอที่ค้นตามมาตรฐานเอวีซี (“วิดิทัศน์เอวีซี”) และหรือ (2) ถอดรหัสวิดีโอที่ค้นเอวีซีที่เข้ารหัสโดยผู้ใช้ที่เกี่ยวข้องกับกิจกรรมส่วนบุคคลและมีใช้เพื่อการค้า และหรือวิดิทัศน์เอวีซีที่ได้รับจากผู้ให้บริการวิดิทัศน์ที่ได้รับสิทธิในการให้บริการวิดิทัศน์สารสนเทศเกี่ยวกับการใช้และการอนุญาตให้ใช้สิทธิอื่นๆ อาจหาได้จาก MPEG LA L.L.C. โปรดดูที่ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

จ. ข้อความแจ้งเกี่ยวกับไฟล์เสียง AMR รูปแบบการใช้งานการเข้ารหัสและการถอดรหัสไฟล์เสียง AMR (“AMR”) ในผลิตภัณฑ์ที่ไม่ได้รับอนุญาตให้ปฏิบัติการเรียกด้วยเสียงในโทรศัพท์เคลื่อนที่ หรือเพื่อการใช้งานในผลิตภัณฑ์ที่ใช้งานโดยการสื่อสารด้วยเสียงที่ติดตั้งอยู่ในโปรแกรม QuickTime สำหรับระบบ Windows รูปแบบการใช้งานการเข้ารหัสและถอดรหัส AMR ในผลิตภัณฑ์ที่ไม่ได้รับอนุญาตให้ใช้สำหรับการโครงสร้างการโทรคมนาคมของโทรศัพท์เคลื่อนที่ รวมถึงสถานีหลัก ศูนย์ควบคุมหลัก/ศูนย์ควบคุมเครือข่ายวิทยุ ศูนย์การแปรสัญญาณ และประตูสัญญาณที่เชื่อมต่อระหว่างเครือข่ายการแปรสัญญาณสาธารณะ

ฉ. การใช้บริการแผนที่ Google การใช้บริการแผนที่ของ Google นั้นจะอยู่ภายใต้เงื่อนไขเพิ่มเติม: เงื่อนไขการให้บริการแผนที่ Google โดยดูได้ที่ [http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html) และข้อความแจ้งทางกฎหมายเกี่ยวกับแผนที่ Google โดยดูได้ที่ [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html)

EA0992

แก้ไข 19/3/2013

TÜRKÇE

APPLE INC.



## İLİFE YAZILIM LİSANS SÖZLEŞMESİ

**APPLE YAZILIMINI KULLANMADAN ÖNCE LÜTFEN BU YAZILIM LİSANS SÖZLEŞMESİNİ ("LİSANS") DİKKATLE OKUYUNUZ. APPLE YAZILIMINI KULLANARAK, BU LİSANSIN HÜKÜMLERİ İLE BAĞLI OLMAYI KABUL ETMEKTESİNİZ. BU LİSANSIN ŞARTLARINI KABUL ETMEMEKTE İSENİZ, YAZILIMI KULLANMAYINIZ. LİSANSIN ŞARTLARINI KABUL ETMİYORSANIZ, APPLE YAZILIMI'NI PARA İADESİ ALMAK ÜZERE İADE ETMEK İÇİN EDİNDİĞİNİZ YERE GERİ GÖTÜREBİLİRSİNİZ. APPLE YAZILIMI'NA ELEKTRONİK OLARAK ERİŞİLMİŞSE, "KABUL ETMİYORUM/REDDET"İ TIKLATIN. SATIN ALDIĞINIZ DONANIMLA BİRLİKTE GELEN APPLE YAZILIMI İÇİN, YAPTIĞINIZ ÖDEMEYİ GERİ ALABİLMEK İÇİN DONANIM/YAZILIM PAKETİNİN TAMAMINI İADE ETMENİZ GEREKİR.**

**ÖNEMLİ NOT:** Bu yazılım malzemeleri yeniden üretmek, değiştirmek, yayımlamak veya dağıtmak amacıyla kullanılabildiği ölçüde, yalnızca; telif hakkı bulunmayan malzemeleri, telif hakkı sizin olan malzemeleri ya da yasal olarak yetkiniz veya izniniz olan malzemeleri yeniden üretmek, değiştirmek, yayımlamak ve dağıtmak için kullanım amacıyla size lisanslanmıştır. Herhangi bir malzemeyi kopyalama, değiştirme, yayımlama veya dağıtma hakkınız olup olmadığı konusunda emin değilseniz yasal danışmanınıza başvurmanız gerekir.

### 1. Genel.

A. Disk veya salt okunabilir bellek veya başka bir ortam üzerinde veya başka herhangi bir şekilde işbu Lisansa eşlik eden Apple ve herhangi bir üçüncü parti yazılım, içerik, dokümantasyon ve fontlar (bunların hepsi birden "Apple Yazılımı" olarak anılacaktır) size Apple Inc. ("Apple") tarafından sadece işbu Lisans hükümleri kapsamında kullanımınız için verilmiş olup, size satılmamıştır. Apple Yazılımı'nın kayıtlı olduğu ortamın sahibi sizsinizdir ancak Apple Yazılımı'nın kendisinin mülkiyeti Apple'da ve/veya Apple'ın lisans sağlayıcılarında kalır. Yazılım yükseltmesine, hükümleri uygulanacak ayrı bir lisans eşlik etmediği sürece, İşbu Lisans kuralları orijinal Apple Yazılımı ürününün yerini alan ve/veya onu destekleyen yazılım yükseltmelerine de uygulanır.

B. Apple, kendi takdirine bağlı olarak, gelecekte Apple marka bilgisayarınız için olan Apple Yazılımında yükseltmeler veya güncellemeler yayımlayabilir. Mac OS X Sürüm 10.7 (Lion) veya sonrası üzerinde çalışan herhangi bir Apple markalı bilgisayar için, Apple, Apple Yazılımının bir sonraki büyük sürümü dahil olmakla birlikte bu sürüme kadar yayımlayacağı yükseltmeleri ve güncellemeleri ücretsiz olarak sağlayabilir. Örneğin, ilk başta Apple Yazılımının 9.0 sürümü için bir lisans satın aldıysanız, Apple, Apple Yazılımının 10.0 sürümüne (10.0 sürümü dahil olmamakla birlikte) kadar yayımlayabileceği yükseltmeleri veya güncellemeleri (sürüm 9.1 ya da 9.2 gibi) size ücretsiz olarak sağlayabilir. Apple Yazılımının bir sonraki büyük sürümünden sonra da Apple, kendi takdirine bağlı olarak Apple Yazılımında ufak tefek güncellemeler ve iyileştirmeler sağlamaya devam edebilir. Bu yükseltmeler ve güncellemeler çıktığında, var olan tüm yazılım özelliklerini veya Apple'ın daha yeni Apple marka bilgisayar modelleri için yayımladığı yeni özellikleri içermek zorunda değildir ve Apple'ın takdirine bağlı olarak ücretli veya ücretsiz olarak sağlanabilir.

C. Apple Yazılımı tarafından görüntülenen veya Apple Yazılımı yoluyla erişilen tüm içeriklerin marka ve fikri mülkiyet hakları ilgili içerik sahiplerine aittir. Bu tür içerikler, telif hakkı veya diğer fikri mülkiyet kanunları ve anlaşmaları ile korunuyor olabilir ve bu tür içerikleri sağlayan üçüncü partinin kullanım hükümlerine tabi olabilir. İşbu Lisans'ta aksi belirtilmedikçe, işbu Lisans, size söz konusu içeriği kullanmakla ilgili herhangi bir hak vermez.

### 2. İzin Verilen Lisans Kullanımları ve Kısıtlamalar.

A. **Tek Kullanımlık.** Apple Yazılımı size paket halinde lisanslanmaktadır ve Apple Yazılımı'nın bir kopyasını aynı anda tek bir Apple etiketli bilgisayar üzerine yüklemenize ve üzerinde kullanmanıza izin verir. İşbu Lisans, Apple Yazılımının aynı anda birden fazla bilgisayar üzerinde bulunmasına izin vermemekte olup, Apple Yazılımını aynı anda birden fazla Apple etiketli bilgisayar tarafından kullanılabilen bir ağ üzerinde de hazır bulunduramazsınız. Yedek kopyanın orijinal kopyada bulunan tüm telif hakkı veya diğer mülkiyet bildiririmlerini içermesi kaydıyla, makine tarafından okunabilir biçimde ve yalnızca yedekleme amacıyla

Apple Yazılımı'nın bir kopyasını çıkarabilirsiniz.

B. Aile Paketi. Bir iLife Aile Paketi satın aldıysanız, işbu Lisans size; bir (1) Apple Yazılımı kopyasını, hepsi de aynı hanede bulunan ve hepsi de aynı hanede yaşayan kişilerce kullanılan en fazla beş (5) Apple markalı bilgisayar üzerine yükleme ve üzerinde kullanma izni vermektedir. Burada "Hane" ile kastedilen şey bir ev, apartman daresi, mobil ev veya müşterek mülkiyetli bir gayrimenkulü paylaşan kişi veya kişiler olup bu terim söz konusu hanenin birinci derece sakinlerinden olan ancak ayrı bir kampüste ikamet eden öğrenci üyelerini de kapsayacaktır. Aile Paketi lisansı iş ve ticari kullanıcılara kullanırlmaz.

C. Apple Yazılımının belirli bazı bileşenleri ve Apple Yazılımında bulunan üçüncü parti açık kaynaklı programlar, Apple tarafından Açık Kaynak web sitesinde <http://www.opensource.apple.com/> (bunlara topluca "Açık Kaynaklı Bileşenler" adı verilecektir) verilmiştir veya verilebilir. Bu Açık Kaynaklı Bileşenleri tadil edebilir veya değiştirebilirsiniz; ancak şu şartla ki: (i) söz konusu tadil/değişiklik işlemi sonucunda elde edilen Apple Yazılımı tadil/değişiklik yapılmamış Apple Yazılımının yerine tek bir Apple etiketli bilgisayarda kullanılmalıdır ve (ii) aksi halde işbu Lisansın şart ve koşullarına ve Açık Kaynaklı Bileşenlerin kullanımını yöneten cari her türlü lisansın şart ve koşullarına tabi olmayı kabul etmelisiniz. Apple, bu şekilde üzerinde tadil/değişiklik yapılmış Apple Yazılımına yönelik olarak hiçbir bakım, teknik veya başka destek veya servis vermekle yükümlü olmayacaktır.

D. Apple Yazılımını veya Apple Yazılımınca sunulan herhangi bir hizmeti veya bunların herhangi bir parçasını kopyalayamaz (işbu Lisansla açıkça izin verilen durumlar hariç olmak üzere), kaynak koda dönüştüremez, ters mühendislik yapamaz, tersine çeviremez, kaynak kodunu elde etmeye girişemez, şifresini çözemez, değiştiremez veya türetilmiş çalışmalarını yaratamazsınız ve bunları yapamayacağınızı veya başkalarının bunları yapmasına izin veremeyeceğinizi kabul ediyorsunuz (ancak şu şartla ki; yukarıda sayılan kısıtların cari yasa ve yönetmeliklerce yasaklandığı durumlarda ve Apple Yazılımı'na dahil edilmiş olan Açık-Kaynak Bileşenlerinin kullanımını yöneten lisans şartlarıncı izin verilen ölçülerde bunların yapılmasına izin verilebilir). Buna yönelik herhangi bir girişim, Apple'ın ve Apple Yazılımı'nın lisans sağlayıcılarının haklarının ihlali anlamına gelecektir. Bu kısıtlamayı ihlal ederseniz, kovuşturma tabi tutulabilir ve zarara uğrayabilirsiniz.

E. İşbu belgede sağlanmış olması haricinde, Apple Yazılımı'na dahil edilmiş veya onun parçası olarak sağlanmış hiçbir fotoğraf, görüntü, grafik, sanat eseri, ses, video veya benzeri varlığı ("Dijital Materyaller") ticari veya başka bir şekilde, tek başına olarak, kullanamaz, çıkaramaz veya dağıtamazsınız, veya Dijital Materyalleri Apple Yazılımı'nın parçası olarak kullanılması amacının dışındaki bir amaçla kullanamazsınız.

F. Hizmetler. Apple Yazılımı, Apple'a ve üçüncü taraf hizmetlere ve web sitelerine (bundan böyle, toplu olarak veya tek tek "Hizmetler" olarak anılacaktır) erişim imkanı sağlayabilir. Bu Hizmetlerin kullanılabilmesi için İnternet erişimi gereklidir, ilave bazı şart ve koşulları kabul etmeniz ve ilave bazı ücretleri ödemeniz gerekebilir. Apple, Hizmetleri kolaylık sağlama amacıyla sunmaktadır ve herhangi bir üçüncü taraf yazılım veya hizmet için bir teknik veya başka bir destek sağlamaya açık veya örtülü hiçbir yükümlülüğü yoktur. Yazılımları, servisleri ve/veya ürünleriyle ilgili teknik destek ve müşteri hizmetleri için lütfen doğrudan uygun yazılım üreticisine, satıcısına veya servis sağlayıcısına danışın.

Hizmetlerden herhangi birini kullanarak, içeriğin açık saçık bir dile sahip olduğu belirlenebilecek veya belirlenemeyecek olan, saldırgan, açık saçık veya nahoş kabul edilebilecek içeriklerle karşılaşabileceğinizi kabul edersiniz. Yine de, Servisleri, riski yalnızca size ait olmak üzere kullanmayı, ve saldırgan, ahlaksız veya sakıncalı olarak değerlendirilebilecek herhangi bir içerik karşısında Apple'ın size karşı herhangi bir sorumluluk taşımayacağını kabul etmektesiniz.

Herhangi bir içeriği Hizmetlerin kullanımı yoluyla karşıya yüklediğiniz sürece, bu içeriğin tüm telif hakkına sahip olduğunuzu veya onu karşıya yüklemek için yetkiniz olduğunu ya da başka bir şekilde yasal olarak iznli olduğunuzu ve bu içeriğin Hizmetlerin kullanım şartlarını ihlal etmediğini kabul etmiş olursunuz. Grafikler, ses klipleri ve editoryal içerik dahil olmak üzere ancak bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla, Hizmetlerin, Apple'a ve/veya Apple'a lisans verenlere ait olan ve telif hakkı yasalarını da içeren ancak bununla sınırlı olmayan yürürlükteki fikri mülkiyet yasaları ve diğer yasalarca korunan özel mülkiyete tabi

müseccel bilgi ve materyal içerebileceğini ve bu müseccel bilgi veya materyalleri Hizmetlerin izin verilen kullanımları haricinde hiçbir şekilde kullanmayacağınızı veya işbu Lisansın koşullarına aykırı veya bir üçüncü partilere veya Apple'a ait fikri mülkiyet haklarına tecavüz veya ihlal edecek şekilde kullanmayacağınızı kabul ediyorsunuz. Servislerin hiçbir kısmı herhangi bir biçim ve surette çoğaltılamaz. Hiçbir şekilde Servislerde değişiklik yapmamayı, onları kiralamamayı, kiraya vermemeyi, ödünç vermemeyi, satmamayı, dağıtmamayı veya Servislere dayalı türetilmiş çalışmalar oluşturmamayı ve Servisleri; herhangi bir bilgisayar virüsü, solucan, truva atı ya da başka bir kötü amaçlı yazılım göndermek, ağ kapasitesini ihlal etmek veya yük bindirmek de dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere izin verilmeyen şekilde kullanmamayı kabul etmektesiniz. Ayrıca başka bir kişiyi taciz edecek, kötüye kullanacak, gizlice takip edecek, tehdit edecek, kötüleyecek veya haklarını başka şekilde ihlal edecek şekilde kullanmamayı ve sizin tarafınızdan yapılan benzer kullanımlardan veya Servislerden herhangi birinin kullanılması sonucunda maruz kalabileceğiniz tacizkâr, tehdit edici, küçük düşürücü, saldırgan, ihlal edici veya kanun dışı mesaj veya iletimlerden Apple'ın hiçbir şekilde sorumlu olmayacağını kabul etmektesiniz.

Ayrıca, Apple Yazılımı'ndan erişilebilen Hizmetler, tüm dillerde veya tüm ülkelerde ya da bölgelerde bulunmamaktadır. Apple, söz konusu Hizmetlerin belli bir yerde kullanılmaya uygun ve kullanılabilir olduğuna ilişkin hiçbir taahhütte bulunmamaktadır. Bu Hizmetlere erişmek istediğiniz ölçüde; bunu tamamen kendi inisiyatifinizle yapıyor olacaksınız ve cari yerel yasalar dahil olmak üzere her türlü cari yasaya uymaktan kendiniz sorumlu olacaksınız.

Apple ve Apple'a lisans verenler herhangi bir Servisi, herhangi bir zamanda, önceden bildirmeksizin değiştirmek, durdurmak, kaldırmak veya ona erişim yetkisini geri almak hakkını saklı tutmaktadır. Hiçbir durumda Apple, söz konusu Servislerden herhangi birinin kaldırılmasından veya erişim yetkisinin geri alınmasından dolayı sorumlu olmayacaktır. Aynı zamanda Apple, önceden bildirmeksizin veya herhangi bir sorumluluk taşımaksızın belli Servislerin kullanımına veya erişimine sınırlamalar koyabilir.

G. Bu Bölümde listelenen ürünler için, aşağıdaki el lisans şartları geçerlidir:

**i. GarageBand/Jam Pack Yazılımı.** GarageBand/Jam Pack Yazılımı'nda bulunan veya başka bir şekilde bunlara dahil edilmiş olan Apple ve üçüncü taraf ses döngüsü içeriğini ("**Ses İçeriği**"), video ve ses projeleriniz için kendi orijinal müziklerinizi yaratmak için telifsiz olarak kullanabilirsiniz. Audio Content kullanılarak yaratılmış olan kendi müziklerinizi yayınlatabilir ve/veya dağıtabilirsiniz, ancak, ayrı ayrı örnekler, ses kümeleri veya ses döngüleri tek başına ticari olarak veya başka şekilde dağıtılamaz ya da ses örnekleri, ses kitaplıkları, ses efektleri veya müzik yatakları olarak bütün olarak veya kısmen yeniden paketlenemez.

Artist Lessons, yalnızca kişisel müzik dersleri için sağlanmaktadır ve başka herhangi bir sebeple kullanılamaz. Artist Lessons, bütün olarak veya kısmen hiçbir formatta veya hiçbir yolla ticari olarak veya başka şekilde dağıtılamaz. Artist Lessons için yetenek seviyeleri (başlangıç, orta, gelişmiş) ve açıklamalar kolaylık sağlamak amacıyla sunulmuştur, ve Apple'ın bunların doğruluğunu garanti etmediğini anlar ve kabul edersiniz. Artist Lessons dahil Learn to Play özelliği, müzik aleti gerektirir.

**ii. iWeb Yazılımı.** Müzik, fotoğraf, görüntü, ortam akışı, video veya başka içerikleri bir web sayfasına eklemek için bu yazılımın kullanımı, yalnızca telif hakkını ve diğer haklarını elinizde bulundurduğunuz veya başkalarından gerekli izinleri aldığınız içerikler veya başka şekilde yasal olarak web sayfanızda bulundurmaya izinli olduğunuz içerikler için lisanslıdır. Belirli içeriklerin web sayfanızda bulunması için izne sahip olup olmadığınızdan emin değilseniz, yasal danışmanınıza başvurmanız gerekir.

**iii. iMovie Yazılımı.** Bazı iMovie özelliklerinin kullanımı, kameranızın özelliklerine bağlı olacaktır. Video Stabilization ve Rolling Shutter Correction özelliklerinin kullanımının sonuçlarının farklılık gösterebileceğini ve Video Stabilization ve Rolling Shutter Correction özelliklerine, video içeriği kalitesine bağlı olarak erişilemeyebileceğini anlar ve kabul edersiniz. People Finder özelliğinin kullanımının sonuçları farklılık gösterebilir. Seyahat haritası grafikleri tüm şehirleri, ülkeleri veya ilgi alanlarını içermeyebilir. Filmlerinizi üçüncü taraf bir hizmete yüklemenizin, söz konusu hizmetin şart ve koşullarına uymayı gerektirdiğini anlar

ve kabul edersiniz.

iMovie; grafikler, ses klipleri, video klipleri ve/veya şablonlar dahil ancak bunlarla sınırlı olmayan örnek içerikler ("Örnek İçerik") içerir. Bu Örnek İçerik, Apple'ın ve/veya onun lisans sağlayıcılarının mülkiyetindedir ve telif hakkı dahil ama bununla sınırlı olmayan yürürlükteki fikri mülkiyet ve diğer yasalarla korunmaktadır. Aksi belirtilmediği sürece, iMovie'ye dahil edilmiş olan tüm Örnek İçerikler, kendi video projelerinizde telifsiz olarak kullanılabilir ancak tek başına dağıtılamaz.

**iv. iPhoto Yazılımı.** iPhoto, bazı video ve fotoğraf biçimlerini desteklemeyebilir. Faces özelliğinin kullanımının sonuçları farklılık gösterebilir. Bazı iPhoto özelliklerinin kullanımı, kameranızın özelliklerine bağlı olacaktır. Fotoğraflarınızı üçüncü taraf bir hizmet üzerinden paylaşmanızın, söz konusu hizmetin şart ve koşullarına uymayı gerektirdiğini anlar ve kabul edersiniz. iPhoto ve üçüncü parti servislerle fotoğraf eşzamanlama, veri kaybına yol açabilir. Konum verileri tüm bölgeler için mevcut olmayabilir ve sadece size kolaylık sağlama amacıyla sağlanmaktadır. Ne Apple ne de onun içerik sağlayıcılarından herhangi biri, Servislerden herhangi biri tarafından görüntülenen konum verilerinin kullanılabilirliğini, doğruluğunu, eksiksizliğini, güvenilirliğini veya dakikliğini garanti etmemektedir. iPhoto'ya dahil edilmiş olan slayt sunusu görüntüleri, müzikler ve temalar yalnızca iPhoto'yu kullanarak oluşturduğunuz slayt sunularında kişisel, ticari olmayan kullanım içindir. Apple Print Services üzerinden fotoğraf yazdırmak, şu adreste bulunabilecek Print Services şart ve koşullarına tabidir: [http://www.apple.com/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/internetservices/terms/membership_terms.html). Apple Print hizmetleri, tüm bölgelerde bulunmayabilir. Lütfen iPhoto tercihlerinizi kontrol edin ve daha fazla bilgi için kullanıcı belgelerinize başvurun.

**v. iCloud Hizmeti.** iCloud hizmetlerini kullanmanız aşağıdaki ek şartlara tabidir: şu adresteki iCloud Şart ve Koşulları: <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> ve şu adresteki Apple'ın Gizlilik Politikası: <http://www.apple.com/privacy>.

**3. Devir.** Apple Yazılımı'nı kiralayamaz, kiraya veremez, ödünç veremez veya alt lisansını veremezsiniz. Ancak, Apple Yazılımı lisans haklarınızın tümünü aşağıdaki kayıtlar altında tek seferlik olarak başka bir tarafa kalıcı şekilde devredebilirsiniz: (a) devir; tüm bileşen parçalarını, orijinal ortamı, basılı materyalleri ve İşbu Lisans dahil tüm Apple Yazılımını içermelidir; (b) Apple Yazılımının, bilgisayar veya başka bir saklama aygıtında saklanan kopyaları da dahil olmak üzere, tamamen veya kısmen hiçbir kopyasını elinizde tutamazsınız ve (c) Apple Yazılımını alan taraf İşbu Lisansın hüküm ve şartlarını okuyup kabul ettiğini beyan eder. Apple Yazılımının tüm bileşenleri paketin bir parçası olarak sağlanmaktadır ve paketten ayrılıp ayrı ayrı uygulamalar olarak dağıtılamaz.

**Güncellemeler:** Bir Apple Yazılımı güncellemesi, Apple Yazılımının daha önceki bir lisanslı sürümünü tamamen değiştirirse (tam yükleme), Apple Yazılımının her iki sürümünü aynı anda kullanamaz veya onları ayrı ayrı devredemezsiniz.

**NFR (Yeniden Satılamaz) Kopyalar:** İşbu sözleşmenin diğer bölümlerine bakılmaksızın, etiketlenmiş olarak veya başka bir şekilde size tanıtım yapmak üzere sağlanmış olan Apple Yazılımı yalnızca demonstrasyon, sınamaya ve değerlendirme amacıyla kullanılabilir ve yeniden satılamaz veya devredilemez.

**Akademik Kopyalar:** Apple Yazılımı paketinde akademik etiketi varsa veya Apple Yazılımını akademik indirimle edindiyseniz, Apple Yazılımını kullanabilmek için Uygun Bir Eğitim Son Kullanıcısı olmanız gerekir. "Uygun Eğitim Son Kullanıcıları" arasında eğitimle ilgili bir kurumda (örneğin üniversite kampüsü, devlet okulları veya özel okullar) okuyan veya çalışan öğrenciler, öğretim üyeleri, personel ve yöneticiler sayılabilir.

#### **4. Verileri Kullanma İzni.**

**A. Tanı ve Kullanım Verileri.** Tanı ve kullanım verilerinin toplanmasına onay verirsiniz; Apple ve bağlı kuruluşlarının ve temsilcilerinin, yazılım güncellemeleri, ürün desteği ve Apple Yazılımına ilişkin olarak (varsa) size verilen diğer servislerin verilmesini kolaylaştırmak ve İşbu Lisansın şartlarına uygun olduğunu doğrulamak için, bilgisayarınız, sistem ve uygulama yazılımları ve çevre birimleri de dahil ancak bunlarla

sınırlı olmamak üzere tanılayıcı ve teknik bilgileri, kullanım bilgilerini ve ilgili bilgileri düzenli olarak toplayabileceklerini, bulundurabileceklerini, işleyebileceklerini ve kullanabileceklerini kabul etmekteyiz. Apple bu bilgileri, kimliğinizi bireysel olarak teşhis etmeyecek şekilde toplandığı sürece, Apple ürünlerini ve servislerini sağlamak ve daha iyi hale getirmek için kullanabilir. Apple'ın ortaklarının ve üçüncü parti geliştiricilerin Apple ürünleriyle kullanılmak üzere tasarlanan yazılımlarını, donanımlarını ve servislerini geliştirmelerini sağlamak için, Apple, tanı bilgilerinin o ortakların veya geliştiricilerin yazılım, donanım ve/veya servisleriyle ilgili bir alt kümesini kimliğinizi bireysel olarak teşhis etmeyecek şekilde, bu ortaklara veya üçüncü parti geliştiricilere de sağlayabilir.

**B. Konum Verileri.** Apple ve Apple'ın ortakları, lisans sahipleri ve üçüncü parti geliştiriciler, konum bilgilerine dayanan belirli servisleri Apple Yazılımı aracılığıyla verebilir. Mümkün olan durumlarda bu hizmetleri verebilmek için Apple ile Apple'ın ortakları ve Apple'a lisans verenler ve üçüncü parti geliştiriciler, konum verilerinizi iletebilir, toplayabilir, muhafaza edebilir, işleyebilir ve kullanabilirler. Apple tarafından toplanan konum verilerinin saklandığı dosya, adınızın bulunduğu kişisel bir dosya olmayıp bu dosya ve içindeki bilgiler Apple ile Apple'ın ortakları ve Apple'a lisans verenler ve üçüncü parti geliştiriciler tarafından konum bazlı ürün ve hizmetlerin tedariki ve geliştirilmesi için kullanılabilir. **Apple Yazılımı tarafından veya Apple Yazılımı yoluyla sağlanan konum belirlemeye dayalı servisleri kullanarak Apple ve Apple'ın ortaklarının ve lisans sahiplerinin ve üçüncü parti geliştiricilerin söz konusu konum belirlemeye ilişkin ürünleri ve servisleri vermek ve iyileştirmek için konum verilerinizi iletmelerini, toplamasını, bulundurmasını, işlemesini ve kullanmasını kabul ve muvafakat etmekteyiz.** Bu rızayı, Apple Yazılımı'nın konum bazlı özelliklerini kullanmayarak veya Preferences içindeki Advanced menüsünde söz konusu özellikleri kapatarak dilediğiniz an geri çekebilirsiniz. Bu konum özelliklerin kullanılmaması, Apple Yazılımının konum belirlemeye dayalı olmayan işlevselliğini etkilemeyecektir. Bilgisayarınız üzerinde bulunan ve konum verilerini kullanan veya sunan üçüncü parti uygulama ve servisleri kullanırken, söz konusu üçüncü parti uygulama ve servislerce konum verilerinin kullanımına ilişkin hüküm ve koşullarına tabi olacağınız için bu hüküm ve koşulları iyice okumanız gerekir.

**C. Gizlilik Politikası.** Bilgileriniz her zaman, referans verilerek işbu Lisans Sözleşmesi'ne dahil edilen ve şu adreste görüntülenebilen Apple'ın Gizlilik Politikası'na uygun olarak kullanılacaktır: <http://www.apple.com/privacy/>.

**5. Fesih.** İşbu Lisans feshedilene kadar yürürlükte kalacaktır. İşbu Lisansın hükümlerine uymamanız halinde Apple'ın herhangi bir ihbarda bulunmasına gerek olmaksızın İşbu Lisanstaki haklarınız kendiliğinden sona erecek veya etkin olmaktan çıkacaktır. İşbu Lisansın feshedilmesini takiben Apple Yazılımının tüm kullanımına son vereceksiniz ve Apple Yazılımının kısmi ya da tam bütün kopyalarını imha edeceksiniz. İşbu Lisansın 4, 5, 6, 7, 8, 10 ve 11 numaralı Bölümleri Lisansın kullanımının sona ermesinden sonra da yürürlükte kalmaya ve uygulanmaya devam edecektir.

## **6. Garantilerden Feragat.**

A. Tüketici olan bir müşteriyseniz (Apple Yazılımını ticari, işle ilgili veya mesleki nedenler dışında kullanan biriyse), yaşadığınız ülkede aşağıdaki sınırlamaların size uygulanmasını engelleyen yasal haklarınız olabilir ve bu durumda bu sınırlamalar size uygulanmaz. Tüketici haklarınız hakkında daha fazla bilgi edinmek için, yerel bir tüketici danışma kuruluşuna danışmanız gerekir.

**B. APPLE YAZILIMINI VE APPLE YAZILIMI TARAFINDAN GERÇEKLEŞTİRİLEN VEYA APPLE YAZILIMI YOLUYLA ERIŞİLEN SERVİSLERİ, UYGULANABİLİR KANUNLARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, RİSKİ YALNIZCA SİZE AİT OLMAK ÜZERE KULLANDIĞINIZI VE TATMİN EDİCİ KALİTE, PERFORMANS, DOĞRULUK VE ÇABAYA İLİŞKİN TÜM RİSKİN SİZE AİT OLDUĞUNU AÇIKÇA KABUL ETMEKTE VE ONAYLAMAKTASINIZ.**

**C. YÜRÜRLÜKTEKİ KANUNLARIN İZİN VERDİĞİ AZAMI ÖLÇÜDE, APPLE YAZILIMI VE SERVİSLERİ, TÜM KUSURLARIYLA BİRLİKTE "OLDUĞU GİBİ" VE HİÇBİR TÜRDE GARANTİ OLMAKSIZIN VERİLMEKTEDİR VE APPLE VE APPLE'A LİSANS VERENLER (6 VE 7. BÖLÜMLERDEKİ ŞARTLARIN YERİNE GETİRİLMESİ AMACIYLA HEP BERABER "APPLE" OLARAK ANILACAKTIR) APPLE YAZILIMINA VE SERVİSLERİNE İLİŞKİN PAZARLANABİLİRLİK, TATMİN EDİCİ KALİTE, BELLİ BİR**

AMACA UYGUNLUK, HATASIZLIK, ZİLYETLİK, ÜÇÜNCÜ PARTİ HAKLARINI İHLAL ETMEMEYE İLİŞKİN ZİMNİ GARANTİLER VE/VEYA KOŞULLAR DA DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE TÜM AÇIK, ZİMNİ VEYA KANUNİ TÜM GARANTİ VE KOŞULLARI İŞBURADA KABUL ETMEMEKTEDİR.

D. APPLE; APPLE YAZILIMI VE SERVİSLERİNİ KULLANMANIZA MÜDAHALE EDİLMEMEYECİĞİNİ, APPLE YAZILIMININ İÇERDİĞİ FONKSİYONLARIN VEYA APPLE YAZILIMINCA YERİNE GETİRİLEN VEYA SUNULAN SERVİSLERİN İHTİYAÇLARINIZI KARŞILAYACAĞINI, APPLE YAZILIMI VEYA SERVİSLERİNİN ÇALIŞMASININ KESİNTİSİZ VEYA HATASIZ OLACAĞINI, HER TÜRLÜ SERVİSİN SUNULMAYA DEVAM EDECEĞİNİ, APPLE YAZILIMI VE SERVİSLERİNİN ÜÇÜNCÜ PARTİLERE AİT HER TÜRLÜ YAZILIM, UYGULAMA VEYA SERVİSLERLE UYUMLU OLACAĞINI VEYA APPLE YAZILIMI VEYA SERVİSLERİNDEKİ KUSURLARIN DÜZELTİLECEĞİNİ GARANTİ ETMEMEKTEDİR. BU YAZILIMIN YÜKLENMESİ ÜÇÜNCÜ PARTİ YAZILIMLARIN, UYGULAMALARIN VE ÜÇÜNCÜ PARTİ SERVİSLERİN KULLANILABİLİRLİĞİNİ ETKİLEYEBİLİR.

E. AYRICA, APPLE YAZILIMI VE SERVİSLERİNİN; BUNLARLA SINIRLI OLMAKSIZIN VE FAKAT NÜKLEER TESİSLER, UÇAKLARIN SEYRÜSEFER HİZMETLERİ VEYA İLETİŞİM SİSTEMLERİ, HAVA TRAFİK KONTROLÜ, YAŞAM DESTEK VEYA SİLAH SİSTEMLERİ DAHİL OLMAK ÜZERE APPLE YAZILIMI VE SERVİSLERİNDEKİ BİR AKSAMA VEYA GECİKMENİN VEYA BUNLARIN SUNDUĞU İÇERİK, VERİ VEYA BİLGİDEKİ HATA VEYA YANLIŞLARIN ÖLÜM, YARALANMA VEYA CİDDİ FİZİKSEL VEYA ÇEVRESEL ZARARA YOL AÇABİLECEĞİ DURUM VEYA ORTAMLARDA KULLANIM İÇİN GELİŞTİRİLMEDİĞİNİ VEYA BU DURUM VEYA ORTAMLARDA KULLANIMA UYGUN OLMADIĞINI DA KABUL EDİYORSUNUZ.

F. APPLE VEYA APPLE'IN YETKİLİ BİR TEMSİLCİSİ TARAFINDAN VERİLEN HİÇBİR SÖZLÜ VEYA YAZILI BİLGİ YA DA TAVSİYE, GARANTİ TEŞKİL ETMEZ. APPLE YAZILIMININ VEYA SERVİSLERİNİN KUSURLU OLDUĞU KANITLANIRSA, GEREKLİ HER TÜRLÜ SERVİS, ONARIM VEYA DÜZELTME MASRAFLARINI ÜSTLENECEĞİNİZİ KABUL ETMEKTESİNİZ. BAZI ÜLKE KANUNLARI, ZİMNİ GARANTİLERİN SÖZLEŞMENİN DIŞINDA BIRAKILMASINA VEYA TÜKETİCİNİN YÜRÜRLÜKTEKİ KANUNİ HAKLARININ SINIRLANDIRILMASINA İZİN VERMEMEKTEDİR, BU DURUMDA YUKARIDAKİ HARIÇ TUTMA VEYA SINIRLANDIRMALAR SİZE UYGULANMAYABİLİR.

**7. Sorumluluğun Sınırlandırılması.** UYGULANABİLİR KANUN TARAFINDAN SINIRLANDIRILMADIĞI ÖLÇÜDE VE APPLE'A SÖZ KONUSU ZARARLARIN MEYDANA GELME OLASILIĞI BİLDİRİLMİŞ OLSA DAHİ, APPLE HİÇBİR DURUMDA APPLE YAZILIMINI VE/VEYA SERVİSLERİNİ VEYA APPLE YAZILIMI VEYA SERVİSLERİ İLE BİRLİKTE GELEN TÜM ÜÇÜNCÜ PARTİ YAZILIMLARI VEYA UYGULAMALARI KULLANMANIZDAN VEYA KULLANAMAMANIZDAN KAYNAKLANAN VEYA BUNUNLA İLİŞKİLİ KÂR KAYBI, VERİ VEYA BİLGİ KAYBI, İŞİN KESİNTİYE UĞRAMASI VEYA DİĞER TİCARİ ZARARLAR VEYA KAYIPLAR DA DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE HANGİ TÜRDE OLURSA OLSUN HİÇBİR ARIZİ, ÖZEL, DOLAYLI VEYA HASILI ZARARLAR VEYA YARALANMADAN ÖTÜRÜ, HER NE ŞEKİLDE MEYDANA GELİRSE GELSİN, SORUMLULUK TEORİSİNE (AKDİ SORUMLULUK, HAKSIZ FİİL SORUMLULUK VEYA DİĞER SORUMLULUK HALLERİNE) GÖRE SORUMLU OLMAYACAKTIR. BAZI ÜLKE KANUNLARI KİŞİSEL YARALANMALARA VEYA ARIZİ VEYA HASILI ZARARLARA KARŞI SORUMLULUĞUN SINIRLANDIRILMASINA İZİN VERMEMEKTEDİR; BU DURUMDA BU SINIRLANDIRMA SİZE UYGULANMAYABİLİR. Hiçbir durumda Apple'ın her türlü zarara karşı (kişisel yaralanmayı içeren durumlarda yürürlükteki kanunun gerekli gördüğü durumlar dışında) toplam sorumluluğu elli doları (50.00 ABD \$) aşmayacaktır. Yukarıdaki sınırlamalar üstte belirtilen çözüm esas amacını karşılamasa bile uygulanacaktır.

**8. İhracat Kontrolü.** Amerika Birleşik Devletleri kanunu ve Apple Yazılımının edinildiği ülke kanunları tarafından izin verilen durumlar dışında, Apple Yazılımını kullanamaz veya başka şekilde ihraç veya yeniden ihraç edemezsiniz. Özel olarak ancak bununla sınırlı olmaksızın, Apple Yazılımı (a) ABD tarafından ambargo uygulanan hiçbir ülkeye, (b) ABD Hazine Bakanlığının Özel Olarak Belirtilen Vatandaşlar listesinde veya ABD Ticaret Bakanlığının Reddedilen Kişiler veya Kurumlar Listesinde bulunan hiçbir kişiye ihraç veya yeniden ihraç edilemez. Apple Yazılımını kullanarak, böyle bir ülkede veya böyle bir listede bulunmadığınızı beyan ve taahhüt etmektesiniz. Ayrıca bu ürünleri; füzelerin ve nükleer, kimyasal

veya biyolojik silahların geliştirilmesi, tasarlanması, imalatı veya üretimi de dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere Amerika Birleşik Devletleri kanunları tarafından yasaklanan hiçbir amaçla kullanmayacağınızı kabul etmektedir.

**9. Hükümet Son Kullanıcıları.** Apple Yazılımı ve ilişkili belgeler, terimin 48 C.F.R. §2.101’de tanımlandığı şekliyle “Ticari Öğeler”, yürürlükte olan 48 C.F.R. §12.212 veya 48 C.F.R. §227.7202’de kullanıldığı şekliyle “Ticari Bilgisayar Yazılımı” ve “Ticari Bilgisayar Yazılımı Belgeleri”ni içermektedir. Yürürlükte olan 48 C.F.R. §12.212 veya 48 C.F.R. §227.7202-1 ile 48 C.F.R. §227.7202-4 ile tutarlı olarak, Ticari Bilgisayar Yazılımı ve Ticari Bilgisayar Yazılımı Dokümantasyonunun lisansı ABD Hükümeti son kullanıcılarına (a) yalnızca Ticari Öğeler olarak ve (b) buradaki hüküm ve şartlara uygun olarak diğer tüm son kullanıcılara sağlanan haklarla verilmektedir. Yayınlanmamış haklar, Amerika Birleşik Devletleri telif hakkı kanunlarında saklıdır.

**10. Uygulanacak Hukuk ve Ayrılabilirlik.** İşbu Lisans, tamamen California dahilinde California’da ikamet edenler arasında yapılan ve uygulanan sözleşmeler için geçerli olduğu şekilde, California Eyaleti yasalarına tabi olacak ve bunlara uygun şekilde yorumlanacaktır. İşbu Lisans Uluslararası Taşınır Mal Satımına İlişkin Birleşmiş Milletler Sözleşmesine tabi olmayıp; bu sözleşmenin uygulanması İşbu Lisansın açıkça dışında bırakılmıştır. Birleşik Krallık’ta bulunan bir tüketicisiyseniz, işbu Lisans, yaşadığınız yerin yargı yetkisi kanunlarına göre yorumlanacaktır. Yetkili herhangi bir mahkeme, herhangi bir nedenle işbu Lisansın herhangi bir hükmü veya onun bir kısmını uygulanamaz kabul ederse, işbu Lisansın kalan hükümleri tüm geçerliliğiyle yürürlükte kalacaktır.

**11. Sözleşmenin Bütünü; Lisan.** İşbu Lisans, işbu belge lisanslanan Apple Yazılımı’nın kullanımına ilişkin olarak taraflar arasındaki anlaşmanın bütünüdür ve söz konusu meseleye ilişkin önceki veya eşzamanlı tüm mutabakatların yerine geçmektedir. Yazılı olmadığı ve Apple tarafından imzalanmadığı müddetçe İşbu Lisanstaki hiçbir tadil veya değişiklik bağlayıcı olmayacaktır. İşbu Lisansın çevirileri yerel gereklilikler için yapılır ve İşbu Lisansın İngilizce kopyası ile İngilizce olmayan kopyaları arasında herhangi bir ihtilaf olması durumunda, İşbu Lisansın İngilizce kopyası geçerli olacaktır.

#### **12. Üçüncü Taraf Bildirimleri.**

A. Apple Yazılımının bazı kısımları, üçüncü partilere ilişkin yazılımları ve diğer telifli malzemeleri kullanmakta veya içermektedir. Bu tür malzemelere ilişkin kabul ve beyanlar, lisans ve sorumluluk reddi hükümleri Apple Yazılımına ilişkin elektronik dokümantasyonda bulunmakta olup bu tür materyalleri kullanmanız bunlara ilişkin münferit hükümlerin yönetimi altındadır.

B. MPEG-2 İhbarı. Apple Yazılımının MPEG-2 işlevselliğine sahip olduğu ölçüde, aşağıdaki hüküm geçerli olacaktır: TÜKETİCİNİN PAKETLENMİŞ MEDYA İÇİN VIDEO BİLGİLERİNİN KODLANMASINA YÖNELİK MPEG-2 STANDARDINA UYAN ŞEKİLLERDE KİŞİSEL KULLANIMLARI HARIÇ OLMAK ÜZERE; MPEG-2 PATENT PORTFÖYÜNDE BULUNAN CARİ PATENTLER KAPSAMINDA ALINMIŞ BİR LİSANS OLMAKSIZIN (BU LİSANS MPEG LA L.L.C, 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER COLORADO 80206 ADRESİNDEN TEMİN EDİLEBİLİR), İŞBU ÜRÜNÜN HER TÜRLÜ KULLANIMI AÇIK BİR ŞEKİLDE YASAKLANMIŞTIR.

C. MPEG-4 Kullanımı. Bu ürün, (i) başlık temelinde ödeme yapılan fiziksel ortamlarda saklanan veya çoğaltılan verilerle ve/veya (ii) başlık temelinde ödeme yapılan ve kalıcı olarak saklama ve/veya kullanım için son kullanıcıya aktarılan verilerle bağlantılı kodlama için ek lisans alınması ve imtiyaz ödenmesi gerekli olduğu haller dışında, MPEG-4 Systems Standardına uygun şekilde kodlama için MPEG-4 Systems Patent Portföy Lisansı altında lisanslanmıştır. Bu tür bir ek lisans MPEG LA, LLC’den edinilebilir. Ek ayrıntılar için <http://www.mpegla.com> adresine bakın.

Bu ürün, MPEG-4 Görsel Patent Portföyü kapsamında tüketicinin kişisel ve ticari olmayan kullanımına yönelik olarak (i) MPEG-4 Görsel Standart (“MPEG-4 Video”) uyarınca videonun şifrelenmesi ve/veya (ii) Kişisel ve ticari olmayan bir faaliyet içindeki bir tüketici tarafından şifrelenen ve/veya MPEG-4 videosu tedariki konusunda MPEG LA tarafından lisans verilmiş bir video tedarikçisinden temin edilen bir MPEG-4 videosunun şifresinin çözülmesi konularında lisans altına alınmıştır. Başka herhangi bir kullanım

için lisans verilmemiştir veya verildiği ima edilemez.

Tanıtım, dahili ve ticari kullanım ve lisans alma konuları dahil olmak üzere ilave bilgiler MPEG LA, LLC'den temin edilebilir. <http://www.mpegla.com> adresine bakın.

D. H.264/AVC Bildirimi. Apple Yazılımının AVC şifreleme ve/veya şifre çözme işlevselliğine sahip olduğu ölçüde, H.264/AVC'nin ticari kullanımı için ilave lisans alınmasına gerek bulunmakta olup bu konuda aşağıdaki hüküm uygulanır: BU ÜRÜNDEKİ AVC İŞLEVSELLİĞİ İŞBU LİSANS KAPSAMINDA, TÜKETİCİNİN SADECE KİŞİSEL VE TİCARİ OLMAYAN AMAÇLARLA; (i) AVC STANDARDI ("AVC VIDEO") UYARINCA VIDEO ŞİFRELEMESİ YAPMASI VE/VEYA (ii) KİŞİSEL VE TİCARİ OLMAYAN BİR FAALİYET İÇİNDEKİ BİR TÜKETİCİ TARAFINDAN ŞİFRELENEN VE/VEYA AVC VIDEOSU TEDARİĞİ KONUSUNDA LİSANS SAHİBİ BİR VIDEO TEDARİKÇİSİNDEN TEMİN EDİLMİŞ BİR AVC VIDEOSUNUN ŞİFRESİNİN ÇÖZÜLMESİ AMACIYLA LİSANS ALTINA ALINMIŞTIR. DİĞER KULLANIMLARA VE LİSANSLARA İLİŞKİN BİLGİLER MPEG LA L.L.C'DEN ALINABİLİR. [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM) ADRESİNE BAKIN.

E. AMR Bildirimi. Bu üründe yer alan Adaptive Multi-Rate ("AMR") (Uyarlanabilir Çoklu Oran) şifreleme ve şifre çözme işlevselliğine, hücresel ses aramaları yapma veya Windows platformu için olan QuickTime mimarisindeki herhangi bir telefon ürününde kullanılmak üzere lisanslanmamıştır. Bu üründeki AMR şifreleme ve şifre çözme işlevselliği, şunları da içerecek şekilde hücresel iletişim altyapısında kullanım için de lisanslanmamıştır: baz istasyonları, baz istasyonu/radyo ağı denetleyicileri, anahtarlama merkezleri ve kamusal anahtarlama şebekesine giren ve çıkan ağ geçitleri.

F. Google Haritalar Hizmeti'nin Kullanımı. Google Haritalar Hizmeti'nin kullanımı, aşağıdaki ek şartlara tabidir: Şu adresteki Google Haritalar Hizmet Kullanım Şartları: [http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html) ve şu adresteki Google Haritalar Yasal Uyarıları: [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html).

EA0992  
Rev. 19.03.2013

## CATALÀ

### APPLE INC. CONTRACTE DE LLICÈNCIA DE PROGRAMARI DE L'ILIFE

**LLEGIU ATENTAMENT AQUEST ACORD DE LLICÈNCIA DE PROGRAMARI (LA «LLICÈNCIA») ABANS DE FER SERVIR EL PROGRAMARI D'APPLE. AL FER SERVIR EL PROGRAMARI D'APPLE, ACCEPTEU RESPECTAR LES CONDICIONS D'AQUESTA LLICÈNCIA. SI NO ELS ACCEPTEU, NO FEU SERVIR EL PROGRAMARI. SI NO ACCEPTEU ELS TERMES I LES CONDICIONS DE LA LLICÈNCIA, PODEU RETORNAR EL PROGRAMARI D'APPLE AL LLOC ON EL VAU ADQUIRIR, PER OBTENIR-NE EL REEMBORSAMENT. SI HEU ACCEDIT AL PROGRAMARI D'APPLE DE FORMA ELECTRÒNICA, FEU CLIC A «NO ACCEPTAR/REFUSAR». EN RELACIÓ AL PROGRAMACIÓ D'APPLE INCLÒS AMB UNA COMPRA DE MAQUINARI, HEU DE RETORNAR EL CONJUNT COMPLET DE PROGRAMARI I MAQUINARI PER OBTENIR-NE EL REEMBORSAMENT.**

**NOTA IMPORTANT: Atès que aquest programari es pot fer servir per a reproduir, modificar, publicar o distribuir materials, la llicència només us permet reproduir, modificar, publicar i distribuir materials sense copyright, materials dels quals tingueu el copyright o materials que pugueu reproduir, modificar, publicar o distribuir perquè disposeu de l'autorització o permís legal corresponents. Si no esteu segurs de tenir dret a copiar, modificar, publicar o distribuir qualsevol material, hauríeu de posar-vos en contacte amb el vostre assessor legal.**

#### 1. General.

A. El programari, el contingut, la documentació i el codi font d'Apple o d'un tercer que acompanya aquesta Llicència, ja sigui en disc, en memòria de només lectura o en qualsevol altre suport o format



(anomenat de forma col·lectiva «Programari d'Apple») us el proporciona sota llicència, no venda, Apple Inc. («Apple») per utilitzar-lo només sota les condicions d'aquesta llicència, i Apple es reserva tots els drets que no se us hagin garantit de forma explícita. Sou propietari del suport en el qual es grava el Programari d'Apple, però Apple i/o els llicenciadors d'Apple conserven la propietat del programari d'Apple. Els termes i les condicions d'aquesta Llicència són aplicables a qualsevol actualització del programari proporcionada per Apple que substitueixi i/o complementi el producte de Programari d'Apple original, llevat que l'actualització tingui una llicència pròpia, cas en què seran aplicables els termes i les condicions de la llicència pròpia de l'actualització.

B. Apple, a la seva discreció, pot fer disponibles futures actualitzacions del Programari Apple per al vostre ordinador de marca Apple. Per a qualsevol ordinador de la marca Apple que executi el Mac OS X versió 10.7 (Lion) o posterior, Apple us pot proporcionar gratuïtament totes les millores i actualitzacions que publiqui fins que aparegui la propera versió del Programari d'Apple (no inclosa). Per exemple, si heu comprat una llicència per a la versió 9.0 del Programari d'Apple, Apple us pot proporcionar, de manera totalment gratuïta, totes les millores i actualitzacions de programari que publiqui (per exemple, les versions 9.1 o 9.2) fins que aparegui la versió 10.0 del Programari d'Apple (no inclosa). Després de la publicació de la següent versió del Programari d'Apple, Apple pot continuar proporcionant petites millores i actualitzacions d'aquest programari, a la seva discreció total i absoluta. Les actualitzacions, si n'hi ha, no han d'incloure necessàriament totes les funcions existents del programari o les noves funcions que Apple publiqui per als nous models d'ordinador de marca Apple i es poden proporcionar, a discreció d'Apple, amb un càrrec o de franc.

C. Els drets de titularitat i propietat intel·lectual de i amb respecte a qualsevol contingut que es mostri o al qual s'accedeixi a través del Programari d'Apple pertanyen al propietari del contingut. Aquest contingut pot estar protegit per copyright o d'altres lleis o tractats referents a la propietat intel·lectual, i pot estar subjecte a les condicions particulars d'ús establertes pel tercer que el proporciona. Llevat que s'estableixi d'una altra forma en aquesta Llicència, aquesta Llicència no us dóna dret a utilitzar aquest contingut.

## **2. Usos permesos de la Llicència i restriccions.**

A. Ús únic. Se us atorga llicència del Programari d'Apple com a paquet, i se us permet instal·lar i utilitzar una còpia del Programari d'Apple en un únic ordinador amb etiqueta d'Apple al mateix temps. Aquesta Llicència no permet que el Programari d'Apple estigui instal·lat en més d'un ordinador amb etiqueta d'Apple al mateix temps i no us autoritza a deixar el Programari d'Apple en una xarxa que permeti utilitzar-lo en diversos ordinadors a la vegada. Podeu fer una còpia del Programari d'Apple en un format llegible per aquest i únicament amb finalitats de còpia de seguretat, sempre que aquesta còpia de seguretat contingui tota la informació de copyright i tots els altres avisos sobre propietat que consten a l'original.

B. Paquet familiar. Si heu adquirit un Paquet familiar de l'iLife, aquesta Llicència us permet instal·lar i utilitzar una (1) còpia del Programari d'Apple en fins a un màxim de cinc (5) ordinadors amb etiqueta d'Apple al mateix temps, sempre i quan aquests ordinadors estiguin situats en un mateix domicili i els utilitzin les persones que resideixen en aquest mateix domicili. Per «domicili» entenem l'individu o el conjunt de persones que comparteixen la mateixa unitat d'habitatge com ara una casa, un apartament, un pis o un habitatge mòbil, però el concepte pot ampliar-se a estudiants que passen temps principalment en el domicili però que viuen en una ubicació independent dins d'un campus. La Llicència de Paquet familiar no pot ampliar-se a empreses o usuaris comercials.

C. Alguns components del Programari d'Apple, i els programes de codi font obert de tercers inclosos amb el Programari d'Apple, poden estar o haver estat disponibles per part d'Apple al lloc web Open Source (<http://www.opensource.apple.com/>) (de forma col·lectiva anomenat «Components de Codi Font Obert»). Podeu modificar o substituir aquests Components de Codi Font Obert, sempre que: (i) el Programari d'Apple modificat resultant s'utilitzi, en lloc del Programari d'Apple sense modificar, en un únic ordinador amb etiqueta d'Apple; i (ii) en qualsevol altre cas accepteu complir amb els termes i les condicions d'aquesta Llicència que regeixen la utilització dels Components de Codi Font Obert. Apple

no està obligat a proporcionar manteniment, suport tècnic o de qualsevol altra mena per al Programari d'Apple modificat resultant.

D. No teniu autorització per efectuar les operacions (i accepteu no efectuar-les ni permetre que altres lesuguin a terme) de copiar (excepte en els casos permesos expressament per aquesta Llicència), descompilar, realitzar enginyeria inversa, desmuntar, intentar obtenir el codi font, descriptar, modificar ni crear treballs derivats del Programari d'Apple o de qualsevol servei proporcionat pel Programari d'Apple, ni de cap de les seves parts (excepte en els casos i exclusivament amb els límits en què la legislació vigent prohibeixi qualsevol de les restriccions anteriors o amb els límits permesos pels termes i les condicions de llicència que regeixin l'ús de Components de Codi Font Obert inclosos al Programari d'Apple). Qualsevol intent d'efectuar les operacions esmentades constitueix una infracció dels drets d'Apple i dels llicenciadors del Programari d'Apple. Si infringeu aquesta restricció, podeu quedar subjecte a persecució legal i a la imputació per danys.

E. Llevat que s'expressi en aquest document, no podeu utilitzar, extreure o distribuir, comercialment o d'una altra forma, per separat, qualsevol fotografia, imatge, gràfic, il·lustració, àudio, vídeo o un altre actiu similar («Materials digitals») inclosos en el Programari d'Apple, o que es proporcionin com a part del Programari d'Apple, ni podeu tampoc utilitzar els Materials digitals fora del context del seu ús intencionat com a part del Programari d'Apple.

F. Serveis. El Programari d'Apple pot permetre accedir a serveis i llocs web d'Apple i de tercers (anomenats en aquest document, col·lectivament i individualment, «Serveis»). L'ús d'aquests Serveis requereix accés a Internet i pot requerir l'acceptació de termes i condicions complementaris i el pagament de tarifes addicionals. Apple ha proporcionat l'accés als Serveis per comoditat de l'usuari i no té cap obligació explícita o implícita de proporcionar suport tècnic ni de cap altre tipus en relació amb programari o serveis de tercers. Poseu-vos en contacte amb el proveïdor del programari, el fabricant o el proveïdor del servei directament per obtenir suport tècnic o atenció al client relacionat amb el programari, servei i/o productes.

Reconeixeu que, en utilitzar qualsevol dels Serveis, és possible que accediu a continguts que poden ser considerats ofensius, indecents o censurables, els quals poden estar identificats o no com a llenguatge per a adults. No obstant això, accepteu utilitzar els Serveis pel vostre compte i risc i accepteu també que Apple no serà responsable davant vós per continguts que es puguin considerar ofensius, indecents o censurables.

Sempre que carregueu qualsevol contingut a través de l'ús dels Serveis s'entén que disposeu de tots els drets associats o teniu autorització o un altre tipus de permís legal per carregar el contingut i que el contingut no infringeix cap terme dels serveis aplicables als Serveis. Accepteu que els Serveis, inclosos, sense caràcter limitador, els gràfics, els clips d'àudio i el contingut editorial, contenen informació i material propis que pertanyen a Apple i/o els seus llicenciadors, i que estan protegits per les lleis de propietat intel·lectual aplicables i per altres lleis, incloses, sense caràcter limitador, les lleis de copyright, i que no fareu servir aquests continguts, informació i material de cap manera que es contradigui amb l'ús permès dels Serveis o d'una manera que sigui incoherent amb els termes i les condicions d'aquesta Llicència o que infringeixi drets de propietat intel·lectual d'un tercer o d'Apple. No esteu autoritzat a reproduir cap part dels Serveis, de cap manera ni per cap mitjà. Accepteu no modificar, llogar, arrendar, prestar, vendre, distribuir ni crear treballs derivats basats en els Serveis, per cap mitjà, i accepteu no explotar els Serveis de cap manera no autoritzada, inclòs, sense caràcter limitador, l'ús dels Serveis per transmetre virus, cucs o troians informàtics ni cap altre programari maliciós o per sobrepassar o sobrecarregar la capacitat de la xarxa. A més, accepteu no utilitzar els Serveis de cap manera que pugui assetjar, abusar, espiar, amenaçar, difamar o vulnerar o infringir de qualsevol altra manera els drets de cap tercer, i també accepteu que Apple no serà responsable de cap manera de qualsevol ús d'aquesta naturalesa, ni dels missatges o transmissions assetjadors, amenaçadors, difamatoris, ofensius, infractors o il·legals que pugueu rebre com a resultat de l'ús de qualsevol dels Serveis.

A més, els Serveis que siguin accessibles des del Programari d'Apple no estan disponibles en tots els

idiomes ni en tots els països o regions. Apple no certifica que els Serveis siguin apropiats o estiguin disponibles per utilitzar-se en una ubicació específica. A partir del moment que seleccioneu accedir als Serveis, ho feu per iniciativa pròpia i sou responsable de respectar la conformitat amb la legislació aplicable, inclosa sense caràcter limitador la legislació local aplicable.

Apple i els seus llicenciadors es reserven el dret a canviar, suspendre, eliminar o desactivar l'accés a qualsevol Servei en qualsevol moment sense notificació prèvia. Apple no serà en cap cas responsable de l'eliminació o desactivació de l'accés als Serveis esmentats. Així mateix, Apple pot imposar límits a l'ús o accés a determinats Serveis, en qualsevol cas i sense previ avís ni responsabilitat.

G. Per als productes que apareixen a la llista següent d'aquesta Secció, s'apliquen els termes i les condicions de llicència addicionals:

**i. Programari de GarageBand/Jam Pack.** Podeu utilitzar contingut de bucle d'àudio d'Apple i tercers («**Contingut d'àudio**»), incorporat o inclòs de qualsevol altra manera amb el Programari de GarageBand/Jam Pack, sense regalies, perquè creeu bandes sonores originals per als vostres vídeos i els vostres projectes d'àudio. Podeu retransmetre o distribuir les bandes sonores que hàgiu creat fent servir el Contingut d'àudio. Malgrat això, les mostres individuals, els conjunts de sons i els bucles d'àudio no es poden distribuir comercialment ni distribuir-se individualment, ni es poden redistribuir, ni totalment ni parcial, en forma de mostres d'àudio, biblioteques de so, efectes de so o música base.

Les lliçons d'artista es proporcionen només per a lliçons musicals personals i no es poden utilitzar per a cap altra finalitat. Les lliçons d'artista no es poden distribuir comercialment ni de cap altra manera, de forma total o parcial, en qualsevol format ni per cap tipus de mitjà. Els nivells d'habilitat per a les lliçons d'artista (principiant, mitjà, avançat) i les descripcions es proporcionen per a la vostra comoditat, i l'usuari accepta que Apple no en garanteix la precisió. La funció Aprendre a tocar, incloses les lliçons d'artista, requereix instruments musicals.

**ii. Programari de l'iWeb.** La llicència per a la utilització d'aquest programari per incloure música, fotos, imatges, podcasts, vídeo i altres continguts en una pàgina web es concedeix només per al contingut del qual vosaltres en teniu el copyright i altres drets, o del qual n'heu obtingut els permisos necessaris per part de tercers, o per al contingut del qual disposeu de permís legal per tenir a la vostra pàgina web. Si no esteu segur de tenir permís per incloure un contingut específic a la vostra pàgina web, poseu-vos en contacte amb el vostre assessor legal.

**iii. Programari de l'iMovie.** La utilització d'algunes funcions de l'iMovie dependrà de les funcions de la vostra càmera. Enteneu i accepteu que els resultats de la utilització de les funcions Estabilització de vídeo i Efecte gelatina poden variar i que és possible que no s'aconsegueixi la correcció de l'estabilització de vídeo i de l'efecte gelatina, en funció de la qualitat del contingut de vídeo. Els resultats de la utilització de la funció Buscador de persones poden variar. És possible que els gràfics del mapa de viatge no incloguin totes les ciutats, tots els països o tots els punts d'interès. Enteneu i accepteu que l'acte de carregar les vostres pel·lícules al servei d'un tercer requereix la conformitat amb els termes i les condicions del servei.

L'iMovie inclou contingut de mostra, inclosos, sense caràcter limitador, gràfics, clips d'àudio, clips de vídeo i/o plantilles («Contingut de mostra»). Aquest «Contingut de mostra» és propietat d'Apple i/o els seus llicenciadors, i està protegit per la llei de propietat intel·lectual vigent i per altres lleis, inclosa, sense caràcter limitador, la de copyright. Llevat que no s'expliciti d'una altra forma, tot el «Contingut de mostra» inclòs a l'iMovie es pot utilitzar sense regalies als vostres projectes de vídeo personals, però no es pot distribuir de forma independent.

**iv. Programari de l'iPhoto.** L'iPhoto possiblement no serà compatible amb alguns formats de vídeo i de foto. Els resultats de la utilització de la funció Cares poden variar. La utilització d'algunes funcions de l'iPhoto dependrà de les funcions de la vostra càmera. Enteneu i accepteu que l'ús compartit de les vostres fotos a través del servei d'un tercer requereix la conformitat amb els termes i les condicions del

servei. La sincronització de fotos amb l'iPhoto i amb serveis de tercers pot suposar la pèrdua de dades. Les dades de localització possiblement no estan disponibles per a totes les àrees i només es proporcionen per a la vostra comoditat. Ni Apple ni cap dels seus proveïdors de contingut no garanteixen la disponibilitat, la precisió, la completesa, la fiabilitat ni la puntualitat de les dades de localització que mostrin els Serveis. Els temes, la música i els gràfics de les presentacions de diapositives que s'inclouen a l'iPhoto només són per a un ús personal i no comercial a les diapositives que creeu utilitzant l'iPhoto. La impressió de fotos amb els Serveis d'impressió d'Apple està subjecta als termes i les condicions dels Serveis d'impressió, exposats en aquesta pàgina web: [http://www.apple.com/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/internetservices/terms/membership_terms.html). És possible que els Serveis d'impressió d'Apple no estiguin disponibles per a totes les àrees geogràfiques. Comproveu les preferències de l'iPhoto i consulteu la documentació de l'usuari per obtenir més informació.

**v. Servei iCloud.** L'ús dels serveis de l'iCloud està subjecte als termes addicionals següents: Termes i Condicions de l'iCloud, disponibles a <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> i a la Política de privadesa d'Apple, disponible a <http://www.apple.com/es/privacy/>.

**3. Transferència.** No teniu autorització per llogar, arrendar ni prestar el Programari d'Apple, ni per concedir-ne la llicència a tercers. Tanmateix, podeu transferir a un tercer, de forma permanent i una sola vegada, tots els vostres drets de llicència sobre el Programari d'Apple, sempre que: (a) la transferència compregui tot el Programari d'Apple, inclosos tots els components, els suports originals, la documentació impresa i aquesta Llicència; (b) no conserveu cap còpia, total o parcial, del Programari d'Apple, incloses les còpies desades en un ordinador o en qualsevol altre dispositiu d'emmagatzematge; i (c) el tercer que rebí el Programari d'Apple llegeixi i accepti els termes i les condicions d'aquesta Llicència. Tots els components del Programari d'Apple es proporcionen com a part d'un paquet i no es poden separar del paquet ni es poden distribuir com a aplicacions independents.

**Actualitzacions:** Si una actualització de Programari d'Apple substitueix completament (instal·lació completa) una versió anterior sota llicència del Programari d'Apple, no podeu utilitzar ambdues versions del Programari d'Apple a la vegada ni transferir-les per separat.

**Revenda de còpies no autoritzada:** Amb independència del que s'indiqui en altres apartats d'aquesta Llicència, el Programari d'Apple amb etiqueta o que se us proporcioni subjecte a alguna promoció només pot utilitzar-se amb finalitats de demostració, prova i avaluació, i no es pot revendre ni transferir.

**Còpies acadèmiques:** Si el paquet del Programari d'Apple té una etiqueta acadèmica o heu adquirit el Programari d'Apple amb un descompte acadèmic, heu de ser un «Usuari final educatiu elegible» per a utilitzar el Programari d'Apple. Dins del concepte d'«Usuari final educatiu elegible» hi entren els estudiants, els membres del claustre, el personal i els membre de l'administració que assisteixen i/o treballen en una instal·lació institucional educativa (per exemple un campus universitari o una escola primària o secundària, ja sigui pública o privada).

#### **4. Consentiment per a la utilització de dades.**

**A. Dades de diagnòstic i ús.** Si us acolliu a la recopilació de dades de diagnòstic i ús, accepteu que Apple, les seves filials i els seus representants puguin recollir, mantenir, processar i utilitzar informació de diagnòstic, tècnica, d'ús, així com altres tipus d'informació relacionada, inclosa (sense caràcter limitador) la informació sobre el vostre ordinador, sistema, aplicacions de programari i perifèrics que es recull periòdicament per a proporcionar-vos, si n'hi ha, actualitzacions de programari, suport tècnic de productes i altres serveis relacionats amb el Programari d'Apple i per a verificar el compliment de les condicions d'aquesta Llicència. Apple pot utilitzar aquesta informació, sempre que es reculli d'una manera que no us identifiqui personalment, per proporcionar i millorar els productes i serveis d'Apple. Per tal que els col·laboradors d'Apple i altres empreses desenvolupadores puguin millorar el programari, el maquinari i els serveis dissenyats per utilitzar-se amb els productes d'Apple, Apple també pot proporcionar a aquests col·laboradors i altres empreses desenvolupadores un subconjunt d'informació de diagnòstic que sigui rellevant per al programari, per al maquinari o per als serveis que aquests

ofereixen, sempre que la informació de diagnòstic estigui en una forma que no us identifiqui personalment.

B. Dades de localització. Apple i els seus col·laboradors, llicenciataris i desenvolupadors de tercers poden proporcionar a través del Programari d'Apple determinats serveis basats en informació de localització geogràfica. Per proporcionar aquests serveis, quan estiguin disponibles, Apple i els seus associats, llicenciadors i desenvolupadors tercers poden transmetre, recollir, mantenir, processar i utilitzar dades de la vostra localització. Apple recollirà les dades de localització d'una forma que no us identificarà personalment, i aquestes dades les podran utilitzar Apple i els seus associats, llicenciadors i desenvolupadors tercers per proporcionar i millorar els productes i els serveis que es basen en la localització. **Al utilitzar qualsevol servei basat en la localització proporcionat pel Programari d'Apple o a través del Programari d'Apple, manifesteu que esteu d'acord amb la transmissió, recollida, manteniment, processament i utilització, per part d'Apple i dels seus associats, llicenciadors i desenvolupadors tercers, de les dades de la vostra localització per proporcionar i millorar aquest tipus de productes.** Podeu retirar aquest consentiment en qualsevol moment no utilitzant les funcions basades en la localització del Programari d'Apple o desactivant aquestes funcions del menú Avançat de les Preferències. El fet de no utilitzar aquestes característiques basades en la localització no tindrà un impacte en la funcionalitat del Programari d'Apple que no es basi en la localització. Quan feu servir aplicacions o serveis de tercers al vostre ordinador que utilitzin o proporcionin dades de localització, estareu subjectes a la política de termes i condicions d'aquests tercers, que és recomanable llegir, sobre l'ús de dades de localització per aquelles aplicacions o serveis de tercers.

C. Política de privadesa. En tot moment, la vostra informació es tractarà d'acord amb la política de privadesa d'Apple, que s'incorpora en forma de referència en aquesta Llicència i es pot consultar a: [www.apple.com/privacy/](http://www.apple.com/privacy/).

**5. Expiració de la Llicència.** Aquesta Llicència és vigent fins que expiri. Els drets que us concedeix aquesta Llicència expiraran automàticament o seran revocats sense previ avís d'Apple si incompliu qualsevol dels termes i condicions que conté. Quan expiri aquesta Llicència, haureu de deixar d'utilitzar el Programari d'Apple i destruir-ne totes les còpies, completes o parcials. Els apartats 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 i 11 d'aquesta Llicència continuaran sent vigents després de l'expiració de la Llicència.

## **6. Exclusió de garanties.**

A. Si sou un usuari consumidor (és a dir, si feu servir el Programari d'Apple fora del vostre negoci, empresa o entorn professional), és possible que tingueu drets legals en el vostre país de residència que prohibeixin que se us apliquin les limitacions següents, per la qual cosa en aquests països no se us aplicaran. Per obtenir més informació sobre els drets del consumidor, poseu-vos en contacte amb una organització d'assessorament a consumidors del vostre país.

B. RECONEXIU I ACCEPTEU EXPRESSAMENT QUE, DINS ELS LÍMITS PERMESOS PER LA LLEI APLICABLE, L'ÚS DEL PROGRAMARI D'APPLE I DE QUALEVOL SERVEI QUE S'EXECUTI O AL QUAL S'ACCEDEIXI A TRAVÉS DEL PROGRAMARI D'APPLE S'EFFECTUA EXCLUSIVAMENT PEL VOSTRE COMPTE I RISC, I QUE ASSUMIU TOT EL RISC RELATIU A QUALITAT SATISFACTÒRIA, FUNCIONAMENT, PRECISIÓ I APTITUD.

C. EN LA MESURA QUE HO PERMETI LA LLEI, EL PROGRAMARI D'APPLE I ELS SERVEIS ES PROPORCIONEN «TAL QUAL» I «TAL COM ESTAN DISPONIBLES», AMB TOTS ELS DEFECTES QUE PUGUIN CONTENIR I SENSE GARANTIES DE CAP TIPUS, I TANT APPLE COM ELS SEUS LLICENCIADORS (COL·LECTIVAMENT, «APPLE» ALS APARTATS 6 I 7) RENUNCIEU A TOTES LES GARANTIES I CONDICIONS RELACIONADES AMB EL PROGRAMARI D'APPLE I ELS SERVEIS, JA SIGUIN EXPLÍCITES, IMPLÍCITES O LEGALS, INCLOSES, SENSE CARÀCTER LIMITADOR, LES GARANTIES O CONDICIONS IMPLÍCITES DE COMERCIABILITAT, DE QUALITAT SATISFACTÒRIA, D'ADEQUACIÓ A UNA FINALITAT DETERMINADA, DE GAUDI PACÍFIC I DE NO INFRACCIÓ DELS DRETS DE TERCERS.

D. APPLE NO GARANTEIX, SENS PERJUDICI DEL VOSTRE GAUDI DEL PROGRAMARI D'APPLE I EL SERVEIS, QUE LES FUNCIONS CONTINGUDES EN EL PROGRAMARI D'APPLE, O ELS SERVEIS EXECUTATS O PROPORCIONATS PEL PROGRAMARI D'APPLE, SATISFACIN LES VOSTRES NECESSITATS, QUE EL FUNCIONAMENT DEL PROGRAMARI D'APPLE I DELS SERVEIS ESTIGUI LLIURE D'INTERRUPCIONS O D'ERRORS, QUE TOTS ELS SERVEIS CONTINUÏN ESTAN DISPONIBLES, QUE EL PROGRAMARI D'APPLE O ELS SERVEIS SIGUIN COMPATIBLES O FUNCIONIN AMB QUALSEVOL APLICACIÓ, PROGRAMARI O SERVEI DE TERCERS O QUE ELS DEFECTES DEL PROGRAMARI D'APPLE O ELS SERVEIS SIGUIN CORREGITS. LA INSTAL·LACIÓ D'AQUEST PROGRAMARI POT AFECTAR LA USABILITAT DE PROGRAMARI, APLICACIONS O SERVEIS DE TERCERS.

E. RECONEXEU, A MÉS, QUE EL PROGRAMARI D'APPLE I ELS SERVEIS NO ESTAN DISSENYATS NI SÓN ADEQUATS PER A SITUACIONS O ENTORNS EN QUÈ UNA AVERIA O RETARD O UN ERROR O IMPRECISIÓ DEL CONTINGUT, DE LES DADES O DE LA INFORMACIÓ PROPORCIONATS PEL PROGRAMARI D'APPLE O PELS SERVEIS POGUESSIN OCASIONAR LA MORT, DANYS PERSONALS O GREUS DANYS FÍSICS O MEDIAMBIENTALS, INCLOSOS, SENSE CARÀCTER LIMITADOR, EL CONTROL D'INSTAL·LACIONS NUCLEARS, DE SISTEMES DE NAVEGACIÓ AÈRIA O COMUNICACIÓ, DE SISTEMES DE CONTROL DEL TRÀNSIT AERI, D'APARELLS DE SUPORT VITAL O D'EQUIPS ARMAMENTÍSTICS.

F. CAP INFORMACIÓ O ASSESSORAMENT ESCRIT O VERBAL FACILITAT PER APPLE O PER UN REPRESENTANT AUTORITZAT D'APPLE GENERARAN CAP GARANTIA. SI EL PROGRAMARI O ELS SERVEIS D'APPLE RESULTESSIN SER DEFECTUOSOS, ASSUMIREU EL COST ÍNTEGRE DE TOTS ELS SERVEIS, REPARACIONS I CORRECCIONS NECESSARIS. ATÈS QUE LES JURISDICCIONS D'ALGUNS PAÏSOS NO PERMETEN L'EXCLUSIÓ DE GARANTIES IMPLÍCITES O LA LIMITACIÓ DE DRETS LEGALS APLICABLES D'UN CONSUMIDOR, ÉS POSSIBLE QUE L'EXCLUSIÓ I LES LIMITACIONS ANTERIORS NO US SIGUIN APLICABLES.

**7. Límit de responsabilitat.** DINS ELS LÍMITS PERMESOS PER LA LLEI APLICABLE, APPLE NO SERÀ RESPONSABLE EN CAP CAS DELS DANYS PERSONALS NI DE CAP DANY ACCESSORI, ESPECIAL, INDIRECTE O EMERGENT, INCLOSOS, SENSE CARÀCTER LIMITADOR, ELS DANYS PER LUCRE CESSANT, PÈRDUA DE DADES O INFORMACIÓ, PER INTERRUPCIÓ DE L'ACTIVITAT EMPRESARIAL O QUALSEVOL ALTRE TIPUS DE DANY O PÈRDUA COMERCIAL DERIVAT O RELACIONAT AMB EL VOSTRE ÚS O MAL ÚS DEL PROGRAMARI D'APPLE I/O DELS SERVEIS O DE QUALSEVOL PROGRAMARI O APLICACIÓ DE TERCERS QUE S'UTILITZI JUNT AMB EL PROGRAMARI D'APPLE, SIGUI QUINA EN SIGUI LA CAUSA I AMB INDEPENDÈNCIA DE LA TEORIA DE LA RESPONSABILITAT CIVIL (RESPONSABILITAT CONTRACTUAL O EXTRACONTRACTUAL, O ALTRES), FINS I TOT SI APPLE HA ESTAT INFORMAT DE LA POSSIBILITAT QUE ES PRODUÏXIN ELS DANYS ESMENTATS. ATÈS QUE LES JURISDICCIONS D'ALGUNS PAÏSOS NO PERMETEN LA LIMITACIÓ DE RESPONSABILITAT PER DANYS PERSONALS O PER DANYS ACCESSORIS O EMERGENTS, ÉS POSSIBLE QUE AQUESTA LIMITACIÓ NO US SIGUI APLICABLE. La responsabilitat total d'Apple per danys i perjudicis (diferents dels exigits per la llei vigent en els casos en què hi hagi danys personals) no superarà en cap cas la quantitat de cinquanta dòlars dels EUA (50 USD). Les limitacions anteriors seran aplicables fins i tot si la reparació esmentada no aconsegueix el seu objectiu fonamental.

**8. Control de les exportacions.** No esteu autoritzat a utilitzar ni, en cap altre cas, exportar o reexportar el Programari d'Apple, excepte de la manera permesa per la legislació dels Estats Units i per les lleis del país en què heu obtingut el Programari d'Apple. En concret, però sense caràcter limitador, el Programari d'Apple no es pot exportar ni reexportar a: (a) cap país sotmès a embargament pels Estats Units, o (b) cap persona que figuri en la llista de «Ciutadans especialment designats» del Departament del Tresor dels Estats Units o en les llistes de «Persones denegades» o «Entitats denegades» del Departament de Comerç dels Estats Units. En utilitzar el Programari d'Apple, s'entén que declareu i garantiu que no sou en cap d'aquests països i que no figureu en cap de les llistes esmentades. Així mateix, accepteu no utilitzar aquests productes amb finalitats prohibides per la legislació dels Estats Units, la qual cosa

inclou, sense caràcter limitador, el desenvolupament, el disseny, la fabricació o la producció de míssils i armes nuclears, químiques o biològiques.

**9. L'Administració com a usuari final.** El Programari d'Apple i la documentació relacionada es consideren «Articles comercials», segons la definició que fa d'aquest terme l'apartat 48, paràgraf 2.101, del Codi de Normes Federals (CFR) dels Estats Units, i consten de «Programari informàtic d'ús comercial» i «Documentació de programari informàtic d'ús comercial», d'acord amb l'ús que fan d'aquests termes els apartats 48, paràgraf 12.212, o 48, paràgraf 227.7202, de les CFR, segons el que escaigui. En virtut dels apartats 48, paràgraf 12.212, i 48, paràgrafs del 227.7202-1 al 227.7202-4, del CFR, segons el que escaigui, el «Programari informàtic d'ús comercial» i la «Documentació de programari informàtic d'ús comercial» es distribueixen i es concedeixen sota llicència a usuaris finals de l'Administració dels Estats Units: (a) únicament com a «Articles comercials» i (b) només amb els drets concedits a tots els altres usuaris finals per mitjà dels termes i condicions d'aquesta llicència. Queden reservats els drets no publicats, d'acord amb les lleis de copyright dels Estats Units.

**10. Llei aplicable i independència de les estipulacions.** Aquesta llicència es regirà i s'interpretarà segons les lleis de l'Estat de Califòrnia, d'aplicació als contractes establerts dins de l'Estat i que es desenvolupin completament dins de Califòrnia entre residents de Califòrnia. Aquesta llicència no estarà regida per la Convenció de les Nacions Unides sobre Contractes de Compravenda Internacional de Mercaderies, l'aplicació de la qual s'exclou expressament. Si sou un consumidor resident al Regne Unit, aquesta llicència es regirà per les lleis corresponents a la jurisdicció on residiu. Si, per qualsevol raó, un tribunal competent declarés no vàlida alguna disposició o un fragment d'alguna disposició d'aquesta llicència, la resta de la llicència continuarà sent plenament vigent i efectiva.

**11. Contracte íntegre; idioma aplicable.** Aquesta llicència constitueix l'acord complet entre les parts respecte a l'ús del Programari d'Apple del qual es concedeix llicència en aquest document i substitueix tots els acords anteriors o actuals relatius al seu objecte. Cap modificació o esmena d'aquesta llicència no serà vàlida si no s'efectua per escrit i du la signatura d'Apple. Tota traducció d'aquesta llicència s'efectua per satisfer les necessitats dels diferents països, i si sorgís cap conflicte entre la versió anglesa i qualsevol versió en una altra llengua, prevaldrà la versió anglesa d'aquesta llicència.

**12. Avisos de tercers.**

A. Algunes parts del Programari d'Apple utilitzen o inclouen programari de tercers i altres materials amb copyright. Els reconeixements, els termes i les condicions de llicència i les limitacions de responsabilitat corresponents als materials esmentats estan inclosos a la documentació electrònica del Programari d'Apple, i l'ús que feu d'aquests materials està subjecte als termes i les condicions aplicables en cada cas.

B. Avís d'MPEG-2. Sempre que el vostre Programari d'Apple inclogui funcions d'MPEG-2, s'aplica la disposició següent: **QUALSEVOL ÚS D'AQUEST PRODUCTE DIFERENT DE L'ÚS PER A CONSUM PERSONAL DE QUALSEVOL FORMA QUE COMPLEIXI L'ESTÀNDARD MPEG-2 PER A LA INFORMACIÓ DE CODIFICACIÓ DE VÍDEO PER A CONTINGUTS EMPAQUETATS QUEDA EXPLÍCITAMENT PROHIBIT SENSE UNA LLICÈNCIA SOTA PATENTS D'APLICACIÓ DE LA CARTERA DE PATENTS D'MPEG-2; AQUESTA LLICÈNCIA ESTÀ DISPONIBLE PER PART DE MPEG LA, L.L.C, 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.**

C. Ús d'MPEG-4. Aquest producte es concedeix sota llicència d'acord amb l'MPEG-4 System Patent Portfolio License (Llicència de la Cartera de Patents de Sistemes MPEG-4) per a la codificació d'acord amb l'Estàndard de Sistemes MPEG-4, llevat que cal una llicència addicional i el pagament d'un cànon per a la codificació relacionada amb (i) les dades emmagatzemades o replicades en un suport físic en què es faci un pagament títol per títol i/o (ii) les dades en què es faci un pagament títol per títol i que es transmetin a un usuari final perquè en faci un ús o un emmagatzemament permanent. Aquest tipus de llicència addicional s'ha d'obtenir d'MPEG LA, LLC. Visiteu <http://www.mpegla.com> per obtenir-ne detalls addicionals.

Aquest producte es concedeix sota llicència d'acord amb l'MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (Llicència de la Cartera de Patents de l'Estàndard Visual MPEG-4) per a l'ús personal i no comercial d'un consumidor per (i) codificar vídeo d'acord amb l'Estàndard Visual MPEG-4 («Vídeo MPEG-4») i/o per (ii) descodificar vídeo MPEG-4 que hagi estat codificat per un consumidor en el marc d'una activitat personal i no comercial i/o s'hagi obtingut d'un proveïdor de vídeo amb llicència MPEG LA per subministrar vídeo MPEG-4. No es concedeix ni s'entén que s'ha concedit tàcitament cap altra llicència per a cap altre ús.

Podeu obtenir més informació, per exemple sobre usos promocionals, interns i comercials, i concessions de llicències a MPEG LA, LLC. Visiteu <http://www.mpegla.com>.

D. Avís sobre H.264/AVC. Sempre que el vostre Programari d'Apple inclogui funcions de codificació i/o descodificació d'AVC, l'ús comercial de l'H.264/AVC està subjecte a una llicència addicional, i s'hi aplica la disposició següent: LA FUNCIO AVC D'AQUEST PRODUCTE ES CONCEDEIX SOTA LLICÈNCIA PER MITJÀ D'AQUEST DOCUMENT ÚNICAMENT PER A L'ÚS PERSONAL I NO COMERCIAL D'UN CONSUMIDOR PER (i) CODIFICAR VÍDEO SEGONS L'ESTÀNDARD AVC («VÍDEO AVC») I/O (ii) DESCODIFICAR VÍDEO AVC QUE HAGI ESTAT CODIFICAT PER UN CONSUMIDOR EN EL MARC D'UNA ACTIVITAT PERSONAL I NO COMERCIAL I/O VÍDEO AVC QUE S'HAGI OBTINGUT D'UN PROVEÏDOR DE VÍDEO AMB LLICÈNCIA PER SUBMINISTRAR VÍDEO AVC. PODEU OBTENIR INFORMACIÓ SOBRE ALTRES USOS I LLICÈNCIES A MPEG LA L.L.C. VISITEU [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

E. Avís sobre AMR. La funció de codificació i descodificació multitaxa adaptativa («AMR») en aquest producte no té llicència per realitzar trucades mòbils de veu o per fer-se servir en productes de telefonia fabricats en l'arquitectura QuickTime per a la plataforma Windows. La funció de codificació i descodificació d'AMR en aquest producte tampoc té llicència per ser utilitzada en una infraestructura de comunicacions mòbils, que inclou: estacions base, controladors d'estació base/controladors de xarxa de ràdio, centres de commutació i passarel·les d'entrada i sortida a la xarxa commutada pública.

F. Utilització del servei Google Maps. La utilització del servei Google Maps està subjecta a les condicions addicionals exposades tot seguit: Termes de servei de Google Maps disponibles a [http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html). i Avisos legals, a [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html).

EA0992

Rev. 19/03/2013

**HRVATSKI**

**APPLE INC.  
SPORAZUM O LICENCIRANJU SOFTVERA iLIFE**

**MOLIMO, PAŽLJIVO PROČITAJTE OVAJ SPORAZUM O LICENCIRANJU SOFTVERA ("LICENCA") PRIJE UPOTREBE SOFTVERA TVRTKE APPLE. UPORABOM APPLEOVA SOFTVERA PRISTAJETE SE PRIDRŽAVATI UVJETA OVE LICENCE. AKO SE NE SLAŽETE S ODREDBAMA OVE LICENCE, NEMOJTE UPOTREBLJAVATI SOFTVER. AKO SE NE SLAŽETE S ODREDBAMA OVE LICENCE MOŽETE VRATITI APPLEOV SOFTVER U PRODAVAONICU U KOJOJ STE GA KUPILI I DOBITI POVRAT NOVCA. AKO STE APPLEOVU SOFTVERU PRISTUPILI ELEKTRONSKIM PUTEM, KLIKNIITE "NE SLAŽEM SE/ODBIJAM". ZA APPLEOV SOFTVER KOJEG STE DOBILI U SKLOPU KUPNJE HARDVERA ZA POVRAT NOVCA MORATE VRATITI CIJELI HARDVERSKI/SOFTVERSKI PAKET.**

**VAŽNA NAPOMENA:** Do mjere do koje se ovaj softver može upotrebljavati za reprodukciju, izmjenu, objavljivanje i distribuciju materijala, licenciran vam je samo za reproduciranje, izmjenu, objavljivanje i distribuciju materijala koji nisu zaštićeni autorskim pravom, materijala za koje



**posjedujete autorska prava ili materijala za čije ste reproduciranje, izmjenu, objavljivanje i distribuciju ovlašteni ili imate pravnu dozvolu. Ako niste sigurni u vezi vašeg prava na kopiranje, izmjenu, objavljivanje i distribuciju bilo kojeg materijala, obratite se vašem pravnom savjetniku.**

## **1. Općenito.**

A. Appleov softver i bilo koji softver drugih osoba, sadržaj, dokumentacija i bilo koji fontovi koji prate ovu licencu bilo na disku, u memoriji samo za čitanje ili na drugim medijima ili u bilo kojem drugom obliku (skupno "Appleov softver") vam licencira, ne prodaje, tvrtka Apple Inc. ("Apple") za upotrebu samo prema odredbama ove licence, a Apple zadržava sva prava koja vam izričito nisu odobrena. Vi ste vlasnik medija na koji je snimljen Appleov softver, ali Apple i/ili ovlaštenici tvrtke Apple zadržavaju pravo vlasništva nad samim Appleovim softverom. Odredbe ove licence vrijedit će za sve nadogradnje softvera koje pruža tvrtka Apple, a kojima se zamjenjuje i/ili dopunjuje originalni Appleov softver, osim ako uz takvu nadogradnju ne ide odvojena licenca pa će u tom slučaju vrijediti odredbe te licence.

B. Apple prema vlastitom nahođenju može učiniti dostupnim buduće nadogradnje ili ažuriranja Appleova softvera za računalo marke Apple. Za svako računalo marke Apple koje pokreće operativni sustav Mac OS X verzije 10.7 (Lion) ili naknadne, Apple vam besplatno može pružiti buduće nadogradnje ili ažuriranja koja izda sve do, ali ne uključujući sljedeće veliko izdanje Appleova softvera. Primjerice, ako ste izvorno kupili licencu za verziju 9.0 Appleova softvera, Apple vam može besplatno pružiti sve nadogradnje ili ažuriranja softvera koja izda (primjerice, verziju 9.1 ili 9.2) sve do, ali ne uključujući verziju 10.0 Appleova softvera. Nakon sljedećeg velikog izdanja Appleova softvera, Apple također može, po svojoj volji, nastaviti s pružanjem manjih ažuriranja i poboljšanja Appleova softvera. Nadogradnje i ažuriranja, ako postoje, ne moraju nužno uključivati sve postojeće značajke softvera ili nove značajke koje Apple izdaje za novije modele računala marke Apple i mogu, prema Appleovom nahođenju, biti dostupne sa ili bez naknade.

C. Naslov i prava na intelektualno vlasništvo u i na sadržaj koji se prikazuje ili mu se pristupa pomoću Appleova softvera pripadaju vlasnicima sadržaja. Takav sadržaj može biti zaštićen autorskim pravima ili drugim zakonima i ugovorima o intelektualnom vlasništvu te može biti podložan uvjetima upotrebe drugih osoba koje pružaju takav sadržaj. Izuzev kako je drugačije utvrđeno u ovoj licenci, ova licenca ne daje vam nikakva prava za upotrebu takvog sadržaja.

## **2. Dopusštene upotrebe licence i ograničenja.**

A. Jednokratna upotreba. Appleov softver vam se licencira kao paket i omogućuje vam instalaciju i upotrebu jedne po jedne kopije Appleova softvera na jednom računalu marke Apple. Ova licenca ne dopušta istodobnu upotrebu Appleova softvera na više računala marke Apple te vam nije dopušteno staviti Appleov softver na raspolaganje putem mreže gdje bi se mogao upotrebljavati na više uređaja ili računala u isto vrijeme. Možete napraviti jedan primjerak Appleova softvera u strojno čitljivom obliku samo u svrhu sigurnosne kopije, pod uvjetom da sigurnosna kopija mora sadržavati sva autorska prava ili druge vlasničke napomene sadržane u izvorniku.

B. Obiteljski paket. Ako ste kupili obiteljski paket iLife ova licenca dopušta vam instalaciju i upotrebu jedne (1) kopije Appleova softvera na najviše pet (5) računala marke Apple istovremeno, pod uvjetom da se ta računala nalaze u istom kućanstvu i upotrebljavaju ih osobe koje žive u istom kućanstvu. Pod "kućanstvom" podrazumijevamo osobu ili osobe koje dijele istu stambenu jedinicu poput kuće, apartmana, pokretne kuće ili kondominija, kao i studente koji su inače članovi kućanstva, ali trenutačno žive na odvojenoj lokaciji u sklopu studija. Licenca obiteljskog paketa ne odnosi se na poslovne ili komercijalne korisnike.

C. Apple je na svojim internetskim stranicama za otvoreni kod (<http://www.opensource.apple.com/>) stavio ili će staviti na raspolaganje određene komponente Appleova softvera i programa otvorenog koda drugih proizvođača uključenih u Appleov softver (zajednički "komponente otvorenog koda"). Promijeniti ili zamijeniti možete samo te komponente otvorenog koda, pod uvjetom da: (i) se rezultirajući promijenjeni Appleov softver upotrebljava umjesto nepromijenjenog Appleova softvera na jednom računalu marke Apple; i (ii) inače se slažete s odredbama ove licence i svim primjenjivim uvjetima licence

koji reguliraju upotrebu komponenti otvorenog koda. Apple nije dužan pružiti bilo kakvo održavanje, tehničku ili drugu podršku za rezultirajući promijenjeni Appleov softver.

D. Ne smijete i suglasni ste da nećete umnožavati (osim kako je izričito dozvoljeno ovom licencom), rastavljati, obavljati obrnuti inženjering, rasklapati, pokušati izvlačiti izvorni kôd, dešifrirati, preinačiti ili izrađivati inačice Appleova softvera ili bilo kojih usluga koje Appleov softver nudi, ili bilo koji njegov dio (osim i samo u opsegu do kojeg je unaprijed utvrđeno ograničenje zabranjeno pozitivnim zakonskim propisima ili u opsegu do kojeg je dopušteno uvjetima licenciranja kojima je utvrđena upotreba komponenti otvorenog koda uključenih u Appleov softver) niti omogućavati drugima da čine isto. Svaki takav pokušaj je kršenje prava tvrtke Apple i njezinih ovlaštenika za Appleov softver. Ako prekršite ovo ograničenje, mogli biste podlijegati progonu i kazni.

E. Izuzev kako može biti utvrđeno u ovom sporazumu, ne smijete upotrebljavati, izdvajati ili distribuirati, komercijalno ili na drugi način, zasebno, bilo koje fotografije, slike, grafike, omote, zvučne zapise, videozapise ili druge sadržaje ("digitalni materijali") koji se nalaze u softveru ili koji su dani kao dio, Appleova softvera, ili na drugi način upotrebljavati digitalne materijale izvan konteksta ili namijenjene uporabe kao dijela Appleova softvera.

F. Usluge. Appleov softver može omogućiti pristup ostalim uslugama i internetskim stranicama tvrtke Apple i drugih tvrtki (u daljnjem tekstu općenito i pojedinačno "usluge"). Upotreba tih usluga zahtijeva pristup internetu, može zahtijevati od vas prihvaćanje dodatnih odredbi i uvjeta i dodatno se naplaćivati. Apple omogućuje pristup uslugama isključivo iz praktičnih razloga i nema nikakvu izričitu ili impliciranu obvezu da za bilo koji softver ili usluge drugih osoba pruži bilo kakvu tehničku ili drugu podršku. Izravno kontaktirajte odgovarajućeg dobavljača, proizvođača softvera ili pružatelja usluga za tehničku podršku i podršku kupcima vezano uz njihov softver, uslugu i/ili proizvode.

Shvaćate da upotrebom bilo kojih usluga možete naići na sadržaj koji je uvredljiv, nepristojan ili nepoželjan, čiji sadržaj može i ne mora uključivati eksplicitan jezik. Usprkos navedenom, suglasni ste da usluge upotrebljavate na vlastiti rizik i da Apple neće biti odgovoran prema vama za sadržaj koji je možda uvredljiv, nepristojan ili neprihvatljiv.

U mjeri u kojoj uporabom ovim uslugama postavite sadržaj izjavljujete da imate prava ili ovlaštenje ili vam je na neki drugi način pravno dopušteno postavljanje takvog sadržaja te da taj sadržaj ne krši uvjete upotrebe usluga koji se primjenjuju na usluge. Suglasni ste da usluge, uključujući bez ograničenja grafiku, audioisječke i sadržaj editorijala, sadrže vlasničke informacije i materijale koji su u vlasništvu tvrtke Apple i/ili njenih ovlaštenika te da su zaštićeni primjenjivim zakonskim propisima o intelektualnom vlasništvu i ostalim zakonima, uključujući bez ograničenja autorsko pravo i da ne smijete upotrebljavati takve vlasničke informacije ili materijale na bilo koji drugi način osim za dopuštenu upotrebu usluga ili na bilo koji način koji nije dosljedan s uvjetima ove licence ili koji povređuje bilo koja prava na intelektualno vlasništvo drugih osoba ili tvrtke Apple. Nijedan dio usluga ne smije se reproducirati u bilo kojem obliku i na bilo koji način. Suglasni ste da nećete preinačiti, iznajmljivati, unajmljivati, posuđivati, prodavati, distribuirati ili izrađivati prerađevine bazirane na uslugama na bilo koji način i da nećete ni na koji neovlašteni način iskorištavati usluge što među ostalim uključuje uporabu usluga za prijenos bilo kakvih računalnih virusa, crva, trojanaca ili drugog zloćudnog softvera ili za prijestupe ili opterećenje kapaciteta mreže. Suglasni ste i da nećete upotrebljavati usluge na bilo koji način za uznemiravanje, zlostavljanje, uhođenje, prijetnju, klevetanje ili drugu povredu ili kršenje prava bilo koje osobe te da Apple nije ni na koji način odgovoran za bilo koju vašu takvu uporabu, ni za bilo kakve uznemiravajuće, prijetnje, klevetničke, vrijeđajuće ili ilegalne poruke ili prijenose koje možete primiti uslijed upotrebe bilo koje usluge.

Nadalje, usluge kojima se može pristupiti preko Appleova softvera nisu dostupne na svim jezicima niti u svim zemljama ili regijama. Apple ne tvrdi da su te usluge prikladne ili dostupne za upotrebu na bilo kojoj lokaciji. U mjeru u kojoj odaberete pristupiti takvih uslugama to činite na vlastitu inicijativu i odgovorni ste za sukladnost s bilo kojim važećim zakonima, uključujući bez ograničenja važeće lokalne zakone.

Tvrtka Apple i njezini ovlaštenici zadržavaju pravo izmjene, obustavljanja, uklanjanja ili onemogućavanja pristupa bilo kojim uslugama u bilo koje vrijeme i bez prethodne obavijesti. Apple ni u kojem slučaju neće biti odgovoran za uklanjanje ili onemogućavanje pristupa bilo kojim takvim uslugama. Apple također može nametnuti ograničenja na upotrebu ili pristup određenim uslugama, u bilo kojem slučaju i bez najave ili odgovornosti.

G. Za proizvode popisane u nastavku ovog poglavlja primjenjuju se sljedeće dodatne odredbe licence:

**i. Softver GarageBand/Jam Pack.** Audiosadržaj u petlji ("**audiosadržaj**") tvrtke Apple ili drugih osoba, koji se nalazi u softveru ili je na neki drugi način čini dio softvera GarageBand/Jam Pack, možete upotrebljavati bez naknade za stvaranje vlastitih izvornih zvučnih zapisa za vaše video i audioprojekte. Možete emitirati i/ili distribuirati vlastite zvučne zapise koje ste snimili s pomoću audiosadržaja. Međutim, pojedinačne uzorke, kompletne zvučnih zapisa ili audiosadržaje u petlji ne smije se pojedinačno distribuirati, komercijalno ili na drugi način, kao ni djelomično ili u cijelosti preoblikovati u zvučne uzorke, biblioteke zvukova, zvučne efekte ili glazbene podloge.

Značajka Artist Lessons namijenjena je samo osobnim satovima glazbe i ne smije se upotrebljavati iz nijednog drugog razloga. Značajka Artist Lessons ne smije se distribuirati, komercijalno ili na drugi način, u cijelosti ili djelomično, u bilo kojem obliku ili na bilo koji način. Razine vještina za značajku Artist Lessons (početna, srednja i napredna razina) i opisi pruženi su iz praktičnih razloga, a vi potvrđujete i slažete se da Apple ne jamči njihovu točnost. Za značajku Learn to Play, kao i značajku Artist Lessons, potrebni su glazbeni instrumenti.

**ii. Softver iWeb.** Upotreba ovog softvera za dodavanje glazbe, fotografija, slika, podcasta, video ili drugog sadržaja na internetsku stranicu licencirana je samo za sadržaj za koji posjedujete autorska i druga prava ili ste dobili potrebna dopuštenja od drugih, ili sadržaj kojeg zakonski smijete objavljivati na vašoj internetskoj stranici. Ako niste sigurni smijete li objaviti određeni sadržaj na vašu internetsku stranicu, obratite se vašem pravnom savjetniku.

**iii. Softver iMovie.** Uporaba nekih značajki iMovie ovisi o značajkama vaše kamere. Razumijete i slažete se da rezultati upotrebe značajki videostabilizacije i korekcije linijskog skeniranja mogu varirati, te da postoji mogućnost da se videostabilizacija i korekcija linijskog skeniranja ne postignu, ovisno o kvaliteti videosadržaja. Rezultati upotrebe značajke People Finder mogu varirati. Grafika putničke mape možda neće uključivati sve gradove, zemlje ili interesne točke. Razumijete i suglasni ste da prijenos vaših filmova na servis drugih osoba zahtijeva sukladnost s uvjetima i odredbama tog servisa.

iMovie sadrži ogledni sadržaj uključujući bez ograničenja grafiku, audioisječke, videoisječke i/ili predloške ("ogledni sadržaj"). Ovaj ogledni sadržaj u vlasništvu je tvrtke Apple i/ili njenih ovlaštenika te je zaštićen primjenjivim intelektualnim vlasništvom i drugim zakonima, uključujući bez ograničenja autorska prava. Osim ako je drugačije utvrđeno, sav ogledni sadržaj značajke iMovie možete upotrebljavati bez naknade u svojim videoprojektima, ali ga ne smijete pojedinačno distribuirati.

**iv. Softver iPhoto.** iPhoto možda ne podržava neke formate videozapisa i fotografija. Rezultati upotrebe značajke Faces mogu varirati. Upotreba nekih značajki iPhoto ovisi o značajkama vaše kamere. Razumijete i suglasni ste da dijeljenje vaših fotografija putem servisa drugih osoba zahtijeva sukladnost s uvjetima i odredbama tog servisa. Sinkronizacija fotografija s uslugom iPhoto i uslugama drugih osoba može rezultirati gubitkom podataka. Lokacijski podaci možda neće biti dostupni za sva područja te vam se daju samo kao praktičan dodatak. Ni tvrtka Apple niti bilo koji od njezinih pružatelja sadržaja jamče dostupnost, točnost, potpunost, čitljivost ili pravovremenost lokacijskih podataka koje prikazuje bilo koja usluga. Grafika, glazba i teme u slideshow prikazima koje dobivate s iFoto aplikacijom samo su za osobnu, nekomercijalnu uporabu u slideshow prikazima koje izrađujete s aplikacijom iPhoto. Ispis fotografija preko Appleovih ispisnih servisa podložen je odredbama i uvjetima ispisnih servisa koje se nalaze na web-mjestu: [http://www.apple.com/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/internetservices/terms/membership_terms.html). Appleovi ispisni servisi možda neće biti dostupni za sva područja. Molimo provjerite postavke za iPhoto i konzultirajte korisničku dokumentaciju za više informacija.

**v. Usluga iCloud.** Vaša uporaba usluga iCloud podliježe sljedećim dodatnim odredbama: uvjetima i odredbama usluge iCloud dostupnima na stranici <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> i pravilima o privatnosti tvrtke Apple dostupnima na stranici <http://www.apple.com/privacy>.

**3. Prijenos.** Appleov softver ne smijete unajmljivati, iznajmljivati, posuđivati ili podlicencirati. Možete, međutim, provesti jednokratni trajni prijenos svih vaših licencnih prava za Appleov softver na drugu osobu, pod uvjetima: (a) prijenos treba uključivati sav vaš Appleov softver, uključujući sve dijelove, originalne medije, tiskane materijale i ovu licencu; (b) ne smijete zadržati nikakve kopije Appleova softvera, cjelovite ili u dijelovima, uključujući kopije pohranjene na računalu ili drugom uređaju za pohranu; i (c) osoba koja prima Appleov softver treba pročitati i složiti se oko prihvaćanja odredbi i uvjeta navedenih u ovoj licenci. Sve komponente Appleova softvera pružaju se kao dio paketa te se ne smiju odvajati od paketa i distribuirati kao samostalne aplikacije.

**Ažuriranja:** Ako ažuriranje Appleova softvera u potpunosti zamjenjuje (potpuna instalacija) prethodno licenciranu verziju Appleova softvera, nećete moći istovremeno upotrebljavati obje verzije Appleova softvera niti ćete ih moći odvojeno prenositi.

**Primjerci koji nisu za daljnju prodaju:** Bez obzira na ostale dijelove ove licence Appleov softver koji je označen ili ste ga dobili u sklopu promocije smije se upotrijebiti samo za demonstraciju, testiranje ili evaluaciju i ne smije se preprodati ili prenositi.

**Akademski primjerci:** Ako Appleov softver ima akademsku oznaku ili ste ga nabavili na akademski popust, da biste ga upotrebljavali morate biti prikladan krajnji korisnici iz obrazovnog sektora. "Kvalificirani krajnji korisnici iz obrazovnog sektora" su studenti, nastavnici, osoblje i administrativni djelatnici koji pohađaju i/ili rade u obrazovnoj ustanovi (npr. kampus fakulteta, javne ili privatne osnovne i srednje škole).

#### **4. Pristanak na upotrebu podataka.**

A. Dijagnostički podaci i podaci o uporabi. Ako pristanete na prikupljanje dijagnostičkih informacija i informacija o uporabi, time dajete suglasnost da tvrtka Apple, njezine podružnice i agenti mogu prikupljati, zadržati, obrađivati i upotrebljavati dijagnostičke, tehničke, uporabne i povezane informacije koje između ostalog uključuju informacije o vašem računalu, sistemskom i aplikacijskom softveru te perifernim uređajima, koje se periodički prikupljaju kako bi se omogućila priprema nadogradnji softvera, korisnička podrška za proizvode i ostale usluge (ako ih ima) vezane uz Appleov softver, kao i za potvrdu pridržavanja odredbi ove licence. Apple može upotrebljavati ove informacije sve dok su prikupljene u obliku koji vas osobno ne identificira, za pružanje i poboljšanje proizvoda i usluga tvrtke Apple. Kako bi se partnerima tvrtke Apple i razvojnim inženjerima drugih osoba omogućilo da poboljšaju svoj softver, hardver i usluge dizajnirane za uporabu s Appleovim proizvodima, Apple također može bilo kojem takvom partneru ili razvojnom inženjeru drugih osoba dostaviti podskup dijagnostičkih podataka koji su važni za softver, hardver i/ili usluge tog partnera ili razvojnog inženjera, dok god su ti dijagnostički podaci u obliku koji vas osobno ne identificira.

B. Lokacijski podaci. Apple i njegovi partneri, ovlaštenici i programeri drugih osoba mogu putem Appleova softvera pružati određene usluge koje se zasnivaju na informacijama o lokaciji. Za pružanje tih usluga, gdje su one dostupne, tvrtka Apple i njezini partneri, ovlaštenici i programeri drugih osoba mogu prenositi, prikupljati, održavati, obrađivati i upotrebljavati vaše lokacijske podatke. Lokacijski podaci prikupljeni od strane tvrtke Apple prikupljaju se u obliku koji vas osobno ne identificira i tvrtka Apple, njezini partneri, ovlaštenici i programeri drugih osoba ih mogu upotrebljavati za pružanje i poboljšanje proizvoda i usluga koje se temelje na lokaciji. **Upotrebom bilo kojih lokacijski baziranih usluga koje pruža Appleov softver ili koje se pružaju preko njega, suglasni ste s prijenosom, prikupljanjem, održavanjem, obradom i upotrebom vaših lokacijskih podataka od strane tvrtke Apple, njezinih partnera, ovlaštenika i programera drugih osoba za potrebe pružanja i poboljšanja takvih proizvoda i usluga.** Ovaj pristanak možete povući u bilo koje vrijeme ako prestanete upotrebljavati značajke Appleova softvera koje se temelje na lokaciji ili isključite takve značajke u izborniku naprednih

postavki. Neupotreba ovih lokacijskih značajki neće utjecati na funkcionalnost Appleova softvera koja se ne temelji na lokaciji. Kada na računalu upotrebljavate aplikacije ili usluge drugih osoba koje upotrebljavaju ili pružaju lokacijske podatke, podložni ste odredbama i pravilima o privatnosti tih osoba kojima se propisuje na koji način takve aplikacije ili usluge drugih osoba upotrebljavaju lokacijske podatke te je stoga ta pravila potrebno pomno pregledati.

C. Pravila o privatnosti. Vašim informacijama će se u svako vrijeme upravljati u skladu s Appleovim pravilima zaštite privatnosti, koja su referencom inkorporirana u ovu licencu i mogu se pregledati na adresi: [www.apple.com/privacy/](http://www.apple.com/privacy/).

**5. Poništenje.** Ova licenca na snazi je do poništenja. Vaša prava utvrđena ovom licencom automatski će biti poništena bez najave tvrtke Apple ako se ne pridržavate bilo kojih odredbi ove licence. Nakon poništenja ove licence morate prekinuti svaku upotrebu Appleova softvera i uništiti sve njegove cjelovite ili djelomične kopije. Odjeljci 4, 5, 6, 7, 8, 10 i 11 ove licence ostaju na snazi i nakon takvog poništenja.

## **6. Odricanje od jamstava.**

A. Ako ste korisnik koji je potrošač (netko tko upotrebljava Appleov softver izvan posla ili profesije), možda posjedujete zakonska prava u vašoj zemlji prebivališta koja sprječavaju da se sljedeća ograničenja primijene na vas i tamo gdje su zabranjena, ona se ne primjenjuju na vas. Za dodatne informacije o pravima potrošača, obratite se vašoj lokalnoj organizaciji za prava potrošača.

B. IZRIČITO POTVRĐUJETE I SUGLASNI STE DA, U MJERI DOZVOLJENOJ VAŽEĆIM ZAKONOM, UPOTREBLJAVATE APPLEOV SOFTVER I BILO KOJE USLUGE KOJE PRUŽA ILI KOJOJ SE PRISTUPA PUTEM APPLEOVA SOFTVERA NA VLASTITI RIZIK TE DA SNOSITE CJELOKUPNI RIZIK GLEDE ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE, PERFORMANSE, TOČNOSTI I NASTOJANJA.

C. DO NAJVEĆE MJERE KOJA JE DOZVOLJENA PRIMJENJIVIM ZAKONOM, APPLEOV SOFTVER I USLUGE OMOGUĆENI SU "KAKVI JESU" I "KAKVI SU DOSTUPNI", SA SVIM NEDOSTACIMA I BEZ JAMSTAVA IKAKVE VRSTE I APPLE I APPLEOVI OVLAŠTENICI (ZAJEDNO NAZVANI "APPLE" ZA POTREBE ODJELJAKA 6 I 7) SE OVIME ODRIČU SVIH JAMSTAVA I UVJETA U ODNOSU NA APPLE SOFTVER I USLUGE, BILO IZRAŽENIH, IMPLICIRANIH ILI ZAKONSKIH, UKLJUČUJUĆI ALI NE OGRANIČAVAJUĆI NA IMPLICIRANA JAMSTVA I/ILI UVJETE PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆU KVALITETU, PRIKLADNOST ZA ODREĐENU SVRHU, TOČNOST, TIHO UŽIVANJE I NEPOVREDIVOST PRAVA DRUGIH OSOBA.

D. APPLE NE JAMČI ZA NEPOSTOJANJE OMETANJA VAŠEG UŽIVANJA U APPLEOVU SOFTVERU ILI USLUGAMA, NITI DA ĆE FUNKCIJE SADRŽANE U, ILI USLUGE KOJE PRUŽA ILI OSIGURAVA APPLEOV SOFTVER BITI U SKLADU S VAŠIM ZAHTJEVIMA, DA ĆE RAD APPLEOVA SOFTVERA ILI USLUGA BITI NEOMETAN ILI BEZ POGREŠAKA, DA ĆE BILO KOJE USLUGE I DALJE BITI DOSTUPNE, DA ĆE APPLEOV SOFTVER ILI USLUGE BITI KOMPATIBILNE ILI RADITI S BILO KOJIM SOFTVEROM, APLIKACIJAMA ILI USLUGAMA DRUGIH OSOBA ILI DA ĆE GREŠKE U APPLEOVU SOFTVERU ILI USLUGAMA BITI ISPRAVLJENE. INSTALACIJA OVOG SOFTVERA MOŽE UTJECATI NA MOGUĆNOST UPORABE SOFTVERA, APLIKACIJA ILI USLUGA DRUGIH OSOBA.

E. NADALJE, POTVRĐUJETE DA APPLEOV SOFTVER I USLUGE NISU NAMIJENJENI ILI PRIKLADNI ZA UPORABU U SITUACIJAMA ILI OKRUŽENJIMA GDJE KVAR ILI NEPRAVOVREMENOST, ILI POGREŠKE ILI NETOČNOSTI U SADRŽAJU, PODACIMA ILI INFORMACIJAMA KOJE PRUŽA APPLEOV SOFTVER ILI USLUGE MOGU DOVESTI DO SMRTI, OZLJEĐIVANJA LJUDI, VELIKE MATERIJALNE ŠTETE ILI ONEČIŠĆENJA OKOLIŠA ŠTO MEĐU OSTALIM UKLJUČUJE RAD NUKLEARNIH POSTROJENJA, NAVIGACIJU ZRAKOPLOVA ILI KOMUNIKACIJSKE SUSTAVE, KONTROLU ZRAČNOG PROMETA, ODRŽAVANJE ŽIVOTA ILI SUSTAVE NAORUŽANJA.

F. NIKAKVA USMENA ILI PISANA INFORMACIJA ILI SAVJET KOJEG PRUŽI APPLE ILI APPLEOV OVLAŠTENI PREDSTAVNIK NEĆE PREDSTAVLJATI JAMSTVO. AKO SE POKAŽE DA SU APPLEOV SOFTVER ILI USLUGE NEISPRAVNI, PREUZIMATE CIJELI IZNOS CIJENE SVIH POTREBNIH

SERVISIRANJA, POPRAVAKA ILI KOREKCIJA. ODREĐENI PRAVNI SUSTAVI NE DOPUŠTAJU IZUZIMANJE IMPLICIRANIH JAMSTAVA ILI OGRANIČENJE VAŽEĆIH USTAVNIH PRAVA POTROŠAČA, STOGA SE GORE NAVEDENA IZUZIMANJA I OGRANIČENJA MOŽDA NE ODOSE NA VAS.

**7. Ograničenje odgovornosti.** DO MJERE DO KOJE NIJE ZABRANJENO ZAKONOM, APPLE NI U KOJEM SLUČAJU NEĆE BITI ODGOVORAN ZA OZLJEĐIVANJE LJUDI ILI ZA BILO KOJU NENAMJERNU, POSEBNU, NEIZRAVNU ILI POSLJEDIČNU ŠTETU KOJA MEĐU OSTALIM UKLJUČUJE ŠTETU USLIJED GUBITKA PROFITA, GUBITKA PODATAKA ILI INFORMACIJA, USLIJED PREKIDA U POSLOVANJU ILI ZA BILO KOJU DRUGU KOMERCIJALNU ŠTETU ILI GUBITKE KOJI MOGU NASTATI USLIJED ILI BITI U VEZI S VAŠOM UPORABOM ILI NEMOGUĆNOŠĆU UPORABE APPLEOVA SOFTVERA I/ILI USLUGA ILI BILO KOJEG SOFTVERA ILI APLIKACIJA DRUGIH OSOBA ZAJEDNO S APPLEOVIM SOFTVEROM ILI USLUGAMA, BEZ OBZIRA NA UZROK I BEZ OBZIRA NA OSNOVU ODGOVORNOSTI (UGOVOR, DELIKT ILI NEŠTO DRUGO), ČAK I AKO JE APPLE OBAVIJEŠTEN O MOGUĆNOSTI NASTANKA TAKVE ŠTETE. ODREĐENI PRAVNI SUSTAVI NE DOPUŠTAJU OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI ZA OZLJEĐIVANJE LJUDI ILI ZA NENAMJERNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE, STOGA SE OVO OGRANIČENJE MOŽDA NE ODNOSI NA VAS. Ni u kojem slučaju neće ukupna obveza tvrtke Apple prema vama, za sve nastale štete (osim onih koje može zahtijevati primjenjiv zakon u slučajevima koji se tiču ozljeđivanja ljudi) biti veća od pedeset dolara (50,00 \$). Prethodno spomenuta ograničenja primijenit će se čak i ako gore navedena pravna sredstva ne ispune svoju osnovnu svrhu.

**8. Kontrola izvoza.** Ne smijete upotrebljavati ili na bilo koji drugi način izvoziti ili ponovno izvoziti Appleov softver osim kako je određeno zakonom SAD-a i zakonima pravnih sustava u kojima je Appleov softver nabavljen. Posebno, ali bez ograničenja, Appleov softver ne smije se izvoziti ili ponovno izvoziti u (a) zemlje koje su pod embargom SAD-a ili (b) bilo kome tko se nalazi na popisu Posebno određenih državljana američkog resora državne blagajne ili na popisu Odreknutih osoba ili entiteta američkog resora trgovine. Upotrebom Appleova softvera, zastupate i jamčite da se ne nalazite u niti jednoj takvoj zemlji ili na bilo kojem takvom popisu. Također se slažete da nećete upotrebljavati ove proizvode u nikakve svrhe koje su zabranjene zakonom SAD-a, uključujući bez ograničenja, za razvoj, dizajn, izradu ili proizvodnju projektila i nuklearnog, kemijskog ili biološkog oružja.

**9. Krajnji korisnici u sektoru javne uprave.** Appleov softver i povezana dokumentacija su "komercijalni predmeti", kako je taj naziv definiran pri 48 C.F.R. §2.101, koji se sastoje od "komercijalnog računalnog softvera" i "komercijalne računalne softverske dokumentacije", kako se ti nazivi upotrebljavaju u 48 C.F.R. §12.212 ili 48 C.F.R. §227.7202, kako je primjenjivo. U skladu s 48 C.F.R. §12.212 ili 48 C.F.R. §227.7202-1 do 227.7202-4, kako je primjenjivo, komercijalni računalni softver i komercijalna računalna softverska dokumentacija odobrene su krajnjim korisnicima u sektoru američke javne uprave (a) samo kao komercijalni predmeti i (b) sa samo onim pravima koja su odobrena svim ostalim krajnjim korisnicima sukladno ovdje navedenim propisima i uvjetima. Neobjavljena prava pridržana su u skladu sa zakonima o autorskom pravu SAD-a.

**10. Nadležnost i djelomična ništavost.** Na ovu licencu primjenjivat će se zakoni države Kalifornije, kako se oni primjenjuju na sklopljene sporazume te će se u potpunosti provoditi unutar Kalifornije među stanovnicima Kalifornije. Na ovu licencu neće se primjenjivati Konvencija Ujedinjenih Naroda o sporazumima za međunarodnu prodaju dobara, primjena koje je izričito isključena. Ako ste potrošač iz Ujedinjenog Kraljevstva, na ovu licencu primjenjivat će se zakoni pravnog sustava vašeg boravišta. Ako iz bilo kojeg razloga sud ili mjerodavno zakonodavstvo zaključi da je bilo koja odredba ili neki njezin dio ništavan, preostali dio ove licence ostaje djelovati u punoj snazi.

**11. Cjelokupni sporazum; mjerodavni jezik.** Ova licenca predstavlja cjelokupni sporazum između stranaka u pogledu upotrebe Appleova softvera ovdje licenciranog i zamjenjuje sve prijašnje ili sadašnje sporazume u vezi predmeta ovog sporazuma. Nikakvi dodaci ili preinake na ovoj licenci neće biti obvezujući osim ako su napisani i potpisani od strane tvrtke Apple. Svaki prijevod ove licence izrađen je zbog lokalnih zahtjeva i u slučaju neslaganja između verzije na engleskom i verzije na nekom drugom jeziku, verzija ove licence na engleskom jeziku smatrat će se mjerodavnom.

## **12. Napomene o drugim osobama.**

A. Dijelovi Appleova softvera upotrebljavaju ili sadrže softver i ostale materijale zaštićene autorskim pravom koji su u vlasništvu drugih osoba. Priznanja, uvjeti licence i odricanja od odgovornosti za takve materijale sadržani su u elektroničkoj dokumentaciji za Appleov softver i upotreba takvog materijala podložna je njihovim uvjetima.

B. Napomena za MPEG-2. U mjeri u kojoj Appleov softver sadrži funkcionalnost MPEG-2 primjenjuje se sljedeća odredba: SVAKA UPOTREBA PROIZVODA, OSIM OSOBNE UPOTREBE KORISNIKA NA BILO KOJI NAČIN USKLAĐENE SA STANDARDOM MPEG-2 ZA KODIRANJE INFORMACIJA VIDEOZAPISA ZA PAKIRANE MEDIJE IZRIČITO JE ZABRANJENA BEZ LICENCE PREMA PRIMJENJIVIM PATENTIMA U PORTFELJU PATENATA MPEG-2, A KOJA SE MOŽE DOBITI OD TVRTKE MPEG LA, L.L.C, 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

C. Uporaba formata MPEG-4. Ovaj proizvod licenciran je preko licence MPEG-Systems Patent Portfolio License za kodiranje sukladno s normom MPEG-4 Systems, izuzev što je potrebna dodatna licenca i plaćanje tantijema za kodiranje povezano s (i) podacima pohranjenim ili repliciranim na fizičkim medijima što se plaća na temelju svakog naslova i/ili (ii) podacima što plaća na temelju svakog naslova te se prenose krajnjem korisniku na trajno pohranjivanje i/ili upotrebu. Takva dodatna licenca može se dobiti od tvrtke MPEG LA, LLC. Dodatne pojedinosti potražite na adresi <http://www.mpegla.com>

Ovaj je proizvod licenciran prema licenci MPEG-4 Visual Patent Portfolio License za osobnu i nekomercijalnu uporabu potrošača za (i) kodiranje videozapisa sukladno s normom MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4 Video") i/ili (ii) dekodiranje MPEG-4 videozapisa koji je kodirao korisnik kao dio osobne i nekomercijalne aktivnosti i/ili koji je dobiven od davatelja video usluga licenciranog od strane tvrtke MPEG LA kako bi osigurao MPEG-4 videozapis. Nikakva licenca nije dodijeljena niti će biti implicirana za bilo koju drugu uporabu.

Dodatne informacije uključujući one povezane s promotivnim, internim i komercijalnim uporabama i licenciranjem mogu se dobiti od tvrtke MPEG LA, LLC. Pogledajte <http://www.mpegla.com>.

D. Napomena za H.264/AVC. U mjeri u kojoj Appleov softver sadrži značajku AVC kodiranja i/ili dekodiranja, komercijalna uporaba standarda H.264/AVC zahtijeva dodatne licence i primjenjuje se sljedeći propis: AVC ZNAČAJKA U OVOM PROIZVODU OVDJE JE LICENCIRANA SAMO ZA OSOBNU I NEKOMERCIJALNU UPOTREBU POTROŠAČA ZA (i) KODIRANJE VIDEOSADRŽAJA U SKLADU S AVC STANDARDOM ("AVC VIDEO") I/ILI (ii) DEKODIRANJE AVC VIDEOSADRŽAJA KOJI JE KODIRAO KORISNIK TIJEKOM OSOBNE I NEKOMERCIJALNE AKTIVNOSTI I/ILI AVC VIDEO KOJI JE NABAVLJEN OD DOBAVLJAČA VIDEOSADRŽAJA KOJI POSJEDUJE LICENCU ZA PRUŽANJE AVC VIDEOSADRŽAJA. INFORMACIJE VEZANE UZ OSTALE UPORABE I LICENCE MOGU SE DOBITI OD TVRTKE MPEG LA L.L.C. VIDI [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

E. Napomena za AMR. Funkcija kodiranja i dekodiranja u formatu Adaptive Multi-Rate ("AMR") ovog proizvoda nije licencirana za obavljanje glasovnih poziva u mobilnoj telefoniji ili za uporabu u bilo kakvim proizvodima u telefoniji koji se temelje na arhitekturi QuickTime za Windows platformu. Funkcija kodiranja i dekodiranja u AMR formatu u ovom proizvodu također nije licencirana za upotrebu u mobilnoj komunikacijskoj infrastrukturi uključujući: bazne stanice, kontrolere bazne stanice/radiomreže, prespojne centre i usmjernike u javne prespojne mreže i iz njih.

F. Upotreba usluge Google Maps. Upotreba usluge Google Maps podložna je sljedećim dodatnim uvjetima: uvjeti upotrebe usluge Google Maps dostupni na adresi [http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html) i pravne obavijesti usluge Google Maps na adresi [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html).

EA0992

Ažurirano 19.3.2013.

## ČESKY

APPLE INC.

### LICENČNÍ UJEDNÁNÍ O SOFTWARE I LIFE

**TOTO LICENČNÍ UJEDNÁNÍ O SOFTWARE („LICENCI“) SI DŮKLADNĚ PROSTUDUJTE DŘÍVE, NEŽ ZAČNETE SOFTWARE APPLE POUŽÍVAT. POUŽITÍM SOFTWARE APPLE VYJADŘUJETE SVŮJ SOUHLAS S TÍM, ŽE JSTE VÁZÁNÍ PODMÍNKAMI TÉTO LICENCE. JESTLIŽE S PODMÍNKAMI LICENCE NESOUHLASÍTE, SOFTWARE NEPOUŽÍVEJTE. NESOUHLASÍTE-LI S LICENČNÍMI PODMÍNKAMI, MŮŽETE SOFTWARE APPLE VRÁTIT TAM, KDE JSTE JEJ ZÍSKALI, PROTI NÁHRADĚ KUPNÍ CENY. POKUD JSTE PŘÍSTUP K SOFTWARE APPLE ZÍSKALI ELEKTRONICKY, KLIKNĚTE NA „NESOUHLASÍM“ NEBO „ODMÍTNOUT“. V PŘÍPADĚ SOFTWARE APPLE DODANÉHO SPOLU SE ZAKOUPENÝM HARDWAREM VÁM BUDE KUPNÍ CENA NAHRAZENA JEN TEHDY, VRÁTÍTE-LI CELÝ BALÍK ZAHRNUJÍCÍ HARDWARE I SOFTWARE.**

**DŮLEŽITÁ POZNÁMKA:** V rozsahu, v němž lze tento software používat k reprodukci, úpravám, publikování a šíření materiálů, je vám k němu poskytována licence pouze za účelem reprodukce, úprav, publikování nebo šíření materiálů, které nejsou chráněny autorským právem, materiálů, u nichž jste držitelem autorských práv, a materiálů, pro něž máte svolení nebo zákonné oprávnění k reprodukci, úpravám, publikování a šíření. Pokud si nejste jisti svým právem kopírovat, upravovat, publikovat nebo šířit jakékoli materiály, měli byste se obrátit na svého právního zástupce.

#### 1. Obecná ustanovení

A. Software, obsah, dokumentaci a veškerá písmata společnosti Apple a třetích stran doprovázející tuto licenci, ať už na disku, v paměti ROM nebo na jakýchkoli jiných médiích či v libovolné jiné formě (souhrnně „software Apple“) vám společnost Apple Inc. („Apple“) neprodává, ale uděluje vám licenci k jejich užití, a to výhradně za podmínek této licence. Společnost Apple si vyhrazuje všechna práva, která vám nejsou výslovně udělena. Vlastníte média, na nichž je software společnosti Apple nahrán, nicméně vlastníkem softwaru samotného zůstává společnost Apple anebo její licenční partneři. Podmínky této licence se vztahují na všechny aktualizace softwaru poskytované společností Apple, které nahrazují nebo doplňují původní softwarový produkt Apple, není-li k aktualizaci připojena samostatná licence – v takovém případě platí podmínky licence připojené k aktualizaci.

B. Společnost Apple může v budoucnosti podle svého vlastního uvážení zpřístupnit aktualizace softwaru Apple pro váš počítač značky Apple. Pro libovolný počítač Apple se systémem Mac OS X verze 10.7 (Lion) nebo novější vám tyto aktualizace až do následujícího hlavního vydání softwaru Apple (ale nikoli včetně něj) může společnost Apple poskytnout zdarma. Pokud jste například původně zakoupili licenci na software Apple verze 9.0, společnost Apple vám může zdarma poskytovat veškeré aktualizace softwaru, které případně vydá (např. verze 9.1 nebo 9.2), až do verze 10.0, ale nikoli včetně ní. Společnost Apple může podle svého uvážení nadále poskytovat menší aktualizace a vylepšení softwaru Apple i po následujícím hlavním vydání softwaru Apple. Případné aktualizace nemusí nutně zahrnovat veškeré stávající funkce softwaru ani nové funkce, které společnost Apple vydá pro novější modely počítačů značky Apple, a je na uvážení společnosti Apple, zda budou tyto aktualizace poskytovány bezplatně nebo za poplatek.

C. Vlastnická práva a práva k duševnímu vlastnictví pro obsah, který je pomocí softwaru Apple zobrazován nebo k němuž software Apple přistupuje, patří příslušným vlastníkům obsahu. Takový obsah může být chráněn autorským právem nebo jinými zákony a úmluvami o duševním vlastnictví a mohou se na něj vztahovat užívací podmínky třetí strany, která jej poskytuje. Není-li v této licenci uvedeno jinak, nezakládá vám tato licence žádná práva k používání takového obsahu.

#### 2. Povolné užití a omezení licence

A. Licence pro jednotlivé použití. Tento software společnosti Apple je vám v rámci licence poskytován jako balík a vy smíte nainstalovat a používat jednu kopii tohoto softwaru společnosti Apple vždy v



jednom počítači značky Apple. Tato licence neumožňuje existenci softwaru Apple ve více než jednom počítači značky Apple současně. Software Apple nesmíte ani zpřístupnit v síti tak, aby jej mohlo využívat více počítačů současně. Smíte pořídit jednu kopii softwaru Apple ve strojově čitelné formě, a to výhradně pro účely zálohování a za podmínky, že záložní kopie bude obsahovat všechna sdělení ohledně autorských a dalších vlastnických práv, jež jsou součástí originálu.

B. Rodinný balíček. Pokud jste si koupili rodinný balíček iLife, tato licence vám umožňuje nainstalovat a používat jednu (1) kopii tohoto softwaru Apple maximálně v pěti (5) počítačích značky Apple s tím, že se tyto počítače musí nacházet ve stejné domácnosti a musí je používat obyvatelé téže domácnosti. „Domácností“ se rozumí osoba nebo osoby, které sdílejí stejnou bytovou jednotku, například dům, byt nebo mobilní byt; její definice se však vztahuje i na studenty, kteří jsou primárními obyvateli dané domácnosti, ale žijí samostatně na koleji. Licence na rodinný balíček se nevztahuje na firemní a komerční uživatele.

Některé komponenty softwaru Apple a open source programy třetích stran dodávané se softwarem Apple byly nebo mohou být zpřístupněny společností Apple na jejích webových stránkách Open Source (<http://www.opensource.apple.com/>) (souborně „open source komponenty“). Můžete pozměnit nebo nahradit pouze tyto open source komponenty, a to za splnění následujících podmínek: (i) výsledný upravený software Apple se bude používat namísto neupraveného softwaru Apple v jediném počítači značky Apple; a (ii) v ostatních směrech dodržíte podmínky této licence a veškeré platné licenční podmínky vztahující se na použití open source komponent. Apple nemá povinnost zajišťovat údržbu a technickou nebo jinou podporu k výslednému upravenému softwaru Apple.

D. Není vám dovoleno a souhlasíte s tím, že nebudete umožňovat ostatním, kopírovat (pokud není výslovně povoleno v této licenci), dekompileovat, zpětně analyzovat, rozebírat, pokoušet se derivovat zdrojový kód, dešifrovat, měnit nebo vytvářet odvozená díla ze softwaru Apple nebo jakýchkoli služeb poskytovaných softwarem Apple nebo jejich částí (vyjma a pouze v rozsahu zákazu výše uvedených ustanovení platnými právními předpisy, nebo v rozsahu, který může být přípustný v rámci licenčních podmínek řídících použití open-source komponent, které jsou součástí tohoto softwaru společnosti Apple). Libovolný pokus tak učinit představuje porušení práv společnosti Apple a jejích licenčních partnerů používajících software společnosti Apple. Pokud porušíte toto omezení, můžete se vystavit trestnímu řízení a soudnímu stíhání.

E. Vyjma okolností, které mohou být povoleny touto licencí, nesmíte samostatně používat, vyjímat a distribuovat, komerčně ani jinak, žádné fotografie, obrázky, grafiku, umělecká díla, audio, video či podobný obsah („digitální materiály“), které jsou obsaženy nebo dodávány jako součást tohoto softwaru společnosti Apple, a také nesmíte tyto digitální materiály používat žádným jiným způsobem nad rámec jejich zamýšleného použití coby součástí tohoto softwaru společnosti Apple.

F. Služby. Tento software společnosti Apple může umožňovat přístup ke službám a webovým stránkám společnosti Apple a třetích stran (nadále, kolektivně i jednotlivě, zmiňovaných jako „služby“). Pro použití těchto služeb je nutný přístup k Internetu a přístup k nim může být vázán na přijetí dalších podmínek a mohou podléhat dalším poplatkům. Společnost Apple poskytla přístup k těmto službám pro vaše pohodlí a nemá žádnou přímou ani předpokládanou povinnost poskytovat libovolnou technickou či jinou podporu pro software a služby třetích stran. S žádostmi o technickou podporu a služby zákazníkům se v souvislosti se softwarem, službami nebo produkty třetích stran obraťte na příslušného dodavatele nebo výrobce softwaru, případně poskytovatele služeb.

Jste srozuměni s tím, že používáním libovolné z těchto služeb se můžete setkat s obsahem, který může být považován za urážlivý, neslušný nebo problematický, s obsahem, který může a nemusí být označen jako obsahující explicitní jazyk. Nicméně souhlasíte s tím, že služby používáte výhradně na vlastní nebezpečí a že společnost Apple neponese vůči vám žádné právní závazky za obsah, který může být shledán urážlivým, neslušným nebo problematickým.

V rozsahu, ve kterém prostřednictvím užívání služeb odesíláte jakýkoli obsah, prohlašujete, že vlastníte

všechna práva k takovému obsahu nebo máte svolení či jiné zákonné oprávnění k jeho odeslání, a že tento obsah neporušuje žádné z podmínek služeb, které pro tyto služby platí. Souhlasíte, že služby, včetně ale ne pouze grafiky, audio klipů a redakčního obsahu, obsahují chráněný obsah, informace a materiál vlastněný společností Apple a/nebo jejími poskytovateli licence a jsou chráněny příslušnými zákony na ochranu duševního vlastnictví a dalšími právními předpisy, včetně, avšak nikoli pouze, autorského práva, a že nebudete používat takovéto chráněné informace nebo materiály žádným jiným způsobem, než povoleným použitím služeb nebo žádným způsobem, který se neslučuje s podmínkami této licence nebo nebo narušuje práva na intelektuální vlastnictví třetí strany nebo společnosti Apple. Žádná část služeb nesmí být reprodukována žádným způsobem ani prostředky. Souhlasíte, že nebudete žádným způsobem měnit, pronajímat, půjčovat, úvěrovat, prodávat, šířit nebo vytvářet odvozená díla na základě služeb, a že nebudete zneužívat služby žádným neoprávněným způsobem včetně, avšak nikoli pouze, jejich používání k přenosu jakýchkoli počítačových virů, červů, trojských koňů nebo jiného škodlivého softwaru, překračování nebo přetěžování kapacity sítě. Dále souhlasíte, že nebudete služby žádným způsobem používat k obtěžování, zneužívání, pronásledování, vyhrožování, újmě na cti nebo jinému porušování nebo ohrožování práv žádné strany a že společnost Apple není žádným způsobem odpovědná za jakékoli takovéto vaše používání služeb, ani za jakékoli obtěžování, vyhrožování, na cti utrhání, urážlivé, neoprávněné nebo nelegální zprávy nebo přenosy, které můžete obdržet v důsledku používání kterékoli ze Služeb.

Navíc nemusí být služby, k nimž je přístupováno ze softwaru společnosti Apple, k dispozici ve všech jazycích anebo ve všech zemích a oblastech. Společnost Apple není odpovědná za to, že takovéto služby jsou vhodné nebo dostupné pro použití na jakémkoli určitém místě. Vámi zvolený rozsah přístupu k takovýmto službám je vaší iniciativou a odpovídáte za dodržení všech platných právních předpisů, včetně, ale nikoli pouze, platných místních právních předpisů.

Společnost Apple a její licencianti si vyhrazují právo kdykoli bez upozornění změnit, pozastavit, odstranit nebo zablokovat přístup ke kterékoli ze služeb. Společnost Apple nebude v žádném případě odpovědná za odstranění nebo zablokování přístupu ke kterékoli z těchto služeb. Společnost Apple též může uplatnit omezení používání nebo přístupu k určitým službám v jakémkoli případě a bez upozornění nebo odpovědnosti.

G. Na produkty uvedené níže v této části se mohou vztahovat následující další licenční podmínky:

**i. Softwarový balíček GarageBand/Jam.** Zvukové smyčky společnosti Apple a třetích stran („**zvukový obsah**“) obsažené nebo jinak zahrnuté v softwarovém balíčku GarageBand/Jam můžete bezplatně používat k vytváření své vlastní originální doprovodné hudby k vašim audiovizuálním a zvukovým projektům. Můžete vysílat anebo distribuovat svoji vlastní hudbu, kterou jste vytvořili s použitím zvukového obsahu, nicméně jednotlivé vzorky, zvukové sady a zvukové smyčky nelze samostatně komerčně ani jinak distribuovat a také je nelze, ať už jako celek nebo jejich součástí, znovu zabalit jako zvukové vzorky, zvukové knihovny, zvukové efekty a doprovodnou hudbu.

Umělecké lekce slouží pro potřeby osobních hudebních lekcí a nesmějí být používány jinak. Umělecké lekce komerčně ani jinak distribuovat, ať už jako celek nebo po částech, v žádném formátu a žádným způsobem. Dovednostní úrovně v rámci Uměleckých lekcí (začátečník, střední, pokročilý) a jejich popis jsou orientační a vy jste srozuměni s tím, že společnost Apple nezaručuje jejich přesnost. Funkce Naučte se hrát, včetně Uměleckých lekcí, vyžaduje hudební nástroje.

**ii. Software iWeb.** Použití tohoto softwaru, který umožňuje publikování hudby, fotografií, obrázků, podcastů, videa a dalšího obsahu na webové stránce, je povoleno pouze pro obsah, k němuž vlastníte autorská a další práva nebo jste nezbytná svolení vlastníků práv získali, a pro obsah, k jehož publikování na své webové stránce jste zákonně oprávněni. Pokud nevíte, zda jste zákonně oprávněni k publikování určitého obsahu na své webové stránce, měli byste se obrátit na svého právního zástupce.

**iii. Software iMovie.** Použití některých funkcí softwaru iMovie bude záviset na funkcích vaší kamery. Jste srozuměni s tím, že výsledky používání funkcí Stabilizace videa a Korekce rolující závěrky se mohou

lišit a stabilizace videa a korekce rolující závěrky nemusí být, v závislosti na kvalitě video obsahu, dosaženo. Výsledky funkce Vyhledávání osob se budou lišit. Grafika cestovních map nemusí zahrnovat všechna města, země nebo místa vašeho zájmu. Jste srozuměni s tím, že nahrávání vašich filmů prostřednictvím služeb třetích stran vyžaduje splnění podmínek daných služeb.

iMovie obsahuje vzorový obsah, včetně, ale ne pouze grafiky, audio klipů, video klipů anebo šablon („vzorový obsah“). Tento vzorový obsah je vlastnictvím společnosti Apple anebo jejích smluvních partnerů a je chráněn příslušnými právy k duševnímu vlastnictví a dalšími zákony, včetně, ale ne pouze autorských práv. Není-li uvedeno jinak, můžete veškerý vzorový obsah bezplatně používat ve svých vlastních video projektech, ale nesmíte jej samostatně distribuovat.

**iv. Software iPhoto.** iPhoto nemusí podporovat některé formáty videa a fotografií. Výsledky funkce Tváře osob se budou lišit. Použití některých funkcí softwaru iPhoto bude záviset na funkcích vašeho fotoaparátu. Jste srozuměni s tím, že sdílení vašich fotografií prostřednictvím služeb třetích stran vyžaduje splnění podmínek daných služeb. Synchronizace fotografií se softwarem iPhoto a službami třetích stran může vést ke ztrátě dat. Polohová data nemusí být dostupná ve všech oblastech a jsou poskytována výhradně pro vaše pohodlí. Společnost Apple ani žádný z jejích dodavatelů obsahu negarantuje dostupnost, přesnost, úplnost, spolehlivost nebo aktuálnost polohových dat zobrazených kteroukoli ze služeb. Prezentační grafika, hudba a motivy, které jsou součástí iPhoto, jsou určeny výhradně k osobnímu a nekomerčnímu použití v prezentacích, které pomocí softwaru iPhoto vytvoříte. Tisknutí fotografií z tiskových služeb Apple podléhá podmínkám použití tiskových služeb uvedeným na webové stránce: [http://www.apple.com/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/internetservices/terms/membership_terms.html). Tiskové služby Apple nemusí být k dispozici ve všech oblastech. Další informace naleznete v předvolbách softwaru iPhoto a v uživatelské dokumentaci.

**v. Služba iCloud.** Používání služeb iCloud podléhá následujícím dalším podmínkám: Podmínky používání služby iCloud na webové stránce <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> a zásady společnosti Apple pro ochranu osobních údajů na webové stránce <http://www.apple.com/cz/privacy>.

**3. Převod licence** Software Apple nesmíte pronajímat, poskytovat na leasing, půjčovat ani sublicencovat. Všechna svá licenční práva k softwaru Apple však můžete jednorázovým úkonem natrvalo převést na jinou stranu, jsou-li splněny následující podmínky: (a) Převod musí zahrnovat veškerý software Apple včetně všech jeho komponent a součástí, originální média, tištěné materiály a tuto licenci; (b) nesmíte si ponechat žádné úplné ani částečné kopie softwaru Apple, což se týká i kopií uložených v počítači nebo jiném úložném zařízení; (c) strana, na kterou software Apple převádíte, si musí přečíst podmínky a ustanovení této licence a souhlasit s jejich přijetím. Všechny komponenty softwaru Apple jsou poskytovány jako součást balíku a nelze je z balíku oddělit a šířit jako samostatné aplikace.

**Aktualizace:** Jestliže aktualizace softwaru Apple plně nahrazuje dříve licencovanou verzi softwaru Apple (úplná instalace), nesmíte používat obě verze softwaru Apple současně ani je nesmíte samostatně převést.

**Neprodejné (NFR) kopie:** Software Apple označený nebo vám jinak poskytnutý jako propagační kopie lze bez ohledu na jiné části této licence používat pouze pro účely předvádění, testování a posuzování a není jej povoleno dále prodávat ani převádět.

**Kopie pro školství:** Je-li balení softwaru Apple označeno jako určené pro školství nebo jestliže jste je získali s akademickou slevou, smíte software Apple používat jen tehdy, jste-li oprávněným koncovým uživatelem ze vzdělávacího sektoru. K „oprávněným koncovým uživatelům ze vzdělávacího sektoru“ patří studenti, pedagogové, zaměstnanci a úředníci, kteří navštěvují vzdělávací instituci (např. státní nebo soukromou základní, střední či vysokou školu) nebo jsou jejími pracovníky.

#### **4. Souhlas s užitím dat**

A. Diagnostická data a údaje o užívání. Rozhodnutím zapojit se do sběru diagnostických dat a údajů o užívání vyjadřujete svůj souhlas s tím, že společnost Apple, její pobočky a zástupci mohou

shromažďovat, uchovávat, zpracovávat a používat diagnostická a technická data, údaje o užívání a související údaje včetně informací o vašem počítači, systému, aplikačním softwaru a perifériích, které jsou pravidelně shromažďovány pro zajištění dostupnosti aktualizací softwaru, produktové podpory a dalších služeb poskytovaných vám v souvislosti se softwarem Apple (jsou-li vám poskytovány) a pro ověření dodržování podmínek této licence. Za podmínky, že forma, v níž jsou tyto informace shromažďovány, neumožní vaši osobní identifikaci, je společnost Apple smí používat k poskytování a zlepšování svých produktů a služeb. Aby mohli partneři společnosti Apple a nezávislí vývojáři zlepšovat svůj software, hardware a služby určené k užívání s produkty Apple, může jim společnost Apple rovněž poskytnout část diagnostických dat, která má vztah k softwaru, hardwaru nebo službám takového partnera nebo vývojáře, za podmínky, že vás forma těchto diagnostických dat neumožní osobně identifikovat.

B. Polohová data. Společnost Apple, její partneři, licenční partneři a nezávislí vývojáři mohou prostřednictvím softwaru Apple poskytovat některé služby, které jsou závislé na informacích o poloze. Pro poskytování těchto služeb, když jsou dostupné, může společnost Apple a její partneři, držitelé licence a nezávislí vývojáři přenášet, shromažďovat, udržovat, zpracovávat a používat data o vaší poloze. Polohová data jsou společností Apple shromažďována způsobem, který vás osobně neidentifikuje a mohou být společností Apple a jejími partnery, držiteli licence a nezávislými vývojáři použita k poskytování a zlepšování produktů a služeb závislých na poloze. **Použitím jakýchkoli služeb závislých na poloze, které jsou poskytovány softwarem Apple nebo jeho prostřednictvím, vyjadřujete svůj souhlas s tím, že společnost Apple a její partneři, licenční partneři a nezávislí vývojáři mohou přenášet, shromažďovat, udržovat, zpracovávat a používat data související s vaší polohou za účelem poskytování a zlepšování těchto produktů a služeb.** Tento souhlas můžete kdykoli vzít zpět tím, že přestanete používat polohové služby softwaru Apple nebo takové funkce v předvolbách v nabídce Pokročilé vypnete. Nepoužívání těchto polohových funkcí neovlivní na poloze nezávislé funkce softwaru Apple. Při používání aplikací nebo služeb třetích stran, které používají nebo poskytují informace o poloze, se na vás vztahují, a měl(a) byste si prostudovat, podmínky ochrany soukromí pro používání informací o poloze aplikacemi nebo službami příslušné třetí strany.

C. Zásady ochrany osobních údajů. Vaše informace budou za všech okolností zpracovávány v souladu se Zásadami ochrany osobních údajů společnosti Apple, které jsou do této licence začleněny odkazem a lze se s nimi seznámit na adrese: <http://www.apple.com/cz/privacy/>.

**5. Ukončení účinnosti** Tato licence je účinná, dokud nebude její účinnost ukončena. Vaše práva v rámci této licence budou automaticky ukončena nebo přestanou být platná bez upozornění od společnosti Apple, pokud nedodržíte libovolnou podmínku této licence. Při ukončení účinnosti této licence jste povinni zastavit veškeré užívání softwaru Apple a zničit všechny jeho kopie, úplné i částečné. Oddíly 4, 5, 6, 7, 8, 10 a 11 této licence zůstanou tímto ukončením nedotčeny.

## 6. Odmítnutí záruk

A. Patříte-li jako zákazník do kategorie spotřebitelů (uživatelů, kteří používají software Apple mimo svůj profesní obor, podnikání či zaměstnání), můžete mít v zemi svého bydliště zákonná práva, která zakazují, aby se na vás vztahovala následující omezení. V takovém případě se na vás takto zakázaná omezení nevztahují. Další informace o právech spotřebitele vám poskytnou místní poradenské organizace pro spotřebitele.

B. **VÝSLOVNĚ UZNÁVÁTE A SOUHLASÍTE S TÍM, ŽE SOFTWARE APPLE A JAKÉKOLI SLUŽBY, KTERÉ TENTO SOFTWARE POSKYTUJE NEBO K NIM PŘISTUPUJE, POUŽÍVÁTE V ROZSAHU POVOLENÉM PLATNÝMI PRÁVNÍMI PŘEDPISY VÝHRADNĚ NA SVÉ VLASTNÍ NEBEZPEČÍ A ŽE NESETE VEŠKERÁ RIZIKA SPOJENÁ S USPOKOJIVOU KVALITOU, VÝKONEM, PŘESNOSTÍ A VYNALOŽENÝM ÚSILÍM.**

C. **V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU POVOLENÉM PLATNÝMI ZÁKONY JSOU SOFTWARE A SLUŽBY APPLE POSKYTOVÁNY „TAK, JAK JSOU“ A „TAK, JAK JSOU K DISPOZICI“, SE VŠEMI CHYBAMI A BEZ ZÁRUKY JAKÉHOKOLI DRUHU. SPOLEČNOST APPLE A JEJÍ LICENČNÍ PARTNEŘI (PRO POTŘEBY ODDÍLŮ 6 A 7 SOUBORNĚ OZNAČOVANÍ JAKO „APPLE“) TÍMTO ODMÍTÁJÍ VEŠKERÉ ZÁRUKY**

A PODMÍNKY VE VZTAHU K SOFTWARE A SLUŽBÁM APPLE, AŽ UŽ VÝSLOVNÉ, ODVOZENÉ NEBO STATUTÁRNÍ, VČETNĚ ODVOZENÝCH ZÁRUK A PODMÍNEK PRODEJNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY, VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL, PŘESNOSTI, NERUŠENÉHO VYUŽÍVÁNÍ A NEPORUŠENÍ PRÁV TŘETÍCH STRAN.

D. SPOLEČNOST APPLE NEPOSKYTUJE ZÁRUKU NERUŠENÉHO VYUŽÍVÁNÍ SOFTWARE A SLUŽEB APPLE ANI ZÁRUKU TOHO, ŽE FUNKCE A SLUŽBY SOFTWARE APPLE BUDOU SPLŇOVAT VAŠE POŽADAVKY, ŽE PROVOZ SOFTWARE A SLUŽEB APPLE BUDE NEPŘERUŠOVANÝ A BEZCHYBNÝ, ŽE BUDE KTERÁKOLI SLUŽBA K DISPOZICI BEZ PŘERUŠENÍ, ŽE VADY SOFTWARE A SLUŽEB APPLE BUDOU OPRÁVENY, ANI ŽE SOFTWARE A SLUŽBY APPLE BUDOU KOMPATIBILNÍ NEBO SCHOPNÉ SPOLUPRACOVAT S LIBOVOLNÝM SOFTWAREM, APLIKACEMI ČI SLUŽBAMI TŘETÍCH STRAN, ANI ŽE BUDOU VADY SOFTWARE A SLUŽEB APPLE OPRÁVENY. INSTALACE TOHOTO SOFTWARE MŮŽE OVLIVNIT POUŽITELNOST SOFTWARE, APLIKACÍ NEBO SLUŽEB TŘETÍCH STRAN.

E. DÁLE BERETE NA VĚDOMÍ, ŽE SOFTWARE A SLUŽBY APPLE NEJSOU URČENÉ ANI VHODNÉ K POUŽITÍ V SITUACÍCH A PROSTŘEDÍCH, VE KTERÝCH MŮŽE SELHÁNÍ, ZPOŽDĚNÍ, CHYBY NEBO NEPŘESNOSTI V OBSAHU, DATECH NEBO INFORMACÍCH POSKYTOVANÝCH SOFTWAREM NEBO SLUŽBAMI APPLE VÉST K ÚMRTÍ, ZRANĚNÍ NEBO VÁŽNÉ ÚJMĚ NA ZDRAVÍ NEBO ŽIVOTNÍM PROSTŘEDÍ, MIMO JINÉ V PROVOZECH JADERNÝCH ZAŘÍZENÍ, LETECKÝCH NAVIGAČNÍCH A KOMUNIKAČNÍCH SYSTÉMECH, V ŘÍZENÍ LETOVÉHO PROVOZU, V SYSTÉMECH PODPORY ŽIVOTA A VE ZBROJNÍCH SYSTÉMECH.

F. ŽÁDNÁ ÚSTNÍ ANI PÍSEMNÁ INFORMACE ČI RADA POSKYTNUTÁ SPOLEČNOSTÍ APPLE ANI JEJÍM POVĚŘENÝM ZÁSTUPCEM NEZAKLÁDÁ ZÁRUKU. POKUD SE SOFTWARE NEBO SLUŽBY APPLE PROJEVÍ JAKO VADNÉ, PŘEJÍMÁTE VEŠKERÉ NÁKLADY NA NEZBYTNÝ SERVIS, OPRAVU NEBO NÁPRAVU. NĚKTERÉ JURISDIKCE NEPŘIPOUŠTĚJÍ VYLOUČENÍ ODVOZENÝCH ZÁRUK NEBO OMEZENÍ PŘÍSLUŠNÝCH PRÁV SPOTŘEBITELE STANOVENÝCH ZÁKONEM, TAKŽE SE NA VÁS UVEDENÁ VYLOUČENÍ A OMEZENÍ NEMUSÍ VZTAHOVAT.

**7. Omezení odpovědnosti** V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU, KTERÝ NENÍ ZAKÁZÁN PLATNÝMI ZÁKONY, SPOLEČNOST APPLE V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEODPOVÍDÁ ZA ZRANĚNÍ OSOB ANI ZA ŽÁDNÉ NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNÍ, NEPŘÍMÉ ANI NÁSLEDNÉ ŠKODY JAKÉHOKOLI DRUHU VČETNĚ ŠKOD ZE ZTRÁTY ZISKU, ZTRÁTY DAT ČI INFORMACÍ, PŘERUŠENÍ OBCHODNÍ ČINNOSTI ANI JAKÉKOLI OBCHODNÍ ŠKODY NEBO ZTRÁTY VZNIKLÉ V DŮSLEDKU NEBO SOUVISLOSTI S POUŽÍVÁNÍM NEBO NEMOŽNOSTÍ POUŽÍVAT SOFTWARE NEBO SLUŽBY APPLE NEBO JAKÝKOLI SOFTWARE NEBO APLIKACE TŘETÍCH STRAN VE SPOJENÍ SE SOFTWAREM NEBO SLUŽBAMI APPLE, BEZ OHLEDU NA JEJICH PŘÍČINU I NA TEORII ODPOVĚDNOSTI (SMYSLVNÍ, TRESTNĚPRÁVNÍ ČI JINOU), A TO ANI V PŘÍPADĚ, ŽE SPOLEČNOST APPLE BYLA NA MOŽNOST VZNIKU TAKOVÝCH ŠKOD UPOZORNĚNA. NĚKTERÉ JURISDIKCE NEPŘIPOUŠTĚJÍ OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI ZA ÚRAZY OSOB NEBO ZA NÁHODNÉ ČI NÁSLEDNÉ ŠKODY, TAKŽE SE NA VÁS TOTO OMEZENÍ NEMUSÍ VZTAHOVAT. Celková odpovědnost společnosti Apple vůči vám za veškeré škody (mimo příslušným zákonem stanovené odpovědnosti související se zraněním osob) v žádném případě nepřekročí částku padesáti dolarů (USD 50,00). Uvedená omezení se uplatní i tehdy, jestliže výše stanovené odškodnění nesplní svůj hlavní účel.

**8. Regulace vývozu** Software Apple nesmíte užívat ani jiným způsobem vyvážet či reexportovat kromě případů, kdy to dovolují zákony USA a zákony platné v jurisdikci, kde byl software Apple získán. Zejména nesmí být software Apple vyvezen ani reexportován (a) do žádných zemí, na něž USA uvalily embargo, ani (b) do rukou žádné osoby uvedené v seznamu zvláště určených státních příslušníků (Specially Designated Nationals) Ministerstva financí USA nebo v seznamech nežádoucích osob a subjektů (Denied Person/Entity List) Ministerstva obchodu USA. Užitím softwaru Apple prohlašujete a zaručujete, že se vaše bydliště či sídlo nenachází v žádné takové zemi a že nejste uvedeni v žádném z jmenovaných seznamů. Rovněž souhlasíte s tím, že tyto produkty nepoužijete k žádnému účelu, který zákony USA zakazují, mimo jiné k vývoji, konstrukci, výrobě ani montáži jaderných, raketových,

chemických ani biologických zbraní.

**9. Koncoví uživatelé ve státní správě** Software Apple a související dokumentace jsou „komerční položky“ (Commercial Items) ve smyslu definice uvedené v §2.101 předpisu 48 CFR, skládající se z „komerčního počítačového softwaru“ (Commercial Computer Software) a „dokumentace ke komerčnímu počítačovému softwaru“ (Commercial Computer Software Documentation) ve smyslu užití těchto pojmů v §§12.212 a 227.7202 předpisu 48 CFR dle příslušnosti. V souladu s §12.212 předpisu 48 CFR nebo §§227.7202-1 až 227.7202-4 dle příslušnosti je uživatelům v sektoru státní správy USA udělována licence ke komerčnímu počítačovému softwaru a k jeho dokumentaci (a) pouze jako ke komerčním položkám a (b) pouze s těmi právy, která jsou udělována všem ostatním koncovým uživatelům na základě podmínek a ustanovení této licence. Nepublikované dílo – práva vyhrazena dle autorského zákona USA.

**10. Rozhodné právo a oddělitelnost** Tato licence se řídí a je vykládána v souladu se zákony státu Kalifornie uplatňovanými pro smlouvy, které jsou v úplnosti uzavírány a plněny na území státu Kalifornie mezi jeho občany. Na tuto licenci se nevztahuje Vídeňská úmluva o mezinárodní koupi zboží, jejíž uplatnění je výslovně vyloučeno. Jste-li spotřebitel se sídlem ve Spojeném království, bude se tato licence řídit zákony jurisdikce v místě vašeho pobytu. Shledá-li soud v příslušné jurisdikci z jakéhokoli důvodu některé ustanovení nebo jeho část nevymahatelným, zbývající části této licence si zachovávají plnou platnost a účinnost.

**11. Úplná smlouva a rozhodná jazyková verze** Tato licence tvoří úplnou smlouvu mezi stranami ve věci užívání zde licencovaného softwaru Apple a nahrazuje veškeré předchozí i současné dohody vztahující se k tomuto předmětnému obsahu. Žádné dodatky ani změny této licence nebudou závazné, pokud nebudou uzavřeny písemně a podepsány společností Apple. Všechny překlady této licence jsou zhotoveny pouze pro místní účely a v případě neshody mezi anglickou verzí a neanglickými verzemi je anglická verze Licence rozhodující.

## **12. Licence třetích stran.**

A. Části softwaru Apple využívají nebo obsahují software třetích stran a další materiál chráněný autorským právem. Uznání, podmínky licencování a odmítnutí záruk pro takové materiály jsou obsaženy v elektronické dokumentaci k softwaru Apple a používání takových materiálů se řídí příslušnými podmínkami.

B. Upozornění ohledně standardu MPEG-2. V rozsahu, v němž software Apple obsahuje funkce standardu MPEG-2, platí následující ustanovení: JAKÉKOLI POUŽITÍ TOHOTO PRODUKTU PRO JINÉ NEŽ SPOTŘEBNÍ OSOBNÍ ÚČELY JAKÝMKOLI ZPŮSOBEM, KTERÝ VYHOVUJE NORMĚ MPEG-2 PRO KÓDOVÁNÍ VIDEO, JE VÝSLOVNĚ ZAKÁZÁNO BEZ LICENCE V SOULADU S PLATNÝMI PATENTY PORTFOLIA MPEG-2, KTERÁ JE K DISPOZICI OD SPOLEČNOSTI MPEG LA, L.L.C, 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

C. Použití standardu MPEG-4. Tento produkt je licencován v rámci licence na portfolio systémových patentů MPEG-4 pro kódování videa v souladu s normou MPEG-4 Systems Standard, nicméně kódování ve spojení s (i) daty uloženými nebo replikovanými na fyzických médiích, která jsou placena od titulu, a (ii) daty, která jsou placena od titulu a jsou přenášena ke koncovému uživateli za účelem trvalého uložení anebo používání, podléhá dalším licenčním poplatkům a podmínkám. Tuto další licenci lze získat od MPEG LA, LLC. Další podrobnosti naleznete na adrese <http://www.mpegla.com>.

Tento produkt je licencován v rámci licence na portfolio vizuálních patentů MPEG-4 pro osobní a nekomerční použití spotřebitelem pro (i) kódování videa v souladu s normou MPEG-4 Visual Standard („MPEG-4 Video“) a (ii) dekódování videa MPEG-4, které bylo zakódováno spotřebitelem v rámci osobní a nekomerční aktivity nebo bylo získáno od poskytovatele videa, který je držitelem licence společnosti MPEG LA pro poskytování videa MPEG-4. Pro žádné jiné použití není licence udělena ani nemůže být odvozena.

Další informace, včetně informací ve vztahu k propagačnímu, internímu a komerčnímu použití a licencování, lze získat od společnosti MPEG LA, LLC. Viz <http://www.mpegla.com>.

D. Oznámení k normě H.264/AVC. V rozsahu, v němž software Apple obsahuje funkce kódování a dekódování AVC, vyžaduje komerční použití H.264/AVC dodatečné licencování a platí následující doložka: FUNKCE AVC V TOMTO PRODUKTU JSOU TÍMTO LICENCOVÁNY POUZE PRO OSOBNÍ A NEKOMERČNÍ POUŽITÍ SPOTŘEBITELEM PRO ÚČELY (i) KÓDOVÁNÍ VIDEO V SOULADU SE STANDARDEM AVC („AVC VIDEO“) A (ii) DEKÓDOVÁNÍ AVC VIDEO, KTERÉ BYLO ZAKÓDOVÁNO SPOTŘEBITELEM V RÁMCI OSOBNÍ A NEKOMERČNÍ AKTIVITY, A AVC VIDEO ZÍSKANÉHO OD POSKYTOVATELE VIDEO, KTERÝ JE DRŽITELEM LICENCE NA POSKYTOVÁNÍ AVC VIDEO. INFORMACE OHLEDNĚ JINÝCH POUŽITÍ A LICENCÍ LZE ZÍSKAT OD SPOLEČNOSTI MPEG LA L.L.C. VIZ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

E. Upozornění ohledně funkcí AMR. Funkce kódování a dekódování AMR („Adaptive Multi-Rate“) v tomto produktu nejsou licencovány pro celulární hlasové hovory ani pro použití v jakémkoli telefonním produktu postaveném na architektuře QuickTime pro platformu Windows. Funkčnost kódování a dekódování AMR v tomto produktu také není licencována pro použití v celulární komunikační infrastruktuře včetně: základnových stanic, radičů základnových stanic/radičů rádiových sítí, přepínacích center a bran veřejné telefonní sítě.

F. Použití služby Google Maps. Používání služby Google Maps podléhá následujícím dalším podmínkám: Podmínky používání služby Google Maps na webové stránce [http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html) a právní informace pro Google Maps na webové stránce [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html).

EA0992

Rev. 19.03.2013

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### APPLE INC.

#### ΣΥΜΒΑΣΗ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ iLIFE

**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ («ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ») ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE. Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΤΗΣ APPLE ΣΥΝΕΠΙΛΕΓΕΤΑΙ ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΧΗ ΤΩΝ ΟΡΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ. ΑΝ ΔΕΝ ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΔΕΙΑΣ, ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ. ΕΑΝ ΔΕΝ ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΤΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ, ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΣΤΡΕΨΕΤΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΤΗΣ APPLE ΣΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΟΠΟΥ ΤΟ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗΚΑΤΕ ΚΑΙ ΝΑ ΣΑΣ ΕΠΙΣΤΡΑΦΕΙ ΤΟ ΤΙΜΗΜΑ ΑΓΟΡΑΣ. ΕΑΝ ΠΡΟΣΠΕΛΑΣΑΤΕ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΤΗΣ APPLE, ΚΑΝΤΕ ΚΛΙΚ ΣΤΗΝ ΕΠΙΛΟΓΗ «ΔΙΑΦΩΝΩ/ΑΠΟΡΡΙΨΩ». ΓΙΑ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE ΠΟΥ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΕ ΥΛΙΣΜΙΚΟ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΠΙΣΤΡΕΨΕΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΠΑΚΕΤΟ ΥΛΙΣΜΙΚΟΥ/ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΓΙΑ ΝΑ ΛΑΒΕΤΕ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΧΡΗΜΑΤΩΝ.**

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Στον βαθμό που το παρόν λογισμικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την αναπαραγωγή, τροποποίηση, δημοσίευση ή διανομή υλικού, η άδεια χρήσης του σας παραχωρείται μόνο για την αναπαραγωγή, τροποποίηση, δημοσίευση και διανομή υλικού που δεν προστατεύεται από πνευματικά δικαιώματα, υλικού για το οποίο κατέχετε τα πνευματικά δικαιώματα ή υλικού για το οποίο είστε εξουσιοδοτημένοι ή έχετε εκ του νόμου την άδεια να αναπαραγάγετε, τροποποιήσετε, δημοσιεύσετε ή διανείμετε. Εάν δεν είστε σίγουροι σχετικά με το δικαίωμά σας να αντιγράψετε, τροποποιήσετε, δημοσιεύσετε ή διανείμετε οποιοδήποτε υλικό, πρέπει να επικοινωνήσετε με τον νομικό σας σύμβουλο.

#### 1. Γενικά.

A. Το λογισμικό, το περιεχόμενο, το πληροφοριακό υλικό και τυχόν γραμματοσειρές της Apple και

οποιοδήποτε τρίτου κατασκευαστή που συνοδεύουν αυτήν την Άδεια χρήσης είτε σε δίσκο, σε μνήμη μόνο για ανάγνωση, σε οποιοδήποτε άλλο μέσο είτε άλλη μορφή (συλλογικά το «Λογισμικό Apple») εκχωρούνται, και δεν πωλούνται, σε εσάς από την Apple Inc. («Apple») για χρήση σύμφωνα με τους όρους της παρούσας Άδειας χρήσης και η Apple διατηρεί όλα τα δικαιώματα που δεν παραχωρούνται ρητώς σε εσάς. Εσείς είστε ο κάτοχος του μέσου στο οποίο είναι εγγεγραμμένο το λογισμικό της Apple, αλλά η Apple και/ή οι δικαιιοπάροχοι της Apple διατηρούν την κατοχή του ίδιου του λογισμικού της Apple. Οι όροι της παρούσας Άδειας Χρήσης θα διέπουν οποιοσδήποτε αναβαθμίσεις λογισμικού που παρέχει η Apple που αντικαθιστούν και/ή συμπληρώνουν το προϊόν αρχικού Λογισμικού Apple, εκτός αν μια τέτοια αναβάθμιση συνοδεύεται από ξεχωριστή άδεια, στην οποία περίπτωση θα τη διέπουν οι όροι της συγκεκριμένης άδειας.

Β. Η Apple, σύμφωνα με τη διακριτική της ευχέρεια, μπορεί να καταστήσει διαθέσιμες μελλοντικές αναβαθμίσεις ή ενημερώσεις του Λογισμικού Apple για τον υπολογιστή Apple σας. Για οποιονδήποτε υπολογιστή Apple που εκτελεί το Mac OS X έκδοση 10.7 (Lion) ή μεταγενέστερη έκδοση, η Apple ενδέχεται να σας παρέχει δωρεάν τυχόν τέτοιες αναβαθμίσεις και ενημερώσεις που ενδέχεται να δημοσιεύσει έως και, αλλά όχι συμπεριλαμβανομένης, την επόμενη κύρια έκδοση του Λογισμικού Apple. Για παράδειγμα, εάν αγοράσατε αρχικά μια άδεια χρήσης για την έκδοση 9.0 του Λογισμικού Apple, η Apple μπορεί να σας παρέχει δωρεάν οποιοσδήποτε αναβαθμίσεις ή ενημερώσεις που ενδέχεται να δημοσιεύσει (π.χ. έκδοση 9.1 ή 9.2) έως και, αλλά όχι συμπεριλαμβανομένης, την έκδοση 10.0 του Λογισμικού Apple. Μετά από την επόμενη κύρια έκδοση του Λογισμικού Apple, η Apple μπορεί επίσης κατά τη διακριτική της ευχέρεια να εξακολουθήσει να παρέχει δευτερεύουσες ενημερώσεις και βελτιώσεις στο Λογισμικό Apple. Οι αναβαθμίσεις και οι ενημερώσεις, αν υπάρχουν, δεν είναι απαραίτητο να περιλαμβάνουν όλα τα υπάρχοντα χαρακτηριστικά λογισμικού ή νέα χαρακτηριστικά που δημοσιεύει η Apple για πιο πρόσφατα μοντέλα υπολογιστών Apple και μπορεί, κατά την ευχέρεια της Apple, να παρέχονται με ή χωρίς χρέωση.

Γ. Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας και τίτλων κάθε περιεχομένου που εμφανίζεται από ή στο οποίο γίνεται πρόσβαση μέσω του Λογισμικού Apple ανήκει στον αντίστοιχο κάτοχο περιεχομένου. Το εν λόγω περιεχόμενο μπορεί να προστατεύεται από πνευματικά δικαιώματα ή άλλους νόμους και συνθήκες περί πνευματικής ιδιοκτησίας, και μπορεί να υπόκειται στους όρους χρήσης του τρίτου μέρους που παρέχει το εν λόγω περιεχόμενο. Εκτός κι αν προβλέπεται κάτι διαφορετικό στο παρόν, η παρούσα Άδεια χρήσης δεν σας παραχωρεί κανένα δικαίωμα χρήσης του εν λόγω περιεχομένου.

## **2. Επιτρεπόμενες χρήσεις και περιορισμοί της Άδειας χρήσης.**

Α. Μία χρήση. Το Λογισμικό Apple χορηγείται με άδεια σε εσάς ως πακέτο και σας επιτρέπεται να εγκαταστήσετε και να χρησιμοποιείτε ένα αντίγραφο του Λογισμικού Apple σε έναν υπολογιστή Apple ανά φορά. Αυτή η Άδεια χρήσης δεν επιτρέπει την ύπαρξη του Λογισμικού Apple σε δύο ή περισσότερους υπολογιστές Apple τη φορά και δεν μπορείτε να καταστήσετε διαθέσιμο το Λογισμικό Apple σε δίκτυο όπου θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί από πολλαπλούς υπολογιστές ταυτόχρονα. Μπορείτε να δημιουργήσετε ένα αντίγραφο του Λογισμικού Apple σε μορφή αναγνώσιμη από τον υπολογιστή, μόνο για σκοπούς δημιουργίας αντιγράφων ασφαλείας, υπό την προϋπόθεση ότι το αντίγραφο ασφαλείας θα περιλαμβάνει όλες τις δηλώσεις πνευματικών δικαιωμάτων ή άλλων αποκλειστικών δικαιωμάτων που περιλαμβάνονται στο πρωτότυπο.

Β. Οικογενειακό πακέτο. Εάν έχετε αγοράσει Οικογενειακό πακέτο iLife, αυτή η Άδεια χρήσης σας επιτρέπει να εγκαταστήσετε και να χρησιμοποιείτε ένα (1) αντίγραφο του Λογισμικού Apple σε έως και πέντε (5) υπολογιστές Apple κατά μέγιστο ανά φορά, υπό την προϋπόθεση ότι οι συγκεκριμένοι υπολογιστές βρίσκονται στο ίδιο νοικοκυριό και χρησιμοποιούνται από άτομα που διαμένουν σε αυτό το νοικοκυριό. Με τον όρο «νοικοκυριό» εννοούμε άτομο ή άτομα που μοιράζονται την ίδια μονάδα στέγασης, όπως οικία, διαμέρισμα, τροχόσπιτο ή οριζόντια ιδιοκτησία, αλλά ο όρος επεκτείνεται επίσης σε μέλη-φοιτητές, ο κύριος τόπος κατοικίας των οποίων είναι το συγκεκριμένο νοικοκυριό, αλλά διαμένουν σε ξεχωριστή τοποθεσία σε πανεπιστημιούπολη. Η άδεια χρήσης του Οικογενειακού πακέτου δεν εκτείνεται σε επιχειρηματικούς ή εμπορικούς χρήστες.

Γ. Κάποια τμήματα του Λογισμικού Apple, καθώς και προγράμματα ανοικτού κώδικα τρίτων που



περιλαμβάνονται στο Λογισμικό Apple, είναι ή μπορεί να καταστούν διαθέσιμα από την Apple στον ιστότοπο ανοικτού κώδικά της (<http://www.opensource.apple.com/>) (αναφέρονται συλλογικά ως «Στοιχεία ανοικτού κώδικα»). Η τροποποίηση ή αντικατάσταση αυτών των Στοιχείων ανοικτού κώδικα επιτρέπεται υπό τις εξής προϋποθέσεις: (i) το προκύπτον τροποποιημένο Λογισμικό Apple χρησιμοποιείται, αντί του μη τροποποιημένου Λογισμικού Apple, σε έναν υπολογιστή Apple, και (ii) κατά τα λοιπά συμμορφώνεστε με τους όρους της παρούσας Άδειας χρήσης και τυχόν ισχύοντες όρους αδειοδότησης που διέπουν τη χρήση των Στοιχείων ανοικτού κώδικα. Η Apple δεν υποχρεούται να παρέχει τυχόν υπηρεσίες συντήρησης, τεχνική ή άλλη υποστήριξη για το προκύπτον τροποποιημένο Λογισμικό Apple.

Δ. Δεν μπορείτε να και συμφωνείτε να μην, ούτε να δώσετε τη δυνατότητα σε άλλους να, προβείτε σε αντιγραφή (εκτός και εάν επιτρέπεται ρητώς από την παρούσα Άδεια χρήσης), αποσυμπίληση, αντίστροφη μεταγλώττιση, αποσυναρμολόγηση, απόπειρα άντλησης του κώδικα προέλευσής του, αποκρυπτογράφηση, τροποποίηση ή δημιουργία παράγωγων έργων του Λογισμικού Apple ή οποιωνδήποτε υπηρεσιών που παρέχονται από το Λογισμικό Apple ή οποιουδήποτε μέρους αυτού (εκτός από και μόνο στο μέτρο που απαγορεύεται κάποιος από τους παραπάνω περιορισμούς από το ισχύον δίκαιο ή στο μέτρο που μπορεί να επιτρέπεται από τους όρους της άδειας που διέπουν τη χρήση των στοιχείων ανοικτής χρήσης που συμπεριλαμβάνονται στη συσκευασία μαζί με το Λογισμικό Apple). Οποιαδήποτε απόπειρα να συμβεί αυτό είναι παράβαση των δικαιωμάτων της Apple και των χορηγών της άδειας χρήσης της για το Λογισμικό Apple. Εάν αθετήσετε αυτόν τον περιορισμό, ενδέχεται να σας ασκηθεί δίωξη και να χρειαστεί να πληρώσετε ζημιές.

Ε. Εκτός από τα όσα αναφέρονται στο παρόν, απαγορεύεται η χρήση, η εξαγωγή ή η διανομή, εμπορική ή άλλη, σε μεμονωμένη βάση, τυχόν φωτογραφιών, εικόνων, γραφικών, σχεδίων, ήχου, βίντεο ή παρόμοιων στοιχείων («Ψηφιακά υλικά») που εμπεριέχονται στο Λογισμικό Apple ή παρέχονται ως μέρος αυτού, ή η χρήση των Ψηφιακών υλικών με άλλον τρόπο εκτός του περιεχομένου της προοριζόμενης χρήσης τους ως μέρος του Λογισμικού Apple.

ΣΤ. Υπηρεσίες. Το Λογισμικό Apple ενδέχεται να επιτρέπει την πρόσβαση σε υπηρεσίες και ιστότοπους της Apple και τρίτων (που αναφέρονται στο εξής, από κοινού και χωριστά, ως «Υπηρεσίες»). Η χρήση αυτών των Υπηρεσιών προϋποθέτει πρόσβαση στο Διαδίκτυο, ενδέχεται να προϋποθέτει την από μέρους σας αποδοχή πρόσθετων όρων και προϋποθέσεων και μπορεί να υπόκειται σε πρόσθετες χρεώσεις. Η Apple παρέχει πρόσβαση στις Υπηρεσίες ως διευκόλυνση και δεν έχει καμία ρητή ή σιωπηρή υποχρέωση για την παροχή τυχόν τεχνικής ή άλλης υποστήριξης για οποιοδήποτε λογισμικό ή υπηρεσία τρίτου κατασκευαστή. Επικοινωνήστε απευθείας με τον κατάλληλο προμηθευτή, κατασκευαστή ή πάροχο υπηρεσιών λογισμικού για τεχνική υποστήριξη και υπηρεσίες εξυπηρέτησης πελατών που σχετίζονται με το λογισμικό, τις υπηρεσίες και/ή τα προϊόντα του.

Κατανοείτε ότι χρησιμοποιώντας οποιαδήποτε από τις υπηρεσίες, ενδέχεται να συναντήσετε περιεχόμενο που θα μπορούσε να κριθεί προσβλητικό, άσεμνο ή ανάρμοστο, το οποίο υλικό ενδέχεται να έχει ή να μην έχει επισημανθεί ότι περιέχει απρεπές λεξιλόγιο. Εντούτοις, αποδέχεστε να χρησιμοποιείτε τις Υπηρεσίες με αποκλειστικά δική σας ευθύνη και ότι η Apple δεν φέρει ευθύνη απέναντί σας για περιεχόμενο που τυχόν κριθεί προσβλητικό, άσεμνο ή ανάρμοστο.

Στον βαθμό που στέλνετε οποιοδήποτε περιεχόμενο μέσω της χρήσης των Υπηρεσιών, δηλώνετε ότι κατέχετε όλα τα δικαιώματα ή έχετε εξουσιοδότηση ή άδεια με οποιονδήποτε άλλο νόμιμο τρόπο να στέλνετε το εν λόγω περιεχόμενο και ότι αυτό το περιεχόμενο δεν παραβιάζει οποιονδήποτε από τους όρους των υπηρεσιών που ισχύουν για τις Υπηρεσίες. Συμφωνείτε ότι οι Υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένων χωρίς περιορισμό των γραφικών, των ηχητικών κλιπ και του συντακτικού περιεχομένου, περιέχουν ιδιόκτητες πληροφορίες και υλικό που κατέχεται από την Apple και/ή τους δικαιοπαρόχους της και προστατεύονται από το ισχύον δίκαιο περί πνευματικής ιδιοκτησίας και άλλους νόμους, συμπεριλαμβανομένων, χωρίς περιορισμό, των νόμων περί πνευματικής ιδιοκτησίας, και ότι δεν θα χρησιμοποιείτε τις εν λόγω ιδιόκτητες πληροφορίες ή υλικό κατά οποιονδήποτε τρόπο εκτός από αυτόν που ορίζει η επιτρεπτή χρήση των Υπηρεσιών ή κατά οποιονδήποτε τρόπο που δεν υπόκειται στους όρους της παρούσας Άδειας χρήσης ή παραβιάζει οποιαδήποτε δικαιώματα πνευματικής

ιδιοκτησίας τρίτου ή της Apple. Κανένα μέρος των Υπηρεσιών δεν επιτρέπεται να αναπαραχθεί με οποιαδήποτε μορφή ή οποιονδήποτε τρόπο. Συμφωνείτε να μην προβείτε σε τροποποίηση, εκμίσθωση, χρονομίσθωση, δανεισμό, πώληση, διανομή ή δημιουργία παράγωγων έργων, με βάση τις Υπηρεσίες με οποιονδήποτε τρόπο ή σε εκμετάλλευση των Υπηρεσιών με οποιονδήποτε τρόπο για τον οποίο δεν έχει χορηγηθεί άδεια, περιλαμβανομένης, ενδεικτικά, της χρήσης των Υπηρεσιών για τη μεταβίβαση ιών υπολογιστών, ιών τύπου worm, δούρειων ίππων ή άλλου κακόβουλου λογισμικού, ή της παραβίασης ή επιβάρυνσης της χωρητικότητας του δικτύου. Επιπλέον, συμφωνείτε ότι δεν θα χρησιμοποιήσετε τις Υπηρεσίες με οποιονδήποτε τρόπο με σκοπό την παρενόχληση, την εξύβριση, την καταδίωξη, τη διατύπωση απειλών, την δυσφήμιση ή την με οποιονδήποτε άλλον τρόπο παραβίαση ή καταπάτηση των δικαιωμάτων οποιουδήποτε τρίτου, και ότι η Apple δεν ευθύνεται κατά κανέναν τρόπο για τέτοια χρήση από μέρους σας, ούτε για οποιαδήποτε παρενοχλητικά, απειλητικά, δυσφημιστικά, προσβλητικά, παραβατικά ή παράνομα μηνύματα ή εκπομπές που τυχόν λάβετε ως αποτέλεσμα της χρήσης οποιασδήποτε από τις Υπηρεσίες.

Επιπλέον, οι Υπηρεσίες τις οποίες μπορείτε να προσπελάσετε από το Λογισμικό Apple δεν είναι διαθέσιμες σε όλες τις γλώσσες ή σε όλες τις χώρες ή περιοχές. Η Apple δεν εγγυάται ότι τέτοιου είδους Υπηρεσίες είναι κατάλληλες ή διαθέσιμες για χρήση σε οποιαδήποτε συγκεκριμένη τοποθεσία. Εάν επιλέξετε να χρησιμοποιήσετε ή να προσπελάσετε αυτές τις Υπηρεσίες, ενεργείτε με δική σας πρωτοβουλία και έχετε ευθύνη για τη συμμόρφωση με τυχόν εφαρμοστέους νόμους, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της ισχύουσας τοπικής νομοθεσίας.

Η Apple και οι δικαιούχοι της διατηρούν το δικαίωμα αλλαγής, αναστολής, κατάργησης ή απενεργοποίησης της πρόσβασης σε οποιαδήποτε Υπηρεσία ανά πάσα στιγμή, χωρίς ειδοποίηση. Η Apple σε καμία περίπτωση δεν φέρει ευθύνη για τυχόν κατάργηση ή απενεργοποίηση της πρόσβασης σε οποιεσδήποτε από τις Υπηρεσίες αυτές. Η Apple δύναται επίσης να επιβάλει όρια στη χρήση ορισμένων Υπηρεσιών ή στην πρόσβαση σε αυτές σε οποιαδήποτε περίπτωση και χωρίς προειδοποίηση ή ευθύνη.

Z. Για τα προϊόντα που αναφέρονται παρακάτω σε αυτήν την Ενότητα, ισχύουν οι ακόλουθοι επιπρόσθετοι όροι άδειας χρήσης:

**i. Λογισμικό GarageBand/Jam Pack.** Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε περιεχόμενο βρόχου ήχου της Apple ή τρίτου κατασκευαστή («**Ηχητικό περιεχόμενο**»), που εμπεριέχεται ή συμπεριλαμβάνεται με άλλον τρόπο στο Λογισμικό GarageBand/Jam Pack, χωρίς υποχρέωση καταβολής δικαιωμάτων εκμετάλλευσης, για τη δημιουργία δικών σας γνήσιων σάουντρακ για τα έργα σας βίντεο και ήχου. Μπορείτε να μεταδώσετε και/ή διανείμετε τα δικά σας σάουντρακ που δημιουργήθηκαν με χρήση του Περιεχομένου ήχου, ωστόσο, μεμονωμένα δείγματα, σετ ήχου ή βρόχοι ήχου δεν είναι δυνατόν να διανεμηθούν εμπορικά ή με άλλο τρόπο ως αυτόνομο περιεχόμενο, ούτε και μπορούν να συσκευαστούν εκ νέου εξ ολοκλήρου ή μερικώς ως δείγματα ήχου, αρχεία ήχου, εφέ ήχου ή μουσικές επενδύσεις.

Τα Μαθήματα καλλιτέχνη παρέχονται για προσωπικά μαθήματα μουσικής και δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν για οποιονδήποτε άλλο λόγο. Τα Μαθήματα καλλιτέχνη δεν μπορούν να διανεμηθούν εμπορικά ή με άλλο τρόπο, εξ ολοκλήρου ή εν μέρει, σε οποιαδήποτε μορφή και με οποιονδήποτε τρόπο. Τα επίπεδα δεξιοτήτων για τα Μαθήματα καλλιτέχνη (αρχάριο, μέσο, προχωρημένο) και οι περιγραφές παρέχονται προς διευκόλυνση και αναγνωρίζετε και αποδέχεστε ότι η Apple δεν εγγυάται την ακρίβειά τους. Για τη λειτουργία «Μάθετε να παίζετε», συμπεριλαμβανομένων των Μαθημάτων καλλιτέχνη, απαιτούνται μουσικά όργανα.

**ii. Λογισμικό iWeb.** Εκχωρείται άδεια για τη χρήση αυτού του λογισμικού για τη συμπίληψη μουσικής, φωτογραφιών, εικόνων, podcast, βίντεο ή άλλου περιεχομένου μόνο για περιεχόμενο για το οποίο διαθέτετε πνευματικά και άλλα δικαιώματα ή για το οποίο έχετε λάβει όλες τις απαραίτητες άδειες από άλλους ή για περιεχόμενο το οποίο νομιμοποιήστε να διαθέτετε στην ιστοσελίδα σας με άλλο τρόπο. Εάν δεν είστε βέβαιοι σχετικά με το εάν επιτρέπεται να συμπεριλάβετε συγκεκριμένο περιεχόμενο στην ιστοσελίδα σας, πρέπει να συμβουλευτείτε τον νομικό σας σύμβουλο.

**iii. Λογισμικό iMovie.** Η χρήση ορισμένων λειτουργιών του iMovie εξαρτάται από τις λειτουργίες της

φωτογραφικής μηχανής σας. Κατανοείτε και αποδέχεστε ότι τα αποτελέσματα από τη χρήση των λειτουργιών «Σταθεροποίηση βίντεο» και «Διόρθωση κυλιόμενου κλείστρου» ενδέχεται να ποικίλλουν και ότι η σταθεροποίηση βίντεο και η διόρθωση κυλιόμενου κλείστρου ενδέχεται να μην επιτευχθούν ανάλογα με την ποιότητα του περιεχομένου βίντεο. Τα αποτελέσματα από τη χρήση της λειτουργίας «Εντοπισμός προσώπων» ενδέχεται να ποικίλουν. Στα γραφικά χαρτών ταξιδιού ενδέχεται να μην περιλαμβάνονται όλες οι πόλεις, οι χώρες ή τα σημεία ενδιαφέροντος. Κατανοείτε και αποδέχεστε ότι η αποστολή των ταινιών σας σε υπηρεσία τρίτου απαιτεί συμμόρφωση με τους όρους και τις προϋποθέσεις της συγκεκριμένης υπηρεσίας.

Το iMovie περιέχει δειγματοληπτικό περιεχόμενο που συμπεριλαμβάνει, χωρίς περιορισμό, γραφικά, ηχητικά κλίπ, βιντεοκλίπ και/ή πρότυπα («Δειγματοληπτικό περιεχόμενο»). Το Δειγματοληπτικό περιεχόμενο αποτελεί ιδιοκτησία της Apple και/ή των δικαιωπαρόχων της και προστατεύεται από την ισχύουσα νομοθεσία περί της πνευματικής ιδιοκτησίας και από άλλους νόμους, συμπεριλαμβανομένου χωρίς περιορισμό του, του νόμου περί πνευματικών δικαιωμάτων. Εκτός κι αν προβλέπεται κάτι διαφορετικό, όλο το Περιεχόμενο δείγματος που περιλαμβάνεται στο iMovie μπορεί να χρησιμοποιηθεί χωρίς υποχρέωση καταβολής δικαιωμάτων εκμετάλλευσης στα προσωπικά σας έργα βίντεο αλλά δεν μπορεί να διανεμηθεί ως αυτόνομο περιεχόμενο.

**iv. Λογισμικό iPhoto.** Το iPhoto ενδέχεται να μην υποστηρίζει ορισμένες μορφές βίντεο και φωτογραφιών. Τα αποτελέσματα από τη χρήση της λειτουργίας «Πρόσωπα» ενδέχεται να ποικίλουν. Η χρήση ορισμένων λειτουργιών του iPhoto εξαρτάται από τις λειτουργίες της φωτογραφικής μηχανής σας. Κατανοείτε και αποδέχεστε ότι η κοινή χρήση των φωτογραφιών σας μέσω μιας υπηρεσίας τρίτου απαιτεί συμμόρφωση με τους όρους και τις προϋποθέσεις της συγκεκριμένης υπηρεσίας. Ο συγχρονισμός φωτογραφιών με το iPhoto και τυχόν υπηρεσίες τρίτων ενδέχεται να οδηγήσει σε απώλεια δεδομένων. Τα δεδομένα τοποθεσίας ενδέχεται να μην διατίθενται για όλες τις περιοχές και παρέχονται αποκλειστικά ως διευκόλυνσή σας. Τόσο η Apple όσο και όλοι οι πάροχοι περιεχομένου της δεν εγγυώνται τη διαθεσιμότητα, την ακρίβεια, την πληρότητα, την αξιοπιστία ή την επικαιρότητα των δεδομένων τοποθεσίας που εμφανίζονται σε οποιαδήποτε από τις Υπηρεσίες. Τα γραφικά παρουσιάσεων, η μουσική και τα θέματα που περιλαμβάνονται στο iPhoto προορίζονται αποκλειστικά για προσωπική, μη εμπορική χρήση σε παρουσιάσεις που δημιουργείτε χρησιμοποιώντας το iPhoto. Η εκτύπωση φωτογραφιών από τις Υπηρεσίες εκτύπωσης της Apple υπόκειται στους Όρους και προϋποθέσεις των Υπηρεσιών εκτύπωσης που βρίσκονται στη διεύθυνση: [http://www.apple.com/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/internetservices/terms/membership_terms.html). Οι Υπηρεσίες εκτύπωσης της Apple ενδέχεται να μην διατίθενται σε όλες τις περιοχές. Για περισσότερες πληροφορίες, ελέγξτε τις προτιμήσεις σας στο iPhoto και ανατρέξτε στην τεκμηρίωση χρήστη.

**v. Υπηρεσία iCloud.** Η χρήση από μέρους σας των υπηρεσιών iCloud υπόκειται στους ακόλουθους πρόσθετους όρους: στους Όρους και προϋποθέσεις iCloud που είναι διαθέσιμοι στη διεύθυνση <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> και στην Πολιτική απορρήτου της Apple που είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση <http://www.apple.com/privacy>.

**3. Μεταβίβαση.** Απαγορεύεται η ενοικίαση, η εκμίσθωση, ο δανεισμός ή η επινοικίαση του Λογισμικού Apple. Μπορείτε, ωστόσο, να προβείτε σε μια μοναδική, μόνιμη μεταβίβαση όλων των δικαιωμάτων χρήσης σας επί του Λογισμικού Apple σε τρίτο πρόσωπο, υπό την προϋπόθεση ότι: (α) η μεταβίβαση θα περιλαμβάνει το σύνολο του Λογισμικού Apple, συμπεριλαμβανομένων όλων των συστατικών μερών του, των πρωτότυπων μέσων αποθήκευσης, του έντυπου υλικού και της παρούσας Άδειας Χρήσης, (β) δεν θα διατηρήσετε οποιαδήποτε πλήρη ή μερικά αντίγραφα του Λογισμικού Apple, συμπεριλαμβανομένων των αντιγράφων που είναι αποθηκευμένα σε ηλεκτρονική υπολογιστή ή άλλη συσκευή αποθήκευσης και, (γ) το πρόσωπο που θα λάβει το Λογισμικό Apple θα διαβάσει και θα συμφωνήσει ότι αποδέχεται τους όρους της παρούσας Άδειας Χρήσης. Όλα τα συστατικά μέρη του Λογισμικού Apple παρέχονται ως μέρος πακέτου και απαγορεύεται να διαχωριστούν από το πακέτο και να διανεμηθούν ως ανεξάρτητες εφαρμογές.

**Ενημερώσεις:** Εάν μια ενημέρωση του Λογισμικού Apple αντικαταστήσει πλήρως (πλήρης εγκατάσταση) μια προηγούμενη αδειοδοτημένη έκδοση του Λογισμικού Apple, δεν μπορείτε να χρησιμοποιείτε και τις

δύο εκδόσεις του Λογισμικού Apple ταυτόχρονα, ούτε να τις μεταβιβάσετε ξεχωριστά.

**Αντίγραφα που δεν προορίζονται για επαναπώληση:** Παρά τις άλλες ενότητες της παρούσας Άδειας χρήσης, το Λογισμικό Apple που φέρει σήμανση ή παρέχεται σε εσάς με άλλο τρόπο για διαφημιστικούς σκοπούς μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για σκοπούς επίδειξης, δοκιμής και αξιολόγησης και δεν μπορεί να μεταπωληθεί ή να μεταβιβαστεί.

**Ακαδημαϊκά αντίγραφα:** Αν το πακέτο του Λογισμικού Apple διαθέτει ακαδημαϊκή ετικέτα ή το αποκτήσατε με ακαδημαϊκή έκπτωση, πρέπει να είστε Επιλέξιμος εκπαιδευτικός τελικός χρήστης για να χρησιμοποιήσετε το Λογισμικό Apple. Οι «Επιλέξιμοι εκπαιδευτικοί τελικοί χρήστες» είναι σπουδαστές, προσωπικό και διοικητικοί υπάλληλοι που φοιτούν και/ή εργάζονται σε κάποιο εκπαιδευτικό ίδρυμα (όπως π.χ. κολέγια, ιδιωτικά ή δημόσια σχολεία).

#### **4. Συναίνεση για τη χρήση δεδομένων.**

**A. Δεδομένα διαγνωστικών και χρήσης.** Αν συναινέσετε στη συλλογή διαγνωστικών δεδομένων και δεδομένων χρήσης, συμφωνείτε ότι η Apple και οι θυγατρικές και πράκτορές της μπορούν να συλλέξουν, να διατηρήσουν, να επεξεργαστούν και να χρησιμοποιήσουν διαγνωστικές πληροφορίες, τεχνικές πληροφορίες, πληροφορίες χρήσης και άλλες σχετικές πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων αλλά όχι περιοριστικά, πληροφοριών σχετικά με τον υπολογιστή, το σύστημα και το λογισμικό εφαρμογών σας και τα περιφερειακά του, που συγκεντρώνονται κατά περιόδους για να διευκολυνθεί η παροχή ενημερώσεων λογισμικού, υποστήριξης για το προϊόν και άλλων υπηρεσιών σε εσάς (εάν υπάρχουν) σχετικά με το Λογισμικό Apple και για να επιβεβαιωθεί η συμμόρφωση προς τους όρους αυτής της Άδειας χρήσης. Η Apple ενδέχεται να χρησιμοποιεί αυτές τις πληροφορίες, εφόσον συλλέγονται σε μορφή που δεν αποκαλύπτουν την ταυτότητά σας, προκειμένου να παρέχει και να βελτιώνει τα προϊόντα και τις υπηρεσίες της. Για να επιτραπεί στους συνεργάτες της Apple και τους προγραμματιστές τρίτων να βελτιώσουν το λογισμικό, το υλισμικό και τις υπηρεσίες που έχουν σχεδιαστεί για χρήση σε προϊόντα Apple, η Apple ενδέχεται επίσης να παράσχει σε αυτούς τους συνεργάτες ή προγραμματιστές τρίτων ένα υποσύνολο των διαγνωστικών πληροφοριών που σχετίζονται με το λογισμικό, το υλισμικό και/ή τις υπηρεσίες του συγκεκριμένου συνεργάτη ή προγραμματιστή, με την προϋπόθεση ότι οι πληροφορίες διαγνωστικών είναι σε μορφή που δεν αποκαλύπτει την ταυτότητά σας.

**B. Δεδομένα τοποθεσίας.** Η Apple και οι συνεργάτες της, οι δικαιοπάροχοί της και προγραμματιστές τρίτων ενδέχεται να παρέχουν ορισμένες υπηρεσίες μέσω του Λογισμικού Apple που βασίζονται σε πληροφορίες τοποθεσίας. Για να παρέχουν αυτές τις υπηρεσίες, όπου διατίθενται, η Apple και οι συνεργάτες της, οι δικαιοπάροχοί της και οι προγραμματιστές τρίτων ενδέχεται να διαβιβάζουν, να συλλέγουν, να διατηρούν, να επεξεργάζονται και να χρησιμοποιούν τα δεδομένα που αφορούν την τοποθεσία σας. Τα δεδομένα τοποθεσίας που συλλέγονται από την Apple συλλέγονται σε μορφή που δεν αποκαλύπτει την ταυτότητά σας και μπορούν να χρησιμοποιηθούν από την Apple και τους συνεργάτες της, τους δικαιοπαρόχους της και τους προγραμματιστές τρίτων για την παροχή και τη βελτίωση προϊόντων και υπηρεσιών που βασίζονται στην τοποθεσία. **Η χρήση οποιωνδήποτε υπηρεσιών που βασίζονται στην τοποθεσία, οι οποίες παρέχονται από το Λογισμικό Apple ή μέσω αυτού, συνεπάγεται ότι αποδέχεστε και συναινείτε στη μετάδοση, συλλογή, διατήρηση, επεξεργασία και χρήση των δεδομένων τοποθεσίας σας από την Apple και τους συνεργάτες της, τους δικαιοπαρόχους της και τους προγραμματιστές τρίτων προκειμένου να παρέχουν και να βελτιώνουν τέτοια προϊόντα και υπηρεσίες.** Μπορείτε να ανακαλέσετε ανά πάσα στιγμή τη συναίνεσή σας διακόπτοντας τη χρήση των λειτουργιών του Λογισμικού Apple που βασίζονται στην τοποθεσία ή απενεργοποιώντας τις από το μενού «Προηγμένα» στις προτιμήσεις. Η μη χρήση αυτών των λειτουργιών τοποθεσίας δεν επηρεάζει τη λειτουργικότητα του Λογισμικού Apple που δεν βασίζεται σε τοποθεσίες. Όταν χρησιμοποιείτε εφαρμογές και υπηρεσίες τρίτων στον υπολογιστή σας που χρησιμοποιούν ή παρέχουν δεδομένα τοποθεσίας, υπόκειστε στους όρους και την πολιτική προστασίας απορρήτου, τους οποίους πρέπει να εξετάσετε, των εν λόγω τρίτων ως προς τη χρήση δεδομένων τοποθεσίας από τις εν λόγω εφαρμογές και υπηρεσίες τρίτων.

**Γ. Πολιτική προστασίας απορρήτου.** Ανά πάσα στιγμή ο χειρισμός των πληροφοριών σας θα γίνεται σύμφωνα με την Πολιτική προστασίας απορρήτου της Apple, που ενσωματώνεται μέσω αναφοράς στην

παρούσα Άδεια και μπορεί να προβληθεί στη διεύθυνση: <http://www.apple.com/privacy/>.

**5. Λύση της σύμβασης.** Η παρούσα Άδεια χρήσης ισχύει μέχρι τη λύση της. Τα δικαιώματά σας δυνάμει της παρούσας Άδειας χρήσης αίρονται αυτόματα ή ειδάλλως παύουν να ισχύουν χωρίς προειδοποίηση από την Apple σε περίπτωση μη συμμόρφωσής σας με οποιονδήποτε όρο ή όρους της παρούσας Άδειας χρήσης. Μετά τη λύση της παρούσας Άδειας χρήσης, οφείλετε να διακόψετε κάθε χρήση του Λογισμικού Apple και να καταστρέψετε όλα τα αντίγραφα, μερικά ή πλήρη, του Λογισμικού Apple. Οι ενότητες 4, 5, 6, 7, 8, 10 και 11 της παρούσας Άδειας Χρήσης εξακολουθούν να ισχύουν σε περίπτωση οποιουδήποτε εν λόγω τερματισμού.

#### **6. Αποποίηση εγγυήσεων.**

Α. Εάν είστε πελάτης που είναι καταναλωτής (κάποιος που χρησιμοποιεί το Λογισμικό Apple εκτός της εργασίας, της επιχείρησης ή του επαγγέλματός του), μπορεί να έχετε νομικά δικαιώματα στη χώρα κατοικίας σας σύμφωνα με τα οποία απαγορεύεται η εφαρμογή των παρακάτω περιορισμών για εσάς, και όπου ισχύει αυτή η απαγόρευση οι περιορισμοί αυτοί δεν θα ισχύουν για εσάς. Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τα δικαιώματά σας ως καταναλωτής, επικοινωνήστε με έναν τοπικό οργανισμό ενημέρωσης πελατών.

Β. ΔΗΛΩΝΕΤΕ ΚΑΙ ΑΠΟΔΕΧΕΣΤΕ ΡΗΤΩΣ ΟΤΙ, ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ APPLE ΚΑΙ ΟΠΟΙΩΝΔΗΠΟΤΕ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΟΥ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ Ή ΠΡΟΣΠΕΛΛΑΥΝΟΝΤΑΙ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ APPLE, ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΜΕ ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΕΥΘΥΝΗ ΚΑΙ ΟΤΙ Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑ, ΑΠΟΔΟΣΗ, ΑΚΡΙΒΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΒΑΡΥΝΕΙ ΕΣΑΣ.

Γ. ΣΤΟΝ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΚΑΙ ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ «ΩΣ ΕΧΟΥΝ» ΚΑΙ «ΟΠΩΣ ΔΙΑΤΙΘΕΝΤΑΙ», ΜΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΚΑΜΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΚΑΙ Η APPLE ΚΑΙ ΟΙ ΧΟΡΗΓΟΙ ΑΔΕΙΑΣ ΤΗΣ APPLE (ΣΥΛΛΟΓΙΚΑ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΟΙ ΩΣ «APPLE» ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ ΤΩΝ ΕΝΟΤΗΤΩΝ 6 ΚΑΙ 7) ΔΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΑΠΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE, ΕΙΤΕ ΡΗΤΕΣ, ΣΥΝΕΠΑΓΟΜΕΝΕΣ Ή ΘΕΣΜΙΚΕΣ, ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ, ΤΙΣ ΣΥΝΕΠΑΓΟΜΕΝΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ Ή/ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ, ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ, ΣΙΩΠΗΛΗΣ ΑΠΟΛΑΥΣΗΣ ΚΑΙ ΜΗ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΤΡΙΤΩΝ.

Δ. Η APPLE ΔΕΝ ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΟΤΙ ΔΕΝ ΘΑ ΥΠΑΡΞΕΙ ΔΙΑΤΑΡΑΧΗ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ APPLE, ΟΤΙ ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE Ή ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ Ή ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΑΥΤΟ ΘΑ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΘΟΥΝ ΣΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΑΣ, ΟΤΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ APPLE ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΑΔΙΑΛΕΙΠΤΗ Ή ΧΩΡΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΑ, ΟΤΙ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΗ, ΟΤΙ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΒΑΤΟ Ή ΘΑ ΣΥΝΕΡΓΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ, ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ Ή ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΤΡΙΤΩΝ, Ή ΟΤΙ ΤΥΧΟΝ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ ΣΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ Ή ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE ΘΑ ΔΙΟΡΘΩΘΟΥΝ. Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΠΗΡΕΑΣΕΙ ΤΗ ΧΡΗΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, ΤΩΝ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ Ή ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΡΙΤΩΝ.

Ε. ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΩΣ, ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΚΑΙ ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE ΔΕΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΟΥΤΕ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΕΣ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΠΕΡΙΣΤΑΣΕΙΣ Ή ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΑ ΟΠΟΥ Η ΑΝΕΠΑΡΚΕΙΑ Ή ΟΙ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΕΙΣ, ΤΑ ΣΦΑΛΜΑΤΑ Ή ΟΙ ΑΝΑΚΡΙΒΕΙΕΣ ΣΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ, ΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ Ή ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ Ή ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΩΣ ΣΥΝΕΠΕΙΑ ΤΟ ΘΑΝΑΤΟ, ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΣ Ή ΣΟΒΑΡΕΣ ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ Ή ΖΗΜΙΑ ΣΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΜΕΤΑΞΥ ΑΛΛΩΝ, ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ, ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΠΛΟΗΓΗΣΗΣ Ή ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΑΕΡΟΣΚΑΦΩΝ, ΕΛΕΓΧΟΥ ΕΝΑΕΡΙΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΖΩΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ Ή ΟΠΛΙΚΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ.

ΣΤ. ΚΑΜΙΑ ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ Ή ΓΡΑΠΤΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ Ή ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ APPLE Ή ΑΠΟ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟ ΤΗΣ APPLE ΔΕΝ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΕΓΓΥΗΣΗ. ΕΑΝ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ Ή ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE ΑΠΟΔΕΙΧΤΟΥΝ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΙΚΕΣ, ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΤΕ ΤΟ ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΘΕ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟΥ ΣΕΡΒΙΣ, ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ Ή ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗΣ. ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΤΟΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ Ή ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΕΚ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ, ΟΠΟΤΕ ΟΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΣΑΣ.

**7. Περιορισμός ευθύνης.** ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΔΕΝ ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η APPLE ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΔΕΝ ΘΑ ΦΕΡΕΙ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΣ Ή ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΚΗ, ΕΙΔΙΚΗ, ΕΜΜΕΣΗ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ ΖΗΜΙΑ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ, ΜΕΤΑΞΥ ΑΛΛΩΝ, ΖΗΜΙΑΣ ΑΠΟ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΑ ΚΕΡΔΗ, ΑΠΩΛΕΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ Ή ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ, ΔΙΑΚΟΠΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ Ή ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗΣ ΖΗΜΙΑΣ Ή ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΥΨΕΙ ΑΠΟ Ή ΝΑ ΣΧΕΤΙΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟ ΜΕΡΟΥΣ ΣΑΣ ΧΡΗΣΗ Ή ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΚΑΙ/Ή ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ APPLE Ή ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ Ή ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΣΕ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟ ΜΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ Ή ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE, ΟΠΟΥ ΚΑΙ ΑΝ ΟΦΕΙΛΕΤΑΙ, ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΔΙΟ ΤΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ (ΣΥΜΒΑΣΗ, ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑ Ή ΑΛΛΗ) ΚΑΙ ΑΚΟΜΑ ΚΑΙ ΑΝ Η APPLE ΕΧΕΙ ΛΑΒΕΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΖΗΜΙΑΣ. ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ ΓΙΑ ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΣ Ή ΓΙΑ ΑΠΟΘΕΤΙΚΕΣ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΣΥΝΕΠΩΣ ΑΥΤΗ Η ΡΗΤΡΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥ ΕΥΘΥΝΗΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΣΑΣ. Σε καμία περίπτωση η Apple δεν θα φέρει τη συνολική ευθύνη απέναντί σας για όλες τις ζημίες (εκτός από τις περιπτώσεις που απαιτούνται από το ισχύον δίκαιο στις οποίες προκαλείται τραυματισμός) που υπερβαίνουν το ποσό των πενήντα δολαρίων ΗΠΑ (50,00 \$). Οι ανωτέρω περιορισμοί της ευθύνης ισχύουν ακόμα και αν το προαναφερθέν μέσο αποκατάστασης δεν καλύπτει τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.

**8. Έλεγχος εξαγωγών.** Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιήσετε ή να εξάγετε ή να επανεξάγετε το Λογισμικό Apple εκτός από τις περιπτώσεις όπου επιτρέπεται από τη νομοθεσία των Ηνωμένων Πολιτειών και τους νόμους των περιοχών δικαιοδοσίας στις οποίες αποκτήθηκε το Λογισμικό Apple. Συγκεκριμένα, αλλά όχι περιοριστικά, το Λογισμικό Apple δεν μπορεί να εξαχθεί ή να επανεξαχθεί (α) σε κάποια χώρα στην οποία έχουν επιβάλει εμπορικό αποκλεισμό οι Η.Π.Α. ή (β) σε οποιονδήποτε που περιλαμβάνεται στον κατάλογο Ειδικώς Χαρακτηρισμένων Αλλοδαπών Προσώπων (Specially Designated Nationals List) του Υπουργείου Οικονομικών των Η.Π.Α. ή στον κατάλογο Αποκλεισμένων φυσικών ή νομικών προσώπων του Υπουργείου Εμπορίου των Η.Π.Α. Χρησιμοποιώντας το Λογισμικό Apple, δηλώνετε και εγγυάστε ότι δεν βρίσκεστε σε οποιαδήποτε τέτοια χώρα ή κατάλογο. Αποδέχεστε επίσης ότι δεν θα χρησιμοποιήσετε αυτά τα προϊόντα για σκοπούς που απαγορεύονται από το δίκαιο των Η.Π.Α., όπως, μεταξύ άλλων, η ανάπτυξη, ο σχεδιασμός, η κατασκευή ή η παραγωγή πυραύλων και πυρηνικών, χημικών ή βιολογικών όπλων.

**9. Τελικοί χρήστες του Δημοσίου.** Το Λογισμικό Apple και η σχετική τεκμηρίωση αποτελούν «Εμπορικά είδη», όπως η έννοια αυτή ορίζεται στο άρθρο 48, παράγραφος 2.101 του Κώδικα ομοσπονδιακών κανονισμών (C.F.R.), και συνίστανται σε «Εμπορικό λογισμικό υπολογιστών» και «Πληροφοριακό υλικό εμπορικού λογισμικού υπολογιστών», όπως οι έννοιες αυτές ορίζονται, κατά περίπτωση, στο άρθρο 48, παράγραφος 12.212 ή στο άρθρο 48, παράγραφος 227.7202 του C.F.R. Σύμφωνα με το άρθρο 48, παράγραφος 12.212 ή το άρθρο 48, παράγραφοι 227.7202-1 έως 227.7202-4, κατά περίπτωση, το Εμπορικό Λογισμικό Υπολογιστών και η Τεκμηρίωση Εμπορικού Λογισμικού Υπολογιστών παρέχονται με άδεια χρήσης σε τελικούς χρήστες του αμερικανικού Δημοσίου (α) μόνο ως Εμπορικά Είδη και (β) μόνο με εκείνα τα δικαιώματα που χορηγούνται σε όλους τους άλλους τελικούς χρήστες σύμφωνα με τους όρους που περιέχονται στην παρούσα. Με την επιφύλαξη όλων των μη δημοσιευμένων δικαιωμάτων σύμφωνα με το δίκαιο περί πνευματικής ιδιοκτησίας των Ηνωμένων Πολιτειών.

**10. Εφαρμοστέο δίκαιο και ακυρότητα επιμέρους όρων.** Η παρούσα Άδεια Χρήσης διέπεται από και ερμηνεύεται σύμφωνα με το δίκαιο της Πολιτείας της Καλιφόρνια, όπως ισχύει για συμβάσεις που υπογράφονται και εκτελούνται καθ' ολοκληρία στην Καλιφόρνια από κατοίκους της Καλιφόρνια. Η

παρούσα Άδεια χρήσης δεν διέπεται από τη Σύμβαση του Οργανισμού των Ηνωμένων Εθνών για τις διεθνείς πωλήσεις κινητών (Σύμβαση της Βιέννης), η εφαρμογή της οποίας αποκλείεται ρητώς. Αν είστε καταναλωτής με έδρα στο Ηνωμένο Βασίλειο, η παρούσα Άδεια διέπεται από τους νόμους της δικαιοδοσίας της χώρας κατοικίας σας. Αν για οποιονδήποτε λόγο ένα δικαστήριο της αρμόδιας δικαιοδοσίας κρίνει ότι οποιοσδήποτε όρος ή μέρος αυτού είναι άκυρος, η υπόλοιπη Άδεια χρήσης παραμένει σε πλήρη ισχύ και εξακολουθεί να παράγει τα αποτελέσματά της.

**11. Πλήρης συμφωνία· ισχύουσα γλώσσα.** Η παρούσα Άδεια χρήσης αντιπροσωπεύει την πλήρη συμφωνία μεταξύ των μερών αναφορικά με τη χρήση του Λογισμικού Apple που παραχωρείται στο παρόν και υπερισχύει κάθε προηγούμενης ή ταυτόχρονης συμφωνίας αναφορικά με το ίδιο αντικείμενο. Καμία τροποποίηση ή μεταβολή της παρούσας Άδειας χρήσης δεν θα είναι δεσμευτική εκτός αν συνταχθεί εγγράφως και υπογραφεί από την Apple. Η τυχόν μετάφραση της παρούσας Άδειας χρήσης εξυπηρετεί τις τοπικές ανάγκες και σε περίπτωση διαφοράς μεταξύ του κειμένου στην αγγλική γλώσσα και του κειμένου σε άλλη γλώσσα, το κείμενο στην αγγλική γλώσσα θα υπερισχύει.

## **12. Αναγνώριση δικαιωμάτων τρίτων.**

Τμήματα του Λογισμικού Apple χρησιμοποιούν ή περιλαμβάνουν λογισμικό τρίτων μερών και λοιπά υλικά με προστασία πνευματικών δικαιωμάτων. Οι δηλώσεις αναγνώρισης δικαιωμάτων, οι όροι χορήγησης άδειας χρήσης και οι ρήτρες περιορισμού της ευθύνης περιέχονται στην ηλεκτρονική τεκμηρίωση για το Λογισμικό Apple και η από μέρους σας χρήση αυτού του υλικού διέπεται από τους αντίστοιχους όρους.

Β. Ειδοποίηση σχετικά με το MPEG-2. Εφόσον το Λογισμικό Apple περιέχει λειτουργικότητα MPEG-2, ισχύει η ακόλουθη διάταξη: ΤΥΧΟΝ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΠΕΡΑΝ ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ, ΜΕ ΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΤΡΟΠΟ ΠΟΥ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ MPEG-2 ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΒΙΝΤΕΟ ΓΙΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΜΕΝΑ ΜΕΣΑ ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΡΗΤΑ ΧΩΡΙΣ ΑΔΕΙΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΙΣΧΥΟΥΣΕΣ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΕΣ ΣΤΟ ΧΑΡΤΟΦΥΛΑΚΙΟ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΩΝ MPEG-2. Η ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΑΔΕΙΑ ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑ MPEG LA, L.L.C, 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

Γ. Χρήση του MPEG-4. Το παρόν προϊόν διαθέτει άδεια χρήσης σύμφωνα με την Άδεια χαρτοφυλακίου διπλώματος ευρεσιτεχνίας οπτικού υλικού MPEG-4 για κωδικοποίηση σύμφωνα με το πρότυπο MPEG-4 Systems Standard, με τη διαφορά ότι απαιτείται επιπρόσθετη άδεια χρήσης και πληρωμή πνευματικών δικαιωμάτων για κωδικοποίηση που αφορά (i) δεδομένα αποθηκευμένα ή αντιγραφμένα σε φυσικό μέσο που πληρώνονται σε ατομική βάση και/ή (ii) δεδομένα που πληρώνονται σε ατομική βάση και μεταδίδονται σε τελικό χρήστη για μόνιμη αποθήκευση και/ή χρήση. Μπορείτε να λάβετε τέτοιου είδους επιπρόσθετη άδεια από την MPEG LA, LLC. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στη διεύθυνση <http://www.mpegla.com>.

Το παρόν προϊόν διαθέτει άδεια χρήσης σύμφωνα με την Άδεια χαρτοφυλακίου διπλώματος ευρεσιτεχνίας οπτικού υλικού MPEG-4 για προσωπική και μη εμπορική χρήση από καταναλωτές για την (i) κωδικοποίηση βίντεο σύμφωνα με το πρότυπο οπτικών υλικών MPEG-4 («Βίντεο MPEG-4») και/ή την (ii) αποκωδικοποίηση βίντεο MPEG-4, που κωδικοποιήθηκε από καταναλωτή ενεργούντα στο πλαίσιο προσωπικής και μη εμπορικής δραστηριότητας, και/ή παρασχέθηκε από εταιρεία παροχής βίντεο η οποία διαθέτει άδεια από την MPEG LA για την παροχή βίντεο MPEG-4. Καμία άδεια δεν χορηγείται ούτε θα υπονοείται για κάποια άλλη χρήση.

Μπορείτε να λάβετε επιπλέον πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων πληροφοριών για διαφημιστικές, εσωτερικές και εμπορικές χρήσεις, καθώς και για τη χορήγηση αδειών από την MPEG LA, LLC. Επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.mpegla.com>.

Δ. Ειδοποίηση H.264/AVC. Στον βαθμό που το Λογισμικό Apple περιέχει λειτουργικότητα κωδικοποίησης και/ή αποκωδικοποίησης AVC, η εμπορική χρήση του H.264/AVC προϋποθέτει πρόσθετη άδεια και εφαρμόζεται η παρακάτω διάταξη: Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟΤΗΤΑ AVC ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ, ΔΙΑ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΗΣ, ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΑΔΕΙΑ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΚΑΙ ΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΑΠΟ ΜΕΡΟΥΣ ΕΝΟΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΓΙΑ (i) ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΝΤΕΟ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ AVC

(«AVC VIDEO») Ή/ΚΑΙ (ii) ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΝΤΕΟ AVC ΠΟΥ ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΑΠΟ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΕΝΕΡΓΟΥΝΤΑ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ ΚΑΙ ΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ/Η ΠΑΡΑΣΧΕΘΗΚΕ ΑΠΟ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΑΡΟΧΗΣ ΒΙΝΤΕΟ Η ΟΠΟΙΑ ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΑΔΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΒΙΝΤΕΟ AVC. ΓΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΆΛΛΕΣ ΧΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΔΕΙΕΣ, ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΑΠΕΥΘΥΝΕΣΤΕ ΣΤΗΝ MPEG LA L.L.C. ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ "HTTP://WWW.MPEGLA.COM"HTTP://WWW.MPEGLA.COM.

Ε. Ειδοποίηση AMR. Η λειτουργικότητα κωδικοποίησης και αποκωδικοποίησης Προσαρμοστικού πολλαπλού ρυθμού («AMR») στο παρόν προϊόν δεν παρέχεται με άδεια που επιτρέπει την πραγματοποίηση βιντεοκλήσεων κινητής τηλεφωνίας ή τη χρήση της σε οποιαδήποτε προϊόντα τηλεφωνίας που βασίζονται στην αρχιτεκτονική QuickTime για την πλατφόρμα Windows. Επίσης, η λειτουργικότητα κωδικοποίησης και αποκωδικοποίησης AMR στο παρόν προϊόν δεν παρέχεται με άδεια που επιτρέπει τη χρήση της σε υποδομή επικοινωνιών κινητής τηλεφωνίας, όπως: σταθμοί βάσης, ελεγκτές σταθμών βάσης/ελεγκτές δικτύων ραδιοεκπομπής, κέντρα μεταγωγής και πύλες προς και από το δημόσιο δίκτυο μεταγωγής.

ΣΤ.Χρήση της υπηρεσίας Χαρτών Google. Η χρήση της υπηρεσίας Χαρτών Google υπόκειται στους ακόλουθους επιπρόσθετους όρους: τους Όρους υπηρεσίας για τους Χάρτες Google που είναι διαθέσιμοι στη διεύθυνση [http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html) και τις Νομικές παρατηρήσεις για τους Χάρτες Google στη διεύθυνση [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html).

EA0992

Αναθ.19/03/2013

## **MAGYAR**

**APPLE INC.**

**ILIFE SZOFTVERLICENC-SZERZŐDÉS**

**AZ APPLE SZOFTVEREK HASZNÁLATA ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL A SZOFTVERLICENC-SZERZŐDÉST („LICENC”). AZ APPLE SZOFTVEREK HASZNÁLATÁVAL ELFOGADJA, HOGY A LICENC FELTÉTELEI ÖNRE NÉZVE KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰEK. HA NEM ÉRT EGYET A LICENC FELTÉTELEIVEL, NE HASZNÁLJA A SZOFTVERT. HA NEM ÉRT EGYET A LICENC FELTÉTELEIVEL, VISSZAJUTTATHATJA AZ APPLE SZOFTVERT ARRÁ A HELYRE, AHOL EREDETILEG MEGVÁSÁROLTA, ÉS VISSZAKAPJA A VÉTELÁRAT. HA AZ APPLE SZOFTVERHEZ ELEKTRONIKUS ÚTON FÉR HOZZÁ, KATTINTSON A „NEM FOGADOM EL” OPCÍÓRA. HA HARDVER RÉSZÉKÉNT VÁSÁROLTA AZ APPLE SZOFTVEREKET, A TELJES HARDVER-/SZOFTVERCSOMAGOT VISSZA KELL JUTTATNIA A VÉTELÁR VISSZATÉRÍTÉSÉHEZ.**

**FONTOS MEGJEGYZÉS:** Amennyiben ez a szoftver különféle anyagok sokszorosítására, módosítására, közzétételére vagy terjesztésére használható, akkor kizárólag olyan anyagok sokszorosítására, módosítására, közzétételére vagy terjesztésére lehet használni, amelyeket nem véd szerzői jog, amelyek szerzői joga az Ön tulajdona, illetve amelyek sokszorosításához, módosításához, közzétételéhez vagy terjesztéséhez törvényes engedéllyel rendelkezik. Ha nem biztos abban, hogy egy adott anyag másolásához, módosításához, közzétételéhez vagy terjesztéséhez rendelkezik a szükséges jogokkal, lépjen kapcsolatba jogi tanácsadójával.

### **1. Általános tudnivalók.**

A. A lemezen, írásvédett memórián, egyéb adathordozón vagy más formában meglévő, a jelen licenchez kapcsolódó Apple vagy harmadik fél által gyártott szoftvernek, tartalomnak, dokumentációnak, betűkészleteknek Ön kizárólag a licencét, nem pedig tulajdonjogát vásárolta meg az Apple Inc. vállalatától („Apple”) a Licenc feltételeinek megfelelő felhasználásra, és az Apple minden olyan jogot fenntart, amelyet kifejezett formában nem bocsát az Ön rendelkezésére. Az Apple szoftvert tároló adathordozó az Ön tulajdona, azonban az Apple és/vagy az Apple licenctulajdonosai az Apple szoftverrel kapcsolatos tulajdonjogot fenntartják maguknak. Bármely eredeti Apple szoftverterméket helyettesítő és/vagy



kiegészítő Apple szoftverfrissítés esetében a jelen Licenc feltételei az irányadók, kivéve, ha a frissítéshez külön licenc tartozik, amely esetben az adott licenc rendelkezései az irányadók.

B. Az Apple saját belátása szerint rendelkezésre bocsáthat jövőbeli frissítéseket vagy fejlesztéseket az Apple szoftverekhez az Apple márkájú számítógépekre vonatkozóan. A Mac OS X 10.7 (Lion) vagy újabb verziójú rendszert futtató Apple számítógépekhez az Apple térítésmentesen biztosíthatja az általa kiadandó frissítéseket és fejlesztéseket, egészen az Apple szoftver következő főverziójának kiadásáig (de nem beleértve azt). Ha például eredetileg az Apple szoftver 9.0-s verziójának licencét vásárolta meg, az Apple térítésmentesen biztosíthat bármilyen későbbi szoftverfrissítést vagy fejlesztést (például a 9.1-es vagy 9.2-es verziót) egészen az Apple szoftver 10.0-s verziójáig, de nem beleértve azt. Az Apple szoftver következő főverziójának kiadása után az Apple saját belátása szerint továbbra is biztosíthat kisebb frissítéseket és javításokat az Apple szoftverhez. A frissítések és fejlesztések (ha vannak) nem szükségszerűen tartalmazzák az összes létező szoftverfunkciót vagy az Apple márkájú számítógépek újabb modelljeihez az Apple által kiadott új funkciókat. Ezeket az Apple saját belátása szerint biztosíthatja térítés ellenében vagy térítésmentesen.

C. Az Apple szoftverek által közzétett vagy elérhetővé tett bármilyen tartalom címre vonatkozó és szellemi tulajdonjogai a vonatkozó tartalom tulajdonosát illetik. Ilyen tartalom szerzői jogok vagy más szellemi tulajdonjogi törvények és egyezmények oltalma alatt állhat, és a tartalmat szolgáltató harmadik fél használati feltételei vonatkozhatnak rá. Ha a jelen Licenc erről másképp nem rendelkezik, a jelen Licenc nem jogosítja fel Önt ilyen tartalom felhasználására.

## **2. Engedélyezett licencfelhasználások és korlátozások.**

A. Egyéni felhasználás. Az Apple szoftver szoftvercsomag formájában áll rendelkezésére, és a licenc alapján az Apple szoftverből egyszerre egy másolatot telepíthet és használhat egy adott Apple márkájú számítógépen. A jelen Licenc nem engedélyezi, hogy az Apple szoftver egyszerre több számítógépen is telepítve legyen, és az Apple szoftvert nem teheti elérhetővé olyan hálózaton keresztül, ahol több számítógép is használhatja egyszerre. Biztonsági mentés céljából kizárólag egyetlen másolat készíthető az Apple szoftverből gépi olvasásra alkalmas formában, feltéve, ha a biztonsági másolat tartalmazza az eredeti példány összes szerzői jogi vagy tulajdonosi nyilatkozatát.

B. Családi csomag. Ha iLife családi csomagot vásárolt, akkor ezzel a licenccel egyszerre egy (1) példányt telepíthet, használhat és futtathat az Apple szoftverből legfeljebb öt (5) Apple márkájú számítógépen, ha ezek a számítógépek egy háztartásban találhatók, és az adott háztartásban élők használják őket. „Háztartás” alatt olyan embert vagy embereket értünk, akik egy lakóegységen (mint például egy lakás, apartman, mobillakás vagy társasház) osztoznak, kiterjesztve azokra a diákokra, akik a háztartás bejelentett lakói, de külön bentlakásos kollégiumban laknak. A Családi csomag licence nem terjed ki üzleti vagy kereskedelmi felhasználókra.

C. Az Apple szoftver bizonyos összetevőit, valamint az Apple szoftverhez mellékelte, harmadik féltől származó, nyílt forráskódú programokat az Apple közzéteszi vagy közzéteheti a nyílt forráskódú összetevőket tartalmazó webhelyén (<http://www.opensource.apple.com/>) (összefoglalóan: „Nyílt forráskódú összetevők”). Csak ezek a Nyílt forráskódú összetevők módosíthatók vagy cserélhetők, feltéve, ha: (i) a módosítatlan Apple szoftver helyett az eredményül kapott módosított Apple szoftvert használja egyetlen Apple márkájú számítógépen, és (ii) más szempontból megfelel a Licenc feltételeinek és bármely, Nyílt forráskódú összetevők esetében irányadó, alkalmazandó licenc feltételeinek. Az Apple nem köteles karbantartási, műszaki vagy más támogatást biztosítani az eredményül kapott módosított Apple szoftverhez.

D. Ön vállalja, hogy nem fogja (és másoknak sem engedi) az Apple szoftvert vagy az Apple szoftver által nyújtott bármely szolgáltatást vagy azok bármely részét másolni (kivéve a Licencben engedélyezett szerinti), a belső felépítést elemezni, visszafejteni, a forráskódot kinyerni, visszafejteni, módosítani vagy ezekből származtatott munkákat létrehozni (kivéve ha bármely előző korlátozás tiltott az alkalmazandó törvény szerint, vagy az Apple szoftverben lévő Nyílt forráskódú összetevők használatát szabályozó licenc feltételei alapján engedélyezett). Ha a fentiekre bármilyen jellegű kísérlet tesz, megsérti az Apple

és az Apple szoftver licenctulajdonosainak a jogait. Ha megsérti ezt a korlátozást, Ön büntető eljárást vonhat maga után, és felelnie kell a károkért.

E. Az itt megengedettek kivételével Ön nem használhatja, nem kivonatolhatja, illetve nem terjesztheti (sem kereskedelmi, sem egyéb formában) az Apple szoftverben előforduló vagy az Apple szoftver részeként biztosított fotókat, képeket, grafikákat, rajzokat, hanganyagokat, videókat és hasonló elemeket („Digitális anyagok”), illetve a Digitális anyagokat a rendeltetésüktől, vagyis az Apple szoftver részeként való használatától eltérő célra sem használhatja.

F. Szolgáltatások. Az Apple szoftver hozzáférést nyújthat Apple vagy harmadik fél által biztosított szolgáltatásokhoz és webhelyekhez (a továbbiakban összefoglalóan és külön: „Szolgáltatások”). Az ilyen jellegű Szolgáltatások használata internet-hozzáférést igényel, bizonyos Szolgáltatásokra további díjak vonatkozhatnak, és esetenként további feltételeket kell elfogadnia. Az Apple a kényelem érdekében biztosít hozzáférést a Szolgáltatásokhoz, és az Apple vállalatnak sem kifejezett, sem vélelmezett kötelessége nincs műszaki vagy más támogatást nyújtani harmadik fél szoftvereihez vagy szolgáltatásaihoz. Műszaki támogatásért lépjen közvetlenül kapcsolatba a megfelelő szoftver forgalmazójával, gyártójával vagy szolgáltatójával, a szoftverrel, szolgáltatással és/vagy termékekkel kapcsolatosan pedig keresse fel az adott ügyfélszolgálatot.

Ön tudomásul veszi, hogy bármelyik Szolgáltatás használatakor előfordulhatnak támadónak, illetlennek vagy kifogásolhatónak tűnő tartalmak, amely tartalmak nem biztos, hogy azonosíthatók szókimondó nyelvezetük miatt. Mindazonáltal Ön beleegyezik, hogy a Szolgáltatások használata saját felelősségére történik, és hogy az Apple nem felelős a támadó jellegű, illetlen vagy kifogásolható tartalomért.

Amennyiben bármilyen tartalmat tölt fel a Szolgáltatások használatával, azzal kijelenti, hogy rendelkezik az ilyen tartalmak feltöltéséhez szükséges minden joggal, felhatalmazással, vagy más módon jogosult a tartalmak feltöltésére, és hogy a tartalmak nem sértik a Szolgáltatásokra vonatkozó szolgáltatási feltételeket. Ön elfogadja, hogy a Szolgáltatások védett tartalmakat, információkat és anyagokat tartalmaznak, amelyek tulajdonosa az Apple és/vagy licenctulajdonosai, és hogy alkalmazandó szellemi tulajdon- és más jogok, nem kizárólag ideértve a szerzői jogokat, védik, és hogy semmilyen módon nem használja fel az ilyen tulajdonjogokat, információkat és anyagokat – a szoftver engedélyezett felhasználását kivéve –, amely nincs összhangban a Licenc feltételeivel, vagy sérti a harmadik fél vagy az Apple szellemi tulajdonhoz való jogát. A Szolgáltatások egyik része sem reprodukálható semmilyen formában vagy módon. Vállalja, hogy nem módosítja, kölcsönzi, lízingeli, adja kölcsönbe, árulja, terjeszti a Szolgáltatásokat, vagy nem hoz létre származtatott munkákat, és a Szolgáltatásokat nem használja jogosulatlanul, korlátozás nélkül ideértve, ha a Szolgáltatásokat számítógépes vírusok, férgek, trójai programok vagy rosszindulatú szoftverek átvitelére használja, illetve ha túllépi vagy leterheli a hálózati kapacitást. Továbbá vállalja, hogy semmilyen módon nem használja a Szolgáltatásokat bármely harmadik fél jogainak veszélyeztetésére, gyalázkodásra, nyomon követésre, fenyegetésre, rágalmozásra vagy bármely formában történő megsértésére, és hogy az Apple semmilyen formában nem felelős az ilyen használatért, sem az olyan megalázó, támadó jellegű, sértő vagy illegális üzenetekért vagy adatátvitelért, amelyek a Szolgáltatások használatából adódhatnak.

Ezen kívül az Apple szoftveren keresztül elérhető szolgáltatások nem minden nyelven, illetve nem minden országban és régióban állnak rendelkezésre. Az Apple nem vállal garanciát arra, hogy az ilyen Szolgáltatások megfelelőek és elérhetők egy adott helyen történő használatra. Amennyiben úgy dönt, hogy használja ezeket a Szolgáltatásokat, azt saját kezdeményezéséből teszi, és felelősséget vállal az alkalmazandó törvények betartásáért, korlátozás nélkül beleértve az alkalmazandó helyi törvényeket.

Az Apple és licenctulajdonosai fenntartják a jogot, hogy előzetes figyelmeztetés nélkül bármikor módosíthatnak, felfüggeszthetnek, eltávolíthatnak bármely Szolgáltatást, vagy megvonhatják a hozzáférést. Az Apple semmilyen esetben sem tehető felelőssé az ilyen Szolgáltatások eltávolításáért, vagy a hozzáférés megvonásáért. Az Apple – figyelmeztetés vagy felelősség nélkül – bármikor kiróhat korlátozásokat bizonyos Szolgáltatások használatára vagy hozzáférésére.

G. Az alábbiakban felsorolt termékekre a következő kiegészítő licencfeltételek vonatkoznak:

**i. A GarageBand/Jam Pack szoftver.** A GarageBand/Jam Pack szoftverben lévő vagy szoftverhez kapcsolódó, Apple és harmadik fél által biztosított, jogdíjmentes ismétlődő hangtartalmak („**Hangtartalmak**”) felhasználásával eredeti, saját filmzenéket készíthet videóhoz és hangprojektjeihez. A Hangtartalmak használatával készített saját filmzenéit tetszés szerint sugározhatja és/vagy terjesztheti, azonban különálló mintákat, hangkészleteket vagy ismétlődő hanganyagokat nem terjeszthet önálló formában kereskedelmi vagy egyéb módon, illetve sem részben, sem egészben nem csomagolhatja újra őket hangmintaként, hangkönyvtár részeként, hangeffektusként vagy aláfestő zeneként.

Az előadói leckék kizárólag személyes zeneóráként vannak biztosítva, és más célra nem használhatók. Az előadói leckék kereskedelmi vagy egyéb módon, sem részben, sem egészben, illetve semmilyen formában és módon nem terjeszthetők. Az előadói leckék tudásszintjei (kezdő, középfeladók, haladó) és leírásai kizárólag a kényelem érdekében vannak biztosítva. Ön elfogadja és tudomásul veszi, hogy az Apple ezek pontosságát nem garantálja. A zenetanulási szolgáltatáshoz, többek között az előadói leckékhez hangszerek használata szükséges.

**ii. Az iWeb szoftver.** Ha a szoftvert zenék, fotók, képek, podcastok, videók vagy egyéb tartalmak weboldalon történő megjelenítésére szeretné használni, a szoftver használata kizárólag olyan tartalmak esetén engedélyezett, amelyeknek szerzői és egyéb jogával Ön rendelkezik, vagy amelyekhez beszerezte a szükséges engedélyeket, vagy amelyek weboldalon történő megjelenítéséhez törvényes engedéllyel rendelkezik. Ha nem biztos abban, hogy egy adott tartalmat megjeleníthet-e a weboldalán, lépjen kapcsolatba jogi tanácsadójával.

**iii. Az iMovie szoftver.** Az iMovie bizonyos funkciói a fényképezőgépe által biztosított funkcióktól függően állnak rendelkezésre. Ön elfogadja és tudomásul veszi, hogy a videostabilizálási és expozíció-korrigálási funkciók használata eltérő eredményeket adhat, ezen kívül a videó stabilizálása és az expozíció korrekciója a videotartalom minőségétől függően nem minden esetben valósítható meg. A Személykereső funkció használata eltérő eredményeket adhat. Az utazási térképek grafikus felülete nem minden várost, országot és látványosságot tartalmaz. Ön elfogadja és tudomásul veszi, hogy ha filmjeit harmadik fél szolgáltatásán keresztül szeretné feltölteni, be kell tartania az adott szolgáltatásra vonatkozó általános használati feltételeket.

Az iMovie szoftver mintatartalmakat biztosít, korlátozás nélkül ideértve grafikákat, hangklipet, videoklipet és/vagy sablonokat („Mintatartalmak”). A Mintatartalmak az Apple és/vagy licenctulajdonosai tulajdonát képezik, ezen kívül az érvényben lévő szellemi tulajdonjogok és egyéb törvények védik őket, korlátozás nélkül beleértve a szerzői jogokat. Ha nincs másképp meghatározva, az iMovie szoftverben lévő összes Mintatartalmat jogdíjmentes alapon használhatja saját videóprojektjeihez, azonban önálló formában nem terjesztheti őket.

**iv. Az iPhoto szoftver.** Az iPhoto szoftver bizonyos video- és fényképformátumok használatát nem támogatja. Az Arcok funkció használata eltérő eredményeket adhat. Az iPhoto szoftver bizonyos funkciói a fényképezőgépe által biztosított funkcióktól függően állnak rendelkezésre. Ön elfogadja és tudomásul veszi, hogy ha fotóit harmadik fél szolgáltatásán keresztül szeretné megosztani, be kell tartania az adott szolgáltatásra vonatkozó általános használati feltételeket. Ha a fotóit az iPhoto szoftverrel és harmadik fél szolgáltatásaival szinkronizálja, az adatai elveszhetnek. Helyadatok nem minden területhez állnak rendelkezésre és kizárólag az Ön kényelme érdekében biztosítottak. Sem az Apple, sem bármelyik tartalomszolgáltatója nem garantálja a Szolgáltatás által megjelenített helyadatok elérhetőségét, pontosságát, teljességét, megbízhatóságát és aktualitását. Az iPhoto szoftverben előforduló diabemutatók grafikái, zenéi és témái kizárólag személyes, nem kereskedelmi célra használhatók fel olyan diabemutatókhoz, amelyeket az iPhoto szoftverrel készít. Az Apple nyomtatási szolgáltatásaiból végzett fényképnymtatásra a nyomtatási szolgáltatások általános feltételei érvényesek, amelyeket a következő helyen tekinthet meg: [http://www.apple.com/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/internetservices/terms/membership_terms.html). Az Apple nyomtatási szolgáltatásai nem minden területen vehetők igénybe. További tudnivalóért ellenőrizze az iPhoto egyéni beállításait, és tekintse meg a felhasználói dokumentációt.

**v. Az iCloud szolgáltatás.** Az iCloud szolgáltatások használatára a következő kiegészítő feltételek vonatkoznak: a <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> címen elérhető iCloud szolgáltatási feltételek, illetve az Apple <http://www.apple.com/hu/privacy> címen elérhető adatvédelmi irányelvei.

**3. Átruházás.** Az Apple szoftvereket nem kölcsönözheti, lízingelheti, adhatja kölcsön, illetve nem adhatja tovább a szoftverek licencét. Az Apple szoftverekkel kapcsolatos licencjogait azonban egyszeri alkalommal, véglegesen átruházhatja valaki másra, feltéve, ha: (a) az átruházás az Apple szoftver egészét tartalmazza, beleértve mindegyik összetevőt, eredeti adathordozót, nyomtatott anyagokat és a jelen Licencet, (b) nem tartja meg az Apple szoftver bármilyen másolatát, legyen az teljes vagy részleges, beleértve a számítógépén vagy más tárolóeszközön tárolt másolatokat is, és (c) az Apple szoftvert fogadó fél elolvassa és elfogadja a jelen Licenc feltételeit és kikötéseit. Az Apple szoftver minden összetevője egy csomag részeként áll rendelkezésre, és a csomagtól nem választható el, valamint nem terjeszthető önálló alkalmazásként.

**Frissítések:** Ha az Apple szoftver frissítése teljesen lecseréli (teljes telepítés) az Apple szoftver előzőleg licencelt verzióját, Ön nem használhatja egyidejűleg az Apple szoftver mindkét verzióját, és nem ruházhatja át ezeket különválasztva.

**NFR (kereskedelmi forgalomba nem hozható) másolatok:** A jelen Licenc többi bekezdésével ellentétben promóciós Apple szoftver csak bemutató, tesztelés és kiértékelési céljára használható, és nem hozható forgalomba vagy ruházható át másra.

**Akadémiai példányok:** Ha az Apple szoftveren akadémiai címke található, vagy akadémiai kedvezményrel vásárolta, Önnek jogosult, oktatásban dolgozó végfelhasználónak kell lennie az Apple szoftverek használatához. A „jogosult, oktatásban dolgozó végfelhasználó” olyan diákokat, tantestületet, alkalmazottakat és ügyintézőket jelent, akik egy oktatási intézmény (tehát egyetem, állami vagy magán általános vagy középiskola) hallgatói vagy dolgozói.

#### **4. Hozzájárulás az adatok felhasználásához.**

A. Diagnosztikai és használati adatok. A diagnosztikai és használati adatok gyűjtésében való részvétellel elfogadja, hogy az Apple és leányvállalatai, valamint ügynökei rendszeres időközönként gyűjthetnek, feldolgozhatnak és felhasználhatnak diagnosztikai, műszaki, használati és kapcsolódó adatokat, nem kizárólagosan ideértve a számítógépével, rendszerével, az alkalmazásszoftverekkel és a perifériákkal kapcsolatos adatokat, amelyek elősegítik a szoftverfrissítések, a terméktámogatás és egyéb, az Apple szoftverekhez kapcsolódó szolgáltatások biztosítását, és ellenőrzik a jelen Licenc feltételeinek betartását. Amennyiben az adatgyűjtés olyan formában történik, amely nem azonosítja személy szerint a felhasználót, az Apple felhasználhatja ezeket az adatokat az Apple termékek és szolgáltatások fejlesztéséhez és biztosításához. Ahhoz, hogy az Apple a partnerei és a harmadik félnek számító fejlesztők számára lehetővé tegesse az Apple termékekkel való használatra tervezett szoftverek, hardverek és szolgáltatások fejlesztését, az Apple partnerek és harmadik félnek számító fejlesztők számára is elérhetővé teheti a diagnosztikai adatok egy részét, ha az az adott partner vagy fejlesztő szoftveréhez, hardveréhez és/vagy szolgáltatásához kapcsolódik – feltéve, hogy a diagnosztikai adatok alapján nem azonosítható a felhasználó személyesen.

B. Helyadatok. Az Apple, partnerei, licenctulajdonosai és harmadik félnek számító fejlesztők nyújthatnak olyan szolgáltatásokat az Apple szoftvereken keresztül, amelyek helyadatokat használnak. Az ilyen jellegű szolgáltatások biztosításához (amennyiben rendelkezésre állnak) az Apple, partnerei és licenctulajdonosai, valamint harmadik félnek számító fejlesztők az Ön helyadatait továbbíthatják, gyűjthetik, megtarthatják, feldolgozhatják és felhasználhatják. Az Apple olyan formában gyűjti az adatokat, amely nem azonosítja személy szerint a felhasználót, és az Apple, partnerei, licenctulajdonosai és a külső fejlesztők felhasználhatják a helyadatokat a helyalapú termékek és szolgáltatások fejlesztésére és biztosítására. **Az Apple szoftverhez kapcsolódó helyalapú szolgáltatások használatával Ön elfogadja és hozzájárul ahhoz, hogy az Apple, partnerei, licenctulajdonosai és a harmadik félnek számító fejlesztők helyadatokat továbbítsanak, gyűjtsenek, tartsanak meg,**

**dolgozzanak fel és használjanak az ilyen termékek és szolgáltatások biztosítása és fejlesztése érdekében.** Ezt a beleegyezést bármikor visszavonhatja, ha abbahagyja az Apple szoftver helyalapú funkcióinak használatát, vagy kikapcsolja ezeket a funkciókat a Beállítások részben lévő Speciális menün keresztül. Ha nem használja ezen helyszínszolgáltatásokat, akkor ez a beállítás nincs hatással az Apple szoftver nem helyalapú működésére. Ha olyan harmadik féltől származó alkalmazásokat vagy szolgáltatásokat használ számítógépén, amelyek helyadatokat használnak fel vagy szolgáltatnak, akkor a harmadik fél erre vonatkozó feltételei és adatvédelmi irányelvei is érvényesek Önre, és azokat érdemes áttekintenie.

C. Adatvédelmi nyilatkozat. Adatait az Apple minden esetben az Apple adatvédelmi irányelveivel összhangban kezeli, amelyek a jelen Licencben hivatkozás formájában szerepelnek, és a következő helyen tekinthetők meg: <http://www.apple.com/hu/privacy/>.

**5. Megszűnés.** A jelen Licenc a megszűnéséig van érvényben. A jelen Licencben foglalt jogok automatikusan megszűnnek, vagy a hatályuk figyelmeztetés nélkül megszűnik, ha nem sikerül megfelelni a Licenc bármely feltételének. A Licenc megszűnésekor be kell szüntetnie az Apple szoftver mindennemű használatát, és meg kell semmisítenie az Apple szoftver összes – teljes vagy részleges – másolatát. A jelen licenc 4., 5., 6., 7., 8., 10. és 11. bekezdése minden ilyen megszűnést követően is érvényben marad.

#### **6. A jótállási kötelezettségek korlátozása.**

A. Ha Ön olyan ügyfél, aki fogyasztó (olyan személy, aki az Apple szoftvert nem kereskedelmi, üzleti vagy szakmai célra használja), a tartózkodási országának megfelelően további törvényi jogokkal rendelkezhet, amelyek meggátolhatják az alábbi korlátozások érvényességét, és törvényi tiltás esetén nem vonatkoznak Önre. A fogyasztói jogokat illetően további információt a helyi fogyasztói tanácsadó szervezettől kaphat.

B. ÖN KIFEJEZETT MÓDON TUDOMÁSUL VESZI ÉS EGYETÉRT AZZAL, HOGY AZ ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNYEK ÁLTAL MEGENGEDETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG AZ APPLE SZOFTVEREK HASZNÁLATA ÉS A SZOFTVEREK ÁLTAL VAGY AZOK HOZZÁFÉRÉSÉN KERESZTÜL NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOK IGÉNYBEVÉTELE SAJÁT FELELŐSSÉGÉRE TÖRTÉNIK, ÉS ÖN VÁLLALJA A TELJES KOCKÁZATOT A MEGFELELŐ MINŐSÉG, TELJESÍTMÉNY, PONTOSSÁG ÉS MUNKA TEKINTETÉBEN.

C. AZ ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNYEK ÁLTAL MEGENGEDETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK KÖZREBOCSÁTÁSA „JELEN ÁLLAPOTUKBAN” TÖRTÉNIK, AZ ESETLEGES HIBÁKKAL EGYÜTT, MINDENFÉLE JÓTÁLLÁS NÉLKÜL, ÉS AZ APPLE, VALAMINT AZ APPLE LICENCTULAJDONOSAI (ÖSSZEFOGLALÓAN „APPLE” A 6. ÉS A 7. SZAKASZ ALKALMAZÁSÁBAN) ELHÁRÍT MINDEN KIFEJEZETT, VÉLELMEZETT ÉS TÖRVÉNYI JÓTÁLLÁST ÉS KÖRÜLMÉNYT AZ APPLE SZOFTVEREKRE ÉS SZOLGÁLTATÁSOKRA VONATKOZÓLAG, NEM KIZÁRÓLAGOSAN BELEÉRTVE A KERESKEDELMI HASZNOSÍTHATÓSÁGRA, MEGFELELŐ MINŐSÉGRE, ADOTT CÉLNAK VALÓ MEGFELELŐSÉGRE, PONTOSSÁGRA, ZAVARTALAN HASZNÁLATRA, A HARMADIK FELEK JOGAINAK TISZTELETBEN TARTÁSÁRA VONATKOZÓ JÓTÁLLÁST.

D. AZ APPLE NEM VÁLLAL JÓTÁLLÁST AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK HASZNÁLATÁNAK ZAVARTALANSÁGÁÉRT, NEM GARANTÁLJA, HOGY AZ ÁLTALUK NYÚJTOTT FUNKCIÓK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK AZ ÖN KÖVETELMÉNYEINEK MEGFELELNEK, AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK MŰKÖDÉSE ZAVARTALAN ÉS HIBAMENTES LESZ, MINDEN SZOLGÁLTATÁS FOLYAMATOSAN RENDELKEZÉSRE FOG ÁLLNI, AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK KOMPATIBILISEK ÉS EGYÜTTMŰKÖDNEK A HARMADIK FÉLTŐL SZÁRMAZÓ SZOFTVEREKSEL, ALKALMAZÁSOKKAL ÉS SZOLGÁLTATÁSOKKAL, VALAMINT HOGY AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK HIBÁIT KIJAVÍTJA. A JELEN SZOFTVER TELEPÍTÉSE HATÁSSAL LEHET A HARMADIK FÉLTŐL SZÁRMAZÓ SZOFTVEREK, ALKALMAZÁSOK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK HASZNÁLHATÓSÁGÁRA.

E. EZENKÍVÜL TUDOMÁSUL VESZI, HOGY AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK NEM HASZNÁLHATÓK OLYAN HELYZETBEN ÉS KÖRNYEZETBEN, AHOL AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK MEGHIBÁSODÁSA, KÉSÉSEI, TARTALMAINAK HIBÁI ÉS PONTATLANSÁGA HALÁLT, SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKET, KOMOLY FIZIKAI VAGY KÖRNYEZETI KÁROKAT OKOZHAT, NEM KIZÁRÓLAGOSAN BELEÉRTVE A NUKLEÁRIS LÉTESÍTMÉNYEK, LÉGIFORGALOM-IRÁNYÍTÁSI ÉS - KOMMUNIKÁCIÓS RENDSZEREK, ÉLETMENTÉSI ÉS FEGYVERRENDSZEREK ÜZEMELTETÉSÉT.

F. AZ APPLE VAGY HIVATALOS APPLE KÉPVISELŐK SZÓBELI VAGY ÍRÁSOS KÖZLÉSE, TANÁCSA NEM KÉPEZ JÓTÁLLÁST. AMENNYIBEN AZ APPLE SZOFTVEREK VAGY SZOLGÁLTATÁSOK HIBÁSNAK BIZONYULNAK, A SZÜKSÉGES JAVÍTÁS TELJES KÖLTSÉGÉT ÖNNEK KELL VÁLLALNIA. EGYES JOGI SZABÁLYOZÁSOK NEM ENGEDÉLYEZIK A VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁSOK KIZÁRÁSÁT VAGY AZ ÜGYFÉL TÖRVÉNYI JOGAINAK KORLÁTOZÁSÁT, EZÉRT ELŐFORDULHAT, HOGY A FENTI KIZÁRÁS ÉS KORLÁTOZÁSOK ÖNRE NEM VONATKOZNAK.

**7. A felelősség korlátozása.** A VONATKOZÓ TÖRVÉNYEK ÁLTAL ENGEDÉLYEZETT MÉRTÉKIG AZ APPLE NEM FELELŐS AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS/VAGY SZOLGÁLTATÁSOK, VALAMINT AZ APPLE SZOFTVEREKHEZ ÉS/VAGY SZOLGÁLTATÁSOKHOZ KAPCSOLÓDÓ, HARMADIK FÉLTŐL SZÁRMAZÓ SZOFTVEREK VAGY ALKALMAZÁSOK HASZNÁLATÁBÓL VAGY HASZNÁLHATATLANSÁGÁBÓL EREDŐ SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKÉRT, ÉS SEMMILYEN ESETLEGES, KÜLÖNLEGES, KÖZVETETT VAGY KÖVETKEZMÉNYKÉNT JELENTKEZŐ KÁRÉRT, KORLÁTOZÁS NÉLKÜL BELEÉRTVE AZ ELMARADÓ HASZNOT, AZ ADAT- VAGY INFORMÁCIÓVESZTÉST, AZ ÜZEMKIMARADÁST ÉS MINDEN EGYÉB KERESKEDELMI KÁRT ÉS VESZTESÉGET, FÜGGETLENÜL AZOK KELETKEZÉSÉTŐL, A FELELŐSSÉG JELLEGÉTŐL (SZERZŐDÉS, JOGSÉRTÉS VAGY EGYÉB), MÉG ABBAN AZ ESETBEN SEM, HA AZ APPLE VÁLLALATOT ELŐZŐLEG ÉRTESÍTETTÉK AZ ILYEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL. EGYES JOGI SZABÁLYOZÁSOK NEM ENGEDÉLYEZIK A SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKRE, AZ ESETLEGES VAGY KÖVETKEZMÉNYKÉNT JELENTKEZŐ KÁROKRA VONATKOZÓ FELELŐSSÉG KORLÁTOZÁSÁT, EZÉRT ELŐFORDULHAT, HOGY EZ A KORLÁTOZÁS ÖNRE NEM VONATKOZIK. Az Apple összes kár iránti teljes felelőssége semmilyen esetben sem haladhatja meg az ötven (50) USD értéket (kivéve, ha azt az alkalmazandó jogszabályok személyi sérülések esetében előírják). A következő korlátozások akkor is érvényesek, ha a fentiekben meghatározott jogorvoslat nem éri el a célját.

**8. Exportszabályozás.** Az Apple szoftvert csak az Amerikai Egyesült Államok törvényei és az Apple szoftverek beszerzési országának törvényei által nem tiltott módon használhatja, exportálhatja és exportálhatja újra. Korlátozás nélküli különös tekintettel az Apple szoftverek nem exportálhatók és exportálhatók újra (a) az Amerikai Egyesült Államok által embargóval sújtott országokba, (b) az Amerikai Egyesült Államok Pénzügyminisztériumának Specially Designated Nationals (külön megfigyelés alatt álló állampolgárok) listáján vagy az Amerikai Kereskedelmi Minisztérium Denied Person's List (tiltólistán szereplő személyek) vagy Entity List (jogi személyek) listáján szereplő személyek számára. Az Apple szoftverek használatával kinyilvánítja és szavatolja, hogy nem tartózkodik az említett országokban vagy olyan országban, amely valamely említett listán szerepel. Ön vállalja, hogy nem használja ezeket a termékeket az Amerikai Egyesült Államok törvényei által tiltott célokra, korlátozás nélkül beleértve a rakéták, atom-, vegyi és biológiai fegyverek fejlesztését, tervezését, gyártását és termelését.

**9. Kormányzati végfelhasználók.** Az Apple szoftverek és a kapcsolódó dokumentáció a 48 C.F.R. §2.101 definíciójának megfelelően „kereskedelmi termékek”, és a 48 C.F.R. §12.212, illetve a 48 C.F.R. §227.7202 definíciójának megfelelően „kereskedelmi számítógépes szoftverből”, valamint „kereskedelmi számítógépes szoftverdokumentációból” állnak. Összhangban a 48 C.F.R. §12.212 vagy a 48 C.F.R. §227.7202-1 és 227.7202-4 közötti bekezdésekkel, a kereskedelmi számítógépes szoftver és kereskedelmi számítógépes szoftverdokumentáció az Amerikai Egyesült Államok kormányzatának végfelhasználói számára (a) csak kereskedelmi termékként, valamint (b) csak ugyanazokkal a végfelhasználói jogokkal licencelhető, mint a jelen szerződésben foglaltak szerint minden más végfelhasználó számára. A nyilvánosságra nem hozott jogok az Amerikai Egyesült Államok szerzői jogi törvényei alapján fenntartva.

**10. Alkalmazandó jogszabályok és elválaszthatóság.** A jelen licencre és annak értelmezésére Kalifornia állam törvényei az irányadók, amelyek a Kaliforniában életbe lépett és teljes mértékben Kaliforniában, kaliforniai lakosok között végrehajtott megállapodásokra vonatkoznak. A jelen licencre nem érvényes az az ENSZ által elfogadott „Nemzetközi árukereskedelmi szerződésekről szóló egyezmény”, amelynek alkalmazását kifejezetten kizárjuk. Ha Ön az Egyesült Királyságban tartózkodó fogyasztó, ez a Licenc a tartózkodási helyének megfelelő illetékes bíróság törvényei által kerül szabályozásra. Ha valamely illetékes bíróság a licenc bármely rendelkezését, vagy annak egy részét érvényesíthetetlennek ítéli, a licenc egyéb részei továbbra is teljes mértékben érvényesek maradnak.

**11. Teljes szerződés, irányadó nyelv.** Ez a licenc alkotja a teljes szerződést a felek között az Apple szoftverek használatára vonatkozólag, és hatályon kívül helyez minden korábbi vagy egyidejű megállapodást a jelen ügy tárgyában. A jelen licenc kiegészítése vagy módosítása csak akkor kötelező érvényű, ha az írásos, és az Apple vállalat által lett aláírva. A jelen licenc fordításai a helyi követelményeknek megfelelően készülnek, és amennyiben eltérés mutatkozik a jelen licenc angol és valamely nem angol változata között, a jelen licenc angol változata az irányadó.

**12. Harmadik felek nyilatkozatai.**

A. Az Apple szoftver egyes részei harmadik féltől származó szoftvereket vagy egyéb, szerzői jog által védett anyagokat használhatnak vagy tartalmazhatnak. Az ilyen anyagok nyilatkozatai, licencfeltételei és kizárásai az Apple szoftverek elektronikus dokumentációjában olvashatók, és az anyagok használatát a megadott feltételek szabályozzák.

B. MPEG-2 megjegyzés. Az Apple szoftver MPEG-2 funkciójára a következő rendelkezés vonatkozik: A TERMÉK MINDEN OLYAN HASZNÁLATA TILTOTT, AMELY NEM AZ MPEG-2 STANDARD FOR ENCODING VIDEO INFORMATION FOR PACKAGED MEDIA SZABVÁNY SZERINT TÖRTÉNIK, HA NEM RENDELKEZIK AZ MPEG-2 PATENT PORTFOLIO ALKALMAZANDÓ SZABADALMÁNAK LICENCÉVEL, AMELY AZ MPEG LA, L.L.C VÁLLALATTÓL, A 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206 CÍMEN ÉRHETŐ EL.

C. Az MPEG-4 használata. A jelen termékben végzett kódolásra az MPEG-4 Systems Standard szabvány értelmében az MPEG-4 Systems Patent Portfolio License vonatkozik, eltekintve attól, hogy kiegészítő licenc és jogdíjfizetés szükséges a kódoláshoz, amennyiben (i) az adatok tárolása vagy sokszorozítása fizikai adathordozón történik, és az adatokért címenként kell fizetni, és/vagy (ii) az adatokért címenként kell fizetni, és az adatokat végfelhasználóknak továbbítják végleges tárolás és/vagy használat céljából. Ilyen jellegű licenc az MPEG LA, LLC. vállalattól szerezhető be. További részleteket a <http://www.mpegla.com> webhelyen olvashat.

A jelen termékre az MPEG-4 Visual Patent Portfolio License vonatkozik, melynek értelmében a fogyasztók személyes és nem kereskedelmi célú használat mellett (i) az MPEG-4 Visual Standard („MPEG-4 videó”) szabvány szerint videókat kódolhatnak és/vagy (ii) olyan MPEG-4 videókat dekódolhatnak, amelyeket egy ügyfél személyes és nem kereskedelmi tevékenység során kódolt és/vagy amelyeket MPEG-4 videoszolgáltatás keretében az MPEG LA vállalattól származó licenccel rendelkező videoszolgáltatótól szerzett be. Más jellegű használatához a licenc nem biztosított és nem vélelmezhető.

A promóciós, belső, kereskedelmi célú felhasználásról és licencekről további információ az MPEG LA, LLC vállalattól szerezhető be. Lásd: <http://www.mpegla.com>.

D. H.264/AVC megjegyzés. Az Apple szoftverek AVC kódolási és/vagy dekódolási funkcióján alapuló, a H.264/AVC kereskedelmi célú, további licencet igénylő használatára a következő rendelkezés vonatkozik: A JELEN LICENCBEN MEGHATÁROZOTT TERMÉK AVC FUNKCIÓJÁT AZ ÜGYFÉL CSAK SZEMÉLYES ÉS NEM KERESKEDELMİ CÉLOKRA HASZNÁLHATJA (i) VIDEÓK KÓDOLÁSÁRA AZ AVC SZABVÁNYNAK („AVC VIDEÓ”) MEGFELELŐEN ÉS/VAGY (ii) OLYAN AVC VIDEÓK DEKÓDOLÁSÁRA, AMELYEKET EGY ÜGYFÉL SZEMÉLYES ÉS NEM KERESKEDELMİ TEVÉKENYSÉG SORÁN KÓDOLT ÉS/VAGY AMELYEKET AVC VIDEOSZOLGÁLTATÁS KERETÉBEN LICENCCSEL RENDELKEZŐ VIDEOSZOLGÁLTATÓTÓL SZERZETT BE. AZ EGYÉB JELLEGŰ FELHASZNÁLÁSRÓL ÉS MÁS

LICENCEKRŐL AZ MPEG LA L.L.C. VÁLLALATTÓL SZEREZHETŐ BE TOVÁBBI INFORMÁCIÓ. LÁSD: [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

E. AMR megjegyzés. A jelen termék Adaptive Multi-Rate („AMR”) kódolási és dekódolási funkciójához nem tartozik mobiltelefon-hívásokra vagy a Windows platform QuickTime architektúrájára épülő telekommunikációs termékekben történő használatra vonatkozó licenc. A jelen termék AMR kódolási és dekódolási funkciójához nem tartozik továbbá licenc a következő mobil távközlési infrastruktúrákban történő használatra: bázisállomások, bázisállomás-vezérlők/rádióállomás-vezérlők, kapcsolóközpontok és kapcsolt közcélú hálózatok átjárói.

F. A Google Térkép szolgáltatás használata. A Google Térkép szolgáltatás használatára az alábbi kiegészítő feltételek vonatkoznak: A Google Térkép általános szerződési feltételei a [http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html) címen, a Google Térkép jogi közleményei a [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html) címen érhetők el.

EA0992

Rev. 2013.03.19.

## **ROMÂNĂ**

**APPLE INC.**

### **CONTRACT DE LICENȚĂ SOFTWARE ILIFE**

**VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACEST CONTRACT DE LICENȚĂ SOFTWARE ("LICENȚĂ") ÎNAINTE DE A UTILIZA SOFTWARE-UL APPLE. PRIN UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI APPLE, SUNTEȚI DE ACORD CU OBLIGAȚIA DE A RESPECTA CLAUZELE ACESTEI LICENȚE. DACĂ NU SUNTEȚI DE ACORD CU CLAUZELE ACESTEI LICENȚE, NU UTILIZAȚI SOFTWARE-UL. DACĂ NU SUNTEȚI DE ACORD CU CLAUZELE ACESTEI LICENȚE, PUTEȚI RETURNA SOFTWARE-UL APPLE ÎN LOCUL DE UNDE L-AȚI PROCURAT PENTRU A OBTINE RAMBURSAREA CONTRAVALORII ACESTUIA. DACĂ SOFTWARE-UL APPLE A FOST ACCESAT ELECTRONIC, FACEȚI CLIC PE "NU SUNT DE ACORD/REFUZ". PENTRU SOFTWARE-UL APPLE INCLUS ÎN ACHIZIȚIA HARDWARE-ULUI DVS., TREBUIE SĂ RETURNAȚI ÎNTREGUL PACHET HARDWARE/SOFTWARE PENTRU A OBTINE RAMBURSAREA CONTRAVALORII ACESTUIA.**

**NOTĂ IMPORTANTĂ:** În măsura în care acest software poate fi utilizat pentru a reproduce, modifica, publica sau distribui materiale, el vă este licențiat exclusiv pentru reproducerea, modificarea, publicarea și distribuirea materialelor fără drepturi de autor, a materialelor pentru care dețineți drepturile de autor sau a materialelor pe care sunteți autorizat sau pentru care dispuneți de permisiunea legală de a le reproduce, modifica, publica sau distribui. Dacă aveți dubii asupra drepturilor dvs. de a copia, modifica, publica sau distribui orice material, contactați un consilier juridic.

#### **1. Generalități.**

A. Software-ul, conținutul, documentația și orice fonturi Apple sau provenind de o terță parte care însoțesc prezenta Licență, fie că se află pe disc, în memoria doar pentru citire sau pe orice alt suport ori în orice altă formă (denumite colectiv "Software Apple") vă sunt acordate sub licență, și nu vândute de către Apple Inc. ("Apple") pentru a fi utilizate doar în conformitate cu condițiile prezentei Licențe, iar Apple își rezervă toate drepturile care nu vă sunt acordate în mod expres. Dumneavoastră dețineți suportul pe care este înregistrat Software-ul Apple, dar Apple și/sau concesionarii Apple își păstrează dreptul de proprietate asupra Software-ului Apple în sine. Clauzele acestei Licențe vor guverna orice actualizări software furnizate de Apple care înlocuiesc și/sau suplimentează produsul Software Apple original, în afara cazului în care o asemenea actualizare este însoțită de o licență separată, caz în care vor guverna clauzele licenței respective.

B. La discreția sa, Apple poate pune la dispoziție upgrade-uri sau actualizări ulterioare ale Software-ului



Apple pentru computerul dvs. marca Apple. Pentru orice computer marca Apple pe care rulează Mac OS X versiunea 10.7 (Lion) sau ulterioară, Apple vă poate oferi în mod gratuit astfel de upgrade-uri și actualizări pe care le lansează până la, dar nu inclusiv, următoarea lansare majoră a software-ului Apple. De exemplu, dacă ați cumpărat inițial o licență pentru versiunea 9.0 a Software-ului Apple, Apple vă poate furniza gratuit orice actualizări software pe care le lansează (de exemplu, versiunea 9.1 sau 9.2) până la, dar fără să includă, versiunea 10.0 a Software-ului Apple. După următoarea lansare majoră a Software-ului Apple, Apple poate, de asemenea, la discreția sa, să furnizeze în continuare actualizări minore și îmbunătățiri ale Software-ului Apple. Este posibil ca upgrade-urile și actualizările, dacă vor exista, să nu includă în mod necesar toate funcționalitățile software existente sau funcționalitățile noi pe care Apple le lansează pentru modele mai noi de computere marca Apple și să fie furnizate în mod gratuit sau contra cost, la discreția Apple.

C. Drepturile de proprietate intelectuală și de titlu din și pentru orice conținut afișat sau accesat prin Software-ul Apple aparțin respectivelor proprietari ai conținutului. Este posibil ca asemenea conținut să fie protejat prin legi și tratate privind dreptul de autor sau de proprietate intelectuală și poate face obiectul condițiilor de utilizare ale terței părți care furnizează asemenea conținut. Cu excepția unor prevederi contrare din această Licență, prezenta Licență nu vă acordă niciun drept de a utiliza asemenea conținut.

## **2. Utilizările permise de licență și restricțiile.**

A. Licență individuală. Software-ul Apple vă este licențiat sub forma unui pachet, care vă permite să instalați și să utilizați o copie a Software-ului Apple pe un singur computer marca Apple la un moment dat. Această Licență nu permite ca Software-ul Apple să existe la un moment dat pe mai multe computere marca Apple și vă este interzis să puneți la dispoziție Software-ul Apple într-o rețea unde ar putea fi utilizat de mai multe computere în același timp. Aveți dreptul să realizați o singură copie a Software-ului Apple într-o formă citibilă de către mașină doar cu rol de copie de siguranță, cu condiția imperativă ca această copie de siguranță să includă toate înștiințările privind drepturile de autor și alte drepturi de proprietate conținute în original.

B. Family Pack. Dacă ați achiziționat un iLife Family Pack, această Licență vă permite să instalați și să utilizați o singură (1) copie a Software-ului Apple pe maxim cinci (5) computere marca Apple în același timp, atât timp cât aceste computere se află în aceeași gospodărie și sunt utilizate de persoane care locuiesc în aceeași gospodărie. Termenul "gospodărie" desemnează una sau mai multe persoane care locuiesc în aceeași unitate locativă, precum o casă, un apartament, o casă mobilă sau un imobil în coproprietate, dar se extinde și la studenții care au domiciliul în acea gospodărie, dar locuiesc într-un campus universitar separat. Licența Family Pack nu se extinde la utilizatorii din sectorul de afaceri și comercial.

C. Anumite componente ale Software-ului Apple și programele open source ale terților incluse cu Software-ul Apple au fost sau pot fi puse la dispoziție de Apple pe site-ul său web Open Source (<http://www.opensource.apple.com/>) (denumite în mod colectiv "Componente open source"). Puteți modifica sau înlocui doar aceste componente open source, în următoarele condiții: (i) Software-ul Apple modificat obținut este utilizat în locul Software-ului Apple nemodificat pe un singur computer marca Apple; și (ii) respectați celelalte termene ale acestei Licențe și orice termene de licențiere aplicabile care guvernează utilizarea Componentelor open source. Apple nu are obligația de a furniza întreținere sau asistență tehnică ori de altă natură pentru Software-ul Apple modificat obținut.

D. Nu vă sunt permise și sunteți de acord să nu întreprindeți sau să permiteți altora să întreprindă, copierea (cu excepția celei permise în mod expres de prezenta Licență), decompilarea, ingineria inversă, dezasamblarea, încercarea de a deriva codul sursă, decriptarea, modificarea sau crearea de lucrări derivate ale Software-ului Apple sau ale oricăror servicii furnizate de Software-ul Apple sau ale oricărei părți a acestora (cu excepția cazului și doar în măsura în care oricare dintre restricțiile precedent menționate este interzisă prin dispoziții legale sau în măsura în care ar putea fi permise prin condițiile de licențiere ce guvernează utilizarea oricăror Componente open-source incluse în Software-ul Apple). Orice tentativă de acest gen constituie o încălcare a drepturilor Apple și ale concesionarilor săi pentru

Software-ul Apple. Dacă încălcați această restricție, vă expuneți urmării penale și plății de daune-interese.

E. Cu excepția altor prevederi din prezentul document, nu aveți dreptul să utilizați, să extrageți sau să distribuiți în mod independent, comercial sau altfel, niciuna dintre fotografiile, imaginile, elementele grafice, ilustrațiile, materialele audio, video sau bunurile similare ("Materiale digitale") conținute în interiorul sau furnizate ca parte a Software-ului Apple sau să utilizați în alt mod Materialele digitale în afara contextului utilizării destinate ca parte a Software-ului Apple.

F. Servicii. Software-ul Apple vă poate permite accesul la alte servicii și site-uri web aparținând Apple și unor terțe părți (denumite colectiv și individual "Servicii"). Utilizarea acestor Servicii necesită acces la Internet, poate necesita din partea dvs. acceptarea unor termene și condiții suplimentare și poate face obiectul unor costuri suplimentare. Apple a furnizat accesul la aceste Servicii pentru propria dvs. comoditate și nu are nicio obligație expresă sau implicită de a oferi asistență tehnică sau de altă natură pentru software-ul sau serviciile provenind de la terțe părți. Vă rugăm să contactați direct comerciantul sau producătorul de software sau furnizorul de servicii pentru asistență tehnică și servicii pentru clienți referitoare la software-ul, serviciile și/sau produsele sale.

Înțelegeți că prin utilizarea oricăruia dintre Servicii este posibil să întâlniți conținut ce poate fi considerat ofensator, indecent sau discutabil, conținut ce poate sau nu să fi fost identificat ca având un limbaj explicit. Cu toate acestea, sunteți de acord să utilizați Serviciile pe propriul risc și Apple nu va fi considerat răspunzător pentru conținutul ce poate fi considerat ofensator, indecent sau discutabil.

În măsura în care încărcăți orice conținut prin utilizarea Serviciilor, declarați că dețineți toate drepturile sau că aveți autorizația ori permisiunea legală de a încărca acest conținut și că acesta nu încalcă condițiile de utilizare a Serviciilor. Sunteți de acord că Serviciile, incluzând fără limitare elemente grafice, clipuri audio și conținut editorial, includ informații și materiale protejate prin drepturi de proprietate deținute de către Apple și/sau concesionarii săi și sunt protejate prin legile referitoare la proprietatea intelectuală și alte legi, incluzând fără limitare legea dreptului de autor și că nu veți utiliza asemenea informații sau materiale protejate prin drepturi de proprietate în niciun alt mod decât cel permis de Servicii și în nicio altă modalitate decât cea autorizată de termenele prezentei Licențe sau care încalcă orice drepturi de proprietate ale unei terțe părți sau ale Apple. Nicio porțiune a Serviciilor nu poate fi reprodușă sub nicio formă și prin niciun mijloc. Sunteți de acord să nu modificați, închiriați, dați în leasing, împrumutați, vindeți, distribuiți sau să creați lucrări derivate pe baza Serviciilor, de nicio manieră și nu veți exploata Serviciile în niciun mod neautorizat, incluzând dar fără a se limita la utilizarea Serviciilor pentru transmiterea de viruși, viermi, troieni sau alte tipuri de malware pentru computer sau pentru violarea sau supra-încărcarea capacității rețelei. De asemenea, sunteți de acord să nu utilizați Serviciile în nicio manieră pentru a hărțui, abuza, spiona, amenința, defăima sau pentru a încălca sau viola în orice fel drepturile oricărei alte părți și că Apple nu este în niciun mod responsabil pentru asemenea utilizări din partea dvs., nici pentru orice mesaje sau transmisii hărțuitoare, amenințătoare, defăimătoare, ofensatoare, ilicite sau ilegale pe care le-ați putea recepționa ca rezultat al utilizării oricăruia dintre Servicii.

În plus, Serviciile care pot fi accesate prin intermediul Software-ului Apple nu sunt disponibile în toate limbile sau în toate țările ori regiunile. Apple nu face nicio reprezentare că asemenea Servicii sunt adecvate sau disponibile pentru utilizare indiferent de localizarea geografică. În măsura în care optați să accesați asemenea Servicii, o faceți din propria dvs. inițiativă și sunteți responsabil pentru respectarea oricăror legi în vigoare, inclusiv, dar fără limitare la legile locale în vigoare.

Apple și concesionarii săi își rezervă dreptul de a modifica, suspenda, elimina sau dezactiva accesul la orice Servicii în orice moment și fără înștiințare prealabilă. Apple nu va fi în niciun caz răspunzător pentru eliminarea sau dezactivarea accesului la oricare asemenea Servicii. Apple poate impune de asemenea limite asupra utilizării sau accesării unor anumite Servicii, în orice caz și fără înștiințare prealabilă sau asumare a răspunderii.

G. Pentru produsele enumerate mai jos în această Secțiune, se aplică următoarele termene suplimentare de licență:

**i. Software-ul GarageBand/Jam Pack.** Puteți utiliza conținutul audio în buclă furnizat de Apple sau de terți ("Conținut audio"), inclus sau furnizat împreună cu Software-ul GarageBand/Jam Pack fără redevențe, pentru a vă crea propriile coloane sonore originale pentru proiectele dvs. video și audio. Puteți difuza și/sau distribui propriile dvs. coloane sonore create cu ajutorul Conținutului audio, însă eșantioanele, seturile sonore sau bucele audio individuale nu pot fi distribuite comercial sau de altă manieră în mod independent și nici nu pot fi reîmpachetate integral sau parțial ca eșantioane audio, biblioteci de sunet, efecte sonore sau fonduri muzicale.

Funcționalitatea Lecții artiști este furnizată doar pentru lecții personale de muzică și nu poate fi utilizată în niciun alt scop. Lecțiile artiștilor nu pot fi distribuite comercial sau în alt mod, integral sau parțial, în niciun format și prin niciun mijloc. Nivelurile de competență pentru Lecții artiști (începător, mediu sau avansat) și descrierile sunt furnizate pentru propria dvs. comodată și recunoașteți și sunteți de acord că Apple nu le garantează acuratețea. Funcționalitatea Lecții de muzică, inclusiv Lecții artiști, necesită instrumente muzicale.

**ii. Software-ul iWeb.** Utilizarea acestui software pentru a include muzică, poze, imagini, podcasturi, videoclipuri sau alt conținut într-o pagină web vă este licențiată doar pentru conținutul pentru care dețineți drepturile de autor și celelalte drepturi sau pentru care ați obținut toate permisiunile necesare de la alte persoane ori pentru conținutul pe care sunteți autorizat în mod legal să îl aveți pe pagina dvs. web. Dacă nu știți sigur dacă vă este permisă includerea unui anumit conținut pe pagina dvs. web, contactați consilierul dvs. juridic.

**iii. Software-ul iMovie.** Utilizarea anumitor funcționalități iMovie depinde de funcționalitățile camerei dvs. Înțelegeți și sunteți de acord că rezultatele obținute prin utilizarea funcționalităților Stabilizare video și Corecție rolling shutter pot varia și că este posibil ca stabilizarea video și corecția rolling shutter să nu fie obținute, în funcție de calitatea conținutului video. Rezultatele utilizării funcționalității de identificare a persoanelor sunt variabile. Este posibil ca hărțile de călătorie să nu includă toate orașele, țările sau obiectivele. Înțelegeți și sunteți de acord că încărcarea filmelor dvs. la un serviciu terț necesită respectarea clauzelor și condițiilor serviciului respectiv.

iMovie include conținut exemplificativ care include, fără limitare, elemente grafice, clipuri audio sau video și/sau șabloane ("Conținut exemplificativ"). Acest conținut exemplificativ este proprietatea Apple și/sau a concesionarilor săi și este protejat prin legile referitoare la proprietatea intelectuală și alte legi, inclusiv dar fără a se limita la legea dreptului de autor. Cu excepția unor prevederi contrare, tot Conținutul exemplificativ inclus în iMovie poate fi utilizat fără redevențe în proiectele dvs. video, dar nu poate fi distribuit în mod independent.

**iv. Software-ul iPhoto.** Este posibil ca iPhoto să nu fie compatibil cu anumite formate video și foto. De asemenea, rezultatele utilizării funcționalității Chipuri pot fi diferite. Utilizarea anumitor funcționalități iPhoto depinde de funcționalitățile camerei dvs. Înțelegeți și sunteți de acord că partajarea pozelor dvs. printr-un serviciu terț necesită respectarea clauzelor și condițiilor serviciului respectiv. Sincronizarea pozelor cu iPhoto și serviciile terților poate cauza pierderea datelor. Datele de localizare geografică pot să nu fie disponibile pentru toate zonele și sunt furnizate strict pentru propria dvs. comodată. Nici Apple și nici unul dintre furnizorii săi de conținut nu garantează disponibilitatea, acuratețea, integralitatea, fiabilitatea sau actualitatea datelor de localizare geografică sau ale oricăror alte date afișate de către orice Servicii. Elementele grafice, muzica și temele pentru diaporame incluse în iPhoto sunt destinate doar pentru utilizarea personală și necomercială în diaporamele pe care le creați utilizând iPhoto. Tipărirea pozelor cu ajutorul Serviciilor de tipărire Apple face obiectul termenelor și condițiilor Serviciilor de tipărire, disponibile la adresa: [http://www.apple.com/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/internetservices/terms/membership_terms.html). Este posibil ca Serviciile de tipărire Apple să nu fie disponibile pentru toate zonele. Verificați preferințele dvs. iPhoto și consultați instrucțiunile de utilizare pentru informații suplimentare.

**v. Serviciul iCloud.** Utilizarea de către dvs. a serviciilor iCloud face obiectul următoarelor clauze suplimentare: Termenele și condițiile iCloud disponibile la <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> și Politica de confidențialitate Apple disponibilă la <http://www.apple.com/privacy>.

**3. Transferarea.** Nu aveți dreptul să închiriați, să dați în leasing, să împrumutați sau să sublicențiați Software-ul Apple. Cu toate acestea, puteți realiza o transferare unică și permanentă a tuturor drepturilor dvs. de licență asupra Software-ului Apple către o altă parte, în următoarele condiții: (a) transferul trebuie să includă Software-ul Apple în integralitatea sa, inclusiv toate părțile componente, suportul original, materialele tipărite și această Licență; (b) nu veți păstra nicio copie a Software-ului Apple, integrală sau parțială, inclusiv copiile stocate pe un computer sau pe un alt dispozitiv de stocare; și (c) partea care va primi Software-ul Apple va lua la cunoștință și va accepta termenele și condițiile din prezenta Licență. Toate componentele Software-ului Apple sunt furnizate în cadrul unui pachet și nu pot fi separate de pachet și distribuite drept aplicații autonome.

**Actualizările:** Dacă o actualizare a Software-ului Apple înlocuiește în totalitate (instalare integrală) o versiune licențiată anterior a Software-ului Apple, nu puteți utiliza ambele versiuni ale Software-ului Apple în același timp și nici nu puteți să le transferați separat.

**Copiile fără drept de revânzare (NFR, Not for Resale):** Fără a aduce atingere prevederilor din alte secțiuni ale acestei Licențe, Software-ul Apple etichetat sau furnizat în mod promoțional poate fi utilizat doar pentru demonstrații, testare și evaluare și nu poate fi revândut sau transferat.

**Copiile academice:** Dacă pachetul Software Apple are o etichetă pentru utilizare academică sau dacă ați achiziționat Software-ul Apple cu o reducere academică, trebuie să fiți un Utilizator final educațional eligibil pentru a utiliza Software-ul Apple. "Utilizatorii finali educaționali eligibili" includ studenții, cadrele didactice și personalul administrativ care urmează cursurile și/sau lucrează la o instituție educațională (precum o facultate, o școală sau un liceu public sau privat).

#### **4. Consimțământul referitor la utilizarea datelor.**

**A. Date de diagnoză și de utilizare.** Dacă optați pentru colectarea informațiilor de diagnoză și utilizare, sunteți de acord că Apple, societățile sale subsidiare și agenții săi pot colecta, întreține, procesa și utiliza informații de diagnoză, tehnice, de utilizare și aferente, incluzând dar fără a se limita la informații despre computerul, software-ul de sistem, aplicațiile și perifericele dvs, informații care sunt colectate periodic pentru a facilita punerea la dispoziție de actualizări software, asistență pentru produs și alte servicii (după caz) asociate cu Software-ul Apple și pentru a verifica respectarea clauzelor acestei Licențe. Apple poate utiliza aceste informații, atât timp cât acestea sunt colectate într-o formă care nu vă identifică personal, pentru a furniza și a îmbunătăți produsele și serviciile Apple. Pentru a le facilita partenerilor și terților dezvoltatori Apple îmbunătățirea software-ului, hardware-ului și serviciilor acestora concepute pentru a fi utilizate cu produse Apple, este posibil ca Apple să le furnizeze acestor parteneri sau terți dezvoltatori un subansamblu de informații de diagnoză care sunt relevante pentru software-ul, hardware-ul și/sau serviciile partenerului sau dezvoltatorului respectiv, atât timp cât informațiile de diagnoză sunt într-o formă care nu vă identifică personal.

**B. Date de localizare geografică.** Apple și partenerii, concesionarii și dezvoltatorii săi terți pot furniza prin intermediul Software-ului Apple anumite servicii care se bazează pe informații de localizare geografică. Pentru a furniza aceste servicii, dacă sunt disponibile, Apple și partenerii, concesionarii și dezvoltatorii terți pot transmite, colecta, întreține, procesa și utiliza datele dvs. de localizare geografică. Datele de localizare geografică sunt colectate de Apple într-o formă care nu vă identifică personal și pot fi utilizate de Apple și partenerii, concesionarii și dezvoltatorii terți pentru a furniza și a îmbunătăți produsele și serviciile bazate pe localizarea geografică. **Prin utilizarea oricărui servicii bazate pe localizarea geografică furnizate de sau prin intermediul Software-ului Apple, sunteți de acord și consimțiți ca Apple și partenerii, concesionarii și dezvoltatorii săi terți să poată transmite, colecta, întreține, procesa și utiliza datele dvs. de localizare geografică pentru a furniza și îmbunătăți aceste produse și servicii.** Vă puteți retrage consimțământul în orice moment optând să nu utilizați funcțiile

bazate pe localizarea geografică ale Software-ului Apple sau dezactivând aceste funcții din meniul Avansat din Preferințe. Neutilizarea acestor funcționalități bazate pe localizarea geografică va afecta doar caracteristicile bazate pe localizare ale Software-ului Apple. Atunci când utilizați pe computerul dvs. aplicații sau servicii ale unor terți care utilizează sau furnizează date de localizare geografică, trebuie să respectați și să luați la cunoștință clauzele și politica de confidențialitate ale acestor terțe părți privind utilizarea datelor de localizare geografică de către aplicațiile sau serviciile respectivelor terți.

C. Politica de confidențialitate. Informațiile dvs. vor fi tratate întotdeauna în conformitate cu Politica de confidențialitate Apple, care este încorporată prin referință în prezenta Licență și poate fi vizualizată la: <http://www.apple.com/privacy/>.

**5. Încetarea.** Această Licență este în vigoare până la încetarea sa. Drepturile dvs. decurgând din această Licență vor înceta automat sau își vor pierde valabilitatea fără înștiințare din partea Apple dacă nu vă conformați oricărei clauze din această Licență. După încetarea acestei Licențe, trebuie să încetați orice utilizare a Software-ului Apple și să distrugeți toate copiile, integrale sau parțiale, ale Software-ului Apple. Prevederile secțiunilor 4, 5, 6, 7, 8, 10 și 11 ale prezentei Licențe vor fi aplicabile și după asemenea încetare.

#### **6. Exonerarea de garanții.**

A. Dacă sunteți un client care este consumator (o persoană care utilizează Software-ul Apple în afara activităților comerciale sau profesionale), este posibil să aveți drepturi legale în țara dvs. de reședință care să interzică aplicarea următoarelor limitări în cazul dvs. și, acolo unde sunt interzise, acestea nu se vor aplica în cazul dvs. Pentru informații suplimentare despre drepturile consumatorilor, ar trebui să contactați o organizație locală în domeniul consultanței pentru consumatori.

B. RECUNOAȘTEȚI ȘI ACCEPTAȚI ÎN MOD EXPRES CĂ, ÎN LIMITELE PERMISE PRIN LEGILE ÎN VIGOARE, UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI ȘI SERVICIILOR APPLE SE FACE PE PROPRIUL DVS. RISC ȘI CĂ VĂ ASUMAȚI INTEGRAL RISCURILE REFERITOARE LA CALITATEA SATISFĂCĂTOARE, PERFORMANȚĂ, ACURATEȚE ȘI EFORT.

C. ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE PRIN LEGILE ÎN VIGOARE, SOFTWARE-UL ȘI SERVICIILE APPLE SUNT FURNIZATE "CA ATARE" ȘI "ÎN FUNCȚIE DE DISPONIBILITATE", CU TOATE DEFECTELE ȘI FĂRĂ NICIUN FEL DE GARANȚIE, IAR APPLE ȘI CONCESIONARIII APPLE (DENUMIȚI COLECTIV "APPLE" ÎN CADRUL SECȚIUNILOR 6 ȘI 7) SE EXONEREAZĂ DE ORICE GARANȚII ȘI CONDIȚII CU PRIVIRE LA SOFTWARE-UL ȘI SERVICIILE APPLE, FIE ELE EXPLICITE, IMPLICITE SAU LEGALE, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANȚIILE ȘI/SAU CONDIȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE, CALITATE SATISFĂCĂTOARE, ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP, ACURATEȚE, FOLOSINȚĂ LINIȘTITĂ ȘI NEÎNCĂLCARE A DREPTURILOR TERȚELOR PĂRȚI.

D. APPLE NU GARANTEAZĂ CĂ UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI ȘI SERVICIILOR APPLE VA FI LIPSITĂ DE PROBLEME, CĂ FUNCȚIILE CONȚINUTE SAU SERVICIILE EXECUTATE ORI FURNIZATE DE SOFTWARE-UL APPLE VOR CORESPUNDE CERINȚELOR DVS, CĂ OPERAREA SOFTWARE-ULUI SAU SERVICIILOR APPLE VA FI NEÎNȚERRUPȚĂ SAU LIPSITĂ DE ERORI, CĂ ORICE SERVICIU VA CONTINUA SĂ FIE PUS LA DISPOZIȚIE, CĂ SOFTWARE-UL ORI SERVICIILE APPLE VOR FI COMPATIBILE SAU VOR FUNCȚIONA CU ORICE SOFTWARE, APLICAȚII SAU SERVICII ALE UNOR TERȚE PĂRȚI SAU CĂ DEFECTELE DIN SOFTWARE-UL SAU SERVICIILE APPLE VOR FI CORECTATE. INSTALAREA ACESTUI SOFTWARE POATE AFECTA POSIBILITATEA DE UTILIZARE A SOFTWARE-ULUI, APLICAȚIILOR SAU SERVICIILOR TERȚELOR PĂRȚI.

E. ÎN PLUS, RECUNOAȘTEȚI CĂ SOFTWARE-UL ȘI SERVICIILE APPLE NU SUNT DESTINATE SAU ADECVATE PENTRU UTILIZAREA ÎN SITUAȚII SAU MEDII ÎN CARE DEFECTAREA, ÎNTÂRZIERILE, ERORILE SAU INEXACTITĂȚILE DIN CONȚINUTUL, DATELE SAU INFORMAȚIILE FURNIZATE DE SOFTWARE-UL SAU DE SERVICIILE APPLE AR PUTEA DUCE LA MOARTE, VĂTĂMARE PERSONALĂ SAU DAUNE IMPORTANTE FIZICE SAU DE MEDIU, INCLUZÂND FĂRĂ LIMITARE OPERAREA INSTALAȚIILOR NUCLEARE, SISTEMELOR DE NAVIGARE SAU DE COMUNICAȚII AERIENE,

SISTEMELOR DE CONTROL AL TRAFICULUI AERIAN, APARATELOR DE MENȚINERE ARTIFICIALĂ A VIEȚII SAU A SISTEMELOR DE ARMAMENT.

F. NICIO INFORMAȚIE SAU RECOMANDARE COMUNICATĂ VERBAL SAU ÎN SCRIS DE CĂTRE APPLE SAU UN REPREZENTANT AUTORIZAT APPLE NU VA CONSTITUI O GARANȚIE. ÎN CAZUL ÎN CARE SOFTWARE-UL SAU SERVICIILE APPLE SE VOR DOVEDI DEFECTUOASE, VĂ VEȚI ASUMA INTEGRAL SUPORTAREA COSTURILOR PENTRU TOATE DEPANĂRILE, REPARAȚIILE SAU CORECTURILE NECESARE. UNELE JURISDICȚII NU PERMIT EXCLUDEREA GARANȚIILOR IMPLICITE SAU LIMITĂRILE DREPTURILOR LEGALE APLICABILE ALE CONSUMATORULUI, ASTFEL ÎNCÂT ESTE POSIBIL CA EXCLUDERILE ȘI LIMITĂRILE DE MAI SUS SĂ NU SE APLICE ÎN CAZUL DVS.

**7. Limitarea răspunderii.** ÎN LIMITELE PERMISE DE LEGILE ÎN VIGOARE, APPLE NU VA FI ÎN NICIUN CAZ RĂSPUNZĂTOR PENTRU VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI NICI PENTRU DAUNE INCIDENTALE, SPECIALE, INDIRECTE SAU CONSECUTIVE DE NICIUN FEL, INCLUSIV, DAR FĂRĂ LIMITARE LA, DAUNELE REZULTATE DIN PIERDERI DE PROFIT, PIERDEREA DATELOR SAU INFORMAȚIILOR, ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂȚII SAU ORICE ALTE DAUNE SAU PIERDERI COMERCIALE, REZULTATE DIN SAU AVÂND LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA SAU INCAPACITATEA DVS. DE A UTILIZA SOFTWARE-UL ȘI/ SAU SERVICIILE APPLE SAU A ORICĂRUI SOFTWARE SAU APLICAȚII ALE UNOR TERȚE PĂRȚI ÎMPREUNĂ CU SOFTWARE-UL APPLE, INDIFERENT DE CAUZĂ, FĂRĂ A ȚINE CONT DE TEORIA RĂSPUNDERII CIVILE (RĂSPUNDERE CONTRACTUALĂ, EXTRAContractUALĂ SAU DE ALTĂ NATURĂ) ȘI CHIAR DACĂ APPLE A FOST AVIZAT ASUPRA POSIBILITĂȚII UNOR ASTFEL DE DAUNE. UNELE JURISDICȚII NU PERMIT LIMITAREA RĂSPUNDERII PENTRU VĂTĂMĂRI PERSONALE SAU PENTRU DAUNE INCIDENTALE SAU CONSECUTIVE, ASTFEL ÎNCÂT ESTE POSIBIL CA ACESTE LIMITĂRI SĂ NU SE APLICE ÎN CAZUL DVS. Răspunderea totală din partea Apple pentru toate daunele dvs. (în afara celei impuse de legislația în vigoare în cazurile de vătămare corporală) nu va depăși în nicio eventualitate suma de cincizeci de dolari americani (50,00 \$). Limitările de mai sus se vor aplica inclusiv în cazul în care compensația susmenționată nu reușește să își realizeze scopul esențial.

**8. Controlul exporturilor.** Nu puteți utiliza, exporta sau reexporta Software-ul Apple decât în conformitate cu legislația Statelor Unite ale Americii și cu legislația jurisdicției de unde a fost obținut Software-ul Apple. În particular, dar fără limitare, Software-ul Apple nu poate fi exportat sau reexportat (a) în orice țări supuse unui embargo de către Statele Unite ale Americii sau (b) oricărei persoane aflate pe lista "Specially Designated Nationals" a Ministerului de Finanțe din Statele Unite ale Americii sau pe listele "Denied Person" sau "Denied Entity" ale Ministerului Comerțului din Statele Unite ale Americii. Prin utilizarea Software-ului Apple, declarați și garantați că nu vă aflați în niciuna din aceste țări și pe niciuna din aceste liste. De asemenea, consimțiți să nu utilizați aceste produse pentru niciun scop interzis de legislația Statelor Unite ale Americii, incluzând, fără limitare, pentru dezvoltarea, proiectarea, fabricarea sau producția de proiectile, arme nucleare, chimice sau biologice.

**9. Utilizatorii finali din Guvernul Statelor Unite.** Software-ul Apple și documentația aferentă sunt "Commercial Items" (articole comerciale), așa cum este definit acest termen în clauza 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, constând în "Commercial Computer Software" (software comercial) și "Commercial Computer Software Documentation" (documentație pentru software comercial), așa cum sunt definiți acești termeni în clauzele 48 C.F.R. §12.212 sau 48 C.F.R. §227.7202, după caz. În conformitate cu clauza 48 C.F.R. §12.212 sau 48 C.F.R. între §227.7202-1 și 227.7202-4, după caz, elementele "Commercial Computer Software" și "Commercial Computer Software Documentation" sunt licențiate utilizatorilor finali din Guvernul Statelor Unite (a) doar drept "Commercial Items" și (b) doar însoțite de aceleași drepturi garantate tuturor celorlalți utilizatori în conformitate cu condițiile generale incluse în prezenta. Drepturile nepublicate sunt rezervate în virtutea legilor drepturilor de autor în vigoare în Statele unite ale Americii.

**10. Legea guvernantă și independența clauzelor.** Această Licență va fi guvernată și interpretată în conformitate cu legislația Statului California, așa cum este aplicată acordurilor încheiate și executate în întregime între Statul California și locuitorii acestuia. Această Licență nu va fi guvernată de Convenția Națiunilor Unite asupra contractelor de vânzare internațională de mărfuri, a cărei aplicare este exclusă în

mod expres. Dacă sunteți un consumator din Regatul Unit, această Licență va fi guvernată de legile corespunzătoare jurisdicției reședinței dvs. Dacă, din orice motiv, o instanță a unei jurisdicții competente găsește orice prevedere a Licenței ca fiind inaplicabilă, în totalitate sau în parte, celelalte prevederi rămân în continuare aplicabile integral.

**11. Integralitatea acordului; Limba prevalentă.** Prezenta Licență constituie integralitatea acordului între părți cu privire la utilizarea Software-ului Apple licențiat prin prezenta și înlocuiește toate înțelegerile anterioare sau actuale asupra acestui subiect. Niciun amendament și nicio modificare a prezentei Licențe nu vor căpăta efect în afara cazului în care sunt scrise și semnate de către Apple. Orice traducere a acestei Licențe este realizată pentru necesități locale și, în eventualitatea unei contradicții între versiunea în limba engleză și versiunea într-o altă limbă, versiunea în limba engleză va prevala.

## **12. Mențiunile terților.**

A. Unele părți ale Software-ului Apple pot utiliza sau include software de la terțe părți și alte materiale protejate prin drepturi de autor. Mulțumirile, condițiile de licențiere și limitările de răspundere pentru astfel de materiale sunt conținute în documentația electronică pentru Software-ul Apple și utilizarea de către dvs. a acestor materiale este reglementată de clauzele lor respective.

B. Mențiunea MPEG-2. În măsura în care Software-ul Apple conține funcționalitatea MPEG-2, se aplică prevederea de mai jos: ORICE UTILIZARE A ACESTUI PRODUS, CU EXCEPȚIA UTILIZĂRII PERSONALE DE CĂTRE CONSUMATOR ÎNTR-O MANIERĂ CARE CORESPUNDE STANDARDULUI MPEG-2 DE CODARE A INFORMAȚIILOR VIDEO PENTRU SUPTURI FIZICE, ESTE INTERZISĂ ÎN MOD EXPRES ÎN ABSENȚA UNEI LICENȚE, ÎN CONFORMITATE CU BREVETELE ÎN VIGOARE DIN PORTOFOLIUL DE BREVETE MPEG-2, LICENȚĂ CARE ESTE DISPONIBILĂ LA ADRESA MPEG LA, L.L.C, 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

C. Utilizarea MPEG-4. Acest produs este licențiat sub licența portofoliului de brevete MPEG-4 Systems pentru codare în conformitate cu standardul MPEG-4 Systems, cu excepția faptului că o licență suplimentară și plata de drepturi de autor sunt necesare pentru codarea în legătură cu (i) datele stocate sau reproduse pe suporturi fizice care sunt plătite individual pentru fiecare titlu și/sau (ii) datele care sunt plătite individual pentru fiecare titlu și sunt transmise către un utilizator final pentru stocare permanentă și/sau utilizare. O astfel de licență suplimentară poate fi obținută de la MPEG LA, LLC. Consultați <http://www.mpegla.com> pentru detalii suplimentare.

Acest produs este licențiat sub licența portofoliului de brevete MPEG-4 Visual pentru utilizare personală și necomercială din partea unui consumator pentru (i) codarea video în conformitate cu standardul MPEG-4 Visual ("Video MPEG-4") și/sau (ii) decodarea video MPEG-4 care a fost codat de un consumator angajat într-o activitate personală și necomercială și/sau a fost obținut de la un furnizor de video licențiat de MPEG LA pentru a furniza video MPEG-4. Nicio licență nu este acordată și nu trebuie considerată implicită pentru orice alt tip de utilizare.

Informații suplimentare, inclusiv referitoare la utilizarea și licențierea în scopuri promoționale, interne și comerciale pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. Consultați <http://www.mpegla.com>.

D. Mențiunea H.264/AVC. În măsura în care Software-ul Apple conține funcționalități de codare și/sau decodare AVC, utilizarea comercială a H.264/AVC necesită licențiere suplimentară și se aplică următoarele clauze: FUNCȚIONALITATEA AVC DIN ACEST PRODUS ESTE LICENȚIATĂ ÎN PREZENTA DOAR PENTRU UTILIZARE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ DIN PARTEA UNUI CONSUMATOR PENTRU (i) CODAREA DE CONȚINUT VIDEO ÎN CONFORMITATE CU STANDARDUL AVC ("VIDEO AVC") ȘI/SAU (ii) DECODAREA DE CONȚINUT VIDEO AVC CARE A FOST CODAT DE UN CONSUMATOR ANGAJAT ÎNTR-O ACTIVITATE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ ȘI/SAU CONȚINUT VIDEO AVC CARE A FOST OBȚINUT DE LA UN FURNIZOR DE VIDEO LICENȚIAT PENTRU A FURNIZA CONȚINUT VIDEO AVC. INFORMAȚIILE REFERITOARE LA ALTE UTILIZĂRI ȘI LICENȚIERI POT FI OBȚINUTE DE LA MPEG LA L.L.C. CONSULTAȚI [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

E. Mențiunea AMR. Funcționalitatea de codare și decodare adaptativă cu frecvențe multiple ("AMR", Adaptive Multi-Rate) din acest produs nu este licențiată pentru efectuarea de apeluri vocale celulare sau pentru utilizarea în orice produs de telefonie construit pe baza arhitecturii QuickTime pentru platforma Windows. De asemenea, funcționalitatea de codare și decodare AMR din acest produs nu este licențiată pentru utilizarea într-o infrastructură de comunicații celulare, inclusiv: stații de bază, controllere pentru stații de bază/controlere pentru rețele radio, centre de comutare și echipamente gateway către și dinspre rețeaua comutată publică.

F. Utilizarea serviciului Google Maps. Utilizarea serviciului Google Maps face obiectul următoarelor clauze suplimentare: Condițiile de utilizare Google Maps disponibile la [http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html) și Mențiunile juridice Google Maps disponibile la [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html).

EA0992

Rev. 19/03/2013

## **SLOVENSKY**

**APPLE INC.**

### **SOFTVÉROVÁ LICENČNÁ ZMLUVA PRE iLIFE**

**PRED POUŽÍVANÍM SOFTVÉRU APPLE SI POZORNE PREČÍTAJTE TÚTO SOFTVÉROVÚ LICENČNÚ ZMLUVU (ĎALEJ „LICENCIA“). POUŽÍVANÍM SOFTVÉRU APPLE SÚHLASÍTE S PODMIENKAMI UVEDENÝMI V TEJTO LICENCII. POKIAĽ NESÚHLASÍTE S PODMIENKAMI UVEDENÝMI V TEJTO LICENCII, SOFTVÉR NEPOUŽÍVAJTE. AK NESÚHLASÍTE S PODMIENKAMI UVEDENÝMI V TEJTO LICENCII, SOFTVÉR APPLE MÔŽETE VRÁTIŤ DO PREDAJNE, V KTOREJ STE HO ZAKÚPILI A POŽIADAŤ O VRÁTENIE PEŇAZÍ. AK STE SA K SOFTVÉRU APPLE DOSTALI ELEKTRONICKY, KLIKNIITE NA „NESÚHLASÍM/ZAMIETNUŤ“. V PRÍPADE SOFTVÉRU APPLE, KTORÝ BOL SÚČASŤOU ZAKÚPENÉHO HARDVÉRU, JE VRÁTENIE PEŇAZÍ PODMIENENÉ VRÁTENÍM CELÉHO OBSAHU HARDVÉROVÉHO/SOFTVÉROVÉHO BALENIA.**

**DÔLEŽITÁ POZNÁMKA:** Pokiaľ bude tento softvér používaný na reprodukciu, modifikáciu, publikovanie alebo distribúciu rôznych materiálov, jeho licencia je vám poskytnutá len na reprodukciu, modifikáciu, publikovanie a distribúciu materiálov, ktoré nie sú chránené autorskými právami, prípadne materiálov, ktorých autorské práva vlastníte vy alebo ste poverení, resp. oprávnení na ich reprodukciu, modifikáciu, publikovanie alebo distribúciu. Ak si nie ste istí svojimi právami na kopírovanie, úpravu, zverejnenie alebo distribúciu materiálov, obráťte sa na svojho právneho poradcu.

#### **1. Všeobecné podmienky.**

Softvér Apple a softvér tretích strán, dokumentácia a písma dodávané s touto Licenciou, či už zapísané na disku, v pamäti určenej len na čítanie, na akomkoľvek inom médiu alebo v akejkoľvek inej forme (ďalej súhrnne „Softvér Apple“), sú vám licencované, nie predané, spoločnosťou Apple Inc. (ďalej len „Apple“), na používanie výlučne v súlade s podmienkami uvedenými v tejto Licencii, a spoločnosť Apple si vyhradzuje všetky práva, ktoré vám neboli výslovne udelené. Ste vlastníkom médií, na ktorých je softvér Apple nahratý, ale spoločnosť Apple alebo poskytovatelia licencií spoločnosti Apple si ponechávajú vlastníctvo samotného Apple softvéru. Podmienky uvedené v tejto Licencii sa vzťahujú na akékoľvek softvérové inovácie poskytnuté spoločnosťou Apple, ktoré nahradia alebo doplnia pôvodný Softvér Apple, pokiaľ nie je k takejto inovácii priložená osobitná licencia. V takom prípade platia podmienky priloženej licencie.

B. Spoločnosť Apple môže na základe vlastného rozhodnutia vydať ďalšie inovácie alebo aktualizácie Softvéru Apple pre váš počítač Apple. Pre počítač značky Apple, v ktorom je systém Mac OS X verzia 10.7 (Lion) alebo novší, môže spoločnosť Apple bezplatne poskytnúť takéto aktualizácie softvéru až do ďalšieho veľkého vydania softvéru Apple (na ktorý sa to už nevzťahuje). Ak ste si napríklad kúpili



pôvodne licenciu na Softvér Apple vo verzii 9.0, spoločnosť Apple vám môže bezplatne poskytovať všetky vydávané inovácie alebo aktualizácie softvéru (napr. vo verzii 9.1 alebo 9.2) až do, avšak nie vrátane, verzie 10.0. Po vydaní ďalšej hlavnej verzie Softvéru Apple môže Apple naďalej, a to na základe vlastného rozhodnutia, poskytovať menšie aktualizácie a vylepšenia Softvéru Apple. Prípadné inovácie a aktualizácie nemusia nevyhnutne obsahovať všetky existujúce funkcie alebo nové softvérové funkcie, ktoré Apple vydáva pre novšie modely počítačov Apple a na základe rozhodnutia spoločnosti Apple môžu byť poskytované za poplatok alebo bez poplatku.

C. Vlastnícke práva a práva na duševné vlastníctvo voči obsahu zobrazenému alebo získanému prostredníctvom Softvéru Apple patria príslušnému vlastníkovi daného obsahu. Takýto obsah môže byť chránený autorským právom alebo ďalšími zákonmi a dohodami na ochranu intelektuálneho vlastníctva a jeho používanie môže podliehať podmienkam používania tretej strany, ktorá obsah poskytuje. Okrem prípadov uvedených v licencií, vám táto licencia neudeľuje žiadne práva na používanie takéhoto obsahu.

## **2. Práva a obmedzenia vyplývajúce z tejto licencie.**

A. Individuálne použitie. Licencia na softvér Apple je poskytovaná ako balík a umožňuje vám nainštalovať a používať v danom okamihu jednu kópiu softvéru Apple na jednom počítači značky Apple. Táto licencia neumožňuje, aby softvér Apple v konkrétnom okamihu existoval na viac ako jednom počítači značky Apple a softvér Apple nesmiete sprístupniť cez sieť tak, aby ho bolo možné používať naraz na viacerých počítačoch. Výhradne pre potreby zálohovania si môžete vytvoriť jednu kópiu softvéru Apple v čitateľnom formáte pod podmienkou, že táto kópia bude obsahovať všetky autorské práva alebo iné upozornenia, týkajúce sa vlastníckych práv, ktoré obsahuje aj originál.

B. Rodinné balenie. Ak ste si kúpili rodinné balenie iLife Family Pack, táto licencia umožňuje nainštalovať a používať jednu (1) kópiu softvéru Apple súčasne na maximálne piatich (5) počítačoch značky Apple, pokiaľ sú tieto počítače v jednej domácnosti a používajú ich osoby, ktoré v tejto domácnosti bývajú. Pod pojmom „domácnosť“ sa rozumie osoba alebo osoby, ktoré zdieľajú rovnakú bytovú jednotku, ako je napríklad dom, byt, mobilný dom alebo apartmán, ale platí to aj pre študentov, ktorí sú primárnymi rezidentmi danej domácnosti, ale bývajú na rôznych miestach na internáte. Licencia na rodinné balenie Family Pack sa nevzťahuje na podnikateľov a komerčných používateľov.

C. Niektoré súčasti Softvéru Apple, ako aj programy typu open source tretích strán, ktoré sú súčasťou Softvéru Apple, môžu byť sprístupnené spoločnosťou Apple na jej webovej lokalite pre Open Source (<http://www.opensource.apple.com/>) (súhrnne nazývané „Komponenty Open Source“). Ste oprávnení upravovať alebo nahradzovať len tieto Open Source komponenty, a to za týchto podmienok: (i) namiesto neupraveného Softvéru Apple na jednom počítači značky Apple, ktorý vlastníte alebo máte k dispozícii, sa používa výsledný upravený Softvér Apple, a (ii) inak spĺňate podmienky tejto Licencie, ako aj všetky príslušné licenčné podmienky, ktoré upravujú používanie Open Source komponentov. Spoločnosť Apple nie je povinná pre výsledný upravený Softvér Apple poskytovať nijakú údržbu, záruku a technickú ani inú podporu.

D. Nesmiete a súhlasíte s tým, že nebudete a tiež, že neumožníte iným osobám kopírovať (s výnimkou prípadov jednoznačne uvedených v tejto licencií), dekompilovať, aplikovať reverzné inžinierstvo, rozoberať, pokúšať sa získať zdrojový kód, dekódovať, upravovať, alebo vytvárať diela odvodené od softvéru Apple, alebo akýchkoľvek služieb poskytovaných softvérom Apple, alebo akejkoľvek vyššie uvedenej časti (s výnimkou a len v rozsahu, kedy ktorákoľvek vyššie uvedená činnosť je zakázaná príslušným zákonom, alebo v rozsahu povolenom licenčnými podmienkami, určujúcimi využívanie komponentov Open Source, ktoré obsahuje softvér Apple). Akýkoľvek takýto pokus je porušením práv spoločnosti Apple a poskytovateľov licencií na softvér Apple. V prípade porušenia tohto obmedzenia môžete byť trestne stíhaní a môže byť od vás žiadaná náhrada škôd.

E. Ak nie je v tomto dokumente stanovené inak, nemôžete komerčne ani inak samostatne používať, extrahovať ani distribuovať fotky, obrázky, grafiku, umelecké diela, zvukové, obrazové alebo podobné aktíva (ďalej len „digitálne materiály“) obsiahnuté alebo poskytované v rámci softvéru Apple, ani inak používať digitálne materiály mimo kontextu jeho zamýšľaného použitia v rámci softvéru Apple.

F. Služby. Softvér Apple môže umožniť prístup k službám a webovým stránkam spoločnosti Apple a tretích strán (súhrnne označované ako „služby“). Na využívanie služieb je potrebný prístup na internet, niektoré služby vyžadujú súhlas s dodatočnými pravidlami a podmienkami, prípadne môžu byť dodatočne spoplatnené. Spoločnosť Apple poskytla prístup k službám pre vaše pohodlie a nemá žiadne výslovné ani odvodené záväzky poskytovať akúkoľvek technickú alebo inú podporu pre žiadny softvér alebo služby tretej strany. V prípade potreby technickej podpory alebo zákazníckeho servisu pre daný softvér, službu alebo produkty, kontaktujte priamo príslušného predajcu takéhoto softvéru, prípadne jeho výrobcu alebo poskytovateľa služieb.

Beriete na vedomie, že pri používaní služieb sa môžete stretnúť s materiálmi, ktoré je možné považovať za urážlivé, nemravné alebo nevhodné a ktoré môžu, ale nemusia, obsahovať vulgarizmy. Napriek tomu súhlasíte s používaním Služieb na vašu vlastnú zodpovednosť a s tým, že spoločnosť Apple nenesie zodpovednosť za obsah, ktorý je možné označiť ako urážlivý, nemravný alebo nevhodný.

V prípade, že odosielate obsah pomocou Služieb, vyjadrujete, že ste vlastníkom všetkých práv, alebo ste oprávnení alebo máte iné právne povolenie, na odosielanie tohto obsahu a že tento obsah nepredstavuje porušenie podmienok poskytovania služieb, ktoré sa vzťahujú na Služby. Súhlasíte s tým, že Služby, vrátane, ale nielen, grafiky, audio klipov a redakčného obsahu, obsahujú zákonom chránené informácie a materiály, ktoré sú vlastníctvom spoločnosti Apple alebo jej poskytovateľov licencií a sú chránené príslušnými zákonmi na ochranu duševného vlastníctva a inými zákonmi, vrátane (ale nielen) autorskými právami, a že takéto zákonom chránené informácie alebo materiály nebudete používať žiadnym spôsobom okrem povoleného používania Služieb alebo iným spôsobom, ktorý nie je v súlade s pravidlami tejto licencie, alebo ktorý porušuje akékoľvek práva duševného vlastníctva tretej strany alebo spoločnosti Apple. Žiadna časť Služieb nesmie byť reprodukováná akýmkoľvek spôsobom v akejkoľvek podobe. Súhlasíte s tým, že nebudete upravovať, prenajímať, požičiavať, predávať, distribuovať, alebo vytvárať odvodené diela založené na Službách akýmkoľvek spôsobom a nebudete zneužívať Služby akýmkoľvek neoprávneným spôsobom vrátane prenosu vírusov, červov, trójskych koní a podobného malware a tiež vrátane neoprávneného prieniku alebo preťažovania kapacity siete. Ďalej súhlasíte s tým, že nebudete využívať Služby akýmkoľvek spôsobom na obťažovanie, urážanie, sledovanie, zastrašovanie, hanobenie, alebo akékoľvek iné zasahovanie do práv inej strany a že spoločnosť Apple v žiadnom prípade nenesie zodpovednosť za takéto vaše používanie Služieb, ani za akékoľvek správy alebo prenosy, ktoré vám budú doručené pri používaní Služieb a ich obsah vás obťažuje, zastrašuje, hanobí, je pohoršujúci, alebo nelegálny.

Okrem toho služby, ktoré sú dostupné prostredníctvom softvéru Apple, nie sú k dispozícii vo všetkých jazykoch alebo všetkých krajinách, či regiónoch. Spoločnosť Apple netvrdí, že takéto služby tretích strán sú vhodné alebo dostupné na používanie na akomkoľvek konkrétnom mieste. V rozsahu, v akom sa rozhodnete pristupovať k takýmto službám, robíte tak z vlastnej vôle a nesiete zodpovednosť v súlade s akýmkoľvek platnými zákonmi vrátane (ale nielen) miestnych zákonov.

Spoločnosť Apple a jej poskytovatelia licencií si vyhradzujú právo zmeniť, pozastaviť, odstrániť alebo zablokovvať prístup ku ktorejkoľvek službe kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia. Spoločnosť Apple nebude za žiadnych okolností zodpovedná za odstránenie alebo zablokovanie prístupu k akýmkoľvek Službám. Spoločnosť Apple môže tiež zaviesť obmedzenia na používanie alebo pristupovanie k určitým Službám kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia.

G. Na produkty uvedené nižšie v tejto sekcii sa vzťahujú nasledovné ďalšie licenčné podmienky:

**i. Softvér GarageBand/Jam Pack.** Bez nutnosti platiť tantiémy môžete používať zvukové slučky od spoločnosti Apple a tretích strán („**Zvukový obsah**“), ktoré sa nachádzajú alebo sú iným spôsobom zahrnuté v softvéri GarageBand/Jam Pack a vytvárať svoje vlastné originálne zvukové stopy pre svoje videá a zvukové projekty. Smiete vysielateľ alebo distribuovať svoje vlastné zvukové stopy vytvorené pomocou Zvukového obsahu, avšak jednotlivý vzorový obsah, zvukové sety alebo zvukové slučky nesmiete samostatne komerčne alebo inak distribuovať a takisto z nich ich nesmiete opätovne vytvárať

sady v podobe zvukových vzoriek, zvukových knižníc, zvukových efektov alebo hudobné sety, a to v celku ani po častiach.

Umelecké lekcie (Artist Lessons) sa poskytujú iba pre osobné hudobné lekcie a nie je ich možné použiť za žiadnym iným účelom. Umelecké lekcie sa nesmú distribuovať komerčným ani iným spôsobom, a to v celku ani po častiach a v nijakom formáte ani nijakým iným spôsobom. Úrovne náročnosti pre Umelecké lekcie (začiatočník, mierne pokročilý, pokročilý) a popisy sú k dispozícii s cieľom zvýšiť váš používateľský zážitok a beriete na vedomie a súhlasíte s tým, že spoločnosť Apple nezaručuje ich presnosť. Funkcia Nauč sa hrať, vrátane Umeleckých lekcí, vyžaduje hudobné nástroje.

**ii. Softvér iWeb.** Licencia na používanie tohto softvéru pre vkladanie hudobných súborov, fotiek, obrázkov, podcastov, videí alebo iného obsahu na webovú stránku, je poskytovaná iba na obsah, na ktorý vlastníte autorské právo a iné práva, alebo ak ste získali všetky potrebné povolenia od príslušných vlastníkov, alebo na obsah, ku ktorému máte iným spôsobom zákonné povolenie na jeho publikovanie na svojej webovej stránke. Ak si nie ste istí, či máte povolenie na vloženie určitého obsahu na svoju webovú stránku, obráťte sa na svojho právneho poradcu.

**iii. Softvér iMovie.** Používanie niektorých funkcií softvéru iMovie závisí od funkcií vašej kamery. Beriete na vedomie a súhlasíte s tým, že výsledky používania funkcií stabilizácie videa a korekcie rolujúcej expozície môžu byť rôzne a že nie je zaručené, že tieto výsledky dosiahnete, keďže sú závislé od kvality obsahu videa. Výsledky používania funkcie Vyhľadávanie ľudí môžu byť rôzne. Grafika pre cestovné mapy nemusí obsahovať všetky mestá, krajiny alebo zaujímavé destinácie. Ste si vedomí a súhlasíte s tým, že odosielanie vašich filmov do služieb tretích strán vyžaduje dodržiavanie pravidiel a podmienok danej služby.

iMovie obsahuje vzorový obsah, ktorý zahŕňa, ale nie je obmedzený, na grafiku, zvukové klipy, video klipy alebo šablóny („Vzorový obsah“). Tento Vzorový obsah je vlastníctvom spoločnosti Apple alebo poskytovateľov licencií a podlieha ochrane podľa príslušných zákonov na ochranu duševného vlastníctva a iných zákonov, čo zahŕňa, ale nie je obmedzené na, zákony na ochranu autorských práv. Okrem prípadov, keď toto ustanovenie neplatí, môžete všetok Vzorový obsah zahrnúť v softvéri iMovie používať vo svojich videoprojektoch bez nutnosti platiť tantiémy, ale nie je možné ich samostatne distribuovať.

**iv. Softvér iPhoto.** iPhoto nemusí podporovať všetky formáty videa a fotiek. Výsledky používania funkcie Tváre môžu byť rôzne. Použitie niektorých funkcií softvéru iPhoto závisí od funkcií fotoaparátu. Ste si vedomí a súhlasíte s tým, že zdieľanie vašich fotiek v službách tretích strán vyžaduje dodržiavanie pravidiel a podmienok danej služby. Synchronizácia fotiek s iPhoto a službami tretích strán môže mať za následok stratu dát. Dáta o polohe nemusia byť k dispozícii pre všetky oblasti a poskytujú sa výhradne pre zvýšenie vášho používateľského zážitku. Ani spoločnosť Apple, ani jej poskytovatelia obsahu nezaručujú dostupnosť, presnosť, úplnosť, spoľahlivosť alebo včasnosť dát o polohe, ktoré zobrazujú akékoľvek služby. Grafika, hudba a motívy prezentácií, ktoré sú súčasťou softvéru iPhoto, slúžia len na osobné nekomerčné použitie v prezentáciách, ktoré vytvoríte pomocou softvéru iPhoto. Tlač fotiek cez službu Tlačové služby Apple podlieha pravidlám a podmienkam tlačových služieb, ktoré sa nachádzajú na adrese: [http://www.apple.com/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/internetservices/terms/membership_terms.html). Tlačové služby Apple nemusia byť k dispozícii vo všetkých regiónoch. Ďalšie informácie nájdete v nastaveniach softvéru iPhoto a v užívateľskej príručke.

**v. Služba iCloud.** Používanie služby iCloud podlieha nasledujúcim dodatkovým pravidlám: Podmienky používania služby iCloud, ktoré sú k dispozícii na adrese <http://www.apple.com/legal/icloud/www/> a Zásady ochrany osobných údajov spoločnosti Apple, ktoré sú k dispozícii na adrese <http://www.apple.com/privacy>.

**3. Prenos práv.** Je zakázané prenajímať, požičiavať alebo licencovať softvér Apple. Môžete však raz a natrvalo presunúť všetky vaše licenčné práva na softvér Apple druhej strane za nasledujúcich podmienok: (a) presun musí zahŕňať celý softvér Apple, vrátane všetkých jeho častí, originálnych nosičov, tlačných materiálov a tejto licencie; (b) neponecháte si žiadnu kópiu softvéru Apple, celkovú

ani čiastočnú, vrátane kópií uložených na počítači alebo inom pamäťovom zariadení; (c) druhá strana, ktorá od vás získa softvér Apple, si prečíta a bude súhlasiť s podmienkami uvedenými v tejto licencií. Všetky súčasti Softvéru Apple sú poskytované ako súčasť balíka a nie je možné ich oddeliť od tohto balíka s cieľom ich distribúcie ako samostatných aplikácií.

**Aktualizácie:** Ak aktualizácia Softvéru Apple kompletne nahradí predošlú licencovanú verziu Softvéru Apple (plná inštalácia), nemôžete používať obe verzie Softvéru Apple naraz a takisto ich nemôžete prevádzať oddelene.

**Kópie NFR (Not for Resale – nie na predaj):** Bez ohľadu na ostatné sekcie tejto licencie, softvér Apple, ktorý je označený alebo iným spôsobom poskytovaný za účelom propagácie, sa môže používať iba na ukážku, testovanie a hodnotenie a nie je možné ho ďalej predávať ani prenášať.

**Akademické verzie:** Ak má balenie Softvéru Apple štítko s akademickou verziou alebo ak ste získali Softvér Apple za akademickú zľavu, môžete ho používať len v prípade, že ste spôsobilý koncový používateľ z oblasti školstva. Pojem „Spôsobilý koncový používateľ z oblasti školstva“ sa vzťahuje na študentov, univerzitný pedagogický zbor a členov školskej administrácie, ktorí sú členmi alebo zamestnancami vzdelávacej inštitúcie (napr. vysoké školy, verejné alebo súkromné, základné alebo stredné školy).

#### 4. Súhlas s použitím údajov.

A. Diagnostické údaje a údaje o používaní. Ak sa rozhodnete pre zber diagnostických údajov a údajov týkajúcich sa používania, súhlasíte s tým, že spoločnosť Apple a jej dcérske spoločnosti a agenti môžu zhromažďovať, uchovávať, spracovávať a využívať diagnostické a technické informácie, a informácie týkajúce sa používania a s tým súvisiace informácie vrátane (ale nielen) informácií o vašom počítači, systémovej a aplikačnej softvéru a perifériách, ktoré sú pravidelne zhromažďované kvôli uľahčovaniu poskytovania softvérových aktualizácií, podpory produktu a ostatných vám poskytovaných služieb (ak existujú) súvisiacich so Softvérom Apple a kvôli overovaniu dodržiavania podmienok uvedených v tejto zmluve. Spoločnosť Apple môže využívať takéto informácie, pokiaľ sú zhromažďované v podobe, ktorá neumožňuje vašu identifikáciu, na poskytovanie a vylepšovanie svojich produktov a služieb. Za účelom vylepšenia softvéru, hardvéru a služieb určených na použitie s produktmi Apple od partnerov Apple alebo vývojárov tretích strán, môže spoločnosť Apple poskytnúť týmto partnerom a vývojárom časť týchto diagnostických údajov, ktoré sú relevantné z hľadiska softvéru, hardvéru a/alebo služby partnera či tretej strany, pokiaľ sú tieto údaje poskytované v podobe, ktorá neumožňuje vašu osobnú identifikáciu.

B. Informácie o polohe. Spoločnosť Apple a jej partneri, držiteľia jej licencií a vývojári tretích strán môžu prostredníctvom Softvéru Apple poskytovať isté služby, ktoré sú závislé na informáciách o polohe. Aby mohli byť tieto služby poskytované tam, kde to je možné, spoločnosť Apple, jej partneri, držiteľia licencií a vývojári tretích strán môžu prenášať, zhromažďovať, udržiavať, spracovávať a využívať údaje o vašej polohe. Informácie o polohe získané spoločnosťou Apple sú zhromažďované vo forme, ktorá vás osobne neidentifikuje a môžu byť použité spoločnosťou Apple a jej partnermi, držiteľmi licencií a vývojármi tretích strán na poskytovanie a vylepšovanie polohovo-špecifických produktov a služieb. **Používaním akýchkoľvek služieb poskytovaných pomocou alebo prostredníctvom Softvéru Apple súhlasíte s tým, aby spoločnosť Apple a jej partneri, držiteľia licencií a vývojári tretích strán prenášali, zhromažďovali, udržiavali, spracovávali a využívali údaje o vašej polohe za účelom poskytovania a vylepšovania takýchto produktov a služieb.** Od tohto súhlasu môžete kedykoľvek odstúpiť a to tak, že v softvéru Apple nebudete používať funkcie založené na polohe alebo tak, že v Nastaveniach v menu Rozšírené tieto funkcie vypnete. Nepoužívanie týchto funkcií zisťovania polohy neovplyvní ostatné funkcie Softvéru Apple, ktoré nevyužívajú zisťovanie polohy. Pri použití aplikácií tretích strán na vašom počítači, ktoré používajú alebo poskytujú služby určovania polohy, by ste si mali prečítať práva a podmienky ochrany osobných údajov pre tieto aplikácie alebo služby tretích strán.

C. Ochrana osobných údajov. S vašimi osobnými údajmi sa po celý čas bude zaobchádzať v súlade so Zásadami ochrany osobných údajov spoločnosti Apple, na ktoré odkazuje táto zmluva, a ktoré sú dostupné na adrese: <http://www.apple.com/privacy/>.

**5. Ukončenie.** Táto licencia je platná až do jej ukončenia. Práva, ktoré sú vám vyhradené touto licenciou, automaticky a bez upozornenia od spoločnosti Apple zanikajú, alebo inak prestávajú byť účinné v prípade, že porušíte ktorúkoľvek z podmienok uvedených v tejto licenci. Po ukončení tejto Licencie by ste mali prestať používať Softvér Apple a zničiť všetky kópie Softvéru Apple, celé alebo čiastočne. Časti 4, 5, 6, 7, 10 a 11 pretrvávajú aj po akejkoľvek uvedenej forme ukončenia tejto zmluvy.

**6. Zrieknutie sa záruk.**

A. Ak ste zákazník – spotrebiteľ (niekto, kto používa Softvér Apple na súkromné účely), je možné, že na základe práv a zákonov krajiny pobytu sa na vás nebudú vzťahovať nasledovné obmedzenia. Ak sa chcete dozvedieť viac o vašich spotrebiteľských právach, kontaktujte miestnu organizáciu, ktorá má na starosti poradenstvo pre spotrebiteľov.

B. TÝMTO VYJADRUJETE SVOJ VEDOMÝ SÚHLAS S TÝM, ŽE V ROZSAHU POVOLENOU PRÍSLUŠNÝMI ZÁKONMI JE POUŽÍVANIE SOFTVÉRU A SLUŽIEB APPLE POSKYTOVANÝCH ALEBO DOSTUPNÝCH PROSTREDNÍCTVOM SOFTVÉRU APPLE, NA VAŠE VLASTNÉ RIZIKO A ZODPOVEDNOSŤ ZA TIETO RIZIKÁ, TÝKAJÚCE SA USPOKOJIVEJ KVALITY, VÝKONNOSTI, PRESNOSTI A VÝKONU, SPOČÍVA NA VÁS.

C. SOFTVÉR APPLE A AKÉKOĽVEK SLUŽBY SÚ DO MAXIMÁLNEJ MIERY POVOLENEJ ZÁKONOM POSKYTOVANÉ „TAK AKO SÚ“ A „AKO SÚ DOSTUPNÉ“ SO VŠETKÝMI NEDOSTATKAMI A BEZ AKEJKOĽVEK ZÁRUKY. APPLE A JEHO POSKYTOVATELIA LICENCIÍ (PRE ÚČELY ČASTÍ 6 A 7 SÚHRNNE NAZÝVANÍ „APPLE“) SA TÝMTO ZRIEKAJÚ VŠETKÝCH ZÁRUK A PODMIENOK TÝKAJÚCICH SA APPLE SOFTVÉRU A JEHO SLUŽIEB, ČI UŽ PRIAMO VYJADRENÝCH, IMPLICITNÝCH ALEBO ZÁKONNÝCH, VRÁTANE, ALE NIELEN IMPLICITNÝCH ZÁRUK ALEBO PODMIENKY PREDAJNOSTI, PRIMERANEJ KVALITY, VHODNOSTI PRE KONKRÉTNY ÚČEL POUŽITIA, PRESNOSTI, NERUŠENÉHO POUŽÍVANIA A NEPORUŠOVANIA PRÁV TRETÍCH STRÁN.

D. SPOLOČNOSŤ APPLE NERUČÍ ZA PRERUŠENIE VÁŠHO PÔŽITKU ZO SOFTVÉRU APPLE A JEHO SLUŽIEB, ANI ZA TO, ŽE FUNKCIE, KTORÉ ZAHŔŇA, ALEBO SLUŽBY, KTORÉ VYKONÁVA ALEBO POSKYTUJE, BUDÚ SPLŇAŤ VAŠE POŽIADAVKY. APPLE TIEŽ NERUČÍ ZA TO, ŽE CHOD SOFTVÉRU APPLE A JEHO SLUŽIEB BUDE NIČÍM NEPRERUŠENÝ ALEBO BEZCHYBNÝ, ŽE AKÁKOLVEK SLUŽBA BUDE POSKYTOVANÁ NEUSTÁLE, ŽE TENTO SOFTVÉR APPLE BUDE KOMPATIBILNÝ ALEBO SPOLUPRACUJÚCI SO SOFTVÉROM, APLIKÁCIAMI ALEBO SLUŽBAMI TRETÍCH STRÁN, AKO ANI ZA TO, ŽE CHYBY SOFTVÉRU ALEBO SLUŽIEB APPLE BUDÚ NAPRAVENÉ. INŠTALÁCIA TOHTO SOFTVÉRU MÔŽE MAŤ VPLYV NA POUŽITELNOSŤ SOFTVÉRU, APLIKÁCIÍ ALEBO SLUŽIEB TRETÍCH STRÁN.

E. ĎALEJ SÚHLASÍTE S TÝM, ŽE SOFTVÉR APPLE A JEHO SLUŽBY NIE SÚ URČENÉ ALEBO VHODNÉ NA POUŽITIE V SITUÁCIÁCH ALEBO V PROSTREDÍ, V KTOROM ZLYHANIE, ČASOVÉ PRESTOJE, CHYBY ALEBO NEZROVNALOSTI V OBSAHU, DÁTACH ALEBO INFORMÁCIÁCH ČERPANÝCH ZO SOFTVÉRU APPLE ALEBO JEHO SLUŽIEB, MÔŽU VIESŤ K SMRTI, OSOBNÉMU ZRANENIU ALEBO ŤAŽKÉMU FYZICKÉMU POŠKODENIU, ČI POŠKODENIU ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA, BEZMEDZNE ZAHŔŇAJÚC OBSLUHOVANIE NUKLEÁRNYCH ZARIADENÍ, VZDUŠNEJ NAVIGÁCIE ALEBO KOMUNIKAČNÝCH SYSTÉMOV, RIADENIE VZDUŠNEJ PREVÁDZKY, SYSTÉMY PRE PODPORU ŽIVOTNÝCH FUNKCIÍ A SYSTÉMY RIADENIA ZBRANÍ.

F. ŽIADNA ÚSTNA ALEBO PÍSOMNÁ INFORMÁCIA, KTORÚ POSKYTNE APPLE ALEBO JEHO AUTORIZOVANÝ ZÁSTUPCA, NESLÚŽI AKO ZÁRUKA. AK SA UKÁŽE, ŽE SOFTVÉR ALEBO SLUŽBY APPLE SÚ CHYBNÉ, CELKOVÉ NÁKLADY NA VŠETKU POTREBNÚ ÚDRŽBU, OPRAVY ALEBO NÁPRAVY SÚ VO VAŠEJ VLASTNEJ RÉŽII. VZHĽADOM NA TO, ŽE NIEKTORÉ PRÁVNE SYSTÉMY NEPOVOĽUJÚ VYŇATIE IMPLICITNÝCH ZÁRUK ALEBO OBMEDZENÍ NA UPLATNITEĽNÉ ZÁKONOM URČENÉ SPOTREBITEĽSKÉ PRÁVA, JE MOŽNÉ, ŽE SA NA VÁS VYŠŠIE UVEDENÉ VÝNIMKY A OBMEDZENIA NEVZŤAHUJÚ.

**7. Obmedzenie zodpovednosti.** AŽ DO ROZSAHU NEZAKÁZANÉHO PRÍSLUŠNÝM ZÁKONOM SPOLOČNOSŤ APPLE NEZODPOVEDNÁ ZA OSOBNÉ ZRANENIA ALEBO AKÉKOĽVEK NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNE, NEPRIAME ALEBO AKÉKOĽVEK SÚVISIACE POŠKODENIA, BEZMEDZNE ZAHŔŇAJÚC POŠKODENIA KVÔLI STRATE ZISKOV, STRATU DÁT ALEBO INFORMÁCIÍ ALEBO PRERUŠENIE OBCHODU ALEBO AKÉKOĽVEK ĎALŠIE OBCHODNÉ UJMY ALEBO STRATY, VZNIKNUTÉ Z ALEBO VZŤAHUJÚCE SA NA VAŠE POUŽÍVANIE ALEBO VAŠU NESCHOPNOSŤ POUŽÍVAŤ SOFTVÉR APPLE ALEBO JEHO SLUŽBY, ALEBO AKÝKOĽVEK SOFTVÉR ALEBO APLIKÁCIE TRETÍCH STRÁN, SPOJENÉ SO SOFTVÉROM APPLE, SPÔSOBENÉ AKÝMKOĽVEK SPÔSOBOM A BEZ OHĽADU NA TEÓRIU O ZODPOVEDNOSTI (PROSTREDNÍCTVOM ZMLUVY, SPORU ALEBO INAK) A AJ V PRÍPADE, ŽE BOLA SPOLOČNOSŤ APPLE O TÝCHTO MOŽNÝCH UJMÁCH UPOVEDOMENÁ. VZHĽADOM NA TO, ŽE NIEKTORÉ PRÁVNE SYSTÉMY NEPOVOĽUJÚ OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI ZA OSOBNÉ ZRANENIE ALEBO NÁHODNÉ ČI SÚVISIACE UJMY, JE MOŽNÉ, ŽE SA NA VÁS VYŠŠIE UVEDENÉ VÝNIMKY A OBMEDZENIA NEVZŤAHUJÚ. Výška odškodného v rámci zodpovednosti spoločnosti Apple voči vašim stratám (iná, než vyžadovaná platným zákonom v prípadoch osobného zranenia) nemôže v žiadnom prípade presiahnuť päťdesiat dolárov (50,00 USD). Predchádzajúce obmedzenia platia aj v prípade, že vyššie uvedená náprava nesplní svoj pôvodný účel.

**8. Kontrola exportu.** Softvér Apple nemôžete žiadnym spôsobom exportovať alebo reexportovať, ani používať inak, než je povolené zákonmi Spojených štátov amerických a zákonmi jurisdikcie, v ktorých ste Softvér Apple zakúpili. Softvér Apple nemôžete exportovať alebo reexportovať predovšetkým, ale nielen, (a) do krajín, na ktoré USA uvalili embargo alebo (b) komukoľvek na Zozname zvláštnych určených osôb Ministerstva financií USA, na Zozname zamietnutých osôb alebo na Zozname zamietnutých subjektov Ministerstva obchodu USA. Používaním Softvéru Apple vyjadrujete a zaručujete sa, že sa nenachádzate v žiadnej z týchto krajín, alebo na žiadnom podobnom zozname. Tiež sa zaväzujete, že nebudete tieto produkty používať na žiaden účel, ktorý by bol zakázaný zákonmi Spojených štátov, čo zahŕňa predovšetkým, ale nielen, vyvíjanie, navrhovanie, výrobu alebo produkciu jadrových, chemických alebo biologických zbraní.

**9. Koncoví užívatelia v štátnej správe.** Softvér Apple a súvisiaca dokumentácia sú „komerčnými položkami“, pričom tento pojem je definovaný v americkej Zbierke federálnych predpisov 48 C.F.R. §2.101, pozostávajúc z „komerčného počítačového softvéru“ a „dokumentácie ku komerčnému počítačovému softvéru“, pričom tieto pojmy sa spomínajú v uvedenej Zbierke 48 C.F.R. §12.212 alebo 48 C.F.R. §227.7202, podľa príslušnosti. V súlade so Zbierkou federálnych predpisov 48 C.F.R. §12.212 alebo 48 C.F.R. §227.7202-1 až 227.7202-4, podľa príslušnosti, komerčný počítačový softvér a dokumentácia ku komerčnému počítačovému softvéru sú licencované americkým vládnyim užívateľom (a) len ako komerčné položky a (b) len s tými právami, ktoré boli udelené všetkým ostatným bežným koncovým užívateľom v súlade s tu uvedenými zmluvnými podmienkami. Ešte nepublikované práva sú vyhradené podľa autorského práva Spojených štátov amerických.

**10. Kontrolné zákony a oddeliteľnosť.** Táto licencia bude spravovaná a vykladaná v súlade so zákonmi štátu Kalifornia vzťahujúcimi sa na zmluvy, ktoré sú uzatvorené a ktoré musia byť plnené v rámci Kalifornie medzi obyvateľmi Kalifornie. Táto licencia by nemala byť riadená Dohodou Spojených národov o zmluvách o medzinárodnom predaji tovarov, ktorých aplikácia je jasne vylúčená. Ak ste spotrebiteľ s pobytom v Spojenom kráľovstve, bude táto licencia podliehať miestnym zákonom a jurisdikcii miesta vášho pobytu. Ak z akýchkoľvek príčin vznesie súd kompetentného právneho systému námietku neuplatniteľnosti akejkoľvek klauzuly, alebo prehlási jej časť za právne neúčinnú, zvyšok tejto licencie zostáva v plnej platnosti a moci.

**11. Kompletná dohoda; úradný jazyk.** Táto licencia utvára celú dohodu medzi stranami v zmysle používania softvéru Apple, na ktorý sa udeľuje licencia a nahrádza všetky predošlé a súčasné dohody, týkajúce sa tejto veci. Žiadne dodatky ani modifikácie tejto licencie nebudú záväzné, pokiaľ nebudú v písomnej forme a podpísané spoločnosťou Apple. Preklad tejto licencie do akéhokoľvek jazyka vznikol na základe lokálnych požiadaviek a v prípade nezhody medzi anglickou a neanglickou verziou platí pôvodná anglická verzia.

## 12. Oznamy tretích strán.

Časti Softvéru Apple môžu používať alebo zahŕňať softvér tretích strán a iný materiál chránený autorskými právami. Informácie, zmluvné podmienky a vzdanie sa nároku na takéto materiály sú obsiahnuté v elektronickej dokumentácii k Softvéru Apple a vaše použitie takýchto materiálov podlieha ich vlastným zmluvným podmienkam.

B. Oznámenie o MPEG-2. Do rozsahu, v akom softvér Apple obsahuje funkcie MPEG-2, sa na softvér vzťahujú nasledujúce ustanovenia: AKÉKOL'VEK POUŽÍVANIE TOHTO PRODUKTU, KTORÉ JE INÉ AKO OSOBNÉ POUŽÍVANIE SPOTREBITEĽA ĽUBOVOĽNÝM SPÔSOBOM, KTORÝ JE V SÚLADE SO ŠTANDARDMI MPEG-2 PRE KÓDOVANIE VIDEA ZABALENÝCH MÉDIÍ, JE VÝSLOVNE ZAKÁZANÉ BEZ LICENCIE PODĽA PRÍSLUŠNÉHO PATENTU V PORTFÓLIU PATENTOV TECHNOLOGIE MPEG-2, KTORÝCH LICENCIA JE K DISPOZÍCII OD SPOLOČNOSTI MPEG LA, L.L.C, 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

C. Používanie formátu MPEG-4. Tento produkt spadá pod licenciu MPEG-4 Systems Patent Portfolio Licence na kódovanie v súlade so štandardmi systému MPEG-4, s výnimkou, keď je na kódovanie potrebná ďalšia licencia a platba za licenčné poplatky v súvislosti s (i) dátami uloženými alebo replikovanými na fyzických médiách, za ktoré sa platí na základe jednotlivých titulov alebo (ii) dátami, za ktoré sa platí na základe jednotlivých titulov a ktoré sa koncovému užívateľovi posielajú na trvalé uloženie alebo používanie. Takúto dodatočnú licenciu je možné získať od spoločnosti MPEG LA, LLC. Ďalšie informácie nájdete na webovej stránke <http://www.mpegla.com>.

Tento produkt spadá pod licenciu MPEG-4 Visual Patent Portfolio Licence pre osobné a nekomerčné používanie na (i) kódovania videa v súlade so štandardom MPEG-4 Visual Standard („MPEG-4 Video“) alebo (ii) dekódovania MPEG-4 videa, ktoré bolo zakódované používateľom, vykonávajúcim osobnú a nekomerčnú aktivitu alebo také, ktoré bolo získané od poskytovateľa video snímkov, viazaného licenciou MPEG LA na poskytovanie MPEG-4 videa. Pre žiadne iné použitie sa licencia nevydáva alebo nepovoľuje.

Ďalšie informácie vrátane tých, ktoré sa vzťahujú na promočné, interné alebo komerčné účely a licencovanie je možné získať od MPEG LA, LLC. Pozrite <http://www.mpegla.com>.

D. Poznámka o štandarde H.264/AVC. V prípade, že Softvér Apple obsahuje funkcionality pre kódovanie alebo dekódovanie formátu AVC, komerčné používanie H.264/AVC vyžaduje ďalšie licencovanie a zároveň vyžaduje nasledujúce náležitosti: FUNKČNOSŤ AVC V RÁMCI TOHTO PRODUKTU JE LICENCOVANÁ LEN PRE OSOBNÉ A NEKOMERČNÉ POUŽITIE ZÁKAZNÍKOM NA (i) KÓDOVANIE VIDEA V SÚLADE SO ŠTANDARDOM AVC („AVC VIDEO“) ALEBO (ii) DEKÓDOVANIE VIDEA, KTORÉ BOLO ZAKÓDOVANÉ ZÁKAZNÍKOM VYKONÁVAJÚCIM OSOBNÉ A NEKOMERČNÉ AKTIVITY ALEBO AVC VIDEO, KTORÉ BOLO ZÍSKANÉ OD LICENCOVANÉHO POSKYTOVATEĽA AVC VIDEÍ. INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA OSTATNÝCH POUŽITÍ A LICENCIÍ JE MOŽNÉ ZÍSKAŤ OD MPEG LA L.L.C. POZRI [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

E. Poznámka ohľadne AMR. Funkcia šifrovania a dešifrovania Adaptive Multi Rate („AMR“) v tomto produkte nie je licencovaná na vykonávanie mobilných hlasových hovorov, ako ani na používanie telefónnych produktov vytvorených na architektúre QuickTime pre platformu Windows. Funkcia šifrovania a dešifrovania AMR v tomto produkte takisto nie je licencovaná na používanie v mobilnej komunikačnej infraštruktúre vrátane: základní, ovládačov základní/rádiových sietí, prepínacích ústrední a vstupných alebo výstupných brán verejných telefónnych sietí.

F. Používanie služby Google Maps. Používanie služby Google Maps podlieha nasledujúcim dodatočným podmienkam: Pravidlá používania služby Google Maps sú k dispozícii na stránke [http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html) a Právne upozornenia pre službu Google Maps sú na stránke [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html).

## УКРАЇНСЬКА

APPLE INC.

### ЛІЦЕНЗІЙНА УГОДА ПРО ВИКОРИСТАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ iLIFE

**ПРОСИМО УВАЖНО ОЗНАЙОМИТИСЯ З ЦІЄЮ ЛІЦЕНЗІЙНОЮ УГОДОЮ («ЛІЦЕНЗІЯ») ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE. ВИКОРИСТОВУЮЧИ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE, ВИ ПОГОДЖУЄТЕСЯ ДОТРИМУВАТИСЯ УМОВ ЦІЄЇ ЛІЦЕНЗІЇ. ЯКЩО ВИ НЕ ПОГОДЖУЄТЕСЯ З УМОВАМИ ЦІЄЇ ЛІЦЕНЗІЇ, НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЦЕ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ. ЯКЩО ВИ НЕ ПОГОДЖУЄТЕСЯ З УМОВАМИ ЦІЄЇ ЛІЦЕНЗІЇ, МОЖНА ПОВЕРНУТИ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE У МІСЦЕ, ДЕ ЙОГО БУЛО ПРИДБАНО, Й ВАМ ВІДШКОДУЮТЬ СПЛАЧЕНУ СУМУ. ЯКЩО ВИ ОТРИМАЛИ ДОСТУП ДО ЕЛЕКТРОННОЇ ВЕРСІЇ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE, ОБЕРІТЬ ВАРІАНТ «НЕ ПОГОДЖУЮСЬ/ВІДМОВЛЯЮСЬ». ЯКЩО ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE ВХОДИЛО ДО КОМПЛЕКТУ АПАРАТНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ЯКЕ ВИ ПРИДБАЛИ, ВАМ СЛІД ПОВЕРНУТИ ВЕСЬ КОМПЛЕКТ ПРОГРАМНОГО/АПАРАТНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ; У ТАКОМУ РАЗІ ВАМ ВІДШКОДУЮТЬ СПЛАЧЕНУ СУМУ.**

**УВАГА! У межах, в яких це програмне забезпечення можна використовувати для відтворення, модифікації, публікації або розповсюдження матеріалів, Ви отримуєте ліцензію тільки на відтворення, модифікацію, публікацію і розповсюдження матеріалів, не захищених авторським правом, матеріалів, на які Ви маєте авторське право, або матеріалів, на відтворення, модифікацію, публікацію та розповсюдження яких Ви отримали право або маєте законний дозвіл. Якщо Ви не впевнені щодо права на копіювання, модифікації, публікації або розповсюдження будь-яких матеріалів, потрібно звернутися до свого консультанта з правових питань.**

#### **1. Загальні положення.**

A. Програмне забезпечення Apple і програмне забезпечення сторонніх розробників, вміст, документація та будь-які шрифти, що надаються разом із цією Ліцензією, незалежно від того, чи надаються вони на диску, у пам'яті постійного зберігання або будь-якому іншому носії та в будь-якій іншій формі (надалі «Програмне забезпечення») не продаються, а надаються Вам за ліцензією Apple Inc. («Apple») для використання тільки на умовах цієї Ліцензії, і компанія Apple зберігає за собою всі прямо не надані Вам права. Ви володієте носієм, на який записано Програмне забезпечення Apple, але компанія Apple та/або її ліцензіари зберігають за собою право власності на це Програмне забезпечення Apple. Умови цієї Ліцензії розповсюджуються на будь-які оновлення програмного забезпечення, які постачаються Apple і замінюють та/або доповнюють первісний продукт Програмного Забезпечення Apple, крім випадків, коли таке оновлення супроводжується окремою ліцензією, положення якої мають переважну силу.

B. Компанія Apple на свій власний розсуд може надавати доступ до подальших оновлень Програмного забезпечення для Вашого комп'ютера марки Apple. Для будь-якого комп'ютера марки Apple під керуванням Mac OS X версії 10.7 (Lion) або пізнішої версії компанія Apple може безкоштовно надавати всі подібні оновлення, що можуть випускатися в період до, але не після виходу наступної версії Програмного забезпечення Apple. Наприклад, якщо Ви спочатку придбали ліцензію для версії 9.0 Програмного забезпечення Apple, компанія Apple безкоштовно може надавати будь-які оновлення програмного забезпечення, що вона випускатиме (наприклад, версію 9.1 або 9.2) в період до, але не після випуску версії 10.0 Програмного забезпечення Apple. Після виходу наступної версії Програмного забезпечення Apple компанія Apple може на свій власний розсуд продовжити надання незначних оновлень та покращень Програмного забезпечення Apple. Оновлення (за їх наявністю) не обов'язково мають містити всі існуючі функції програмного забезпечення або нові функції, які Apple випускає для новіших моделей комп'ютерів марки Apple, та можуть надаватися компанією Apple за певну плату або безкоштовно.



С. Права власності й інтелектуальної власності на будь-який вміст, відображений за допомогою Програмного забезпечення Apple або до якого отримано доступ через Програмне забезпечення Apple, належать відповідним власникам цього вмісту. Такий вміст може бути захищений законом про авторське право чи іншими законами та угодами щодо інтелектуальної власності, і на нього можуть розповсюджуватися умови щодо використання, які встановлені третьою стороною, що надає цей вміст. Окрім випадків, чітко зазначених у цій Ліцензії, ця Ліцензія не надає Вам жодних прав на використання цього вмісту.

## **2. Передбачені види використання та обмеження Ліцензії.**

А. Ліцензія для одного користувача. Ліцензія на Програмне забезпечення Apple надається у комплекті його поставки та дає Вам право на встановлення та використання однієї копії Програмного забезпечення Apple на одному комп'ютері марки Apple. Згідно з умовами цієї Ліцензії заборонено одночасне розміщення Програмного забезпечення Apple на кількох комп'ютерах марки Apple, і Ви не маєте права надавати доступ до Програмного забезпечення Apple через мережу, де воно може використовуватися кількома комп'ютерами одночасно. Ви можете зберегти на своєму комп'ютері одну копію Програмного забезпечення Apple у форматі, придатному для зчитування машиною, лише для створення резервної копії за умови, що вона міститиме повідомлення про авторські права та інші примітки правовласників, що містяться в оригіналі.

В. Пакет для всієї родини. Якщо Ви придбали Пакет iLife для всієї родини, ця Ліцензія дає Вам право на встановлення та використання однієї (1) копії Програмного забезпечення Apple одночасно щонайбільш на п'яти (5) комп'ютерах марки Apple, якщо ці комп'ютери знаходяться в одній оселі та використовуються особами, що мешкають у цій оселі. Під терміном «родина» мається на увазі особа або декілька осіб, що мешкають в одній житловій одиниці, наприклад в одному будинку, квартирі, пересувному будинку-фургоні або в кондомініумі, але дія цієї Ліцензії, але це поняття також розповсюджується і на студентів, що вважаються мешканцями цієї оселі, але проживають окремо в студентському містечку. Використання Ліцензії на Пакет для всієї родини на підприємствах або у комерційних цілях заборонено.

С. Доступ до деяких компонентів Програмного забезпечення Apple і відкритих програмних засобів сторонніх розробників, які є частиною Програмного забезпечення Apple (разом «Компоненти з відкритим кодом»), надавався та може надаватися компанією Apple на веб-сайті Apple, присвяченому програмам з відкритим кодом (<http://www.opensource.apple.com/>). Ви можете модифікувати або замінювати лише ці Компоненти з відкритим кодом, за умови, що: (i) Програмне забезпечення Apple, що створене в результаті модифікації, використовується замість немодифікованого Програмного забезпечення Apple на комп'ютері марки Apple; а також (ii) Ви маєте дотримуватися інших умов цієї Ліцензії та інших відповідних умов ліцензування, які регулюють використання Компонентів з відкритим кодом. Компанія Apple не зобов'язана надавати технічне обслуговування, технічну чи іншу підтримку для подібного модифікованого Програмного забезпечення Apple.

Д. Ви не маєте права копіювати (окрім випадків, передбачених цією Ліцензією), декомпілювати, розкривати системний код, дизасемблювати, намагатися видобути початковий код, розшифровувати, модифікувати або створювати похідні продукти на основі Програмного забезпечення Apple або будь-яких сервісів, що надаються Програмним забезпеченням Apple, чи будь-якої їхньої частини (окрім випадків, коли будь-яке наведене вище обмеження забороняється чинним законодавством, і винятково в межах такої заборони, а також окрім випадків, коли такі дії дозволені умовами ліцензії, що регулюють використання Компонентів з відкритим кодом, які входять до складу програмного забезпечення Apple), а також погоджуєтеся не виконувати такі дії та не надавати іншим особам такої можливості. Будь-яка спроба вчинити такі дії є порушенням прав Apple та її ліцензіарів на Програмне забезпечення Apple. У разі порушення цього обмеження Ви можете бути притягнуті до юридичної відповідальності або виплати штрафу.

Е. Окрім випадків, що можуть бути чітко передбачені цим документом, Ви не маєте права використовувати, здобувати або розповсюджувати на платній основі або в інший спосіб надавати як окремі об'єкти будь-які фотографії, зображення, графічні файли, твори, аудіозаписи, відеозаписи чи подібні об'єкти («Цифрові матеріали»), що містяться в Програмному забезпеченні Apple або надаються в його складі, або іншим чином використовувати Цифрові матеріали з метою, що не відповідає їх прямому призначенню, як частину Програмного забезпечення Apple.

Ф. Послуги. Програмне забезпечення Apple може надавати доступ до служб і веб-сайтів Apple ті сторонніх розробників (надалі в документі разом і окремо — «Послуги»). Для користування цими Послугами потрібен доступ до мережі Інтернет, а також може знадобитися прийняття додаткових умов і положень. Крім того, за користування такими Послугами може стягуватися додаткова плата. Компанія Apple надає доступ до таких Послуг виключно для зручності користувачів і не дає жодних явних або неявних зобов'язань щодо надання технічної або іншої підтримки для такого програмного забезпечення чи послуг сторонніх розробників. Для отримання технічної підтримки та обслуговування користувачів такого програмного забезпечення, послуг і виробів звертайтеся безпосередньо до відповідного постачальника чи розробника програмного забезпечення або постачальника послуг.

Ви усвідомлюєте, що в процесі використання будь-яких з цих Послуг Вам можуть зустрітися матеріали, які вважаються образливими, непристойними або неприйнятними, у вмісті яких можна або неможливо виявити непристойну лексику. Однак Ви погоджуєтесь використовувати Послуги на свій власний ризик, і компанія Apple не нестиме перед Вами відповідальності за матеріали, що можуть бути розцінені як образливі, непристойні або неприйнятні.

У межах, в яких ви відвантажуйте будь-який вміст через використання Послуг, Ви засвідчуєте, що Ви володієте всіма правами або маєте дозвіл, або в будь-який інший спосіб юридично уповноважені на відвантаження цього вмісту, і що цей вміст не порушує жодних умов послуг, що застосовуються до Послуг. Ви погоджуєтесь з тим, що Послуги (зокрема, графічні зображення, аудіокліпи та редакційний вміст) містять інформацію та матеріали, що є власністю компанії Apple та/або її ліцензіарів і захищені відповідними законами про права на інтелектуальну власність та іншими законами, в тому числі законом про авторське право, і що Ви не будете використовувати таку інформацію або матеріали в будь-який спосіб, окрім дозволених для даних Послуг, або у будь-який спосіб, який суперечить умовам цієї Ліцензії або порушує права на інтелектуальну власність третьої сторони або компанії Apple. Забороняється в будь-якій формі та в будь-який спосіб відтворювати будь-яку частину Послуг. Ви погоджуєтесь не змінювати, не давати та не брати в оренду, не позичати, не продавати, не розповсюджувати та жодним чином не створювати похідних продуктів на основі Послуг. Крім того, Ви не маєте права використовувати Послуги будь-яким недозволеним способом, зокрема, використовувати Послуги для передачі комп'ютерних вірусів, комп'ютерних хробаків, троянських вірусів або інших шкідливих програм або використовувати послуги таким чином, що призводить до зниження пропускнуєї здатності або перевантаження мережі. Ви також погоджуєтесь жодним чином не використовувати Послуги для домагання, образ, переслідування, погроз, наклепу або вчинення інших порушень прав будь-якої іншої особи, а також з тим, що компанія Apple не несе відповідальність за будь-яке таке використання з Вашого боку, а також за можливе отримання Вами внаслідок користування будь-якими Послугами будь-яких повідомлень, які мають надокучливий характер, містять погрози, наклепи, або є образливими, неправомірними чи незаконними.

Крім того, Послуги, доступ до яких надається за допомогою Програмного забезпечення Apple, можуть бути доступні не всіма мовами та не в усіх країнах або регіонах. Компанія Apple не надає жодних гарантій, що такі Послуги є придатними та доступними для використання в будь-якому конкретному регіоні. Якщо Ви вирішили використовувати такі Послуги, Ви дієте на власний розсуд та несеє відповідальність за дотримання норм чинного законодавства, зокрема, норм місцевого законодавства.

Компанія Apple і її ліцензіари зберігають за собою право в будь-який час без повідомлення

змінювати, призупиняти, вилучати будь-які Послуги або забороняти доступ до них. У жодному разі Apple не нестиме відповідальності за вилучення будь-якої Послуги або заборону доступу до неї. Компанія Apple може також за будь-яких обставин і без попередження накладати обмеження на використання певних послуг або доступ до них, та не нестиме за це відповідальності.

Г. Для продуктів, що зазначені нижче у цьому Розділі, застосовуються такі додаткові ліцензійні умови:

**i. Програмне забезпечення GarageBand/Jam Pack.** Ви можете безкоштовно використовувати звукові ефекти компанії Apple або сторонніх розробників («**Звукове оформлення**»), що включено до Програмного забезпечення GarageBand/Jam Pack, для створення власних аудіозаписів або саундтреків до Ваших відеороликів. Ви можете транслювати та/або розповсюджувати власні саундтреки, що були створені з використанням Звукового оформлення, однак окремі семпли, звукові налаштування та звукові ефекти забороняється надавати на платній основі або іншим чином розповсюджувати окремо, а також перекомпоновувати їх повністю або окремі частини в якості аудіосемплів, фонотеки, звукових ефектів або музичних композицій.

Авторські уроки надаються тільки в якості персональних уроків з музики та не можуть використовуватися з будь-якою іншою метою. Забороняється комерційне розповсюдження та розповсюдження в інших цілях Авторських уроків чи будь-якої їх частини у будь-якому форматі та за допомогою будь-яких засобів. Рівні майстерності в Авторських уроках (початковий, середній, професійний) та пояснення надаються виключно для зручності, і Ви усвідомлюєте та погоджуєтесь з тим, що компанія Apple не гарантує їх точність. Для користування функцією «Школа гри», включаючи Авторські уроки, потрібні власні музичні інструменти.

**ii. Програмне забезпечення iWeb.** Ліцензія на використання цього програмного забезпечення, що застосовується для додавання на веб-сторінку музики, фотографій, подкастів, відеозаписів та інших матеріалів, надається тільки для вмісту, на який Ви маєте авторське право чи інші права, вмісту, необхідний дозвіл на використання якого Ви отримали від інших осіб, або вмісту, на використання якого на своїй веб-сторінці Ви отримали будь-який інший законний дозвіл. Якщо Ви невпевнені щодо наявності дозволу на використання певного вмісту на своїй веб-сторінці, слід звернутися до свого консультанта з правових питань.

**iii. Програмне забезпечення iMovie.** Можливість використання певних функцій iMovie залежить від функцій Вашої камери. Ви усвідомлюєте та погоджуєтесь з тим, що результати використання функцій Стабілізації відео та Корекції ефекту «ролінг шаттер» можуть відрізнятися, і в залежності від якості відеоматеріалу досягти стабілізації відео та корекції ефекту «ролінг шаттер» не завжди буде можливо. Результати використання функції «Пошук людей» будуть відрізнятися. На графічних зображеннях мапи подорожей можуть бути вказані не всі міста, країни та визначні пам'ятки. Ви усвідомлюєте та погоджуєтесь з тим, що для завантаження Ваших відеозаписів на сервіс стороннього розробника необхідно дотримуватися положень і умов, що визначені для цього сервісу.

До складу iMovie входять зразки вмісту, зокрема, графічні файли, аудіозаписи, відеозаписи та/або шаблони («Зразки вмісту»). Ці Зразки вмісту є власністю компанії Apple і/або її ліцензіарів; вони захищені відповідними законами про права на інтелектуальну власність та іншими законами, в тому числі законом про авторське право. Окрім випадків, коли зазначено інше, усі Зразки вмісту, що включено до складу iMovie, можуть використовуватись безкоштовно у Ваших власних відеопроєктах, але розповсюджувати їх як окремі об'єкти забороняється.

**iv. Програмне забезпечення iPhoto.** iPhoto може не підтримувати певні формати відеозаписів і фотографій. Результати використання функції «Обличчя» можуть відрізнятися. Використання певних функцій iPhoto буде залежати від функцій Вашої камери. Ви усвідомлюєте та погоджуєтесь з тим, що в разі надсилання своїх фотографій через сервіс стороннього розробника, Вам слід дотримуватися положень і умов, які встановлені для цього сервісу.

Виконання синхронізації фотографій із використанням iPhoto і сервісів сторонніх розробників може призвести до втрати даних. Дані про місце зйомки можуть бути доступними не в усіх регіонах. Вони надаються виключно для Вашої зручності. Ані компанія Apple, ані її постачальники вмісту не гарантують доступності, точності, повноти, надійності або актуальності даних про розташування, представлених за допомогою будь-яких Послуг. Графічні елементи слайд шоу, музичне супроводження або теми оформлення, що включено до iPhoto, надаються тільки для особистого некомерційного використання у слайд шоу, які Ви створюєте за допомогою iPhoto. Виконання друку фотографій за допомогою Служб друку Apple регулюється умовами та положеннями Служб друку, що викладені на сторінці [http://www.apple.com/internetservices/terms/membership\\_terms.html](http://www.apple.com/internetservices/terms/membership_terms.html). Служби друку Apple можуть бути доступні не в усіх регіонах. Для отримання докладної інформації перевірте Ваші налаштування iPhoto та ознайомтеся з документацією користувача.

**v. Служба iCloud.** Використання Вами послуг iCloud регулюється наведеними нижче додатковими положеннями: Умовами та положеннями iCloud, що викладені на сторінці <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> і Політикою конфіденційності Apple, ознайомитися з якою можна на сторінці <http://www.apple.com/privacy>.

**3. Передача прав.** Ви не маєте права брати або здавати в оренду, позичати або надавати субліцензію на Програмне забезпечення Apple. Однак Ви можете виконати одноразову необоротну передачу всіх своїх ліцензійних прав на Програмне забезпечення Apple третій особі, за умови, що: (а) така передача прав передбачає надання всього Програмного забезпечення Apple, включно із всіма його складовими частинами, оригінальними мультимедійними матеріалами, друківаними матеріалами та цією Ліцензією; (b) у Вас не залишиться жодних повних або часткових копій Програмного забезпечення Apple, у тому числі копії, що зберігаються на комп'ютері або іншому пристрої зберігання даних; а також (c) сторона, яка отримує Програмне забезпечення Apple, повинна прочитати та погодитися з умовами цієї Ліцензії. Усі компоненти Програмного забезпечення Apple постачаються як частина пакету і не можуть відокремлюватися від цього пакету та розповсюджуватися як окремі програми.

**Оновлення.** Якщо Програмне забезпечення Apple повністю замінює (у разі повного встановлення) попередню ліцензовану версію Програмного забезпечення Apple, Ви не можете використовувати обидві версії Програмного забезпечення Apple одночасно, а також виконувати окрему передачу прав на кожну з таких версій.

**Копії, перепродаж яких заборонено.** Незважаючи на вміст інших розділів цієї Ліцензії, Програмне забезпечення Apple, що має відповідну помітку або надане Вам в рамках будь-якої акції, забороняється використовувати для демонстрації, тестування або оцінки; перепродаж або передача такого Програмного забезпечення Apple також забороняється.

**Копії для учбових закладів.** Якщо на пакеті Програмного забезпечення Apple є позначка учбового закладу або якщо Ви отримали Програмне забезпечення Apple за спеціальною знижкою, що надається для використання в учбових закладах, Ви маєте бути Уповноваженим кінцевим користувачем Програмного забезпечення Apple у сфері освіти. Поняття «Уповноважений кінцевий користувач у сфері освіти» поширюється на студентів, співробітників факультетів, персонал і адміністрацію, які відвідують та/або працюють у навчальних закладах (наприклад, університетське містечко, державні чи приватні школи повної середньої освіти).

#### **4. Згода на використання даних.**

**А. Діагностична інформація та дані про використання.** Якщо ви вмикаєте функцію збору діагностичної інформації та даних про використання, Ви погоджуєтесь з тим, що компанія Apple, її дочірні підприємства й агенти можуть збирати, зберігати, обробляти та використовувати діагностичну та технічну інформацію, дані про використання та супутню інформацію, включно з, крім іншого, інформацією про Ваш комп'ютер, системне й програмне забезпечення та периферійні пристрої. Періодичний збір такої інформації проводиться для того, щоб полегшити

доставку оновлень програмного забезпечення, надання Вам технічної підтримки щодо продукції та інших послуг (якщо такі надаються), що стосуються Програмного забезпечення Apple, та перевірки дотримання умов цієї Ліцензії. З метою забезпечення та вдосконалення своїх продуктів і послуг Apple може використовувати цю інформацію за умови, що вона збирається у формі, яка не ідентифікує Вас особисто. З метою надання партнерам Apple та стороннім розробникам можливості вдосконалювати своє програмне забезпечення, апаратне забезпечення та послуги, призначені для використання з продуктами Apple, компанія Apple також може забезпечувати таких партнерів або сторонніх розробників уривками діагностичної інформації, що відноситься до програмного забезпечення, апаратного забезпечення та/або послуг цих партнерів або розробників, за умови, що діагностична інформація передається у формі, яка не ідентифікує Вас особисто.

**В. Дані про розташування.** Apple, її партнери та ліцензіари, а також сторонні розробники за допомогою Програмного забезпечення Apple можуть надавати спеціальні послуги, що засновані на даних про розташування. Для надання таких послуг, де вони доступні, Apple, її партнери та ліцензіари, а також сторонні розробники можуть передавати, збирати, зберігати, обробляти та використовувати дані про Ваше розташування. Дані про розташування, отримані Apple, не розкривають Вашу особу та можуть використовуватися Apple, її партнерами та ліцензіарами, а також сторонніми розробниками з метою надання послуг і продуктів, що залежать від розташування. **Використовуючи послуги, що використовують інформацію про розташування та надаються Програмним забезпеченням Apple або за його допомоги, Ви погоджуєтесь та надаєте Apple, її партнерам і ліцензіарам, а також стороннім розробникам згоду на передавання, збирання, зберігання, обробку та використання ними даних про Ваше розташування для покращення таких послуг і продуктів.** Ви маєте право в будь-який момент анулювати таку згоду. Для цього треба відмовитися від використання функцій визначення місцезнаходження в Програмному забезпеченні Apple або вимкнути такі функції в меню «Розширені параметри» розділу «Налаштування». Вимкнення цих функцій, пов'язаних з визначенням місцезнаходження, не вплине на функціональні можливості Програмного забезпечення Apple, для яких не потрібне визначення місцезнаходження. Використовуючи на своєму комп'ютері програми або послуги сторонніх розробників, які застосовують або надають дані про розташування, Ви маєте дотримуватися та переглянути умови і політику конфіденційності певного стороннього виробника, що стосуються використання даних про розташування його програмами або послугами.

**С. Політика конфіденційності.** Ваша інформація завжди оброблятиметься згідно з Політикою конфіденційності Apple, яка зазначена у цій Ліцензії в якості посилання: <http://www.apple.com/privacy/>.

**5. Припинення дії.** Ця Ліцензія діє до моменту її припинення. У разі недотримання Вами будь-якої умови цієї Ліцензії Ви автоматично позбавляєтесь прав або в інший спосіб, передбачених цією Ліцензією, або вона перестає бути чинною без відповідного попередження від Apple. Після припинення дії цієї Ліцензії ви маєте повністю припинити використання Програмного Забезпечення Apple і знищити частково або повністю всі копії Програмного забезпечення Apple. У такому випадку розділи 4, 5, 6, 7, 8, 10 і 11 цієї Ліцензії залишаються чинними після припинення її дії.

## **6. Обмеження обсягу гарантій.**

А. Якщо Ви – індивідуальний користувач (тобто використовуєте Програмне забезпечення Apple поза сферою своєї підприємницької або професійної діяльності), можливо, у країні проживання Ви маєте законні права, які забороняють застосування до Вас наведених нижче обмежень. У цьому випадку такі обмеження не будуть застосовуватися до Вас. Щоб дізнатися більше про права користувача, потрібно звернутися до місцевого товариства з захисту прав споживачів.

**В. ВИ ПІДТВЕРДЖУЄТЕ ТА ПОГОДЖУЄТЕСЬ З ТИМ, ЩО У МЕЖАХ, ДОЗВОЛЕНИХ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE ТА БУДЬ-ЯКІ ПОСЛУГИ НАДАЮТЬСЯ**

ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ APPLE АБО ЗА ДОПОМОГОЮ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE НА ВАШ ВЛАСНИЙ РИЗИК, І ЩО НА ВАС ЛЕЖИТЬ ПОВНА ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА НАЛЕЖНУ ЯКІСТЬ, ЕФЕКТИВНІСТЬ, ТОЧНІСТЬ І РЕЗУЛЬТАТ ЇХ ВИКОРИСТАННЯ.

C. У МАКСИМАЛЬНО ДОЗВОЛЕНОМУ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ ОБСЯЗІ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE ТА ПОСЛУГИ НАДАЮТЬСЯ НА УМОВАХ «ЯК Є» ТА «ЯК ДОСТУПНО», З УСІМА ДЕФЕКТАМИ ТА БЕЗ ЖОДНИХ ГАРАНТІЙ. КОМПАНІЯ APPLE ТА ЇЇ ЛІЦЕНЗІАРИ (У РОЗДІЛАХ 7 ТА 8 СПІЛЬНО ІМЕНОВАНІ ЯК «APPLE») ЦИМ ДОКУМЕНТОМ ВІДМОВЛЯЮТЬСЯ ВІД УСІХ ПРЯМИХ, ПОВ'ЯЗАНИХ ТА ПЕРЕДБАЧЕНИХ ЗАКОНОДАВСТВОМ ГАРАНТІЙНИХ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ ЩОДО ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТА ПОСЛУГ APPLE, ЗОКРЕМА, ПОВ'ЯЗАНИХ ГАРАНТІЙ ТА/АБО УМОВ ЩОДО ПРИДАТНОСТІ ДО ПРОДАЖУ, ЗАДОВІЛЬНОЇ ЯКОСТІ ТА ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПЕВНИХ ЦІЛЕЙ, ТОЧНОСТІ, СПОКІЙНОГО КОРИСТУВАННЯ ТА НЕПОРУШЕННЯ ПРАВ СТОРОННІХ ВИРОБНИКІВ.

D. APPLE НЕ НАДАЄ ГАРАНТІЙ СТОСОВНО ЗАХИСТУ ВІД ОБСТАВИН, ЯКІ ПЕРЕШКОДЖАЮТЬ ВАШІЙ РОБОТІ З ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ ТА ПОСЛУГАМИ APPLE; СТОСОВНО ВІДПОВІДНОСТІ ФУНКЦІЙ І ПОСЛУГ, ЯКІ ВИКОНУЮТЬСЯ АБО НАДАЮТЬСЯ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ APPLE, ВАШИМ ВИМОГАМ; СТОСОВНО БЕЗПЕРЕБІЙНОГО І БЕЗПОМИЛКОВОГО ФУНКЦІОНУВАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ І ПОСЛУГ APPLE; СТОСОВНО ДОСТУПНОСТІ БУДЬ-ЯКИХ ПОСЛУГ; СТОСОВНО СУМІСНОСТІ ТА РОБОТИ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТА ПОСЛУГ APPLE ІЗ БУДЬ-ЯКИМ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ, ПРОГРАМАМИ АБО ПОСЛУГАМИ СТОРОННІХ ВИРОБНИКІВ; А ТАКОЖ СТОСОВНО УСУНЕННЯ ДЕФЕКТІВ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ АБО ПОСЛУГ APPLE. УСТАНОВЛЕННЯ ЦЬОГО ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ МОЖЕ ВПЛИНУТИ НА ЕФЕКТИВНІСТЬ ВИКОРИСТАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ПРОГРАМ АБО ПОСЛУГ СТОРОННІХ ВИРОБНИКІВ.

E. ВИ ТАКОЖ ВИЗНАЄТЕ, ЩО ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТА ПОСЛУГИ APPLE НЕ ПРИЗНАЧЕНІ ТА НЕ ПРИДАТНІ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У СИТУАЦІЯХ ЧИ В СЕРЕДОВИЩАХ, КОЛИ ЗБОЇ В РОБОТІ, ЗАТРИМКИ, ПОМИЛКИ АБО НЕТОЧНОСТІ У ВМІСТІ, ДАНИХ АБО ІНФОРМАЦІЇ, ЩО НАДАЮТЬСЯ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ АБО ПОСЛУГАМИ APPLE, МОЖУТЬ ПРИЗВЕСТИ ДО ЛЕТАЛЬНИХ НАСЛІДКІВ, ТРАВМ, ВАЖКИХ ТІЛЕСНИХ УШКОДЖЕНЬ ЧИ ЗНАЧНОЇ ШКОДИ ДЛЯ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА, ЗОКРЕМА, ПІД ЧАС ВИКОРИСТАННЯ В ЯДЕРНИХ УСТАНОВКАХ, КЕРУВАННЯ ПОВІТРЯНИМИ СУДНАМИ АБО В РАЗІ ВИКОРИСТАННЯ В СИСТЕМАХ ЗВ'ЯЗКУ, СИСТЕМАХ КОНТРОЛЮ РУХУ ПОВІТРЯНОГО ТРАНСПОРТУ, АПАРАТАХ ШТУЧНОГО ПІДТРИМАННЯ ЖИТТЄДІЯЛЬНОСТІ АБО УПРАВЛІННЯ СИСТЕМАМИ ОЗБРОЄНЬ.

F. ЖОДНА УСНА АБО ПИСЬМОВА ІНФОРМАЦІЯ АБО РЕКОМЕНДАЦІЯ, НАДАНА APPLE АБО ЇЇ УПОВНОВАЖЕНИМ ПРЕДСТАВНИКОМ, НЕ ВВАЖАЄТЬСЯ ГАРАНТІЙНИМ ЗОБОВ'ЯЗАННЯМ. У РАЗІ ВИЯВЛЕННЯ У ПРОГРАМНОМУ ЗАБЕЗПЕЧЕННІ АБО ПОСЛУГАХ APPLE БУДЬ-ЯКИХ НЕДОЛІКІВ, ЇХ УСУНЕННЯ АБО ВСЕ НЕОБХІДНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА РЕМОНТ ЗДІЙСНЮЄТЬСЯ ЗА ВАШ РАХУНОК. У ДЕЯКИХ ЮРИСДИКЦІЯХ ІСНУЄ ЗАБОРОНА НА ВІДМОВУ ВІД ПОВ'ЯЗАНИХ ГАРАНТІЙНИХ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ АБО ОБМЕЖЕНЬ НА ВСТАНОВЛЕНІ ЗАКОНОДАВСТВОМ ПРАВА СПОЖИВАЧА, ТОМУ ВИЩЕЗАЗНАЧЕНА ВІДМОВА ТА ОБМЕЖЕННЯ МОЖУТЬ ДО ВАС НЕ ЗАСТОСОВУВАТИСЯ.

**7. Обмеження відповідальності.** У МЕЖАХ, НЕ ЗАБОРОНЕНИХ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, У ЖОДНОМУ РАЗІ APPLE НЕ НЕСТИМЕ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ТРАВМУВАННЯ АБО БУДЬ-ЯКІ ВИПАДКОВІ, СПЕЦІАЛЬНІ, НЕПРЯМІ АБО ОПОСЕРЕДКОВАНІ ЗБИТКИ, ЗОКРЕМА, ЗБИТКИ ЧЕРЕЗ ВТРАЧЕНИЙ ПРИБУТОК, ВТРАТУ ДАНИХ АБО ІНФОРМАЦІЇ, ПЕРЕРВИ В ГОСПОДАРСЬКІЙ ДІЯЛЬНОСТІ ЧИ БУДЬ-ЯКІ ІНШІ КОМЕРЦІЙНІ ЗБИТКИ АБО ШКОДУ, ЩО ПОВ'ЯЗАНИ АБО ВИНИКАЮТЬ В РЕЗУЛЬТАТІ КОРИСТУВАННЯ АБО НЕМОЖЛИВОСТІ ВИКОРИСТАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ АБО ПОСЛУГ APPLE, А ТАКОЖ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТА ПРОГРАМ СТОРОННІХ ВИРОБНИКІВ РАЗОМ ІЗ ПРОГРАМНИМ

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ АБО ПОСЛУГАМИ APPLE, НЕЗВАЖАЮЧИ НА ТЕОРІЮ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ (З ДОГОВОРУ, ДЕЛІКТУ АБО НА ІНШИХ ПІДСТАВАХ), І НАВІТЬ У ТИХ ВИПАДКАХ, КОЛИ APPLE БУЛО ВІДОМО ПРО МОЖЛИВІСТЬ ЗАВДАННЯ ТАКИХ ЗБИТКІВ. У ДЕЯКИХ ЮРИСДИКЦІЯХ ІСНУЄ ЗАБОРОНА НА ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ТРАВМУВАННЯ АБО ВИПАДКОВІ ЧИ ОПОСЕРЕДКОВАНІ ЗБИТКИ, ТОМУ ЦЕ ОБМЕЖЕННЯ МОЖЕ НЕ ЗАСТОСОВУВАТИСЯ ДО ВАС. У жодному випадку загальний обсяг відповідальності Apple перед вами за всі збитки (крім випадків, коли нормами чинного законодавства може передбачатися відповідальність за нанесення травм фізичній особі) не має перевищувати 50,00 (п'ятдесят) доларів США. Зазначені вище обмеження застосовуватимуться навіть у тому випадку, коли застосування вищевказаного засобу правового захисту не відповідає його меті.

**8. Контроль за експортом.** Ви не маєте права використовувати або іншим чином здійснювати експорт чи реекспорт Програмного забезпечення Apple, окрім випадків, коли це дозволено законодавством США та законодавством юрисдикції, в якій було придбано Програмне забезпечення Apple. Зокрема, Програмне забезпечення Apple без обмежень заборонено експортувати або реекспортувати (а) до будь-якої країни, стосовно якої діє введене США ембарго; або (б) особам, внесених Департаментом фінансів США до переліку громадян особливих категорій або Департаментом торгівлі США до переліку небажаних фізичних чи юридичних осіб. Користуючись Програмним забезпеченням Apple, Ви заявляєте і гарантуєте, що не перебуваєте в жодній такій країні та не входите до жодного з таких переліків. Ви також погоджуєтесь, що не використовуватимете такі продукти з будь-якими цілями, забороненими законодавством США, зокрема, для розробки, проектування, виготовлення або виробництва ракет і ядерної, хімічної або біологічної зброї.

**9. Уряд як кінцевий споживач.** Програмне забезпечення Apple та супутня документація є «Комерційними продуктами» згідно з визначенням цього терміну в §2.101 глави 48 Зводу федеральних постанов (C.F.R.), що складаються з «Комерційного комп'ютерного програмного забезпечення» та «Документації до комерційного комп'ютерного програмного забезпечення» згідно з визначенням цих термінів у §12.212 глави 48 C.F.R. або §227.7202 глави 48 C.F.R. залежно від обставин. Як зазначено в §12.212 глави 48 C.F.R. або, залежно від обставин, §227.7202-1 – 227.7202-4 глави 48 C.F.R., на Комерційне комп'ютерне програмне забезпечення та документацію до Комерційного комп'ютерного програмного забезпечення уряду США як кінцевому користувачеві надається ліцензія (а) тільки як на Комерційні продукти та (б) лише в обсязі тих прав, які надаються всім іншим кінцевим користувачам відповідно до умов цієї Ліцензії. Неопубліковані права зберігаються за законодавством США про авторські права.

**10. Законодавство, що регулює Ліцензію. Подільність Ліцензії.** Положення цієї Ліцензії регулюються та тлумачаться відповідно до законодавства штату Каліфорнія, що застосовується до угод, які укладаються та виконуються мешканцями Каліфорнії в межах території штату Каліфорнія. Ця Ліцензія не підпадає під дію Конвенції ООН про договори міжнародної торгівлі товарами, застосування якої чітко виключено. Якщо Ви споживач, що перебуває в Великій Британії, ця Ліцензія регулюється законами юрисдикції місця вашого проживання. Якщо з будь-якої причини компетентна судова установа визнає будь-яке його положення або його частину таким, що не може бути виконаним у примусовому порядку, решта положень цієї Ліцензії залишаються чинними та дійсними в повному обсязі.

**11. Цілісність угоди; основна мова угоди.** Ця Ліцензія є цілісною угодою між сторонами щодо використання Програмного забезпечення Apple, ліцензія на яке дається в цьому документі, і замінює собою всі попередні або тимчасові домовленості стосовно предмету даної Ліцензії. Будь-які зміни та доповнення до цієї Ліцензії вважатимуться дійсними тільки в тому випадку, якщо вони будуть оформлені письмово та завірені підписом Apple. Будь-який переклад цієї Ліцензії здійснюється для місцевих потреб, і за наявності розбіжностей між версіями англійською та будь-якою іншою мовою пріоритет має англійська версія цієї Ліцензії.

**12. Попередження третіх осіб.**

А. У деяких частинах Програмного забезпечення Apple використовуються або містить програмне забезпечення сторонніх розробників або інші матеріали, захищені авторським правом. Визнання прав сторонніх розробників, умов ліцензування та відмова від надання гарантій стосовно таких матеріалів містяться в Інтернеті в електронній документації до Програмного забезпечення Apple, а використання Вами таких матеріалів регулюється їхніми відповідними умовами.

В. Примітка щодо використання MPEG-2. Якщо в Програмному забезпеченні Apple є функція використання MPEG-2, застосовуються зазначенні нижче положення: БУДЬ-ЯКЕ ВИКОРИСТАННЯ ЦЬОГО ПРОДУКТУ ОКРІМ ОСОБИСТОГО ВИКОРИСТАННЯ САМИМ КОРИСТУВАЧЕМ У СПОСІБ, ЩО ВІДПОВІДАЄ СТАНДАРТНИМ ПРАВИЛАМ MPEG-2 ЩОДО КОДУВАННЯ ВІДЕОІНФОРМАЦІЇ У ЗААРХІВОВАНИХ МЕДІАФАЙЛАХ ПОВНІСТЮ ЗАБОРОНЕНО БЕЗ НАЯВНОЇ ЛІЦЕНЗІЇ У ПАКЕТІ ЛІЦЕНЗІЙ MPEG-2. ЦЯ ЛІЦЕНЗІЯ НАДАЄТЬСЯ КОМПАНІЄЮ MPEG LA, L.L.C, ЩО РОЗТАШОВАНА ЗА АДРЕСОЮ 250 STEELE STREET, SUITE 300, ДЕНВЕР, ШТАТ КОЛОРАДО 80206.

С. Використання MPEG-4. Ліцензія на цей продукт надається у складі пакета ліцензій для кодування MPEG-4 Systems Patent Portfolio License згідно стандартів MPEG-4, за винятком того, що для кодування необхідні додаткова ліцензія та ліцензійний платіж у зв'язку з (i) даними, що зберігаються або скопійовані у фізичному середовищі, за які здійснюють оплату на основі назв та/або (ii) даними, за які платять на основі назв та які надсилають кінцевому споживачу для постійного зберігання та/або використання. Таку додаткову ліцензію можна отримати від MPEG LA, LLC. Докладнішу інформацію можна знайти на сторінці <http://www.mpegla.com>.

На цей продукт надається ліцензія відповідно до пакета ліцензій MPEG-4 Visual Patent Portfolio License для особистого та некомерційного використання користувачем з метою (i) кодування відеофайлів відповідно до стандартів MPEG-4 Visual Standard («Відео MPEG-4») та (ii) декодування відеофайлів у форматі MPEG-4, закодованих користувачем для особистого та некомерційного використання та/або отриманих від постачальника відеопродукції, що має ліцензію MPEG LA на постачання відеопродукції у форматі MPEG-4. Ліцензія не надається та не розповсюджується на використання з іншими цілями.

Додаткові відомості, зокрема, відомості про рекламу, внутрішнє та комерційне використання і ліцензування можна отримати від MPEG LA, LLC. Див. <http://www.mpegla.com>.

Д. Примітка щодо H.264/AVC. Програмне забезпечення Apple містить функції кодування та декодування формату AVC. Комерційне використання декодера H.264/AVC вимагає додаткового ліцензування, коли застосовується таке положення: ЛІЦЕНЗІЯ НА ФУНКЦІЇ AVC У ЦЬОМУ ПРОДУКТІ НАДАЄТЬСЯ ВИНЯТКОВО ДЛЯ ОСОБИСТОГО ТА НЕКОМЕРЦІЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ СПОЖИВАЧЕМ ДЛЯ (i) КОДУВАННЯ ВІДЕО ЗГІДНО ІЗ СТАНДАРТАМИ AVC («ВІДЕО AVC») ТА/АБО (ii) ДЕКОДУВАННЯ ВІДЕО AVC, ЗАКОДОВАНОГО СПОЖИВАЧЕМ ДЛЯ ОСОБИСТОГО ТА НЕКОМЕРЦІЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ, ТА/АБО ВІДЕО AVC, НАДАНОГО ПОСТАЧАЛЬНИКОМ ВІДЕОПРОДУКЦІЇ, ЩО МАЄ ЛІЦЕНЗІЮ НА ПОСТАЧАННЯ ВІДЕО AVC. ІНФОРМАЦІЮ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ ТА ЛІЦЕНЗУВАННЯ МОЖНА ОТРИМАТИ ВІД MPEG LA L.L.C. ДИВ. [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

Е. Примітка щодо AMR. Ліцензія на функції адаптивного («AMR») кодування та декодування з перемінною швидкістю («AMR») в цьому продукті не надається для здійснення стільникових голосових дзвінків або для використання у будь-яких телефонах з архітектурою програми QuickTime для платформи Windows. Ліцензія на функцію кодування та декодування з перемінною швидкістю AMR у цьому продукті також не надається для використання в інфраструктурі стільникового зв'язку, включаючи базові станції, контролери базових станцій/радіомереж, комутаційні центри й шлюзи до та від комутованої мережі спільного користування.

Ф. Використання служби Карти Google. Використання служби Карти Google регулюється такими додатковими умовами: Положеннями та умовами використання служби Карти Google, які



викладені на сторінці [http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html), та Юридичною інформацією про службу Карти Google, ознайомитися з якою можна на сторінці [http://maps.google.com/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.com/help/legalnotices_maps.html).

EA0992

Змінено 19.03.2013 р.